Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 122 (2004)

Heft: 83

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 19.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

SCHWEIZ/LANDESBIBL
3003 BERN

10258

AZ 3000 Bern 1
Postcode 1

249

No 83 Freitag, 30.04.2004 122. Jahrgang | No 83 Vendredi, 30.04.2004 122. année | No 83 Venerdì, 30.04.2004 122. annata

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, **s e c o**, Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 130.– (inkl. MwSt); Ausland CHF 210.–
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Amtliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, **s e c o**, Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.fosc.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 130.– (TVA compris); Etranger CHF 210.–
Service d'abonnement Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, **s e c o**, Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, **E-mail**: shab@seco.admin.ch, **URL**: www.fusc.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 130.– (IVA compresa); Estero CHF 210.–
Servizio d'abonnenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

AG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **A-SAM Walter Amsler**, in Olsberg, Vorstadt 43 - 65, 4305 Olsberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Architektur, Projekte und Bauführungen. Eingetragene Personen: Amsler, Walter, von Basel und Bözen, in Maisprach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3106 vom 26.04.2004
(02240442 / CH-400.1.025.427-2)

■ **A.O.C. Gastro GmbH**, in Möriken-Wildegg, Grabenweg 17, 5103 Möriken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 04. 2004. Zweck: Betrieb von Restaurants, Bars und Dancings sowie Handel, Import und Export von Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Filialen errichten, mit Wertschriften handeln, Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen sowie Finanzierungen durchführen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gruber, Othmar, von Rebstein, in Möriken-Wildegg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–; Gruber-Rose, Catherine, von Rebstein, in Möriken-Wildegg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–; Gruber, Adelheid, von Rebstein, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.–.
Tagebuch Nr. 3107 vom 26.04.2004
(02240448 / CH-400.4.025.372-6)

■ **Abdulkarim-cleopatra Keramik**, in Mägenwil, Gewerbepark, Hintermättlistrasse 5, 5506 Mägenwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Wand- und Bodenkeramikplatten. Eingetragene Personen: Abdulkarim, Ibrahim, von Basel und Solothurn, in Hägendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3108 vom 26.04.2004
(02240454 / CH-400.1.025.428-8)

■ **ARNET SCHREINEREI**, in Dietwil, Birkenhof, 6042 Dietwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Allgemeine Schreinerarbeiten, Küchen-Montagen sowie Handel mit Möbeln. Übernimmt Aktiven und Passiven der 'ARNET Schreinerei AG in Liquidation', in Dietwil. Eingetragene Personen: Arnet, Otto, von Kriens, in Dietwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3109 vom 26.04.2004
(02240460 / CH-400.1.025.429-3)

■ **COIFFURE SKY, SABRINA HUBER**, in Muri AG, Seetalstrasse 10, 5630 Muri, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Coiffeurgeschäfts. Eingetragene Personen: Huber, Sabrina, von Oberwil-Lieli, in Buttwil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3110 vom 26.04.2004
(02240466 / CH-400.1.025.430-1)

■ **Crea-Deco Frey**, in Schinznach-Bad, Grabenackerstrasse 6, 5116 Schinznach-Bad, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung von Festdekorationen. Eingetragene Personen: Frey, Elsbeth, von Biberstein, in Schinznach-Bad, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Rieben, Heidi, von Rüti ZH und Lenk, in Brugg, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3111 vom 26.04.2004
(02240472 / CH-400.1.025.431-6)

■ **FUWA GmbH**, in Suhr, Hintere Bahnhofstrasse 2, 5054 Suhr, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 04. 2004. Zweck: Herstellung von digitalen Plankopien sowie von digitalen Drucken aller Art; kann Zweigniederlassungen errichten, andere Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung eine Produktionsanlage für grossformatige Plankopien sowie Hard- und Software gemäss Sacheinlagevertrag vom 20.04.2004, zum Preis von CHF 20'000.–, wovon CHF 20'000.– auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Walti-Werren, Fritz, von Seon und Staufen, in Staufen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Walti-Werren, Ursula, von St. Stephan und Staufen, in Staufen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 3112 vom 26.04.2004
(02240478 / CH-400.4.025.373-4)

■ **GEROMIX GmbH**, in Aarau, c/o Notariat Rudolf Fasler, Bleichemattstrasse 11, 5001 Aarau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 04. 2004. Zweck: Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit Produkten und Maschinen aller Art, insbesondere der metallurgischen Industrie, von chirurgischen Instrumenten und Prothesen, Errichtung, Betrieb und Beratung von Forschungszentren insbesondere in der Orthopädie, sowie Handel mit und Erstellung und Verwaltung von Liegenschaften; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hein, Dr. Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Singen (DE), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Hein, Augusta Anka, deutsche Staatsangehörige, in Singen (DE), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Marin, Mireca, von Obersiggenthal, in Obersiggenthal, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3113 vom 26.04.2004
(02240484 / CH-400.4.025.374-2)

■ **global informatik GmbH**, in Muri AG, Pilatusstrasse 32, 5630 Muri, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 04. 2004. Zweck: Im Bereich der elektronischen Daten- und Informationsverarbeitung (Hard- und Software): Beratung, Entwicklung, Vermittlung; Einrichten, Anwenden, Unterstützen; Produktion und Handel von und mit Waren und Rechten aller Art, insbesondere auch Lizenzen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben, Zweigniederlassungen errichten sowie Liegenschaften und sonstige Vermögenswerte erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'global Informatik, Thomas Huber', in Muri AG, gemäss Bilanz per 31.12.2003 mit Aktiven von CHF 111'085.70 und Passiven von CHF 45'057.05 zum Preise von CHF 66'028.65, wovon CHF 20'000.– an das Stammkapital angerechnet und CHF 46'028.65 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Huber-Rohr, Thomas, von Oberlunkhofen, in Muri AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Huber-Rohr, Tanja, von Oberlunkhofen und Staufen, in Muri AG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 3114 vom 26.04.2004
(02240490 / CH-400.4.025.375-8)

■ **Güter-Trans GmbH**, in Reinach AG, Hauptstrasse 38, 5734 Reinach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 04. 2004. Zweck: Ausführung von internationalen Transportaufträgen. Stammkapital: CHF 30'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung ein Sattel-Sachentransportanhänger gemäss Sacheinlagevertrag vom 22.04.2004, zum Preis von CHF 29'000.–, wovon CHF 29'000.– auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lütolf, Christian, von Schlierbach, in Reinach AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 29'000.–; Eder, Adam, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (DE), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 3115 vom 26.04.2004
(02240496 / CH-400.4.025.271-2)

■ **Hans Ueli Keusch Immobilien**, in Muri AG, Bahnhofstrasse 1, 5630 Muri, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung, Vermarktung, Erwerb, Verkauf, Vermietung und Erstellung von Immobilien, Erbringung von Immobilien-Dienstleistungen sowie Beratung. Eingetragene Personen: Keusch, Hans Ueli, von Hermetschwil-Staffeln, in Boniswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3116 vom 26.04.2004
(02240502 / CH-400.1.025.432-4)

■ **Jörg von Rohr Rest. Pinte**, in Besenbüren, Dorfstrasse 22, 5627 Besenbüren, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Restaurantbetrieb. Eingetragene Personen: von Rohr, Jörg Dominik, von Egerkingen, in Besenbüren, Inhaber, mit Einzelunterschrift; von Rohr-Taferner, Claudia, von Stetten SH und Egerkingen, in Besenbüren, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3117 vom 26.04.2004
(02240508 / CH-400.1.025.433-2)

■ **Restaurant Blume Stojanovic**, in Würenlos, Dorfstrasse 30, 5436 Würenlos, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Restaurants. Eingetragene Personen: Stojanovic, Budislav, Staatsangehöriger von Serbien und Montenegro, in Schlieren, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Stojanovic-Klacar, Valentina, Staatsangehörige von Serbien und Montenegro, in Schlieren, mit Einzelunterschrift; Stojanovic, Snezana, Staatsangehörige von Serbien und Montenegro, in Schlieren, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3118 vom 26.04.2004
(02240514 / CH-400.1.025.434-8)

■ **Steuerberatung Susanne Brunner**, in Gebenstorf, Büelweg 12 c, 5412 Gebenstorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erstellung von Finanzbuchhaltungen, Steuererklärungen und Jahresabschlüssen sowie Beratung in den genannten Bereichen. Eingetragene Personen: Brunner, Susanne, deutsche Staatsangehörige, in Gebenstorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3119 vom 26.04.2004
(02240520 / CH-400.1.025.435-3)

■ **TeLog-Immo AG**, in Bergdietikon, c/o LEVI Treuhand und Finanzen, Beat Weibel, eidg. dipl. Buchhalter, Wiesenthalstrasse 8, 8962 Bergdietikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 04. 2004. Zweck: Erwerben, Verwalten und Verkaufen von Immobilien und anderen Vermögenswerten sowie Erbringen von Finanzdienstleistungen, Uebernahme und Ausführung von Neu- und Umbauten und Renovation; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlaqge/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Radlader sowie Baugerüste, gemäss Vertrag vom 23.04.2004, wofür 100 voll liberierte Inhaberaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 5'000.– als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Weibel, Beat, von Bettwil, in Villmergen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Eichholzer, Werner, von Zürich, in Winterthur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3120 vom 26.04.2004
(02240526 / CH-400.3.025.376-0)

■ **USAM Walter Amsler**, in Olsberg, Vorstadt 43 - 65, 4305 Olsberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Umbauten und Sanierungen. Eingetragene Personen: Amsler, Walter, von Basel und Bözen, in Maisprach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3121 vom 26.04.2004
(02240532 / CH-400.1.025.436-9)

■ **Vögele & Villiger AG**, in Böttstein, Hauptstrasse 26, 5314 Kleindöttingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 04. 2004. Zweck: Planung und Ausführung von Sanitär- und Heizungsinstallationen und Reparaturen sowie Handel mit Apparaten, Geräten und Zubehör; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung ein Warenlager, Materialvorräte, Maschinen, Werkzeuge, EDV-Anlage, Fahrzeuge, angefangene Arbeiten sowie Büro- und Werkstattmobiliar zum Preis von höchstens CHF 350'000.– zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Märki, Bernhard, von Mandach, in Mandach,

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister 1
Registre du commerce
Registro di commercio

AG 1	BS 5	JU 9	SG 11	TI 13
AI 3	FR 6	LU 9	SH 11	VD 15
AR 3	GE 6	NE 10	SO 11	VS 16
BE 3	GL 8	NW 10	SZ 12	ZG 17
BL 4	GR 9	OW 10	TG 12	ZH 18

Konkurse 22
Faillites
Fallimenti

Nachlassverträge 36
Concordats
Concordati

Schuldbetreibungen 36
Poursuites pour dettes
Esecuzioni

Schuldenrufe 41
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Abhanden gekommene Werttitel 45
Titres disparus
Titoli smarriti

Öffentliches Beschaffungswesen 47
Marchés publics
Acquisti pubblici

Andere gesetzliche Publikationen 52
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Infoservice 53
Service d'information
Servizio d'informazioni

Unternehmenspublikationen 54
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Index 60
Indice
Indice

www.shab.ch

Auffahrt
Redaktionsschluss für die Konkurspublikationen von Freitag, 21. Mai 2004, ist:
Montag, 17. Mai 2004, 08.00 Uhr

Ascension
Délai de rédaction pour les ordres de publication de faillites pour vendredi 21 mai 2004 est:
lundi 17 mai 2004, 08h00

Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erismann, Rolf, von Habsburg, in Remigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; UTA & Schmid Revisions AG, in Böttstein, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3122 vom 26.04.2004
(02240538 / CH-400.3.025.377-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **A. Hiestand Holding AG**, in Lupfig, Halten, Verwalten und Kontrolle von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 21. 11. 2003, S. 1, Publ. 1271734). Statutenänderung: 0. 00. 2004. Aktienkapital neu: CHF 4'209'240.– [bisher: CHF 4'131'888.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 4'209'240.–. Aktien neu: 526'155 Namenaktien zu CHF 8.– [bisher: 516'486 Namenaktien zu CHF 8.–].
Tagebuch Nr. 3123 vom 26.04.2004
(02240544 / CH-400.3.016.148-8)

■ **ABB Turbo Systems AG**, in Baden, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Aufladungssystemen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 25. 11. 2003, S. 1, Publ. 1276216). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ederhof, Dr. Alfried, deutscher Staatsangehöriger, in Waldshut (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hackmann, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Wohlen AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Morawietz, Ute, deutsche Staatsangehörige, in Dogern (D), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schönung, Dr. Bernhard, deutscher Staatsangehöriger, in Wehr (DE), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wehr (D), mit Kollektivprokura zu zweien]; Jung, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Waldshut-Tiengen (DE), mit Kollektivprokura zu zweien; Junker, Oliver, von Rüderswil, in Olten, mit Kollektivprokura zu zweien; Kahi, Markus, finnischer Staatsangehöriger, in Ueken, mit Kollektivprokura zu zweien; Rotzinger, Ute, deutsche Staatsangehörige, in Klettgau (DE), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3124 vom 26.04.2004
(02240550 / CH-400.3.017.985-8)

■ **Albert und Ida Nüssli-Stutz-Stiftung**, in Mellingen, Förderung gemeinnütziger Werke usw., Stiftung (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 2001, S. 8377). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht.
Tagebuch Nr. 3125 vom 26.04.2004
(02240556 / CH-400.7.010.078-3)

■ **Alpnach-Küchen AG**, in Strengelbach, Fabrikation von und Handel mit Alpnach-Küchen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29. 08. 2002, S. 1). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fölmli, Walter, von Grosswangen, in Gettnau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3126 vom 26.04.2004
(02240562 / CH-350.3.005.090-1)

■ **Aplipan GmbH in Liquidation**, in Endingen, Fabrikation von und Handel mit technischen Produkten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 59 vom 25. 03. 2004, S. 1, Publ. 2185582). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zurzach vom 17.03.2004 mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 3127 vom 26.04.2004
(02240568 / CH-270.4.000.249-9)

■ **Bandfix AG**, in Bergdietikon, Handel mit Selbstklebeprodukten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 2004, S. 1, Publ. 2129870). Statutenänderung: 18. 03. 2004. Firma neu: **tesa Bandfix AG**.
Tagebuch Nr. 3128 vom 26.04.2004
(02240574 / CH-400.3.007.880-8)

■ **Bauvip AG in Liquidation**, in Ueken, Handelsgeschäfte aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 19. 03. 2004, S. 1, Publ. 2177520). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Laufenburg vom 29.03.2004 mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 3129 vom 26.04.2004
(02240580 / CH-400.3.016.298-8)

■ **Bezirksspital Brugg**, in Brugg, Stiftung (SHAB Nr. 54 vom 20. 03. 2003, S. 1, Publ. 912030). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Suter, Peter, von Lengnau AG, in Brugg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fehlmann, Walter, von Villnachern, in Veltheim AG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Alder, Rolf, von Schwellbrunn, in Brugg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3130 vom 26.04.2004
(02240586 / CH-400.7.904.079-8)

■ **Buebechilch AG**, in Kaiseraugst, Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 02. 09. 1998, S. 6068). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Heinz, von Kaiseraugst, in Kaiseraugst, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wettstein, René, von Remetschwil, in Kaiseraugst, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey-Burkard, Ernst, von Kaiseraugst und Wölflinswil, in Kaiseraugst, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident und Delegierter]; Schmid-Brugger, Simon, von Kaiseraugst, in Kaiseraugst, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Lützelschwab, André, von Kaiseraugst, in Kaiseraugst, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3131 vom 26.04.2004
(02240592 / CH-400.3.005.380-5)

■ **Bögli's PANISSIMO**, in Aarau, Führen eines Take-away-Betriebes, Einzelfirma (SHAB Nr. 247 vom 23. 12. 2003, S. 3, Publ. 2045288). Firma neu: **Bögli's BAHNISSIMO**.
Tagebuch Nr. 3132 vom 26.04.2004
(02240598 / CH-400.1.024.990-5)

■ **Emil Vögelin AG Stiftung**, in Kaiseraugst, Wohlfahrt der Arbeitnehmer der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 151 vom 07. 08. 1998, S. 5466). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vögelin, Monika, von Riehen, in Olsberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3133 vom 26.04.2004
(02240604 / CH-400.7.005.963-5)

■ **Ernst Frey AG**, in Kaiseraugst, Strassen-, Hoch- und Tiefbauunternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 24. 07. 2003, S. 1, Publ. 1099900). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Heinz, von Kaiseraugst, in Kaiseraugst, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anceschi, Remo, von Diepflingen, in Bubendorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3134 vom 26.04.2004
(02240610 / CH-400.3.911.138-8)

■ **EXOPOLIS, Kreta Import-Export, D. Tsirigotakis**, in Zofingen, Import und Export von sowie Handel mit Lebensmitteln aller Art usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 112 vom 09. 06. 2000, S. 3939). Domizil neu: Bärengasse 9, 4800 Zofingen.
Tagebuch Nr. 3135 vom 26.04.2004
(02240616 / CH-400.1.021.930-4)

■ **Fabritec GmbH**, in Kaiseraugst, Bürobedarf usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 68 vom 07. 04. 2004, S. 1, Publ. 2204066). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Delcourt, Patrick, französischer Staatsangehöriger, in Marly le Roi (FR), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3136 vom 26.04.2004
(02240622 / CH-280.4.002.508-9)

■ **Fischerhaus-Reuss-Stiftung**, in Mellingen, Ueberlassung und Erhaltung der der Stiftung abgetretenen Liegenschaft usw., Stiftung (SHAB Nr. 84 vom 13. 04. 1985, S. 1406). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht.
Tagebuch Nr. 3137 vom 26.04.2004
(02240628 / CH-400.7.919.229-5)

■ **Grund- und Tiefbau AG Basel**, in Möhlin, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 114 vom 14. 06. 2000, S. 4015), mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti, Reto Manuel, von Bern und Grossaffoltern, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3138 vom 26.04.2004
(02240634 / CH-400.9.009.567-4)

■ **H. & G. Lässer AG in Liquidation**, in Oftringen, Handel mit Pneus, Fahrzeug-Anhängern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 12. 03. 2004, S. 1, Publ. 2165910). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 25.03.2004 mangels Aktiven eingestellt. Durchführung des Spezialliquidationsverfahren nach Art. 230a SchKG.
Tagebuch Nr. 3139 vom 26.04.2004
(02240642 / CH-400.3.920.181-6)

■ **Hilba-Geräte AG**, in Villmergen, Herstellung von Waren der Antriebstechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 21. 06. 2000, S. 4183). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhand und Steuerberatung Daniel Schüepp Eidg. dipl. Treuhandexperte und Bankfachmann, in Eggenwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: IMS Wirtschaftsprüfer für KMU AG, in Eggenwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3140 vom 26.04.2004
(02240650 / CH-400.3.007.669-6)

■ **HYPERSOUND PRODUCTIONS HUMPHREY**, in Küttigen, Betrieb eines Tonstudios, Einzelfirma (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 2002, S. 2, Publ. 540318). Zweck neu: Betrieb eines Tonstudios; Musikalische Aufnahmen und Vertrieb von Tonträgern aller Art sowie Führen eines Musikverlags. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Humphrey, Robert, britischer Staatsangehöriger, in Küttigen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3141 vom 26.04.2004
(02240658 / CH-400.1.017.722-2)

■ **Itera Controlling GmbH**, in Aarau, Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche Controlling und Finanzen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 204 vom 23. 10. 2003, S. 2, Publ. 1227882). Domizil neu: Neugutstrasse 4, 5001 Aarau.
Tagebuch Nr. 3142 vom 26.04.2004
(02240666 / CH-400.4.015.797-3)

■ **Kapelex AG**, in Lupfig, Elektroapparate und Schaltanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 04. 1998, S. 2766). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schibli, Arthur, von Fislisbach, in Fislisbach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Michel Treuhand GmbH, in Birmenstorf AG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3143 vom 26.04.2004
(02240674 / CH-400.3.009.288-9)

■ **Kirche Brunegg**, in Brunegg, Stiftung (SHAB Nr. 46 vom 06. 03. 2000, S. 1533). Domizil neu: c/o Hans Reich, Hauptstrasse 15, 5505 Brunegg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Muster-von Dach, Lotti, von Densbüren, in Brunegg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Ah, Jeannette, von Sachseln, in Brunegg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Merz, Elisabeth, von Beinwil am See und Veltheim AG, in Brunegg, Vizepräsidentin, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 3144 vom 26.04.2004
(02240682 / CH-400.7.001.570-2)

■ **KMU Personal AG**, in Aarau, Vermittlung und Verleih von Arbeitskräften usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 17 vom 27. 01. 2004, S. 1, Publ. 2089758), mit Hauptsitz in: Kreuzlingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bella, Massimo, italienischer Staatsangehöriger, in Aarau, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3145 vom 26.04.2004
(02240690 / CH-400.9.025.088-8)

■ **LEVI Treuhand und Finanzen, Beat Weibel, eidg. dipl. Buchhalter**, bisher in Fahrwangen, Betrieb eines Treuhandbüros. Einzelfirma (SHAB Nr. 69 vom 09. 04. 2001, S. 2650). Sitz neu: Bergdietikon. Domizil neu: Wiesenthalstrasse 8, 8962 Bergdietikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lang, Charline, Kreuzlingen und Bibern SH und Hofen, in Buttwil, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3146 vom 26.04.2004
(02240696 / CH-400.1.021.397-5)

■ **Opal Mode GmbH**, in Baden, Bekleidungshandel usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 112 vom 16. 06. 1997, S. 4150). Firma neu: **Opal Mode GmbH in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil:, c/o Hans-Rudolf Schifferle, Gewerbestrasse 21, 5312 Döttingen. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 30.03.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schifferle-Graf, Judith, von Zürich und Döttingen, in Döttingen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift]; Schifferle, Hans-Rudolf, von Döttingen, in Döttingen, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 3147 vom 26.04.2004
(02240704 / CH-400.4.018.520-8)

■ **Oracle Software (Schweiz) GmbH**, in Baden, Vertrieb usw. von Oracle-Produkten. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 2001, S. 10042). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Arthur Andersen AG, in Basel, Revisionsstelle; Saxer, Helen, britische Staatsangehörige, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Wyser, Dr. Jürg, von Niedergösgen, in Zumikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Rozic, Nenad, kroatischer Staatsangehöriger, in Oberwil BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Hübner, Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Wendlingen (D), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Asbrede, Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Fislisbach]; Johnston, Lindsay, von Thalheim AG, in Oberägeri, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Remigen]; Freiermuth, Rolf, von Zeiningen, in Zofingen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Rothrist]; Glynn, Kevin, Bürger der USA, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Salomon, Franz, österreichischer Staatsangehöriger, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3148 vom 26.04.2004
(02240712 / CH-400.4.018.940-7)

■ **PowerNet Installationen GmbH in Liquidation**, in Unterehrendingen, Installation von Netzwerken usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 242 vom 16. 12. 2003, S. 3, Publ. 2029724). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 24.03.2004 mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 3149 vom 26.04.2004
(02240718 / CH-400.4.022.637-6)

■ **Prinx AG in Liquidation**, in Birmenstorf AG, Handel mit elektronischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 27. 01. 2004, S. 2, Publ. 2089868). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 22.03.2004 mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 3150 vom 26.04.2004
(02240726 / CH-400.3.019.775-5)

■ **Raiffeisenbank Untersiggenthal-Würenlingen**, in Würenlingen, Betrieb von Bankgeschäften usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 99 vom 27. 05. 2002, S. 2, Publ. 484166). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Egli, Rolf, von Bäretswil, in Killwangen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3151 vom 26.04.2004
(02240732 / CH-400.5.001.187-6)

■ **Ruedi Weber + Partner, Architekten und Planer AG**, in Beinwil am See, Betrieb eines Architekturbüros usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 15. 08. 2000, S. 5552). Domizil neu: Gartenstrasse 33, 5712 Beinwil am See, [behördliche Änderung]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Graber, Anton, von Uerkheim, in Zetzwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3152 vom 26.04.2004
(02240740 / CH-400.3.004.325-0)

■ **Sport World GmbH**, in Baden, Warenhandel usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 170 vom 05. 09. 1997, S. 6556). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Coglianese, Raffaele, von Ossingen, in Villmergen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–; Zubler, Thomas, von Villmergen und Zürich, in Villmergen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–; Zubler, Kurt, von Villmergen und Zürich, in Villmergen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mikho, Naeime, syrische Staatsangehörige, in Neuenhof, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–; Mikho, Joseph, syrischer Staatsangehöriger, in Neuenhof, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–; Mikho, Wafaa, syrische Staatsangehörige, in Neuenhof, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–.
Tagebuch Nr. 3153 vom 26.04.2004
(02240746 / CH-400.4.018.776-3)

■ **Stiftung Alters- und Pflegeheim Falkenhof, Aarburg**, in Aarburg, Stiftung (SHAB Nr. 141 vom 24. 07. 2002, S. 2, Publ. 575656). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schärer, Heinz, von Safenwil, in Aarburg, Präsident der Heimkommission, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hostettler, Bruno, von Wahlern, in Aarburg, Präsident der Heimkommission, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bhend, Dr. Heinz, von Beatenberg, in Aarburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3154 vom 26.04.2004
(02240754 / CH-400.7.916.162-8)

■ **Vögele & Villiger AG**, in Böttstein, Erstellung von Heizungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1994, S. 5751). Statutenänderung: 22. 04. 2004. Firma neu: **V + V Immobilien AG**. Zweck neu: Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Immobilien, Durchführung von Finanzgeschäften und Erwerb von Beteiligungen; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 21.12.1973 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
Tagebuch Nr. 3155 vom 26.04.2004
(02240760 / CH-400.3.000.973-3)

■ **Walter Dübi-Stiftung zu Gunsten des Bezirksspitals Brugg**, in Brugg, Stiftung (SHAB Nr. 54 vom 20. 03. 2003, S. 2, Publ. 912050). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Suter, Peter, von Lengnau AG, in Brugg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fehlmann, Walter, von Villnachern, in Veltheim AG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Alder, Rolf, von Schwellbrunn, in Brugg, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3156 vom 26.04.2004
(02240768 / CH-400.7.909.241-6)

■ **West Finanz Wernli & Stahl**, in Mägenwil, Finanzplanung in den Bereichen Erbrecht, Steuerrecht, Liegenschaften, Versicherungen und Anlagen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01. 03. 1995, S. 1169). Zweck neu: Finanzberatung für Privatpersonen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wernli, Bruno, von Thalheim AG, in Habsburg, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 3157 vom 26.04.2004
(02240774 / CH-400.2.017.206-0)

■ **Widmer + Co in Liquidation**, in Gränichen, Betrieb einer Autogarage usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 01. 03. 2004, S. 2, Publ. 2147562). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 25.03.2004 mangels Aktiven eingestellt.
Tagebuch Nr. 3158 vom 26.04.2004
(02240782 / CH-400.2.011.876-8)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Ammann Alarm- und Sicherheitsanlagen**, in Auenstein, Verkauf von Alarmanlagen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 84 vom 05. 05. 1997, S. 3024). Der Firmeninhaber ist gestorben. Ueber den Nachlass ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Brugg vom 28.01.2004 die konkursamtliche Liquidation eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 25.02.2004 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 3159 vom 26.04.2004
(02240788 / CH-400.1.019.168-2)

■ **Büro Frey + Partner**, in Hägglingen, Beratung und Realisationen im Bereich visuelle Kommunikation usw. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 1998, S. 4794). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 3160 vom 26.04.2004
(02240796 / CH-400.2.020.160-1)

■ **Getränkekurier Berner**, in Hirschthal, Verkauf von Getränken. Einzelfirma (SHAB Nr. 93 vom 12. 05. 2000, S. 3217). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 3161 vom 26.04.2004
(02240802 / CH-400.1.021.874-2)

■ **global Informatik, Thomas Huber**, in Muri AG, Informatikberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 153 vom 12. 08. 2002, S. 2, Publ. 597068). Die Aktiven und Passiven sind an die 'global informatik GmbH', in Muri AG, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 3162 vom 26.04.2004
(02240810 / CH-400.1.020.149-7)

■ **Heinz Wirthlin Inh. Ch. Wirthlin**, in Möhlin, Planung sanitärer Anlagen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 119 vom 23. 05. 1984, S. 1878). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 3163 vom 26.04.2004
(02240816 / CH-400.1.006.557-4)

■ **Otto Rothenfluh**, in Villmergen, Restaurant Landhaus, Einzelfirma (SHAB Nr. 66 vom 20. 03. 1985, S. 1078). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 3164 vom 26.04.2004
(02240824 / CH-400.1.007.083-0)

■ **Paul Hässig & Co**, in Reinach AG, Handel mit Werkzeugmaschinen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 11. 05. 1973, S. 1369). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 3165 vom 26.04.2004
(02240830 / CH-400.2.000.631-5)

■ **Rosen-Drogerie, M. Furter**, in Villmergen, Betrieb einer Drogerie, Einzelfirma (SHAB Nr. 64 vom 01. 04. 1993, S. 1578). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 3166 vom 26.04.2004
(02240838 / CH-400.1.011.733-4)

■ **Sicherheitsoffice W. Blatt**, in Villmergen, Bewachungs- und Sicherheitsdienste, Einzelfirma (SHAB Nr. 178 vom 14. 09. 1993, S. 4828). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 3167 vom 26.04.2004
(02240844 / CH-400.1.015.638-8)

AI

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Gartengestaltung und Planung, R. Saade**, in Rüte, Bleierlis, Obere Steinegg, 9050 Appenzell, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Planung und Gestaltung von Gärten und Anlagen. Beratung in der Pflanzenauswahl. Einkauf und Wiederverkauf von Pflanzen. Eingetragene Personen: Saade, Renate, von Signau, in Appenzell (Rüte), Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 124 vom 26.04.2004
(02241312 / CH-310.1.001.421-2)

AR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **imago business development & Coaching, Uwe Karl**, in Lutzenberg, Hof 606, 9425 Thal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Business Development, Marketingberatungen, Aufbau und Schulungen von Vertriebsorganisationen sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Karl, Uwe Horst Willy, deutscher Staatsangehöriger, in Lutzenberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Karl-Blatter, Margrit, von Walzenhausen, in Lutzenberg, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 346 vom 26.04.2004
(02240352 / CH-300.1.014.784-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **H. Solenthaler AG**, in Herisau, Ausführung von Gipser- und Verputzarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 31. 10. 1997, S. 7935). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kessler, Charles, von Galgenen, in Teufen AR, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kessler, Christoph, von Galgenen, in Niederteufen (Teufen AR), Präsident, mit Einzelunterschrift; Kessler, Elisabeth, von Galgenen, in Niederteufen (Teufen AR), Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 347 vom 26.04.2004
(02240358 / CH-300.3.012.332-9)

■ **informationobjects AG**, bisher in St. Gallen, Entwicklung, Betrieb und Verkauf von Konzepten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 05. 05. 2003, S. 10, Publ. 976044). Gründungsstatuten: 11.05.1992. Statutenänderung: 20. 04. 2004. Firma neu: **MSS Business Design AG**. Sitz neu: Herisau. Domizil neu: c/o Dr. Wolfgang Maass, Lilienweg 1, 9100 Herisau. Zweck neu: Entwicklung, Betrieb und Verkauf von Konzepten, Techniken und Plattformen für den Austausch und die Erstellung von Geschäftsleistungen und mit diesen verbundenen Organisationskonzepten, Erzeugung und Verkauf diesem Zweck dienender Instrumente sowie Beratung von Kunden. Die Gesellschaft kann Lizenzen verkaufen und Entwicklungspartnerschaften mit anderen Unternehmen eingehen sowie sich an anderen Unternehmen mit gleichen oder verwandten Zwecken beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 1'000 Namenaktien zu je CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letztbekannte im Aktienbuch eingetragene Adresse oder im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Prof. Dr. Beat, von Vals, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Schmitt, Dr. Roland Bernhard, deutscher Staatsangehöriger, in Lauda-Königshofen (D), Direktor, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Maass, Dr. Wolfgang Ernst, deutscher Staatsangehöriger, in Herisau, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (wie bisher); PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle (wie bisher).
Tagebuch Nr. 348 vom 26.04.2004
(02240364 / CH-020.3.002.317-9)

■ **Rensch-Haus AG**, in Herisau, Entwicklung und Verkauf von Ökologie-Häusern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 09. 03. 2004, S. 2, Publ. 2158632). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stoffel, Roger, von Vals, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Herisau).
Tagebuch Nr. 349 vom 26.04.2004
(02240370 / CH-320.3.042.299-5)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **GB.ch GmbH**, in Kirchlindach, Heimenhaus, 3038 Kirchlindach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 04. 2004. Zweck: Produktion, Verarbeitung und Handel mit Nahrungsmitteln, Erbringung oder Vermittlung von handwerklichen Arbeiten und allgemeinen Beratungstätigkeiten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, vermitteln und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hänni-Lehmann, Katharina, von Köniz, in Kirchlindach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Hänni, Beat, von Köniz, in Kirchlindach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 1923 vom 26.04.2004
(02241118 / CH-035.4.033.044-4)

■ **Restaurant Schlossgut Peter Schütz**, in Münsingen, Schlossstrasse 8, 3110 Münsingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bewirtschaftung eines Restaurants mit Gemeindesaal. Eingetragene Personen: Schütz, Peter, von Sumiswald, in Münsingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1924 vom 26.04.2004
(02241130 / CH-035.1.033.045-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Art Solutions GmbH Sbow and Artists Management**, in Bern, Vermittlung von Künstlern, Musikern, Artisten usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 38 vom 25. 02. 2002, S. 3, Publ. 356322). Statutenänderung: 19. 03. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Barske, Lyudmyla Valeriyvna, ukrainische Staatsangehörige, in Vésenaz, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vaudan, Marcel, von Bagnes, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: in Wabern, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–].
Tagebuch Nr. 1925 vom 26.04.2004
(02241142 / CH-035.4.026.730-0)

■ **Bedag Informatik AG**, in Bern, Erbringung von Informatik-Dienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 17. 11. 2003, S. 2, Publ. 1262056). Weiteres Geschäftslokal: Avenue Recordon 1, 1004 Lausanne. [gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: Avenue de Recordon 1, 1004 Lausanne]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Balmer, Paul, von Flühli, in Fribourg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gillyns, Jean-François, belgischer Staatsangehöriger, in Marsens, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Füglister, Roman, von Spreitenbach, in Burgistein Dorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Puppin, Michele, von St. Gallen, in Matzingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stettler, Rémy, von Eggiwil, in Jegenstorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bremgarten bei Bern]; Tinner, Alfred Markus, von Sennwald, in Lyss, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Niederried bei Kallnach]; Zwahlen, Paul, von Wahlern, in Murten, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Galmiz]; Saner, Christian, von Kleinlützel, in Niederwichtrach, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Muri bei Bern].
Tagebuch Nr. 1926 vom 26.04.2004
(02241154 / CH-035.8.000.168-6)

■ **Cisalpino SA**, in Muri bei Bern, Beförderung von Personen auf der Schiene mit der Bereitstellung eines Angebotes von Qualitätszügen zwischen Italien und der Schweiz usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 05. 03. 2004, S. 2, Publ. 2154534). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bornet, Bernard, von Nendaz, in Basse-Nendaz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cremonesi, Gianmarco Dr., italienischer Staatsangehöriger, in Mailand (I), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blanc, Philippe, französischer Staatsangehöriger, in Rom (I), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sommer, Rudolf, von Lützelflüh, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wohlkinger, Norbert, von Bätterkinden, in Utzenstorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1927 vom 26.04.2004
(02241164 / CH-035.3.001.212-1)

■ **Furrer + Frey AG**, in Bern, Erstellung von Anlagen im Bereich des öffentlichen und privaten Transportwesens usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 14. 05. 2003, S. 3, Publ. 989896). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Styger, Edgar, von Emmetten, in Glion, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zinsli, Ursus genannt Urs, von Zizers, in St-Sulpice VD, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Friedli, Felix, von Langnau im Emmental, in Kirchberg BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 1928 vom 26.04.2004
(02241176 / CH-035.3.001.055-7)

■ **Interbaubaus Finanz AG**, in Belp, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Finanzsektor für die Bauhaus-Gruppe sowie die Durchführung von Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18. 04. 2002, S. 2, Publ. 432824). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1929 vom 26.04.2004
(02241188 / CH-035.3.009.727-3)

■ **Küng Holding AG Bern**, in Bern, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Dienstleistungs-, Handels- und Industriebetrieben aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 10. 09. 2003, S. 3, Publ. 1164656). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gullotti, Riccardo, von Bern und Bremgarten bei Bern, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Federli, Heinrich genannt Heiner, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gubler, Andreas, von Baden, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Folletête, Dominique Charles, von Le Noirmont, in Bremgarten bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1930 vom 26.04.2004
(02241200 / CH-035.3.031.859-6)

■ **Milchgenossenschaft Herzwil**, in Köniz, Wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 83 vom 01. 05. 1991, S. 1833). Firma neu: **Milchgenossenschaft Herzwil in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 12.02.2004 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofmann, Andreas, von Rüeggisberg, in Herzwil (Köniz), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär oder Kassier; Schneeberger, Ernst, von Ochlenberg, in Herzwil (Köniz), Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident; Bürgi, Paul, von Aarberg, in Köniz, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Winzenried, Daniel, von Köniz, in Herzwil (Köniz), Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dürig, Samuel, von Zuzwil BE, in Herzwil (Köniz), Mitglied, Kassier und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krebs, Daniel, von Rüeggisberg, in Herzwil (Köniz), Vizepräsident, ohne Zeichnungsberechtigung; Winzenried, Ulrich, von Köniz, in Herzwil (Köniz), Mitglied und Sekretär, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär oder Kassier].
Tagebuch Nr. 1931 vom 26.04.2004
(02241212 / CH-035.5.015.049-7)

■ **Papeterie Marti GmbH**, in Bern, Handel mit Zeitplanbüchern, Durchführung von Seminaren, Handel mit Papeterieartikeln und Bürobedarf usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 2004, S. 3, Publ. 2115700). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marti, Alice, von Aarberg, in Grosshöchstetten, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti, Christoph, von Aarberg, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–.
Tagebuch Nr. 1932 vom 26.04.2004
(02241224 / CH-035.4.010.471-6)

■ **Soulfood GmbH**, in Bern, Führung eines Ladens im Gastwirtschaftsbereich usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 51 vom 14. 03. 2002, S. 2, Publ. 384124). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Schöftland (SHAB Nr. 76 vom 21.04.2004, S. 2) im Handelsregister Bern-Mittelland von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1933 vom 26.04.2004
(02241236 / CH-035.4.030.346-3)

■ **Steck Automobile AG**, in Walkringen, Handel mit und Reparatur von Motorfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 05. 03. 2003, S. 2, Publ. 890426). Domizil neu: Dorfstrasse 32, 3513 Bigenthal. [amtliche Strassenumbenennung].
Tagebuch Nr. 1934 vom 26.04.2004
(02241248 / CH-035.3.008.903-5)

■ **Stiftung für Langzeitpflege BIK**, bisher in Bern, Langzeitpatientinnen und Langzeitpatienten in den Pflegezentren Bern, Ittigen und Köniz usw., Stiftung (SHAB Nr. 109 vom 11. 06. 2003, S. 3, Publ. 1029024). Urkundenänderung: 24. 02. 2004. Name neu: **tilia Stiftung für Langzeitpflege**. Sitz neu: Köniz. Domizil neu: Tulpenweg 120, 3098 Köniz. Zweck neu: Langzeitpatientinnen und Langzeitpatienten in den Pflegezentren tilia eine kompetente medizinische Behandlung sowie eine umfassende Betreuung und Pflege zu bieten; sie ist Mitglied der 'Vereinigten Krankenheime Gottesgnad des Kantons Bern'. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüthi, Hans Rudolf, von Rohrbach, in Münchenbuchsee, Sekretär (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fahrer, Wolfgang, von Schnottwil, in Kriegstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jaquement, Suzanne, von Corcelles-près-Payerne, in Herrenschwanden (Kirchlindach), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Meyer, Albert O., von Strättligen, in Spiegel bei Bern (Köniz), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Ramseier, Paula, von Signau, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Borer, Erich, von Grindel, in Worben, mit Kollektivprokura zu zweien; Boss, Marianne, von Langnau im Emmental, in Kaufdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Burkhalter, Barbara, von Hasle bei Burgdorf, in Schlosswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Grichting, Philipp, von Leukerbad, in Neuenegg, mit Kollektivprokura zu zweien; Mosthaf, Ruth, deutsche Staatsangehörige, in Spiez, mit Kollektivprokura zu zweien; Oswald, Walter, von Zürich, in Köniz, mit Kollektivprokura zu zweien; Perriard, Anton, von Villarepos, in Niederwangen bei Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmitt, Regula, von Flums, in Liebefeld (Köniz), mit Kollektivprokura zu zweien; Schneider, Elisabeth, von Rapperswil BE, in Köniz, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1935 vom 26.04.2004
(02241260 / CH-035.7.031.447-6)

■ **Ueli Flückiger, Generalagent und Leiter des Regionalen Dienstleistungszentrums Bern der Rentenanstalt/Swiss Life**, in Bern, Beratung und Verkauf von Lebensversicherungen und Beratung im Sachversicherungsbereich im Namen der Rentenanstalt/Swiss Life, Einzelfirma (SHAB Nr. 15 vom 24. 01. 2003, S. 2, Publ. 828678). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tanner, Rico, von Eriswil, in Ipsach, mit Kollektivprokura zu zweien; Schneider, Peter, von Vechigen, in Spiez, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1936 vom 26.04.2004
(02241266 / CH-035.1.005.086-0)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **error-one Walther**, in Langenthal, Weststrasse 104, 4900 Langenthal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vertrieb und Entwicklung von Software und EDV-Hardware sowie Leitung von allgemeinen EDV-Projekten. Eingetragene Personen: Walther, Pascal Ivo, von Wohlen bei Bern, in Langenthal, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 805 vom 26.04.2004
(02241274 / CH-053.1.016.777-3)

■ **Nelia GmbH**, in Huttwil, c/o Kornelia Stadelmann, Brunnenplatz 16, 4950 Huttwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 04. 2004. Zweck: Betrieb eines Gastrounternehmens. Die Gesellschaft betreibt ausserdem Handel mit Waren aller Art. Sie kann Beteiligungen und Immobilien erwerben, halten und veräussern. Ferner kann die Gesellschaft Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten. Ein allfälliger weiterer Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stadelmann, Kornelia, von Aesch LU und Escholzmatt, in Huttwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000; Nöthiger, Rolf, von Uerkheim, in Birr, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 806 vom 26.04.2004
(02241280 / CH-053.4.016.778-1)

■ **Stiftung Elim Emmental**, in Sumiswald, Lempigenstrasse 19, 3457 Wasen im Emmental, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 25. 03. 2004. Zweck: Die Stiftung ist vorwiegend im Kanton Bern tätig und bezweckt den Betrieb eines Hauses für: Alleinerziehende Mütter mit Kindern; Schwangere Frauen; Frauen mit psychischen und sozialen Problemen; Grossfamilien. Die Stiftung kann Frauen und Kinder unterstützen zur Integration in die Gesellschaft. Die Stiftung kann Liegenschaften erwerben. Sie ist gemeinnützig und verfolgt weder wirtschaftliche Ziele, noch erstrebt sie materielle Gewinne. Im übrigen vgl. Stiftungsurkunde. Organisation: Stiftungsrat von mindestens 5 und höchstens 7 Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Hüsler, Markus, von Triengen, in Trachselwald (Heimisbach), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reist, Martin, von Sumiswald, in Sumiswald (Wasen im Emmental), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waber, Christian, von Horrenbach-Buchen, in Sumiswald (Wasen im Emmental), Sekretär (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Indermühle, Daniel, von Amsoldingen, in Uttigen, Kassier (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 807 vom 26.04.2004
(02241284 / CH-053.7.016.779-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Global Trade Invest GmbH**, in Münchenbuchsee, Umfassende Beratung von Unternehmen im Bereich von Kapitalanlagen, insbesondere von Immobilienanlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 90 vom 13. 05. 2002, S. 2). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 78 vom 23.04.2004, S. 2) im Handelsregister Emmental-Oberaargau von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 808 vom 26.04.2004
(02241290 / CH-053.4.015.764-2)

■ **Hans Mäder**, in Urtenen-Schönbühl, Produktion von und Handel mit Spielwaren und technischen Artikeln sowie Reparaturen von technischen Anlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 22 vom 03. 02. 1998, S. 805). Domizil neu: Solothurnstrasse 38, 3322 Schönbühl-Urtenen. Zweck neu: Produktion und Reparatur von, Handel mit und Unterhaltsarbeiten an technischen Artikeln sowie Handel mit Spielwaren. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mäder, Katharina, von Mühleberg, in Urtenen-Schönbühl, mit Einzelunterschrift; Mäder, Hans, von Mühleberg, in Urtenen-Schönbühl, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Urtenen].
Tagebuch Nr. 809 vom 26.04.2004
(02241294 / CH-053.1.000.155-9)

■ **Hotel Stadthaus AG**, in Burgdorf, Betrieb eines oder mehrerer Hotel- und Restaurationsbetriebe, insbesondere des Hotel Stadthaus in Burgdorf usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 02. 03. 2004, S. 3, Publ. 2148800). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Michel, Wilhelm, von Köniz und Burgdorf BG, in Muri bei Bern (Gümligen), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Burgdorf, einziges Mitglied]; Schori, Jürg, von Seedorf BE, in Bolken, Mitglied, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 810 vom 26.04.2004
(02241300 / CH-053.3.002.039-8)

■ **Kosmetik Vuoto**, in Herzogenbuchsee, Handel mit Parfumerie- und Kosmetika-Artikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 1996, S. 6). Firma neu: **Kosmetik und Pneuser-**

vice Vuoto. Domizil neu: Unterstrasse 8, 3360 Herzogenbuchsee. Zweck neu: Handel mit Parfumerie- und Kosmetika-Artikeln sowie Pneuservice.
Tagebuch Nr. 811 vom 26.04.2004
(02241304 / CH-053.1.006.052-0)

■ **mobil OPTIK flückiger**, in Herzogenbuchsee, Augenoptikfachgeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 169 vom 04. 09. 2003, S. 3, Publ. 1156804). Domizil neu: Industrieweg 2, 3360 Herzogenbuchsee.
Tagebuch Nr. 812 vom 26.04.2004
(02241310 / CH-053.1.016.435-7)

■ **RGB Beteiligungen AG**, bisher in Balsthal, Beteiligung an industriellen Unternehmen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 19. 04. 2004, S. 12, Publ. 2217692). Statutenänderung: 23. 04. 2004. Sitz neu: Niederbipp. Domizil neu: Grundackerweg 7, 4704 Niederbipp. Zweck: Beteiligung an industriellen Unternehmen jeder Art; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100. beabsichtigte Sachübernahme: 900 Namenaktien zu nominal CHF 100 der 'IBK Industriebeteiligungen Klus AG', in Balsthal, zum Maximalpreise von CHF 600 000 [wie bisher]; Die beabsichtigte Sachübernahme z.Zt. der Gründung v. 20.7.1999 wurde vollzogen [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Mitteilung an Aktionäre: eingeschriebener Brief. Vinkulierung: Die Uebertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rütti, Romeo, von Balsthal, in Niederbipp, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Legaudit, in Solothurn, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 813 vom 26.04.2004
(02241314 / CH-255.3.000.364-2)

■ **Transex Bern AG**, in Münchenbuchsee, Gewerbsmässiger Betrieb eines Transportgeschäftes sowie Vornahme aller damit zusammenhängenden Arbeiten, Zweigniederlasstung (SHAB Nr. 62 vom 30. 03. 1999, S. 2077), mit Hauptsitz in: Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Arx, Paul, von Utzenstorf, in Münchenbuchsee, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Luginbühl, Andreas, von Oberthal, in Münchenbuchsee, einziges Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 814 vom 26.04.2004
(02239774 / CH-053.9.004.909-0)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Fruchtgummishop Tanner**, in Biel BE, Mühlestrasse 46a, 2504 Biel/Bienne, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vertrieb und Verkauf von Fruchtgummi. Eingetragene Personen: Tanner, Martin, von Eriswil, in Studen BE (Studen), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1138 vom 26.04.2004
(02239784 / CH-073.1.015.766-6)

■ **Kiosque Au Planteur Gerber Barbara**, à Saint-Imier, rue Agassiz 2, 2610 Saint-Imier, Raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: Tabac, journaux, lotto, bonbons, chocolats, location de DVD. Personne inscrite: Gerber-Summermatter, Barbara, de Langnau im Emmental, à Saint-Imier, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 1137 du 26.04.2004
(02239778 / CH-073.1.015.765-1)

■ **MC MATRIOCHKA CONCEPT ANGEL**, à Biel BE, ruelle de la Banque 7, 2502 Biel/Bienne, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: Traductions russe-français-russe et école de langue. Personne inscrite: Angel, Olga, de Schüpfheim, à Bienne, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 1150 du 26.04.2004
(02239844 / CH-073.1.015.768-2)

■ **Moon Systems Fabian**, in Rapperswil BE, Lätti 525, 3053 Münchenbuchsee, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Dienstleistungen im Bereich der Elektronik und Informations-Technologie. Eingetragene Personen: Fabian, Daniel, von Bolligen, in Münchenbuchsee, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Fabian, Libusa, slowakische Staatsangehörige, in Münchenbuchsee, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1139 vom 26.04.2004
(02239788 / CH-073.1.015.767-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Annoncen-Agentur Biel AG**, in Biel BE, Annahme und Verwaltung von Annoncen, Reklamen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2002, S. 4, Publ. 317544). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwab, Manuela, von Gals, in Biel BE, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gassmann, Marc, von Solothurn und Biel BE, in La Neuveville, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Biel BE]; Tillessen, Joachim, von Opfikon, in Lommiswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Solothurn]; Revisia AG, in Biel BE, Revisionsstelle [bisher: Revisia-Treuhand Burkhard, Schütz AG, in Biel BE].
Tagebuch Nr. 1140 vom 26.04.2004
(02239794 / CH-073.3.000.083-0)

■ **ARpromotion André Rhyner**, bisher in Lyss, Handel mit Werbeartikeln, Einzelfirma (SHAB Nr. 204 vom 22. 10. 2001, S. 8235). Sitz neu: Seedorf BE. Domizil neu: Baggwilgraben 19, 3267 Seedorf BE. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rhyner, André, von Buchs SG und Elm, in Seedorf BE, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Lyss].
Tagebuch Nr. 1141 vom 26.04.2004
(02239798 / CH-073.1.013.876-6)

■ **industrie automation Energiesysteme AG**, bisher in Biel BE, Entwicklung, Produktion und Verkauf von elektronischen Geräten und Anlagen usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05. 06. 2001, S. 4193). Statutenänderung: 1. 04. 2004. Sitz neu: Büren an der Aare. Domizil neu: c/o TRZ Treuhand Zulauf AG, Bahnhofstrasse 22, 3294 Büren an der Aare. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gretener, Balthasar, von Cham, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sahli, Rosmarie, von Wohlen bei Bern, in Pieterlen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christ, Markus, von Winznau, in Biel BE, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Geschäftsführer]; Scherrer, Willi, von Häggenschwil, in Rheineck, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; TRZ Treuhand Zulauf AG, in Büren an der Aare, Revisionsstelle [bisher: TRZ Treuhand und Revisions AG, in Büren an der Aare].
Tagebuch Nr. 1142 vom 26.04.2004
(02239804 / CH-073.3.009.557-4)

■ **Kili Informatik GmbH**, in Biel BE, Erbringung von Dienstleistungen und Handel aller Art, insbesondere im Bereich der Informatik usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 2001, S. 9223). Firma neu: **Kili Informatik GmbH in Liquidation**. Am 30.03.2004 hat der Gerichtspräsident 4 des Gerichtskreises 11 Biel-Nidau über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.
Tagebuch Nr. 1143 vom 26.04.2004
(02239808 / CH-073.4.013.956-1)

■ **Kummler + Matter AG**, in Biel BE, Projektierung und Montage von elektrotechnischen Anlagen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 53 vom 16. 03. 2001, S. 1970), mit Hauptsitz in: Zürich. Statuten Hauptsitz: [Streichung des Statutendatums, weil nicht zum Eintragungstext der Zweigniederlassung gehörend] [gestrichen: Statuten Hauptsitz: 01.12.1998]. Zweck Hauptsitz neu: Projektierung und Montage von elektrotechnischen Anlagen und von technischen Produkten und Anlagen aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Gewinnung, des Transportes, der Verteilung und des Verbrauches von Energie, Informationen und flüssigen oder gasförmigen Medien, einschliesslich der Entwicklung und der Herstellung von dazu benötigten Komponenten sowie der Handel mit solchen Erzeugnissen und das Erbringen von damit verbundenen Dienstleistungen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leonardi, Giovanni, von Bedretto, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwarzenbacher, Wolfgang, lichtensteinischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Limacher, Peter, von Littau und Schüpfheim, in Kehrsiten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niklaus, Herbert, von Zauggenried, in Rohr AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Villoz, Michel André, von Plagne, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1144 vom 26.04.2004
(02239814 / CH-073.9.009.671-4)

■ **Logico SA**, in Biel BE, Herstellung von sowie Handel mit Computern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 03. 03. 2003, S. 3, Publ. 886392). Zweigniederlassung neu: Crissier.
Tagebuch Nr. 1145 vom 26.04.2004
(02239818 / CH-073.3.005.046-6)

■ **Mfast Consulting AG**, in Nidau, Ausübung von treuhänderischen Tätigkeiten jeglicher Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 2001, S. 55). Domizil neu: c/o Michael Czysch, Hauptstrasse 115, 2560 Nidau.
Tagebuch Nr. 1146 vom 26.04.2004
(02239824 / CH-073.3.012.717-5)

■ **Renfer Management GmbH**, in Nidau, Ausübung von treuhänderischen Tätigkeiten jeglicher Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 2001, S. 337). Domizil neu: c/o Michael Czysch, Hauptstrasse 115, 2560 Nidau.
Tagebuch Nr. 1147 vom 26.04.2004
(02239828 / CH-073.4.012.751-2)

■ **TRZ Treuhand Zulauf AG**, in Büren an der Aare, Vornahme von Abschlussrevisionen, Erstellen von Gutachten sowie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 29. 03. 1999, S. 2045). Domizil neu: Bahnhofstrasse 22, 3294 Büren an der Aare.
Tagebuch Nr. 1148 vom 26.04.2004
(02239834 / CH-073.3.003.646-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Peter Naeff**, in Biel BE, Handel mit Sportartikeln aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 190 vom 30. 09. 1999, S. 6692). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1149 vom 26.04.2004
(02239838 / CH-073.1.013.321-4)

Berner Oberland (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Frischmarkt Wengen GmbH**, in Lauterbrunnen, Dorfstrasse, 3823 Wengen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 04. 2004. Zweck: Führen eines Lebensmittelgeschäftes. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 50'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 50'000.–. Die Einladungen und Mitteilungen an die GesellschafterInnen erfolgen schriftlich. Eingetragene Personen: Trachsel, Andrea, von Frutigen, in Wengen (Lauterbrunnen), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.–; Krieg, Thomas, von Münchenbuchsee, in Wengen (Lauterbrunnen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.–.
Tagebuch Nr. 860 vom 26.04.2004
(02239848 / CH-092.4.016.538-8)

■ **Rossel Invest**, in Interlaken, Höheweg 1, 3800 Interlaken, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Anlageberatung, Vermögensverwaltung, Abwicklung von Geschäften auf Provisionsbasis. Eingetragene Personen: Rossel, Urs Willi, von Tramelan, in Matten bei Interlaken, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 861 vom 26.04.2004
(02239854 / CH-092.1.016.539-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Brawand Tiefbau AG, Grindelwald**, in Grindelwald, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 01. 12. 2003, S. 4, Publ. 2006438). Die Gesellschaft, neu firmierend mit Bravant AG, wird infolge Verlegung des Sitzes nach Thalwil (SHAB Nr. 77 vom 22.4.2004, S. 21) im Handelsregister Berner Oberland von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 862 vom 26.04.2004
(02239858 / CH-092.3.002.356-0)

■ **Cypriana AG**, in Thun, Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58, vom 24. 03. 2004, S. 3, Publ. 2182938). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: TRA Treuhand GmbH, in Uetendorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 863 vom 26.04.2004
(02239864 / CH-400.3.016.128-3)

■ **LIBERTA Textil & Marketing AG**, bisher in Steinhausen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 10. 07. 2003, S. 15). Statutenänderung: 9. 02. 2004. Sitz neu: Brienz BE. Domizil neu: c/o Serap Oral, Hauptstrasse 47, 3855 Brienz. Zweck: Handel mit Textilien aller Art im In- und Ausland (Ex- und Import). Vermarktung von Textilien sowie Erstellung von Werbekonzepten zur Verkaufsförderung dieser Produkte. Kann Patetente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, verwalten und verwerten. Kann sich an anderen kommerziellen und industriellen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verkaufen und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit Publikation im SHAB oder, sofern Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, mit eingeschriebenem Brief oder telegrafisch. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kuster, Marcel, von Schmerikon, in Steinhausen, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; McKinley, Goldstein, Wanner & Partner AG, in Baar, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oral, Serap, türkische Staatsangehörige, in Istanbul (TR), Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Erdogdu, Necmettin, von Herrliberg, in Zürich, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift; B & S Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 864 vom 26.04.2004
(02239868 / CH-170.3.026.423-5)

■ **Swiss Home AG**, in Thun, Ausführen von Generalunternehmungsaufträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 29. 10. 2002, S. 4, Publ. 704770). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: TRA Treuhand GmbH, in Uetendorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 865 vom 26.04.2004
(02239874 / CH-092.3.014.381-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **BÄREN Oberstocken AG in Liquidation**, in Oberstocken, Betrieb eines Landgasthofes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 08. 08. 2002, S. 3, Publ. 593534). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 866 vom 26.04.2004
(02239878 / CH-350.3.005.061-5)

■ **Duoteam GmbH in Liq**, in Thun, Beratung und Schulung im EDV-Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 164 vom 27. 08. 2002, S. 3, Publ. 616048). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 867 vom 26.04.2004
(02239884 / CH-092.4.000.657-9)

■ **Grafische Informationssysteme CAD-Ware AG in Liq**, in Spiez, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 09. 12. 2002, S. 4, Publ. 761792). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 868 vom 26.04.2004
(02239888 / CH-092.3.006.173-7)

■ **Hans Zimmermann AG in Liquidation**, in Steffisburg, Import/Export von Werkzeugen etc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15. 01. 2001, S. 308). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 869 vom 26.04.2004
(02239894 / CH-092.3.008.347-4)

■ **Jungfrau Milch GmbH**, in Bönigen, t, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 2001, S. 1007). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 870 vom 26.04.2004
(02239898 / CH-053.4.000.608-4)

■ **Kiener AG Thun in Liquidation**, in Thun, Installation von heiz- und wärmetechnischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 06. 2001, S. 4877). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 871 vom 26.04.2004
(02239904 / CH-092.3.006.319-4)

■ **PopularNetwork GmbH in Liq.**, in Spiez, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 2001, S. 7752). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 872 vom 26.04.2004
(02239908 / CH-092.4.000.862-2)

■ **Restaurant Central Gjergjaj**, in Interlaken, Einzelfirma (SHAB Nr. 118 vom 21. 06. 2001, S. 4656). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 873 vom 26.04.2004
(02239914 / CH-092.1.014.881-5)

BL

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Inmagno GmbH**, in Oberwil BL, Rüttackerweg 38, 4104 Oberwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 04. 2004. Zweck: Risiko- und Finanzberatung, ferner Projektverwaltung, insbesondere für Film- und Mediaproduktionen sowie Schulung in diesem Bereich. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lang, Steven, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Bartscherer, Kolja, deutscher Staatsangehöriger, in Mannheim (DE), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 1778 vom 26.04.2004
(02241168 / CH-280.4.007.533-8)

■ **Keller Treuhand Bottmingen**, in Bottmingen, Efeuweg 8, 4103 Bottmingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung, Buchhaltungen, Revisionen, Steuerberatung. Eingetragene Personen: Keller, Jean-Daniel, von Basel und Unterbözberg, in Bottmingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1779 vom 26.04.2004
(02241174 / CH-280.1.007.534-4)

■ **Malergeschäft Orecchio GmbH**, in Allschwil, Maiengasse 2, 4123 Allschwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 04. 2004. Zweck: Ausführung von Gebäuderenovationen, insbesondere von Maler- und Tapeziererarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder errichten sowie Immobilien erwerben, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Orecchio, Roberto, von Basel, in Allschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Vitanza, Silio, italienischer Staatsangehöriger, in Möhlin, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 1780 vom 26.04.2004
(02241180 / CH-280.4.007.535-9)

■ **MiReBa AG**, in Frenkendorf, Flachsackerstrasse 100, 4402 Frenkendorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 04. 2004. Zweck: Betrieb einer regionalen Frischmilchmolkerei auf ökologischer und nachhaltiger Grundlage, Handel mit Milch, Milchprodukten und Lebensmitteln. Die Gesellschaft kann Waren aller Art vermitteln, importieren und exportieren, Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 210'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 210'000.–. Aktien: 2'100 Namenaktien zu CHF 100.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schütz, Hans, von Sumiswald, in Liestal, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirth, Alex, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Hans Schütz oder Walo Zimmermann; Zimmermann, Walo, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Franz, von Büren SO, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Hans Schütz oder Walo Zimmermann; Thürig, Franz, von Eich, in Hildisrieden, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Hans Schütz oder Walo Zimmermann; Sommer, Fritz, von Sumiswald, in Gelterkinden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1781 vom 26.04.2004
(02241186 / CH-280.3.007.536-6)

■ **popdesign.ch Jörin und Pfister**, in Binningen, Holeeholzweg 75, 4102 Binningen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 2. 02. 2002. Zweck: Betrieb einer Print-/Web-Agentur; Erarbeitung massgeschneiderter Lösungen für Internetauftritte und Drucksachengestaltung. Eingetragene Personen: Jörin, Roger, von Waldenburg, in Binningen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Pfister, Patrick Cyrill, von Tuggen, in Pfeffingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1782 vom 26.04.2004
(02241192 / CH-280.2.007.537-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Fastech Europe AG**, bisher in Seltisberg, Produktion von und Handel mit Verbindungs- und Befestigungstechnik, insbesondere in Europa, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 17. 11. 2000, S. 7828). Statutenänderung: 22. 04. 2004. Firma neu: **FASTECH Europe AG**. Sitz neu: Pratteln. Domizil neu: Zurlindenstrasse 29, 4133 Pratteln.
Tagebuch Nr. 1783 vom 26.04.2004
(02241198 / CH-280.3.918.881-1)

■ **Fiedler Consulting AG**, bisher in Diegten, Strategische Informationsplanung von der Konzeption bis zur Realisierung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 29. 10. 1999, S. 7389). Statutenänderung: 23. 04. 2004. Sitz neu: Böckten. Domizil neu: Rohrmattstrasse 2, 4461 Böckten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Zustellung gegen Empfangsbescheinigung. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jericke, Eduard, von Oberrieden, in Oberrieden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhand & Partner AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: WR Wirtschafts-Revisions AG, in Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1784 vom 26.04.2004
(02241204 / CH-280.3.002.823-7)

■ **Hans Bolliger AG**, in Binningen, Einrichtung von Heizungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 01. 04. 2004, S. 4, Publ. 2195880). Statutenänderung: 23. 04. 2004. Firma neu: **Bolliger AG Heizungen**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Franz & Partner, Treuhand und Revision, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Interprog Consulting AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1785 vom 26.04.2004
(02241210 / CH-270.3.000.990-8)

■ **Lib AG**, in Reinach BL, Handels- und Finanzierungsgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 14. 10. 1997, S. 7488). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reinhardt, Richard, von Basel und Balsthal, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ONLINE TREUHAND AG, in Reinach BL, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1786 vom 26.04.2004
(02241216 / CH-280.3.910.324-5)

■ **Marty & Partner Treuhand**, in Birsfelden, Betrieb eines Treuhandbüros, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 07. 12. 2001, S. 9637). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Iannetti, Massimo, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Kommanditär, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditsumme von CHF 10'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marty-Bolchakova, Lioudmila genannt Ludmila, von Oberwil BL, in Birsfelden, Kommanditärin, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditsumme von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 1787 vom 26.04.2004
(02241222 / CH-280.2.002.611-0)

■ **Miesch AG**, in Pratteln, Erstellung von Sanitär- und Heizungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 02. 12. 2003, S. 5, Publ. 2008858). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Manfred Portmann Treuhand, in Liestal, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1788 vom 26.04.2004
(02241228 / CH-280.3.910.308-5)

■ **RTZ Treuhand AG**, in Allschwil, Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten Revisionen und Treuhand, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 09. 2001, S. 7144). Statutenänderung: 21. 04. 2004. Firma neu: **Zbinden Treuhand + Revisions AG**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zbinden, Werner, von Guggisberg, in Allschwil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Zbinden, Andreas, von Liestal und Guggisberg, in Liestal, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1789 vom 26.04.2004
(02241234 / CH-280.3.916.545-8)

■ **TopPharm AG**, in Münchenstein, Entwicklung und Vermarktung von Projekten in den Bereichen Marketing, Geschäftsführung und Ausbildung namentlich im Rahmen des Ausbaus des Apotheken-Netzwerkes der TopPharm-Vereinigung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 08. 09. 2003, S. 5, Publ. 1161406). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gugl-Gut, Michèle, von Bern, Riehen und Ottenbach, in Münchenstein, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schönenberger, Stephan, von Kirchberg SG, in Oberwil bei Zug, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niggli, Gabriela, von Molinis, in Zürich, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1790 vom 26.04.2004
(02241240 / CH-270.3.012.361-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Bio Sun GmbH in Liquidation**, in Allschwil, Herstellung von biologischen Früchten und Gemüsen und Vertrieb derselben im tiefgekühlten Zustand, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 170 vom 05. 09. 2003, S. 4, Publ. 1159086). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 1791 vom 26.04.2004
(02241246 / CH-280.4.004.589-1)

■ **NetSales Consulting (NSC) GmbH in Liquidation**, in Muttenz, Entwicklungen und Projektplanung im Internet, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 178 vom 17. 09. 2003, S. 4, Publ. 1174716). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 1792 vom 26.04.2004
(02241252 / CH-280.4.003.016-0)

■ **Nutzholz AG in Liq.**, in Reinach BL, Handel mit Holz und ähnlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 30. 07. 2003, S. 4, Publ. 1108518). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 05.12.2003 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
Tagebuch Nr. 1793 vom 26.04.2004
(02241258 / CH-280.3.914.957-3)

■ **PA Autobus GmbH**, in Arisdorf, Führen von Postautokursen in der Region Nordwestschweiz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 93 vom 12. 05. 2000, S. 3214). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 1794 vom 26.04.2004
(02241262 / CH-280.4.000.445-4)

■ **Uniwork Personalberatung GmbH in Liq.**, in Biel-Benken, Personalberatung, Kaderselektion sowie Vermittlung von Temporär- und Dauerstellen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 2001, S. 10149). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 1796 vom 26.04.2004
(02241268 / CH-280.4.000.536-0)

BS

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **a & b gmbh**, in Basel, Stöberstr. 22, 4055 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 04. 2004. Zweck: Ausführung von EDV-Dienstleistungen aller Art, insbesondere Entwicklung, Beratung, Schulung und Verkauf im Bereich der EDV sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Amstutz, Monika, von Basel, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Amstutz, Erika, von Basel, in Basel, Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 2062 vom 23.04.2004
(02240180 / CH-270.4.013.833-7)

■ **Abacrux Santini**, in Basel, Im Rheinacker 22, 4058 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen und Handel mit Produkten im Bereich Informatik. Eingetragene Personen: Santini, Fernando, von Mels, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2063 vom 23.04.2004
(02240186 / CH-270.1.013.507-7)

■ **SwisslineExpress, Erwin Müller**, in Basel, In den Klostermatten 10, 4052 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Nationale und internationale Kurierdienste. Eingetragene Personen: Müller, Erwin, von Basel, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2064 vom 23.04.2004
(02240192 / CH-270.1.013.508-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ACCRESCO Investment AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16. 04. 2003, S. 5, Publ. 953504). Domizil neu: Murtengasse 11, 4051 Basel.
Tagebuch Nr. 2065 vom 23.04.2004
(02240198 / CH-280.3.002.613-7)

■ **Arano Verlags-GmbH**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 126 vom 04. 07. 2003, S. 7, Publ. 1066392). Domizil neu: c/o BSP Business Service Pool S. Rüetschi, Birsigstr. 2, 4054 Basel.
Tagebuch Nr. 2066 vom 23.04.2004
(02240204 / CH-270.4.000.024-3)

■ **Barimec Investment AG**, in Basel, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 2000, S. 7932). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2067 vom 23.04.2004
(02240210 / CH-270.3.012.671-0)

■ **Bolle-Trans Internationale Transporte A. Bolliger**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 2000, S. 8421). Domizil neu: Landskronstr. 55, 4056 Basel.
Tagebuch Nr. 2068 vom 23.04.2004
(02240216 / CH-270.1.011.973-0)

■ **Cliniinvest Ltd.**, in Basel, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 10. 03. 2003, S. 5, Publ. 897746). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2069 vom 23.04.2004
(02240222 / CH-270.3.012.825-8)

■ **Concentris GmbH**, in Basel, Produkte in den Bereichen Informatik und Technik usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 2000, S. 7871). Domizil neu: Davidsbodenstr. 63, 4056 Basel.
Tagebuch Nr. 2070 vom 23.04.2004
(02240228 / CH-270.4.002.158-1)

■ **Copartner Revision AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 21. 08. 2003, S. 4, Publ. 1138592). Statutenänderung: 7. 04. 2004. Aktienkapital neu: CHF 200'000.– [bisher: CHF 100'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.–. Aktien neu: 20'000 Namenaktien zu CHF 10.– [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1 000.–]. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt Aktiven von CHF 195'971.75 und Passiven von CHF 75'666.95 der 'COPARTNER TREUHAND AG', in Basel, gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2003 nach Massgabe von Art. 748 OR. Für den Aktivenüberschuss von CHF 120'304.80 erhalten die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft 10'000 Namenaktien zu CHF 10.– der übernehmenden Gesellschaft. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jan, Philippe, von Les Tavernes, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofmann, Martina, von Liesberg, in Kleinlützel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Filli, Dr. Alexander, von Basel, in Biel-Benken, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bingert, Raymond, von Basel, in Muttenz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arias, Nicolas, spanischer Staatsangehöriger, in Eiken, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates]; Furger, Ludwig, von Gurtnellen, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Maurer, Melchior, von Zollikofen, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2071 vom 23.04.2004
(02240234 / CH-270.3.001.085-4)

■ **COPARTNER TREUHAND AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 06. 05. 2003, S. 5, Publ. 977810). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 07.04.2004 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der 'Copartner Revision AG', in Basel. Aktiven und Passiven gehen auf die 'Copartner Revision AG' über.
Tagebuch Nr. 2072 vom 23.04.2004
(02240240 / CH-270.3.012.714-8)

■ **Cosmopolitan AG**, in Basel, Erwerb und Halten von Beteiligungen an Gesellschaften aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 23. 04. 1993, S. 1974). Domizil neu: c/o BSP Business Service Pool S. Rüetschi, Birsigstr. 2, 4054 Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schuhmacher, Prof. Dr. Fritz, von Basel, in Dornach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Schuhmacher, Dr. Fritz].
Tagebuch Nr. 2073 vom 23.04.2004
(02240246 / CH-270.3.001.248-8)

■ **Crossair AG**, in Basel, Betrieb einer schweizerischen Fluggesellschaft usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 26. 06. 2003, S. 4, Publ. 1052762). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Donzé, Dominique, von Les Breuleux, in Dornach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgin, Daniel, von Rothenfluh und Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klaus, Marcel, von Niederhelfenschwil, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Catherine, französische Staatsangehörige, in Kingersheim (FR), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2074 vom 23.04.2004
(02240252 / CH-270.3.013.245-4)

■ **Enterprise Advisors GmbH**, in Basel, Versicherungen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 109 vom 10. 06. 2002, S. 5, Publ. 503740). Firma neu: **Enterprise Advisors GmbH in Liq.**. Auflösung der Gesellschaft durch Gesellschafterversammlung vom 22.04.2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Morten, Helge, dänischer Staatsangehöriger, in Kopenhagen (DK), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Ali, Maria, kanadische Staatsangehörige, in Christ Church (BB), Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Gleadall, George, britischer und kanadischer Staatsangehöriger, in S. George (BB), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Gleeson, Thomas, Bürger von Bermuda, in St. Davids (BM), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Huntington, Brad, kanadischer Staatsangehöriger, in Virgina Water (GB), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herzog, Dr. Thomas, von Basel und Thal, in Binningen, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 2075 vom 23.04.2004
(02240258 / CH-270.4.001.952-0)

■ **Ernst Selmoni AG**, in Basel, elektrotechnische Stark- und Schwachstrom-Installationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 14. 05. 2002, S. 5, Publ. 467064). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schreier, Alain, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2076 vom 23.04.2004
(02240264 / CH-270.3.004.803-6)

■ **Hildegard-Vorsorgestiftung**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 168 vom 03. 09. 2003, S. 5, Publ. 1155620). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zeltner, Hans, von Dornach, in Dornach, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2077 vom 23.04.2004
(02240268 / CH-270.7.001.131-2)

■ **Oekologische Lebensgestaltung Schilt GmbH**, bisher in Zuchwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 1999, S. 5778). Statutenänderung: 22. 04. 2004. Sitz neu: Basel. Domizil neu: c/o Robert Schilt, Davidsbodenstr. 36, 4056 Basel. Zweck: Massagen, Therapien, Beratungen und Schulungen sowie Handel mit Kosmetik, Lebensmitteln und Tee. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mischler-Schilt, Martha, von Wahlern, in Strengelbach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fürer, Walter, von Gossau SG, in Burgdorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.– [wie bisher]; Lengacher-Hofstetter, Verena, von Aeschi bei Spiez, in Zuchwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.– [wie bisher]; Schilt, Robert, von Schangnau, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.– [bisher: in Zuchwil, Gesellschafter, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.–].
Tagebuch Nr. 2078 vom 23.04.2004
(02240274 / CH-251.4.000.063-1)

■ **Porol AG**, in Basel, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 2000, S. 7983). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2079 vom 23.04.2004
(02240280 / CH-270.3.012.674-4)

■ **Selmoni Ingenieur AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 23. 09. 2003, S. 5, Publ. 1183352). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schreier, Alain, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2080 vom 23.04.2004
(02240286 / CH-270.3.003.289-4)

■ **Selmoni Installation AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 23. 09. 2003, S. 5, Publ. 1183278). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schreier, Alain, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2081 vom 23.04.2004
(02240292 / CH-270.3.003.290-3)

■ **Sport Gerspach AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11. 02. 2004, S. 5, Publ. 2113274). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stephan Revisions AG, in Muttenz, Revisionsstelle; Jäggi, René C., von Aeschi SO, in Binningen, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien, nicht mit Marco Guicciardi; Guicciardi, Marco, von Basel, in Dornach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien, nicht mit René C. Jäggi. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rahmen, Patrick, von Wahlern, in Dornach, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Rahmen, Bruno, von Wahlern, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schindelholz, Stefan, von Escholzmatt, in Dornach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Valiba Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2082 vom 23.04.2004
(02240298 / CH-270.3.001.565-0)

■ **Tavero AG**, in Basel, Personalrestaurants usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 22. 07. 2003, S. 5, Publ. 1095828). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Klynveld Peat Marwick Goerdeler SA, in Basel, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2083 vom 23.04.2004
(02240304 / CH-270.3.005.147-2)

■ **Vitaristo GmbH**, in Basel, Dienstleistungs- und Handelszentrum usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 62 vom 29. 03. 1995, S. 1729). Statutenänderung: 19. 04. 2004. Firma neu: **Nordlicht GmbH**. Zweck neu: Betrieb eines Dienstleistungs- und Handelszentrums, insbesondere Betrieb einer Praxis für ganzheitliche Gesundheits- und Lebensberatung und manuelle Therapien (Lymphdrainage, Craniosacral-Behandlungen usw.) sowie eines Restaurants und Bio-Ladens mit Naturprodukten. Import und Export von sowie Handel mit Naturheilmitteln und Geräten auf dem Gebiet der Gesundheit und der Ernährung. Beratung und Installationen im Bereich Telefon-, EDV-, Ton- und Elektrotechnik sowie Import und Export von und Handel mit Geräten auf diesem Gebiet. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kantanen, Risto Eino, finnischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kantanen, Marko Kristian, finnischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–.
Tagebuch Nr. 2084 vom 23.04.2004
(02240310 / CH-270.4.000.046-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Frank AG in Liquidation**, in Basel, Transporte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 20. 01. 2004, S. 5, Publ. 2078992). Löschungsgrund: Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2085 vom 23.04.2004
(02240316 / CH-270.3.002.126-1)

■ **IWAS GmbH in Liquidation**, in Basel, Waren aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 12 vom 20. 01. 2004, S. 5, Publ. 2079016). Löschungsgrund: Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2086 vom 23.04.2004
(02240322 / CH-270.4.012.962-6)

■ **Limitiert GmbH in Liquidation**, in Basel, Schallplatten- und Musikzubehörgeschäft usw, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 12 vom 20. 01. 2004, S. 5, Publ. 2079040). Löschungsgrund: Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2087 vom 23.04.2004
(02240328 / CH-270.4.012.760-9)

■ **tabeo AG in Liquidation**, in Basel, Einrichtungsgegenstände usw, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 20. 01. 2004, S. 6, Publ. 2079072). Löschungsgrund: Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2088 vom 23.04.2004
(02240334 / CH-270.3.012.467-2)

■ **Terra-Plan Immobilien AG in Liquidation**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 20. 01. 2004, S. 6, Publ. 2079080). Löschungsgrund: Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2089 vom 23.04.2004
(02240340 / CH-270.3.005.142-5)

■ **VBZ Versicherungs-Beratungs-Zentrum GmbH in Liquidation**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 12 vom 20. 01. 2004, S. 6, Publ. 2079092). Löschungsgrund: Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2090 vom 23.04.2004
(02240346 / CH-053.4.015.027-8)

FR

Canton de Fribourg

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Guillet François**, à La Tour-de-Trême, Clos des Agges 36. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Guillet François, de Treyvaux, à La Tour-de-Trême. Objet: vente de produits et articles pour w.-c.
Journal no 2103 du 26.04.2004
(02241054 / CH-217.3.531.167-8)

■ **hart, yurdakul plâtrerie.**, à Bulle, Rue de Corbières 33. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Yurdakul Hüseyin, de Bulle, à Bulle. Procuration individuelle est conférée à Yurdakul Hasan, de Bulle, à Bulle. Objet: exploitation d'une entreprise de plâtrerie, peinture.
Journal no 2104 du 26.04.2004
(02241062 / CH-217.3.531.168-3)

■ **olive IT GmbH**, in Fribourg, Pérolles 91. Neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statuten vom 21.04.2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Informatikbereich, insbesondere Kreation, Konfiguration und Installierung von Open-Source Systemen. Stammkapital: CHF 20'000.–, voll liberiert. Gesellschafter: Büchel Olivier, von Rüthi (SG), in Fribourg, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Büchel Bernhard, von Rüthi (SG), in Neuhausen am Rheinfall, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–, ohne Unterschrift. Geschäftsführer: der Gesellschafter Büchel Olivier mit Einzelunterschrift. Publikationsorgan: SHAB.
Tagebuch Nr. 2105 vom 26.04.2004
(02241068 / CH-217.3.531.169-9)

■ **Tombau GmbH**, in Wünnewil-Flamatt, Flamatt, Herrenmattstrasse 4. Neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statuten vom 21.04.2004. Zweck: Durchführung von sämtlichen Tätigkeiten betreffend Umbau, Ausbau und Renovation von Wohnungen, Gebäuden und Ihrer Umgebung sowie Kauf- und Verkauf von Baumaterialien und Handelswaren jeglicher Art. Stammkapital: CHF 20'000.–, voll liberiert durch Sacheinlage und Barzahlung. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt von Herrn Thomas Heimberg, in Flamatt, einen Personenwagen der Marke VW-Golf, eine Kreissäge und eine Küchenkombination zum Übernahmepreis von CHF 12'000.–, der an das Stammkapital angerechnet wird. Gesellschafter: Heimberg Thomas, von Oberwil im Simmental, in Flamatt, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Juon Jolanda, von Versam, in Oberwangen, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–, ohne Unterschrift. Geschäftsführer: der Gesellschafter Heimberg Thomas mit Einzelunterschrift. Publikationsorgan: SHAB.
Tagebuch Nr. 2106 vom 26.04.2004
(02241076 / CH-217.3.531.170-6)

■ **Transport Besic**, à Villars-sur-Glâne, Villars-Vert 28. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Besic Asim, de Bosnie, à Villars-sur-Glâne. Objet: exploitation d'une entreprise de transport.
Journal no 2107 du 26.04.2004
(02241082 / CH-217.3.531.171-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **A PYRAMIDE Sàrl**, à Villars-sur-Glâne, transport de personnes et de marchandises en Suisse et à l'étranger, etc. (FOSC du 16.09.2003, p. 5). Par ordonnance du 22.03.2004, le Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: **A PYRAMIDE Sàrl en liquidation**.
Journal no 2108 du 26.04.2004
(02241090 / CH-217.1.001.584-2)

■ **Buchhandlung Lindwurm**, à Fribourg, distribution de littérature en général et de littérature critique, etc. Société coopérative. (FOSC du 17.06.1998, p. 4127). Sommer Salomé, n'est plus membre du comité, sa signature est radiée. Widmer Schaller Barbara, de Heimiswil, à Bourguillon, est nommée membre du comité, avec signature individuelle.
Journal no 2109 du 26.04.2004
(02241096 / CH-217.0.150.105-3)

■ **C. Jaquier & Cie S.A.**, à Siviriez, la fabrication et la commercialisation de machines d'emballage et de manutention, de tôleries industrielles. (FOSC du 17.02.2004, p. 5). Jaquier Claude, de Prez-vers-Siviriez, est maintenant domicilié à Siviriez.
Journal no 2110 du 26.04.2004
(02241104 / CH-217.0.330.337-8)

■ **Dillington ETS SA**, à Fribourg, achat, vente et commerce de marchandises de toutes sortes, etc. (FOSC du 06.05.1998, p. 3065). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 20.04.2004. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Dillington ETS SA en liquidation**, par Progressia Société Fiduciaire et de Gestion SA, à Fribourg, nommée liquidatrice. Monney Christian, administrateur unique, a démissionné, sa signature est radiée. Adresse de liquidation: Rue St-Pierre 18, c/o Progressia Société Fiduciaire et de Gestion SA.
Journal no 2112 du 26.04.2004
(02241116 / CH-020.3.002.886-7)

■ **Fondation Spicilegium Friburgense**, à Fribourg, la publication de textes inédits ou difficilement accessibles, servant à l'histoire de la vie chrétienne, etc. (FOSC du 04.02.2003, p. 6). Ladner Pascal, n'est plus président, mais reste membre du conseil, et Klöckener Martin, membre du conseil inscrit, est nommé président, tous deux avec signature collective à deux. Adresse administrative: Université de Fribourg, Institut de Sciences liturgiques, à l'att. de Martin Klöckener
Journal no 2113 du 26.04.2004
(02241122 / CH-217.0.170.286-6)

■ **Garage-Carrosserie NINO GmbH**, in Plaffeien, Handel mit Fahrzeugen, Ersatzteilen, Zubehör und Ausrüstungen jeglicher Art. (SHAB vom 11.05.1998, p. 3172). Neuhaus Manfred ist gestorben, seine Stammeinlage von CHF 20'000.– wird an Neuhaus Heinz, Gesellschafter, dessen Stammeinlage sich von CHF 20'000.– auf CHF 40'000.– erhöht, abgetreten. Statuten geändert am 21.04.2004. Aktuelles Stammkapital: CHF 40'000.–, voll liberiert. Gesellschafter: Neuhaus Heinz (wie bisher) mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.–. Geschäftsführer: Neuhaus Manfred ist nicht mehr Geschäftsführer, seine Unterschrift ist erloschen.
Tagebuch Nr. 2114 vom 26.04.2004
(02241128 / CH-217.0.640.954-9)

■ **ILS International Lottery Systems SA**, à Vuadens, commerce de toutes marchandises ayant rapport à la loterie, etc. (FOSC du 09.05.2003, p. 10). Par ordonnance du 19 avril 2004, le Président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle, a prononcé la faillite de la société. Nouvelle raison sociale: **ILS International Lottery Systems SA en liquidation**.
Journal no 2115 du 26.04.2004
(02241134 / CH-217.0.431.641-7)

■ **Société Générale d'Affichage**, à Fribourg, exploitation de tous genres de publicité, etc. Succursale. (FOSC du 02.10.2003, p. 5). Siège principal à Genève. Suter Rolf n'est plus directeur général adjoint, sa signature est radiée. Develey Bernard n'est plus directeur, sa signature est radiée. Bohn Peter, directeur inscrit, est maintenant domicilié à Windisch. Procuration collective à deux limitée à la succursale est conférée à Furger Paul, de Vals, à Monthey.
Journal no 2116 du 26.04.2004
(02241140 / CH-217.1.000.365-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **ARGO ARCHITECTURE & REALISATION SA en liquidation**, à Bas-Vully, l'exploitation d'un bureau d'architecture, etc. (FOSC du 26.01.2004, p. 5). Cette raison sociale est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 66, al. 2, de l'ORC.
Journal no 2117 du 26.04.2004
(02241146 / CH-217.0.530.741-5)

■ **Boutique Dexter-Meunier E.**, à Marly, boutique de vêtements. Entreprise individuelle. (FOSC du 03.11.1992, p. 5129). L'inscription est radiée par suite de la reprise des activités par la société FAM Diffusion Sàrl, à Marly.
Journal no 2118 du 26.04.2004
(02241152 / CH-217.0.112.311-7)

■ **Enter CBC SA en liquidation**, à Fribourg, franchising, prestations de services notamment dans les domaines technologiques et informatiques, etc. (FOSC du 26.01.2004, p. 5). Cette raison sociale est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 66, al. 2, de l'ORC.
Journal no 2119 du 26.04.2004
(02241158 / CH-217.0.135.660-3)

GE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **2DLC Architectes Partenaires SA**, à Lancy, avenue des Communes-Réunies 86 bis. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19.04.2004. But: création et exploitation d'un bureau d'architectes. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 1'000 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Lorenzini Stéphane, de et à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle de Delplanque Franck, de France, à Annecy-le-Vieux, F, directeur. Réviseur: Cofigen SA, à Genève.
Journal no 4999 du 26.04.2004
(02240052 / CH-660.0.919.004-1)

■ **ALAIN HIRT JOAILLIER**, à Genève, rue de la Boulangerie 6. Titulaire: Hirt Alain, de Genève, à Perly-Certoux. Objet: fabrication, transformation et création de bijoux en matières précieuses.
Journal no 4984 du 26.04.2004
(02239962 / CH-660.0.906.004-4)

■ **ANTISHOP, Demieville Ivan**, à Genève, rue du Jura 7. Titulaire: Demieville Ivan, de et à Genève. Procuration collective à deux de Soriano Yaël, de et à Genève. Objet: importation, exportation et commercialisation de lingerie, vêtements et autres accessoires de mode; création de toutes formes de vêtements et de ce qui s'y rattache; impression et création de tissus.
Journal no 4985 du 26.04.2004
(02239968 / CH-660.0.907.004-5)

■ **Association Mondiale des Régions pour la Société de l'Information**, à Genève, place du Port 2, c/o Martin & Davidoff, avocats. Nouvelle association. Statuts du 03.12.2003. But: promouvoir une société de l'information solidaire, équitable, conviviale au services des citoyens. Ressources: cotisations; contributions, subsides; produit de l'activité. Administration: bureau. Signature collective à deux de Ibarretxe Markuartu Juan José, d'Espagne, à Vitoria-Gasteiz, F, président, et Sarr Joseph, du Sénégal, à Dakar, SEN, vice-président, tous deux membres du bureau.
Journal no 4986 du 26.04.2004
(02239974 / CH-660.0.908.004-1)

■ **Berbar, Fast-Food des Eaux-Vives**, à Genève, place des Eaux-Vives 11. Titulaire: Berbar Abdelkader, de et à Genève. Objet: sandwicherie et plats chauds à l'emporter.
Journal no 4987 du 26.04.2004
(02239980 / CH-660.0.909.004-7)

■ **BERKINVEST SA**, à Genève, place du Cirque 2, c/o Fiducap Société Fiduciaire SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22.12.2003, modifiés le 23.04.2004. But: acquérir, détenir et céder des participations à d'autres sociétés, à l'exclusion des sociétés immobilières en Suisse, ainsi que financement de sociétés affiliées. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: Feuille Officielle Suisse du Commerce ou lettre recommandée s'ils sont tous connus. Administration: Aeby Paul, de Giffers, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Vernaye SA, à Genève.
Journal no 4988 du 26.04.2004
(02239986 / CH-660.0.910.004-7)

■ **Beyler Nurhan, Cave de la Jonction**, à Genève, boulevard Carl-Vogt 9. Titulaire: Beyler Nurhan, de France, à Genève. Objet: commerce de tabacs, journaux, vins et eaux minérales en gros et en détail.
Journal no 4918 du 23.04.2004
(02240722 / CH-660.0.899.004-5)

■ **BTL BIBLIOTHEQUE TECHNICAL LITERATURE Sàrl**, à Genève, chemin de la Gravière 2. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 22.04.2004. But: services de stockage et distribution littéraire, mailings, publipostages et diverses activités de production liées aux arts graphiques. Capital: CHF 20'000. Associés: Szabados Anne-Marie et Szabados Sandor, tous deux de Chêne-Bougeries, à Collonge-Bellerive, pour une part de CHF 10'000 chacun. Gérants: les associés Szabados Anne-Marie et Szabados Sandor avec signature individuelle. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.
Journal no 4989 du 26.04.2004
(02239992 / CH-660.0.911.004-2)

■ **Coralouis Sàrl**, à Collonge-Bellerive, route de Thonon 152 B. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 21.04.2004. But: création de vêtements, accessoires et objets destinés à la femme et à l'enfant, ainsi que la commercialisation de produit y relatif. Capital: CHF 250'000. Associés: Bordier Laurence, de Vuarrens, à Vandoeuvres, pour une part de CHF 20'000, Dargent Sophie, de France, à Genève, pour une part de CHF 15'000, Tschanz Anne, de Genève, à Jussy, pour une part de CHF 175'000, Rossire Manuela, de Blonay, à Lausanne, pour une part de CHF 10'000, Salzmann Didier, de Genève, à Bujumbura, BDI, pour une part de CHF 20'000, et Tschanz Jacques, de Genève, à Plan-les-Ouates, pour une part de CHF 10'000. Gérantes: les associées Bordier Laurence et Dargent Sophie avec signature individuelle. Procuration individuelle est conférée à l'associée Tschanz Anne; les autres associés n'exercent pas la signature sociale. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.
Journal no 4990 du 26.04.2004
(02239998 / CH-660.0.912.004-3)

■ **Corsair Memory SA**, à Genève, rue de-Candolle 34. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20.04.2004. But: fournir des services aux sociétés du groupe, en particulier servir de support des ventes et de l'administration des ventes de modules de mémoires en Europe, dans le domaine de l'informatique, ainsi que toutes activités y relatives. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 1'000 actions de CHF 100, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Paul Andrew J., de Grande-Bretagne, à San Francisco, USA, président, Watkins Paul, de Grande-Bretagne, à Cartigny, vice-président, et Eraers Patrick, de Lully (VD), à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Signature individuelle de Green John E., des USA, à Millbrae, USA, directeur. Réviseur: LEUBAZ & ASSOCIES Sàrl, à Genève.
Journal no 4920 du 23.04.2004
(02240750 / CH-660.0.900.004-2)

■ **Dubois, Tabac des Aviateurs**, à Plan-les-Ouates, place des Aviateurs 4. Titulaire: Dubois Pierre-Yves, de et à Genève. Objet: presse, cadeaux, papeterie, épicerie, tabac.
Journal no 4921 du 23.04.2004
(02240764 / CH-660.0.901.004-3)

■ **EBENE SARL**, à Genève, cours de Rive 16. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 19.04.2004. But: exploitation et gestion de café-restaurants, bars, tea-room, ainsi que achat, vente, représentation, distribution, diffusion d'articles et produits s'y rapportant. Capital: CHF 20'000. Associés: Lambrigger-Vigny Annie, de Fieschertal, à Carouge (GE), pour une part de CHF 11'000, Bernier Marilyn, de Fieschertal, à Annemasse, F, pour une part de CHF 8'000, et Spaggiari Serge, de Genève, à Carouge (GE), pour une part de CHF 1'000. Gérante: l'associée Lambrigger-Vigny Annie avec signature individuelle; les autres associés n'exercent pas la signature sociale. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.
Journal no 4991 du 26.04.2004
(02240004 / CH-660.0.913.004-9)

■ **Extrême Services, Entreprise Multiservices Seljmani**, à Genève, chemin François-Furet 53. Titulaire: Seljmani Avdula, de Meyrin, à Genève. Objet: exploitation d'une entreprise de peinture, parquet et nettoyage.
Journal no 4992 du 26.04.2004
(02240010 / CH-660.0.914.004-8)

■ **FH FINANCEHOLD SA**, à Genève, carrefour de Rive 1, c/o Multifiduciaire Genève SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21.04.2004. But: acquisition et gestion de valeurs mobilières, notamment prise de participations ou d'intérêts dans toutes sociétés ou entreprises à l'exclusion des prises de participations non autorisées par la LFAIE. Capital-actions: CHF 6'000'000, entièrement libéré, divisé en 6'000 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Joliat Jérôme, de Courtételle, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Unifid SA, à Genève.
Journal no 4993 du 26.04.2004
(02240016 / CH-660.0.915.004-0)

■ **GETIN SA, succursale de Genève**, à Genève, route de Frontenex 88. Succursale de GETIN SA, société anonyme, à Fribourg, inscrite au registre du commerce du canton de Fribourg, le 30.01.2003 (dernière FOSC du 05.02.2003, page 7). But et objet particulier de la succursale: vente de cosmétiques, plantes médicinales, produits naturels alimentaires, documentations techniques, films vidéo, accessoires à visée thérapeutique; esthétique, thérapie naturelles; import-export de toute marchandise ou produit; exploitation de centres de remise en forme et de soins esthétiques. Baudin Daniel, d'Autavaux, à Marly, est administrateur avec signature individuelle. Signature individuelle de Girard Julien, de France, à Gaillard, F, directeur de la succursale.
Journal no 4994 du 26.04.2004
(02240022 / CH-660.0.916.004-6)

■ **HumanAge SA**, à Collonge-Bellerive, chemin Sous-Cherre 6, c/o Terence Furey. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21.04.2004. But: recherche, formation, conseil et éducation pour le management, les langues, le business development et toutes autres activités dans laquelle la société veut s'engager. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100'000 actions de CHF 1; nominatives, liées selon statuts. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Furey John Terence, de Grande-Bretagne, à Bucklebury, GB, président, Pellet Sylvie, de et à Puplinge, vice-présidente, et Pellet Josephine, de et à Puplinge, secrétaire, lesquels signent individuellement. Réviseur: Fiduciaire NEUVECELLE SARL, à Thônex.
Journal no 4996 du 26.04.2004
(02240034 / CH-660.0.917.004-4)

■ **J.C. DIVERSOES SARL**, à Genève, rue de-Candolle 16, c/o Etude de Mes Oltramare, Hochstaetter, Eardley, Reiser & Associés. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 20.04.2004. But: importation et commercialisation de toutes machines de divertissement, notamment billards et autres. Capital: CHF 20'000. Associés: De Sousa João Manuel, du Portugal, à Penafiel, PRT, pour une part de CHF 10'000, et Reis Da Cunha Joaquim Antonio, du Portugal, à Penafiel, PRT, pour une part de CHF 10'000. Gérant: Bosshard Michel-A., de Zurich, à Genève, avec signature individuelle; les associés n'exercent pas la signature sociale. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.
Journal no 4922 du 23.04.2004
(02240778 / CH-660.0.902.004-9)

■ **Jecklin Moto-Mobile**, à Genève, avenue De-Gallatin 15. Titulaire: Jecklin Eric, de Zurich, à Genève. Objet: garage de mécanique motos et scooters.
Journal no 4997 du 26.04.2004
(02240040 / CH-660.0.918.004-5)

■ **N.M.T. Management (Suisse) SA**, à Genève, rue du Mont-Blanc 7, c/o Edelweiss Trust & Corporate Services SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19.04.2004. But: administration, conseil et constitution de sociétés, ainsi que trusts et tous services et assistance dans ces domaines. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Davids Eric P., des Pays-Bas, à Rotterdam, NL, président, Margot Nathalie, de Sainte-Croix, à Genève, secrétaire, et Arnold Richard, de Grande-Bretagne, à Collonge-Bellerive, nommé en outre directeur, tous trois avec signature individuelle. Réviseur: Richard Nussli Conseils, à Genève.
Journal no 4923 du 23.04.2004
(02240792 / CH-660.0.903.004-8)

■ **OPTOPROJECT Sàrl**, à Le Grand-Saconnex, route de Colovrex 7. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 20.04.2004. But: commercialisation de matériel informatique hardware et software ainsi que de tout produit s'y rapportant. Capital: CHF 20'000. Associés: Zacharov Igor, des Pays-Bas, au Grand-Saconnex, pour une part de CHF 19'000, et Zucchero Roger, d'Italie, au Grand-Saconnex, pour une part de CHF 1'000. Gérant: l'associé Zacharov Igor avec signature individuelle; l'autre associé n'exerce pas la signature sociale. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.
Journal no 4924 du 23.04.2004
(02240806 / CH-660.0.904.004-0)

■ **PRINCESS LIOTARD SA**, à Genève, rue de l'Athénée 34, c/o Fiduciaire Wuarin et Chatton Société Anonyme. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20.04.2004. But: commerce, exploitation, location, et construction de tous immeubles, notamment sis rue Liotard 63 Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Reprise de biens envisagée: immeuble, sis en la commune de Genève, section Petit-Saconnex, soit la parcelle 3679, sise à rue Liotard-chemin de Villars, de 766 mètres carrés avec un bâtiment d'une emprise au sol de 368 mètres carrés, sis rue Liotard 63, pour le prix maximum de CHF 6'500'000. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Administration: Ciocco Patrick, de Genève, à Meyrin, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: PricewaterhouseCoopers SA, succursale à Genève.
Journal no 4925 du 23.04.2004
(02240820 / CH-660.0.905.004-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **'D & D ENTERTAINMENT SA'**, à Genève, gestion de discothèque, bar et restaurant, etc. (FOSC du 29.12.2003, p. 8). Le capital-actions de CHF 100'000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 20.04.2004.
Journal no 5002 du 26.04.2004
(02240070 / CH-660.2.542.003-4)

■ **Ahmad Abdul-Hussein**, à Genève, exploitation d'un restaurant, grillade et snack à l'enseigne 'La Roche'. (FOSC du 18.06.2002, p. 7). La procuration de Khashan Anwar est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Zmama Sana, de Rougemont, à Genève.
Journal no 4926 du 23.04.2004
(02240834 / CH-660.0.901.002-2)

■ **Ahold Finance SA**, à Genève, fournir des services de conseil et d'appui, etc. (FOSC du 02.10.2003, p. 5). Schnebelie Onno n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 4927 du 23.04.2004
(02240848 / CH-660.1.033.002-5)

■ **AJC Diffusion Sàrl**, précédemment à Nyon (FOSC du 22.07.2002, p. 14). Nouveau siège: Genève, rue de Cornavin 11, c/o Cabinet de naturopathie A. Vernede Sàrl. Statuts originaires du 10.07.2002, modifiés en dernier lieu le 06.04.2004. But: commerce de tout produit et/ou articles alimentaires, recherche, mise au point, commercialisation de tout produit et/ou articles dans le domaine de la cosmétique, de la diététique ou de l'esthétique. Capital: CHF 20'000. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Associés: Vernede Alain, de France, à Nyon, pour une part de CHF 19'000, et Paschoud Claude, de Savigny, à Lausanne, pour une part de CHF 1'000. Gérant: l'associé Vernede Alain avec signature individuelle; l'autre associé n'exerce pas la signature sociale.
Journal no 4917 du 23.04.2004
(02240708 / CH-550.1.030.468-0)

■ **Alera SA**, à Genève, achat, vente, commerce, exploitation, gérance de restaurants, etc. (FOSC du 10.12.1997, p. 8909). Les pouvoirs de Gegu Marie-Thérèse sont radiés.
Journal no 4928 du 23.04.2004
(02240862 / CH-660.0.442.989-3)

■ **Artist's Pub Sàrl**, à Versoix, exploitation d'un pub, etc. (FOSC du 20.01.2004, p. 6). Signature collective à deux a été conférée à Bossens Boris, de et à Genève.
Journal no 5000 du 26.04.2004
(02240058 / CH-660.0.095.004-1)

■ **Aurum Consulting SA Inc., Yorklyn, succursale de Genève**, à Genève, gestion de fortune, etc. (FOSC du 27.08.2002, p. 5). Wenger Pierre-André n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Ceriani Giulio Alberto, jusqu'ici directeur, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de la Rôtisserie 6.
Journal no 4929 du 23.04.2004
(02240874 / CH-660.1.599.002-4)

■ **Banque nationale suisse**, succursale à Genève, société anonyme ayant son siège à Berne (FOSC du 24.10.2003, p. 8). La procuration de Puy Juliana est radiée. Crausaz Paul est en réalité originaire de Lussy (FR), et Davet Françoise de Rue.
Journal no 4930 du 23.04.2004
(02240888 / CH-660.0.008.907-1)

■ **BRIDGENT DIGITAL Sàrl**, à Carouge (GE), activité dans les domaines numérique et informatique, etc. (FOSC du 04.02.2003, p. 7). Par suite du transfert de son siège à Commugny, la société a été inscrite au registre du commerce du canton de Vaud sous la raison sociale Digotel Sàrl (FOSC du 20.04.2004, p. 14); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.
Journal no 5028 du 26.04.2004
(02240226 / CH-660.0.219.003-4)

■ **Bureau fiduciaire Zucchero**, à Chêne-Bougeries, bureau fiduciaire (FOSC du 08.03.2001, p. 1747). Nouveau siège: Le Grand-Saconnex, route de Colovrex 7.
Journal no 4931 du 23.04.2004
(02240902 / CH-660.0.187.984-4)

■ **BVA Bellevue Associates SA**, à Genève, commercialisation de matériel informatique, etc. (FOSC du 16.01.2003, p. 6). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 27.02.2004. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **BVA Bellevue Associates SA, en liquidation**. Gromova Maria n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: Ziegler Elisabeth, de Genève, à Collonge-Bellerive, avec signature individuelle.
Journal no 4932 du 23.04.2004
(02240916 / CH-660.0.854.990-0)

■ **Cabinet de naturopathie A. Vernede Sàrl**, précédemment à Nyon (FOSC du 29.04.1997, p. 2870). Nouveau siège: Genève, rue de Cornavin 11. Statuts originaires du 13.12.1995, modifiés en dernier lieu le 06.04.2004. But: exploitation d'un cabinet de naturopathie. Capital: CHF 20'000. Associés: Vernede Alain, de France, à Nyon, pour une part de CHF 19'000, et Paschoud Claude, de Savigny, à Lausanne, pour une part de CHF 1'000. Gérant: l'associé Vernede Alain avec signature individuelle; l'autre associé n'exerce pas la signature sociale. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce
Journal no 4919 du 23.04.2004
(02240736 / CH-550.0.131.082-7)

■ **Chaillet et Saltz Société Anonyme**, à Lancy, fabrication et commerce de denrées alimentaires, etc. (FOSC du 29.06.2001, p. 4920). Les pouvoirs de Gency François sont radiés.
Journal no 4933 du 23.04.2004
(02240930 / CH-660.0.042.954-5)

■ **Cit-Frantour SA**, à Genève, en Suisse principalement: création, installation, exploitation, acquisition ou vente de fonds de commerce, d'hôtellerie, etc. (FOSC du 18.11.2003, p. 7). Radiation de la mention de l'existence d'une succursale à Breganzona.
Journal no 4934 du 23.04.2004
(02240944 / CH-660.0.148.982-1)

■ **Clearinvest SA**, à Genève, conseil en matière de gestion de valeurs et de biens mobiliers (FOSC du 16.03.2004, p. 7). Par suite du transfert de son siège à Lausanne, la société a été inscrite au registre du commerce du canton de Vaud (FOSC du 20.04.2004, p. 14); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.
Journal no 5029 du 26.04.2004
(02240232 / CH-660.0.523.999-8)

■ **COFINANCE SA**, à Genève, opérations financières et immobilières. (FOSC du 31.10.2001, p. 8518). Nouvelle adresse: rue du Rhône 67.
Journal no 5001 du 26.04.2004
(02240064 / CH-660.2.049.001-0)

■ **Delen (Suisse) SA**, à Genève, activité de négociant en valeurs mobilières, etc.le (FOSC du 28.06.2002, p. 7). Furer Beda n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. de Greef André, directeur, est nommé membre du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Ruchet Philippe, de Chancy, à Genève, directeur adjoint.
Journal no 4935 du 23.04.2004
(02240958 / CH-660.1.216.996-7)

■ **Délifrais SA**, à Carouge (GE), fabrication et distribution de denrées alimentaires, etc. (FOSC du 06.04.2004, p. 7). Clopath Gion, de Clugin, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.
Journal no 5003 du 26.04.2004
(02240076 / CH-660.1.187.996-3)

■ **Editions Sidem SA**, à Genève, financement, distribution et exploitation de droit, etc. (FOSC du 13.02.2003, p. 6). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 23.02.2004. Par conséquent sa raison sociale devient: **Editions Sidem SA, en liquidation**.
Journal no 4936 du 23.04.2004
(02240972 / CH-660.0.024.946-4)

■ **Exclusive Trust Services SA**, à Genève, services divers et conseils financiers, etc. (FOSC du 05.03.2003, p. 6). Le directeur Brau Nicolas est maintenant originaire de Courroux.
Journal no 4937 du 23.04.2004
(02240986 / CH-660.1.190.002-2)

■ **F. UHLMANN-EYRAUD SA**, à Meyrin, fabrication, représentation, commercialisation, etc. (FOSC du 26.02.2003, p. 7). Uhlmann Robert est maintenant domicilié à Feusisberg, et Weiss Hardy, à Wollerau.
Journal no 4938 du 23.04.2004
(02241000 / CH-660.0.014.911-8)

■ **Faisal Finance (Switzerland) SA**, à Genève, activité de négociant en valeurs mobilières et opérations de gestion de portefeuilles, etc. (FOSC du 22.04.2004, p. 8). Le secrétaire hors conseil Boughaba Mohammed, jusqu'ici directeur, continue à signer collectivement à deux. Hassan Sayed, nommé directeur, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Perin Giovanni, du Grand-Saconnex, à Veyrier, et Theocharides Alexander, de Chavannes-de-Bogis, à Chêne-Bourg, directeurs.
Journal no 5004 du 26.04.2004
(02240082 / CH-660.0.099.980-7)

■ **Flag Alimentation SA**, à Lancy, fabrication et commerce de denrées alimentaires, etc. (FOSC du 22.10.2002, p. 5). Roch Joseph n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Roch Claude-Yves, jusqu'ici secrétaire, nommé président, continue à signer individuellement. L'administrateur Cunin Didier est maintenant domicilié à Annemasse, F. Di Gisi Renato, d'Onex, à Chavannes-des-Bois, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 5005 du 26.04.2004
(02240088 / CH-660.0.282.992-0)

■ **Fondation de Prévoyance des Pétroliers**, à Vernier, venir en aide aux membres du personnel, etc. (FOSC du 12.05.2003, p. 6). Les pouvoirs de Cordillot Guy et Genecand Gérard, jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Naefen Christian, de Termen, à Gland, et Petrignet Michel, de France, à Peillonnex, F, membres du conseil, signent collectivement à deux.
Journal no 4939 du 23.04.2004
(02241014 / CH-660.0.354.985-1)

■ **FONDATION DES DROITS DE L'HOMME AU TRAVAIL**, à Genève, promouvoir les droits de l'homme, etc. (FOSC du 14.09.2000, p. 6307). Les pouvoirs de Beaujolin Marie-Hélène, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Retord Pierre, de Chêne-Bourg, à Vandoeuvres, membre du conseil, signe individuellement. Auditrustee SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: RNP Société Fiduciaire SA, à Genève.
Journal no 4940 du 23.04.2004
(02241028 / CH-660.1.824.998-9)

■ **Fondation privée d'entraide pour les patients de l'Hôpital cantonal universitaire de Genève**, à Genève (FOSC du 03.07.2002, p. 8). Les pouvoirs de Weber Nathalie et Stärkle Nicolas, jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Jimenez Susana, d'Espagne, à Genève, secrétaire et Mottu Guillaume, de et à Genève, membres du conseil, signent collectivement à deux avec la présidente.
Journal no 4941 du 23.04.2004
(02241042 / CH-660.0.070.933-5)

■ **FTI-Banque Fiduciary Trust**, à Meyrin, société anonyme (FOSC du 28.01.2004, p. 7). Signature collective à deux a été conférée à Brun Christophe, de et à Genève, directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Davidson Fiona, de Grande-Bretagne, à Genève.
Journal no 4942 du 23.04.2004
(02241056 / CH-660.0.267.973-4)

■ **G.T.A. Générale de Travaux et Agencement SA**, à Genève, opérations industrielles, etc. (FOSC du 05.12.2003, p. 7). 'Cofes SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: CONSILIO SA, à Carouge.
Journal no 4944 du 23.04.2004
(02241084 / CH-660.1.478.995-5)

■ **Geographia Capital SA**, à Genève, activités dans le domaine de la finance, etc. (FOSC du 09.01.2004, p. 7). Graf Albert n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Schwab Alexandre, de Kerzers, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: avenue Krieg 4. c/o Me Alexandre J. Schwab, avocat.
Journal no 5006 du 26.04.2004
(02240094 / CH-660.0.012.004-9)

■ **GG Geneva Group (International) Consultants AG Zürich**, précédemment à Zurich (FOSC du 26.10.1998, p. 7291). Nouveau siège: Genève, quai Gustave-Ador 42. Nouvelle raison sociale: **Geneva Consulting Group SA [Geneva Consulting Group AG] [Geneva Consulting Group Ltd]**. Statuts originaires du 06.02.1987, modifiés en dernier lieu le 12.03.2004. But: prestations de service sur le plan du conseil en gestion, économique et en organisation, ainsi que toutes sortes de services dans le domaine fiduciaire et du conseil fiscal, en particulier prise en charge de mandats de comptabilité, de conseil fiscal et de révision. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: Feuille Officielle Suisse du Commerce ou lettre recommandée s'ils sont tous connus. Cocca Claudio G. n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Reiss Michael (nouveau), de Zollikon, à Walchwil, est administrateur unique avec signature individuelle. Revisca AG n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: WPnet Wirtschaftsprüfung AG, à Zoug.
Journal no 4995 du 26.04.2004
(02240028 / CH-170.3.012.460-7)

■ **GLIMKA SA**, à Genève, acquisition, administration et gestion de participations, etc. (FOSC du 11.07.2002, p. 5). Nouvelle adresse: route de Malagnou 40, c/o Alexandre Limon.
Journal no 4943 du 23.04.2004
(02241070 / CH-660.1.320.002-0)

■ **Générale de Rénovation SA**, à Genève, exécution de mandats de prestations de services et exécution de contrats d'entreprises générales, etc. (FOSC du 29.12.2003, p. 10). Par suite du transfert de son siège à Nyon, la société a été inscrite au registre du commerce du canton de Vaud (FOSC du 20.04.2004, p. 14); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.
Journal no 5031 du 26.04.2004
(02240244 / CH-660.0.722.999-5)

■ **HNY HOLDING SA, Port Louis, succursale de Veyrier**, à Veyrier, commerce international de matières premières, secteur de l'acier et investissements (FOSC du 15.09.2003, p. 5). Nouveau siège: Genève, cours de Rive 3, c/o SOFIREGE SA. Par conséquent, la raison de commerce de la succursale devient: **HNY HOLDING SA, Port Louis, succursale de Genève**. Les pouvoirs de Leopoldoff Hélène sont radiés. DAKINI NETWORK SA, PORT LOUIS, SUCCURSALE DE VEYRIER n'est plus administrateur. Badel François, de et à Genève, membre du conseil d'administration et directeur de la succursale, signe individuellement. Signature individuelle a été conférée à Myakyshev Vasyl, d'Ukraine, à Illichevsk, UKR, directeur de la succursale.
Journal no 4945 du 23.04.2004
(02241098 / CH-660.1.773.003-5)

■ **IDEAL GREEN SARL**, à Genève, importation, exportation, négoce et commerce de marchandises (FOSC du 27.12.1999, p. 8784). Nouvelle adresse: rue de Lausanne 42, c/o Consul-Assistance, Giorgio Lucchinetti. Nouveau but: prise de participation financière dans des affaires commerciales. Patane Athos Gaetane n'est plus associé ni gérant; ses pouvoir sont radiés et sa part de CHF 10'000 a été cédée à concurrence de CHF 9'000 à Sinclair Philippe, de Grande-Bretagne, à Brionne, F, nouvel associé pour une part de CHF 9'000 et à concurrence de CHF 1'000 à Lucchinetti Georges, d'Onex, à Genève, nouvel associé pour une part de CHF 1'000. Capoferri Serafino n'est plus associé et sa part de CHF 10'000 a été cédée à Sinclair Philippe, dont la part est ainsi portée de CHF 9'000 à CHF 19'000. Gérant: l'associé Lucchinetti Georges, avec signature individuelle; l'autre associé n'exerce pas la signature sociale. Statuts modifiés le 20.04.2004.
Journal no 4946 du 23.04.2004
(02241110 / CH-660.2.360.999-6)

■ **Ilex Trust Services SA**, à Genève, activités et fonctions consultatives, etc. (FOSC du 23.04.2003, p. 7). Signature collective à deux, avec un administrateur délégué, a été conférée à Boson Fabien, de Fully, à Nyon, directeur.
Journal no 4947 du 23.04.2004
(02241124 / CH-660.1.234.998-8)

■ **IMMOFINA SA**, à Genève, achat, vente, construction et location d'immeubles (FOSC du 07.10.2003, p. 7). L'administrateur Tamari Wahbe signe désormais individuellement.
Journal no 4948 du 23.04.2004
(02241136 / CH-660.0.595.001-2)

■ **IMMOVIOLET SA**, à Thônex, achat et vente d'immeubles, etc. (FOSC du 25.01.2001, p. 0610). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 21.04.2004. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **IMMOVIOLET SA, en liquidation**. Liquidateur: Marcet Claude, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.
Journal no 4949 du 23.04.2004
(02241148 / CH-660.1.812.999-1)

■ **Inter Shop Center Sàrl**, à Genève, exploitation à Genève d'un centre de vente par correspondance, etc. (FOSC du 10.03.2000, p. 1653). Nouvelle adresse: chemin Rieu 8.
Journal no 5007 du 26.04.2004
(02240100 / CH-660.0.040.999-3)

■ **International World Wide Web Conference Committee (IW3C2)**, à Meyrin, coordination de l'organisation de conférences internationales techniques et scientifiques, etc. (FOSC du 03.03.2000, p. 1490). But modifié: organisation de conférences relatives au World Wide Web afin de le faire évoluer d'une façon globale et ouverte; encourager le développement mondial du World Wide Web. Nouveaux statuts du 08.10.2001. Hall Wendy n'est plus membre du comité; ses pouvoirs sont radiés. Cailliau Robert, nommé trésorier, continue à signer collectivement à deux. Hopgood Frank Robert A., de Grande-Bretagne, à Oxfordshire, GBR, et Zurko Mary Ellen, des USA, à Groton, USA, sont membres et vices-présidents du comité, avec signature collective à deux avec le trésorier.
Journal no 4950 du 23.04.2004
(02241160 / CH-660.0.435.997-6)

■ **JAC & Partners Consulting Sàrl**, à Carouge (GE), conseils, recherches de financement, etc. (FOSC du 26.11.2002, p. 6). l'associé Joliat Jérôme n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 5008 du 26.04.2004
(02240106 / CH-660.2.236.002-7)

■ **Kaligandaky SA**, à Genève, commerce, importation, exportation, représentation, prise ou remise en commission d'objets d'art, etc. (FOSC du 14.08.1997, p. 5851). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 22.04.2004. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Kaligandaky SA, en liquidation**. Chevrier Yves et Savigny Fernand ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: SFG Société Fiduciaire et de Gérance SA, à Genève.
Journal no 5009 du 26.04.2004
(02240112 / CH-660.0.949.988-1)

■ **L.H. EQUESTRIO SA**, à Genève, toutes activités en relation avec la publication de magazines, etc. (FOSC du 29.01.2004, p. 6). Nouvelle adresse: rue de l'Athénée 22.
Journal no 5011 du 26.04.2004
(02240124 / CH-660.2.287.003-3)

■ **La Biguine, Fernandes Dos Santos**, à Genève, exploitation d'un restaurant, bar, café à l'enseigne 'La Biguine' (FOSC du 18.10.2002, p. 5). Procuration individuelle a été conférée à Aulet Pierre, de Gryon, à Genève.
Journal no 4951 du 23.04.2004
(02241170 / CH-660.1.960.002-6)

■ **La Compagnie Financière AP SA**, à Genève, investissement, gestion de patrimoines, etc. (FOSC du 01.06.1999, p. 3644). Negrel-Milhaud Pascale n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Gicquel René Charles est maintenant domicilié à Saint-Cergue. Marchisio Mario, de Vaulion, à Carouge (GE), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Atag Ernst & Young n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Audiconsult SA, à Genève. Nouvelle adresse: rue du Cendrier 17.
Journal no 5010 du 26.04.2004
(02240118 / CH-660.0.461.991-1)

■ **Lucchesi Créations SA**, à Lancy, développer, commercialiser, exploiter, vendre et financer la propriété intellectuelle, etc. (FOSC du 02.04.2004, p. 8). Nouvelle adresse: route des Jeunes 4 ter.
Journal no 5012 du 26.04.2004
(02240130 / CH-660.2.535.003-8)

■ **LuerChem Sàrl**, à Meyrin, commerce de produits chimiques, etc. (FOSC du 24.09.2003, p. 6). Capital porté de CHF 20'000 à CHF 470'000, par augmentation de la part sociale de l'associé-gérant Benesch Udo de CHF 19'000 à CHF 469'000. Statuts modifiés le 14.04.2004.
Journal no 4952 du 23.04.2004
(02241182 / CH-660.0.266.003-4)

■ **McCAIN EUROCENTER NV, Bruxelles, succursale de Genève**, à Genève, coordination et centralisation des activités financières du groupe McCain, etc. (FOSC du 15.12.2003, p. 8). Les pouvoirs de Liardet Dominique sont radiés.
Journal no 5013 du 26.04.2004
(02240136 / CH-660.2.448.003-2)

■ **Merrill Lynch Bank (Suisse) SA**, à Genève, exploitation d'une banque, etc. (FOSC du 15.03.2004, p. 7). Réviseur: DELOITTE & TOUCHE SA, succursale à Meyrin.
Journal no 4953 du 23.04.2004
(02241194 / CH-660.0.093.964-0)

■ **MITC Méthode Innovations Technologies Conseils Sàrl, succursale de Genève**, à Veyrier, formation, assistance et délégation de personnel, etc. entreprise ayant son siège à Blonay (FOSC du 14.01.2004, p. 7). Hoffstetter Maurice est maintenant domicilié à Blonay.
Journal no 4954 du 23.04.2004
(02241206 / CH-660.1.366.001-2)

■ **NAOUM Générale Technique**, à Genève, technique du bâtiment, travaux de rénovation, etc. (FOSC du 10.11.2000, p. 7666). Nouveau siège: Plan-les-Ouates, chemin du Clos 101.
Journal no 4955 du 23.04.2004
(02241218 / CH-660.2.209.000-9)

■ **NET FUND SA**, à Meyrin, participer à d'autres entreprises, etc. (FOSC du 05.02.2002, p. 8). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 20.04.2004. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **NET FUND SA, en liquidation**. La procuration de Goy Marie-Josèphe est radiée. Liquidateur: Gusthiot Michel, jusqu'ici administrateur, maintenant domicilié à Bernex, lequel continue à signer individuellement.
Journal no 4956 du 23.04.2004
(02241230 / CH-660.0.613.000-8)

■ **Netvertis SA**, à Meyrin, activités dans les domaines de la communication, de l'informatique et du conseil d'entreprise (FOSC du 22.01.2003, p. 8). Nouveau siège: Carouge (GE), route des Acacias 48, c/o Cross Systems SA. Statuts modifiés le 22.04.2004.
Journal no 5014 du 26.04.2004
(02240142 / CH-660.0.604.988-7)

■ **NOFA SARL**, à Genève, conseils en matière financière, commerciale et juridique ainsi qu'activités en relation avec le tourisme etc. (FOSC du 31.01.2002, p. 8). Nouveau but: prise de participation financière dans des affaires commerciales. Al Amer Al Asiri Mohamed S.M. n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés et sa part de CHF 19'000 a été cédée à concurrence de CHF 10'000 à Sinclair Philippe, de Grande-Bretagne, à Brionne, F, nouvel associé pour une part de CHF 10'000 et à concurrence de CHF 9'000 à Sinclair James, de Grande-Bretagne, à Brionne, F, nouvel associé pour une part de CHF 9'000. Al Shrainy Mohamed S.A. n'est plus associé et sa part de CHF 1'000 a été cédée à Sinclair James, dont la part est ainsi portée de CHF 9'000 à 10'000; les nouveaux associés n'exercent pas la signature sociale. Statuts modifiés le 20.04.2004.
Journal no 4957 du 23.04.2004
(02241242 / CH-660.1.502.999-8)

■ **Parker Lucifer SA**, à Carouge (GE), fabrication, assemblage, vente, louage, importation, exportation, installation et service d'instruments, etc. (FOSC du 27.12.2000, p. 8845). Walker François-W. et Haussmann Alexander Konstantin ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. La procuration de Gambin Rossana, Paguet Alain et Ramillon Jean-Pierre est radiée. Gilson Marc, maintenant domicilié à Epagny, F, et Rocci Maurizio, ont été nommés membres du conseil d'administration avec signature collective à deux; leur procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Kaiser Alfred, d'Allemagne, à Carouge.
Journal no 5015 du 26.04.2004
(02240148 / CH-660.0.612.983-8)

■ **PCCM SARL**, à Cologny, fourniture de conseils administratifs et financiers (FOSC du 11.03.2003, p. 6). Tornei Maximilian, de Fischingen, à Zoug, a été nommé gérant avec signature individuelle.
Journal no 5016 du 26.04.2004
(02240154 / CH-660.0.516.003-9)

■ **Perrin, Spaeth & associés Bureau d'ingénieurs conseils SA**, à Genève (FOSC du 07.05.1999, p. 3041). Fiduciaire Neuenschwander SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Monteventi & Cie SA, à Genève.
Journal no 4958 du 23.04.2004
(02241254 / CH-660.0.666.992-9)

■ **Photo Charmilles SA**, à Genève, exploitation d'un laboratoire, etc. (FOSC du 08.07.2002, p. 7). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 23.02.2004. Par conséquent sa raison sociale devient: **Photo Charmilles SA, en liquidation**.
Journal no 4959 du 23.04.2004
(02241264 / CH-660.0.146.997-7)

■ **Presse Publicité Rep SA**, à Genève, toutes activités dans le domaine de la publicité, etc. (FOSC du 22.07.2003, p. 6). Theobald Alexander n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 5017 du 26.04.2004
(02240160 / CH-660.0.570.981-8)

■ **Retripa SA**, à Vernier, achat, triage, conditionnement, vente et transport de matières premières secondaires recyclables (FOSC du 25.10.2002, p. 6). Les administrateurs Costa Alain, jusqu'ici délégué, et Ehrlich Michel, jusqu'ici président, continuent à signer collectivement à deux. Ehrlich Marc, de Lausanne, à Pully, président, et Mamzer Michel, de France, à Assens, directeur, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 5018 du 26.04.2004
(02240166 / CH-660.0.260.991-1)

■ **Rémy Vauthier, Bec**, à Cologny, exploitation d'un bureau d'architecte, etc. (FOSC du 20.04.2004, p. 6). Nouvelle raison de commerce: **Rémy Vauthier**.
Journal no 4960 du 23.04.2004
(02241270 / CH-660.0.567.985-8)

■ **SAGI, Société Anonyme de Gestion et d'Investissements**, à Genève, toutes opérations de gestion et d'investissements de fonds et de titres, etc. (FOSC du 01.04.2004, p. 7). Capital-actions porté de CHF 3'000'000 à CHF 4'000'000 par l'émission de 10'000 actions de CHF 100, au porteur. Capital-actions: CHF 4'000'000, entièrement libéré, divisé en 40'000 actions de CHF 100, au porteur. Statuts modifiés le 19.04.2004.
Journal no 4961 du 23.04.2004
(02241278 / CH-660.0.298.978-6)

■ **SDR SA**, à Genève, achat, vente gestion et exploitation de débits de boissons, etc. (FOSC du 13.01.1999, p. 0236). But modifié: achat, vente, gestion et exploitation de débits de boissons, de restaurants et d'établissements analogues, notamment sous les enseignes 'The First National City Café', 'Café Cuba' et 'N'oublie pas les poissons rouges'; vente de produits en relation avec ces marques. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 18.03.2004. L'administrateur Antonio Canton est maintenant domicilié à Anières.
Journal no 4962 du 23.04.2004
(02241288 / CH-660.0.055.987-9)

■ **Sempra Oil Trading Sàrl**, à Genève, commerce et fourniture de pétrole brut, etc. (FOSC du 31.03.2003, p. 7). Dunand Marco et Jäggi Daniel ne sont plus gérants; leurs pouvoirs sont radiés.
Journal no 5019 du 26.04.2004
(02240172 / CH-660.1.233.000-7)

■ **Seymour Pierce Trustees SA**, à Genève, services, principalement dans le domaine de trust, etc. (FOSC du 27.02.2004, p. 6). Murrin Patrick n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Meyer Ferdinand, de Grosswangen, à Zollikon, est administrateur unique avec signature individuelle.
Journal no 4963 du 23.04.2004
(02241298 / CH-660.0.888.001-9)

■ **SGS Société Générale de Surveillance SA**, à Genève, fournir des services, etc. (FOSC du 22.03.2004, p. 8). La procuration de Belk Bernard est radiée.
Journal no 5020 du 26.04.2004
(02240178 / CH-660.0.172.975-8)

■ **SIIC Société internationale d'inspection et contrôle SA**, à Genève, prestations de services dans les domaines de l'inspection et du contrôle de la qualité de marchandises, etc. (FOSC du 05.02.2002, p. 8). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 24.03.2004. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SIIC Société internationale d'inspection et contrôle SA, en liquidation**. Liquidatrice: Fiduciaire Nouvelle SA, à Genève.
Journal no 5021 du 26.04.2004
(02240184 / CH-660.0.664.991-2)

■ **Silicon Graphics SA**, à Genève, représenter et sauvegarder les intérêts du groupe Silicon Graphics, etc. (FOSC du 27.06.2002, p. 10). Dias Lalantha, de et à Duillier, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.
Journal no 4964 du 23.04.2004
(02241308 / CH-660.0.407.986-8)

■ **Simao Institut de beauté Atlantis**, à Genève, exploitation d'un institut de beauté, etc. (FOSC du 10.05.2002, p. 9). Objet actuel: Exploitation d'un institut de beauté et d'un centre de formation en esthétique à l'enseigne 'Institut de beauté Atlantis' avec exercice thérapeutique de drainages lymphatiques. La titulaire exploite en outre un centre de formation en cosmétologie de l'ongle, à l'enseigne 'Tanya cosmétique de l'ongle'.
Journal no 5022 du 26.04.2004
(02240190 / CH-660.0.342.001-0)

■ **SKYGUIDE, Société Anonyme Suisse pour les Services de la Navigation Aérienne civils et militaires**, à Meyrin (FOSC du 04.12.2003, p. 8). Capital-actions porté de CHF 50'000'000 à CHF 100'000'000 par l'émission de 5'000'000 actions de CHF 10, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 100'000'000, entièrement libéré, divisé en 10'000'000 actions de CHF 10, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 06.02.2004.
Journal no 5023 du 26.04.2004
(02240196 / CH-035.3.000.551-5)

■ **Société de l'immeuble angle rue du Rhône et place du Molard**, à Genève, société anonyme (FOSC du 30.10.2000, p. 7383). Gübelin Susanne, de et à Lucerne, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 4965 du 23.04.2004
(02239772 / CH-660.0.049.943-5)

■ **Tetra Pak Plastics Ltd**, à Lancy, recherche, développement et exploitation de procédés techniques, etc-. (FOSC du 09.07.2002, p. 8). Harrysson Göran n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Les pouvoirs de Cagnoni Riccardo sont radiés. La procuration de Rueff Caroline est radiée. L'administrateur Meylan Gilbert, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Bugnon Jean-Marie, de Torny, à Lutry, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 5024 du 26.04.2004
(02240202 / CH-660.0.153.976-8)

■ **Tex Info Tel SA**, à Meyrin, commerce d'ordinateurs, cartes vocales et autres outils informatiques etc. (FOSC du 29.05.1998, p. 3665). Nouveau siège: Genève, chemin de la Gravière 4. Statuts modifiés le 21.04.2004.
Journal no 5025 du 26.04.2004
(02240208 / CH-660.0.646.992-7)

■ **Trafmar Sàrl**, à Lancy, organisation et exploitation d'affrètements et transports maritimes et aériens, etc. (FOSC du 14.04.2004, p. 9). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 31.03.2004. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Trafmar Sàrl, en liquidation**. Liquidateurs: les associés Schoerlin Michel, jusqu'ici gérant, et Vernede Gérard, lesquels signent individuellement.
Journal no 4966 du 23.04.2004
(02239782 / CH-660.0.267.998-6)

■ **Unilog USR SA**, à Vernier, élaboration, gestion et diffusion de tous systèmes dans le domaine de l'informatique, etc. (FOSC du 28.04.2003, p. 10). Chessé Frédéric n'est plus membre du comité de direction; ses pouvoirs sont radiés. le membre du comité de direction Roch Neirey Nicolas signe désormais individuellement. Signature individuelle a été conférée à Hermmann Didier, de France, à Courbevoie, F, directeur général.
Journal no 4967 du 23.04.2004
(02239792 / CH-660.0.056.984-5)

■ **UNION BANCAIRE PRIVEE, UBP**, à Genève, société anonyme (FOSC du 22.03.2004, p. 8). Les pouvoirs de Bygrave Stuart, Bysath Daniel, Coppex Danielle, ainsi que la procuration de Da Silva Santos Basilio, Pache David et Vinitskaia Svetlana sont radiés. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Badan Luc, de Genève, à Genolier, Gisiger Pascal, de Genève, à Dully, et Podesta Marc, de Gilly, à Carouge. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Frossard de Saugy Nicolas, de Genève, à Nyon, et Monastra-Chillemi Maria, de Lancy, à Onex.
Journal no 4968 du 23.04.2004
(02239802 / CH-660.0.071.956-1)

■ **Univers de la Bière Sàrl**, à Veyrier, distributions de boissons alcoolisées ou non, etc. (FOSC du 09.01.2004, p. 9). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 23.02.2004. Par conséquent sa raison sociale devient: **Univers de la Bière Sàrl, en liquidation**.
Journal no 4969 du 23.04.2004
(02239812 / CH-660.0.495.997-9)

■ **Vistrade GmbH**, précédemment à Zoug (FOSC du 02.03.2004, p. 14). Nouveau siège: Genève, rue François-Versonnex 7. Raison sociale actuelle: **Vistrade Sàrl [Vistrade GmbH] [Vistrade Ltd Liab. Co]**. Statuts originaires du 18.08.2003; nouveaux statuts du 16.04.2004. But: commerce international de matières textiles brutes et de tous autres textiles. Capital: CHF 20'000. Associés: Monneron Pascal, de Murist, au Grand-Saconnex, pour une part de CHF 1'000, et Scarpetta Stefano, d'Italie, à Ballaison, F, pour une part de CHF 19'000. Gérants: les associés Monneron Pascal et Scarpetta Stefano, ainsi que Badi Claudio, d'Italie, au Grand-Saconnex, lesquels signent collectivement à deux. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.
Journal no 4998 du 26.04.2004
(02240046 / CH-170.4.004.419-9)

■ **Volvo Finance (Suisse) SA**, à Genève, opérations de prêt, de placement, d'octroi de crédits, de financements, etc. (FOSC du 22.04.2004, p. 9). Signature collective à deux a été conférée à Erni Otto, maintenant domicilié à Nyon, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée..
Journal no 5026 du 26.04.2004
(02240214 / CH-660.0.943.989-7)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **BAS Trade SA, en liquidation**, à Genève, import-export de toutes matières, etc. (FOSC du 27.12.1999, p. 8783). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
Journal no 4970 du 23.04.2004
(02239822 / CH-660.0.623.996-9)

■ **Bassan Dib**, à Genève, café, restaurant, bar, etc. (FOSC du 28.01.2004, p. 7). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 5027 du 26.04.2004
(02240220 / CH-660.1.670.003-5)

■ **Carmelo et Grazia Bellitto**, à Chêne-Bourg, commerce de produits italiens alimentaires (FOSC du 28.12.1982, p. 4158). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 4971 du 23.04.2004
(02239832 / CH-660.0.621.982-8)

■ **Concept Rénovation, Michaël Buchs**, à Troinex, rénovation des sols, peinture, etc. (FOSC du 20.03.2003, p. 7). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.
Journal no 4972 du 23.04.2004
(02239842 / CH-660.0.899.001-3)

■ **Eladio Becerra**, à Carouge (GE), café-restaurant à l'enseigne 'Café du Stade' (FOSC du 21.06.1994, p. 3468). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 4973 du 23.04.2004
(02239852 / CH-660.0.602.994-7)

■ **Fereidoun Aazam-Zanganeh**, à Genève, entreprise générale de nettoyage de véhicules (FOSC du 07.11.2002, p. 7). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 5030 du 26.04.2004
(02240238 / CH-660.2.105.002-1)

■ **Jabagray, G. Bagnardi**, à Lancy, entreprise générale de construction, etc. (FOSC du 11.10.2002, p. 5). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 5032 du 26.04.2004
(02240250 / CH-660.1.900.002-5)

■ **Khan, Titulaire Torlasco**, à Genève, commerce d'alimentation, etc. (FOSC du 15.04.2003, p. 6). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 4974 du 23.04.2004
(02239862 / CH-660.0.765.003-4)

■ **Lilly Mode, Rakia et Vanda Crivelli**, à Collonge-Bellerive, boutique de vêtements mode pour enfants (FOSC du 04.12.2003, p. 7). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 4976 du 23.04.2004
(02239882 / CH-660.2.364.003-9)

■ **Léman Organisation, Thu & Wang**, à Onex, conseiller les Chinois désirant étudier dans une école privée en Suisse (FOSC du 01.10.2003, p. 5). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 4975 du 23.04.2004
(02239872 / CH-660.1.894.003-7)

■ **ROYAL AIR CRASH - OGIER**, à Genève, activités artistiques, notamment coaching vocal, etc. (FOSC du 23.09.2003, p. 6). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 4977 du 23.04.2004
(02239892 / CH-660.1.840.003-6)

■ **SI Avenue Wendt 22, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 19.03.1998, p. 1917). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 4978 du 23.04.2004
(02239902 / CH-660.0.193.963-1)

■ **SI rue du Trente-et-Un Décembre 31, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 12.12.2001, p. 9773). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
Journal no 4979 du 23.04.2004
(02239912 / CH-660.0.208.969-1)

■ **SI Vaudagne C, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 07.04.2003, p. 8). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 4980 du 23.04.2004
(02239922 / CH-660.0.127.968-5)

■ **Société immobilière de la Rue des Maraîchers, en liquidation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 30.01.2002, p. 7). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 4981 du 23.04.2004
(02239932 / CH-660.0.001.902-4)

■ **Société Immobilière Pont-Soleil**, à Genève, société anonyme (FOSC du 28.01.1993, p. 453). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
Journal no 4982 du 23.04.2004
(02239942 / CH-660.1.232.989-2)

■ **Summerhouse SA, en liquidation**, à Plan-les-Ouates, internet, etc. (FOSC du 13.12.2001, p. 9817). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
Journal no 4983 du 23.04.2004
(02239952 / CH-660.0.562.993-5)

GL

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Estertub AG**, in Niederurnen, Beratung und Handel mit Produkten, Bauwerken und Systemen für Trinkwassernetze, den Abwasserkanalbau und häusliche Abwasserentsorgung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 29. 12. 2003, S. 11, Publ. 2049614). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aepli, Peter, von Niederhelfenschwil und Jona, in Tuggen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mattle, Hansfred, von Oberriet SG, in Weesen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 273 vom 26.04.2004
(02240018 / CH-160.3.003.358-6)

■ **Immobiliare Monnalisa S.A.**, in Glarus, Kauf, Verkauf, Bau sowie Vermietung von Liegenschaften, Beteiligung an Handels- und Industriegesellschaften, Verwaltung von Vermögenswerten von Dritten, Finanzgeschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1995, S. 5778). Statutenänderung: 20. 04. 2004. Firma neu: **Monnalisa SA**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Monnalisa AG) (Monnalisa Ltd.)**. Zweck neu: Kauf, Verkauf, Bau sowie Vermietung von Liegenschaften und Schiffen; Beteiligung an Handels- und Industriegesellschaften; Verwaltung von Vermögenswerten von Dritten; Finanzgeschäfte sowie andere finanzielle oder kommerzielle Operationen, welche mit dem Gesellschaftszweck in Zusammenhang stehen. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung vom 09.02.1970 ist aus den Statuten gestrichen worden. [bisher: Sachübernahme: Die Gesellschaft hat anlässlich ihrer Gründung am 09.02.1970 das in Castagnola gelegene Grundstück Kat.-Nr. 481 im Ausmass von 4'257 m2 zum Preise von CHF 2'020'000.– erworben und bebaut.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Diesfalls kann die Mitteilung im Schweizerischen Handelsamtsblatt unterbleiben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fritra AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rathgeb, Kurt, von Wallisellen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Weyermann, Peter, von Kleindietwil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zois, Sotiris, von Winterthur, in Winterthur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 274 vom 26.04.2004
(02240024 / CH-160.3.003.066-0)

■ **Löwen Immobilien AG**, in Glarus, Erwerb, Verwaltung und Verkauf sowie Erstellung von Neubauten und Vermietung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 23. 11. 1998, S. 7985). Domizil neu: c/o Eugen Dieffenbacher-Maggi, Spielhof 14, 8750 Glarus. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dieffenbacher-Keiser, Eugen, von Glarus, in Glarus, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dieffenbacher-Maggi, Eugen, von Glarus, in Glarus, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident]; Scherer-Dieffenbacher, Ruth, von Mosnang und Niederurnen, in Niederurnen, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: von Mosnang, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 275 vom 26.04.2004
(02240030 / CH-160.3.003.133-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Maline AG in Liquidation**, in Glarus, Tätigung von Handels- und kommerziellen Finanzgeschäften aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 07. 02. 2003,

S. 8, Publ. 852032). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht (Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 24 vom 06.02.2003, S. 21).
Tagebuch Nr. 276 vom 26.04.2004
(02240036 / CH-160.3.001.009-7)

GR

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Ausbau-Team GmbH**, in Maienfeld, Industriestrasse 8, 7304 Maienfeld, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 04. 2004. Zweck: Komplette Altbausanierung im Innenbereich, Zimmermann-, Schreiner-, Plattenleger-, Maler- und andere Ausbauarbeiten aller Art; die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Verträge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Ferner kann sie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften (Häuser) erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 25'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Clement, Andrew Domenic, von Winterthur und Basel, in Putz (Luzein), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000; Amrath, Sieglinde, deutsche Staatsangehörige, in Putz (Luzein), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.
Tagebuch Nr. 1239 vom 26.04.2004
(02240376 / CH-350.4.001.493-0)

■ **B-Immobilien (Proprietary) Ltd., Cape Town, St. Moritz Branch**, in St. Moritz, Via dal Bagn 47, 7500 St. Moritz, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: B-Immobilien (Proprietary) Ltd. Rechtsform Hauptsitz: Private Company having a share capital. Hauptsitz: Cape Town (Republic of South Africa). Statuten Hauptsitz: Das Memorandum of Association und die Articles of Association datieren ursprünglich vom 11.08.1995 und wurden am 28.11.1996, 23.12.1997 und letztmals am 13.11.2003 geändert. Zweck Hauptsitz: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Verkauf, Finanzierung, Vermietung und Vermittlung von Immobilien; die Gesellschaft kann weitere Branchen angliedern, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Kapital Hauptsitz: Aktienkapital: ZAR 1 000, Liberierung: ZAR 1 000, Aktien: 1'000 Aktien zu ZAR 1. Angaben zur Zweigniederlassung: Weiteres Geschäftsdomizil: c/o Allemann, Zinsli & Partner AG, Quaderstrasse 11, 7001 Chur. Eingetragene Personen: Balestra, Enrico, von Locarno, in Monaco (MC), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fopp, Hermann, von Davos, in Malans, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1240 vom 26.04.2004
(02240382 / CH-350.9.000.795-3)

■ **Cuntrada Cultivada Val Medel**, in Medel (Lucmagn), c/oAdministraziun comunala, 7184 Medel (Lucmagn), Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 23. 04. 2004. Zweck: Erhaltung und Weiterentwicklung der Kulturlandschaft Val Medel. Aufsichtsbehörde: Justiz-, Polizei- und Sanitätsdepartement Graubünden. Organisation: Stiftungsrat von 7 bis höchstens 9 Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Pally, Conrad, von Medel (Lucmagn), in Curaglia (Medel Lucmagn), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Simonet-Lutz, Anastasia, von Disentis/Mustér, in Curaglia (Medel Lucmagn), Mitglied und Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1241 vom 26.04.2004
(02240388 / CH-350.7.000.663-4)

■ **Hotel Krone Grüsch**, in Grüsch, Oberdorf 28, 7214 Grüsch, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 04. 2004. Zweck: Betrieb eines Hotel-Restaurationsbetriebes; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, welche zur Förderung des Zweckes als geeignet erscheinen, darin eingeschlossen sind Kauf, Verkauf sowie Überbauung und Verwaltung von Liegenschaften. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1 000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Juon, Florian, von Luzein, in Maienfeld, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jörimann, Peter, von Tamins, in Grüsch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alfina Revision AG, in Chur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1242 vom 26.04.2004
(02240394 / CH-350.3.008.048-1)

■ **Reimann Versicherungstreuhand**, in Igis, Obermühleweg 5, 7207 Landquart-Fabriken, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Versicherungstreuhand, Vermögensverwaltung, Vorsorge- und Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Reimann, Toni, von Altikon, in Igis, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1243 vom 26.04.2004
(02240400 / CH-350.1.007.540-4)

■ **Stefan Bur**, in Schiers, Chrea 69, 7220 Schiers, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Berghauses Edelweiss St. Antönien. Eingetragene Personen: Bur, Stefan, von Günsberg, in Schiers, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1244 vom 26.04.2004
(02240406 / CH-350.1.007.541-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **LGV Bauunternehmung AG**, in Disentis/Mustér, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 147 vom 05. 08. 2003, S. 7, Publ. 1115288), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Dr. Claudio, italienischer Staatsangehöriger, in Bellinzona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prêtre, François, von Boncourt, in Mesocco, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1245 vom 26.04.2004
(02240412 / CH-350.9.000.123-8)

■ **Personalvorsorgestiftung der Venzi & Paganini AG**, in Samedan, Stiftung (SHAB Nr. 173 vom 06. 09. 2000, S. 6102). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fehlmann, Rudolf, von Staffelbach, in Grüt (Gossau ZH), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Della Cà, Damiano, von Brusio, in Kaisten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1246 vom 26.04.2004
(02240418 / CH-350.7.000.433-5)

■ **Räber AG, Getränke, Arosa**, in Arosa, Betrieb eines Bier- und Mineralwasserdepots sowie Handel mit Weinen und Spirituosen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1998, S. 8620). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revipart AG, in Dietlikon, Revisionsstelle [bisher: Revipart AG, in Arosa].
Tagebuch Nr. 1247 vom 26.04.2004
(02240424 / CH-350.3.004.477-4)

■ **Silser Wohnbaugenossenschaft, Sils i.E.**, in Sils im Engadin/Segl, Beschaffung von preiswerten Dauerwohnungen durch: Ankauf von Bauland, Bau von Mehrfamilienhäusern, Vermietung von Dauerwohnungen, in erster Linie an ihre Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 89 vom 10. 05. 1993, S. 2330). Statutenänderung: 15. 09. 1969, 10. 10. 1974, 23. 04. 2003. Firma neu: **Silser Wohnbaugenossenschaft, 7514 Sils i.E.**. Zweck neu: Die Genossenschaft bezweckt ihren Mitgliedern preiswerte Dauerwohnungen in der Gemeinde Sils i.E. zur Verfügung zu stellen; die Genossenschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Genossenschaft zu fördern oder mit diesem im Zusammenhang stehen. [Weitere Statutenänderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Möckli, Romilda, von Basadingen TG, in Sils/Segl Maria i.E. Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ratti, Gian, von Madulain, in Madulein, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niggli, Andry, von Fideris, in Samedan, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mathys, Felix, von Zürich, in Wädenswil, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1248 vom 26.04.2004
(02240430 / CH-350.5.000.405-7)

■ **Ursula Schocher**, in Pontresina, Photohandel usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 122 vom 27. 05. 1968, S. 1131). Domizil neu: Via Maistra 91, 7504 Pontresina. Zweck neu: Betrieb eines Papeterie- und Büchergeschäftes.
Tagebuch Nr. 1249 vom 26.04.2004
(02240436 / CH-350.1.003.488-9)

JU

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Gao Le SA**, à Delémont, Rue de la Préfecture 4, 2800 Delémont, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 23. 04. 2004. But: Formation, éducation, échanges culturels et linguistiques, ainsi que le développement avec la Chine; conseil et consultance d'entreprises et en matière de développement; marketing, publicité, édition, publication et distribution; gestion de licences et de brevets, notamment dans le domaine horloger; importation, exportation, distribution, commercialisation et mise en valeur de biens de toutes sortes avec les pays asiatiques, notamment avec la Chine; conclusion de tous mandats propres à développer le but de la société ou s'y rapportant directement ou indirectement. Capital-actions: CHF 101'000.–, entièrement libéré. Actions: 101 actions nominatives de CHF 1'000.–. Organe de publication: FOSC. Communications aux actionnaires: par lettre recommandée. Restriction à la transmissibilité des actions nominatives: selon statuts. Personnes inscrites: Kohler, Pierre, de Elay et Delémont, à Delémont, président, avec signature collective à deux; Kohler-Carron, Geneviève, de Fully, Elay et Delémont, à Delémont, secrétaire, avec signature collective à deux avec le président; Yang, Yuming, de Neuchâtel, à Neuchâtel, membre, avec signature collective à deux avec le président; Bertrand, Yves, de Carouge GE, à Genève, membre, avec signature collective à deux avec le président; Mertenat, Cyrille, de Soyhières, à Pully, membre, avec signature collective à deux avec le président; Audit Transjurane SA, à Delémont, organe de révision.
Journal no 379 du 26.04.2004
(02240256 / CH-670.3.003.339-9)

■ **José Forlani**, à Glovelier, Rue de la Gare 18, 2855 Glovelier, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Exploitation de l'hôtel-restaurant de la Gare. Personne inscrite: Forlani, José, de Sala Capriasca, à Glovelier, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 380 du 26.04.2004
(02240262 / CH-670.1.003.340-1)

LU

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **CR Versicherungsmanagement GmbH**, in Kriens, Chutweg 6, 6010 Kriens, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 04. 2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Versicherungen- und Bankprodukten jeglicher Art, insbesondere Personen- und Sachversicherungen und Finanzierungen; Beteiligungen; Erwerb, Belastung, Veräusserung und Verwaltung von Grundeigentum; Vornahme von Finanzierungen; Eingehung von Garantien und Bürgschaften. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Gemäss Scheinlagevertrag vom 23.04.2004 übernimmt die Gesellschaft von Roland Wagner, von Luzern, in Hochdorf, ein Fahrzeug AUDI S6 Limousine, Avant Mod. C4, quattro Turbo, Jahrgang 1996, im Werte und zum Preise von CHF 14'000.–, welcher Betrag voll an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wagner, Roland, von Luzern, in Hochdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Wagner, Herbert, deutscher Staatsangehöriger, in Kriens, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 1944 vom 26.04.2004
(02239918 / CH-100.4.028.044-8)

■ **dama waters van Dam und Martens**, in Luzern, Hirtenhofstrasse 34, 6005 Luzern, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 23. 04. 2004. Zweck: Export von Mineralwasser; Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: van Dam, Antonius J. A., niederländischer Staatsangehöriger, in Kriens, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; van Dam-Regeer, Elisabeth, niederländische Staatsangehörige, in Kriens, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Martens, Jan M., niederländischer Staatsangehöriger, in Luzern, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Martens-Poons, Johanna C., niederländische Staatsangehörige, in Luzern, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1945 vom 26.04.2004
(02239924 / CH-100.2.028.045-4)

■ **GABAXS Xaver Stalder**, in Luzern, Rosenbergstrasse 5, 6004 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Gartenbauarbeiten. Eingetragene Personen: Stalder, Xaver, von Eschenbach LU, in Luzern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1946 vom 26.04.2004
(02239928 / CH-100.1.028.046-8)

■ **Stiftung Père Galloo**, in Eich, Sonnhangstrasse 14, 6205 Eich, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 23. 04. 2004. Zweck: Lehre und Ausbreitung des Glaubens gemäss den Prinzipien und der Tradition der durch Herrn Michel Galloo (geb. 10. Februar 1940 in B-8940 Wervik und zu Lebzeiten 'Père Galloo' genannt) gegründeten katholischen Urkirche Belgiens; Erwerb und Verwaltung der Liegenschaft in B-9600 Renaix, Ninovestraat 121, um dort den Gottesdienst nach den Prinzipien und der Tradition der katholischen Urkirche Belgiens zu feiern; Beteiligung an oder Unterstützung von Organisationen mit ähnlicher Zielsetzung. Aufsichtsbehörde: [Die Stiftungsaufsicht wird zu einem späteren Zeitpunkt übernommen.]. Organisation: Stiftungsrat und Revisionsstelle. Reglement vom 23.04.2004. Eingetragene Personen: Bossuyt, Gisèle, belgische Staatsangehörige, in Campagnano di Roma (IT), Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nünlist-Rohner, Ursula, von Luzern, in Eich, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nünlist, Rolf, von Luzern, in Eich, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1947 vom 26.04.2004
(02239934 / CH-100.7.028.047-5)

■ **Swissbeiz Willisau GmbH**, in Willisau Stadt, Hauptgasse 46, 6130 Willisau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 04. 2004. Zweck: Führung von Gastronomiebetrieben in der Schweiz; Gewährung von Darlehen; Beteiligungen; Erwerb, Halten oder Veräusserung von Liegenschaften und Wertschriften. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Grundmeier, Götz, deutscher Staatsangehöriger, in Küssnacht am Rigi, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Swissbeiz Gastronomie GmbH, in Küssnacht am Rigi, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 1948 vom 26.04.2004
(02239938 / CH-100.4.028.048-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Abdichtungsbau Durrer GmbH, Zweigniederlassung Luzern**, in Luzern, Planung und Ausführung von Bauabdichtungen aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 2001, S. 9034), mit Hauptsitz in: Kerns. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Viktor, von St. Peterzell, in Knutwil, mit Kollektivprokura zu zweien nicht mit Fritz Jost; Jost, Fritz, von Fahrni b. Thun, in Meisterschwanden, mit Kollektivprokura zu zweien nicht mit Viktor Brunner.
Tagebuch Nr. 1949 vom 26.04.2004
(02239944 / CH-100.9.024.194-3)

■ **Aktiengesellschaft für Kältetechnik KT**, in Luzern, Beteiligung an bestehenden oder zu gründenden in- und ausländischen Unternehmungen, die direkt oder indirekt auf den Arbeitsgebieten der Linde Aktiengesellschaft, Wiesbaden, tätig sind, vor... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 2002, S. 14, Publ. 4985). Statutenänderung: 30. 01. 2004. Aktienkapital neu: CHF 100'000.– [bisher: CHF 500'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Aktien neu: 5'000 Inhaberaktien zu CHF 20.– [bisher: 5'000 Inhaberaktien zu CHF 100.–]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 30.01.2004 wird der Nennwert der 5'000 Inhaberaktien zu CHF 100.– auf CHF 20.– herabgesetzt und der Herabsetzungsbetrag von CHF 400'000.– verrechnet mit der Forderung der Gesellschaft gegenüber der einzigen Aktionärin; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 22.04.2004 festgestellt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küng Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle [bisher: Kurt Huser Treuhand AG, in Luzern].
Tagebuch Nr. 1950 vom 26.04.2004
(02239948 / CH-100.3.007.838-2)

■ **André Bucher GmbH**, in Rothenburg, Übernahme von Gipserarbeiten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 220 vom 10. 11. 2000, S. 7656). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucher, André, von Romoos, in Emmen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.– [bisher: in Hildisrieden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 1951 vom 26.04.2004
(02239954 / CH-100.4.024.204-6)

■ **B. Braun Medical AG**, in Emmen, Herstellung und Vertrieb von medizinisch-pharmazeutischen und chemischen Erzeugnissen, ärztlichen Bedarfsgegenständen, biologisch-technischen Apparaturen und Kunststoffgegenständen sowie weiteren... Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 07. 10. 2003, S. 9, Publ. 1203368). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Odermatt, Dr. Erich, von Dallenwil, in Schaffhausen, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1952 vom 26.04.2004
(02239958 / CH-100.3.014.592-7)

■ **Curti & Co AG**, in Luzern, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 17. 10. 2003, S. 6, Publ. 1219106). Statutenänderung: 23. 04. 2004. Firma neu: **REWE Schweiz Beteiligungs Holding AG**. Zweck neu: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, insbesondere in der ganzen Schweiz; Durchführung oder Vermittlung von Finanzierungen; Beratung von Unternehmungen auf den Gebieten der Unternehmensführung, Warenbeschaffung und Absatz; Erwerb, Verwaltung, Vermietung, Überbauung und Veräusserung von Grundstücken; Erwerb, Veräusserung oder Verwertung auf andere Art von Patenten, Marken und Lizenzen; Beteiligungen. [Eine weitere Aenderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache.].
Tagebuch Nr. 1953 vom 26.04.2004
(02239964 / CH-100.3.005.299-4)

■ **Curti Beteiligungen AG**, in Luzern, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art, insbesondere der Lebensmittelbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 17. 10. 2003, S. 6, Publ. 1219108). Statutenänderung: 23. 04. 2004. Firma neu: **REWE Schweiz Beteiligungen AG**. Domizil neu: c/o REWE Schweiz Beteiligungs Holding AG, Landenbergstrasse 35, 6005 Luzern. Zweck neu: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art, insbesondere der Lebensmittelbranche und insbesondere in der ganzen Schweiz; Finanzierung von der Gesellschaft nahestehenden Unternehmungen im In- und Ausland; Aufnahme von Obligationenanleihen und Darlehen; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. [Eine weitere Aenderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache.].
Tagebuch Nr. 1954 vom 26.04.2004
(02239970 / CH-100.3.006.419-1)

■ **Dinkel und Korner Immobilien AG**, in Meggen, Erwerb, Erstellung, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 02. 05. 1997, S. 2967). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Stansstad (SHAB Nr. 77 vom 22.04.2004, S. 11) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1955 vom 26.04.2004
(02239976 / CH-100.3.005.377-1)

■ **Kanamex GmbH in Liquidation**, in Luzern, Vermögensverwaltung privater Vermögen, insbesondere Vermögen der Gesellschafter, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 25 vom 07. 02. 2003, S. 9, Publ. 851330). Die Liquidation ist durchgeführt. [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.].
Tagebuch Nr. 1956 vom 26.04.2004
(02239982 / CH-100.4.019.642-8)

■ **Maurer Elektromaschinen**, in Sursee, Entwicklung und Produktion von sowie Handel mit Elektromaschinen und Elektronik, Einzelfirma (SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 2002, S. 9, Publ. 787124). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Burgdorf (SHAB Nr. 76 vom 21.04.2004, S. 4) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1957 vom 26.04.2004
(02239988 / CH-100.1.026.553-5)

■ **Portmann + Iseli Gartenbau AG**, in Schötz, Planung und Ausführung von Gartenanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 18. 07. 1997, S. 5106). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Portmann, Rudolf, von Wauwil, in Schötz, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Iseli, Daniel, von Hasle b. Burgdorf, in Schötz, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1958 vom 26.04.2004
(02239994 / CH-100.3.008.858-5)

■ **Raiffeisenbank Menznau**, in Menznau, Die Bank betreibt in gemeinsamer Selbsthilfe im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen die Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen,... Genossenschaft (SHAB Nr. 91 vom 14. 05. 2003, S. 9, Publ. 988914). Statutenänderung: 27. 02. 2004. Firma neu: **Raiffeisenbank Menznau-Wolhusen**. [Weitere Aenderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.].
Tagebuch Nr. 1959 vom 26.04.2004
(02240000 / CH-100.5.008.088-0)

■ **Taifun-Music AG**, in Langnau bei Reiden, Management von Künstlern, Organisation und Durchführung von Anlässen verschiedenster Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1996, S. 7727). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des

Sitzes nach Zofingen unter der Firma Taifun Music AG (SHAB Nr. 77 vom 22.04.2004, S. 2) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1960 vom 26.04.2004
(02240006 / CH-100.3.016.097-5)

■ **Tomyno AG**, in Luzern, Handel mit und Produktion von Waren und Güter, insbesondere von Kleidern, Schuhen und Accessoires, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 15. 08. 2000, S. 5548). Statutenänderung: 23. 04. 2004. Firma neu: **Tergis AG**. Domizil neu: Schädrütistrasse 33, 6006 Luzern. Zweck neu: Beratung, Planung und Realisierung von Projekten im Immobilienbereich; Erwerb, Belastung, Veräusserung, Vermietung und Verwaltung von Grundeigentum im In- und Ausland; Übernahme von Vertretungen; Erwerb, Entwicklung, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Marken, Lizenzen und Herstellungsverfahren; Erwerb, Verwaltung, Belastung und Veräussserung von Grundstücken; Beteiligungen. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen im SHAB oder, sofern Name und Adresse sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Isenegger, Dr. Oswald, von Luzern, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Isenegger, Maria-Lydia, von Luzern, in Luzern, Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Everts, Thomas, von Tujetsch, in Horw, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Adligenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 1961 vom 26.04.2004
(02240012 / CH-100.3.015.369-9)

NE

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Couture, Weber**, à Cortaillod, chemin de Sonressert 3. Titulaire: Weber Chantal, de Zurich, à Cortaillod. Atelier de couturière et courtepointière.
Journal no 1015 du 26.04.2004
(02240474 / CH-645.4.097.012-4)

■ **DIVIN, Landry**, à Travers, rue des Moulins 8. Titulaire: Landry Viviane, des Bayards, à Travers. Atelier de courtepointière 'Décoration'; négoce de vins. Procuration individuelle a été conférée à Landry Christophe Albert, des Verrières, à Travers.
Journal no 1016 du 26.04.2004
(02240480 / CH-645.4.097.013-2)

■ **Fiduciaire Eddy Deuber SA**, à Cortaillod, En Segrin 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21.04.2004. But: exécution de tous travaux fiduciaires, soit tenue de comptabilité, révision de sociétés et institutions publiques, fiscalité, gérances, création, liquidation et remise de commerces. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Apports en nature et reprise de biens: les actifs et passifs, au sens de l'article 181 CO, de l'entreprise individuelle exploitée jusqu'ici par Eddy Deuber, sous la raison de commerce 'Fiduciaire Eddy Deuber', à Cortaillod, selon bilan au 31.12.2003, présentant un actif de CHF 208'201.85, un passif envers les tiers de CHF 84'437.72, et une provision de CHF 10'000, soit un actif net de CHF 113'764.13, montant imputé sur le capital-actions à concurrence de CHF 100'000, en échange de 100 actions de CHF 1'000; l'apporteur reste créancier de la société à concurrence de CHF 13'764.13. Convocation des actionnaires: Feuille officielle suisse du commerce ou lettre signature. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou plusieurs membres: Deuber Edwin Anton, d'Altendorf, à Colombier (NE), est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: 'Fidra-Treuhand AG', à Bienne.
Journal no 1017 du 26.04.2004
(02240486 / CH-645.4.097.014-8)

■ **Fondation ProTechno [ProTechno Stiftung] [ProTechno Foundation]**, à Neuchâtel, rue du Temple-Neuf 4. Nouvelle fondation. Acte de fondation du 09.03.2004. But: promouvoir et soutenir toutes activités scientifiques, culturelles et humanitaires qu'elle jugera utiles; octroyer des bourses, selon un règlement préalablement établi par le Conseil de Fondation, à des personnes poursuivant des études ou recherches dans le domaine scientifique, culturel ou humanitaire; collaborer avec d'autres institutions (fondations, associations, sociétés, organisations non gouvernementales) poursuivant un but semblable. Administration: conseil de fondation de 1 à 7 membres. Signature collective à deux de Etienne Olivier Marcel, de Neuchâtel, à Epalinges, président, Oltramare Roger Alain, de Genève, à Trélex, secrétaire, et Giraudi-Lüthi Gabriele Therese, de Berne, à Rüschlikon, trésorière, tous membres du conseil de fondation. Organe de contrôle: 'Fiduciaire Muller et Christe S.A.', à Neuchâtel, .
Journal no 1018 du 26.04.2004
(02240492 / CH-645.4.097.015-3)

■ **New Castle Textile SA**, à Neuchâtel, Place du Port 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20.04.2004. But: achat, importation et exportation de coton et de matières textiles; transformation industrielle de textile. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Convocations des actionnaires: lettre signature. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou plusieurs membres: Botros Sherif, de Genève, à Colombier (NE), administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: 'KPMG Fides Peat', succursale à Neuchâtel.
Journal no 1019 du 26.04.2004
(02240498 / CH-645.4.097.016-9)

■ **Restaurant-Grill 'El Gaucho', Viviane Mentha**, à Cernier, Bois-du-Paquier 1. Titulaire: Mentha Viviane Marceline, de Cortaillod, à Fenin-Vilars-Saules. Exploitation du restaurant-grill 'El Gaucho'.
Journal no 1020 du 26.04.2004
(02240504 / CH-645.4.097.017-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **'JOP' MARKETING + ENGINEERING, Pattiselanno**, à Neuchâtel, consultant, marketing et commerce dans le domaine de la construction. (FOSC du 14.12.1999, p. 8463). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal civil du district de Neuchâtel, en date du 04.03.2004.
Journal no 1031 du 26.04.2004
(02240570 / CH-645.1.009.303-8)

■ **Autodesk Development S.à.r.l.**, à Neuchâtel, concevoir, développer et commercialiser des logiciels et produits informatiques, etc. (FOSC du 25.09.2003, p. 10). MacMillan Donald et Sanchez Victor Manuel, ne sont plus gérants; leurs pouvoirs ainsi que ceux de Lemke Klaus-Günter sont radiés. Castino Alfred J., des Etats-Unis, à San Mateo, CA, USA, est gérant avec signature individuelle.
Journal no 1021 du 26.04.2004
(02240510 / CH-645.1.008.775-6)

■ **Autodesk SA**, à Neuchâtel, production et commerce de logiciels et autres produits identiques, etc. (FOSC du 03.10.2003, p. 8). Sanchez Victor Manuel n'est plus administrateur; ses pouvoirs ainsi que ceux de Lemke Klaus-Günter sont radiés. Rogers dit Nigel David Nigel, nommé membre et président du conseil d'administration, continue de signer individuellement. Signature individuelle a été conférée à Castino Alfred J., des Etats-Unis, à San Mateo, CA, USA, directeur.
Journal no 1022 du 26.04.2004
(02240516 / CH-280.3.917.430-0)

■ **B.E.N.A. Sàrl**, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'établissements publics, notamment d'un snack-bar, etc. (FOSC du 06.12.2001, p. 9602). Par jugement du 22.03.2004, le Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds, a prononcé la faillite de la société. Par conséquent sa raison sociale devient: **B.E.N.A. Sàrl en liquidation**.
Journal no 1024 du 26.04.2004
(02240528 / CH-645.1.010.568-7)

■ **Beaumont Finance S.A.**, à Neuchâtel, achat, vente et gestion de titres, prise de participations à des entreprises commerciales, industrielles et financières, etc. (FOSC du 03.04.2002, p. 10). Santschi Fred n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. De Lavandeyra Eric, maintenant originaire de Neuchâtel et domicilié à Neuchâtel, n'est plus directeur; en revanche, il est nommé administrateur unique, et il continue de signer individuellement.
Journal no 1023 du 26.04.2004
(02240522 / CH-645.1.002.361-7)

■ **Castel Regie S.A.**, à Peseux, gérance et exploitation d'immeubles, etc. (FOSC du 16.01.2001, p. 347). Pasquadibisceglie Tiziana porte maintenant le nom de Matthey-Henry et est maintenant domiciliée à Peseux. Procuration collective à deux a été conférée à Carando Guy-Daniel, de Ormont-Dessous, à Bussigny-près-Lausanne.
Journal no 1025 du 26.04.2004
(02240534 / CH-645.1.007.829-8)

■ **Cevennes SA**, à Gorgier, exécution d'opérations financières et commerciales, et courtage dans tous les domaines, etc. (FOSC du 06.12.2000, p. 8314). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de Boudry, en date du 01.04.2004. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Cevennes SA en liquidation**.
Journal no 1026 du 26.04.2004
(02240540 / CH-645.1.005.782-3)

■ **David Yurman SA**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication, achat, vente et distribution de produits dans les domaines de l'horlogerie, etc. (FOSC du 22.04.2004, p. 11). La publication de l'inscription n° 968 du 16.04.2004 est rectifiée en ce sens que la date des statuts est le 13.04.2004 (et non pas le 13.04.2003).
Journal no 1027 du 26.04.2004
(02240546 / CH-645.4.096.260-2)

■ **Fondation du Dr Edouard Leuba-Jequier en Faveur de la Maison de la Rue du Temple 1 à Fleurier et de l'Animation Culturelle au Val-de-Travers**, à Fleurier (FOSC du 24.07.2002, p. 9). Nouvelle adresse: rue du Temple 23 c/o Pascal Stirnemann.
Journal no 1028 du 26.04.2004
(02240552 / CH-645.0.601.044-4)

■ **H & S Consulting HUMAIR**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 24.05.2002, p. 8). Nouvelle raison de commerce: **HUMAIR Consulting & Formation**. Adjonction à l'objet actuel: formation en marketing et en assurances, conseils en matière de financement hypothécaires. Nouvelle adresse: rue du Doubs 5.
Journal no 1029 du 26.04.2004
(02240558 / CH-645.1.009.310-9)

■ **Habitations St-Pierre Sàrl**, à Bôle, construction de bâtiments, importation et exportation de matériaux de construction. (FOSC du 10.04.2003, p. 12). L'adresse rue du Chanet 37 est radiée. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 813 CO, 86 et 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Habitations St-Pierre Sàrl en liquidation**. Liquidateur: l'associé gérant St-Pierre André, maintenant sans domicile connu.
Journal no 1030 du 26.04.2004
(02240564 / CH-645.1.010.021-9)

■ **LDP Administration et Gestion, Laurent Durgniat et Daniel Prochazka**, à Neuchâtel, société en nom collectif, administration et gestion de sociétés, gérance d'immeuble et de biens, etc. (FOSC du 22.02.1995, p. 1031). Procuration collective à deux a été conférée à Carando Guy-Daniel, de Ormont-Dessous, à Bussigny-près-Lausanne.
Journal no 1032 du 26.04.2004
(02240576 / CH-645.1.000.977-0)

■ **Le Jardin des crêpes Bouzenada H.**, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un café-restaurant 'Le Jardin des crêpes' (FOSC du 27.02.2002, p. 8). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds, en date du 30.03.2004.
Journal no 1033 du 26.04.2004
(02240582 / CH-645.4.095.641-1)

■ **Licata & Schafer en liquidation**, à La Chaux-de-Fonds, société en nom collectif, exploitation d'établissements publics, etc. (FOSC du 27.02.2004, p. 8). Par ordonnance du 07.04.2004, le Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds a prononcé la clôture de la faillite de la société. Si aucune opposition n'est formulée dans les trois mois qui suivent la publication de la suspension de la faillite, l'inscription sera radiée.
Journal no 1034 du 26.04.2004
(02240588 / CH-645.4.095.819-8)

■ **Meury Pub, titulaire Francis Meury**, à La Chaux-de-Fonds, courtage en publicité (FOSC du 25.02.2004, p. 10). Par ordonnance du 07.04.2004, le Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds a prononcé la suspension de la liquidation de la faillite du titulaire faute d'actif suffisant.
Journal no 1035 du 26.04.2004
(02240594 / CH-645.1.009.852-7)

■ **Nutriblend International Sàrl**, à Neuchâtel, développement et management au niveau mondial de nouvelles activités commerciales et d'investissements, etc. (FOSC du 19.04.2004, p. 10). Roberton David, nommé gérant, continue à signer individuellement.
Journal no 1036 du 26.04.2004
(02240600 / CH-645.4.096.775-8)

■ **PBL Transport S.à.r.l.**, à Saint-Sulpice NE, transport national et international de marchandises et de personnes (FOSC du 23.05.2003, p. 9). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district du Val-de-Travers, en date du 29.03.2004. Par conséquent, sa raison sociale devient: **PBL Transport S.à.r.l. en liquidation**.
Journal no 1037 du 26.04.2004
(02240606 / CH-645.4.096.399-0)

■ **Snip S.A. en liquidation**, à Neuchâtel, travaux de construction et d'entretien d'usines et collectivités. (FOSC du 11.12.2001, p. 9737). Par jugement du 01-04-2004, le Tribunal civil du district de Neuchâtel, a prononcé la faillite de la société.
Journal no 1038 du 26.04.2004
(02240612 / CH-645.0.401.065-6)

■ **Springmann SA**, à Neuchâtel, achat de machines-outils, etc. (FOSC du 22.04.2004, p. 11). La publication de l'inscription n°974 du 16.04.2004 est complétée en ce sens que le domicile du réviseur 'Brunner et Associés SA, société fiduciaire' est à Neuchâtel.
Journal no 1039 du 26.04.2004
(02240618 / CH-645.0.401.077-7)

■ **Tamara Entreprise Sàrl**, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un établissement public. (FOSC du 28.12.2000, p. 8892). Par jugement du 22.03.2004, le Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds, a prononcé la faillite de la société. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Tamara Entreprise Sàrl en liquidation**.
Journal no 1040 du 26.04.2004
(02240624 / CH-645.1.010.055-6)

■ **VEROLANDI Sàrl**, Le Locle, exploitation d'un restaurant et d'un cabaret dancing (FOSC du 20.03.2003, p. 10). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district du Locle, en date du 25.03.2004. Par conséquent, sa raison sociale devient: **VEROLANDI Sàrl en liquidation**.
Journal no 1041 du 26.04.2004
(02240630 / CH-645.4.095.782-5)

■ **VnV computer, Zennaro & Cie**, Le Locle, société en nom collectif, conseils, services, achat, vente, import-export dans le domaine informatique. (FOSC du 13.03.2003, p. 9). Signature collective à deux a été conférée à Zennaro Vladimiro Carlo Antonio, de Oberhof, au Locle, nouvel associé. Nouvelle adresse: rue Daniel-JeanRichard 30.
Journal no 1042 du 26.04.2004
(02240638 / CH-645.1.010.424-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **EDCO-SAPIM SA en liquidation**, à Couvet, développement, fabrication et commercialisation de produits mécaniques, etc. (FOSC du 03.05.2002, p. 8). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
Journal no 1043 du 26.04.2004
(02240646 / CH-645.1.010.195-5)

■ **Fiduciaire Eddy Deuber**, à Cortaillod (FOSC du 26.08.1999, p. 5850). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actifs et passifs repris, au sens de l'article 181 CO, par 'Fiduciaire Eddy Deuber SA', à Cortaillod.
Journal no 1044 du 26.04.2004
(02240654 / CH-645.1.004.868-0)

■ **Fondation en Faveur du Personnel de la Maison Martin & Cie S.A.**, Les Verrières (FOSC du 15.07.2002, p. 6). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée d'office, à la demande de son autorité de surveillance.
Journal no 1045 du 26.04.2004
(02240662 / CH-645.0.601.053-9)

■ **Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la maison Léo Brandt et Cie en liquidation**, à La Chaux-de-Fonds, fondation (FOSC du 05.06.2002, p. 8). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée d'office, à la demande de son autorité de surveillance.
Journal no 1046 du 26.04.2004
(02240670 / CH-645.1.005.972-2)

■ **Fonds des oeuvres sociales des Fils d'Edouard Picard S.A.**, Le Locle, fondation (FOSC du 11.04.2003, p. 8). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée d'office, à la demande de son autorité de surveillance.
Journal no 1047 du 26.04.2004
(02240678 / CH-645.0.301.059-8)

■ **Sartore Softprice informatique**, Le Locle, exploitation d'un bureau de vente et montage d'ordinateurs, etc. (FOSC du 06.11.2000, p. 7540). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 1048 du 26.04.2004
(02240686 / CH-645.1.009.961-2)

■ **Typoffset Dynamic S.A. en liquidation**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 22.12.1998, p. 8734). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
Journal no 1049 du 26.04.2004
(02240692 / CH-645.1.002.225-3)

■ **Vins de Passion, Passions de vins, Landry C.A.**, à Travers, commerce de vins, etc. (FOSC du 08.04.1998, p. 2421). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 1050 du 26.04.2004
(02240700 / CH-645.1.006.041-5)

NW

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **DREAMLIKE GmbH**, in Ennetbürgen, c/o Hanspeter Hochuli, Hofurlistrasse 53, 6373 Ennetbürgen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22. 04. 2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit PC-Support; Verkauf von und Handel mit Hard- und Software; Gestaltung von Webseiten; Vertrieb und Produktion von Reise-Büchern und dazugehöriger Software; Durchführung von Diaschauen fremder Länder; kann Handel mit Waren aller Art betreiben, Grundstücke erwerben, belasten und veräussern, Patente, Lizenzen oder andere Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Stammkapital: CHF 25'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hochuli, Hanspeter, von Reitnau, in Ennetbürgen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 24'000.–; Burch, Daniel, von Sarnen, in Emmenbrücke (Emmen), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 452 vom 26.04.2004
(02240762 / CH-150.4.000.746-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Insomnia AG**, in Hergiswil NW, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien und Einrichtungsgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 23. 06. 2003, S. 12, Publ. 1046752). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.
Tagebuch Nr. 453 vom 26.04.2004
(02240770 / CH-150.3.002.754-7)

■ **Sibacon AG**, in Stansstad, Planung und Vertrieb von Brandschutz- und Sicherheitssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 28. 08. 2003, S. 9, Publ. 1147928). Statutenänderung: 23. 04. 2004. Firma neu: **Pilamon AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(Pilamon SA) (Pilamon Ltd)**. Zweck neu: Allgemeine Unternehmensberatung, Vertrieb von Handelswaren und Vermittlung von Handelsgeschäften aller Art; kann Finanzgeschäfte tätigen, immaterielle Rechte erwerben und verwerten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben.
Tagebuch Nr. 454 vom 26.04.2004
(02240776 / CH-150.3.002.148-3)

OW

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **INNOVATION BY TEB, Tom Erich und Sonja Bergs**, in Sarnen, Produktion, Import-Export und Vertrieb von Werbeartikeln und Geschenken, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 29. 04. 2002, S. 9, Publ. 447310). Firma neu: **INNOVATION BY TEB, Tom Erich und Sonja Bergs in Liquidation**. Mit Verfügung vom 23. April 2004 hat der Kantonsgerichtspräsident II des Kantons Obwalden über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist demnach aufgelöst.
Tagebuch Nr. 202 vom 26.04.2004
(02240742 / CH-140.2.001.232-1)

■ **Road-Runner Express GmbH**, in Sarnen, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Transporte und Express-Kurierdienste, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 243 vom 16. 12. 2002, S. 11, Publ. 773684). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Ennetbürgen (SHAB Nr. 77 vom 22.04.2004, S. 11) im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 203 vom 26.04.2004
(02240748 / CH-140.4.002.471-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Restaurant Kreuzstrasse, M. Hurschler**, in Sarnen, Betrieb des Restaurants Kreuzstrasse, Einzelfirma (SHAB Nr. 92 vom 14. 05. 1999, S. 3198). Über den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten II des Kantons Obwalden vom 23. April 2004 der Konkurs eröffnet. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 204 vom 26.04.2004
(02240756 / CH-140.1.001.730-3)

SG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Schlinke Elektro-Service GmbH**, in Zuzwil SG, Sonnenbergstrasse 18, 9524 Zuzwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 04. 2004. Zweck: Planung, Herstellung und Montage von elektrischen Steuerungen und automatisierten Lagersystemen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen, gleich welcher Art beteiligen oder solche Unternehmen erwerben, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Liegenschaften und andere Vermögenswerte erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schlinke, Bernd Sascha, deutscher Staatsangehöriger, in Zuzwil SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Schlinke, Antje Irene, deutsche Staatsangehörige, in Zuzwil SG, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 2748 vom 26.04.2004
(02239770 / CH-320.4.055.235-0)

■ **Seepark Korecki & Co.**, in Rorschach, Churerstrasse 28, 9400 Rorschach, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 04. 2004. Zweck: Erstellung, Erhaltung und Betrieb des Gastwirtschaftbetriebes Seepark sowie einer Hafenanlage samt jeweiligen Nebenbetrieben. Eingetragene Personen: Korecki, Jörg, deutscher Staatsangehöriger, in Aidlingen (DE), unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Korecki Consulting GmbH, in Aidlingen (DE), Kommanditärin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 2'084'940.–; Dufner, Dr. Thomas, von Kirchberg SG, in Kreuzlingen, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 2749 vom 26.04.2004
(02239776 / CH-320.2.055.236-6)

■ **Seypa Kacir & Co**, in St. Gallen, Rickenstrasse 6, 9014 St. Gallen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 19. 04. 2004. Zweck: Immobilienhandel. Eingetragene Personen: Kacir, Serkan, türkischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Kacir-Avuc, Erkan, türkischer Staatsangehöriger, in Abtwil SG (Gaiserwald), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Karakoyun, Battal, türkischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2750 vom 26.04.2004
(02239780 / CH-320.2.055.237-4)

■ **Weber Garden**, in Jona, Schachenstrasse 31, 8645 Jona, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung, Import und Handel mit Gartenausrüstung sowie Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Zusammenhang mit Gartenausrüstung. Eingetragene Personen: Weber, Thomas, von Rain, in Jona, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Boller, Stephan, von Egg, in Hombrechtikon, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2751 vom 26.04.2004
(02239786 / CH-320.1.055.238-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Aparthotel Edy Bruggmann AG**, in Flums, Führung von Hotels und Gastwirtschaftsbetrieben, insbesondere in der Form von Aparthotels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 28. 07. 2000, S. 5182). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Prefera Treuhandgesellschaft, in Sargans, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prefera Audit AG, in Sargans, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2752 vom 26.04.2004
(02239790 / CH-320.3.023.671-3)

■ **Basag AG**, in Schmerikon, Baustoffe und Baumaterialien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 22. 12. 2003, S. 11, Publ. 2043922). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 02.04.2004 infolge Fusion mit der Herbag Herstellung von Baustoffen AG, in Rapperswil SG. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Herbag Herstellung von Baustoffen AG über.
Tagebuch Nr. 2753 vom 26.04.2004
(02239796 / CH-035.3.001.067-6)

■ **CMA Consulting Cattarozzi**, bisher in Rorschach, Schulung und Beratung für die Medienproduktion usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 10 vom 17. 01. 2003, S. 11, Publ. 817654). Sitz neu: St. Gallen. Domizil neu: Rosenbergstrasse 69, 9000 St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cattarozzi-Brandenberger, Beatrice, von Ermatingen und Winterthur, in Rorschach, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2754 vom 26.04.2004
(02239800 / CH-320.1.052.763-2)

■ **Felix Baumann, Goldschmied**, bisher in Rapperswil SG, Produktion von und Handel mit Schmuck usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 164 vom 26. 08. 1998, S. 5894). Sitz neu: Jona. Domizil neu: Alpenblickstrasse 12b, 8645 Jona.
Tagebuch Nr. 2755 vom 26.04.2004
(02239806 / CH-320.1.036.036-6)

■ **Frehner Management, Inhaber J. Frehner**, in Walenstadt, Dienstleistungen im Bereich Organisationen und Lösungen der Computerbranche, Einzelfirma (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 2002, S. 9, Publ. 631746). Domizil neu: Furggastrasse 10, 8881 Walenstadtberg.
Tagebuch Nr. 2756 vom 26.04.2004
(02239810 / CH-130.0.011.509-1)

■ **Hehlen's Dorfladen**, in Rieden, Führung des Dorfladens, Einzelfirma (SHAB Nr. 228 vom 25. 11. 2002, S. 11, Publ. 742652). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hehlen-Tanner, Susanne, von Boltigen, in Rieden, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2757 vom 26.04.2004
(02239816 / CH-320.1.045.769-8)

■ **Herbag Herstellung von Baustoffen AG**, in Rapperswil SG, Fabrikation und Vertrieb von Baustoffen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 29. 09. 2003, S. 9, Publ. 1191328). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Basag AG, in Schmerikon. Aktiven von CHF 7'133'647.64 und Passiven von CHF 891'397.64 (Fremdkapital) gehen gemäss Fusionsvertrag vom 02.04.2004 und Fusionsbilanz per 31.12.2003 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
Tagebuch Nr. 2758 vom 26.04.2004
(02239820 / CH-320.3.048.264-6)

■ **KAYA Nähatelier GmbH**, in Wattwil, Betrieb eines Ateliers für Näherei usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 240 vom 12. 12. 2003, S. 9, Publ. 2026188). Statutenänderung: 23. 04. 2004. Firma neu: **CREATIVO GmbH boutique/atelier**. Domizil neu: Ebnaterstrasse 14, 9630 Wattwil. Zweck neu: Betrieb einer Geschenkboutique; Betrieb eines Ateliers für Näherei, Kleideränderungen, Schneiderei. Die Gesellschaft kann Güter und Liegenschaften erwerben, verwalten, nutzen und veräussern.
Tagebuch Nr. 2759 vom 26.04.2004
(02239826 / CH-320.4.054.455-4)

■ **Landgasthof Neuhof GmbH**, in Kaltbrunn, Betrieb von Restaurants, Bars, Hotels und anderen Betrieben des Gastgewerbes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 145 vom 30. 07. 1998, S. 5277). Domizil neu: Gasterstrasse 71, 8722 Kaltbrunn.
Tagebuch Nr. 2760 vom 26.04.2004
(02239830 / CH-130.0.008.561-6)

■ **Lia Transport**, in Au SG, Internationale Warentransporte, Einzelfirma (SHAB Nr. 42 vom 04. 03. 1997, S. 1459). Domizil neu: Giessenstrasse 3, 9434 Au.
Tagebuch Nr. 2761 vom 26.04.2004
(02239836 / CH-320.1.042.171-4)

■ **Mettler Möhl AG**, in St. Gallen, Überbauung und Umnutzung sowie Entwicklung von Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 26. 05. 2003, S. 11, Publ. 1006108). Statutenänderung: 5. 04. 2004. Firma neu: **Swissbuilding Concept AG**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mettler Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mettler, Markus, von Urnäsch, in Häggenschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien: Möhl, Claudio, von Hefenhofen, in Balgach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Orbeco Unternehmensberatung AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2762 vom 26.04.2004
(02239840 / CH-320.4.045.877-5)

■ **Raiffeisenbank Wartau-Sevelen**, in Wartau, Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 3 vom 07. 01. 2004, S. 10, Publ. 2059672). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Markus, von Mels, in Mels, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2763 vom 26.04.2004
(02239846 / CH-320.5.002.820-8)

■ **Ruedi Aerni**, in St. Gallen, Generalagent und Leiter des Regionalen Dienstleistungszentrums Ostschweiz der Rentenanstalt/Swiss Life, Einzelfirma (SHAB Nr. 6 vom 10. 01. 2001, S. 204). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüegg, Robert, von St. Gallenkappel, in Abtwil SG (Gaiserwald), mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 2764 vom 26.04.2004
(02239850 / CH-320.1.032.415-8)

■ **Schwarz Optik GmbH**, in St. Margrethen, Betrieb von Augenoptikergeschäften, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 100 vom 25. 05. 2001, S. 3942). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Heiden (SHAB Nr. 75 vom 20.04.2004, S. 2) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2765 vom 26.04.2004
(02239856 / CH-320.4.040.248-8)

■ **SILA GmbH**, in Wattwil, Führung eines Restaurantbetriebs usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 156 vom 18. 08. 2003, S. 9, Publ. 1133458). Firma neu: **SILA GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurserkenntnis des Konkursrichters des Kreisgerichts Obertoggenburg-Neutoggenburg vom 16.12.2003 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 26.03.2004.
Tagebuch Nr. 2766 vom 26.04.2004
(02239860 / CH-320.4.051.673-6)

■ **Treugo Consulting AG**, in Gossau SG, Besorgung und Beratung von Treuhandarbeiten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 25. 11. 2003, S. 10, Publ. 1276198). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kropf-Frischknecht, Marlene, von Unterlangenegg und Schwellbrunn, in Oberuzwil, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2767 vom 26.04.2004
(02239866 / CH-320.3.048.664-5)

■ **Weber Fine Catering GmbH**, in St. Gallen, Anbieten sämtlicher Dienstleistungen im Zusammenhang mit Imbissbetrieben usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 51 vom 17. 03. 1997, S. 1801). Statutenänderung: 13. 04. 2004. Firma neu: **Special Events - Fine Catering GmbH**. Zweck neu: Anbieten sämtlicher Dienstleistungen im Zusammenhang mit Imbissbetrieben und Gaststätten; ferner Vermietung und Verpachtung von Festinventar. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Patrick R., von Oberuzwil, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Signer, Franz, von Appenzell, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–.
Tagebuch Nr. 2768 vom 26.04.2004
(02239870 / CH-320.4.039.064-2)

■ **Worldmodel Agency GmbH**, in Thal, Model Vermittlung usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 220 vom 14. 11. 2003, S. 13, Publ. 1260128). Statutenänderung: 23. 04. 2004. Eingetragene Personen neu oder mutierend: da Silva, Flamir, brasilianischer Staatsangehöriger, in São Paulo (BR), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.–]; Mufti, Tarik, von Fischenthal, in St. Gallen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–].
Tagebuch Nr. 2769 vom 26.04.2004
(02239876 / CH-320.4.054.302-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Anna Poorna GmbH in Liquidation**, in St. Gallen, Führung eines Restaurationsbetriebes usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 2004, S. 9, Publ. 2081900). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2770 vom 26.04.2004
(02239880 / CH-320.4.052.376-4)

■ **Hotel Schönau Wildhaus AG in Liquidation**, in Wildhaus, Betrieb des Hotels Schönau in Wildhaus mit Restaurant usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 2004, S. 9, Publ. 2080544). Die Gesellschaft wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 2771 vom 26.04.2004
(02239886 / CH-320.3.021.500-0)

■ **Pick Pay Partner, G. Chahal**, in Uzwil, Verkauf von Lebensmitteln, Einzelfirma (SHAB Nr. 56 vom 21. 03. 2002, S. 13, Publ. 395338). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2772 vom 26.04.2004
(02239890 / CH-320.1.051.288-4)

SH

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **belITech PC & SERVICE BUKOVAC**, in Schaffhausen, Neutalstrasse 22, 8207 Schaffhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Dienstleistungen im Bereich Informatik. Eingetragene Personen: Bukovac, Vlado, von Kroatien, in Schaffhausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 542 vom 26.04.2004
(02241272 / CH-290.1.014.731-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **AUTO CENTER BÜHRER AG**, in Thayngen, Betrieb einer Autogarage mit Autohandel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13. 03. 2002, S. 10). Die Gesellschaft führt in 8600 Dübendorf, Gfennstrasse 1, ein Geschäft unter der Enseigne 'AUTO CENTER GFENN'. [gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: 8600 Dübendorf, Im Schörli 13]. Die Gesellschaft führt in 8400 Winterthur, Schaffhauserstrasse 150, ein Geschäft unter der Enseigne 'AUTO CENTER WINTERTHUR'. [gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: 8400 Winterthur, Schaffhauserstrasse 150]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bührer, Lukas, von Bibern SH, in Henggart, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Tägerwilen].
Tagebuch Nr. 543 vom 26.04.2004
(02241276 / CH-290.3.014.071-5)

■ **EMP Inkasso AG**, in Schaffhausen, Führung von Inkassomandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02. 05. 2001, S. 3259), Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: EMP Treuhand AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 544 vom 26.04.2004
(02241282 / CH-290.3.013.347-5)

■ **EMP Verwaltungen AG**, in Schaffhausen, Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 13. 04. 2004, S. 11, Publ. 2209438). Firma neu: **EMP Verwaltungen AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 7. April 2004 hat die Einzelrichterin am Kantonsgericht Schaffhausen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 545 vom 26.04.2004
(02241286 / CH-290.3.013.345-9)

■ **THERMOBALANCE AG**, in Stein am Rhein, Betrieb einer Bettfedernfabrik, Kauf und Verkauf sowie Verarbeitung von Federn, Daunen und anderen Füllmaterialien sowie aller damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 06. 04. 2004, S. 11, Publ. 2202716). Statutenänderung: 19. 03. 2004. Aktienkapital neu: CHF 750'000.– [bisher: CHF 400'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 750'000.–. Aktien neu: 1500 Namenaktien zu CHF 500.– [bisher: 800 Namenaktien zu CHF 500.–].
Tagebuch Nr. 546 vom 26.04.2004
(02241292 / CH-290.3.014.159-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **MUZIK SOPI + CO**, in Schaffhausen, Musik für Hochzeiten und Veranstaltungen, Musikproduktion, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 03. 06. 2002, S. 11, Publ. 494074). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 547 vom 26.04.2004
(02241296 / CH-290.2.014.072-4)

■ **Weinmann AG in Liquidation**, in Schaffhausen, Vornahme von Immobiliengeschäften aller Art, insbesondere Kauf, Verkauf, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften sowie die Ueberbauung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 2002, S. 10, Publ. 685736). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 548 vom 26.04.2004
(02241302 / CH-290.3.004.617-6)

■ **Willy Steinmann**, in Siblingen, Autohandel, -reparaturen, Einzelfirma (SHAB Nr. 95 vom 24. 04. 1980, S. 1353). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 549 vom 26.04.2004
(02241306 / CH-290.1.004.661-2)

SO

Kanton Solothurn

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **BaSt traditional art Barbara Stüdeli**, in Subingen, Buchenweg 4, 4553 Subingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von grafischen Arbeiten. Eingetragene Personen: Stüdeli, Barbara, von Bellach, in Subingen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2136 vom 26.04.2004
(02240042 / CH-241.1.004.075-1)

■ **USEGO AG, Zweigniederlassung Egerkingen**, in Egerkingen, Riedstrasse 4, 4622 Egerkingen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: USEGO AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Egerkingen. Handelsregistereintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Solothurn. Zweck Hauptsitz: Betrieb eines Grosshandelsunternehmens mit allen erforderlichen Anlagen, Einrichtungen und Dienstleistungen zur Belieferung und Versorung der mit ihr in Geschäftsverbindung stehenden Detaillisten des Lebensmittelhandels und verwandter Berufsgruppen. Die Gesellschaft ist auch befugt, Geschäfte auf eigene Rechnung oder in Zusammenhang mit Dritten zu führen. Kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Tochtergesellschaften gründen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder solche Unternehmungen erwerben sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Eingetragene Personen: Fröhlich, Dr. Robert, von Steinmaur, in Schwerzenbach, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Caparros, Alain, französischer Staatsangehöriger, in Gockhausen (Dübendorf), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reichlin, Gerhard, von Schwyz, in Stans, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glatz, Roland, von Röthenbach im Emmental, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2137 vom 26.04.2004
(02240048 / CH-241.9.004.076-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **All-Net AG**, in Riedholz, Erbringung von Netzwerk- und Serverlösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 12. 08. 2002, S. 10, Publ. 596934). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: alphaTrust.ch ag, in Solothurn, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Misteli, René, von Luterbach und Neuendorf, in Attiswil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2138 vom 26.04.2004
(02240054 / CH-255.3.000.480-7)

■ **Dr. h.c. Robert-Mathys-Stiftung für medizintechnische und klinische Forschung sowie technische Entwicklung und Fortbildung in deren Anwendungsbereichen**, in Bettlach, Förderung der Forschung und Entwicklung auf dem Gebiete der von der Stifterfirma und anderen Institutionen erzeugten medizinischen und klinischen Implantate usw., Stiftung (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 2001, S. 693). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Solothurn.
Tagebuch Nr. 2139 vom 26.04.2004
(02240060 / CH-254.7.000.506-1)

■ **Familie Josef Marti-Schenk-Stiftung**, in Grenchen, Oeffentliche Zugänglichmachung der gestifteten Porzellankunstmalereien, Stiftung (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 2002, S. 9, Publ. 703482). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Solothurn.
Tagebuch Nr. 2140 vom 26.04.2004
(02240066 / CH-254.7.000.484-9)

■ **Jeker Aushub, Abbruch, Tief- und Strassenbau**, in Büsserach, Abbrucharbeiten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 109 vom 06. 06. 2000, S. 3830). Domizil neu: Pfarrgasse 14, 4227 Büsserach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weibel-Jermann, Therese, von Rapperswil BE und Dittingen, in Dittingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2141 vom 26.04.2004
(02240072 / CH-261.1.000.452-7)

■ **Michel Geiser Unternehmensberatungen**, in Obergösgen, Einzelfirma (SHAB Nr. 170 vom 05. 09. 2003, S. 12, Publ. 1159022). Firma neu: **Michel Geiser**. Zweck neu: Professionelle Immobilienvermarktung, erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Finanz- und Betriebsbuchhaltung sowie Unternehmens- und EDV-Beratungen. Weitere Geschäftsstelle: Gerbergasse 7, 4800 Zofingen.
Tagebuch Nr. 2142 vom 26.04.2004
(02240078 / CH-241.1.003.439-1)

■ **Milchgenossenschaft Recherswil**, in Recherswil, Bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Verkehrsmilch usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 76 vom 22. 04. 1998, S. 2701). Domizil neu: bei Hansruedi Schertenleib, Oeschweg 15, 4565 Recherswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwaller, Paul, von Luterbach, in Recherswil, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Murer-Schär, Urs, von Recherswil und Büsserach, in Recherswil, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Recherswil, Vizepräsident der Verwaltung]; Rothenbühler, Ueli, von Trachselwald, in Recherswil, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2143 vom 26.04.2004
(02240084 / CH-251.5.000.031-1)

■ **Mollet Holzbau AG**, in Unterramsern, Betrieb einer Zimmerei und Sägerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 21. 06. 1999, S. 4132). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sofista Treuhand & Partner AG, in Zuchwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro Monika Hess, in Zuchwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2144 vom 26.04.2004
(02240090 / CH-244.3.000.130-9)

■ **Oppenheimer Investments AG (Oppenheimer Investments SA) (Oppenheimer Investments Ltd)**, bisher in Zug, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 19. 09. 2003, S. 16). Statutenänderung: 9. 03. 2004. Sitz neu: Solothurn. Domizil neu: St. Niklausstrasse 1, 4500 Solothurn. Zweck: Erwerb und Halten von Gesellschaftsbeteiligungen aller Art sowie Vermittlung von Investitionsmitteln für die mittelständische Wirtschaft innerhalb der Europäischen Union. Kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und andere Unternehmen übernehmen, vertreten und sich an solchen beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 90'000.–. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reiners, Peter, von Unterägeri, in Oberägeri, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zug, Revisionsstelle [wie bisher]; Schlotter, Roland, deutscher Staatsangehöriger, in Baar, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Penzberg (DE), Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 2145 vom 26.04.2004
(02240096 / CH-170.3.025.735-6)

■ **Pbk Treuhand und Controlling AG**, in Solothurn, Durchführung aller Treuhandarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16. 04. 2004, S. 11, Publ. 2216280). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Alois, von Langnau bei Reiden, in Pieterlen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Huber-Scholl, Erika, von Langnau bei Reiden, Pieterlen, in Pieterlen; Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 2146 vom 26.04.2004
(02240102 / CH-260.3.000.508-1)

■ **Personalfürsorgefonds der Spar- und Leihkasse Bucheggberg**, in Lüterswil-Gächliwil, Fürsorge für die Angestellten der Stifterfirma gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, Stiftung (SHAB Nr. 56 vom 22. 03. 2004, S. 13, Publ. 2179746). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lätt, Rudolf, von Mühledorf SO, in Mühledorf SO, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schluep-Iseli, Hans, von Lüterkofen-Ichertswil, Lüsslingen, in Lüterkofen-Ichertswil, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Isch, Dr. Ulrich, von Nennigkofen, in Nennigkofen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jetzer, Paul, von Schnottwil und Lengnau AG, in Schnottwil, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 2147 vom 26.04.2004
(02240108 / CH-244.7.000.039-4)

■ **S. Ramadani Malergeschäft**, bisher in Bellach, Betrieb eines Malergeschäftes, Einzelfirma (SHAB Nr. 199 vom 15. 10. 2002, S. 10, Publ. 686262). Sitz neu: Solothurn. Domizil neu: Kreuzackergasse 3, 4502 Solothurn. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ramadani, Sami, Bürger von Serbien und Montenegro, in Solothurn, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: jugoslawischer Staatsangehöriger, in Bellach]; Ramadani, Fehmi, Bürger von Serbien und Montenegro, in Solothurn, mit Einzelunterschrift [bisher: jugoslawischer Staatsangehöriger, in Bellach].
Tagebuch Nr. 2148 vom 26.04.2004
(02240114 / CH-241.1.002.601-7)

■ **Stiftung der Freunde des Kinderheims Bachtelen Grenchen**, in Grenchen, Unterstützung des Kinderheims Bachtelen Grenchen in allen Bereichen, die vom Verein selbst nicht oder ungenügend wahrgenommen werden können, Stiftung (SHAB Nr. 55 vom 19. 03. 1999, S. 1822). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Solothurn.
Tagebuch Nr. 2149 vom 26.04.2004
(02240120 / CH-254.7.000.599-6)

■ **Stiftung für Schwerbehinderte Grenchen**, in Grenchen, Schwerbehinderten Menschen durch die Schaffung und den Betrieb geeigneter Institutionen eine möglichst selbstbestimmte und selbständige Lebensführung nach sozial- und heilpädagogischen Grundsätzen zu ermöglichen, Stiftung (SHAB Nr. 139 vom 23. 07. 2003, S. 13, Publ. 1097794). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Solothurn.
Tagebuch Nr. 2150 vom 26.04.2004
(02240126 / CH-254.7.000.607-8)

■ **Stiftung Museum Grenchen**, in Grenchen, Erhaltung und Erschliessung der von der Museumsgesellschaft Grenchen und Umgebung (MGG) und anderen Interessierten gesammelten historischen und naturhistorischen Gegenständen usw., Stiftung (SHAB Nr. 248 vom 24. 12. 2003, S. 16, Publ. 2048422). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Solothurn.
Tagebuch Nr. 2151 vom 26.04.2004
(02240132 / CH-254.7.000.501-3)

■ **Suvema AG**, in Biberist, Ein- und Ausfuhr sowie Verkauf von Maschinen, Werkzeugen und Industrieausrüstungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 2003, S. 19, Publ. 2053660). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Saunier, André Auguste, von Tavannes, in Le Locle, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 2152 vom 26.04.2004
(02240138 / CH-251.3.000.245-7)

■ **Tschiggfrei & Hänggi GmbH**, in Zullwil, Betrieb eines Sanitär- und Spenglereiunternehmens, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 115 vom 19. 06. 1997, S. 4259). Firma neu: **Tschiggfrei & Hänggi GmbH in Liquidation**. Mit Urteil vom 30.03.2004 hat der Amtsgerichtspräsident von Dorneck-Thierstein, in Dornach, über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 2153 vom 26.04.2004
(02240144 / CH-261.4.000.021-6)

■ **USEGO AG**, in Egerkingen, Betrieb eines Grosshandelsunternehmens mit allen erforderlichen Anlagen, Einrichtungen und Dienstleistungen zur Belieferung und Versorgung der mit ihr in Geschäftsverbindung stehenden Detaillisten des Lebensmittelhandels und verwandter Berufsgruppen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14. 04. 2004, S. 15, Publ. 2210482). Zweigniederlassung neu: Egerkingen.
Tagebuch Nr. 2154 vom 26.04.2004
(02240150 / CH-020.3.001.311-7)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 76 vom 21. 04. 2004, S. 13, publizierten TB-Eintrags Nr. 1976 vom 15. 04. 2004. **W. Christen Bauunternehmung Recherswil AG**, in Recherswil, Betrieb einer Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 21. 04. 2004, S. 13, Publ. 2226528). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Fritz, von Signau, in Koppigen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [nicht aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden]; Schneider, Hans, von Signau, in Koppigen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [nicht aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden].
Tagebuch Nr. 2155 vom 26.04.2004
(02240156 / CH-251.3.000.208-3)

■ Nachtrag zum im SHAB Nr. 239 vom 10. 12. 2001, S. 9696, publizierten TB-Eintrags Nr. 587 vom 04. 12. 2001. **Wohngenossenschaft 'Dach'**, in Oensingen, Für die Mitglieder, vor allem für die Wohngemeinschaften und Familien mit Kindern, in gemeinsamer Selbsthilfe günstigen Wohnraum zu erwerben oder zu erstellen, Genossenschaft (SHAB Nr. 76 vom 21. 04. 2004, S. 13, Publ. 2226540). Pflichten neu: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, ein Eintrittsgeld von CHF 100.– zu entrichten, mindestens einen Anteilschein zu übernehmen sowie einen jährlichen Mitgliederbeitrag zu zahlen.
Tagebuch Nr. 2156 vom 26.04.2004
(02240162 / CH-240.5.000.133-8)

■ **Zaugg Elektronik AG**, in Lohn-Ammannsegg, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb elektronischer Geräte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 03. 02. 2003, S. 15, Publ. 843540). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bünter, Jörg, von Ennetbürgen, in Zuchwil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates]; Joost, Markus, von Thun, in Buchen im Prättigau, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor]; Zaugg, Rudolf, von Lützelflüh, in Lohn-Ammannsegg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 2157 vom 26.04.2004
(02240168 / CH-251.3.000.098-4)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Van der Linden Emilia, Delizia Kunsthandwerk**, in Dornach, Verkauf von Kunsthandwerk, Einzelfirma (SHAB Nr. 181 vom 18. 09. 1992, S. 4389). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 2158 vom 26.04.2004
(02240174 / CH-247.1.000.254-7)

SZ

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Preact AG (Preact SA) (Preact Ltd.)**, in Wollerau, bei Anwaltsbüro Kessler, Wassmer & Giacomini, Wächlenstrasse 5, 8832 Wollerau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 04. 2004. Zweck: Kauf, Verkauf von und internationaler Handel, auf eigene Rechnung oder als Agent, mit Waren aller Art, insbesondere mit Stahl und mit anderen eisenhaltigen Metallen, mit Buntmetallen sowie Rohstoffen zur Herstellung von eisenhaltigen und nichteisenhaltigen Metallen; Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen, Patenten und weiteren Schutzrechten; kann Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch Brief. Eingetragene Personen: Trachsel, Florentin, von Rüeggisberg, in Weiach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Honegger Treuhand AG, in Pfäffikon SZ, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1208 vom 26.04.2004
(02240636 / CH-130.3.009.630-6)

■ **Steiner Bestattungsdienst + Schreinerei GmbH**, in Wollerau, Bahnhofstrasse 13, 8832 Wollerau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 04. 2004. Zweck: Organisation von Bestattungen, insbesondere dazugehörende Sarglieferungen und Überführungen; Ausführung von sämtlichen Schreinerei-Arbeiten; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen; kann Darlehensgeberin wie auch Darlehensnehmerin sein; kann Grundstücke erwerben oder weiter veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Steiner, Andreas, von Walterswil BE, in Wollerau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Steiner, Daniela, von Freienbach und Walterswil BE, in Wollerau, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 1209 vom 26.04.2004
(02240644 / CH-130.4.009.631-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **A. Atermann AG**, in Altendorf, Vermittlung und Betreuung von Versicherungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 27. 06. 2003, S. 12, Publ. 1055216). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schier, Michael O., von Deutschland, in Uznach, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willimann, Rudolf genannt Hansruedi, von Winikon, in Uster, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1210 vom 26.04.2004
(02240652 / CH-020.3.901.962-5)

■ **Betriebsgesellschaft Posthotel AG**, in Oberiberg, Führung des Posthotels in 8843 Oberiberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 2004, S. 11, Publ. 2144102). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: van Arnelsfoort, Petrus Antonius Leonardus, von Niederlande, in Oberiberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Nagtzaam van Arnelsfoort, Judith Cunera Johanna Francine Maria, von Niederlande, in Oberiberg, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holdener, René, von Muotathal, in Oberiberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1211 vom 26.04.2004
(02240660 / CH-130.3.009.320-9)

■ **Brilleon Capital AG**, in Freienbach, Vermögensverwaltung und Treuhandgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 23. 12. 2003, S. 16, Publ. 2045650). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Candide Finanz GmbH, in Wollerau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1212 vom 26.04.2004
(02240668 / CH-130.3.002.877-8)

■ **DEJS GmbH**, in Gersau, Import und Export von Gütern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 69 vom 14. 04. 1997, S. 2464). Firma neu: **DEJS GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 16.3.2004 hat der Einzelrichter des Bezirksgerichts Gersau über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 29.3.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 1213 vom 26.04.2004
(02240676 / CH-130.0.008.793-1)

■ **Fasec Holding AG**, in Wollerau, Beteiligung an rechtlich selbständigen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 25. 08. 2003, S. 12, Publ. 1141890). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwegler Treuhand AG, in Lachen SZ, Revisionsstelle; Schneller, Yves, von Felsberg, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strazzer, Renata, von Vaz/Obervaz, in Bäch SZ, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Adfidor AG, in Baar, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1214 vom 26.04.2004
(02240684 / CH-130.0.011.615-2)

■ **H B M AG in Liquidation**, in Freienbach, Vermittlung und Abwicklung von Finanzierungen und Investments, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 23. 02. 2004, S. 14, Publ. 2136976). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Einzelrichters des Bezirksgerichts Höfe vom 12.1.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.
Tagebuch Nr. 1216 vom 26.04.2004
(02240698 / CH-020.3.911.678-8)

■ **Inter-Fish Pfäffikon (SZ) AG**, in Freienbach, Herstellung von, Handel mit und Detailverkauf von Fischerei-, Freizeit- und Sportartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 03. 09. 1997, S. 6480). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zemp, Andrea Christine, von Schüpfheim, in Uetikon am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1217 vom 26.04.2004
(02240706 / CH-130.0.005.552-6)

■ **MCG Moto-Cycles AG**, in Freienbach, Handel und Reparaturdienst mit und von Motorrädern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 27. 02. 2003, S. 11, Publ. 882652). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: AWM - A. Markstahler, Unternehmensberatung + Treuhand AG, in Bülach, Revisionsstelle. Die Gesellschaft ist derzeit ohne Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1218 vom 26.04.2004
(02240714 / CH-020.3.000.110-3)

■ **Mobilcom Plus GmbH**, in Schwyz, Handel mit Geräten der Telekommunikation, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 1999, S. 7207). Domizil neu: Schmiedgasse 91, 6438 Ibach SZ.
Tagebuch Nr. 1219 vom 26.04.2004
(02240720 / CH-130.0.010.726-1)

■ **Viehzuchtgenossenschaft Wangen**, in Wangen SZ, Förderung der Viehzucht, Genossenschaft (SHAB Nr. 69 vom 24. 03. 1965, S. 925). Domizil neu: bei Josef Hüppin-Deuber, Zürcherstrasse 51, 8855 Wangen SZ. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vogt, Alois, von Wangen SZ, in Wangen SZ, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bamert-Hubli, Hans, von Tuggen, in Wangen SZ, Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung; Bruhin-von Euw, Hugo, von Wangen SZ, in Nuolen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hüppin-Deuber, Josef, von Wangen SZ, in Wangen SZ, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bamert-Weiss, Pirmin, von Tuggen, in Wangen SZ, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnellmann-Schnellmann, Josef, von Schübelbach, in Wangen SZ, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1220 vom 26.04.2004
(02240728 / CH-130.0.003.565-7)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Kiosk, Catharina Bonzani-Cadalbert**, in Freienbach, Betrieb eines Kiosks, Einzelfirma (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 1995, S. 129). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1221 vom 26.04.2004
(02240734 / CH-130.0.007.374-1)

TG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Keller Pensionskassenexperte**, in Frauenfeld, Walzmühlestrasse 48, 8500 Frauenfeld, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Expertendienstleistungen, Beratungen und Verwaltungen für Pensionskassen sowie Vermittlung von Dienstleistungen in der beruflichen Vorsorge. Eingetragene Personen: Keller, Matthias H., von Herisau, in Islikon (Gachnang), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Keller-Maier, Ursula, von Herisau und Gachnang, in Islikon (Gachnang), mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 1411 vom 26.04.2004
(02240852 / CH-440.1.017.144-3)

■ **Mägi Maier Handelsunternehmung AG**, in Müllheim, Frauenfelderstrasse 31, 8555 Müllheim, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 04. 2004. Zweck: Handel mit Textilien und Büromöbeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie auch Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Young Style Mode + Büromöbel Shop Maier, in Müllheim, gemäss Vertrag vom 23.04.2004 und Bilanz per 01.01.2004 den Geschäftsbereich 'Büromöbel Shop' mit Aktiven von CHF 227'301.57 und Passiven von CHF 91'406.18 zum Preis von CHF 135'895.39, wofür 1'000 Namenaktien zu CHF 100.– ausgegeben und CHF 35'895.39 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Maier, Margrit (genannt

Mägi), von Erlen, in Felben-Wellhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schoop + Hösli Wirtschaftsberatungs AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1412 vom 26.04.2004
(02240858 / CH-440.3.017.145-0)

■ **Restaurant Sportstube Yvonne Stutz**, in Frauenfeld, Neuhofstrasse 23, 8500 Frauenfeld, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Gastronomiebetriebes. Eingetragene Personen: Stutz, Yvonne, von Matzingen, in Frauenfeld, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1413 vom 26.04.2004
(02240866 / CH-440.1.017.146-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ABI Sicherheitssysteme AG**, bisher in Frauenfeld, Handel, Fabrikation und Montage von Sicherheitssystemen jeglicher Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 04. 05. 1999, S. 2926). Statutenänderung: 23. 04. 2004. Sitz neu: Felben-Wellhausen. Domizil neu: Lerchensangstrasse 13, 8552 Felben-Wellhausen. Zweck neu: Handel, Fabrikation und Montage von Sicherheitssystemen jeglicher Art, ferner Erwerb und Verkauf von Patenten und Lizenzen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Immobilien erwerben und veräussern. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Fall kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zoller Treuhand & Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prüfag, Wirtschaftsprüfungs- und Beratungs AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1414 vom 26.04.2004
(02240872 / CH-440.3.000.312-3)

■ **Alois Moraschinelli - Stiftung**, in Rickenbach TG, Finanzielle Unterstützung von anerkannten schweizerischen Organisationen, deren Zwecksetzung es ist, physisch oder psychisch behinderten oder kranken Menschen Unterstützung zukommen zu lassen, Stiftung (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 2002, S. 11, Publ. 729598). Urkundenänderung: 25. 03. 2004. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Linder-Stiefel, Monika Verena, von Wildberg und Walenstadt, in Frauenfeld, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; TREVAG TREUHAND AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1415 vom 26.04.2004
(02240878 / CH-440.7.015.632-0)

■ **Ardenne GmbH**, bisher in Kreuzlingen, Betrieb eines Zentrums für ganzheitliche Persönlichkeitsgestaltung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1999, S. 7971). Statutenänderung: 3. 07. 2002, 11. 03. 2004. Sitz neu: Münsterlingen. Domizil neu: Oberer Seeweg 6, 8597 Landschlacht. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bunz-Schlösser, Gabriele, deutsche Staatsangehörige, in Öhningen (D), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Köhrer-Hilger, Helga, von Gossau ZH, in Landschlacht (Münsterlingen), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–].
Tagebuch Nr. 1416 vom 26.04.2004
(02240884 / CH-440.4.013.086-2)

■ **BMD Systemhaus Schweiz AG**, bisher in St. Gallen, Vertrieb von Software in der Schweiz an Wiederverkäufer und Endverbraucher usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 12. 07. 2002, S. 11, Publ. 556448). Statutenänderung: 19. 04. 2004. Sitz neu: Kreuzlingen. Domizil neu: c/o Trewitax Kreuzlingen AG, Finkernstrasse 1, 8280 Kreuzlingen. Zweck: Vertrieb von Software in der Schweiz an Wiederverkäufer und Endverbraucher, Einführung, Schulung, Beratung und sonstige Unterstützung von Kunden. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und handeln, gewerbliche Schutzrechte erwerben und veräussern sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich, allenfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Broger, Franz, von Appenzell, in Niederteufen (Teufen AR), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Faoro & Partner AG, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Knasmüller, Dr. Markus, österreichischer Staatsangehöriger, in Wels (AT), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gerber, Max, von Langnau im Emmental, in Stettfurt, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Horn, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Heitz, Hans Jakob, von Münchwilen TG und Zürich, in Männedorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rust, Urs, von Walchwil, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1417 vom 26.04.2004
(02240892 / CH-320.3.051.886-0)

■ **Bucusia Treuhand AG**, bisher in Schönenwerd, Bezweckt das Treuhandgeschäft und die Erbringung von Consulting-Dienstleistungen im Schulungs- und EDV-Bereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 08. 04. 2004, S. 13, Publ. 2206308). Statutenänderung: 23. 04. 2004. Firma neu: **Müller Hausbau AG**. Sitz neu: Wilen TG. Domizil neu: Lerchenfeld 6, 9535 Wilen bei Wil. Zweck neu: Aussenisolationen, Verputzarbeiten, Handel mit Waren aller Art sowie Erwerb und Verkauf von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundeigentum im In- und Ausland erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 10'000 Inhaberaktien zu CHF 10.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 31.03.2004 10'000 Inhaberaktien zu CHF 10.– der 'Salevia Treuhand AG', in Kriens, wofür 10'000 Inhaberaktien zu CHF 10.– ausgegeben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an Aktionäre erfolgen schriftlich, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bründer, Beatrice Barbara, von Luzern und Ebikon, in Kriens, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Däscher, Hans, von Zürich und Luzein, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehner, Diana, von Lotzwil, in Herisau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; TBF Treuhand und Verlags GmbH, in Mogelsberg, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1418 vom 26.04.2004
(02240898 / CH-241.3.004.013-9)

■ **Ceposa AG**, in Kreuzlingen, Handel mit und Veredelung von Lebensmitteln, insbesondere Oliven, Antipasti-Produkte und Käse sowie Beratung im Lebensmittelbereich. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 11. 03. 2003, S. 11, Publ. 899874). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lehmann, Christoph, von Gaiserwald, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1419 vom 26.04.2004
(02240906 / CH-440.3.012.833-7)

■ **Glaskonzept AG**, in Hohentannen, Planung und Ausführung von Glasbaukonstruktionen aller Art sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 19. 09. 2003, S. 11, Publ. 1178824). Statutenänderung: 8. 04. 2004. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Forster, Peter, von Muolen, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Kaufmann, Pius, von Winterthur, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rempfler, Werner, von Appenzell, in Eggersriet, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1420 vom 26.04.2004
(02240912 / CH-440.3.016.559-9)

■ **Ha-Ha Handels- und Dienstleistungs-GmbH**, in Frauenfeld, An- und Verkauf von Waren aller Art, Erbringung von Dienstleistungen im kaufmännischen sowie im EDV-Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 47 vom 11. 03. 2003, S. 11, Publ. 899328). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hagen, Dora, von Hüttwilen, in Frauenfeld, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brüderlin-Käser, Ruth, von Männedorf, in Frauenfeld, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 1421 vom 26.04.2004
(02240920 / CH-440.4.016.059-5)

■ **Käsereigenossenschaft Buch-Trüttlikon**, in Uesslingen-Buch, Wahrung der Interessen ihrer Mitglieder und der milchwirtschaftlichen Interessen im allgemeinen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 2002, S. 13, Publ. 3481). Statutenänderung: 2. 05. 2003. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gahlinger, Hansruedi, von Wuppenau, in Buch bei Frauenfeld (Uesslingen-Buch), Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tanner, Heinz, von Rüfenach, in Horben bei Frauenfeld (Uesslingen-Buch), Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1422 vom 26.04.2004
(02240926 / CH-440.5.006.482-6)

■ **Raumdeco Eilinger GmbH**, bisher in Arbon, Planungen und Ausführungen im Innendekorationsbereich sowie aller damit zusammenhängenden Geschäfte, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 2000, S. 1043). Statutenänderung: 14. 04. 2004. Sitz neu: Kesswil. Domizil neu: Schlossgarten 1, 8593 Kesswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eilinger, Reto, von Waldkirch, in Kesswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: in Stachen (Arbon)]; Eilinger, Susanne, deutsche Staatsangehörige, in Kesswil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: in Stachen (Arbon)].
Tagebuch Nr. 1423 vom 26.04.2004
(02240934 / CH-440.4.013.322-9)

■ **Roman Schärli screen-communication**, in Matzingen, Kommunikation via Bildschirm, Einzelfirma (SHAB Nr. 201 vom 20. 10. 2003, S. 12, Publ. 1222086). Firma neu: **Roman Schärli - VBAPlus**.
Tagebuch Nr. 1424 vom 26.04.2004
(02240940 / CH-020.1.040.175-2)

■ **Young Style Mode + Büromöbel Shop Maier**, in Müllheim, Führen eines Modegeschäfts sowie eines Büromöbel-Shops, Einzelfirma (SHAB Nr. 190 vom 01. 10. 1998, S. 6749). Firma neu: **Young Stile Mode Maier**. Zweck neu: Führen eines Modegeschäfts.
Tagebuch Nr. 1425 vom 26.04.2004
(02240948 / CH-440.1.011.011-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Huber ActivIntraSoft**, in Müllheim, Handel mit Computern, Software, Elektronischen Geräten, Netzwerk Installationen, Software Entwicklungen, Webhosting und Supportleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 228 vom 26. 11. 2003, S. 10, Publ. 2001042). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1426 vom 26.04.2004
(02240954 / CH-020.1.042.110-4)

■ **Jeannette Fischer**, in Kreuzlingen, Berufs-, Ausbildungs- und Laufbahnberatung, persönliche Beratung, Erziehungsberatung, allgemeine psychologische Beratung, Einzelfirma (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 2001, S. 9230). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1427 vom 26.04.2004
(02240962 / CH-440.1.014.323-3)

TI

Distretto di Bellinzona (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Dimensione Luce di Bruno Marco**, in Bellinzona, Via S. Gottardo 60, 6500 Bellinzona, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: progettazione, consulenza, montaggio ed assemblaggio in campo illuminotecnico nonché commercializzazione (acquisto e vendita), importazione e esportazione in Svizzera e all'estero, all'ingrosso e al dettaglio, con relativa assunzione di rappresentanze, di apparecchi illuminanti, compresa tutta la componentistica meccanica, elettrica ed elettronica di qualsiasi genere come pure tutti gli articoli concernenti l'oggettistica di arredamento. Persone iscritte: Bruno, Marco, cittadino italiano, in Bellinzona, titolare, con firma individuale.
Giornale no 299 del 26.04.2004
(02239896 / CH-500.1.005.488-2)

■ **FALEGNO Sagl**, in Bellinzona, Via Pian Lorenzo 11a, 6500 Bellinzona, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 23. 4. 2004. Scopo: l'esercizio di una falegnameria, l'importazione, l'esportazione ed il commercio di mobili e articoli per la casa e per il giardino. La progettazione e la consulenza nel campo dell'arredamento in genere e dell'arte funeraria. La società potrà esercitare, in proprio e con terzi, ogni attività atta a conseguire lo scopo principale o in relazione con lo stesso; in particolare potrà acquistare beni mobili ed immobili, amministrarli e venderli come pure assumere rappresentanze di prodotti e materiali tanto in Svizzera che all'estero. La società potrà assumere licenze di vendita. Essa potrà pure aprire succursali in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.–. Conferimenti in natura e assunzione di beni: apporto inventari (sega a nastro, compressore ad aria, circolare fissa e fresatrice) per il valore complessivo di CHF 28'500.–, accettato dalla società per tale importo, di cui CHF 20'000.– computati sul capitale sociale, contro rimessa agli apportatori di due quote sociali da CHF 19'000.– e CHF 1'000.–. La rimanenza di CHF 8'500.– verrà iscritta a bilancio quale credito verso la società. Contratto di apporto: 23.04.2004. Inventari: 26.03.2004. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Hunziker, Elliette, da Moosleerau, in Roveredo GR, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.–; Hunziker, Erika, da Moosleerau, in Roveredo GR, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 19'000.–; Fabbian, Stefano, da Moosleerau, in Bellinzona, gerente, con firma individuale.
Giornale no 300 del 26.04.2004
(02239900 / CH-500.4.005.489-2)

■ **FIT FORM Shop di Spini Chiara**, in Bellinzona, Via Emilio Motta 6, 6500 Bellinzona, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: vendita al dettaglio, fornitura a società sportive, palestre, fitness e consegne a domicilio di intergratori alimentari per sport e dieta. Persone iscritte: Spini, Chiara, da Bellinzona, in Bellinzona, titolare, con firma individuale.
Giornale no 301 del 26.04.2004
(02239906 / CH-500.1.005.490-7)

■ **Immostabile SA**, in Bellinzona, Piazza Mesolcina 2, 6500 Bellinzona, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 23. 4. 2004. Scopo: l'acquisto, la vendita, la mediazione, la gestione di immobili, l'assunzione di partecipazioni in altre imprese, commerciali, industriali e finanziarie, nonché ogni altra attività connessa e relativa. La società può inoltre creare delle succursali in Svizzera e all'estero, partecipare ad altre società e portare a compimento tutti gli affari che sono in rapporto diretto o indiretto con il predetto scopo. Capitale azionario: CHF 100'000.–. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.–. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Pisani, Pietro, cittadino italiano, in Arbedo-Castione, amministratore unico, con firma individuale; Mifid Fiduciaria di Häfliger Michele, in Bellinzona, ufficio di revisione.
Giornale no 302 del 26.04.2004
(02239910 / CH-500.3.005.491-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Banca Raiffeisen Bellinzonese**, in Bellinzona, La Banca svolge, mediante un'azione comune secondo l'idea cooperativa di Federico Guglielmo Raiffeisen, le seguenti operazioni bancarie: a) accettazione di denaro sotto tutte le forme bancarie... Società cooperativa (FUSC no. 30 del 13. 2. 2004, pagina 16, publ. 2116990). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bazzuri, Dario, da Morcote, in Arbedo-Castione, con procura collettiva a due.
Giornale no 303 del 26.04.2004
(02239916 / CH-500.5.002.597-0)

■ **LGV Bauunternehmung AG, succursale di Bellinzona**, in Bellinzona, L'esecuzione in proprio o in consorzio con altre imprese di lavori di costruzione d'ogni genere, lavori di sopra e sottostruttura e del genio civile, costruzione d'impianti idrici e posa di tubazioni,... Succursale (FUSC no. 150 del 8. 8. 2003, pagina 13, publ. 1122524), con sede principale a: Zurigo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Keller, Claudio, cittadino italiano, in Cernusco, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Prêtre, François, da Boncourt, in Mesocco, con procura collettiva a due.
Giornale no 304 del 26.04.2004
(02239920 / CH-500.9.001.880-0)

■ **Modasport Sagl**, finora in Bellinzona, L'acquisto, la vendita anche ambulante, l'import-export al dettaglio e all'ingrosso di articoli sportivi, abbigliamento e calzature in genere, Società a garanzia limitata (FUSC no. 88 del 7. 5. 1999, pagina 3036). Statuti modificati: 2. 3. 2004. Nuova sede: Arbedo-Castione. Nuovo recapito: c/o Edy e Fosca Sala, Via alla Motta 29, 6517 Arbedo. Nuovo scopo: L'acquisto, la vendita anche ambulante, l'import-export al dettaglio e all'ingrosso di articoli sportivi, abbigliamento e calzature in genere, come pure di accessori. La società ha pure per scopo l'acquisto, la gestione e la vendita di esercizi pubblici in genere. La società può in ogni momento aprire nuove filiali dello stesso genere in Svizzera e all'estero. La società può inoltre esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie o di altro genere che siano in relazione con lo scopo della società. Statuti modificati anche su punti non soggetti a pubblicazione.
Giornale no 305 del 26.04.2004
(02239926 / CH-500.4.004.258-9)

Distretto di Leventina (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Comunità del Tremorgio SA**, in Dalpe, Uffici propri, 6764 Dalpe, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 6. 4. 2004. Scopo: L'esercizio così come la gestione degli impianti di carattere turistico siti in località 'Tremorgio', e più specificatamente: la teleferica Rodi-Fiesso-Tremorgio, la capanna del Tremorgio, la capanna del pescatore - con spazi annessi. La società può subaffittare a terzi le capanne e proporre attività ricreative, sportive e culturali. Capitale azionario: CHF 100'000.–. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.–. Azioni: 1000 azioni al portatore da CHF 100.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Albertella, Adriana, da Prato (Leventina), in Prato (Leventina), presidente, senza diritto di firma; Eusebio, Marzio, da Airolo, in Dalpe, delegato, con firma individuale; Beffa, Floriano, da Airolo, in Quinto, membro, senza diritto di firma; Caldelari, Ivano, da Rancate, in Bellinzona, membro, senza diritto di firma; Multiconta SA, in Bellinzona, ufficio di revisione.
Giornale no 47 del 26.04.2004
(02240968 / CH-506.3.000.789-1)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Dazzi & Frei SA**, in Chiggiogna, l'esercizio di lavori selvicolturali di ogni genere, Società anonima (FUSC no. 183 del 22. 9. 1998, pagina 6528). Nuovo recapito: 6764 Chiggiogna.
Giornale no 48 del 26.04.2004
(02240976 / CH-506.3.000.184-9)

■ **Società anonima costruzione, commercio apparecchi brevettati 'Saccab' in liquidazione**, in Bodio, importazione, esportazione, commercio, fabbricazione di apparecchi brevettati per l'industria alberghiera, Società anonima (FUSC no. 60 del 27. 3. 2002, pagina 11, publ. 403362). Le prescrizioni dell'art. 748 CO sono ottemperate, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.
Giornale no 50 del 26.04.2004
(02240990 / CH-506.3.000.132-7)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Bar Centrale di Dunis**, in Airolo, Gerenza 'Bar Centrale', Ditta individuale (FUSC no. 43 del 4. 3. 1998, pagina 1558). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
Giornale no 49 del 26.04.2004
(02240982 / CH-506.1.000.613-6)

■ **Zamberlani Graziella**, in Quinto, Commercio di vini, Ditta individuale (FUSC no. 217 del 17. 9. 1984, pagina 3317). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
Giornale no 51 del 26.04.2004
(02240996 / CH-506.1.000.386-1)

Distretto di Locarno (TI)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Alimentari Quartiere Saleggi Sagl**, finora in Locarno, la gestione di negozi e supermercati, in particolare la gestione di un supermercato denominato 'Mini Supermercato' situato a Locarno in Via A, società a garanzia limitata (FUSC no. 250 del 23. 12. 1999, pagina 8717). Statuti modificati: 22. 04. 2004. Nuova ragione sociale: **Palsons Trading Sagl**. Nuova sede: Ascona. Nuovo recapito: Via Locarno 97, 6612 Ascona. Nuovo scopo: l'esercizio di stazioni di benzina e la gestione di negozi e supermercati. Persone dimissionarie e firme cancellate: Tangaro, Giovanni, cittadino italiano, in Gordola, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.–; Tangaro, Patrizia, cittadina italiana, in Losone, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.–. Nuove persone iscritte o modifiche: Pal, Rakesh, da Eggenwil, in Losone, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 18'000.–; Tangaro, Franca, cittadina italiana, in Losone, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 2'000.–.
Giornale no 391 del 26.04.2004
(02239940 / CH-509.4.006.813-5)

■ **Fisio-Gym Connection SA**, in Magadino, la gestione di palestre di ginnastica e di centri di fitness, di sauna e solarium, società anonima (FUSC no. 96 del 23. 05. 1997, pagina 3457). La

società è radiata d'ufficio dal Registro di commercio di Locarno per trasferimento della sede a Samedan (FUSC del 22.04.2004 no. 77 pag. 10).
Giornale no 389 del 26.04.2004
(02239930 / CH-509.3.006.207-8)

■ **Insert Coin Sagl**, in Muralto, l'acquisto, la vendita, la locazione, l'importazione e l'esportazione di video-games e giochi in generale, la gestione di sale da gioco, l'aquisto, la vendita e il noleggio di autovetture,... Società a garanzia limitata (FUSC no. 220 del 13. 11. 2002, pagina 11, publ. 726164). Persone dimissionarie e firme cancellate: Serafini, Jlenia, da Vogorno, in Locarno, gerente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Bresolin, Michele, cittadino italiano, in Gordola, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 15'000.– [finora: in Muralto, con firma collettiva a due].
Giornale no 392 del 26.04.2004
(02239946 / CH-509.4.007.171-0)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Associazione L'Oasi**, in Locarno, permettere ai bambini, ai genitori, ai futuri genitori, ai genitori adottivi e affidatari di usufruire di un luogo di incontro, di comunicazione e di gioco collettivo e/o individuale, onde vivere dei... Associazione (FUSC no. 167 del 30. 08. 2001, pagina 6702). L'associazione è radiata non essendo tenuta all'iscrizione.
Giornale no 393 del 26.04.2004
(02239950 / CH-509.6.006.631-8)

■ **Berta Fabio**, in Losone, autotrasportatore di cose, ditta individuale (FUSC no. 211 del 31. 10. 2002, pagina 13, publ. 708580). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
Giornale no 394 del 26.04.2004
(02239956 / CH-509.1.007.543-7)

■ **W. Buslogistica SA in liquidazione**, in Ascona, la progettazione di bus urbani. il commercio ed il noleggio di autobus. Società anonima (FUSC no. 190 del 03. 10. 2003, pagina 13, publ. 1199180). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 390 del 26.04.2004
(02239936 / CH-509.3.006.402-8)

Distretto di Lugano (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **ECCSA SA**, in Lugano, Via La Santa 17, 6962 Viganello, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 23. 4. 2004. Scopo: L'acquisto, la vendita, l'installazione, la riparazione, la consulenza di beni e prodotti, in particolare elettronici e di ogni altra natura, l'importazione e l'esportazione di tali beni. La società può assumere rappresentanze e licenze di vendita, partecipare ad altre società, detenere immobili. Capitale azionario: CHF 100'000.–. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.–. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Ravi, Yasar, da Lugano, in Pura, amministratore unico, con firma individuale; Nag SA, in Porza, ufficio di revisione.
Giornale no 3741 del 26.04.2004
(02239960 / CH-514.3.028.107-3)

■ **Fab Ascensori Sagl**, in Lugano, Via Lavizzari 4, 6900 Lugano, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 23. 4. 2004. Scopo: La produzione, la vendita, il montaggio e la manutenzione di ascensori e di analoghi sistemi di trasporto, nonché la consulenza e l'assunzione e la concessione di rappresentanze di mandati di agenzia. La società può partecipare ad attività finanziarie connesse con lo scopo sociale e con imprese analoghe. Capitale sociale: CHF 20'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Montorfano, Riccardo, cittadino italiano, in Como (IT), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.–; Tirrito, Maria Angela, cittadina italiana, in Lugano, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 1'000.–.
Giornale no 3742 del 26.04.2004
(02239966 / CH-514.4.028.108-4)

■ **Ingestional Ingegneria Gestionale Sagl**, in Lugano, Via Monte Brè 9, 6900 Lugano, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 23. 4. 2004. Scopo: La fornitura di prestazioni e di consulenza nell'ambito dell'ingegneria gestionale e civile per studi di progettazione, per imprese del settore della costruzione e per aziende manufatturiere; la partecipazione ad aziende con fine similare ed in genere ogni attività in relazione con lo scopo. Capitale sociale: CHF 20'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Heimann, Mirco, da Minusio, in Porza, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.–; Maspoli, Luca, da Coldrerio, in Sorengo, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.–.
Giornale no 3743 del 26.04.2004
(02239972 / CH-514.4.028.109-2)

■ **Montevenda Engineering International Association**, in Lugano, Via Besso 59, c/o Nuova Acacea SA, 6900 Lugano, Associazione (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 2. 2004. Scopo: Creare una rete internazionale di specialisti ed aziende che, operando nei settori dell'ingegneria, della progettazione, della chimica e delle arti e scienze applicate in genere, rivolgendosi particolarmente al settore dell'innovazione tecnologica, abbia quali principi base irrinunziabili la centralità dell'Uomo rispetto alla scienza e alla tecnologia, che il progresso dell'Umanità deve essere in primis progresso morale ed intellettuale, e che la tecnologia deve produrre, prima di ogni altra cosa, migliori condizioni sociali e di qualità della vita per tutti i popoli del mondo, attraverso la promozione dello sviluppo delle tecnologie e delle scienze ed arti applicate in genere. Responsabilità/versamenti suppletivi: è esclusa la responsabilità personale dei soci. Mezzi: quote sociali annue decise dal consiglio direttivo; contributi; lasciti; donazioni provenienti da enti, società pubbliche e private, nonché da persone fisiche. Organizzazione: l'assemblea generale, il consiglio direttivo composto da 3 a 7 membri. Persone iscritte: Valeri, Gualtiero, cittadino italiano, in Monza (IT), presidente, con firma collettiva a due; de Szy, Julie, da Mendrisio, in Pregassona (Lugano), vice-presidente, con firma collettiva a due; Pellandoni, Stefano, cittadino italiano, in Milano (IT), membro, senza diritto di firma.
Giornale no 3744 del 26.04.2004
(02239978 / CH-514.6.028.110-9)

■ **PABASI Sagl**, in Lugano, Via Luganetto 4, 6962 Viganello, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 23. 4. 2004. Scopo: Gestione e amministrazione di esercizi pubblici. Capitale sociale: CHF 20'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Persone iscritte: Regosa, Barbara, da Muralto, in Lugaggia, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.–; Serra, Simonetta, cittadina italiana, in Porlezza (IT), socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.–.
Giornale no 3745 del 26.04.2004
(02239984 / CH-514.4.028.111-1)

■ **SABINE RETTICH MANAGEMENT-CONSULTING**, in Lugano, Via Cantonale 20, 6900 Lugano, Ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: Rappresentanza di società estere su tutto il territorio svizzero, la consulenza aziendale. Persone iscritte: Rettich, Sabine, cittadina germanica, in Lugano, titolare, con firma individuale.
Giornale no 3746 del 26.04.2004
(02239990 / CH-514.1.028.112-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Ars Medica Clinic SA**, in Gravesano, gestione di beni immobili, Società anonima (FUSC no. 222 del 18. 11. 2003, pagina 12, publ. 1266006). Nuove persone iscritte o modifiche: Casgnola, Fabio, da Lugano, in Minusio, direttore, con firma collettiva a due.
Giornale no 3747 del 26.04.2004
(02239996 / CH-514.3.003.170-2)

■ **BNP PARIBAS PRIVATE BANK (SWITZERLAND) SA**, in Lugano, l'esercizio di una banca, Succursale (FUSC no. 25 del 6. 2. 2004, pagina 13, publ. 2107332), con sede principale a: Ginevra. Nuove persone iscritte o modifiche: Dacquin, François, cittadino francese, in Ginevra, membro della direzione generale, con firma collettiva a due; Ackermann, Roland, cittadino francese, in Ginevra, con firma collettiva a due [finora: membro della direzione]; Barthel, Jean-Michel, cittadino francese, in Ginevra, con firma collettiva a due [finora: membro della direzione]; Guillon, Jean-Benoît, cittadino francese, in Ginevra, con firma collettiva a due [finora: membro della direzione]; Le Vernoy, Eric, cittadino francese, in Ginevra, presidente della direzione generale, con firma collettiva a due [finora: membro della direzione generale]; Schaub, Hans-Rudolf, da Basilea, in Ginevra, membro della direzione generale, con firma collettiva a due [finora: presidente del comitato della direzione generale].
Giornale no 3748 del 26.04.2004
(02240002 / CH-514.9.023.137-4)

■ **Ecoshow Sagl in liquidazione**, in Lugano, organizzazione di spettacoli, Società a garanzia limitata (FUSC no. 51 del 15. 3. 2004, pagina 13, publ. 2168042). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 15.03.2004.
Giornale no 3749 del 26.04.2004
(02240008 / CH-514.4.013.580-9)

■ **FRISBI SA**, in Lugano, la promozione di operazioni immobiliari, Società anonima (FUSC no. 4 del 8. 1. 2004, pagina 5, publ. 2061726). Nuovo recapito: Via Greina 2, Casella postale 4048, c/o Imluga SA, 6904 Lugano.
Giornale no 3751 del 26.04.2004
(02241004 / CH-514.3.025.366-0)

■ **Hilary AG**, finora in Buchs SG, Beratungstätigkeit in den Anlage-, Finanz- und Investitionsbereichen, Società anonima (FUSC no. 58 del 24. 3. 2004, pagina 9, publ. 2182770). Statuti originari: 31.10.2001. Statuti modificati: 22. 4. 2004. Nuova sede: Agno. Nuovo recapito: World Trade Center, CP 317, 6982 Agno. Nuovo scopo: L'acquisto, vendita, commercio e distribuzione di prodotti alimentari, come pure nel catering e nella gestione di esercizi pubblici. Potrà occuparsi della vendita in forma ambulante dei prodotti alimentari, bibita e di altra natura. È ammessa la partecipazione ad aziende aventi scopo simile. Capitale azionario: CHF 100'000.–. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.–. Azioni: 100 azioni al portatore CHF 1'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Nuove comunicazioni: Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone dimissionarie e firme cancellate: Kreis-Good, Monika, da Mels, in Buchs SG, amministratrice unica, con firma individuale; Frascati, Umberto, cittadino italiano, in Walzenhausen, gerente, con firma individuale; Revitrust Revision + Treuhand AG, in Buchs SG, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Keller, Andrea, da Zurigo, in Breno, amministratore unico, con firma individuale; FBF Management SA, in Paradiso, ufficio di revisione.
Giornale no 3752 del 26.04.2004
(02241010 / CH-320.3.050.607-1)

■ **ITAM SA**, finora in Paradiso, la gestione di studi medici, Società anonima (FUSC no. 10 del 17. 1. 2003, pagina 14, publ. 817766). Statuti modificati: 23. 4. 2004. Nuova ragione sociale: **AIDOMED SA**. Nuova sede: Muzzano. Nuovo recapito: Via Prada 1, 6933 Muzzano. Nuovo scopo: Il prestito e il collocamento infermieristico, sanitario e domestico presso enti pubblici e privati, l'organizzazione e l'offerta di un servizio privato Spitex, l'offerta di servizi per la cura e il benessere della persona a domicilio, la partecipazione a società similari. La gestione di studi medici, di fisioterapia, di laboratori medici e farmacie. Può commerciare in beni (import-export), o servizi e eseguire l'intermediazione economica, commerciale e finanziaria. La società potrà assumere rappresentanze, partecipare ad altre società, nonché svolgere tutte le operazioni che hanno un rapporto con lo scopo sociale. La società può acquistare, vendere immobili all'estero. La società può acquistare immobili commerciali in Svizzera. Può ricevere e concedere prestiti, emettere cartelle ipotecarie sui propri immobili e terreni a favore di terzi. La stessa può mettere a disposizione servizi a terzi ed eseguire transazioni finanziarie per proprio conto. Persone dimissionarie e firme cancellate: Bettosini, Massimo, da Vezia, in Comano, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Bütikofer, Roland, da Kernenried, in Muzzano, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 3753 del 26.04.2004
(02241018 / CH-514.3.026.886-1)

■ **La Fioraia di Delmenico & Co.**, in Lugano, gestione negozio di fiori, Società in accomandita (FUSC no. 125 del 2. 7. 1990, pagina 2622). Nuove persone iscritte o modifiche: Delmenico, Lindo, da Novaggio, in Mandelieu (FR), accomandante, senza diritto di firma, con un capitale accomandato da CHF 5'000.– [finora: in Melide, socio illimitatamente responsabile, con firma individuale]; Delmenico nata Frigerio, Marisa, da Novaggio, in Mandelieu (FR), accomandante, senza diritto di firma, con un capitale accomandato da CHF 5'000.– [finora: in Melide, con firma individuale]; Delmenico, Gian Maria, da Novaggio, in Lugano, socio illimitatamente responsabile, con firma individuale [finora: in Melide, accomandante, senza diritto di firma, con un capitale accomandato da CHF 5'000.–]; Delménico, Emiliano, da Novaggio, in Melide, socio illimitatamente responsabile, con firma individuale.
Giornale no 3754 del 26.04.2004
(02241024 / CH-514.2.013.128-7)

■ **La Ghirlandina SA**, in Lugano, ogni genere di affare nel ramo commerciale, Società anonima (FUSC no. 199 del 13. 10. 1993, pagina 5357). Nuovo recapito: Via degli Amadio 1, c/o Fiderservice SA, casella postale 5631, 6901 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Tagliabue, Oscar, da Lugano, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Gianini, Angelo, in Vezia, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Iossa, Siro, da Morbio Superiore, in Pedrinate (Chiasso), amministratore unico, con firma individuale; Fideconsul Società di Revisione SA, in Chiasso, ufficio di revisione.
Giornale no 3755 del 26.04.2004
(02241032 / CH-514.3.005.888-7)

■ **Luganair SA**, in Agno, commercio di apparecchi aerei, Società anonima (FUSC no. 238 del 6. 12. 2000, pagina 8312). Persone dimissionarie e firme cancellate: Hofmann, Thomas, da Sciaffusa, in Rheinfelden, presidente, con firma collettiva a due; Jost, Pascal L., da Basilea, in Basilea, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Hofmann, Dr. Gabriele, da Basilea, in Hersberg, presidente, con firma collettiva a due; Schneider, Catherine, cittadina francese, in Kingersheim (FR), membro, con firma collettiva a due; Klaus, Marcel, da Niederhelfenschwil, in Oberwil BL, membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 3756 del 26.04.2004
(02241038 / CH-514.3.000.765-1)

■ **Necchi Consulting SA**, in Lugano, la realizzazione di impianti civili ed industriali, Società anonima (FUSC no. 67 del 7. 4. 1994, pagina 1863). Nuova ragione sociale: **Necchi Consulting SA in liquidazione**. Nuovo recapito: Via Pioda 14, c/o SB FIDUCIARIA SA, 6900 Lugano. In scioglimento: 23.04.2004. Persone dimissionarie e firme cancellate: Felder, Franco, da Lugano e Willisau Land, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Forni, Renzo, in Villa Luganese, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: SB FIDUCIARIA SA, in Lugano, liquidatrice; Fidirevisa SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 3757 del 26.04.2004
(02241046 / CH-514.3.002.212-0)

■ Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 1532 del 18. 3. 2004, pubblicato nel FUSC no. 58 del 24. 3. 2004 p. 13. **Panlife SA**, in Bissone, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 58 del 24. 3. 2004, pagina 13, publ. 2183436). Persona iscritta: Locatelli, Mario, cittadino italiano, in Wiler (Lötschen), amministratore unico, con firma individuale [non: in Wiler (Eglisau)].
Giornale no 3758 del 26.04.2004
(02241052 / CH-514.3.007.029-6)

■ **PAP Consulenze SA**, in Savosa, consulenze assicurative, aziendali e di marketing, Società anonima (FUSC no. 62 del 2. 4. 2002, pagina 17, publ. 407220). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pagnamenta, Paolo, da Frasco, in Coldrerio, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Büscher, Wolfgang, cittadino germanico, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 3759 del 26.04.2004
(02241060 / CH-514.3.025.742-2)

■ **REAL TIME BROKING LIMITED, Londra, Lugano Branch**, in Lugano, servizi finanziari, Succursale (FUSC no. 15 del 23. 1. 2004, pagina 12, publ. 2085128), con sede principale a: Londra. Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.
Giornale no 3760 del 26.04.2004
(02241066 / CH-514.9.025.311-7)

■ **Salus Medica Clinic SA**, in Sorengo, gestione di beni immobili, Società anonima (FUSC no. 222 del 18. 11. 2003, pagina 13, publ. 1266024). Nuove persone iscritte o modifiche: Casgnola, Fabio, da Lugano, in Minusio, direttore, con firma collettiva a due.
Giornale no 3761 del 26.04.2004
(02241074 / CH-514.3.007.720-2)

■ **SET EDIL Sagl**, in Lugano, opere edili, Società a garanzia limitata (FUSC no. 74 del 19. 4. 2004, pagina 41, publ. 2217268). Statuti modificati: 7. 4. 2004, 23. 4. 2004. Persone dimissionarie e firme cancellate: Tomic, Zvonimir, cittadino serbo, in Pregassona, socio, con firma individuale, con una quota da CHF 5'000.–. Nuove persone iscritte o modifiche: Tomic, Mirko, cittadino serbo, in Pregassona (Lugano), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 5'000.–; Tomic-Kacar, Biljana, cittadina serba, in Pregassona (Lugano), socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 15'000.– [finora: in Pregassona].
Giornale no 3762 del 26.04.2004
(02241080 / CH-514.4.027.908-1)

■ **Simpar Costruzioni Sagl**, in Mezzovico-Vira, attività nel settore immobiliare, Società a garanzia limitata (FUSC no. 54 del 18. 3. 2004, pagina 15, publ. 2174096). Nuova ragione sociale: **Simpar Costruzioni Sagl in liquidazione**. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 813 cpv. 2 CO e 86 ORC.
Giornale no 3763 del 26.04.2004
(02241088 / CH-514.4.025.403-9)

■ **Simpar Gestioni Immobiliari Sagl**, in Mezzovico-Vira, attività nel settore immobiliare, Società a garanzia limitata (FUSC no. 54 del 18. 3. 2004, pagina 15, publ. 2174102). Nuova ragione sociale: **Simpar Gestioni Immobiliari Sagl in liquidazione**. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 813 cpv. 2 CO e 86 ORC.
Giornale no 3764 del 26.04.2004
(02241094 / CH-514.4.025.404-7)

■ **Sogevalor SA**, in Lugano, la consulenza finanziaria, Società anonima (FUSC no. 178 del 17. 9. 2003, pagina 11, publ. 1175026). Persone dimissionarie e firme cancellate: Meier, Otto Carl, da Baden e Greifensee, in Zurigo, presidente, con firma collettiva a due.
Giornale no 3765 del 26.04.2004
(02241102 / CH-514.3.000.165-6)

■ **Stratec Medical Mezzovico**, in Mezzovico-Vira, fabbricazione di impianti, Società anonima (FUSC no. 37 del 24. 2. 2004, pagina 15, publ. 2138828). Persone dimissionarie e firme cancellate: Walker, Olivier Patrick, da Bettlach, in Suhr, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Römer, Ciro, cittadino olandese, in Madrid (ES), con firma individuale; Betschmann, Herbert Hugo, da Siglistorf, in La Neuveville, con firma collettiva a due.
Giornale no 3766 del 26.04.2004
(02241108 / CH-514.3.000.889-2)

■ **Tation SA in liquidazione**, in Lugano, affari commerciali e finanziari, Società anonima (FUSC no. 27 del 10. 2. 2004, pagina 13, publ. 2111662). Recapito: [Il recapito di Via Lavizzari 4 / Angolo Via Canonica, c/o Veco Trust SA, è estinto] La società è attualmente priva di recapito.
Giornale no 3767 del 26.04.2004
(02241114 / CH-514.3.007.232-2)

■ **TBS, La Buona Stampa SA**, in Lugano, l'esercizio di un'azienda del settore delle arti grafiche, Società anonima (FUSC no. 74 del 19. 4. 2004, pagina 43, publ. 2219374). Persone dimissionarie e firme cancellate: PRORA & PARTNERS SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: PROFID Fiduciaria e di Revisione SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 3768 del 26.04.2004
(02241120 / CH-514.3.027.797-0)

■ **TI-Metal SA**, in Lugano, commercio di metalli preziosi, Società anonima (FUSC no. 170 del 5. 9. 2003, pagina 15, publ. 1159840). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fidirevisa SA, in Lugano, ufficio di revisione. [La società è attualmente priva di organo di revisone].
Giornale no 3769 del 26.04.2004
(02241126 / CH-514.3.001.088-8)

■ **TUSA CARBIDE SA**, in Mezzovico-Vira, la produzione di utensili in carburo di tungsteno, Società anonima (FUSC no. 48 del 12. 3. 2003, pagina 12, publ. 901134). Nuove persone iscritte o modifiche: Gonnella, Luciano, da Viganello, in Breganzona, membro, con firma individuale [finora: presidente]; Baumgartner, Theresia Aline, da San Gallo, in Gordola, presidente, con firma individuale [finora: membro, con firma collettiva a due].
Giornale no 3770 del 26.04.2004
(02241132 / CH-514.3.024.964-6)

■ **Viptravels SA in liquidazione**, in Lugano, operazioni turistiche, Società anonima (FUSC no. 38 del 25. 2. 2004, pagina 15, publ. 2140422). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 15.03.2004.
Giornale no 3771 del 26.04.2004
(02241138 / CH-514.3.000.428-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **C.P. Micro Solutions di Cusimano Carmelo**, in Lugano, prodotti informatici, Ditta individuale (FUSC no. 15 del 23. 1. 2004, pagina 12, publ. 2085034). La ditta è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 1 ORC.
Giornale no 3772 del 26.04.2004
(02241144 / CH-514.1.026.750-4)

■ **Daylight Trading Limited, Dublino, Succursale di Lugano**, in Lugano, commercio nel ramo fotografico, Succursale (FUSC no. 239 del 11. 12. 2003, pagina 13, publ. 2024056), con sede principale a: Dublino. Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.
Giornale no 3773 del 26.04.2004
(02241150 / CH-514.9.009.372-3)

■ **Frava Trading SA in liquidazione**, in Lugano, commercio di articoli sportivi, Società anonima (FUSC no. 21 del 2. 2. 2004, pagina 16, publ. 2099070). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 3774 del 26.04.2004
(02241156 / CH-514.3.013.701-2)

■ **Guerra Roberto**, in Collina d'Oro, Consulenza tecnica edile, Ditta individuale (FUSC no. 74 del 19. 4. 2004, pagina 29, publ. 2221156). La ditta è cancellata per cessazione di attività.
Giornale no 3775 del 26.04.2004
(02241162 / CH-514.1.025.343-1)

■ **MSTC SA, Panama, succursale di Lugano**, in Lugano, commercializzazione di metalli ed acciai, Succursale (FUSC no. 141 del 25. 7. 2003, pagina 13, publ. 1102276), con sede principale a: Panama. Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.
Giornale no 3776 del 26.04.2004
(02241166 / CH-514.9.025.378-6)

■ **Paunovic Sasa 'Zivin'**, in Lugano, compra-vendita auto di occasione, Ditta individuale (FUSC no. 74 del 19. 4. 2004, pagina 37, publ. 2218288). La ditta è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 1 ORC.
Giornale no 3777 del 26.04.2004
(02241172 / CH-514.1.027.045-8)

■ **PW Immobiliare SA in liquidazione**, in Savosa, immobili, Società anonima (FUSC no. 193 del 8. 10. 2003, pagina 12, publ. 1205440). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.
Giornale no 3778 del 26.04.2004
(02241178 / CH-514.3.004.940-3)

■ **Rosa Parracin Sagl in liquidazione**, in Paradiso, la gestione di esercizi pubblici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 15 del 23. 1. 2004, pagina 13, publ. 2085146). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.
Giornale no 3779 del 26.04.2004
(02241184 / CH-500.4.004.099-6)

■ **Wasaki SA, Panama, succursale di Lugano**, in Lugano, partecipazione, Succursale (FUSC no. 219 del 13. 11. 2003, pagina 12, publ. 1258520), con sede principale a: Panama. Questa ragione sociale è cancellata avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.
Giornale no 3780 del 26.04.2004
(02241190 / CH-514.9.009.421-8)

Distretto di Mendrisio (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AVION INTERTRADE SA**, in Chiasso, Via Emilio Bossi 12e, 6830 Chiasso, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21. 4. 2004. Scopo: L'esercizio di ogni attività finalizzata alla compravendita, all'importazione, all'esportazione, al commercio di prodotti elettronici e di componenti informatici, la commercializzazione di prodotti di telecomunicazione e di prodotti tecnologici in genere ed ogni altra attività connessa con lo scopo sociale. La società può partecipare ad altre imprese, conseguire lo scopo sociale, ivi compresi il rilascio di fideiussioni o di altre garanzie. Capitale azionario: CHF 240'000.–. Capitale azionario liberato: CHF 240'000.–. Azioni: 240 azioni al portatore da CHF 1'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Bozzone, Dott. Emanuele, da Mendrisio, in Mendrisio, amministratore unico, con firma individuale; Fiduciaria Mega SA, in Chiasso, ufficio di revisione.
Giornale no 630 del 26.04.2004
(02241196 / CH-524.3.009.994-2)

■ **SKA SA**, in Chiasso, c/o Avv. Edy Grignola, Corso San Gottardo 25, 6830 Chiasso, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 23. 4. 2004. Scopo: L'acquisto, la vendita, la detenzione e l'amministrazione, a titolo proprio o in via fiduciaria, di partecipazioni ad altre imprese, in Svizzera e all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000.–. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.–. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.–. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Grignola, Edy, da Balerna, in Vacallo, amministratore unico, con firma individuale; Gridecont Sagl, in Chiasso, ufficio di revisione.
Giornale no 631 del 26.04.2004
(02241202 / CH-524.3.009.995-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 545 del 13. 4. 2004, pubblicato nel FUSC no. 74 del 19. 4. 2004 p. 46. **AUSYTECH di Livio**, in Chiasso, La progettazione, la ricerca e la consulenza come pure la promozione e la commercializzazione di prodotti nel campo dell'ingegneria meccanica, elettrica ed elettronica, Ditta individuale (FUSC no. 74 del 19. 4. 2004, pagina 46, publ. 2217210). Scopo esatto: La progettazione, la ricerca e la consulenza come pure la promozione e la commercializzazione di prodotti nel campo dell'ingegneria meccanica, elettrica ed elettronica. L'assunzione di rappresentanze nonché la consulenza e l'intermediazione in genere.
Giornale no 632 del 26.04.2004
(02241208 / CH-524.1.009.978-5)

■ **Finter Bank Zürich Filiale di Chiasso**, in Chiasso, esecuzione di affari bancari e finanziari, Succursale (FUSC no. 31 del 16. 2. 2004, pagina 14, publ. 2124052), con sede principale a: Zurigo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Trutmann, Edoardo, da Küssnacht am Rigi, in Vacallo, con procura collettiva a due; Ponti, Marco, da Breganzona, in Coldrerio, direttore sostituto, con firma collettiva a due; Crivelli, Giorgio, da Balerna, in Mendrisio, vice-direttore, con firma collettiva a due; Sulmoni, Angelo, da Mendrisio, in Riva San Vitale, vice-direttore, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Piccinini, Marco, cittadino del Principato di Monaco, in Monte Carlo (MC), membro, con firma collettiva a due [finora: cittadino italiano, in Monte Carlo]; Garobbio, Roberto, da Mendrisio, in Mendrisio, membro della direzione, con firma collettiva a due [finora: in Capolago].
Giornale no 633 del 26.04.2004
(02241214 / CH-524.9.002.307-5)

■ **G.F. GESTFIN SA**, in Balerna, partecipazioni in società e imprese, Società anonima (FUSC no. 138 del 19. 7. 2001, pagina 5569). Persone dimissionarie e firme cancellate: Mondani, Mario, da Vacallo, in Morbio Inferiore, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Cipriano, Angelo Michele, cittadino italiano, in Balerna, amministratore unico, con firma individuale [finora: Cipriano, Angelo, in Vacallo, senza funzione registrata, con procura individuale].
Giornale no 634 del 26.04.2004
(02241220 / CH-524.3.009.028-0)

■ **G.M. SA**, in Chiasso, gestione esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 2 del 6. 1. 2004, pagina 16, publ. 2057932). Persone dimissionarie e firme cancellate: Frick, Alberto, da Richterswil, in Chiasso, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Cipriano, Angelo Michele, cittadino italiano, in Balerna, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 635 del 26.04.2004
(02241226 / CH-524.3.009.649-4)

■ **MAE Espresso Italia SA**, in Balerna, macchine per il caffè, commercio caffè e zucchero, alimentari, Società anonima (FUSC no. 165 del 29. 8. 2003, pagina 12, publ. 1149828). Persone dimissionarie e firme cancellate: Frick, Alberto, da Richterswil, in Chiasso, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Cipriano, Angelo Michele, cittadino italiano, in Balerna, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Vacallo, senza funzione registrata, con procura individuale].
Giornale no 636 del 26.04.2004
(02241232 / CH-524.3.009.306-1)

■ **MAE General SA**, in Balerna, impresa di pulizia generale, Società anonima (FUSC no. 163 del 27. 8. 2003, pagina 12, publ. 1146422). Persone dimissionarie e firme cancellate: Frick, Alberto, da Richterswil, in Chiasso, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Cipriano, Angelo Michele, cittadino italiano, in Balerna, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Vacallo, senza funzione registrata, con procura individuale].
Giornale no 637 del 26.04.2004
(02241238 / CH-514.3.025.967-3)

■ **Nochifra Sagl**, in Rancate, la consulenza, la rappresentanza e la prestazione di servizi in genere nel campo delle macchine automatiche, l'importazione, l'esportazione nonché il commercio di prodotti legati all'attività sociale... Società a garanzia limitata (FUSC no. 16 del 24. 1. 2002, pagina 15, publ. 310862). Nuove persone iscritte o modifiche: Ghinassi, Danilo, cittadino italiano, in Cantello (IT), socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.– [finora: in Cantello (I), socio, senza diritto di firma].
Giornale no 638 del 26.04.2004
(02241244 / CH-524.4.006.946-4)

■ **PROMNIA IMMOBILIARE SA**, in Mendrisio, gestione immobili e esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 20 del 30. 1. 2004, pagina 11, publ. 2096476). Persone dimissionarie e firme cancellate: Solcà, Valentina, da Coldrerio, in Cadempino, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Sartori, Dario, da Viganello, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Recosa-Revisioni e Consulenze SA, in Chiasso, ufficio di revisione.
Giornale no 639 del 26.04.2004
(02241250 / CH-514.3.025.720-3)

Distretto di Riviera (TI)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Idea Oro Sagl**, finora in Torricella-Taverne, la gestione di gioiellerie, Società a garanzia limitata (FUSC no. 14 del 20. 1. 2000, pagina 436). Statuti originari: 06.02.1995. Statuti modificati: 26. 3. 2004. Nuova sede: Lodrino. Nuovo recapito: Via Vergiò, 6527 Lodrino. Nuovo scopo: la gestione di gioiellerie, la compravendita, il commercio, l'import e l'export di pietre e materiali preziosi e semipreziosi, la consulenza in genere, l'assunzione di rappresentanze e costituire succursali in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.–. Inventario (arredi, gioielli, ecc.) per il valore di CHF 26'527.– accettato dalla società per CHF 20'000.– interamente computati sul capitale sociale [come finora]. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone dimissionarie e firme cancellate: Lo Bianco nata Gusset, Isabelle, da Brienz BE, in Torricella-Taverne, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.–; Lo Bianco, Gabriele, cittadino italiano, in Torricella-Taverne, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.–. Nuove persone iscritte o modifiche: Ceppi-Wolfensberger, Verena, da Novazzano, in Lodrino, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 20'000.–.
Giornale no 72 del 26.04.2004
(02241256 / CH-514.4.008.664-6)

VD

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AMA DECO Sàrl**, à Luins, Le Verney. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 5 avril 2004. But: vente, production et prestations de service liées aux sols, leur nettoyage, leur fabrication et, de manière générale, toute technique d'entretien de surfaces commerciales, artisanales ou d'habitation. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Apport en nature/reprise de biens selon convention du 5 avril 2004 et inventaire du 12 mars 2004: matériel informatique et matériel d'exploitation d'une entreprise de nettoyage et d'entretien de sols et de surfaces pour CHF 39'531.95, acceptés pour ce prix, dont CHF 20'000 imputés sur le capital social, le solde de CHF 10'531.95 constituant une créance de l'apporteur contre la société. Associés-gérants avec signature individuelle: Amador Anibal, avec une part de CHF 1'000, et Amador Maria Teresa, avec une part de CHF 19'000, tous deux du Portugal, à Gland. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 4300 du 26.04.2004
(02240014 / CH-550.1.039.292-4)

■ **Atib Ingénieurs Conseils SA**, à Blonay, chemin du Poyet 5. Succursale d'Atib Ingénieurs Conseils SA, à Martigny, société anonyme inscrite au Registre du commerce du Bas-Valais le 31 mars 2004; dernière publication: FOSC du 6.4.2004, p. 17. But: exploitation d'un bureau d'ingénieurs civils; opérations financières, immobilières et commerciales. La succursale est engagée par la signature collective à deux de Darbellay Rémy, de et à Liddes, Thurre Fabrice, de et à Saillon, et Tornay Robert, de Bagnes, à Fully, gérants.
Journal no 4301 du 26.04.2004
(02240020 / CH-550.1.039.293-2)

■ **Café-Bar Boulevard Sàrl**, à Saint-Prex, chemin du Glapin. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 5 avril 2004. But: exploitation de tout établissement public, en particulier à l'enseigne 'Café-Bar Boulevard', où qu'il se trouve, et notamment à Sion; toute activité liée au domaine de la restauration; fabrication et commerce de toute denrée alimentaire de toute nature. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associées: Kronenbourg Suisse SA, avec une part de CHF 18'000, SOCIETE FINANCIERE DE LA DISTRIBUTION - SOFIDIS, avec une part de CHF 2'000, les deux à Saint-Prex. Gérants avec signature collective à deux: Clerc Alexandre, de Corpataux-Magnedens, à Clarmont, et Jung Henri, de France, à Lausanne. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 4302 du 26.04.2004
(02240026 / CH-550.1.039.294-8)

■ **CASTELLA & LAMBERT SA, succursale de Montreux**, à Montreux, rue du Lac 14. Succursale de CASTELLA & LAMBERT SA, à Remaufens, société anonyme inscrite au Registre du commerce du canton de Fribourg le 23 mars 2004 (dernière publication : FOSC du 29.03.2004, p. 6). But: exploitation d'une entreprise de plâtrerie, peinture, rénovation et tous travaux s'y rapportant. La succursale est engagée par la signature individuelle des administrateurs Castella Roger, de Fribourg, à Corbières, président, et Lambert Francis, de Châtel-Saint-Denis, à Sâles, secrétaire.
Journal no 4303 du 26.04.2004
(02240032 / CH-550.1.039.295-3)

■ **CF Constructions SA**, à Lausanne, rue du Lac 12, c/o Christian Favre. Nouvelle société anonyme. Statuts: 21 avril 2004. But: exploitation d'une entreprise de construction, notamment, maçonnerie, béton armé et génie civil. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100'000 actions nominatives de CHF 1, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Favre Christian, des Agettes, à Lausanne, avec signature individuelle. Réviseur: CABINET FIDUCIAIRE ET FISCAL J.-D. MONRIBOT S.A., à Lausanne.
Journal no 4304 du 26.04.2004
(02240038 / CH-550.1.039.296-9)

■ **Cuisine-Services Rey-Mermet Jean-Maurice**, à Saint-Légier-La Chiésaz, route de Fenil 5. Titulaire: Rey-Mermet Jean-Maurice, de Val-d'Illiez, à Saint-Légier-La Chiésaz. Objet: commerce et service d'entretien dans le domaine de la restauration.
Journal no 4305 du 26.04.2004
(02240044 / CH-550.1.039.297-7)

■ **FORCE E, Yves Chevallaz**, à La Tour-de-Peilz, avenue des Alpes 46. Titulaire: Chevallaz Yves, de Montherod, à La Tour-de-Peilz. Objet: installations électriques et téléphoniques; câblages informatiques.
Journal no 4306 du 26.04.2004
(02240050 / CH-550.1.039.298-5)

■ **gestRcom SA**, à Montreux, chemin de la Chenaux 17, c/o Roland Ritter. Nouvelle société anonyme. Statuts: 22 avril 2004. But: gestion, conseils et assistance à la gestion d'entreprises; commerce de biens d'investissement et de consommation. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Ritter Roland, de Bâle, à Blonay, avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Auditoria S.A., à Lausanne.
Journal no 4307 du 26.04.2004
(02240056 / CH-550.1.039.299-0)

■ **Groux Instrument**, à Chexbres, rue du Bourg 7. Titulaire: Groux Cédric, de Giez, à Chexbres. Objet: développement de projets, notamment dans le domaine informatique et électronique.
Journal no 4308 du 26.04.2004
(02240062 / CH-550.1.039.300-2)

■ **International Music Academy-Switzerland**, à Blonay, chemin de Champ-Belluet 41, c/o Fondation Hindemith. Nouvelle fondation. Statuts: 6 avril 2004. But: établir en Suisse une académie de musique pour jeunes musiciens afin de leur enseigner la pratique de la musique de chambre et l'exercice en la forme orchestrale; offrir la possibilité à de jeunes musiciens de se produire en concert. Conseil: trois membres au moins, qui sont Wälli Thierry, de Schleitheim, à Ormont-Dessus, président, Margot François, de Sainte-Croix, à Vevey, vice-président, Ozawa Seiji, du Japon, à Sion, directeur, d'Harcourt Blanche, de France, à Paris (France), Guye François, des Bayards, à Genève, Leisibach Régine, de Lütisburg, à Bâle, Roberti Olivier, de Belgique, à Paris (France), et Wyss Gérard, Brienz (BE), à Binningen, tous avec signature collective à deux. Réviseur: Fiduciaire J. Ineichen S.A., à Montreux.
Journal no 4309 du 26.04.2004
(02240068 / CH-550.1.039.301-8)

■ **Jean-Claude TAGLIABUE, Lausanne**, à Lausanne, avenue de Montchoisi 9. Titulaire: Tagliabue Jean-Claude, de Sierre, à Lausanne. Objet: courtage en assurances
Journal no 4310 du 26.04.2004
(02240074 / CH-550.1.039.302-3)

■ **Renoval, Janica Tièche**, à Le Chenit, Le Brassus, Saut Pernet 11. Titulaire: Tièche Janica, de Reconvilier, au Chenit. Objet: menuiserie artisanale.
Journal no 4311 du 26.04.2004
(02240080 / CH-550.1.039.303-9)

■ **Schickel Nathalie**, à Ollon, place de l'Hôtel-de-Ville. Titulaire: Schickel Nathalie, de France, à Ollon VD. Objet: exploitation de l'hôtel café-restaurant de l'Hôtel de Ville.
Journal no 4312 du 26.04.2004
(02240086 / CH-550.1.039.304-7)

■ **TABACS JOURNAUX EPICERIE DIVERS KA Sàrl**, à Lausanne, rue Saint-Roch 2. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 6 avril 2004. But: commerce de tabacs, journaux, produits alimentaires et articles de diverse nature. Apport en nature/reprise de biens selon convention du 6 avril 2004: matériel de bureau, électroménager, informatique et électronique et marchandises pour CHF 64'000, acceptés pour ce prix, dont CHF 20'000 imputés sur le capital social, le solde de CHF 44'000 constituant une créance de l'apporteur contre la société. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Diamuini Diampetelo, du Congo (Kinshasa), à Lausanne, avec une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, et Kibula Joao Pedro, d'Angola, à Lausanne, avec une part de CHF 1'000, sans signature. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 4313 du 26.04.2004
(02240092 / CH-550.1.039.305-5)

■ **Transports Valentino**, à Etoy. Titulaire: Valentino Giuseppe, d'Italie, à Prangins. Objet: transport de marchandises et livraison de colis.
Journal no 4314 du 26.04.2004
(02240098 / CH-550.1.039.306-0)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ACPS S.A.**, à Aigle, développement, production et commerce de matériel électronique et tout autre produit technique (FOSC du 15.05.2000, p. 3268). Statuts modifiés le 1er avril 2004. Siège transféré à Villeneuve (VD), Grand-Rue 91, c/o Sofidest Fiduciaire S.A. Le capital-actions de CHF 500'030 est désormais entièrement libéré. Capital-actions porté de CHF 500'030 à CHF 832'420 par l'émission de 33'239 actions nominatives de CHF 10. Capital-actions entièrement libéré: CHF 832'420, divisé en 83'242 actions nominatives de CHF 10, avec restrictions quant à la transmissibilité. Siegler Patricia n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Chiaradia Michel, de Corbeyrier, à Montreux, secrétaire.
Journal no 4315 du 26.04.2004
(02240104 / CH-550.0.128.660-0)

■ **Alco S.A.**, à Chavannes-près-Renens, fabrication, représentation et vente de brosses-outils (FOSC du 19.04.2004, p. 49). Rectificatif. Raison sociale exacte du réviseur: Fidinter SA (et non Fidinter comme publié).
Journal no 4316 du 26.04.2004
(02240110 / CH-550.0.064.550-2)

■ **Buffalo Grill Suisse S.A.**, à Crissier, exploitation de restaurants 'Buffalo Grill' en Suisse (FOSC du 01.02.2002, p. 14). L'adresse 'Renens, rue du Midi 15' est radiée. Harasymczuk Erich n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Colombo Michel, de France, à Poisy (France), président et délégué.
Journal no 4317 du 26.04.2004
(02240116 / CH-550.0.046.212-0)

■ **Bureau technique Daenzer et Tilleu, ingénieurs géomètres officiels EPF et Pécoud, technicien GC S.A.**, à Orbe (FOSC du 27.02.2003, p. 15). Tilleu Claude (inscrit sans signature) n'est plus administrateur.
Journal no 4318 du 26.04.2004
(02240122 / CH-550.0.098.832-8)

■ **Bureau technique Daenzer et Tilleu, ingénieurs géomètres officiels EPF et Pécoud, technicien GC S.A.**, succursale de La Sarraz (FOSC du 12.09.1989, p. 3766). Siège principal: Orbe. La signature de Tilleu Claude est radiée. Pécoud Jean-Luc (inscrit) est administrateur et secrétaire et continue à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Daenzer Pierre, des Ponts-de-Martel, à Orbe, président.
Journal no 4319 du 26.04.2004
(02240128 / CH-550.0.173.504-9)

■ **Carrosserie Nouvelle Hauser S.A.**, à Aigle (FOSC du 23.10.1997, p. 7725). Statuts modifiés le 15 avril 2004. Le capital-actions de CHF 100'000 est désormais entièrement libéré.
Journal no 4320 du 26.04.2004
(02240134 / CH-550.0.169.264-6)

■ **Coalis Sàrl**, précédemment à Genève (FOSC du 03.04.2003, p. 6). Statuts primitifs du 14 mars 2003 modifiés en dernier lieu le 8 avril 2004. Siège transféré à Morges, Grand-Rue 68. Nouvelle raison sociale: **infonumbers Sàrl**. Nouveau but: gestion, vente, location et exploitation de numéros de téléphones, de désignations téléphoniques, de dénominations dans le domaine des télécommunications, d'adresses dans le domaine des télécommunications, et plus généralement tout service et vente en relation avec les télécommunications. conseils et offre de prestations de service aux

entreprises et aux particuliers, notamment par le biais de conseils juridiques et financiers; hébergement d'entreprises. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Beetham James Edward, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, cède sa part de CHF 10'000, à concurrence de CHF 7'000 à Laub Raphaël, de Coinsins, à Lausanne, associé-gérant avec signature individuelle, et à concurrence de CHF 3'000 à Orunesu Pierluigi Christophe, de Tolochenaz, à Morges, associé avec signature collective à deux. Luc Thierry, qui n'est plus gérant et qui signe désormais collectivement à deux, cède CHF 3'000 sur sa part qui est réduite de CHF 10'000 à CHF 7'000, à l'associé Orunesu Pierluigi Christophe, dont la part est portée de CHF 3'000 à CHF 6'000.
Journal no 4321 du 26.04.2004
(02240140 / CH-660.0.672.003-1)

■ **Cyberservices S.A.**, à Saint-Sulpice (VD), commerce de biens; services, conseils et développement, en particulier dans le domaine de l'Internet (FOSC du 30.01.2004, p. 12). Nouveau réviseur: Fiduciaire et gérance Cl. Pilloud S.A., à Lausanne.
Journal no 4322 du 26.04.2004
(02240146 / CH-550.1.005.955-4)

■ **DAXA Sàrl en liquidation**, à Lausanne, activités dans les domaines de la restauration, en faillite (FOSC du 03.03.2004, p. 15). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 8 avril 2004.
Journal no 4323 du 26.04.2004
(02240152 / CH-550.1.032.318-1)

■ **Delarive Investissements S.A.**, à Pully (FOSC du 09.12.2003, p. 13). Signature collective à deux est conférée à Lacic Oliver, de et à Pully.
Journal no 4324 du 26.04.2004
(02240158 / CH-550.0.101.400-3)

■ **EVANCE SA**, à Montreux, promotion et exploitation de pharmacies (FOSC du 20.04.2004, p. 15). Complément. Statuts modifiés le 6 avril 2004.
Journal no 4325 du 26.04.2004
(02240164 / CH-550.0.122.802-2)

■ **FLOWERPOT floristik und geschenksartikel GmbH**, précédemment à Muri bei Bern (FOSC du 25.07.2001, p. 5722). Siège transféré à Cudrefin, chemin du Moulin 1. Statuts primitifs du 16 juillet 2001 modifiés en conséquence le 1er avril 2004. But: commerce de fleurs et d'articles-cadeaux. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Associés: Frey Iris, laquelle se nomme désormais Schroff Iris, de Weinfelden, avec une part de CHF 19'000, gérante avec signature individuelle, et Schroff Alexander, de Weinfelden, avec une part de CHF 1'000, avec signature individuelle, tous deux désormais à Cudrefin.
Journal no 4326 du 26.04.2004
(02240170 / CH-035.4.029.612-9)

■ **GlobalNetWork System Sàrl en liquidation**, à Lausanne, commerce et distribution par réseau informatique, ou réseau usuel, de tout produit, en faillite (FOSC du 13.02.2004, p. 18). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 8 avril 2004.
Journal no 4327 du 26.04.2004
(02240176 / CH-550.1.028.749-8)

■ **Golden Gloves Fitness S.à r.l.**, à Ecublens (VD) (FOSC du 26.11.2002, p. 15). Statuts modifiés le 14 avril 2004. Nouvelle raison sociale: **Golden Gloves Academy Sàrl**. Nouveau but: exploitation d'une école de boxe, de sports de combat et d'arts martiaux. Di Pasquale Claudio et Di Pasquale Patricia sont désormais à Echandens.
Journal no 4328 du 26.04.2004
(02240182 / CH-550.0.169.787-4)

■ **HOXHA Peinture Sàrl**, à Vevey, gypserie-peinture; pose de papier peint (FOSC du 04.11.2002, p. 11). La société ayant transféré son siège à Monthey (FOSC du 20.4.2004, p. 16), la raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce du canton de Vaud.
Journal no 4329 du 26.04.2004
(02240188 / CH-550.1.031.750-4)

■ **ITECOR Suisse S.A.**, à Vevey, services, conseils et formation en technologies de l'information (FOSC du 29.01.2002, p. 12). Statuts modifiés le 30 mars 2004. Le capital-actions de CHF 100'000 est désormais entièrement libéré. Les 1'000 actions nominatives de CHF 100 sont converties en 10'000 actions nominatives de CHF 10. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 10'000 actions nominatives de CHF 10, avec restrictions quant à la transmissibilité.
Journal no 4330 du 26.04.2004
(02240194 / CH-550.0.077.995-9)

■ **Kredietbank (Suisse) SA**, succursale de Lausanne (FOSC du 23.12.2003, p. 20). Siège principal: Genève. Statuts modifiés le 24 mars 2004 au siège principal. Nouvelle graphie de la raison sociale du siège principal et de la succursale: **KREDIETBANK (SUISSE) SA (KREDIETBANK (SCHWEIZ) AG) (KREDIETBANK (SVIZZERA) SA) (KREDIETBANK (ZWITSERLAND) NV) (KREDIETBANK (SWITZERLAND) Ltd)**.
Journal no 4331 du 26.04.2004
(02240200 / CH-550.1.037.288-9)

■ **La Batterie S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 08.12.2003, p. 16). MCM fiduciaire & conseils, Christian Jean-Petit-Matile n'est plus réviseur.
Journal no 4332 du 26.04.2004
(02240206 / CH-550.0.166.660-9)

■ **Lift-Service KM S.A.**, à Pully, entretien, construction et maintenance d'ascenseurs (FOSC du 21.11.2003, p. 14). La signature de Mäenpää Esa est radiée.
Journal no 4333 du 26.04.2004
(02240212 / CH-550.0.078.753-6)

■ **LMKJ Sàrl**, à Lausanne, création, vente, exploitation, location, gérance de fonds de commerce d'exploitation et de gestion d'établissements et centres privés d'accueil de vacances (FOSC du 24.03.2004, p. 17). Statuts modifiés le 19 avril 2004. La gérante Horovitz Catherine, qui n'est plus associée, cède sa part de CHF 1'000 à l'associée Châteauform Holding, dont la part est portée de CHF 19'000 à CHF 20'000.
Journal no 4334 du 26.04.2004
(02240218 / CH-550.1.037.371-8)

■ **Madison Private Equity Holding SA**, à Denges (FOSC du 05.04.2004, p. 18). Statuts modifiés le 15 avril 2004. Nouvelle raison sociale: **Madison Private Equity Holding SA (Madison Private Equity Holding AG) (Madison Private Equity Holding Ltd)**. Thomke Ernst n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jäggi René C., d'Aeschi (SO), à Binningen.
Journal no 4335 du 26.04.2004
(02240224 / CH-550.1.025.331-7)

■ **Magrapi S.à r.l. en liquidation**, à Lausanne, exploitation d'une entreprise générale, en faillite (FOSC du 10.03.2004, p. 13). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 16 avril 2004.
Journal no 4336 du 26.04.2004
(02240230 / CH-550.0.152.780-9)

■ **Maillefer SA**, à Ecublens (VD), fabrication et vente de machines et commerce de tout ce qui se rattache à l'industrie mécanique, électrique, informatique, etc. (FOSC du 15.09.2003, p. 14). Knüsli Markus n'est plus administrateur; sa signature est radiée.
Journal no 4337 du 26.04.2004
(02240236 / CH-550.0.109.960-5)

■ **MAUERHOFER ET ZUBER, ENTREPRISES ELECTRIQUES, SOCIETE ANONYME**, à Renens (VD) (FOSC du 25.02.2003, p. 14). Schwarzenbacher Wolfgang n'est plus administrateur; sa signature est radiée.
Journal no 4338 du 26.04.2004
(02240242 / CH-550.0.061.327-3)

■ **MZ Electro Holding S.A.**, à Renens (VD) (FOSC du 25.02.2003, p. 14). Schwarzenbacher Wolfgang n'est plus administrateur; sa signature est radiée.
Journal no 4339 du 26.04.2004
(02240248 / CH-550.0.065.808-4)

■ **Pizza Speedy MP Sàrl**, à Payerne (FOSC du 08.07.2002, p. 16). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal de l'arrondissement de la Broye et du Nord vaudois le 16 mars 2004. La raison sociale devient: **Pizza Speedy MP Sàrl en liquidation**.
Journal no 4340 du 26.04.2004
(02240254 / CH-550.1.014.317-2)

■ **Plafonmetal S.A.**, à Lausanne, fabrication, commerce et pose de plafonds préfabriqués, panneaux et luminaires (FOSC du 30.10.1995, p. 5956). P. Giavina n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: FIDUCIAIRE TECHNIKOR SA, à Lausanne.
Journal no 4341 du 26.04.2004
(02240260 / CH-550.0.077.416-2)

■ **Société de Propriétaires-Viticulteurs, Villeneuve**, à Villeneuve (VD), société coopérative (FOSC du 28.09.1998, p. 6660). Borloz Claude, dont la signature est radiée, Ruchet André et Tauxe Louis, tous deux inscrits sans signature, ne sont plus administrateurs. Nouveaux administrateurs: Borloz Renée, d'Ormont-Dessous, à Villeneuve (VD), vice-présidente, avec signature collective à deux, Dufaux Emile, de Noville, à Roche, et Dumuid Charles, de Monnaz, à Villeneuve (VD), tous deux sans signature.
Journal no 4342 du 26.04.2004
(02240266 / CH-550.0.051.603-4)

■ **Solimin magnesium S.A.**, à Lausanne, récolte à l'échelle mondiale, et transformation dans la C.E.I., de déchets de magnésium (FOSC du 29.12.2003, p. 22). Devaud Roger n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Bühlmann Eliseeva Natalja, d'Orny, à Fribourg. BfB Sofirom société fiduciaire n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: BDO Visura, à Lausanne.
Journal no 4343 du 26.04.2004
(02240270 / CH-550.0.088.512-0)

■ **SWISSFIRMS Data S.A.**, à Lausanne, promotion des entreprises, notamment celles membres des chambres de commerce (FOSC du 28.01.2003, p. 17). Grüninger Peter n'est plus administrateur ni directeur; sa signature est radiée.
Journal no 4344 du 26.04.2004
(02240276 / CH-550.1.021.562-4)

■ **theScreener.com SA**, à Nyon, exploitation d'un logiciel appelé theScreener, fonctionnant sur l'Internet (FOSC du 30.12.2003, p. 26). Lusser Andreas n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La signature de Maumené Bruno est radiée.
Journal no 4345 du 26.04.2004
(02240282 / CH-550.1.000.864-5)

■ **UMA Food & Beverage SA**, à Renens (VD), commerce, confection et conditionnement de produits alimentaires, ainsi que de tout ce qui se rapporte à la restauration (FOSC du 30.12.2002, p. 27). Statuts modifiés le 16 avril 2004. Nouvelle raison sociale: **UMA FOOD SA**. Siège transféré à Crissier, chemin de l'Esparcette 5. Capital-actions porté de CHF 1'200'000 à CHF 5'100'000 par l'émission de 39'000 actions nominatives de CHF 100. Capital-actions entièrement libéré: CHF 5'100'000, divisé en 51'000 actions nominatives de CHF 100, avec restrictions quant à la transmissibilité. Office de contrôle et d'expertise S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Golay S.A., à Lausanne.
Journal no 4346 du 26.04.2004
(02240288 / CH-550.1.026.582-6)

■ **Utopix Sàrl**, à Montreux (FOSC du 16.06.2003, p. 24). Statuts modifiés le 21 avril 2004. Le capital social, désormais entièrement libéré, est porté de CHF 45'000 à CHF 90'000. Capital social entièrement libéré: CHF 90'000. La part de chaque associé-gérant Dibrov Octavian, Dibrov Cornelia et Dibrov Alexandre est portée de CHF 15'000 à CHF 30'000.
Journal no 4347 du 26.04.2004
(02240294 / CH-626.4.003.392-8)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Art & Matières, Dominique Favrod**, à Moudon, agencement et décoration d'intérieur (FOSC du 28.03.2003, p. 16). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 4348 du 26.04.2004
(02240300 / CH-550.1.033.718-0)

■ **Au Matador / Ritter Jennifer**, à Lausanne, conseillère en couleur (FOSC du 17.12.2003, p. 16). L'entreprise n'ayant jamais eu d'activité, la raison est radiée.
Journal no 4349 du 26.04.2004
(02240306 / CH-550.1.036.948-7)

■ **Burke's Peerage et Gentry S.A. en liquidation**, à Pully, commerce de livres, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 15.01.2004, p. 14). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 4350 du 26.04.2004
(02240312 / CH-550.0.108.370-0)

■ **Cadaval S.A. en liquidation**, à Lausanne, commerce de prêts-à-porter, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 12.01.2004, p. 13). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 4351 du 26.04.2004
(02240318 / CH-550.0.094.872-2)

■ **CCM Brokers S.A. en liquidation**, à Lausanne, opérations financières et commerciales, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 15.01.2004, p. 14). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 4352 du 26.04.2004
(02240324 / CH-550.0.176.645-5)

■ **FMP L'jubisa Tomovic**, à Ecublens (VD), montage de plafonds suspendus et stores (FOSC du 10.04.2002, p. 15). La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 68 ORC (décès du titulaire).
Journal no 4353 du 26.04.2004
(02240330 / CH-550.0.028.268-9)

■ **MARCHE AUTOMOBILE DS S.à r.l. en liquidation**, à Romanel-sur-Lausanne, commerce, entretien et réparation de véhicules automobiles, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 15.01.2004, p. 14). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 4354 du 26.04.2004
(02240336 / CH-550.0.166.965-5)

■ **Paz entreprise Sàrl en liquidation**, à Lausanne, fabrication et livraison à domicile de pizzas et plats cuisinés, société dont la procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée (FOSC du 15.01.2004, p. 14). Aucune opposition à la radiation n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 4355 du 26.04.2004
(02240342 / CH-550.1.025.876-6)

■ **SUNDECK, Dugast Yannic**, à Apples, promotion, vente et construction de plateformes pour piscines (FOSC du 10.06.2003, p. 12). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 4356 du 26.04.2004
(02240348 / CH-550.1.034.672-0)

VS

Oberwallis (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Restaurant des Alpes, Ruffiner Marianne**, in Gampel, Bahnhofstrasse, 3945 Gampel, neue Einzelfirma. Zweck: Restaurant. Eingetragene Personen: Ruffiner geb. Pfammatter, Marianne, von Agarn, in Agarn, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 507 vom 26.04.2004
(02240354 / CH-600.1.011.993-1)

■ **Restaurant Terrasse, Zuber Josiane**, in Visp, St. Martiniplatz, 3930 Visp, neue Einzelfirma. Zweck: Restaurant. Eingetragene Personen: Zuber, Josiane, von Törbel und Visp, in Visp, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 508 vom 26.04.2004
(02240360 / CH-600.1.011.994-6)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Bauunternehmung Arnold AG**, in Leuk, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 2002, S. 12). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Inderkummen, Paul, von Erschmatt, in Erschmatt, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Bregy, Marcel, von Oberems, in Oberems, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Inderkummen, Martin, von Erschmatt, in Erschmatt, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Locher, Werner, von Erschmatt, in Erschmatt, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lötscher, Kilian, von Oberems, in Susten (Leuk), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inderkummen, Patrick, von Erschmatt, in Erschmatt, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 509 vom 26.04.2004
(02240366 / CH-600.3.000.047-3)

■ **Sennereigenossenschaft Oberwald**, in Oberwald, Genossenschaft (SHAB Nr. 67 vom 08. 04. 2003, S. 17, Publ. 940864). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kämpfen, Prisca, von Geschinen, in Oberwald, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Kämpfen, Andreas, von Geschinen, in Oberwald, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, David, von Werthenstein, in Oberwald, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Erler Bachmann, Judith, deutsche Staatsangehörige, in Oberwald, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.
Tagebuch Nr. 510 vom 26.04.2004
(02240372 / CH-600.5.002.597-1)

■ **Swiss Lack Theler Perren AG**, in Brig-Glis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 16. 06. 2003, S. 24, Publ. 1034466). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heimgartner, Walter, von Fislisbach, in Illnau (Illnau-Effretikon), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 511 vom 26.04.2004
(02240378 / CH-600.3.002.264-6)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Andenmatten A.G., Maler- und Gipsergeschäft in Liquidation**, in Visp, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 19. 11. 2003, S. 14, Publ. 1267544). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 23.04.2004 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
Tagebuch Nr. 512 vom 26.04.2004
(02240384 / CH-600.3.000.034-2)

■ **Lebensmittelgeschäft Pierig**, in Termen, Einzelfirma (SHAB Nr. 84 vom 09. 04. 1984, S. 1247). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.
Tagebuch Nr. 513 vom 26.04.2004
(02240390 / CH-600.1.009.932-1)

Bas-Valais (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Boutique Vice & Versa SA**, à Martigny, Av. de la Gare 11, 1920 Martigny, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 16. 04. 2004. But: exploitation d'une boutique d'habits pour hommes et femmes ainsi que toutes opérations financières ou commerciales convergentes. Capital-actions: CHF 100'000.–, entièrement libéré. Actions: 200 actions de CHF 500.– nominatives avec clause d'agrément. Faits qualifiés: apports en nature et reprise de biens: selon contrat du 16.04.2004 et bilan arrêté au 31.01.2004, sont apportés à la société les actifs et passifs de la raison individuelle 'Boutique Vice & Versa, Bourgeois', à Martigny. Les actifs s'élevant à CHF 182'215.15 et les passifs à l'égard des tiers à CHF 80'990.87, l'actif net est de CHF 101'224.28. Apport accepté pour ce prix et payé par remise au pair à l'apporteur de 198 actions de CHF 500.– imputées sur le capital, le solde de CHF 2'224.28 étant inscrit au passif du bilan en faveur de l'apporteur. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Bourgeois, Romain, de Bovernier, à Martigny, administrateur unique, avec signature individuelle; Fiduciaire Fidag SA, à Martigny, organe de révision.
Journal no 532 du 26.04.2004
(02240396 / CH-621.3.006.842-5)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **ARMAND BOSON S.A.R.L. - FRUITS ET LEGUMES - FULLY**, à Fully, produits agricoles, viticoles ainsi que transport de marchandises, etc.... (FOSC no 227 du 22. 11. 2002, p. 13, publ. 740650). Modification des statuts: 20. 04. 2004. Personne et signature radiée: Bory née Boson, Chantal, de Grens, à Sion, associée, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 100'000.–. Inscription ou modification de personnes: Boson, Myriam, de Fully, à Genève, associée, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 250'000.– [précédemment: pour une part sociale de CHF 200'000.–]; Boson Sulmoni, Maryline, de Fully et Chiasso, à Romont FR, associée, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 250'000.– [précédemment: pour une part sociale de CHF 200'000.–].
Journal no 533 du 26.04.2004
(02240402 / CH-621.4.004.521-7)

■ **MAUERHOFER ET ZUBER, ENTREPRISES ELECTRIQUES, SOCIETE ANONYME, SUCCURSALE DE MARTIGNY**, à Martigny, succursale de société anonyme avec siège principal à Renens, élaboration de projets, montage et exploitation d'installations électrotechniques, (FOSC no 178 du 16. 09. 2002, p. 13, publ. 643218). Personne et signature radiée: Schwarzenbacher, Wolfgang, citoyen du Liechtenstein, à Zürich, administrateur, avec signature collective à deux.
Journal no 534 du 26.04.2004
(02240408 / CH-621.9.005.012-0)

■ **Sun Triangle Invest SA**, à Martigny, investissement dans le domaine hôtelier, exploitation d'hôtels et d'immeubles en la forme hôtelière (FOSC no 32 du 17. 02. 2004, p. 14, publ. 2125180). La personne suivante est inscrite conformément

aux dispositions de l'art. 727.f al. 2 CO. Inscription ou modification de personne: Fiduciaire Gérald Jordan & Luc Berguerand, à Martigny, organe de révision.
Journal no 535 du 26.04.2004
(02240414 / CH-621.3.006.362-5)

■ **TELES-VICHERES-LIDDES SA**, à Liddes, construction, rénovation et exploitation d'installations de remontées mécaniques, soit téléphériques, etc.... (FOSC no 73 du 17. 04. 2002, p. 13). Modification des statuts: 16. 04. 2004. Nouveau capital-actions: CHF 1'040'000.– [précédemment: CHF 640'000.–], entièrement libéré. Actions: 2'080 actions de CHF 500.– au porteur [précédemment: en 1280 actions de CHF 500.– au porteur].
Journal no 536 du 26.04.2004
(02240420 / CH-621.3.002.872-1)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Boutique Vice & Versa, Bourgeois**, à Martigny, boutique d'habits pour hommes et femmes, raison individuelle (FOSC no 65 du 04. 04. 2003, p. 14, publ. 936002). Radiation par suite de constitution de la société 'Boutique Vice & Versa SA', à Martigny.
Journal no 537 du 26.04.2004
(02240426 / CH-621.2.006.288-6)

Valais Central (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Beverley BERCLAZ-MILLER, café-bar 'Le Pub'**, à Lens, immeuble Grand-Place, 3963 Crans-Montana 2, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'un café-bar-pub. Personne inscrite: Berclaz-Miller, Beverley, de Mollens VS, à Chermignon, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 581 du 26.04.2004
(02240432 / CH-626.1.009.279-6)

■ **Café de l'Union, Mme Béatrice Sermier**, à Conthey, Rue de la Poya 41, 1964 Conthey, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'un café-restaurant. Personne inscrite: Sermier, Béatrice, de Arbaz, à Conthey, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 582 du 26.04.2004
(02240438 / CH-626.1.009.280-8)

■ **CYCLO-SPORT, ERBETTA Maurizio**, à Chalais, Route de Chippis, 3966 Chalais, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: vente et réparation de vélos, commerce d'articles pour le sport en tous genres. Personne inscrite: Erbetta, Maurizio, citoyen italien, à Réchy (Chalais), titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 583 du 26.04.2004
(02240444 / CH-626.1.009.281-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Val-Snacks Sàrl**, à Vétroz, fabrication, commercialisation et diffusion de tous produits alimentaires, société à responsabilité limitée (FOSC no 236 du 05. 12. 2001, p. 9563). Modification des statuts: 5. 04. 2004. Inscription ou modification de personnes: Germanier, Stéphane, de Vétroz et Conthey, à Vétroz, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 36'000.– [précédemment: • pour une part sociale de CHF 40'000.–]; Fournier, David, de Nendaz, à Nendaz, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 4'000.–.
Journal no 584 du 26.04.2004
(02240450 / CH-621.4.006.415-5)

■ **Valisol SA Montana**, à Montana, fourniture et pose de chapes isolantes, société anonyme (FOSC no 155 du 15. 08. 1997, p. 5887). Nouvelle raison sociale: **Valisol SA Montana en liquidation**. Nouvelle adresse: c/o Eliane Rey, 3963 Montana. La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 18.12.2003. Inscription ou modification de personnes: Rey, Aloïs, de Montana, à Montana, président, sans droit de signature [précédemment: avec signature individuelle]; Rey, Eliane, de Montana, à Montana, administratrice et liquidatrice, avec signature individuelle [précédemment: secrétaire].
Journal no 585 du 26.04.2004
(02240456 / CH-626.3.002.077-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Chantal Udry**, à Conthey, exploitation du café de l'Union à Plan-Conthey, raison individuelle (FOSC no 26 du 07. 02. 1991, p. 549). Raison de commerce radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 586 du 26.04.2004
(02240462 / CH-626.1.007.572-0)

■ **Pierre Monnet et Fils**, à Chamoson, serrurerie, appareillage et ferblanterie, société en nom collectif (FOSC no 278 du 27. 11. 1984, p. 4218). Société dissoute, la liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.
Journal no 587 du 26.04.2004
(02240468 / CH-626.2.006.741-5)

ZG

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **A. C. Airtech Chartersysteme AG**, Sitz: Cham, Domizil: Langackerstrasse 37, 6330 Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 22.04.2004. Zweck: Vermietung von Maschinen und Fahrzeugen, insbesondere im Gebiet der Saugtechnik; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, mit Waren und Erzeugnissen aller Art handeln, Grundstücke erwerben und veräussern sowie sich an Unternehmungen der gleichen Art beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Theiler, Alois, Heimat: Sursee, Cham, in Cham, Mitglied mit Einzelunterschrift; Fischer, Anton, Heimat: Menznau, Kulmerau, in Ulisbach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4156 vom 26.04.2004
(02240846 / CH-170.3.027.176-2)

■ **Agrichem (Helvetia) GmbH**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Mees Pierson Trust (Schweiz) AG, Alpenstrasse 15, 6300 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 20.04.2004. Zweck: Produktion, Export, Import von und Handel mit Chemikalien aller Art, insbesondere von Pestiziden und Herbiziden, jeweils auf oder aus dem Gebiet der Schweiz sowie Bewirtschaftung und Verwertung von Immaterialgüterrechten aller Art, insbesondere Vergabe von Lizenzen; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 60'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pegevo Beheer B.V., in Oosterhout (NL), Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 59'000; Quirijns, Cees Jan, Heimat: Niederlande, in Zug, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000.
Tagebuch Nr. 4157 vom 26.04.2004
(02240854 / CH-170.4.004.848-1)

■ **CME COMMODITIES & MINERALS ENTERPRISE LTD**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Cooktrust AG, Bundesstrasse 7, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 22.04.2004. Zweck: Beratung, Handel und Vermittlung in Bezug auf Rohwaren und Hilfsstoffe aller Art, Rohstoffe, Industrieanlagen und Industrie-Ausrüstungsgüter aller Art; kann Liegenschaften und Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten, verwalten und veräussern, sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie solchen Unternehmen Darlehen gewähren. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 50'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Geus, Emil Helmut, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Kreuzlingen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Beravisa AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4158 vom 26.04.2004
(02240860 / CH-170.3.027.177-8)

■ **Rodberg AG**, Sitz: Walchwil, Domizil: Zugerstrasse 36, 6318 Walchwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 20.04.2004. Zweck: Halten von Beteiligungen; kann Beteiligungen erwerben, verwalten und veräussern, Unternehmen und Immobilien finanzieren sowie Treuhandgeschäfte durchführen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Reiss, Michael, Heimat: Zollikon, in Walchwil, Mitglied mit Einzelunterschrift; WPnet Wirtschaftsprüfung AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4159 vom 26.04.2004
(02240868 / CH-170.3.027.178-3)

■ **STARCK AG Generalunternehmung (STARCK SA Generalunternehmung) (STARCK Ltd Generalunternehmung) (STARCK Inc. Generalunternehmung)**, Sitz: Baar, Domizil: Haldenstrasse 1, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 23.04.2004. Zweck: Planung, Projektierung und Ausführung von Um- und Neubauten sowie Renovationen, Uebernahme von Baumanagementaufgaben, Bau- und Projektleitungsmandaten, Ausführung von Generalunternehmeraufträgen und weiteren Dienstleistungen in der Bau- und Immobilienbranche, Ausübung von Treuhandgeschäften für das Baugewerbe, insbesondere Organisation, Planung, Durchführung und Verwaltung von Neubauten und Gesamtüberbauungen sowie Unterstützung und Planung von Events im Bereich der Architektur und Kunst; kann sich an Firmen der gleichen oder ähnlichen Art beteiligen, solche übernehmen sowie Grundstücke im In- und Ausland erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stocker, Basil, Heimat: Neuenkirch, Zug, in Edlibach, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Venuti, Nunzio, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Palmer Consultants AG, in Baar, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4167 vom 26.04.2004
(02240922 / CH-170.3.027.180-6)

■ **TAGUS AG**, Sitz: Zug, Domizil: Industriestrasse 24, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 06.04.2004. Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Gesellschaften insbesondere im Immobiliensektor; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, vermieten, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 10 Inhaberaktien zu CHF 10'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wyssmüller, Kurt, Heimat: Oberwil im Simmental, in Neuheim, Mitglied mit Einzelunterschrift; Bohnekamp, Hermann, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Madrid (ES), Direktor mit Einzelunterschrift; HST Treuhand AG, in Thun, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4148 vom 26.04.2004
(02240790 / CH-170.3.027.175-4)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Aluminium Silicon Marketing GmbH**, Sitz: Zug, Handel und Marketing von metallischen und nichtmetallischen Rohstoffen, GmbH (SHAB Nr. 194 vom 09.10.2003, S. 13, Id. 1207542). Eingetragene Personen Gelöscht: [Bodner, Mark H., Heimat: Vereinigte Staaten, in Far Rockaway (US), Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 4179 vom 26.04.2004
(02241006 / CH-170.4.003.084-0)

■ **Arcad Handels AG**, Sitz: [bisher: Hünenberg], Handel mit Investitions- & Konsumgütern im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28.05.1999, S. 3555). Statutenänderung: 20.04.2004. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Oberallmendstrasse 16, 6300 Zug. Zweck Neu: Handel mit pharmazeutischen Produkten, mit Investitions- und Konsumgütern sowie Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensberatung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.
Tagebuch Nr. 4165 vom 26.04.2004
(02240908 / CH-170.3.010.424-0)

■ **ARCAS International AG (ARCAS International SA) (ARCAS International Ltd)**, Sitz: Zug, Textilproduktion, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 18.03.2004, S. 17, Id. 2173912). Firma Neu: **ARCAS International AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma Neu: **(ARCAS International SA en liquidation), ARCAS International Ltd in liquidation)** Gelöscht: **[(ARCAS International SA), (ARCAS International Ltd)]**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Domizil. Eingetragene Personen Geändert: Arnold, Guido, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Meerbusch (DE), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Delegierter ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift, Delegierter mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 4183 vom 26.04.2004
(02241034 / CH-170.3.026.457-2)

■ **Arpatec Solutions GmbH**, Sitz: Cham, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich EDV und Web Design, GmbH (SHAB Nr. 180 vom 18.09.2001, S. 7264). Firma Neu: **Arpatec Solutions GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkurseröffnung vom 21.04.2004.
Tagebuch Nr. 4176 vom 26.04.2004
(02240984 / CH-170.4.003.284-8)

■ **Asico AG**, Sitz: Baar, Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 03.08.2000, S. 5290). Domizil Neu: Grabenstrasse 25, 6340 Baar.
Tagebuch Nr. 4171 vom 26.04.2004
(02240950 / CH-170.3.011.881-5)

■ **Basic Capital Invest AG**, Sitz: Zug, Durchführung und Vermittlung von Finanzierungsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15.07.2003, S. 17, Id. 1084118). Eingetragene Personen Gelöscht: [Revefin AG, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 4172 vom 26.04.2004
(02240956 / CH-170.3.026.437-8)

■ **Bergem Consulting AG**, Sitz: Zug, Beratung bei der Finanzierung von Handelsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18.01.2002, S. 17, Id. 303102). Firma Neu: **Bergem Consulting AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 22.04.2004. Eingetragene Personen Geändert: Schwitter, Ernil, Heimat: Näfels, in Au ZH, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 4170 vom 26.04.2004
(02240942 / CH-170.3.011.883-1)

■ **Delen AG**, Sitz: [bisher: Rietheim], Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere Beratung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28.08.2001, Seite 6605). Statutenänderung: 21.04.2004. Sitz Neu: Hünenberg. Domizil Neu: c/o Nagel Treuhand GmbH, Huobstrasse 97, 6331 Hünenberg. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere Beratung von Unternehmen und Uebernahme von Verwaltungen sowie Handel mit Waren aller Art (Import/Export); kann sich an Unternehmen beteiligen, die denselben oder ähnliche Zwecke verfolgen, sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Bader, Johannes, Heimat: Langenbruck, in Wettingen, Mitglied mit Einzelunterschrift. Neu: Fibona AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Devima Treuhand Debabe, in Baden, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 4168 vom 26.04.2004
(02240928 / CH-400.3.017.667-9)

■ **DUNAREA SA**, Sitz: Zug, Erstellung und Sanierung von sowie Handel mit Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 01.04.2004, S. 17, Id. 2195590). Eingetragene Personen Gelöscht: [K & H Revisions AG, in Thun, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 4174 vom 26.04.2004
(02240970 / CH-092.3.014.100-2)

■ **Epcos AG**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18.07.2001, S. 5524). Domizil Gelöscht: [c/o Tribeg AG, Baarerstrasse 73, 6302 Zug].
Tagebuch Nr. 4150 vom 26.04.2004
(02240804 / CH-170.3.024.904-8)

■ **Fisons Finance AG (Fisons Finance SA) (Fisons Finance Ltd)**, Sitz: Zug, Finanzierung von Handelsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29.11.2001, S. 9410). Eingetragene Personen Geändert: Nicholls, David, Heimat: Vereinigtes Königreich, in East Malling (UK), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in West Malling (GB)]. Neu: Rees, Hugh, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Ascot (UK), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schläpfer, Rolf, Heimat: Rehetobel, in Brüttisellen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koblet, Nikolaus, Heimat: Winterthur, in Thalwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle]; [Abrehart, David, Heimat: Vereinigtes Königreich, in Maidstone (GB), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Aulagnon, Marie-Christine, Heimat: Frankreich, in Dorking (GB), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Ellenberger, Peter, Heimat: Rüderswil, in Horgen, Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 4166 vom 26.04.2004
(02240914 / CH-170.3.001.046-6)

■ **GMC GENERAL MANAGEMENT & CONSULTING AG**, Sitz: [bisher: Hergiswil NW], Beratungsdienstleistungen für weltweite Infrastrukturprojekte für Bewässerungsanlagen, Aktiengesellschaft Statutenänderung: 21.04.2004. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Gotthardstrasse 3, 6304 Zug. Zweck: Beratungsdienstleistungen für weltweite Infrastrukturprojekte für Bewässerungsanlagen, Kompressions- und Turbinenstationen sowie im Bereich von Oel und Gas, einschliesslich technische Beratung in Bezug auf Erstellung und Betrieb solcher Anlagen; kann Beteiligungen erwerben. Aktienkapital Bisher: CHF 500'000, Liberierung: CHF 500'000, 500 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Nick, Arthur G., Heimat: Basel, Sursee, Luzern, in Oberwil bei Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Fidura Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4161 vom 26.04.2004
(02240880 / CH-150.3.002.335-3)

■ **GSH Holding AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 02.12.2003, S. 18, Id. 2009210). Eingetragene Personen Neu: Fidartis Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [Secunda AG, in Zürich, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 4180 vom 26.04.2004
(02241012 / CH-170.3.022.093-9)

■ **Helveco Beteiligungs AG**, Sitz: [bisher: Basel], Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 22.01.1997, Seite 451). Statutenänderung: 30.03.2004. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Aveva Trust SA, Zeughausgasse 7a, 6300 Zug. Zweck: Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen aller Art im In- und Ausland sowie Durchführung von Rechtsgeschäften, die in den Aufgabenkreis von Holding-Gesellschaften fallen. Aktienkapital Bisher: CHF 120'000, Liberierung: CHF 120'000, 240 Inhaberaktien zu CHF 500. Qualifizierte Tatbestände Bisher: Fusion: Aktiven von CHF 70'000.00 der 'Ogara AG', in Basel, gemäss Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 30.11.1977, gegen 140 Inhaberaktien zu CHF 500.00 der 'Helveco Beteiligungs AG'. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Neu: Gerhardus, Martin, Heimat: Oesterreich, in Wien (AT), Präsident mit Einzelunterschrift; Hafner, Benno P., Heimat: Künten, Luzern, in Luzern, Mitglied mit Einzelunterschrift; Brand, Armand E., Heimat: Bern, in Ennetbaden, Mitglied mit Einzelunterschrift; Opes Revision AG, in Emmen, Revisionsstelle. Gelöscht: [Lyssy, Dr. Peter, Heimat: Zürich, in Basel, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Oridan Daniel Brunschwig, in Basel, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 4154 vom 26.04.2004
(02240832 / CH-270.3.002.992-4)

■ **Ladague SA**, Sitz: [bisher: Genève], Finanzielle Administration bei Handels- und Industriegesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB vom 13.10.1999, Seite 7015). Statutenänderung: 20.04.2004. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: c/o Mandataria Treuhand AG, Bahnhofstrasse 23, 6300 Zug. Zweck Neu: Erwerb, Halten und Veräusserung von Beteiligungen aller Art; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital Bisher: CHF 700'000, Liberierung: CHF 700'000, 700 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Boss, Walter H., Heimat: Sigriswil, in Zollikon, Mitglied mit Einzelunterschrift; Caminada Treuhand AG Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. Gelöscht: [Bertholet, Pierre-Alain, Heimat: Travers, in Zürich, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Würgler, Pierre M., Heimat: Rohrbach, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [KPMG Fides Peat, in Genève, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 4153 vom 26.04.2004
(02240826 / CH-660.0.019.938-9)

■ **Mac Gregor International SA**, Sitz: Zug, Kauf, Verkauf und Verwertung von Patenten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 09.02.2004, S. 16, Id. 2109604). Firma Neu: **Mac Gregor International SA in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 21.04.2004. Eingetragene Personen Geändert: Brandenberg, Dr. Ernst A., Heimat: Zug, in Zug, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 4163 vom 26.04.2004
(02240894 / CH-170.3.014.301-0)

■ **MFG GmbH**, Sitz: Steinhausen, Erbringung aller Dienstleistungen im Bereich Treuhand, EDV, Finanzen, Marketing, Vermögensverwaltung und -Beratung, GmbH (SHAB Nr. 51 vom 15.03.2004, S. 16, Id. 2168376). Firma Neu: **MFG GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Domizil. Eingetragene Personen Geändert: Gerber, Monika, Heimat: Langnau im Emmental, in Wasen, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Geschäftsführerin ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidatorin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000 [bisher: Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift]; Gerber, Fritz, Heimat: Langnau im Emmental, in Wasen, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Geschäftsführer ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 4181 vom 26.04.2004
(02241020 / CH-170.4.003.484-6)

■ **Nordic Trading AG**, Sitz: Zug, Handel mit elektronischen Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 08.09.2003, S. 15, Id. 1161342). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Saanen (SHAB Nr. 75 vom 20.04.2004, Seite 4).
Tagebuch Nr. 4147 vom 26.04.2004
(02240784 / CH-170.3.026.549-0)

■ **Peikert Contract AG**, Sitz: Zug, Projektierung, Planung und Erstellung sowie Koordination schlüsselfertiger Bauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 27.06.2003, S. 17, Id. 1055290). Eingetragene Personen Neu: Beierling, Marion, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Hagendorn, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien. Gelöscht: [Krähenbühl, Roland, Heimat: Trub, in Brunnen, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Brogli, Christoph, Heimat: Stein AG, in Cham, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Portmann, Jörg, Heimat: Root, in Geuensee, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]; [Stänz, Rudolf, Heimat: Küttigen, in Luzern, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 4178 vom 26.04.2004
(02240998 / CH-170.3.000.575-2)

■ **Priva B+V AG**, Sitz: Zug, Beratung im Bereiche der Venture Capital-Vermittlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15.04.2004, S. 21, Id. 2212890). Firma Neu: **Priva B+V AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 und 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator und ohne Domizil.
Tagebuch Nr. 4185 vom 26.04.2004
(02241048 / CH-020.3.024.285-6)

■ **Rabella GmbH**, Sitz: Zug, Handel mit Liquidationswaren, GmbH (SHAB Nr. 192 vom 07.10.2003, S. 18, Id. 1203508). Statutenänderung: 21.04.2004. Eingetragene Personen Neu: Emruli, Sadat, Heimat: Zürich, in Zürich, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000. Gelöscht: [Benz, Monika, Heimat: Wettingen, in Lugano, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift]; [Reichenbach, Ernst, Heimat: Lauenen, in Peyriac de Mer (FR), Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 18'000]; [Mobex GmbH, in Zug, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 2'000].
Tagebuch Nr. 4164 vom 26.04.2004
(02240900 / CH-170.4.004.492-3)

■ **Sika AG (Sika SA) (Sika Ltd)**, Sitz: Baar, Beteiligung an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 26.08.2003, S. 14, Id. 1143796). Statutenänderung: 21.04.2004. Bemerkungen Neu: Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Grüebler, Walter, Heimat: Wil SG, in Risch, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Jenisch, Jan, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zürich, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Tobler, Christoph, Heimat: Thal, in Oberneunforn, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 4149 vom 26.04.2004
(02240798 / CH-170.3.000.608-8)

■ **SINOM Finanz- und Wirtschaftsberatung Schaub & Partner**, Sitz: Zug, Finanzvorsorge, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02.02.2001, S. 815). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 76 vom 21.04.2004, Seite 22).
Tagebuch Nr. 4152 vom 26.04.2004
(02240818 / CH-020.2.003.440-7)

■ **SMARTUP GmbH**, Sitz: Zug, Erstellung von Off- und Online Marketing- und Kommunikationslösungen, GmbH (SHAB Nr. 168 vom 03.09.2003, S. 16, Id. 1155558). Statutenänderung: 21.04.2004. Eingetragene Personen Geändert: Liener, Rolf, Heimat: Horw, in Abtwil, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 19'000]. Gelöscht: [Airò, Salvatore, Heimat: Thalheim AG, in Rorschach, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 1'000].
Tagebuch Nr. 4155 vom 26.04.2004
(02240840 / CH-170.4.004.437-2)

■ **SSI RENTAL COMPANY GmbH**, Sitz: Zug, Beteiligung, Beratung und Mitarbeit an Projekten im Bereich Mode, GmbH (SHAB Nr. 52 vom 16.03.2004, S. 18, Id. 2170604). Domizil Neu: Fischmarkt 1, 6300 Zug.
Tagebuch Nr. 4162 vom 26.04.2004
(02240886 / CH-170.4.004.602-6)

■ **Sylvex SA**, Sitz: [bisher: Morges], Handel mit Holz, Aktiengesellschaft (SHAB vom 12.06.1997, Seite 4054). Statutenänderung: 21.04.2004. Übersetzungen der Firma Neu: **(Sylvex AG), (Sylvex Ltd)**. Sitz Neu: Baar. Domizil Neu: c/o KBT Treuhand AG, Grabenstrasse 25, 6340 Baar. Zweck Neu: Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten Organisation, Verwaltung, Unternehmensführung und -beratung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben, verwerten, verwalten und veräussern sowie Garantien zugunsten von nahestehenden Gesellschaften gewähren. Aktienkapital Geändert: CHF 50'000, Liberierung: CHF 50'000, 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000, [bisher: 50 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000]. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Vogel, Dr. Manuel, Heimat: Zürich, Luzern, in Steinhausen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Saldor Revisions GmbH, in Fehraltorf, Revisionsstelle. Gelöscht: [Hänggi, Claude, Heimat: Saint-Prex, in Morges, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Fiduciaire Schick SA, in Echandens, Revisionsstelle]; [Navarro, Nathalie, Heimat: Saint-Prex, in Morges, Prokuristin mit Einzelprokura].
Tagebuch Nr. 4173 vom 26.04.2004
(02240964 / CH-550.0.138.060-2)

■ **TOAST BEVERAGES GmbH**, Sitz: Zug, Handel mit Lebensmittelgrundstoffen, GmbH (SHAB Nr. 152 vom 12.08.2003, S. 14, Id. 1125522). Eingetragene Personen Geändert: Schnabel, Jürgen, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Zug, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift [bisher: Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelöscht: [Winterroth, Charles, Heimat: Vereinigte Staaten, in Zug, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 4177 vom 26.04.2004
(02240992 / CH-170.4.004.402-7)

■ **TST Qualitäts-Aktien Investor AG**, Sitz: Zug, Anlage und Verwaltung des Eigenkapitals in erstklassige internationale börsenkotierte Aktien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 15.03.2004, S. 17, Id. 2168358). Firma Neu: **TST Qualitäts-Aktien Investor AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Domizil. Eingetragene Personen Geändert: Sadecky, Thomas, Heimat: St. Gallen, in Würenlos, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 4182 vom 26.04.2004
(02241026 / CH-170.3.022.886-7)

■ **Xeralis GmbH in Liquidation**, Sitz: Zug, Führung und Beratung von Gastronomie- und Unterhaltungsbetrieben, GmbH (SHAB Nr. 55 vom 19.03.2004, S. 14, Id. 2177948). Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkurseröffnung vom 21.04.2004.
Tagebuch Nr. 4175 vom 26.04.2004
(02240978 / CH-020.4.019.143-7)

■ **zeitweise GmbH (zeitweise SARL)**, Sitz: Zug, Sämtliche Dienstleistungen in Bezug zu allgemeinen Kommunikations-, Beratungs- und Organisationsaufgaben, GmbH (SHAB Nr. 62 vom 30.03.2004, S. 17, Id. 2191296). Bemerkungen Neu: weitere Geschäftslokale: Amerbachstrasse 100, 4057 Basel.
Tagebuch Nr. 4169 vom 26.04.2004
(02240936 / CH-170.4.004.354-1)

■ **Zimmermann Marc GmbH**, Sitz: Walchwil, Führen eines Gartenservices, GmbH (SHAB Nr. 53 vom 17.03.2004, S. 17, Id. 2172060). Firma Neu: **Zimmermann Marc GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Domizil. Eingetragene Personen Geändert: Zimmermann-Bucher, Marc, Heimat: Zürich, in Walchwil, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, Geschäftsführer ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000 [bisher: Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 4184 vom 26.04.2004
(02241040 / CH-170.4.001.686-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Gössi's Work**, Sitz: Zug, Fahr-Dienstleistungen für andere Unternehmungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 67 vom 05.04.2001, S. 2547). Löschung: infolge Geschäftsaufgabe.
Tagebuch Nr. 4151 vom 26.04.2004
(02240812 / CH-170.1.004.996-1)

ZH

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **A. Grizzetti Taxiunternehmen**, in Zürich, Grossackerstrasse 56, 8041 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Personentransportunternehmen. Eingetragene Personen: Grizzetti, Alfredo, von Zürich, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 11369 vom 26.04.2004
(02240272 / CH-020.1.045.202-4)

■ **AD Laura GmbH**, in Zürich, c/o Augusto Meninno, Hardgutstrasse 18, 8048 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 04. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Dienstleistungen im Bereich Gastronomie. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meninno, Augusto, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Mangia, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Uitikon, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–.
Tagebuch Nr. 11370 vom 26.04.2004
(02240278 / CH-020.4.028.837-1)

■ **Andy Aeberli Forst / Gartenbau**, in Bonstetten, Rütistrasse 12, 8906 Bonstetten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gartenbau, Baggerarbeiten, Spezial-Holzerei sowie Forstarbeiten. Eingetragene Personen: Aeberli, Andreas genannt Andy, von Bonstetten, in Bonstetten, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Aeberli, Susanna, von Urdorf und Bonstetten, in Bonstetten, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 11371 vom 26.04.2004
(02240284 / CH-020.1.045.203-2)

■ **Arm's FutureVisions**, in Meilen, Wampflenstrasse 18, 8706 Meilen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Entwicklung von modernen und innovativen Technologien sowie Erbringung von Dienstleistungen im IT-Bereich. Eingetragene Personen: Arm, Alexander, von Meilen, in Meilen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 11372 vom 26.04.2004
(02240290 / CH-020.1.045.204-8)

■ **Ayda Ergez Unternehmenskommunikation**, in Zürich, Uetlibergstrasse 85, 8045 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Unterstützung von Unternehmen in ihrer Kommunikations- und Markenstrategie sowie im Marktauftritt, insbesondere Corporate Identity, Corporate Design, Corporate Communications, Corporate Culture, Naming, Branding und PublicRelations. Erstellung von Leitbildern, Positionierungen und Charakterisierung von Neugründungen und Neupositionierungen. Eingetragene Personen: Ergez, Ayda, von St. Gallen, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 11373 vom 26.04.2004
(02240296 / CH-020.1.045.205-3)

■ **Bartels Bau- und Hausreinigung**, in Feuerthalen, Spitzacker 3, 8245 Feuerthalen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reinigung von Wohnungen, Häusern, Büros, Geschäftsbetrieben, Neubauten. Eingetragene Personen: Bartels, Brigitte, von Appenzell, in Feuerthalen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Bartels, Peter, von Appenzell, in Feuerthalen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 11374 vom 26.04.2004
(02240302 / CH-020.1.045.206-9)

■ **Baumgärtner-Security**, in Zürich, Grossackerstrasse 102, 8041 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Produktevertrieb in den Bereichen Sicherheits- und Alarmtechnik sowie allgemeiner Heimelektronik. Eingetragene Personen: Baumgärtner, Patrik, von Ebnat-Kappel, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Engeli, Judith, von Kemmental, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 11375 vom 26.04.2004
(02240308 / CH-020.1.045.207-7)

■ **BB BIG Billiard AG**, in Dietikon, Riedstrasse 10, 8953 Dietikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 04. 2004, 22. 04. 2004. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist der Verkauf, die Installation und der Unterhalt von Billardtischen und -zubehör sowie der Betrieb eines Billardsalons mit Restaurant. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Tochtergesellschaften und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und ausserdem alle Rechtshandlungen vornehmen, die der Zweck der Gesellschaft mit sich bringen kann. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 24.03.2004 die Billiardtische, Billiardzubehör, Mobiliar und Lebensmittelvorräte, wofür 10'000 Namenaktien zu CHF 100 .– ausgegeben und CHF 55'750.80 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Holenstein, Peter, von Fischingen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Saldor Revisions GmbH, in Fehraltorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 11376 vom 26.04.2004
(02240314 / CH-020.3.027.702-6)

■ **BeautyStar Hairextension + Verkauf C. Rickenbacher Cocola**, in Buchs ZH, Tüfistrasse 9b, 8107 Buchs ZH, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Hairextension (Haarverlängerung) und Verkauf von Haaren. Eingetragene Personen: Rickenbacher Cocola, Cate Elizabeth, von Schwyz, in Buchs ZH, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 11377 vom 26.04.2004
(02240320 / CH-020.1.045.208-5)

■ **Bedan GmbH**, in Zürich, Seebacherstrasse 77, 8052 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. 04. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Restaurants. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit solchen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bekic, Dejan, bosnisch-herzegowinischer Staatsangehöriger, in Opfikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Bahoric, Velimir, kroatischer Staatsangehöriger, in Kirchberg SG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 11378 vom 26.04.2004
(02240326 / CH-020.4.028.838-6)

■ **Beratung und Ausbildung für Transport Unternehmen S. Cuendet**, in Dänikon, Oberdorfstrasse 16, 8114 Dänikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen jeder Art im Bereich der Logistik und des Transportwesens sowie Personentransporte der gehobenen Klasse. Eingetragene Personen: Cuendet, Serge, von Sainte-Croix, in Dänikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 11379 vom 26.04.2004
(02240332 / CH-020.1.045.209-0)

■ **boubbles and fatfree MANTEL**, in Zürich, Bleicherweg 64A, 8002 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Export und Verkauf von Pharma. Eingetragene Personen: Mantel, Nicole Rachel, von Elgg, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 11380 vom 26.04.2004
(02240338 / CH-020.1.045.210-4)

■ **Checkup Center Zürich AG**, in Zürich, Carmenstrasse 43, 8032 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 04. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt präventive medizinische Untersuchungen und Beratungen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Patente, Lizenzen, Know-how und Handelsmarken erwerben, verwenden und veräussern sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Die Gesellschaft ist berechtigt, im In- und Ausland Grundeigentum sowie Wertschriften zu erwerben, zu belasten, zu veräussern und zu verwalten. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Furler, Dorothea, von Küsnacht ZH, in Herriberg, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Rolf, von Wolfhalden, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Alexander, von Lausanne, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Radzyner, Mark, von Zürich, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; WPB AG für Wirtschaftsprüfung und -beratung, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 11381 vom 26.04.2004
(02240344 / CH-020.3.027.703-4)

■ **Com-Media, Grazioli**, in Wald ZH, Bachtelstrasse 28, 8636 Wald, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: IT-Dienstleistungen und EDV-Support. Eingetragene Personen: Grazioli, Rolf, von Egg, in Wald ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 11382 vom 26.04.2004
(02240350 / CH-020.1.045.211-2)

■ **Curylo A.**, in Zürich, Schaffhauserstrasse 275, 8057 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import und Export von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere Textilien und alkoholische Getränke. Eingetragene Personen: Curylo, Aleksander, polnischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 11383 vom 26.04.2004
(02240356 / CH-020.1.045.212-8)

■ **DHS-Pro GmbH**, in Winterthur, Hölzliweg 9, 8405 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 04. 2004, 23. 04. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere Unternehmungsberatung im Bereich Business Development und Interim Management. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen. Sie kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, vermitteln, verwalten und verkaufen. Sie kann alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die der Verwirklichung ihres Zweckes förderlich sein könnten. Sie kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schilling, Dr. Hugo, von Simach, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Schilling, Nina, von Simach, in Winterthur, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 11384 vom 26.04.2004
(02240362 / CH-020.4.028.839-4)

■ **Dupont Electronics**, in Küsnacht ZH, Bahnhofstrasse 2, 8700 Küsnacht, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import sowie Export und Verkauf von Computer Hard- und Software sowie Computerzubehör und elektronischen Artikeln. Eingetragene Personen: Dupont, Etienne, von Schaffhausen, in Küsnacht ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 11385 vom 26.04.2004
(02240368 / CH-020.1.045.213-3)

■ **FORUM MANAGED CARE**, in Zürich, c/o Dr. Kurt Hess, Grossmünsterplatz 1, 8001 Zürich, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 20. 11. 2003. Zweck: Der Zweck dieses Vereins ist die Förderung des Informationsaustausches über Managed Care unter allen an Managed Care Interessierten, Öffentlichkeitsarbeit zum Thema Managed Care und Auseinandersetzung mit Instrumenten und Konzepten von Managed Care. Bei der Erfüllung des Vereinszweckes berücksichtigt das FORUM MANAGED CARE insbesondere die Perspektiven von Versicherten und Patienten. Mittel: Mitgliederbeiträge, Legate und Schenkungen. Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand, Strategischer Beirat und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Berchtold, Dr. Peter, von Solothurn und Zürich, in Hinterkappelen (Wohlen bei Bern), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hess, Dr. Kurt, von Engelberg, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumann, Dr. Philip, von Attelwil, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Dr. Andreas, von Hinwil, in Kempten (Wetzikon ZH), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 11386 vom 26.04.2004
(02240374 / CH-020.6.000.839-1)

■ **Glattmaler GmbH**, in Wallisellen, Unterhaus 5, 8304 Wallisellen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 04. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Ausführung und Koordination von Bauarbeiten aller Art, insbesondere Maler- und Gipserarbeiten. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Idrizi, Safer, von Dübendorf, in Wallisellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Idrizi-Kosovrati, Miniver, mazedonischer Staatsangehöriger, in Wallisellen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 11387 vom 26.04.2004
(02240380 / CH-020.4.028.840-3)

■ **Hans Kandlbauer AeroScience**, in Lufingen, Augwilerstrasse 64, 8426 Lufingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dienstleistungen im Bereich Aeronautik. Ingenieurarbeiten im Bereich Flugzeugstatik und Aerodynamik. Theoretischer Unterricht für Piloten in den Fächern Aerodynamik und Flugleistungen. Eingetragene Personen: Kandlbauer, Johann genannt Hans, von Grindelwald, in Lufingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 11388 vom 26.04.2004
(02240386 / CH-020.1.045.214-9)

■ **Ital Gastro Barletta**, in Zürich, Hardstrasse 7, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Gastronomiebetriebes. Eingetragene Personen: Barletta, Felice, italienischer Staatsangehöriger, in Spreitenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 11389 vom 26.04.2004
(02240392 / CH-020.1.045.215-7)

■ **Jovi Reinigungen GmbH**, in Zürich, c/o Invicta AG Gebäude- und Unterhaltsreinigung, Wallisellenstrasse 245, 8050 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 04. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Unterhalts-, Bau-, Fenster- und Wohnungsreinigungen, Hauswartungen und Spezialreinigungen. Sie kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, in denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann weiter Grundstücke und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jovanovic, Zika, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Krsic, Valentina, serbisch-montenegrinische Staatsangehörige, in Illnau-Effretikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 11390 vom 26.04.2004
(02240398 / CH-020.4.028.841-9)

■ **Kreativ-Studio GmbH**, in Adliswil, Albisstrasse 36, 8134 Adliswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 03. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Verkauf von Kunsthandwerk, des dazugehörenden Bastelmaterials sowie die Durchführung von Bastelkursen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Unternehmen mit gleichartigem und verwandtem Zweck erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte tätigen, die mit ihrem Zweck direkt oder indirekt zusammenhängen oder geeignet sind, ihn zu fördern. Die Gesellschaft kann ferner Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern, sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 60'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Kreativ-Studio, Gisela Zwanziger-Britten, in Adliswil, gemäss Übernahmebilanz per 1.1.2004 mit Aktiven von CHF 75'622.16 und Passiven von CHF 1'276.25, wofür CHF 40'000.– auf das Stammkapital angerechnet und CHF 34'345.91 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Vauthey-Röllin, Daniela, von Remaufens und Neuheim, in Langnau am Albis, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–; Zwanziger-Britten, Gisela, deutsche Staatsangehörige, in Adliswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 40'000.–.
Tagebuch Nr. 11391 vom 26.04.2004
(02240404 / CH-020.4.028.842-7)

■ **M.D.P. Bautech GmbH**, in Kloten, Ackerstrasse 20, 8302 Kloten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 04. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Ausführung von Montagearbeiten an Bauwerken und den Handel mit Baumaterialien, Maschinen und Werkzeugen. Die Gesellschaft ist berechtigt, Zweigniederlassungen zu errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufzunehmen, sich an Unternehmen aller Art zu beteiligen, Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten, zu veräussern sowie alle Geschäfte durchzuführen, die den Zweck der Gesellschaft zu fördern geeignet sind. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Petkovic, Dragan, bosnisch-herzegowinischer Staatsangehöriger, in Kloten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Zweifel, Armin, von Schänis, in Schänis, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–.
Tagebuch Nr. 11392 vom 26.04.2004
(02240410 / CH-020.4.028.843-5)

■ **Max Langhart, Bauberatungen**, in Bülach, Hertiweg 23, 8180 Bülach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bauwesen, insbesondere Devisierungen, Kalkulationen, Ausmasse, Bauleitungen und Bauberatungen. Eingetragene Personen: Langhart, Max, von Winterthur und Oberstammheim, in Bülach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 11393 vom 26.04.2004
(02240416 / CH-020.1.045.216-5)

■ **MSConsult, Maritime & Shipping Consult Lüddeke**, in Wädenswil, Säntisstrasse 31, 8820 Wädenswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Repräsentation von ausländischen und inländischen Firmen, hauptsächlich aus dem maritimen Bereich. Beratung und Repräsentation von in- und ausländischen maritimen Versicherungen. Eingetragene Personen: Lüddeke, Christof Ferdinand, deutscher Staatsangehöriger, in Wädenswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Waltl, Michaela, österreichische Staatsangehörige, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 11394 vom 26.04.2004
(02240422 / CH-020.1.045.217-0)

■ **newIT GmbH**, in Opfikon, Schaffhauserstrasse 126, 8152 Glattbrugg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 8. 04. 2004. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Schulung und Beratung von Netzwerk und Software im Bereich der Informatik. Die Gesellschaft kann Vertretungen übernehmen sowie im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie sich an andern Unternehmen beteiligen oder mit solchen Zusammenarbeitsverträge abschliessen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 15.03.2004 ein Fahrzeug, sieben Schulungs- und Simulationsserver sowie ein Note Book, wofür CHF 20'000.– auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schindler, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Opfikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Gurtner, James, von Niederdorf, in Fahrwangen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.
Tagebuch Nr. 11395 vom 26.04.2004
(02240428 / CH-020.4.028.844-0)

■ **Pichler Galaxy Electronics**, in Illnau-Effretikon, Rappenstrasse 44, 8307 Effretikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Webshop: Unterhaltungselektronik (TV, Video, DVD, PC), Haushaltsgeräte und Telefonverkauf. Eingetragene Personen: Pichler, Daniel, von Winterthur, in Illnau-Effretikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 11396 vom 26.04.2004
(02240434 / CH-020.1.045.218-1)

■ **pro-edition GmbH**, in Mettmenstetten, Leigrüppenstrasse 31, 8932 Mettmenstetten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 04. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Herstellung, Vertrieb und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere von elektronischen Wissensdatenbanken. Die Gesellschaft kann in diesem Zusammenhang Patente, Lizenzen, Verfahren und Erfindungen erwerben, weiterentwickeln, verwenden oder veräussern, Schulungen durchführen, leiten und anbieten. Sie kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, andere Unternehmen erwerben oder errichten, sich an ihnen beteiligen oder mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Burri-Birchler, Renate, von Ebikon und Einsiedeln, in Mettmenstetten, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Burri, Felix, von Ebikon, in Mettmenstetten, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.
Tagebuch Nr. 11397 vom 26.04.2004
(02240440 / CH-020.4.028.845-1)

■ **Russische Schweiz Media GmbH**, in Zürich, Gutstrasse 175, 8047 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5. 04. 2004, 15. 04. 2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Herausgabe der Zeitung 'Russische Schweiz' und sonstige Tätigkeiten im Medienbereich und der Informationsvermittlung, insbesondere im Verlagswesen, im Bereich der elektronischen Medien sowie in der grafischen Industrie. Weiter bezweckt die Gesellschaft den Kauf, das Halten und den Verkauf von Beteiligungen, insbesondere im Medienbereich und Informationsvermittlung. Die Gesellschaft ist berechtigt, Zweigniederlassungen im In- und Ausland zu errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufzunehmen, sich an Unternehmen aller Art zu beteiligen, Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten, zu veräussern sowie alle Geschäfte durchzuführen, die den Zweck der Gesellschaft zu fördern geeignet sind. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sander, Serguei, russischer Staatsangehöriger, in Düsseldorf (DE), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; SPEKTRUM MANAGEMENT GmbH, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Bartulovic, Katarina, von Zürich, in Zürich, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 11398 vom 26.04.2004
(02240446 / CH-020.4.028.846-6)

■ **Schreiner ZULFI J.**, in Dietikon, Bahnhofplatz 16, 8953 Dietikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Uebernahme von Schreinerarbeiten aller Art. Eingetragene Personen: Zulfi, Jusuf, mazedonischer Staatsangehöriger, in Dietikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 11399 vom 26.04.2004
(02240452 / CH-020.1.045.219-6)

■ **SPLURGE, Nitz & Co**, in Zürich, Konradstrasse 28, 8005 Zürich, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 05. 2004. Zweck: Erwerb und Verkauf von gebrauchten Luxusgütern und Designobjekten. Übernimmt gemäss Inventarliste vom 31.03.2004 Büromöbel und EDV-Einrichtungen im Werte von CHF 7'350.–. Eingetragene Personen: Nitz, Peter David, amerikanischer Staatsangehöriger, in Zürich, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Berdat, Stefan Daniel, von Courroux, in Zürich, Kommanditär, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditsumme von CHF 5'000.–.
Tagebuch Nr. 11400 vom 26.04.2004
(02240458 / CH-020.2.004.947-5)

■ **Taxi Salkica Dragan**, in Dietikon, Bleicherstrasse 29, 8953 Dietikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Taxi Betrieb. Eingetragene Personen: Salkica, Dragan, kroatischer Staatsangehöriger, in Dietikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 11401 vom 26.04.2004
(02240464 / CH-020.1.045.220-8)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **'2-Rad Shop' Fritz Grob**, in Zürich, Verkauf und Reparatur von Fahr- und Motorfahrrädern, Einzelfirma (SHAB Nr. 94 vom 17. 05. 1991, S. 2124). Firma neu: **2Rad-Shop Fritz Grob**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grob, Fritz, von Schwerzenbach, in Schwerzenbach, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: von Mogelsberg].
Tagebuch Nr. 11402 vom 26.04.2004
(02240470 / CH-020.1.914.391-8)

■ **2B AG**, in Obfelden, Entwicklung, Herstellung, Verkauf und Betreiben von Anlagen und Technologien für die Verwertung von Biomasse, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 2004, S. 20, Publ. 2106614). Firma neu: **2B AG in Liquidation**. Uebersetzungen der Firma neu: **(2B Ltd. in liquidation)**. Mit Verfügung vom 22.04.2004 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Affoltem über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.
Tagebuch Nr. 11403 vom 26.04.2004
(02240476 / CH-020.3.007.365-0)

■ **3-W-Motosport, Werner Wäckerlig & Co**, in Neftenbach, Handel mit Motorradsportbekleidung und Motorradzubehör, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 1994, S. 359). Firma neu: **3W Motosport, Werner Wäckerlig & Co**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wäckerlig, Patrik, von Zell ZH, in Wiesendangen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Winterthur]; Wäckerlig, Werner, von Zell ZH, in Dinhard, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Neftenbach].
Tagebuch Nr. 11404 vom 26.04.2004
(02240482 / CH-020.2.001.295-7)

■ **Aerztekasse**, in Zürich, Stellt technische, personelle und finanzielle Hilfsmittel zur Verfügung, Genossenschaft (SHAB Nr. 25 vom 07. 02. 2003, S. 19, Publ. 851128). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roos, Bernhard, von Kaltbrunn, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 11405 vom 26.04.2004
(02240488 / CH-020.5.900.002-7)

■ **Al Ferano Mode AG**, in Zürich, Verkauf von Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 14. 11. 2003, S. 21, Publ. 1259552). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kressibucher, Jacqueline, von Lengwil, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Caprez, Reto, von Bonaduz, in Maur, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 11406 vom 26.04.2004
(02240494 / CH-020.3.005.410-3)

■ **Alpha-Akademie AG**, in Zürich, Veranstaltungen in der Ausbildung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 15. 12. 2003, S. 20, Publ. 2028990). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst, Thomas, von Winterthur, in Volketswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 11407 vom 26.04.2004
(02240500 / CH-020.3.027.269-6)

■ **auktionZ GmbH**, in Zürich, Dienstleistungen in E-Commerce, Internet-Auktionen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 243 vom 17. 12. 2003, S. 21, Publ. 2032002). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweri, André, von Wislikofen, in Dielsdorf, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 11408 vom 26.04.2004
(02240506 / CH-020.4.022.114-0)

■ **Bamatik AG**, bisher in Küsnacht ZH, Handel mit Produkten im Computer- und Telekommunikationssektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 08. 03. 1996, S. 1347). Statutenänderung: 23. 04. 2004. Sitz neu: Volketswil. Domizil neu: Chriesbaumstrasse 6, 8604 Volketswil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweizer, Katharina, von Weinfelden, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumberger, Martin, von Koppigen, in Meilen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 11409 vom 26.04.2004
(02240512 / CH-020.3.928.282-3)

■ **Barfüsser AG**, in Zürich, Betrieb des Restaurant / Bar 'Barfüsser' mit Boulevard-Café in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 28. 01. 2002, S. 19, Publ. 313692). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zumbühl, Adrian Albert, von Zürich und Oberdorf NW, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eisenlohr, Frank, von Niederbüren, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Miglierina, Remo, von Zürich, in Fällanden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Thomas, von Rothenburg und Rain, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maietti, Luciano, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Doswald, Michael, von Neuheim, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 11410 vom 26.04.2004
(02240518 / CH-020.3.025.377-7)

■ **Bautrag Immobilien AG**, in Rüti ZH, Beratungsarbeiten im Bereich Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 15. 09. 2000, S. 6324). Domizil neu: Ferrachstrasse 8, 8630 Rüti.
Tagebuch Nr. 11411 vom 26.04.2004
(02240524 / CH-020.3.902.659-5)

■ **Bike Power Radsport Trekking Edi Schweizer**, in Neerach, Reparaturen von Fahrrädern, Einzelfirma (SHAB Nr. 225 vom 21. 11. 1997, S. 8448). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizer, Eduard genannt Edi, von Kyburg-Buchegg und Neerach, in Neerach, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: von Kyburg-Buchegg]; Schweizer, Claudia, von Lantsch/Lenz und Neerach, in Neerach, mit Einzelunterschrift [bisher: von Lantsch/Lenz und Kyburg-Buchegg].
Tagebuch Nr. 11412 vom 26.04.2004
(02240530 / CH-020.1.013.982-5)

■ **Café-Bar Gospava GmbH**, in Schlieren, Betrieb von Restaurants, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 225 vom 20. 11. 2001, S. 9135). Firma neu: **Café-Bar Gospava GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 813 Abs. 2 OR und 90 lit. e HRegV i.V.m. Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf den Wohnsitz der Geschäftsführer bzw. die Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.
Tagebuch Nr. 11413 vom 26.04.2004
(02240536 / CH-020.4.024.212-1)

■ **CeWe Color Fotoservice AG**, in Dübendorf, Entwicklung, Produktion und Handel mit Filmartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 09. 04. 2003, S. 19, Publ. 941874). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schwendinger, Bruno, von Zürich und Amriswil, in Meilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zwicky, Markus, von Mollis, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thalmann, Felix, von Zürich und Stemenberg, in Celerina/Schlarigna, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 11414 vom 26.04.2004
(02240542 / CH-020.3.021.051-9)

■ **ConQor AG**, in Zürich, Handel mit Computeranlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 22. 04. 2003, S. 17, Publ. 956492). Statutenänderung: 25. 03. 2004. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt das Kaufen, Halten, Verwalten und Veräussern von Beteiligungen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Gründstücke erwerben, halten und veräussern. Ferner ist die Gesellschaft berechtigt, alle Geschäfte einzugehen und Verträge abzuschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt zu fördern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rebex AG, in Dietikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATN Audit and Tax Network AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 11415 vom 26.04.2004
(02240548 / CH-020.3.024.954-6)

■ **Credit Suisse**, in Zürich, Betrieb einer Bank insbesondere für das Firmen- und Individualkundengeschäft sowie für das Private Banking, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 08. 04. 2004, S. 21, Publ. 2206080). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berchtold, Walter, von Zürich und Wasterkingen, in Uitikon Waldegg (Uitikon), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 11416 vom 26.04.2004
(02240554 / CH-035.3.000.060-3)

■ **Crystalon Finanz AG**, in Meilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16. 04. 2004, S. 21, Publ. 2215500). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pleschko, Bernhard, österreichischer Staatsangehöriger, in Triesen (FL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 11417 vom 26.04.2004
(02240560 / CH-160.3.000.405-3)

■ **Dema-Reinigungen AG**, in Affoltern am Albis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 31. 10. 1997, S. 7925). Domizil neu: Zürichstrasse 133, 8910 Affoltern am Albis.
Tagebuch Nr. 11418 vom 26.04.2004
(02240566 / CH-020.3.000.879-7)

■ **ecom 24 Group GmbH**, in Kloten, Internet Kommunikation, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 219 vom 09. 11. 2000, S. 7625). Statutenänderung: 5. 04. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Saegesser, Frank Peter, von Aarwangen, in Biel BE, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haway, Oliver Kim, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Saegesser, Martin, von Aarwangen, in Weil am Rhein (DE), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: in Weil am Rhein (D), mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–].
Tagebuch Nr. 11419 vom 26.04.2004
(02240572 / CH-020.4.021.501-2)

■ **Emeris Partners SA**, bisher in Puplinge, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 27. 04. 1998, S. 2823). Gründungsstatuten: 15.02.1994. Statutenänderung: 6. 04. 2004. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Bergstrasse 138, 8032 Zürich. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Unternehmungs- und Kommunikationsberatung, besonders in den Bereichen Organisation und Öffentlichkeitsarbeit, einschliesslich Übersetzungsdienste. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boffi, Claude, von Mendrisio, in Lancy, Präsident, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Excor Conseil et Révision SA, in Genf, Revisionsstelle [wie bisher]; Lenz, Daniela, von Rüti ZH, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Puplinge]; Lenz, Giorgio, von Rüti ZH, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Puplinge].
Tagebuch Nr. 11420 vom 26.04.2004
(02240578 / CH-660.0.203.994-6)

■ **ESBATech AG**, in Schlieren, Identifizierung und Optimierung von Substanzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 20. 04. 2004, S. 19, Publ. 2224518). Statutenänderung: 23. 02. 2004, 19. 04. 2004. Aktienkapital neu: CHF 2'239'270.– [bisher: CHF 239'270.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'239'270.–. Aktien neu: 212'427 Namenaktien zu CHF 10.– (Vorzugsaktien) und 11'500 Namenaktien zu CHF 10.– [bisher: 12'427 Namenaktien zu CHF 10.– (Vorzugsaktien) und 11'500 Namenaktien zu CHF 10.–]. Statutarische Vorrechte neu: Die Vorzugsaktien gewähren Vorrechte bezüglich Dividende, Bezug neuer Aktien und Liquidationserlös gemäss Statuten. [bisher: Die Vorzugsaktien gewähren Vorrechte bezüglich Liquidationserlös gemäss Statuten.].
Tagebuch Nr. 11421 vom 26.04.2004
(02240584 / CH-020.3.021.104-7)

■ **Espas**, in Zürich, Betrieb von Einrichtungen, insbesondere von geschützten Werkstätten (Dienstleistungszentren), Stiftung (SHAB Nr. 36 vom 24. 02. 2003, S. 19, Publ. 875656). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bleiker, Guido, von Nesslau, in Bäretswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Merz, Karin, von Beinwil am See, in Widen, mit Kollektivprokura zu zweien; Meyer, Jürg Carl, von Zürich, in Hombrechtikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 11422 vom 26.04.2004
(02240590 / CH-020.7.000.240-9)

■ **estragon GmbH**, bisher in Zollikon, Bezweckt als Produkt-Design und Consulting-Unternehmen die Beratung von Kunden in den Bereichen Produktkonzeption, Gesellschaft mit be-

schränkter Haftung (SHAB Nr. 48 vom 09. 03. 2001, S. 1779). Statutenänderung: 13. 04. 2004. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Hermetschloostrasse 70, 8048 Zürich.
Tagebuch Nr. 11423 vom 26.04.2004
(02240596 / CH-020.4.022.873-6)

■ **Fantasy Tours Winterthur AG**, in Winterthur, Vertrieb von touristischen Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 23. 12. 2003, S. 27, Publ. 2046374). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koller Treuhand AG, in Bülach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sonderegger, Stefan, von Wald AR, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wipf + Wittwer Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 11424 vom 26.04.2004
(02240602 / CH-020.3.025.455-4)

■ **Fluri Liegenschaften AG**, in Dietlikon, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften sowie Erbringung damit verbundener Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 2000, S. 8725). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stirnemann, Dr. Kurt E., von Zürich und Gränichen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Abt, Roland, von Bremgarten AG, in Bremgarten AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krebser, Dr. Jürg, von Pfungen, in Schaffhausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beck, Dr. Rudolf, von Schönenberg ZH, in Ennetbaden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 11425 vom 26.04.2004
(02240608 / CH-020.3.909.080-2)

■ **Fritz Companies (Switzerland) AG**, in Bachenbülach, Transporte aller Art, namentlich Luft-, Seefracht, Camion- und Bahntransporte aus und in die Schweiz sowie Verzollungsformalitäten erledigen und Logistik zur Verfügung stellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16. 04. 2004, S. 21, Publ. 2215610). Zweigniederlassung: [Folgende Zweigniederlassungen sind aufgehoben worden:] [gestrichen: Balerna] [gestrichen: Le Grand-Saconnex].
Tagebuch Nr. 11426 vom 26.04.2004
(02240614 / CH-020.3.005.981-2)

■ **Genossenschaft Restaurant Rank Eglisau**, in Eglisau, Genossenschaft (SHAB Nr. 20 vom 28. 01. 2000, S. 625). Firma neu: **Genossenschaft Restaurant Rank Eglisau in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 11.02.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Waiblinger, Margrith, von Zürich, in Eglisau, Präsidentin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hagedorn, Christoph, von Zürich, in Eglisau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Haller, Thomas, von Gontenschwil, in Eglisau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hartmann, Gotthilf, von Eglisau, in Eglisau, Vizepräsident und Aktuar, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Zwinggi, Silvia, von Eglisau, in Eglisau, Mitglied und Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 11427 vom 26.04.2004
(02240620 / CH-020.5.000.254-6)

■ **Gewod Genossenschaft für Wohnungsbau Dübendorf**, in Dübendorf, Erstellung von einfachen, freundlichen gesunden und günstigen Wohnungen, Genossenschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 2001, S. 9413). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zwahlen, Myrtha, von Dübendorf, in Volketswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bänziger-Camenzind, Ruth, von Heiden, in Volketswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 11428 vom 26.04.2004
(02240626 / CH-020.5.900.560-2)

■ **GlycArt Biotechnology AG**, in Schlieren, Wissenschaftliche Forschung im Bereich der Krebstherapie und Immunologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 22. 04. 2004, S. 22, Publ. 2228098). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jenkins, William John, britischer Staatsangehöriger, in Allschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 11429 vom 26.04.2004
(02240632 / CH-020.4.022.333-1)

■ **GreenTeam GmbH**, in Winterthur, Züchtung, Anbau, Verkauf und Handel von Pflanzen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 143 vom 26. 07. 2001, S. 5771). Firma neu: **GreenTeam GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 07.04.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jäger, Isabel Cristina, von Wädenswil, in Winterthur, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: mit Einzelunterschrift]; AQUADRAT AG, in Fehraltorf, Liquidatorin.
Tagebuch Nr. 11430 vom 26.04.2004
(02240640 / CH-020.4.023.814-5)

■ **Guidi Mediacom Agentur für Verkaufsförderung**, in Zollikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 112 vom 13. 06. 1995, S. 3288). Firma neu: **GUIDI MEDIACOM Agentur für Verkaufsförderung**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guidi, Susanne, von Zollikon, in Zollikon, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 11431 vom 26.04.2004
(02240648 / CH-020.1.002.701-2)

■ **HL-Reinigungen, Hansjörg Lang**, bisher in Zell ZH, Gebäudereinigungen, Räumungen, Entsorgungen, Hauswartungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 155 vom 14. 08. 2001, S. 6230). Sitz neu: Hofstetten ZH. Domizil neu: Huggenberg 67, 8354 Hofstetten ZH. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lang, Hansjörg, von Ossingen, in Hofstetten ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zell ZH].
Tagebuch Nr. 11432 vom 26.04.2004
(02240656 / CH-020.1.022.285-5)

■ **Ifil Investissements S.A., Luxembourg, succursale di Paradiso**, bisher in Paradiso, finanziamento di società, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 234 vom 01. 12. 1999, S. 8147), mit Hauptsitz in: Luxemburg (LU). Firma neu: **IFIL INVESTISSEMENTS S.A., Luxembourg, Zurich Branch**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Voltastrasse 61, 8044 Zürich. Firma Hauptsitz: IFIL INVESTISSEMENTS S.A. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft nach luxemburgischem Recht. Hauptsitz: Luxemburg (LU). Statuten Hauptsitz neu: Die Gesellschaft wurde am 30.6.1994 ins Handelsregister eingetragen. Die Statuten sind am 11.04.2002 letztmals geändert worden. [bisher: Statuten Hauptsitz: Die Gesellschaft wurde am 30.06.1994 im Handelsregister eingetragen.]. Zweck Hauptsitz neu: Zweck der Gesellschaft ist die Beteiligung in welcher Form auch immer an anderen luxemburgischen oder ausländischen Unternehmen sowie alle anderen Anlagemöglichkeiten, der Erwerb durch Ankauf, Zeichnung oder sonstwie und die Veräusserung durch Verkauf, Tausch oder sonstwie aller Arten von Wertpapieren und Geldguthaben, sowie die Verwaltung, Überwachung und Förderung dieser Beteiligungen. Die Gesellschaft kann sich an der Gründung und Entwicklung jeglicher Industrie- oder Handelsunternehmen beteiligen und kann derartige Unternehmen durch Darlehen, Sicherheiten usw. unterstützen. Sie kann zinspflichtige oder zinsfreie Darlehen gewähren oder aufnehmen sowie Obligationen und andere Verpflichtungsscheine ausstellen. Die Gesellschaft ist zu allen Wertpapier-, Immobilien-, Finanz- oder Gewerbegeschäften ermächtigt, ob Handelsgeschäfte oder bürgerlich-rechtliche Geschäfte, wenn diese direkt oder indirekt mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängen. Sie kann ihren Gesellschaftszweck direkt oder indirekt, in eigenem Namen oder für Rechnung Dritter, allein oder in Vereinigung mit anderen Personen verfolgen und dabei jede Transaktion tätigen, die diesen Gesellschaftszweck oder denjenigen von Gesellschaften, an denen sie Beteiligungen hält, fordert. Allgemein kann die Gesellschaft alle Überwachungs- und Kontrollmassnahmen treffen sowie alle Transaktionen tätigen, die ihr im Hinblick auf die Erfüllung ihres Zweckes und Zieles nützlich erscheinen. Kapital Hauptsitz neu: Aktienkapital: EUR 166'611'300.– Liberierung: EUR 166'611'300.– Aktien: 1'110'742 Namenaktien zu EUR 150.–. Angaben zur Zweigniederlassung neu: Die vor der Eintragung im Handelsregister des Kantons Zürich gestrichenen Tatsachen sowie allfällige frühere Tagebuch- und SHAB-Zitate können im Registerauszug des bisherigen Sitzes, welcher bei den abgelegten Handelsregisterakten liegt, eingesehen werden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arnaudo, Luigi, italienischer Staatsangehöriger, in Turin (IT), Mitglied [wie bisher]; Billon, Christian, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Luxemburg (LU), Mitglied [wie bisher]; Bocchio, Luigi, italienischer Staatsangehöriger, in Turin (IT), Mitglied [wie bisher]; Longo, Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Turin (IT), Miglied [wie bisher]; Schlesser, Carlo, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Howald (LU), Miglied [wie bisher]; Loesch, Tom, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Luxemburg (LU), Mitglied; Prete, Fabrizio, italienischer Staatsangehöriger, in Turin (IT), Mitglied; Vellano, Enrico, italienischer Staatsangehöriger, in Turin (IT), Mitglied; Voser, Cyrille, von Neuenhof, in Neuenhof, Präsident und Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion]; DELOITTE & TOUCHE S.A., in Strassen (LU), Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 11433 vom 26.04.2004
(02240664 / CH-514.9.009.410-5)

■ **ilumera betag gmbh**, in Otelfingen, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Produkten der Beleuchtungstechnik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 220 vom 14. 11. 2003, S. 21, Publ. 1259556). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hegi, Marcel, von Roggwil BE, in Staufen, mit Kollektivprokura zu zweien; Kromer, Heiner, von Delsberg, in Emmetten, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Dominik, von Olten, in Zug, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Märki, Martin, von Rüfenach, in Oberentfelden, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 11434 vom 26.04.2004
(02240672 / CH-400.4.020.801-6)

■ **Immark AG**, bisher in Müllheim, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 22. 10. 2003, S. 10, Publ. 1226036). Gründungsstatuten: 16.05.1975. Statutenänderung: 8. 03. 2004. Sitz neu: Regensdorf. Domizil neu: Bahnstrasse 142, 8105 Regensdorf. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Waren aller Art, die Übernahme und die Erteilung von Vertretungen und Lizenzen sowie die Beratung und die Koordination ähnlicher Firmen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 300'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 300'000.–. Aktien: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 30.05.2002 die Trigo AG, in Müllheim, durch Fusion. Aktiven von CHF 233'547.26 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 26'070.30 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 30.05.2002 und Fusionsbilanz per 31.12.2001 durch Universalsukzession auf die Gesellschaft über. Der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 200 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.– der übernehmenden Gesellschaft [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Folgendes Geschäftslokal wird im Handelsregister gelöscht:]. [gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: Bahnstrasse 142, 8105 Regensdorf.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hafner, Rudolf, von Aadorf, in Stein am Rhein, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Dietiker, Jakob, von Affeltrangen, in Freienbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Jeker, Rolf, von Basel, in Breitenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [wie bisher]; Mannhart & Fehr Treuhand AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle [wie bisher].
Tagebuch Nr. 11435 vom 26.04.2004
(02240680 / CH-440.3.005.836-5)

■ **IMMOBILIARE SOLE CETONA AG**, bisher in Zürich, Erwerb von Liegenschaften im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 16. 12. 2003, S. 22, Publ. 2030548). Statutenänderung: 20. 04. 2004. Sitz neu: Küsnacht ZH. Domizil neu: c/o Dr. Herbert Pfortmüller, Altenburger Rechtsanwälte, Seestrasse 39, 8700 Küsnacht.
Tagebuch Nr. 11436 vom 26.04.2004
(02240688 / CH-020.3.024.493-0)

■ **Krankenhaus Horgen**, in Horgen, Unterhalt der Spitalliegenschaften im Spital Horgen und der 'Betriebsstätte Schwerpunktspital Zimmerberg' zum Betrieb eines Spitals zur Verfügung zu stellen, Stiftung (SHAB Nr. 107 vom 02. 06. 2000, S. 3758). Urkundenänderung: 9. 03. 2004. Name neu: **Gesundheits- und Sozialstiftung Horgen-Oberrieden-Hirzel**. Zweck neu: Die Stiftung fördert Massnahmen zu Gunsten der Gesundheit und der sozialen Wohlfahrt in den Gemeinden Horgen, Oberrieden und Hirzel. Sie kann Institutionen, die diesen Zwecken dienen, finanziell unterstützen oder selber Massnahmen im Sinne des Stiftungszweckes durchführen. Sie kann insbesondere Anliegen des Spitals Zimmerberg finanziell unterstützen. Organisation neu: Stiftungsrat von einem bis sieben Mitgliedern und Kontrollstelle.
Tagebuch Nr. 11437 vom 26.04.2004
(02240694 / CH-020.7.903.897-0)

■ **Kärpf Immobilien AG**, in Dübendorf, Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, Nutzung und Veräusserung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12. 02. 2003, S. 20, Publ. 857964). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hächler, Erwin, von Seengen, in Egg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Noser, Werner, von Zürich, in Curio, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brägger, Anna Emilie, von Hemberg, in Flüelen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 11438 vom 26.04.2004
(02240702 / CH-020.3.914.552-6)

■ **L & G Fotostudio GmbH**, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 83 vom 30. 04. 1999, S. 2834). Statutenänderung: 5. 04. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gfeller, Andreas, von Bern, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lechleitner, Eduard, von Teufen AR, in Wallisellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–].
Tagebuch Nr. 11439 vom 26.04.2004
(02240710 / CH-020.4.019.931-5)

■ **Landolt AG Ingenieur- und Vermessungsbüro**, in Eglisau, Ingenieurarbeiten in den Bereichen Tiefbau, Versorgung und Entsorgung, Vermessung, Raumplanung, Kultur- und Umwelttechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 24. 12. 1997, S. 9258). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fiscon Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle [bisher: Meier, Bucher & Partner AG Steuerberatung, Unternehmensberatung, Revision, in Zürich].
Tagebuch Nr. 11440 vom 26.04.2004
(02240716 / CH-020.3.005.398-5)

■ **Leonhard Fischereiartikel**, bisher in Fällanden, Handel mit Fischereiartikeln, Bekleidung, Bootszubehör, Einzelfirma (SHAB Nr. 245 vom 16. 12. 1994, S. 6869). Sitz neu: Dübendorf. Domizil neu: Zürichstrasse 9, 8600 Dübendorf. Zweck neu: Handel mit Fischereiartikeln, Bekleidung und Alaska-Wildlachs.
Tagebuch Nr. 11441 vom 26.04.2004
(02240724 / CH-020.1.007.533-6)

■ **Luciano Innendekoration AG**, in Zürich, Betrieb eines Innendekorationsgeschäftes sowie An- und Verkauf von Möbeln, Antiquitäten, Teppichen und übrigen Einrichtungsgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 20. 07. 2000, S. 4964). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vögtlin, Kurt, von Augst BL, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 11442 vom 26.04.2004
(02240730 / CH-020.3.916.328-9)

■ **Markan Personalmanagement AG**, in Zürich, Personalberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 30. 07. 2003, S. 16, Publ. 1107844). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Biel, Andreas, von Ermatingen, in Dielsdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 11443 vom 26.04.2004
(02240738 / CH-020.3.916.799-7)

■ **Maruja Siegrist Reisebüro Golden Tour**, in Zürich, Führung eines Reisebüros unter der Bezeichnung 'Golden Tour', Einzelfirma (SHAB Nr. 33 vom 16. 02. 1995, S. 914). Domizil neu: Albisriederstrasse 258, 8047 Zürich.
Tagebuch Nr. 11444 vom 26.04.2004
(02240744 / CH-020.1.006.761-6)

■ **Matracom Networks AG**, in Dietikon, Handel mit Hardware und/oder Software im Bereich der Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 20. 06. 2003, S. 21, Publ. 1044568). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jadoul, Vincent, französischer Staatsangehöriger, in Meudon (F), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steen Pedersen, Henrik, dänischer Staatsangehöriger, in Cannet (FR), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 11445 vom 26.04.2004
(02240752 / CH-020.3.022.267-6)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 195 vom 09. 10. 2001, S. 7854, publizierten TB-Eintrags Nr. 26048 vom 03. 10. 2001. **Medestetic & Partner GmbH**, in Regensdorf, Dienstleistungen im elektrokosmetischen Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 195 vom 09. 10. 2001, S. 7854). Die Gründungsstatuten datieren vom 09.09.2001, nicht vom 11.09.2001.
Tagebuch Nr. 11446 vom 26.04.2004
(02240758 / CH-020.4.024.089-7)

■ **MRS Internet Service GmbH**, in Zürich, Entwicklung und Betrieb einer Internetzugangsapplikation sowie Entwicklung und Handel mit Hard- und Softwareprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 105 vom 05. 06. 1997, S. 3826). Statutenänderung: 3. 02. 2004. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Donat, von Bern, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–]; Röthlisberger, Jürgen, von Langnau im Emmental, in Lachen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.– [bisher: in Galgenen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–].
Tagebuch Nr. 11447 vom 26.04.2004
(02240766 / CH-020.4.003.086-1)

■ **Neutex AG**, in Hinwil, Produktion von Teil- und Fertigfabrikaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17. 05. 2001, S. 3718). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Straub, Andreas, von Zürich, in Cham, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 11448 vom 26.04.2004
(02240772 / CH-020.3.006.404-4)

■ **Nice Ventures GmbH**, bisher in Dübendorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 2001, S. 9566). Statutenänderung: 9. 12. 2003. Sitz neu: Maur. Domizil neu: c/o Rolf Haller, Langacherweg 15, 8127 Forch. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt Serviceleistungen in Marketing, Business Development und Vertrieb für High-Tec-Unternehmen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen. Sie kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Sie kann alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die der Verwirklichung ihres Zwecks förderlich sind. Sie kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kesper-Haller, Iris, deutsche Staatsangehörige, in Gaggenau (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haller, Ralf, deutscher Staatsangehöriger, in Maur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: in Dübendorf, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–].
Tagebuch Nr. 11449 vom 26.04.2004
(02240780 / CH-020.4.024.307-6)

■ **Oekreal AG**, in Horgen, Durchführung von Schulungskursen in Unternehmensführung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 17. 11. 2003, S. 16, Publ. 1261988). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schirbach-Glatter, Julia, deutsche Staatsangehörige, in Wollerau, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 11450 vom 26.04.2004
(02240786 / CH-020.3.919.011-1)

■ **Outlook AG für Softwarekommunikation**, in Zollikon, Handel mit Software und EDV-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 08. 09. 2003, S. 20, Publ. 1161040). Statutenänderung: 22. 04. 2004. Aktienkapital neu: CHF 200'000.– [bisher: CHF 100'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.–. Aktien neu: 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–].
Tagebuch Nr. 11451 vom 26.04.2004
(02240794 / CH-020.3.026.917-3)

■ **Patronale Personalfürsorgestiftung der Stiftung Behindertenwerk St. Jakob**, in Zürich, Die Stiftung bezweckt die Ausrichtung von Vorsorgeleistungen an die Arbeitnehmer der Stifterin, Stiftung (SHAB Nr. 71 vom 14. 04. 2004, S. 22, Publ. 2210526). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich.
Tagebuch Nr. 11452 vom 26.04.2004
(02240800 / CH-020.7.001.146-8)

■ **Paul Gasser**, in Ellikon an der Thur, Handel mit Wein und Spirituosen, Einzelfirma (SHAB Nr. 232 vom 30. 11. 1992, S. 5568). Domizil neu: Schützenhausstrasse 7, 8548 Ellikon an der Thur [behördliche Umadressierung]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, Katharina, von Hallau, in Ellikon an der Thur, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 11453 vom 26.04.2004
(02240808 / CH-020.1.003.565-1)

■ **Pensionskasse Conzzeta**, in Zürich, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG für die Arbeitnehmer der Conzzeta Holding, Stiftung (SHAB Nr. 94 vom 19. 05. 2003, S. 21, Publ. 995298). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weiss, Ernst, von Zürich, in Uster, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 11454 vom 26.04.2004
(02240814 / CH-020.7.905.304-1)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Lift AG, Regensdorf**, in Regensdorf, Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der 'Lift AG, Regensdorf', in Regensdorf, Stiftung (SHAB Nr. 141 vom 25. 07. 2003, S. 18, Publ. 1101256). Urkundenänderung: 26. 03. 2004. Domizil neu: c/o Lift AG, Querstrasse 37, 8105 Regensdorf. Zweck neu: Der Zweck der Stiftung besteht in der Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidiät und Tod. Der Zweck kann insbesondere erfüllt werden durch die Erbringung von freiwilligen Zusatzleistungen zu den reglementarischen Vorsorgeleistungen bei Alter, Invalidität und Tod, die Erbringung von freiwilligen Einkaufsleistungen bei der reglementarischen Vorsorge der Arbeitnehmer, die Erbringung von Leistun-

gen zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Weiter bezweckt die Stiftung die Unterstützung der Arbeitnehmer und deren Hinterbliebenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit.
Tagebuch Nr. 11455 vom 26.04.2004
(02240822 / CH-020.7.902.483-4)

■ **Personalstiftung der Studer Professional Audio AG, Regensdorf**, in Regensdorf, Stiftung (SHAB Nr. 58 vom 25. 03. 2002, S. 20, Publ. 398026). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Casagrande, Roland, von Wolhusen, in Volketswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hartmann-Perry, Barbara, amerikanische Staatsangehörige, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stauffacher, Werner, von Matt, in Niederhasli, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 11456 vom 26.04.2004
(02240828 / CH-020.7.903.975-2)

■ **Personalvorsorgestiftung BVG der Bank von Ernst & Cie AG**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 143 vom 29. 07. 2003, S. 17, Publ. 1106126). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Speich, Heinrich, von Matt, in Zufikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Hans Peter, von Ebnat-Kappel, in Rüschlikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 11457 vom 26.04.2004
(02240836 / CH-020.7.905.154-6)

■ **Personalvorsorgestiftung der Bank von Ernst & Cie AG**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 195 vom 10. 10. 2003, S. 18, Publ. 1208752). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Speich, Heinrich, von Matt, in Zufikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Hans Peter, von Ebnat-Kappel, in Rüschlikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 11458 vom 26.04.2004
(02240842 / CH-020.7.905.153-1)

■ **Printhouse AG**, bisher in Kilchberg ZH, Druck graphischer Arbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 06. 05. 1996, S. 2574). Statutenänderung: 28. 01. 2004. Sitz neu: Uitikon. Domizil neu: c/o Robert Cantieni, Suracherstrasse 38, 8142 Uitikon-Waldegg. Postadresse neu: Printhouse AG, c/o Robert Cantieni, Postfach 116, 8142 Uitikon-Waldegg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jörg, Renate, von Domat/Ems, in Zumikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cantieni, Robert, von Vaz/Obervaz, in Uitikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 11459 vom 26.04.2004
(02240850 / CH-020.3.920.522-4)

■ **Restaurant La diligenza GmbH**, in Steinmaur, Betrieb eines Restaurants, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 243 vom 17. 12. 2003, S. 21, Publ. 2031828). Statutenänderung: 29. 01. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Piticchio, Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.–; Piticchio, Michele, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fernandez Alvarez, José Manuel, spanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.–].
Tagebuch Nr. 11460 vom 26.04.2004
(02240856 / CH-020.4.028.005-6)

■ **Restaurant Moosegg, Damir Banjavcic**, in Rüschlikon, Betrieb des Restaurants Moosegg, Einzelfirma (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1993, S. 6785). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Banjavcic, Damir, von Rüschlikon, in Rüschlikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: kroatischer Staatsangehöriger, in Thalwil].
Tagebuch Nr. 11461 vom 26.04.2004
(02240864 / CH-020.1.005.550-6)

■ **Rickenmann & Partner AG**, in Unterengstringen, Dienstleistungen auf den Gebieten des Versicherungswesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 02. 04. 2004, S. 23, Publ. 2198210). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Santamato, Andrea Oliver, italienischer Staatsangehöriger, in Bülach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 11462 vom 26.04.2004
(02240870 / CH-020.3.007.072-9)

■ **Safcomar Sàrl**, in Kloten, See- und Lufttransporte, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 171 vom 04. 09. 2000, S. 6018), mit Hauptsitz in: Lancy. Firma neu: **Trafmar Sàrl**. Firma Hauptsitz neu: Trafmar Sàrl [bisher: Firma Hauptsitz: Safcomar Sàrl]. Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am: 31.03.2004.
Tagebuch Nr. 11463 vom 26.04.2004
(02240876 / CH-020.9.001.381-2)

■ **Samona Treuhand AG**, in Uitikon, Erbringung von Dienstleistungen im Treuhand- und Steuerbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24. 09. 2001, S. 7417). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baden (SHAB Nr. 77 vom 22.04.2004, S. 2) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 11464 vom 26.04.2004
(02240882 / CH-020.3.020.646-4)

■ **Sartorius Schweiz AG**, in Dietikon, Handel auf den Gebieten Mechatronik und Biotechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 13. 10. 2003, S. 20, Publ. 1210580). Domizil neu: Lerzenstrasse 21, 8953 Dietikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kreuzburg, Dr. Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Hannover (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfirrmann, Jörg, deutscher Staatsangehöriger, in Uslar (DE), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 11465 vom 26.04.2004
(02240890 / CH-270.3.012.479-0)

■ **Schweizer's Universal Service**, in Greifensee, Reparaturen von industriellen, elektronischen Geräten, Einzelfirma (SHAB Nr. 56 vom 24. 03. 2003, S. 19, Publ. 915834). Firma neu: **S-U-S, Schweizer's Universal Service**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizer, Christine, von Weinfelden, in Greifensee, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 11466 vom 26.04.2004
(02240896 / CH-020.1.042.475-5)

■ **Schweizerische Stiftung für Vogelschutzgebiete (SSVG)**, in Zürich, Bezweckt in der Schweiz Natur- und Vogelschutzgebiete zu schaffen und zu unterhalten, Stiftung (SHAB Nr. 127 vom 03. 07. 2000, S. 4488). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rudmann, Franz, von Winterthur und Basel, in Wattwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Angst, Paul, von Winterthur und Bülach, in Winterthur, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zingg, Reto, von Bürglen TG, in Ebnat-Kappel, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: von Opfershofen TG, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bodenmann, Konrad, von Urnäsch, in Flawil, Vizepräsident und Kassier, mit Einzelunterschrift; Widmer-Lüchinger, Elsbeth, von Ebnat-Kappel und St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied und Sekretärin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 11467 vom 26.04.2004
(02240904 / CH-020.7.903.726-0)

■ **SCM Strategic Capital Management AG**, in Zollikon, Vermögensverwaltung und Anlageberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 15. 04. 2002, S. 20, Publ. 425968). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schürch, Benedikt, von Meilen und Büren zum Hof, in Meilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident und Direktor, mit Einzelunterschrift]; Aerni, Ralph, von Gunzgen, in Meilen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 11468 vom 26.04.2004
(02240910 / CH-020.3.006.993-5)

■ **SDS Swiss Distribution Services AG**, in Wallisellen, Bearbeitung von Werbemitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 22. 04. 2004, S. 23, Publ. 2228330). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Proietto, Sandro, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 11469 vom 26.04.2004
(02240918 / CH-020.3.026.447-2)

■ **Simple-Touch GmbH**, bisher in Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 215 vom 06. 11. 2001, S. 8708). Statutenänderung: 5. 04. 2004. Sitz neu: Wetzikon ZH. Domizil neu: Morgenrainstrasse 10, 8620 Wetzikon. Zweck neu: Die Gesellschaft erbringt Dienstleistungen auf dem Gebiet des Internet-, Multimedia- und Printbereichs. Ferner bezweckt sie Herstellung, Handel und Vertrieb von Produkten, insbesondere im Internet-, Multimedia- und Printbereich. Sie kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern sowie sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Sie kann Zweigniederlassungen errichten.
Tagebuch Nr. 11470 vom 26.04.2004
(02240924 / CH-020.4.002.091-9)

■ **Stiftung Somosa**, in Winterthur, Stiftung (SHAB Nr. 247 vom 23. 12. 2003, S. 30, Publ. 2045062). Urkundenänderung: 23. 02. 2004. Name neu: **Stiftung SOMOSA**. Zweck neu: Zweck der Stiftung ist die Führung einer Stätte für die entwicklungspsychiatrische Behandlung von Jugendlichen und junger Erwachsenen mit schweren psychiatrischen und psychosozialen Entwicklungsproblemen. Die Behandlungsstätte orientiert sich an der differentiellen klinischen Diagnostik adoleszenter Dissozialisation DIAD. Sie arbeitet fachübergreifend und wird durch wissenschaftliche Forschung begleitet. Die Stiftung kann weitere Behandlungsstätten initiieren, betreiben oder unterstützen. Ueberdies kann sie die entwicklungspsychiatrische Behandlung von Adoleszentenstörungen und die Forschung in diesem Gebiet auf andere Weise fördern.
Tagebuch Nr. 11471 vom 26.04.2004
(02240932 / CH-020.7.000.454-1)

■ **Stiftung Wagerenhof, Heim für geistig Behinderte**, in Uster, Pflege und Förderung geistig behinderter Kinder und Erwachsener, Stiftung (SHAB Nr. 146 vom 04. 08. 2003, S. 19, Publ. 1111962). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burkhard, Max, von Männedorf, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Iselin, Marketa, von Muttenz, in Rüschlikon, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Knechtle, Peter, von Teufen AR, in Männedorf, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jung-Herzog, Daniela, von Truttikon, in Wetzikon ZH, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Herzog, Daniela].
Tagebuch Nr. 11472 vom 26.04.2004
(02240938 / CH-020.7.904.580-4)

■ **Suter & Bärlocher AG**, in Zollikon, Betrieb einer Autogarage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 02. 04. 2002, S. 24, Publ. 406226). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sägesser, Thomas, von Langenthal, in Regensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 11473 vom 26.04.2004
(02240946 / CH-020.3.925.422-0)

■ **Thai-Swiss Association**, in Wettswil am Albis, Förderung der Vermittlung von Kenntnissen zwischen Thailand und der Schweiz, Verein (SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 2002, S. 18, Publ. 527948). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Achermann, Urs, von Ennetbürgen und Wetzikon ZH, in Dübendorf, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 11474 vom 26.04.2004
(02240952 / CH-020.6.000.180-5)

■ **UVI Gesellschaft für Unternehmensverkauf und Lizenzvermittlung AG**, in Wallisellen, Unternehmensverkauf und Lizenzvermittlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 05. 12. 1997, S. 8786). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schuler-Sacher, Irène, von Rothenthurm, in Klosters-Serneus, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberengstringen].
Tagebuch Nr. 11475 vom 26.04.2004
(02240960 / CH-020.3.927.515-2)

■ **Vigne's CUE Tips Studio**, in Zürich, Betrieb eines Tonaufnahmestudios sowie Bertung und Verkauf von Audiogeräten, Einzelfirma (SHAB Nr. 74 vom 31. 03. 1987, S. 1246). Domizil neu: Manessestrasse 4, 8003 Zürich.
Tagebuch Nr. 11476 vom 26.04.2004
(02240966 / CH-020.1.918.962-8)

■ **Villa Plafino AG (Villa Plafino Ltd.) (Villa Plafino SA)**, bisher in Davos, An- und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 17. 03. 2003, S. 6, Publ. 906502). Gründungsstatuten: 15.02.1984. Statutenänderung: 7. 04. 2004. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Dufourstrasse 32, 8008 Zürich. Zweck: Die Firma bezweckt insbesondere den An- und Verkauf sowie die Überbauung von Grundstücken und Liegenschaften im Ausland auf eigene oder fremde Rechnung. Die Firma kann auch fremde Vermögen verwalten und sich an anderen Unternehmungen jeder Art beteiligen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 50'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 50 Namenaktien zu CHF 1 000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Locher, Christina, von Zürich, in Fällanden, mit Einzelprokura [wie bisher]; Biron Treuhand + Wirtschaftsprüfung GmbH, in Erlenbach ZH, Revisionsstelle [wie bisher]; Planta, Dr. Peter, von Zuoz, Chur und Fürstenau, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].
Tagebuch Nr. 11477 vom 26.04.2004
(02240974 / CH-350.3.005.224-5)

■ **Walter Scholl AG**, in Winterthur, Personalberatung und Kaderselektion, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 04. 02. 2000, S. 780). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Trewi Treuhand- und Revisions-AG, in Winterthur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Budliger Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 11478 vom 26.04.2004
(02240980 / CH-020.3.922.995-8)

■ **ZECKO Export-Import Kahrimanovic**, in Zürich, Export und Import von Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 241 vom 15. 12. 1997, S. 9005). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kahrimanovic, Zekirija, von Zweisimmen, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Kahrimanovic, Zekerija, jugoslawischer Staatsangehöriger].
Tagebuch Nr. 11479 vom 26.04.2004
(02240988 / CH-020.1.014.128-9)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Aerofix GmbH in Liquidation**, in Oberglatt, Montage von Lüftungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 17 vom 27. 01. 2004, S. 17, Publ. 2088512). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 11480 vom 26.04.2004
(02240994 / CH-020.4.021.483-1)

■ **AUCS Communications Services (Schweiz) AG in Liquidation**, in Bülach, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26. 09. 2001, S. 7485). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 11481 vom 26.04.2004
(02241002 / CH-020.3.007.692-8)

■ **CCK Confidential Consulting Köhler**, in Zürich, Führen einer Unternehmensberatung und Personalvermittlung, Einzelfirma (SHAB Nr. 30 vom 13. 02. 2004, S. 23, Publ. 2117474). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 11482 vom 26.04.2004
(02241008 / CH-020.1.015.339-0)

■ **Cheer One Godart**, in Zürich, Einkauf und Verkauf von Cheerleading- und Danceartikeln schweizweit, Einzelfirma (SHAB Nr. 32 vom 18. 02. 2003, S. 17, Publ. 866414). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 11483 vom 26.04.2004
(02241016 / CH-020.1.042.261-6)

■ **David Electronics**, in Zürich, Handel mit elektronischen Geräten aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 107 vom 05. 06. 1992, S. 2598). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 11484 vom 26.04.2004
(02241022 / CH-020.1.002.694-3)

■ **Flip Store, Fröhlich & Schmutz**, in Bülach, Führen einer Mode-Boutique, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 03. 08. 1994, S. 4332). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 11485 vom 26.04.2004
(02241030 / CH-020.2.001.527-9)

■ **Immaba GmbH Immobilien in Liquidation**, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 120 vom 25. 06. 2002, S. 19, Publ. 525804). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 11486 vom 26.04.2004
(02241036 / CH-020.4.022.658-0)

■ **In + In GmbH in Liquidation**, in Stäfa, Beratung, Projektierung und Installation von Maschinen der Investitionsgüterindustrie, insbesondere von Textilmaschinen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 17 vom 27. 01. 2004, S. 18, Publ. 2088770). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 11487 vom 26.04.2004
(02241044 / CH-020.4.022.559-5)

■ **Intus Management Michel Leuenberger**, in Geroldswil, Personalberatung und Personalvermittlung für Dauer- und Temporärstellen, Einzelfirma (SHAB Nr. 186 vom 26. 09. 2002, S. 17, Publ. 657738). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 11488 vom 26.04.2004
(02241050 / CH-020.1.011.794-7)

■ **IT Solutions M. Milicevic**, in Geroldswil, JAVA Software-Entwicklung für Internet und Intranet, Systemkonzepte und Entwicklungen basierend auf CORBA, Internet Security, Einzelfirma (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 2000, S. 7081). Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes im Kanton Zürich erloschen.
Tagebuch Nr. 11489 vom 26.04.2004
(02241058 / CH-020.1.020.543-2)

■ **Karate Kai Dürnten, K. Sugimura**, in Dürnten, Karateschule, Einzelfirma (SHAB Nr. 197 vom 12. 10. 1992, S. 4744). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 11490 vom 26.04.2004
(02241064 / CH-020.1.003.306-5)

■ **Lutz + Ryser Architekten HTL**, in Affoltern am Albis, Architekturbüro, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 14. 10. 1991, S. 4404). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 11491 vom 26.04.2004
(02241072 / CH-020.2.902.257-5)

■ **Marcel Wicki, Carrosserie Werkstatt**, in Meilen, Betrieb einer Carrosserie-Werkstatt, Einzelfirma (SHAB Nr. 68 vom 10. 04. 1991, S. 1458). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 11492 vom 26.04.2004
(02241078 / CH-020.1.000.476-8)

■ **PRAESENT-BE, Buffoli Carmelo**, in Zürich, Verkauf und Vertrieb von Werbegeschenken, Einzelfirma (SHAB Nr. 205 vom 20. 10. 2000, S. 7181). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 11493 vom 26.04.2004
(02241086 / CH-020.1.020.566-1)

■ **Press-Office Sturzenegger**, in Rümlang, Pressebüro, insbesondere für Reportagen und Bildberichte über die Wehrtechnik und Militäraviatik, Einzelfirma (SHAB Nr. 44 vom 05. 03. 1990, S. 858). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 11494 vom 26.04.2004
(02241092 / CH-020.1.914.181-4)

■ **Roberto Bonolo Malergeschäft**, in Dübendorf, Einzelfirma (SHAB Nr. 70 vom 15. 04. 1997, S. 2498). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 11495 vom 26.04.2004
(02241100 / CH-020.1.005.987-2)

■ **Seven Vinyl Store Kunz & Hohl in Liquidation**, in Winterthur, Verkauf von Vinylplatten, DJ-Zubehör und DVD's, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 27. 01. 2004, S. 19, Publ. 2088976). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 11496 vom 26.04.2004
(02241106 / CH-020.2.004.415-9)

■ **Villa Antique GmbH in Liquidation**, in Uster, Führung von Restaurationsbetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 17 vom 27. 01. 2004, S. 20, Publ. 2089124). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 11497 vom 26.04.2004
(02241112 / CH-020.4.021.452-1)

Konkurse
Faillites
Fallimenti

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfanderlös den Betrag der Forderung und des bis zur Konkurseröffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG). Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Rechtsbrauche Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Miteigentümer oder Stockwerkeigentümer eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkursiten sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen (Art. 324 Ziff. 2 StGB) im Unterlassungsfalle. Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolge bei Unterlassung (Art. 324 Ziff. 3 StGB) hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen. Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaissances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209, LP). Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale (art. 324 ch. 2 CP) en cas d'omission. Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'office des faillites concerné dans le délai imparti, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi (art. 324 ch. 3 CP) et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée. Les créanciers gagistes et les tierces personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers. Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavo di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF). I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data. I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingiunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali (art. 324 cifra 2 CP) in caso di inosservanza. Le persone che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione (art. 324 cifra 3 CP) e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato. I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Anche i codebitori, i fideiussori e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori. Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

AG

Vorläufige Konkursanzeige
Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

1. *Schuldnerin:* **expo.basic ag**, 5400 **Baden**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 15.04.2004
   Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. *Bemerkungen:* Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwahren oder bei denen diese Guthaben hat, haben sich beim Konkursamt zu melden (Art. 222 SchKG).

   Konkursamt des Bezirks Baden
   5402 Baden

(02239308)

1. *Schuldnerin:* **ckpartner gmbh**, Kreuzkapellenweg 2, 5430 **Wettingen**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 15.04.2004
   Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. *Bemerkungen:* per Adresse: Haselhalde 1, 5436 Würenlos. Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwahren oder bei denen diese Guthaben hat, haben sich beim Konkursamt zu melden. Art. 222 SchKG.

   Konkursamt des Bezirks Baden
   5402 Baden

(02239478)

1. *Schuldnerin:* **ckproductions ag**, Kreuzkapellenweg 2, 5430 **Wettingen**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 15.04.2004
   Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. *Bemerkungen:* per Adresse Haselhalde 2, 5436 Würenlos Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwahren oder bei denen diese Guthaben hat, haben sich beim Konkursamt zu melden. Art. 222 SchKG.

   Konkursamt des Bezirks Baden
   5402 Baden

(02239512)

1. *Schuldner/in:* **Adem Alija**, Staatsbürgerschaft: ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien, geboren 05.11.1954, Bühlfeld 12, **5630 Muri AG**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 19.04.2004
   Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. *Bemerkungen:* Inhaber der Einzelfirma A. Adem Lüftungsmonteur, Lüftungsmontage, mit gleichem Domizil Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwahren oder bei denen diese Guthaben hat, haben sich beim Konkursamt zu melden. Art. 222 SchKG.

   Konkursamt des Bezirks Muri
   5201 Brugg 1

(02241946)

1. *Schuldner/in:* **Liechti Monika**, von Trachselwald BE, geboren 31.03.2004, Rössligasse 5, **5702 Niederlenz**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 31.03.2004
   Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. *Bemerkungen:* Inhaberin der Einzelfirma Marrakesch Natural Interiors, Monika Liechti.
   Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwahren oder bei denen diese Guthaben hat, haben sich beim Konkursamt zu melden (Art. 222 SchKG).

   Konkursamt des Bezirks Lenzburg
   5036 Oberentfelden

(02241962)

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Schuldner/in:* **Marent Frank**, von Rickenbach ZH, geboren 21.02.1966, Bahnhofmatten 6, **5502 Hunzenschwil**
2. *Konkurseröffnung:* 19.04.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 04.06.2004

   Konkursamt des Bezirks Lenzburg
   5036 Oberentfelden

(02239324)

1. *Schuldner/in:* **Blättler Franz**, von Stans, geboren 08.06.1950, Hauptstrasse 7, **5323 Rietheim**
2. *Konkurseröffnung:* 21.04.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 04.06.2004

   Konkursamt des Bezirks Zurzach
   5201 Brugg 1

(02239450)

1. *Schuldner/in:* **Sommer Franz**, Staatsbürgerschaft: Österreich, geboren 31.12.1943, gestorben 08.03.2004, Sonnenrainweg 12, **4802 Strengelbach**
2. *Konkurseröffnung:* 26.04.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 03.06.2004

   Konkursamt des Bezirks Zofingen
   5036 Oberentfelden

(02241964)

1. *Schuldner/in:* **Kyburz Bruno**, von Oberentfelden AG, geboren 18.03.1945, gestorben 15.02.2004, whft. gew. Aeschistrasse 13, **5610 Wohlen AG**
2. *Konkurseröffnung:* 19.04.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 04.06.2004

   Konkursamt des Bezirks Bremgarten
   5400 Baden

(02241974)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Schuldnerin:* **Catwalk Productions GmbH**, Jurastrasse 47 a, 5430 **Wettingen**
2. *Konkurseröffnung:* 11.03.2004
3. *Konkurseinstellung:* 19.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 13.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Innert gleicher Frist haben sich Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwahren oder bei denen diese Guthaben hat, beim Konkursamt zu melden. Art. 222 SchKG.
   Im Falle der definitiven Einstellung des Konkursverfahrens können ausgewiesene Pfandgläubiger die Verwertung ihres Pfandes bis spätestens 13.8.2004 schriftlich beim Konkursamt Baden verlangen. Art. 230a SchKG/WS.

   Konkursamt des Bezirks Baden
   5402 Baden

(02239312)

1. *Schuldner/in:* **Speidel Gertrud Rosa, Erbschaftsliquidation**, von Reigoldswil BL, geboren 08.03.1922, gestorben 22.12.2003, whft. gew. Bergstrasse 28, **5036 Oberentfelden**
2. *Konkurseröffnung:* 24.02.2004
3. *Konkurseinstellung:* 21.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 13.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

   Konkursamt des Bezirks Aarau
   5036 Oberentfelden

(02239330)

1. *Schuldnerin:* **Rackto AG**, Hülsenweg 3, 5725 **Leutwil**
2. *Konkurseröffnung:* 05.04.2004
3. *Konkurseinstellung:* 21.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 13.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 12'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Firma bis März 2004: Brüco Rümlang AG mit Sitz in 8153 Rümlang.
   Innert gleicher Frist haben sich Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwahren oder bei denen diese Guthaben hat, beim Konkursamt zu melden (Art. 222 SchKG).
   Im Falle der definitiven Einstellung des Konkursverfahrens können ausgewiesene Pfandgläubiger die Verwertung ihres Pfandes bis spätestens 21.05.2004 schriftlich beim Konkursamt Kulm verlangen. Art. 230a SchKG.

   Konkursamt Kulm
   5036 Oberentfelden

(02239446)

1. *Schuldnerin:* **The Global Learning Network Virtual University Möhlin AG**, Bata-Park 719, 4313 **Möhlin**
2. *Konkurseröffnung:* 24.03.2004
3. *Konkurseinstellung:* 21.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 13.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Innert gleicher Frist haben sich Dritte, die Vermögen der konkursiten Person verwahren oder bei denen diese Guthaben hat, beim Konkursamt zu melden. Art. 222 SchKG.

   Konkursamt des Bezirks Rheinfelden
   5201 Brugg 1

(02239454)

1. *Schuldner/in:* **Infanger Josias Karl**, von Saas GR, geboren 06.02.1952, Delfterstrasse 27, **5004 Aarau**
2. *Konkurseröffnung:* 01.03.2004
3. *Konkurseinstellung:* 23.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 13.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Inhaber der Einzelfirma Divers-Factory, Infanger, gleiche Adresse, nun wohnhaft Leimgrubenweg 6, c/o Bistro San Cesco, 4053 Basel.

   Konkursamt des Bezirks Aarau
   5036 Oberentfelden

(02239518)

1. *Schuldnerin:* **Roland Wildi AG**, Gysistrasse 26, 5033 **Buchs AG**
2. *Konkurseröffnung:* 05.01.2004
3. *Konkurseinstellung:* 21.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 13.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 7'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

   Konkursamt des Bezirks Aarau
   5036 Oberentfelden

(02239526)

1. *Schuldnerin:* **Barth + Zaugg Architekten AG**, Laurenzenvorstadt 73, 5000 **Aarau**
2. *Konkurseröffnung:* 01.03.2004
3. *Konkurseinstellung:* 21.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 13.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* c/o Max Wassmer, dipl. Arch. ETH/SIA

   Konkursamt des Bezirks Aarau
   5036 Oberentfelden

(02239528)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Schuldner/in:* **Holenstein-Wohler Rosa, Erbschaftsliquidation**, von Kirchberg SG, geboren 19.01.1922, whft. gew. Schmiedhofstrasse 4, **5422 Oberehrendingen**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden ab 3. Mai 2004 zur Einsichtnahme auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Baden, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

   Konkursamt des Bezirks Aarau
   5036 Oberentfelden

(02239334)

1. *Schuldner/in:* **Germann Franz Hermann, Erbschaftsliquidation**, von Wäldi TG, geboren 24.12.1948, whft. gew. Bahnhofstrasse 17, **5300 Turgi**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden ab 3. Mai 2004 zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Baden, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Konkursamt des Bezirks Aarau
5036 Oberentfelden

(02239338)

---

1. *Schuldnerin:* **Fun-Cars GmbH**, Kohlacker 2, 4323 **Wallbach**
2. *Bemerkungen:* Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Rheinfelden in Brugg ab 3.5.2004 zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Rheinfelden, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Rheinfelden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Rheinfelden, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Rheinfelden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Konkursamt des Bezirks Rheinfelden
5201 Brugg 1

(02239416)

---

1. *Schuldnerin:* **SPORT-Hit Media GmbH**, Bächlihalde 5, 8964 **Rudolfstetten-Friedlisberg**
2. *Bemerkungen:* Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden ab 03. Mai 2004 zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Bremgarten, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Bremgarten anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Konkursamt des Bezirks Bremgarten
5400 Baden

(02239460)

---

1. *Schuldner/in:* **Achermann Felix Anton**, von Schüpfheim, geboren 22.02.1960, Hauptstrasse 17, **5330 Zurzach**
2. *Bemerkungen:* Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zurzach in Brugg ab 3. Mai 2004 zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Zurzach, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Zurzach anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Konkursamt des Bezirks Zurzach
5201 Brugg 1

(02239470)

---

1. *Schuldner/in:* **Heller David, Erbschaftsliquidation**, von Zürich, geboren 22.09.1925, whft. gew. Langäckerstrasse 32, **8957 Spreitenbach**
2. *Bemerkungen:* Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aarau in Oberentfelden ab 03. Mai 2004 zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Baden, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Baden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Konkursamt des Bezirks Aarau
5036 Oberentfelden

(02239532)

---

1. *Schuldner/in:* **Nöthiger-Schmidhalter Lina, Erbschaftsliquidation**, von Uerkheim, geboren 10.09.1925, whft. gew. Bachweg 15, **4852 Rothrist**
2. *Bemerkungen:* Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zofingen in Oberentfelden ab 3.5.2004 zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Zofingen, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Zofingen anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Ebenfalls innert 10 Tagen sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen schriftlich bei der Konkursverwaltung einzureichen, ansonsten Verzicht angenommen wird.

Konkursamt des Bezirks Zofingen
5036 Oberentfelden

(02239586)

---

1. *Schuldnerin:* **DFB Mechanik GmbH**, Unterdorfstrasse 18, 5707 **Seengen**
2. *Bemerkungen:* Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Lenzburg in Oberentfelden ab 3. Mai 2004 zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen ab Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Lenzburg, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Lenzburg anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Ebenfalls innert 10 Tagen sind Begehren um Abtretung nach Art. 260 SchKG zur BEstreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen schriftlich bei der Konkursverwaltung einzureichen, ansonsten Verzicht angenommen wird.

Konkursamt des Bezirks Lenzburg
5036 Oberentfelden

(02241968)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Schuldner/in:* **Hausammann Georg, Erbschaft**, von Altnau TG, geboren 15.08.1942, gestorben 18.10.2002, whft. gew. Hardstrasse 35, **5430 Wettingen**
2. *Datum des Schlusses:* 20.04.2004

Konkursamt des Bezirks Baden
5402 Baden

(02239318)

---

1. *Schuldnerin:* **ADS Automobile AG**, Lenzburgerstrasse 9, 5702 **Niederlenz**
2. *Datum des Schlusses:* 20.04.2004

Konkursamt des Bezirks Lenzburg
5036 Oberentfelden

(02239328)

---

1. *Schuldner/in:* **Steiner Gerhard**, von Kölliken, geboren 06.11.1961, Richtergasse 1b, **5742 Kölliken**
2. *Datum des Schlusses:* 23.04.2004

Konkursamt des Bezirks Zofingen
5036 Oberentfelden

(02239412)

---

1. *Schuldnerin:* **Ursula Spiegel GmbH**, Rebmoosweg 73b, 5200 **Brugg AG**

Konkursamt Brugg
5201 Brugg 1

(02239422)

---

1. *Schuldner/in:* **Betschart Walter J.**, von Morschach, geboren 16.05.1942, Buckstrasse 13, **5322 Koblenz**
2. *Datum des Schlusses:* 20.04.2004
3. *Bemerkungen:* Inhaber der Einzelfirma Walter J. Betschart mit Sitz in 5322 Koblenz.

Konkursamt des Bezirks Zurzach
5201 Brugg 1

(02239452)

---

1. *Schuldner/in:* **Bouazdia Bobacaire Ali, Erbschaftsliquidation**, von Villmergen AG, geboren 19.05.1909, gestorben 01.11.2003, whft. gew. Seniorenzentrum Obere Mühle , **5612 Villmergen**
2. *Datum des Schlusses:* 22.04.2004

Konkursamt des Bezirks Bremgarten
5400 Baden

(02239466)

---

1. *Schuldner/in:* **Bircher Wilhelm, Erbschaftsliquidation**, von Frutigen BE, geboren 13.01.1949, whft. gew. Kirchfeldweg 31, **5036 Oberentfelden**
2. *Datum des Schlusses:* 23.04.2004

Konkursamt des Bezirks Aarau
5036 Oberentfelden

(02239520)

---

1. *Schuldner/in:* **Maccauso Umberto, Erbschaftsliquidation**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 15.12.1937, whft. gew. Delfterstrasse 24, **5004 Aarau**
2. *Datum des Schlusses:* 23.04.2004

Konkursamt des Bezirks Aarau
5036 Oberentfelden

(02239524)

---

1. *Schuldnerin:* **H. + M. Walder Metallbau-Montage GmbH**, Obere Halde 29, 5400 **Baden**
2. *Datum des Schlusses:* 23.04.2004
3. *Bemerkungen:* c/o Heidi Walder, Fuhrlängenweg 192, 5325 Leibstadt

Konkursamt des Bezirks Baden
5402 Baden

(02241976)

---

1. *Schuldnerin:* **RundumPac GmbH**, Baltenschwilerstrasse 14, 8962 **Bergdietikon**
2. *Datum des Schlusses:* 26.04.2004

Konkursamt des Bezirks Baden
5402 Baden

(02241980)

---

1. *Schuldner/in:* **Gretsch-Beuchat Jacqueline Jeanne, Nachlassliquidation**, von Steckborn TG und Soulce JU, geboren 01.06.1954, gestorben 09.09.2003, whft. gew. Mellingerstrasse 118, **5400 Baden**
2. *Datum des Schlusses:* 23.04.2004

Konkursamt des Bezirks Baden
5402 Baden

(02241984)

Widerruf des Konkurses
Révocation de faillite
Revoca del fallimento

SchKG - LP - LEF 195, 196, 332

1. *Schuldner/in:* **Ahmeti Rexhep**, Staatsbürgerschaft: Jugoslawien (Serbien und Montenegro), geboren 03.04.1952, Poststrasse 35, **8957 Spreitenbach**
2. *Datum des Widerrufs:* 15.04.2004
3. *Bemerkungen:* Inhaber der Einzelfirma R. Ahmeti.
Konkurseröffnung: 7.11.2002.
Ahmeti Rexhep kann über sein Vermögen wieder frei verfügen.

Konkursamt des Bezirks Baden
5402 Baden

(02239320)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259

1. *Schuldnerin:* **Buggrüti Immobilien AG**, rue Centrale AG, 2740 **Moutier**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 5036 Oberentfelden, 10.06.2004.
3. *Zeit/Lokal:* 10.00 Uhr, Gemeindehaus (Saal im 4. Stock)
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 03.05.2004 bis 13.05.2004
Ort: Konkursamt Kulm in Oberentfelden (Gemeindehaus, 3. Stock)
Sonstige Angaben: Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung im Rechtshilfeauftrag des Konkursamtes Moutier
5. *Steigerungsobjekte:* Grundbuch Menziken Nr. 340.04
Stockwerkeigentum:
100/1000 Miteigentum an GB 340 mit Sonderrecht an der 3-Zimmerwohnung Nr. 4 im 1. Obergeschoss mit Keller- und Estrichabteil, Hauswartraum laut Begründungsbeleg und Aufteilungsplan.
Es handelt sich hierbei um eine 3-Zimmerwohnung mit einfachem Ausbaustandard in einem ca. 40-jährigen Mehrfamilienhaus in stark besiedeltem Gebiet.
Konkursamtliche Schatzung: CHF 141'000.-
Anzahlung CHF 30'000.- (davon CHF 5'000.- Vorschuss für die Kosten der Eigentumsübertragung).
6. *Bemerkungen:* Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag die obgenannte Anzahlung in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten.
Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16.12.1983 sowie die diesbezügliche Verordnung vom 1.10.1984 aufmerksam gemacht.
Besichtigung: Dienstag, 25. Mai 2004, 14.00-14.30 Uhr.

Konkursamt Kulm
5036 Oberentfelden

(02239442)

---

1. *Schuldnerin:* **AVP Verwaltungen AG**, Hauptstrasse 46a, 8832 **Wollerau**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 5400 Baden, 08.06.2004.
3. *Zeit/Lokal:* 10.00 Uhr, Restaurant Oberstadt, Oberstadtstrasse 8
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 03.05.2004 bis 13.05.2004
Ort: Konkursamt Baden in Baden (Oberstadtstrasse 9, EG)
Sonstige Angaben: Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung im Auftrag des Konkursamtes Höfe
5. *Steigerungsobjekte:* GB Bellikon Nr. 50, Plan 2
18,47 Aren Gebäudeplatz und Umgelände (Lindenweg 5 und 7)
439 Mehrfamilienhaus
440 Mehrfamilienhaus
441 Tiefgarage
Es handelt sich um 2 Mehrfamilienhäuser mit gesamthaft 16 Wohnungen (2 1/2 bis 4 1/2 Zimmer) und 6 Doppel- sowie 10 Einzelparkplätze in der Tiefgarage.
Konkursamtliche Schatzung: CHF 3'400'000.-
6. *Bemerkungen:* Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von CHF 100'000.- in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten.
Diese Zahlung erfolgt im Umfang von CHF 20'000.- zur Sicherung der Kosten der Eigentumsübertragung, Rest auf Anrechnung am Zuschlagspreis.
Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16.12.1983 sowie die diesbezügliche Verordnung vom 01.10.1984 aufmerksam gemacht.
Besichtigung des Steigerungsobjektes: 07. Mai 2004, 11.00 Uhr (Treffpunkt Garageneinfahrt).

Konkursamt des Bezirks Baden
5402 Baden

(02239492)

---

1. *Schuldnerin:* **AVP Verwaltungen AG**, Hauptstrasse 46a, 8832 **Wollerau**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 5400 Baden, 08.06.2004.
3. *Zeit/Lokal:* 10.00 Uhr, Restaurant Oberstadt, Oberstadtstrasse 8
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 03.05.2004 bis 13.05.2004
Ort: Konkursamt Baden in Baden (Oberstadtstrasse 9, EG)
Sonstige Angaben: Konkursamtliche Liegenschaftssteigerung im Auftrag des Konkursamtes Höfe
5. *Steigerungsobjekte:* GB Bellikon Nr. 642, Plan 2
2,77 Aren Gebäudeplatz und Umgelände
438 Einfamilienhaus
Konkursamtliche Schatzung: CHF 572'000.-
6. *Bemerkungen:* Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von CHF 50'000.- in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten.
Diese Zahlung erfolgt im Umfang von CHF 40'000.- zur Sicherung der Kosten der Eigentumsübertragung, Rest auf Anrechnung am Zuschlagspreis.
Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16.12.1983 sowie die diesbezügliche Verordnung vom 01.10.1984 aufmerksam gemacht.
Besichtigung des Steigerungsobjektes: 07. Mai 2004, 11.00 Uhr (Treffpunkt Garageneinfahrt).

Konkursamt des Bezirks Baden
5402 Baden

(02239506)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Schuldnerin:* **Gubri AG**, Bergmatt, 5613 **Hilfikon**
2. *Bemerkungen:* Im mangels Aktiven eingestellten Konkursverfahren wurde gestützt auf Art. 230a SchKG die Verwertung der folgenden Grundstücke verlangt:
GB Brissago Nr. 210
GB Brissago Nr. 211
GB Brissago Nr. 306
GB Brissago Nr. 1347
GB Brissago Nr. 1353
Alle Berechtigten (nur Pfandgläubiger) werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche (valuta 03. November 2003) schriftlich beim Konkursamt Bremgarten bis 03. Juni 2004 anzumelden. Innert gleicher Frist sind die Pfandtitel im Original beim Konkursamt einzureichen.

Konkursamt des Bezirks Bremgarten
5400 Baden

(02239468)

BL

Vorläufige Konkursanzeige
Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

1. *Schuldner/in:* **Wisler Andreas**, Steinenbühl 48, **4417 Ziefen**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 24.03.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. *Bemerkungen:* Inhaber EF A. Wisler Transporte

Konkursamt Liestal
4410 Liestal

(02239428)

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Schuldner/in:* **Meier Gottfried Johann, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Dottikon AG, geboren 21.03.1942, gestorben 01.12.2003, whft. gew. Mühlegasse 1, **4415 Lausen**
2. *Konkurseröffnung:* 23.02.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 31.05.2004

Konkursamt Liestal
4410 Liestal

(02239432)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Schuldner/in:* **Bürgin-Stutz Rolf, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Basel und Rothenfluh, geboren 07.04.1938, gestorben 13.10.2003, whft. gew. Hauptstrasse 6, **4414 Füllinsdorf**
2. *Bemerkungen:* Aufagefrist; 19. Mai 2004
   Der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
   Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim zuständigen Bezirksgericht anzubringen.
   Beschwerden auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Inventars sind innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim Obergericht in Liestal als Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs zu erheben.

   Konkursamt Liestal
   4410 Liestal

(02239434)

1. *Schuldner/in:* **La Rocca Giuseppe**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 30.07.1962, Bahnhofstrasse 18, **4402 Frenkendorf**
2. *Bemerkungen:* Auflagefrist: 19. Mai 2004
   Der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
   Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim zuständigen Bezirksgericht anzubringen.
   Beschwerden auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Inventars sind innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim Obergericht in Liestal als Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs zu erheben.

   Konkursamt Liestal
   4410 Liestal

(02239548)

1. *Schuldnerin:* **G.T.C. AG**, Krummeneichstrasse 17, 4133 **Pratteln**
2. *Bemerkungen:* Auflagefrist: 21. Mai 2004
   Der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
   Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim zuständigen Bezirksgericht anzubringen.
   Beschwerden auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Inventars sind innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim Obergericht in Liestal als Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs zu erheben.

   Konkursamt Liestal
   4410 Liestal

(02239560)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Schuldner/in:* **Schmid Hanspeter**, von Günsberg SO, geboren 12.01.1964, Frenkendörferstrasse 26, **4410 Liestal**
2. *Datum des Schlusses:* 16.04.2004

   Konkursamt Liestal
   4410 Liestal

(02239440)

FR

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Débiteur/débitrice:* **Maillard Jelka-Vedrana**, opticienne, de Siviriez FR, né(e) le 18.10.1948, route de la Belle-Croix 18, **1680 Romont**
2. *Déclaration de faillite:* 30.03.2004
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 01.06.2004

   Office cantonal des faillites Fribourg
   1701 Fribourg

(02239598)

1. *Débiteur/débitrice:* **Noble Bernard**, boulanger-pâtissier, de Cheyres FR, né(e) le 01.05.1949, route des Vuarines 66, **1564 Domdidier**
2. *Débiteur/débitrice:* **Noble Amalia**, ménagère, de Cheyres FR, né(e) le 03.06.1967, route des Vuarines 66, **1564 Domdidier**
3. *Déclaration de faillite:* 31.03.2004
4. *Procédure:* sommaire
5. *Echéance pour la remise des créances:* 01.06.2004

   Office cantonal des faillites Fribourg
   1701 Fribourg

(02239602)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Débiteur/débitrice:* **Déforel Jules Jean Jacques, succession répudiée**, de Vuadens, né(e) le 16.10.1921, q.v. domicilié rue des Albergeux 17, **1630 Bulle**
2. *Déclaration de faillite:* 04.02.2004
3. *Suspension de faillite:* 26.02.2004
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 10.05.2004
5. *Avance de frais:* CHF 3'000.00
   Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

   Office cantonal des faillites Fribourg
   1701 Fribourg

(02239612)

1. *Débiteur/débitrice:* **Schuwey Sigfried**, de Jaun, né(e) le 09.02.1958, **1656 Jaun**
2. *Déclaration de faillite:* 13.10.2003
3. *Suspension de faillite:* 15.04.2004
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 10.05.2004
5. *Avance de frais:* CHF 5'000.00
   Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

   Office cantonal des faillites Fribourg
   1701 Fribourg

(02239616)

1. *Schuldner/in:* **Aebischer Sebastian**, von Schmitten, geboren 04.11.1974, Altschlossstrasse 26, **3184 Wünnewil**
2. *Konkurseröffnung:* 04.03.2004
3. *Konkurseinstellung:* 19.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 10.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 3'500.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

   Konkursamt Freiburg
   1701 Freiburg

(02241754)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Débitrice:* **Remy Transports SA**, rue Lécheretta 6 A, 1630 **Bulle**
2. *Remarques:* transports de choses et de marchandises
   Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle: vingt jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
   L'inventaire est également déposé.
   Les créanciers peuvent dans le même délai demander la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet des revendications de propriété admises par l'administration (arts 47/49 OAOF). A ce défaut, les décisions de celle-ci deviendront exécutoires.

   Office cantonal des faillites Fribourg
   1701 Fribourg

(02239620)

1. *Débiteur/débitrice:* **Clerc Albert**, Charpentier, de Villaraboud, né(e) le 13.08.1966, **1674 Vuarmarens**
2. *Remarques:* Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle: vingt jours dès la publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
   L'inventaire est également déposé.

   Office cantonal des faillites Fribourg
   1701 Fribourg

(02239626)

1. *Schuldner/in:* **Hauser Ernst, ausgeschlagene Erbschaft**, von Egnach, geboren 13.03.1940, **3210 Kerzers**
2. *Bemerkungen:* Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen ab dieser Bekanntmachung beim Gerichtspräsidenten des Seebezirks in Murten anhängig zu machen, ansonsten der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet.
   Das Inventar liegt ebenfalls auf.

   Konkursamt Freiburg
   1701 Freiburg

(02241756)

1. *Schuldner/in:* **Perez Juan José**, Décolleteur, Staatsbürgerschaft: Spanien, geboren 09.04.1961, Grubenweg 32, **3280 Murten**
2. *Schuldner/in:* **Perez-Sutter Jeannine**, Sachbearbeiterin, von Trin, geboren 03.06.1966, Grubenweg 32, **3280 Murten**
3. *Bemerkungen:* Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen ab dieser Bekanntmachung beim Gerichtspräsidenten des Seebezirks in Murten anhängig zu machen, ansonsten der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird. Das Inventar, Kompetenzstücke (Art. 32 KOV) und Eigentumsansprüche (Art. 260 SchKG, 47/49 KOV) inbegriffen, liegen ebenfalls auf.

   Konkursamt Freiburg
   1701 Freiburg

(02241760)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Débiteur/débitrice:* **Crausaz Denis**, de Auboranges FR, né(e) le 04.12.1947, chemin du Grand Crêt 32, **1617 Tatroz**
2. *Date de la clôture:* 15.04.2004

   Office cantonal des faillites Fribourg
   1701 Fribourg

(02239628)

1. *Débiteur/débitrice:* **Seydoux René**, chauffeur-livreur, de Sâles et Vaulruz, né(e) le 11.05.1956, place du Carré 12, **1635 La Tour-de-Trême**
2. *Date de la clôture:* 15.04.2004

   Office cantonal des faillites Fribourg
   1701 Fribourg

(02239630)

1. *Schuldner/in:* **Rapini Mario, Erbschaft**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 07.10.1947, Dorf 427, **1713 St. Antoni**
2. *Datum des Schlusses:* 19.04.2004

   Konkursamt Freiburg
   1701 Freiburg

(02241764)

1. *Schuldnerin:* **Butterfly Trans GmbH**, Industriestrasse 43, 3178 **Bösingen**
2. *Datum des Schlusses:* 19.04.2004

   Konkursamt Freiburg
   1701 Freiburg

(02241766)

1. *Schuldnerin:* **Kalmar AG**, Henzenmoos, 3182 **Ueberstorf**
2. *Datum des Schlusses:* 19.04.2004

   Konkursamt Freiburg
   1701 Freiburg

(02241768)

Widerruf des Konkurses
Révocation de faillite
Revoca del fallimento

SchKG - LP - LEF 195, 196, 332

1. *Débiteur/débitrice:* **Guri Naim**, nationalité: Yougoslavie, né(e) le 09.07.1967, Le Zible 820, **1634 La Roche**
2. *Date de la révocation:* 25.03.2004
3. *Remarques:* entreprise de plâtrerie-peinture en bâtiment
   Le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle, a prononcé la révocation de la faillite et la réintégration du débiteur dans la libre disposition de ses biens conformément à l'article 195 LP.

   Office cantonal des faillites Fribourg
   1701 Fribourg

(02239632)

GE

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Débitrice:* **NETnet AG**, Luegislandstrasse 27, 8051 **Zürich**
2. *Remarques:* but: services en téléphone et télécommunication etc.
   L'état de collocation relatif à l'admission d'une production tardive en 3e classe est déposé à l'office ou il peut être consulté.
   Délai pour intenter action en opposiotn à partir du 30 avril 2004, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

   Konkursamt Aussersihl-Zürich
   8026 Zürich

(02239436)

GL

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Schuldnerin:* **PGG Immobilien Glarus AG in Liquidation**, Windeggstrasse 16, 8867 **Niederurnen**
2. *Bemerkungen:* Spezialliquidation einer Liegenschaft gem. Art. 230a SchKG
   In der Spezialliquidation gem. Art. 230a SchKG wird das folgende Grundstück öffentlich versteigert:
   In der Gemeinde Niederurnen
   Liegenschaft Nr. 1592, Grundbuch Niederurnen, Plan P13, Gebäude Assek. Nr. 1741, Gesamtfläche 2'000 m2, Wohn- und Geschäftshaus, Hausumschwung, im Brunnern an der Windeggstrasse 16 in Niederurnen. Anmerkungen und Dienstbarkeiten gemäss Lastenverzeichnis.
   Konkursamtliche Schätzung: CHF 2'050'000.-
   Steigerungsort: 8750 Glarus, Zwinglistrasse 8, Betreibungs- und Konkursamt des Kantons Glarus, Konferenzraum im 3. Stock.
   Datum, Zeit: Freitag, 11. Juni 2004, 14.30 Uhr
   Besichtigung: nach telefonischer Vereinbarung (Tel. 055 646 62 45)
   Die Steigerungsbedingungen liegen vom 10.05.2004 an während 10 Tagen auf der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsichtnahme auf. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Anrechnung am Zuschlagspreis, CHF 20'000.- in bar oder mit einem auf eine Bank mit Sitz in der Schweiz an die Order des Konkursamtes des Kantons Glarus ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) zu bezahlen. Es besteht kein Mindestangebot.
   Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot ohne Rücksicht auf die konkursamtliche Schatzung und die hypothekarische Belastung. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) und die Verordnungen dazu aufmerksam gemacht. Personen, die als Stellvertreter in fremden Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

   Konkursamt des Kantons Glarus
   8750 Glarus

(02239420)

GR

Vorläufige Konkursanzeige
Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

1. *Schuldner/in:* **Gabathuler René**, von Wartau, geboren 08.05.1972, Bongertrechtliweg 51b, **7208 Malans GR**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 22.04.2004
   Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. *Bemerkungen:* Inhaber der im HR eingetragenen Einzelfirma Dream-Pools Gabathuler

   Konkursamt des Bezirks Landquart
   7205 Zizers

(00064415)

1. *Schuldnerin:* **Hüttenzauber GmbH**, Ski- & Berghaus Serneuser-Schwendi, 7249 **Serneus**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 21.04.2004
   Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

   Konkursamt Prättigau / Davos
   7270 Davos Platz

(02242042)

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Schuldnerin:* **Brügger AG**, Neudorfstrasse 26, 7430 **Thusis**
2. *Konkurseröffnung:* 08.04.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 01.06.2004
5. *Bemerkungen:* Nach der Publikation betr. Einstellung mangels Aktiven hat ein Gläubiger die Durchführung des Konkurses im summarischen Verfahren gemäss SchKG 231 verlangt und entsprechende Kostengutsprache geleistet.

   Konkursamt des Bezirks Hinterrhein
   7430 Thusis

(02239570)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Schuldnerin:* **Ristorante Mediterraneo da Giancarlo, Kollektivgesellschaft**, via Serlas 11, 7500 **St. Moritz**
2. *Konkurseröffnung:* 29.03.2004
3. *Konkurseinstellung:* 21.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 10.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Inhaber: Fallati-Gianelli Giancarlo und Paula.

   Konkursamt Bezirk Maloja
   7503 Samedan

(02239458)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Schuldner/in:* **Wendorff Bettina**, via Chanel 52, **7513 Silvaplana**
2. *Datum des Schlusses:* 21.04.2004

   Konkursamt Bezirk Maloja
   7503 Samedan

(02239462)

LU

Vorläufige Konkursanzeige
Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

1. *Schuldnerin:* **Doo Bop Records AG in Liquidation**, Brandgässli 7, 6004 **Luzern**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 30.03.2004
   Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

   Konkursamt Luzern-Stadt
   6000 Luzern

(02239564)

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Schuldner/in:* **Fries Patrick**, Koch, von Luzern, geboren 12.12.1968, Oberseeburg 50, **6006 Luzern**
2. *Konkurseröffnung:* 19.04.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 30.05.2004
5. *Bemerkungen:* Inhaber der Einzelfirma Landgasthof Adler Patrick Fries, Hauptstrasse 24, 6033 Buchrain

   Konkursamt Luzern-Land
   6011 Kriens

(00064421)

---

1. *Schuldnerin:* **Disler Elektro AG**, Hauptstrasse 36a, 6280 **Hochdorf**
2. *Konkurseröffnung:* 23.02.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 31.05.2004
5. *Bemerkungen:* Auflage Inventar
   Aufruf an die Gläubiger nach Massgabe von Artikel 256 Absatz 3 SchKG
   Zugleich liegt das Inventar der Disler Elektro AG den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.
   Beschwerden gegen das Inventar sind innert 14 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung beim Amtsgerichtspräsidenten I des Amtes Hochdorf anhängig zu machen, widrigenfalls das Inventar als anerkannt betrachtet wird.
   Ein Interessent hat der Konkursverwaltung verbindlich offeriert, das Inventar beim Magazin in Hochdorf zum Betrag von insgesamt CHF 20'000.00 käuflich zu erwerben. Ein weiterer Interessent hat der Konkursverwaltung verbindlich offeriert, die Positionen Fahrzeuge (ohne dem retinierten Fahrzeug) zum Betrag von gesamthaft CHF 11'200.00 käuflich zu erwerben. Für das retinierte Fahrzeug liegt ebenfalls eine verbindliche Offerte zum Betrag von CHF 4'000.00 vor.
   Den Gläubigern und Interessenten wird hiermit gemäss Art. 256 Absatz 3 SchKG Gelegenheit geboten, dem unterzeichneten Konkursamt bis zum 14.05.2004 (Poststempel) schriftlich und eingeschrieben, höhere Angebote für die käufliche Übernahme der hier erwähnten Inventarpositionen zu unterbreiten.
   Allfällige Angebote müssen die gebotenen Kaufpreise um mindestens CHF 1'000.00 übersteigen und es muss ein Finanzierungsnachweis einer Schweizerischen Gross-, Kantonal- oder Regionalbank über die Angebotssumme sowie der Nachweis über die Gläubigerstellung beiliegen. Gleichzeitig mit dem Angebot ist ein Depot über CHF 2'000.00 in bar oder mit einem von einer Schweizerischen Gross-, Kantonal- oder Regionalbank ausgestellten Bankencheck zu leisten. Bei einem Rückzug des Angebots verfällt das Depot zu Gunsten der Konkursmasse; bei Nichtberücksichtigung des Angebots wird das Depot zurückbezahlt.
   Sollten auf Grund dieses Aufrufes mehrere höhere Angebote eingehen, behält sich die Konkursverwaltung vor, mit diesen Anbietern eine interne Steigerung durchzuführen. Auf eine nochmalige Publikation im Sinne von Art. 256 SchKG wird dannzumal verzichtet.
   Die betreffenden Unterlagen können ausschliesslich beim Konkursamt Hochdorf eingesehen werden. Eine Besichtigung des Inventars ist nur nach telefonischer Absprache mit dem Konkursamt Hochdorf (041 280 55 45) möglich.

   Konkursamt des Amtes Hochdorf
   6020 Emmenbrücke LU

(02239284)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Schuldner/in:* **Bucher Urs**, Bootsbauer, von Luzern und Ebikon, geboren 12.09.1943, Mühlehofstrasse 15, **6030 Ebikon**
2. *Bemerkungen:* Gewesener Inhaber der Einzelfirma Bootbau Urs Bucher, Mühlehofstr. 15 / Stuben, 6030 Ebikon
   Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land, Kriens zur Einsicht auf.
   Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land in Kriens innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsident III Luzern-Land in Kriens, innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweiz. Handelsamtsblatt anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

   Konkursamt Luzern-Land
   6011 Kriens

(00064027)

---

1. *Schuldnerin:* **Mugatec-Convopool AG**, Bahnhofstrasse 17, 6030 **Ebikon**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land, Kriens zur Einsicht auf.
   Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land in Kriens innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsident III Luzern-Land in Kriens, innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweiz. Handelsamtsblatt anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
   Die Konkursverwaltung verzichtet namens der Konkursmasse auf die Geltendmachung der inventarisierten Verantwortlichkeitsansprüchen gegenüber des Verwaltungsrates und der Revisionsstelle, sofern die Mehrheit der Gläubiger nicht bis zum 10. Mai 2004 schriftlich (eingeschrieben) dagegen opponiert. Falls diesem Verzicht zugestimmt wird (Stillschweigen gilt als Zustimmung) können die Gläubiger beim unterzeichneten Konkursamt bis zum 20. Mai 2004 die Abtretung der Verantwortlichkeitsansprüche gemäss Art. 260 SchKG verlangen.

   Konkursamt Luzern-Land
   6011 Kriens

(00064039)

---

1. *Schuldnerin:* **Meier Bau AG**, Fildernstrasse 30, 6030 **Ebikon**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land, Kriens zur Einsicht auf.
   Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land in Kriens innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsident III Luzern-Land in Kriens, innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweiz. Handelsamtsblatt anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
   Die Konkursverwaltung verzichtet namens der Konkursmasse auf die Geltendmachung der inventarisierten Verantwortlichkeitsansprüchen gegenüber des Verwaltungsrates und der Revisionsstelle, sofern die Mehrheit der Gläubiger nicht bis zum 10. Mai 2004 schriftlich (eingeschrieben) dagegen opponiert. Falls diesem Verzicht zugestimmt wird (Stillschweigen gilt als Zustimmung) können die Gläubiger beim unterzeichneten Konkursamt bis zum 20. Mai 2004 die Abtretung der Verantwortlichkeitsansprüche gemäss Art. 260 SchKG verlangen.
   Beim Amtsgericht Luzern-Land, Kriens ist zwischen Birrer Alois, Hans und Otto, Buchrain und der Schuldnerin ein Passivprozess betr. Schadenersatzforderungen hängig. Die Konkursverwaltung verzichtet auf die Weiterverfolgung dieses Prozesses, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 10. Mai 2004 schriftlich (eingeschrieben) dagegen opponiert. Falls diesem Verzicht zugestimmt wird (Stillschweigen gilt als Zustimmung) können die Gläubiger beim unterzeichneten Konkursamt bis zum 20. Mai 2004 die Abtretung zur Fortführung dieses Prozesses gemäss Art. 260 SchKG verlangen.

   Konkursamt Luzern-Land
   6011 Kriens

(00064239)

---

1. *Schuldner/in:* **Bächler Marco**, Detailhandels-Kaufmann, von Horw und Malters, geboren 08.08.1956, Brunnmatte 5 b, **5647 Oberrüti**
2. *Bemerkungen:* früher Kantonsstrasse 91, 6048 Horw
   Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land, Kriens zur Einsicht auf.
   Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land in Kriens innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsident III Luzern-Land in Kriens, innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweiz. Handelsamtsblatt anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

   Konkursamt Luzern-Land
   6011 Kriens

(00064389)

---

1. *Schuldner/in:* **Colledani Arturo**, eidg. dipl. Gipsermeister, von Samen, geboren 09.04.1955, Houelbachstrasse 45, **6010 Kriens**
2. *Bemerkungen:* gewesener Inhaber der Einzelfirma Colledani Restaurierungen und Gipserarbeiten, Industriestr. 16, 6055 Alpnach-Dorf
   Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land, Kriens zur Einsicht auf.
   Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land in Kriens innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsident III Luzern-Land in Kriens, innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweiz. Handelsamtsblatt anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

   Konkursamt Luzern-Land
   6011 Kriens

(00064399)

---

1. *Schuldnerin:* **Vogel & Egger AG**, Stemmatt 9, 6010 **Kriens**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land, Kriens zur Einsicht auf.
   Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land in Kriens innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsident III Luzern-Land in Kriens, innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweiz. Handelsamtsblatt anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

   Konkursamt Luzern-Land
   6011 Kriens

(00064407)

---

1. *Schuldner/in:* **Schürch-Ziemann Jnge, ausgeschlagene Hinterlassenschaft** , von Seeberg BE, geboren 06.07.1930, gestorben 25.11.2002, whft. gew. Benziwil 25/60, **6020 Emmenbrücke**
2. *Bemerkungen:* Abtretung von Rechtsansprüchen nach Art. 260 SchKG
   Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.
   Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Hochdorf innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweiz. Handelsamtsblatt, anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
   Die Konkursverwaltung verzichtet namens der Konkursmasse auf die Geltendmachung der Inventarpositionen Nrn. 1 und 3 (Restguthaben aus Darlehensvertrag sowie allfälliger Anspruch auf Rückführung von angeblich durch die Erben entfernten Gegenstände bzw. persönlichen Effekten), sofern die Mehrheit der Gläubiger nicht bis zum 10. Mai 2004 (Poststempel) schriftlich und eingeschrieben dagegen opponiert. Falls diesem Verzicht stattgegeben wird, haben die Gläubiger die Möglichkeit, beim unterzeichneten Konkursamt bis 10. Mai 2004 gemäss Art. 260 SchKG die Abtretung dieser Ansprüche zu verlangen. Die vorhandenen Unterlagen liegen den Gläubigern nach Voranmeldung beim Konkursamt zur Einsicht auf.

   Konkursamt des Amtes Hochdorf
   6020 Emmenbrücke LU

(02239108)

---

1. *Schuldnerin:* **Akkord-Unternehmung Matter GmbH**, Sagenbachmatt 4, 6280 **Hochdorf**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.
   Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Hochdorf innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

   Konkursamt des Amtes Hochdorf
   6020 Emmenbrücke LU

(02239444)

---

1. *Schuldner/in:* **Kolly-Amstutz Martha, ausgeschlagene Hinterlassenschaft**, von St. Silvester FR, geboren 31.03.1912, whft. gew. Oberhofstrasse 25
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.
   Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Hochdorf innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten I von Hochdorf innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

   Konkursamt des Amtes Hochdorf
   6020 Emmenbrücke LU

(02239448)

---

1. *Schuldner/in:* **Zemp Ruth Béatrice**, kaufmännische Angestellte, von Luthern LU und Müswangen LU, geboren 19.07.1956, Sportweg 6, **6010 Kriens**
2. *Bemerkungen:* Früher Obergrundstrasse 1, 6003 Luzern.
   Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
   Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

   Konkursamt Luzern-Stadt
   6000 Luzern

(02239568)

---

1. *Schuldner/in:* **Graf-Fischer Rosa, ausgeschlagene Erbschaft**, von Cureggia TI, geboren 24.07.1923, gestorben 14.11.2003, whft. gew. Rosenbergstrasse 2, **6004 Luzern**
2. *Bemerkungen:* Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
   Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

   Konkursamt Luzern-Stadt
   6000 Luzern

(02239574)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Schuldnerin:* **R. Huwyler AG**, Fläcke 29, 6215 **Beromünster**
2. *Datum des Schlusses:* 20.04.2004

   Konkursamt Sursee
   6018 Buttisholz

(02241900)

---

1. *Schuldnerin:* **Imbero AG**, Fläcke 29, 6215 **Beromünster**
2. *Datum des Schlusses:* 20.04.2004

   Konkursamt Sursee
   6018 Buttisholz

(02241904)

---

1. *Schuldner/in:* **Winiger Peter**, von Rain, geboren 17.02.1959, Schlössliweg 29, **6215 Beromünster**
2. *Datum des Schlusses:* 20.04.2004

   Konkursamt Sursee
   6018 Buttisholz

(02241910)

---

1. *Schuldner/in:* **Gilgen Andreas**, von Rüeggisberg BE, geboren 20.12.1978, Altstadtgasse 9, **6210 Sursee**
2. *Datum des Schlusses:* 21.04.2004
3. *Bemerkungen:* neu: Höhenweg 18, 2540 Grenchen

   Konkursamt Sursee
   6018 Buttisholz

(02241914)

---

1. *Schuldner/in:* **Gilgen-Stampfli Isabel**, von Rüeggisberg BE und Günsberg SO, geboren 25.12.1982, Altstadtgasse 9, **6210 Sursee**
2. *Datum des Schlusses:* 21.04.2004
3. *Bemerkungen:* neu: Höhenweg 18, 2540 Grenchen

   Konkursamt Sursee
   6018 Buttisholz

(02241922)

Lastenverzeichnisse
Etat des charges
Elenchi degli oneri

SchKG - LP - LEF

1. *Schuldner/in:* **Negri Daniel**, von Trimbach, geboren 06.04.1965, Rothenburgstrasse 24, **6020 Emmenbrücke**
2. *Bemerkungen:* Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Daniel Negri, Tunnelweg 3, 4663 Aarburg. Das Lastenverzeichnis betreffend das Grundstück Nr. 299, GB

Aarburg, Plan 15, Parzelle 670, Ortsbezeichnung Rindelstrasse, liegt den beteiligten Gläubigern und Interessenten beim unterzeichneten Konkursamt und beim Konkursamt Zofingen zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind beim Amtsgericht Hochdorf innert 20 Tagen seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt anhängig zu machen, andernfalls das Lastenverzeichnis als anerkannt betrachtet wird.
Ein Interessent hat der Konkursverwaltung verbindlich offeriert, das Grundstück Nr. 299, GB Aarburg, Plan 15, Parzelle 679, Rindelstrasse, zum Betrag von CHF 3'090'000.- käuflich zu erwerben.
Den Gläubigern und Interessenten wird hiermit gemäss Art. 256 Absatz 3 SchKG Gelegenheit geboten, dem unterzeichneten Konkursamt bis 20. Mai 2004 (Poststempel) schriftlich und eingeschrieben, höhere Angebote für die käufliche Übernahme des erwähnten Grundstücks zu unterbreiten.
Allfällige Angebote müssen den gebotenen Kaufpreis um mindestens CHF 10'000.- übersteigen und es muss ein Finanzierungsnachweis einer Schweizerischen Gross-, Kantonal- oder Regionalbank über die Angebotssumme sowie der Nachweis über die Gläubigerstellung beiliegen. Gleichzeitig mit dem Angebot ist ein Depot über CHF 50'000.00 in bar oder mit einem von einer Schweizerischen Gross-, Kantonal- oder Regionalbank ausgestellten Bankencheck zu leisten. Bei einem Rückzug des Angebotes verfällt das Depot zu Gunsten der Konkursmasse; bei Nichtberücksichtigung des Angebotes wird das Depot zurückbezahlt.
Sollten auf Grund dieses Aufrufes mehrere höhere Angebote eingehen, behält sich die Konkursverwaltung vor, mit diesen Anbietern eine interne Steigerung durchzuführen. Auf eine nochmalige Publikation im Sinne von Art. 256 SchKG wird dannzumal verzichtet.
Die betreffenden Unterlagen können beim Konkursamt Hochdorf eingesehen werden. Eine Besichtigung der Liegenschaft ist nach telefonischer Absprache mit Frau Erica Schären (Telefon 062 791 57 52) möglich.

Konkursamt des Amtes Hochdorf
6020 Emmenbrücke LU

(02239266)

---

1. *Schuldner/in:* **Negri Daniel**, von Trimbach, geboren 06.04.1965, Rothenburgstrasse 24, **6020 Emmenbrücke**
2. *Bemerkungen:* Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Daniel Negri, Tunnelweg 3, 4663 Aarburg
Das Lastenverzeichnis betreffend das Grundstück Nr. 560, GB Roggwil, Plan 6, Dorfstrasse, liegt den beteiligten Gläubigern und Interessenten beim unterzeichneten Konkursamt und beim Konkursamt Emmental-Oberaargau zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind beim Amtsgericht Hochdorf innert 20 Tagen seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt anhängig zu machen, andernfalls das Lastenverzeichnis als anerkannt betrachtet wird.
Ein Interessent hat der Konkursverwaltung verbindlich offeriert, das Grundstück Nr. 560, GB Roggwil, Plan 6, Dorfstrasse, zum Betrag von CHF 705'000.00 käuflich zu erwerben.
Den Gläubigern und Interessenten wird hiermit gemäss Art. 256 Absatz 3 SchKG Gelegenheit geboten, dem unterzeichneten Konkursamt bis 20. Mai 2004 (Poststempel) schriftlich und eingeschrieben, höhere Angebote für die käufliche Übernahme des erwähnten Grundstücks zu unterbreiten.
Allfällige Angebote müssen den gebotenen Kaufpreis um mindestens CHF 10'000.00 übersteigen und es muss ein Finanzierungsnachweis einer Schweizerischen Gross-, Kantonal- oder Regionalbank über die Angebotssumme sowie der Nachweis über die Gläubigerstellung beiliegen. Gleichzeitig mit dem Angebot ist ein Depot über CHF 50'000.00 in bar oder mit einem von einer schweizerischen Gross-, Kantonal- oder Regionalbank ausgestellten Bankencheck zu leisten. Bei einem Rückzug des Angebotes verfällt das Depot zu Gunsten der Konkursmasse; bei Nichtberücksichtigung des Angebotes wird das Depot zurückbezahlt.
Sollten auf Grund dieses Aufrufes mehrere höhere Angebote eingehen, behält sich die Konkursverwaltung vor, mit diesen Anbietern eine interne Steigerung durchzuführen. Auf eine nochmalige Publikation im Sinne von Art. 256 SchKG wird dannzumal verzichtet.
Die betreffenden Unterlagen können beim Konkursamt Hochdorf eingesehen werden. Eine Besichtigung der Liegenschaft ist nach telefonischer Absprache mit Frau Erica Schären (Telefon-Nummer 062 791 57 52) möglich.

Konkursamt des Amtes Hochdorf
6020 Emmenbrücke LU

(02241752)

NE

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123

1. *Débiteur/débitrice:* **Maço-Pereira Ramiro, succession répudiée**, nationalité: Portugal, né(e) le 30.06.1956, décédé(e) le 10.06.2003, q.v. domicilié rue de l'Eclair 4, **2300 La Chaux-de-Fonds**
2. *Déclaration de faillite:* 04.03.2004
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 31.05.2004

Office des faillites
2053 Cernier NE

(02241772)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Postec Laurent Yann**, nationalité: France, né(e) le 24.04.1971, chemin des Ruaux 8, **2013 Colombier NE**
2. *Déclaration de faillite:* 07.10.2003
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 01.06.2004
5. *Remarques:* inscrit au registre du commerce en qualité de titulaire de la raison individuelle Palais des Saveurs Laurent Postec à Colombier NE
Copropriétaire pour 1/2 de l'immeuble bien-fonds 4470/A du cadastre de Colombier (PPE)

Office des faillites
2053 Cernier NE

(02241840)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Postec Marjorie**, de Charmey FR, né(e) le 01.08.1958, chemin des Ruaux 8, **2013 Colombier NE**
2. *Déclaration de faillite:* 04.02.2004
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 01.06.2004
5. *Remarques:* inscrite au registre du commerce en qualité d'associée gérante de la société à responsabilité limitée « Aux Saveurs du Palais Sàrl » à Neuchâtel
Copropriétaire pour 1/2 de l'immeuble bien-fonds 4470/AA du cadastre de Colombier (PPE)

Office des faillites
2053 Cernier NE

(02241848)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Débitrice;* **Freiburghaus Logistique SA**, rue du Collège 100, 2300 **La Chaux-de-Fonds**
2. *Remarques:* précédemment: Tapisroute Immob S.A., rue du Pont 38, 2300 La Chaux-de-Fonds
L'état de collocation des créanciers de la faillite précitée comprenant l'état des charges de l'immeuble « Bien-fonds no. 10618 à 2300 La Chaux-de-Fonds » est déposé à l'Office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours dès le 30.4.2004, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

Office des faillites
2053 Cernier NE

(02241792)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Débitrice:* **Transinox SA**, La Sagne-Eglise 156, 2314 **La Sagne**
2. *Date de la clôture:* 21.04.2004
3. *Remarques:* transport de marchandises en tous genres

Office des faillites
2053 Cernier NE

(02241876)

NW

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Schuldner/in:* **Müller-Wirz Josef**, von Sarnen, geboren 30.06.1956, Reinggstrasse, **6052 Hergiswil**
2. *Datum des Schlusses:* 19.04.2004
3. *Bemerkungen:* neu: Bitzighoferstrasse 9, 6060 Sarnen

Konkursamt Nidwalden
6370 Stans

(02239582)

OW

Vorläufige Konkursanzeige
Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

1. *Schuldner/in:* **Brück Peter P.**, dipl. Anästhesiepfleger, geboren 12.06.1948, Erlenstrasse 1, **6064 Kerns**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 19.04.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. *Bemerkungen:* Dem Gemeinschuldner als auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte des Gemeinschuldners besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.

Konkursamt Obwalden
6061 Sarnen

(02241784)

---

1. *Schuldner/in:* **Brück-Streun Brigitta**, Hotelfachassistentin, geboren 28.06.1963, Erlenstrasse 1, **6064 Kerns**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 19.04.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. *Bemerkungen:* Dem Gemeinschuldner als auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte des Gemeinschuldners besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.

Konkursamt Obwalden
6061 Sarnen

(02241996)

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123

1. *Schuldner/in:* **Bucher Franz Karl, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Kerns, geboren 14.07.1943, gestorben 30.12.2003, whft. gew. Hofmättelistrasse 5, **6055 Alpnach Dorf**
2. *Konkurseröffnung:* 09.02.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 30.05.2004
5. *Bemerkungen:* Diejenigen Gläubiger, die ihre Forderungen bereits im vorausgegangenen Rechnungsruf zum Öffentlichen Inventar beim Konkursamt Obwalden angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe enthoben, haben jedoch binnen der Eingabefrist die Beweismittel für ihre Forderungen an das Konkursamt einzusenden.

Konkursamt Obwalden
6061 Sarnen

(02239168)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Schuldner/in:* **Bünter Josef, ausgeschlagene Verlassenschaft**, von Wolfenschiessen, geboren 25.04.1935, gestorben 07.10.2003, whft. gew. Hofstrasse 14, **6064 Kerns**
2. *Konkurseröffnung:* 13.01.2004
3. *Konkurseinstellung:* 06.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 10.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Obwalden
6061 Sarnen

(02239210)

SG

Vorläufige Konkursanzeige
Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

1. *Schuldnerin:* **youTS you take success AG**, Gaiserwaldstrasse 6, 9015 **St. Gallen**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 22.04.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Urs Benz
9001 St. Gallen

(00064531)

---

1. *Schuldner/in:* **Dodaj Zef**, von Untersiggenthal AG, geboren 20.02.1953, Bahnhofstrasse 12, **9430 St. Margrethen**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 19.04.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. *Bemerkungen:* Inhaber der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelfirma: "Musikagentur" Dodaj Zef, Bahnhofstrasse 12, 9430 St. Margrethen

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Buchs, Daniela Breu-Schöb
9471 Buchs

(00064693)

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123

1. *Schuldnerin:* **Lumo Produktions AG in Liquidation**, Simonstrasse 7, 9016 **St. Gallen**
2. *Konkurseröffnung:* 14.04.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 02.06.2004

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Urs Benz
9001 St. Gallen

(00064117)

---

1. *Schuldner/in:* **Gubser Hermann**, Monteur, von Quarten-Oberterzen, geboren 11.05.1970, Vorlaui 1987, **8883 Quarten**
2. *Konkurseröffnung:* 17.03.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 31.05.2004

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Kaltbrunn, Adelheid Häuselmann
8722 Kaltbrunn

(00064361)

---

1. *Schuldner/in:* **Staub Ernst, Verlassenschaft**, von Bubikon, geboren 23.10.1930, gestorben 20.11.2003, Hofbergstrasse 37, **9500 Wil**
2. *Konkurseröffnung:* 10.02.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 01.06.2004
5. *Bemerkungen:* Einstellungsverfügung: 12.02.2004
Widerruf Einstellungsverfügung: 23.04.2004
Die Schuldnerin ist Eigentümerin des nachbeschriebenen Grundstückes:
Grundbuch Cazis, Grundstück Nr. 1057 (Wiese), Chaschneras, 7408 Cazis GR

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil, Schläpfer
9242 Oberuzwil

(00064441)

---

1. *Schuldner/in:* **Ocko Boris**, Kraftfahrer, Staatsbürgerschaft: Deutschland, geboren 29.10.1969, Henauerstrasse 64, **9244 Niederuzwil**
2. *Konkurseröffnung:* 19.04.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 01.06.2004

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil, Urs Ghirlanda
9242 Oberuzwil

(00064513)

---

1. *Schuldner/in:* **Gautschi René**, Automechaniker, von Zürich, geboren 19.07.1967, Altgrubenstrasse 26, **9500 Wil**
2. *Konkurseröffnung:* 26.04.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 01.06.2004

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil, Schläpfer
9242 Oberuzwil

(00064689)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Schuldner/in:* **Zinniel Rudolf**, Systemengineering, Staatsbürgerschaft: Österreich, geboren 01.05.1961, Tablatstrasse 10d, **9016 St. Gallen**
2. *Konkurseröffnung:* 04.03.2004
3. *Konkurseinstellung:* 21.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 13.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* früher wohnhaft: Tobelstrasse 12, 9246 Niederbüren

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Urs Benz
9001 St. Gallen

(00064075)

---

1. *Schuldner/in:* **Bösch Ulrich**, Chauffeur, von Nesslau, geboren 17.04.1961, Toggenburgerstrasse 27, **9608 Ganterschwil**
2. *Konkurseröffnung:* 22.03.2004
3. *Konkurseinstellung:* 22.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 13.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

6. *Bemerkungen:* vorher Wohnhaft: Untere Rittbergstrasse 8, 9615 Dietfurt
Inhaber der im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragenen Einzelfirma "Transporte Bösch", Toggenburgerstrasse 27, 9608 Ganterschwil

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Addolorata Tazza
9001 St. Gallen

(00064197)

---

1. *Schuldner/in:* **Gantner Hansjörg Gottfried Verlassenschaft**, geboren 22.06.1941, gestorben 11.03.2004, Bodan 9, **9422 Staad**
2. *Konkurseröffnung:* 06.04.2004
3. *Konkurseinstellung:* 22.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 13.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Addolorata Tazza
9001 St. Gallen

(00064233)

---

1. *Schuldnerin:* **PaTec AG**, Benknerstrasse 48, 8722 **Kaltbrunn**
2. *Konkurseröffnung:* 11.12.2003
3. *Konkurseinstellung:* 13.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 13.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 15'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Geschäftslokalitäten an der Schufelistrasse 8, 8863 Buttikon SZ

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Kaltbrunn, Katharina Kuster
8722 Kaltbrunn

(00064275)

---

1. *Schuldnerin:* **Ronner Bau AG**, Zürcherstrasse 8a, 9500 **Wil**
2. *Konkurseröffnung:* 15.04.2004
3. *Konkurseinstellung:* 23.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 13.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 6'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil, Urs Ghirlanda
9242 Oberuzwil

(00064317)

---

1. *Schuldner/in:* **Heule Cornel**, Netzwerktechniker, von Widnau SG, geboren 03.06.1964, Fuchsgasse 40, **9443 Widnau**
2. *Konkurseröffnung:* 29.03.2004
3. *Konkurseinstellung:* 22.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 13.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Buchs, Daniela Breu-Schöb
9471 Buchs

(00064431)

---

1. *Schuldnerin:* **GAL AG**, Zürcherstrasse 65, 9500 **Wil**
2. *Konkurseröffnung:* 19.04.2004
3. *Konkurseinstellung:* 23.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 13.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil, Schläpfer
9242 Oberuzwil

(00064433)

---

1. *Schuldner/in:* **Eugster Marcel**, von Oberegg AI, geboren 23.09.1966, Rorschacherstrasse 53a, **9424 Rheineck**
2. *Konkurseröffnung:* 27.10.2003
3. *Konkurseinstellung:* 23.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 13.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 7'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* vorher wohnhaft: Bahnhofstrasse 46, 9424 Rheineck
Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma: Express-Druck Marcel Eugster, Bahnhofstrasse 46, 9424 Rheineck

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Christoph Schenk
9001 St. Gallen

(00064471)

---

1. *Schuldnerin:* **Lion Gastro GmbH in Liquidation**, Unterdorfstrasse 7, 9116 **Wolfertswil**
2. *Konkurseröffnung:* 19.04.2004
3. *Konkurseinstellung:* 27.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 13.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 6'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil, Urs Ghirlanda
9242 Oberuzwil

(00064643)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Schuldner/in:* **Schadegg-Riner Walter**, Chauffeur, von Amriswil TG, geboren 06.11.1963, Wolfikonerstrasse 1, **9602 Bazenheid**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 30.04.2004 bis 24.05.2004
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 30.04.2004 bis 13.05.2004
4. *Bemerkungen:* Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Kreisgericht Alttoggenburg-Wil, 9500 Wil, anhängig zu machen; Beschwerden sind beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil, Urs Ghirlanda
9242 Oberuzwil

(00064325)

---

1. *Schuldnerin:* **Bikoma AG**, Lilienweg 3, 9451 **Kriessern**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 04.05.2004 bis 24.05.2004
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 04.05.2004 bis 13.05.2004
4. *Bemerkungen:* vormals Zollgarage AG Kriessern, Zollstrasse 1, 9451 Kriessern
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Kreisgericht Rheintal, 9450 Altstätten, anhängig zu machen; Beschwerden sind beim Kantonsgericht St. Gallen, Kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 9001 St. Gallen, einzureichen. Andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Buchs, Daniela Breu-Schöb
9471 Buchs

(00064443)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Schuldner/in:* **Gantenbein René Verlassenschaft**, Verlags-Kaufmann, von Grabs SG, geboren 06.06.1953, gestorben 02.07.2003, Eichenstrasse 5, **9000 St. Gallen**
2. *Datum des Schlusses:* 26.04.2004

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Christoph Schenk
9001 St. Gallen

(00064549)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Schuldnerin:* **Müllersafe AG**, Sägebachstrasse 2, 9525 **Lenggenwil**
2. *Bemerkungen:* Der Konkurs über die Müllersafe AG, Sägebachstrasse 2, 9525 Lenggenwil, wird auf Begehren einer Gläubigerin im ordentlichen Verfahren durchgeführt. Der Konkursrichter hat die Anordnung des summarischen Verfahrens mit Verfügung vom 23.04.2004 widerrufen. Die 1. Gläubigerversammlung findet am Dienstag, 11. Mai 2004, 15.00 Uhr, im Rest. Dorfplatz, Wilerstrasse 3a, 9242 Oberuzwil, statt.

Konkursamt des Kantons St. Gallen, Zweigstelle Oberuzwil, Urs Ghirlanda
9242 Oberuzwil

(00064637)

SH

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Schuldnerin:* **Basch Gastro GmbH**, Ebnatstrasse 29, 8200 **Schaffhausen**
2. *Konkurseröffnung:* 15.03.2004
3. *Konkurseinstellung:* 13.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 10.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Schaffhausen
8201 Schaffhausen

(02239472)

---

1. *Schuldnerin:* **Inter Treuhand Marino GmbH**, Zentralstrasse 77, Postfach 784, 8212 **Neuhausen**
2. *Konkurseröffnung:* 25.03.2004
3. *Konkurseinstellung:* 14.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 10.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Schaffhausen
8201 Schaffhausen

(02239474)

---

1. *Schuldner/in:* **Müller Werner, Nachlass**, von Aawangen TG, geboren 31.03.1959, gestorben 02.02.2004, whft. gew. Birchweg 47, **8200 Schaffhausen**
2. *Konkurseröffnung:* 23.02.2004
3. *Konkurseinstellung:* 13.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 10.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Schaffhausen
8201 Schaffhausen

(02239480)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Schuldner/in:* **Oberer Margrit Marta, Nachlass**, whft. gew. Stokarbergstrasse 21, **8200 Schaffhausen**
2. *Bemerkungen:* Inventar und Kollokationsplan liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.
Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Schuldbetreibungs- und Konkurswesen, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes innert 20 Tagen beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, ansonst Inventar und Kollokationsplan als genehmigt gelten; die Fristen beginnen mit dieser Publikation zu laufen.

Konkursamt Schaffhausen
8201 Schaffhausen

(02239482)

---

1. *Schuldner/in:* **Gysel Wolfgang Dieter, Nachlass**, whft. gew. Stauffacherstrasse 23, **8200 Schaffhausen**
2. *Bemerkungen:* Inventar und Kollokationsplan liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.
Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Schuldbetreibungs- und Konkurswesen, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes innert 20 Tagen beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, ansonst Inventar und Kollokationsplan als genehmigt gelten; die Fristen beginnen mit dieser Publikation zu laufen.

Konkursamt Schaffhausen
8201 Schaffhausen

(02239484)

---

1. *Schuldner/in:* **Hilpertshauser Marcel**, Püntweg 3, **8223 Guntmadingen**
2. *Bemerkungen:* Inventar und Kollokationsplan liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.
Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Schuldbetreibungs- und Konkurswesen, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes innert 20 Tagen beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, ansonst Inventar und Kollokationsplan als genehmigt gelten; die Fristen beginnen mit dieser Publikation zu laufen.

Konkursamt Schaffhausen
8201 Schaffhausen

(02239488)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Schuldner/in:* **Schultheiss Maria, Nachlass**, whft. gew. Altersheim Schönbühl, **8200 Schaffhausen**
2. *Datum des Schlusses:* 16.04.2004

Konkursamt Schaffhausen
8201 Schaffhausen

(02239490)

SO

Vorläufige Konkursanzeige
Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

1. *Schuldner/in:* **Hetzel-von Dincklage Maria**, geboren 28.01.1950, gestorben 15.02.2004, gewesen Haselmattweg 6, **4226 Breitenbach**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 26.04.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. *Bemerkungen:* Sämtliche Depositäre werden aufgefordert, ihre Forderungen beim Konkursamt von sich aus anzumelden. Ausgeschlagene Erbschaft (Verlassenschaftskonkurs).

Konkursamt Dornach
4143 Dornach

(00064551)

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Schuldnerin:* **Naturhanfnetz GmbH**, Unterdorfstrasse 11, 4658 **Däniken**
2. *Konkurseröffnung:* 14.11.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 30.05.2004

Konkursamt Olten
4600 Olten

(00063779)

---

1. *Schuldner/in:* **Vogt Urs Anton**, Spitalweg 20, **4143 Dornach**
2. *Konkurseröffnung:* 31.03.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 30 Tage nach der Publikation
5. *Bemerkungen:* Nach der Konkurseröffnung vorgenommene Rechtshandlungen des Schuldners über zur Konkursmasse gehörende Vermögensstücke sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an den Schuldner getilgt werden.

Konkursamt Dornach
4143 Dornach

(00064093)

---

1. *Schuldner/in:* **Küpfer Beatrix**, von Arni BE, geboren 27.12.1950, gestorben 11.08.2003, Oltnerstrasse 17, **5012 Schönenwerd**
2. *Konkurseröffnung:* 28.01.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 31.05.2004
5. *Bemerkungen:* Ausgeschlagene Erbschaft

Konkursamt Olten
4603 Olten

(00064097)

---

1. *Schuldner/in:* **Koster-Jenny Ea**, Rudolf Steiner-Weg 9, **4143 Dornach**
2. *Konkurseröffnung:* 01.04.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 30 Tage nach der Publikation
5. *Bemerkungen:* Nach der Konkurseröffnung vorgenommene Rechtshandlungen des Schuldners über zur Konkursmasse gehörende Vermögensstücke sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an den Schuldner getilgt werden.

Konkursamt Dornach
4143 Dornach

(00064543)

---

1. *Schuldner/in:* **Bertsch Emilie, ausgeschlagene Erbschaft**, von Sargans, geboren 23.12.1917, gestorben

21.07.2003, whft. gew. Däderizstrasse 106, **2540 Grenchen**
2. *Konkurseröffnung:* 28.01.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 01.06.2004
5. *Bemerkungen:* Allfällige Eigentumsansprachen sind sofort beim unterzeichnenden Konkursamt anzumelden.

Konkursamt Solothurn
4501 Solothurn

(02239502)

---

1. *Schuldner/in:* **Cohen Rachel, ausgeschlagene Erbschaft**, von Lützelflüh BE, geboren 18.09.1938, gestorben 20.12.2003, whft. gew. Ruffinistrasse 10, **2540 Grenchen**
2. *Konkurseröffnung:* 19.03.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 01.06.2004
5. *Bemerkungen:* Allfällige Eigentumsansprachen sind sofort beim unterzeichnenden Konkursamt anzumelden.

Konkursamt Solothurn
4501 Solothurn

(02239504)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Schuldner/in:* **Tütüncü Saban**, Automechaniker, Staatsbürgerschaft: Türkei, geboren 01.03.1961, Bodenackerstr. 23, **4657 Dulliken**
2. *Konkurseröffnung:* 17.02.2004
3. *Konkurseinstellung:* 19.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 10.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Olten
4600 Olten

(00064267)

---

1. *Schuldner/in:* **Tütüncü Ibrahim**, Automechaniker, Staatsbürgerschaft: Türkei, geboren 01.07.1966, Waltherswilerstr. 27, **5746 Walterswil**
2. *Konkurseröffnung:* 27.01.2004
3. *Konkurseinstellung:* 19.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 10.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Olten
4600 Olten

(00064269)

---

1. *Schuldner/in:* **Donghi Silvio**, von Linden BE, geboren 14.08.1951, Bachstrasse 16, **4658 Däniken**
2. *Konkurseröffnung:* 09.03.2004
3. *Konkurseinstellung:* 25.03.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 10.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Olten
4603 Olten

(00064447)

---

1. *Schuldner/in:* **Wermelinger-Niklaus Margrit, ausgeschlagene Erbschaft**, von Kriens LU, geboren 08.11.1938, gestorben 08.01.2004, whft. gew. Florastrasse 19, **2540 Grenchen**
2. *Konkurseröffnung:* 05.03.2004
3. *Konkurseinstellung:* 16.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 10.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Solothurn
4501 Solothurn

(02239510)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Schuldnerin:* **Betriebsgesellschaft Cabaret Funny GmbH**, Mühlegasse 6, 4600 **Olten**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 30.04.2004 bis 20.05.2004
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 30.04.2004 bis 10.05.2004
4. *Bemerkungen:* Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit der Bekanntmachung beim Richteramt Olten-Gösgen, 4600 Olten, einzureichen.
Innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung sind Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 4502 Solothurn und Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.

Konkursamt Olten
4600 Olten

(00064541)

---

1. *Schuldner/in:* **Ruetsch Henri Egon**, von Rüttenen, geboren 24.11.1925, gestorben 22.08.2002, Hauptstrasse 29, **4522 Rüttenen**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 30.04.2004 bis 21.05.2004
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 30.04.2004 bis 10.05.2004
4. *Bemerkungen:* Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Solothurn sowie bei der mit der Durchführung des Konkursverfahrens betrauten Amtschreiberei Thal-Gäu, in 4710 Klus-Balsthal zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit der Bekanntmachung beim Richteramt Solothurn-Lebern, 45 Solothurn, einzureichen.
Innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung sind Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 4502 Solothurn, und Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) bei der Amtschreiberei Thal-Gäu, 4710 Klus-Balsthal, einzureichen.
Der Konkursverwaltung liegt folgendes verbindliches Kaufsangebot vor: Grundbuch Rüttenen Nr. 361 für CHF 350'000.-. Die Gläubiger oder sonstige Interessenten haben die Möglichkeit, der Konkursverwaltung ein weiteres verbindliches Angebot bis am 14.5.2004 zu machen. Es findet für diesen Fall eine weitere Angebotsrunde mit dem bisherigen Interessenten und allen Interessenten, welche innert Frist höhere Angebote unterbreitet haben, statt.
Auf die Bestimmungen über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 / 30. April 1997 wird hingewiesen.
Für allfällige Auskünfte, Akteneinsichtnahme oder für die Einreichung höherer Kaufsangebote wenden Sie sich bitte direkt an die Amtschreiberei Thal-Gäu, lic. iur. Bernhard Meister, Wengimattstrasse 2, 4710 Klus-Balsthal (Tel. 062 311 90 22).

Amtsschreiberei Thal-Gäu
4710 Balsthal

(02239486)

---

1. *Schuldner/in:* **Stephani Jan**, von Deitingen und Dulliken, geboren 11.09.1965, Grenchenstrasse 16, **2544 Bettlach**
2. *Bemerkungen:* Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit der Bekanntmachung beim Richteramt Solothurn-Lebern, 4502 Solothurn, einzureichen. Innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung sind Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 4502 Solothurn.

Konkursamt Solothurn
4501 Solothurn

(02239514)

---

1. *Schuldner/in:* **von Burg-Weber Luise, ausgeschlagene Erbschaft**, von Bettlach, geboren 26.02.1944, gestorben 28.01.2003, whft. gew. Ringstrasse 8, **2540 Grenchen**
2. *Bemerkungen:* Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit der Bekanntmachung beim Richteramt Solothurn-Lebern, 4502 Solothurn, einzureichen. Innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung sind Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 4502 Solothurn und Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.

Konkursamt Solothurn
4501 Solothurn

(02239522)

---

1. *Schuldner/in:* **Moser Hanspeter**, von Lommiswil, geboren 31.01.1966, Grüttstrasse 50 b, **4562 Biberist**
2. *Bemerkungen:* Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit der Bekanntmachung beim Richteramt Bucheggberg-Wasseramt, 4502 Solothurn, einzureichen. Innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung sind Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 4502 Solothurn und Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.

Konkursamt Solothurn
4501 Solothurn

(02239530)

---

1. *Schuldnerin:* **C. Fumasoli GmbH**, Bachtelenstrasse 91, 2540 **Grenchen**
2. *Bemerkungen:* Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit der Bekanntmachung beim Richteramt Solothurn-Lebern, 4502 Solothurn, einzureichen. Innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung sind Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonale Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, 4502 Solothurn und Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.

Konkursamt Solothurn
4501 Solothurn

(02239542)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Schuldnerin:* **Maria Jesus Rivera, Inhaberin der seit 03.01.2003 gelöschten Einzelfirma MR-Reise+Event-Organisation, Maria Jesus Rivera, Hardstr.24, 4052 Basel**, Im Gässli 3, 4413 **Büren**
2. *Datum des Schlusses:* 22.04.2004

Konkursamt Dornach
4143 Dornach

(00064083)

---

1. *Schuldnerin:* **Power Tek Holdings AG**, Schledemrain 24, 4143 **Dornach**
2. *Datum des Schlusses:* 23.04.2004
3. *Bemerkungen:* Konkurs im summarischen Verfahren

Konkursamt Dornach
4143 Dornach

(00064547)

---

1. *Schuldnerin:* **Splash Recording Studio AG**, Musslistr. 12, 4208 **Nunningen**
2. *Datum des Schlusses:* 26.04.2004
3. *Bemerkungen:* summarisches Verfahren

Konkursamt Dornach
4143 Dornach

(00064553)

---

1. *Schuldner/in:* **Imholz Ernst, ausgeschlagene Erbschaft**, von Schattdorf UR, geboren 11.04.1925, gestorben 08.10.2003, whft. gew. Erlenweg 19, **4500 Solothurn**
2. *Datum des Schlusses:* 14.04.2004

Konkursamt Solothurn
4501 Solothurn

(02239546)

---

1. *Schuldner/in:* **Gallo Santo**, Staatsbürgerschaft: Italien, Solothurnstrasse 98, **2540 Grenchen**
2. *Datum des Schlusses:* 13.04.2004

Konkursamt Solothurn
4501 Solothurn

(02239552)

SZ

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Schuldnerin:* **Feldmann Gastro GmbH**, Kapellstr. 2, 8854 **Siebnen-Schübelbach**
2. *Konkurseröffnung:* 08.04.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 01.06.2004
5. *Bemerkungen:* Seitens der Konkursverwaltung wird die sofortige Verwertung aller beweglichen Aktiven beantragt (freihändig, en bloc oder stückweise). Wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger innert der Eingabefrist Einspruch erhebt, gilt dieser Antrag als genehmigt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Konkursamt March
8853 Lachen

(00064539)

---

1. *Schuldner/in:* **Badertscher-Treiber Elisabeth, Nachlass**, von Lauperswil BE, geboren 23.07.1935, gestorben 13.09.2003, whft. gew. Kelmattstrasse 10, **6403 Küssnacht**
2. *Konkurseröffnung:* 18.12.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 01.06.2004

Konkursamt Küssnacht am Rigi
6403 Küssnacht

(02239572)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Schuldnerin:* **Sweet Promotion GmbH**, Glarnerstr. 88, 8854 **Siebnen-Schübelbach**
2. *Konkurseröffnung:* 02.04.2004
3. *Konkurseinstellung:* 23.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 12.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt March
8853 Lachen

(00064535)

---

1. *Schuldnerin:* **MIRO AG**, Churerstrasse 20, 8808 **Pfäffikon**
2. *Konkurseröffnung:* 07.04.2004
3. *Konkurseinstellung:* 22.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 10.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 6'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Höfe
8832 Wollerau

(02239562)

---

1. *Schuldnerin:* **Alpha Kreditschutz AG**, Allmeindstrasse 17, 8840 **Einsiedeln**
2. *Konkurseröffnung:* 15.03.2004
3. *Konkurseinstellung:* 22.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 10.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 8'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Einsiedeln
8840 Einsiedeln

(02242002)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Schuldner/in:* **Nachlass Betschart Werner Paul**, von Morschach, geboren 12.06.1935, gestorben 24.03.2003, Chappelihof 39, **8863 Buttikon**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 30.04.2004 bis 24.05.2004
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 30.04.2004 bis 24.05.2004
4. *Bemerkungen:* Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. April 2004, durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter des Bezirkes March, Bahnhofplatz 3, 8853 Lachen, rechtshängig zu machen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.

Konkursamt March
8853 Lachen

(00064111)

---

1. *Schuldner/in:* **Cobanoglu Murat**, Personalberater, geboren 13.04.1976, Klostermatt 2, **6415 Arth**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Goldau zur Einsicht auf. Voranmeldung ist erwünscht.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zwanzig Tagen, Beschwerden gegen das Inventar innert zehn Tagen, beides seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30.04.2004, durch Eingabe im Doppel beim Einzelrichter des Bezirkes Schwyz, 6431 Schwyz, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig und das Inventar gilt als anerkannt. Beschwerden gegen die Ausscheidung von Kompetenzstükken können schriftlich innert zehn Tagen ab der vorgenannten Bekanntmachung beim Bezirksgerichtspräsident, Postfach, 6431 Schwyz, eingereicht werden.

Konkursamt Goldau
6410 Goldau

(02238444)

TG

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Schuldnerin:* **Forsthuber AG**, Romanshornerstrasse 3, 8580 **Amriswil**
2. *Konkurseröffnung:* 26.03.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 03.06.2004
5. *Bemerkungen:* Im Grundbuch Amriswil
Liegenschaft Nr. 259, Plan Nr. 14, Romanshornerstrasse = 523 m2 Wohn- und Geschäftshaus Assek.Nr. 061.315 Romanshornerstrasse 3 (192 m2)
Hofraum, Garten (331 m2)
Die Konkursverwaltung beabsichtigt, nach Ablauf der Eingabefrist sämtliche beweglichen Gegenstände der Konkursmasse (z.B. Warenlager, Maschinen, Zubehör, Lieferwagen) gesamthaft oder einzeln durch öffentliche Versteigerung oder Freihandverkauf zu verwerten. Kaufsofferten müssen bis spätestens 03.06.2004 beim Kant. Konkursamt eingegangen sein. Innert gleicher Frist haben sich ferner alle Beteiligten, welche allenfalls vom Recht des höheren Angebotes nach SchKG Art. 256 Abs. 3 Gebrauch machen wollen, beim Kant. Konkursamt zu melden.
Antrag:
Bei einer Verwertung durch Drittpersonen gehen deren Verwertungskosten zu Lasten der Konkursmasse. Dieser Antrag gilt gemäss SchKG Artikel 255a als auf dem Zirkularweg zum Beschluss erhoben, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 03.06.2004 beim Kant. Konkursamt, Bahnhofstrasse 53, 8510 Frauenfeld, schriftlich dagegen Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung zum gestellten Antrag.

Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(02238446)

---

1. *Schuldnerin:* **Kuhn Transporte GmbH**, Nollenstrasse 7, 8570 **Weinfelden**
2. *Konkurseröffnung:* 16.03.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 04.06.2004

Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(02238454)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Schuldner/in:* **Tschudi Johanna Veronika, Nachlass**, von Dürrenäsch, geboren 03.11.1931, Kreuzlingerstrasse 20, **8570 Weinfelden**
2. *Konkurseröffnung:* 05.03.2004
3. *Konkurseinstellung:* 19.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 13.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(02238456)

---

1. *Schuldner/in:* **Oppliger Hanspeter**, von Heimiswil BE, geboren 13.03.1955, Leimackerstrasse 10, **8355 Aadorf**
2. *Konkurseröffnung:* 02.03.2004
3. *Konkurseinstellung:* 20.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 13.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
6. *Bemerkungen:* Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Oppliger Vermittlungen, Dufourstrasse 22, 9500 Wil

Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(02238458)

---

1. *Schuldnerin:* **Profi's par excellence Leemann und Zahner**, Toggenburgerstrasse 17, 9532 **Rickenbach b. Wil**
2. *Konkurseröffnung:* 13.02.2004
3. *Konkurseinstellung:* 19.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 13.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 6'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(02238460)

---

1. *Schuldnerin:* **SAP Beschichtungstechnik AG**, Romanshornerstrasse 90, 9320 **Arbon**
2. *Konkurseröffnung:* 24.03.2004
3. *Konkurseinstellung:* 20.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 13.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 7'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(02238466)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Schuldner/in:* **Dahinden Rainer**, von Risch ZG, geboren 02.01.1957, Postfach, **8370 Sirnach**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 04.05.2004 bis 24.05.2004
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 04.05.2004 bis 13.05.2004
4. *Bemerkungen:* vorher Bankstrasse 4, 8590 Romanshorn
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Friedensrichteramt Arbon gerichtlich anhängig zu machen. Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, sind beim Obergericht des Kantons Thurgau in 8510 Frauenfeld einzureichen.

Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(02238472)

---

1. *Schuldner/in:* **Signer Werner P.**, Unternehmer, von Appenzell, geboren 22.12.1959, Kreuzlingerstr. 132, **8587 Oberaach**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 04.05.2004 bis 24.05.2004
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 04.05.2004 bis 13.05.2004
4. *Bemerkungen:* Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma "Werner Signer", Eichhornweg 6-8, Haus Avantgarde, 8280 Kreuzlingen
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Lastenverzeichnisses sind beim Friedensrichteramt Amriswil gerichtlich anhängig zu machen.
Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, sind beim Obergericht des Kantons Thurgau in 8510 Frauenfeld einzureichen.
Allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach SchKG Artikel 260 hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen sind innert der Anfechtungsfrist des Inventars beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.

Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(02238542)

---

1. *Schuldner/in:* **Kull Markus**, von Niederlenz AG, geboren 28.10.1962, Zürcherstrasse 16, **8500 Frauenfeld**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 04.05.2004 bis 24.05.2004
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 04.05.2004 bis 13.05.2004
4. *Bemerkungen:* Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma SwissHostCenter M. Kull
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Friedensrichteramt Frauenfeld gerichtlich anhängig zu machen.
Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, sind beim Obergericht des Kantons Thurgau in 8510 Frauenfeld einzureichen.
Allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach SchKG Artikel 260 hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen sind innert der Anfechtungsfrist des Inventars beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.

Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(02241886)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Schuldnerin:* **MLW AG**, Oberhofenstr. 5 / Postfach 142, 8370 **Sirnach**
2. *Datum des Schlusses:* 19.04.2004

Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(02238602)

---

1. *Schuldner/in:* **De Villa-Gotter Rosa**, von Tobel, geboren 07.05.1952, Fliegeneggstrasse 3a, **9555 Tobel**
2. *Datum des Schlusses:* 20.04.2004
3. *Bemerkungen:* (neu: Heidengasse 5, 8575 Bürglen)

Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(02238636)

---

1. *Schuldner/in:* **De Villa-Gotter Paolo**, von Tobel, geboren 20.07.1965, Fliegeneggstrasse 3a, **9555 Tobel**
2. *Datum des Schlusses:* 20.04.2004
3. *Bemerkungen:* (neu: Heidengasse 5, 8575 Bürglen)

Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(02238674)

---

1. *Schuldner/in:* **Müller Thomas**, von Buchholterberg, geboren 13.03.1965, Schlossackerstr. 21, **8526 Oberneunforn**
2. *Datum des Schlusses:* 22.04.2004
3. *Bemerkungen:* Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma "Velo-Müller" in 8552 Felben-Wellhausen

Konkursamt des Kantons Thurgau
8510 Frauenfeld

(02238698)

TI

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Debitore/debitrice:* **Schneider Hans Peter, eredità giacente**, di Dürnten ZH, Nato il 25.04.1945, morto il 21.07.2003, **6833 Vacallo**
2. *Dichiarazione di fallimento :* 11.02.2004
3. *Procedura:* sommaria
4. *Termine di notificazione per i crediti:* 30.05.2004
5. *Osservazioni:* I beni mobili di spettanza della massa fallimentare saranno realizzati, a giudizio dell'Ufficio, il più presto possibile, sia ad incanto pubblico come a trattative private, se la maggioranza dei creditori noti non inoltrerà allo scrivente Ufficio la sua opposizione scritta entro il termine 30.5.2004.

Ufficio fallimenti del Distretto di Mendrisio
6850 Mendrisio

(02239272)

---

1. *Debitore/debitrice:* **Caito Salvatore Giuseppe**, Nato il 22.03.1965, **6593 Cadenazzo**
2. *Dichiarazione di fallimento :* 17.03.2004
3. *Procedura:* sommaria
4. *Termine di notificazione per i crediti:* 30.05.2004
5. *Osservazioni:* I debitori dei fallito e tutti coloro che detengono beni di proprietà dello stesso, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 10 maggio 2004, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 cpv. 2 e 3 CPS.

Ufficio fallimenti di Bellinzona
6500 Bellinzona

(02239288)

---

1. *Debitore/debitrice:* **Ferrari Giorgio**, di Vaglio, Nato il 25.05.1959, **6802 Rivera**
2. *Dichiarazione di fallimento :* 22.03.2004
3. *Procedura:* sommaria
4. *Termine di notificazione per i crediti:* 30.05.2004
5. *Osservazioni:* Beni immobili siti in territorio del comune di Rivera
Ubicazione: Chiosi
Part. 798
fabbricato A 29 m2
prato b 33 m2
Valore di stima ufficiale: CHF 5'202.-
Ubicazione: Chiosi
Part. 799
abitazione A 42 m2
fabbricato B 6 m2
fabbricato C 14 m2
giardino d 20 m2
Intestato alla comunione ereditaria: Ferrari Giorgio in ragione di 1/2
Renner Giovanna in ragione di 1/2
Valore di stima ufficiale: CHF 204'565.-
Ubicazione: Zaro
Part. 1818
bosco 12 m2
Valore di stima ufficiale: CHF 1'950.-
Ubicazione: Tornago
Part. 1665
incolto 40 m2
Valore di stima ufficiale: CHF 247.50
È riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando CHF 3'000.- a garanzia delle tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (STF 64.III.167).

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello

(02239508)

---

1. *Debitore/debitrice:* **Lotti Lustro nata Lotti Graziella, eredità giacente**, di Sonvico, Nato il 07.06.1959, **6808 Torricella-Taverne**
2. *Dichiarazione di fallimento :* 27.01.2004
3. *Procedura:* sommaria
4. *Termine di notificazione per i crediti:* 29.05.2004
5. *Osservazioni:* È riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando CHF 3'000.- a garanzia delle tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (STF 64.III.167).

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello

(02241800)

---

1. *Debitore/debitrice:* **Ferrari-Alfons Felina Ines, eredità giacente**, di Semione, Nato il 15.07.1920, **6900 Lugano**
2. *Dichiarazione di fallimento :* 04.02.2004
3. *Procedura:* sommaria
4. *Termine di notificazione per i crediti:* 29.05.2004
5. *Osservazioni:* È riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando CHF 3'000.- a garanzia delle tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (STF 64.III.167).

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello

(02241806)

---

1. *Debitore/debitrice:* **Aimar Stefano**, Nato il 05.03.1974, **6991 Pura in Neggio**
2. *Dichiarazione di fallimento :* 08.03.2004
3. *Procedura:* sommaria
4. *Termine di notificazione per i crediti:* 29.05.2004
5. *Osservazioni:* I beni della massa saranno realizzati a giudizio dell'Ufficio, a mezzo pubblico incanto od a trattative private, se entro dieci giorni dalla presente pubblicazione non verrà fatta opposizione.
È riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando CHF 3'000.- a garanzia delle tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (STF 64.III.167).

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello

(02241816)

---

1. *Debitore/debitrice:* **Pedrini nata Bolla Doris, eredità giacente**, di Lugano, Nato il 15.04.1945, **6900 Lugano**
2. *Dichiarazione di fallimento :* 13.02.2004
3. *Procedura:* sommaria
4. *Termine di notificazione per i crediti:* 29.05.2004
5. *Osservazioni:* È riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando CHF 3'000.- a garanzia delle tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (STF 64.III.167).

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello

(02241818)

---

1. *Debitrice:* **Mixar SA**, Fornasette, 6998 **Monteggio**
2. *Dichiarazione di fallimento :* 24.03.2004
3. *Procedura:* sommaria
4. *Termine di notificazione per i crediti:* 30.05.2004
5. *Osservazioni:* Beni immobili siti in territorio del comune di Monteggio
Ubicazione: Fornasette
Part. 499
D Edificio 8 m2
E Edificio 639 m2
NE Superficie non edificata 4'358 m2
Rivestimento duro
Humus
Valore di stima ufficiale: CHF 846'602.-
Avvertenza:
È riservata la facoltà di chiedere la procedura ordinaria, anticipando CHF 3'000.- a garanzia delle tasse e spese. Nel caso in cui le tasse e spese fossero superiori a detto importo, l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (STF 64.III.167).

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello

(02241894)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Debitore/debitrice:* **Mangione Giuseppe**, Nato il 05.07.1954, via Francesca 6 B, **6598 Tenero**
2. *Dichiarazione di fallimento :* 04.12.2003
3. *Sospensione del fallimento:* 26.04.2004
4. *Termine di scadenza ai sensi dell'art. 230 comma 2 Legge fallimentare federale:* 10.05.2004
5. *Anticipo spese:* CHF 3'000.00
Avvertenza: Si dichiara conclusa la procedura di fallimento a meno che un creditore ne chieda l'esecuzione entro il citato termine ed effetui l'anticipo richiesto per la copertura. Con riserva di chiedere altri anticipi per le spese.

6. *Osservazioni:* titolare della ditta individuale Edilgesso di Mangione Giuseppe, via Cantonale, 6593 Cadenazzo.
I debitori del fallito e tutti coloro che detengono beni di proprietà dello stesso, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a quest'Ufficio, entro il termine di 10 giorni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 cpv. 2 e 3 CPS.

Ufficio fallimenti di Locarno
6600 Locarno TI

(02239496)

---

1. *Debitrice:* **Ratio-Desk SA**, via della Posta 22, 6600 **Locarno**
2. *Dichiarazione di fallimento :* 26.01.2004
3. *Sospensione del fallimento:* 26.04.2004
4. *Termine di scadenza ai sensi dell'art. 230 comma 2 Legge fallimentare federale:* 10.05.2004
5. *Anticipo spese:* CHF 3'000.00
Avvertenza: Si dichiara conclusa la procedura di fallimento a meno che un creditore ne chieda l'esecuzione entro il citato termine ed effetui l'anticipo richiesto per la copertura. Con riserva di chiedere altri anticipi per le spese.
6. *Osservazioni:* titolare della ditta individuale Edilgesso di Mangione Giuseppe, via Cantonale, 6593 Cadenazzo.
I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà dello stesso, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a quest'Ufficio, entro il termine di 10 giorni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dell'art. 324 cpv. 2 e 3 CPS.

Ufficio fallimenti di Locarno
6600 Locarno TI

(02239498)

---

1. *Debitore/debitrice:* **Pisapio Silvano**, Nato il 03.07.1964, **6900 Lugano**
2. *Dichiarazione di fallimento :* 02.04.2004
3. *Sospensione del fallimento:* 19.04.2004
4. *Termine di scadenza ai sensi dell'art. 230 comma 2 Legge fallimentare federale:* 10.05.2004
5. *Anticipo spese:* CHF 3'000.00
Avvertenza: Si dichiara conclusa la procedura di fallimento a meno che un creditore ne chieda l'esecuzione entro il citato termine ed effetui l'anticipo richiesto per la copertura. Con riserva di chiedere altri anticipi per le spese.
6. *Osservazioni:* I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 10 maggio 2004, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CPS.

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello

(02241794)

---

1. *Debitrice:* **Beta Panis SA**, 6900 **Lugano**
2. *Dichiarazione di fallimento :* 12.01.2004
3. *Sospensione del fallimento:* 22.04.2004
4. *Termine di scadenza ai sensi dell'art. 230 comma 2 Legge fallimentare federale:* 10.05.2004
5. *Anticipo spese:* CHF 3'000.00
Avvertenza: Si dichiara conclusa la procedura di fallimento a meno che un creditore ne chieda l'esecuzione entro il citato termine ed effetui l'anticipo richiesto per la copertura. Con riserva di chiedere altri anticipi per le spese.
6. *Osservazioni:* I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 10 maggio 2004, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CPS.

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello

(02241828)

---

1. *Debitrice:* **Master Services SA**, 6900 **Lugano**
2. *Dichiarazione di fallimento :* 22.03.2004
3. *Sospensione del fallimento:* 22.04.2004
4. *Termine di scadenza ai sensi dell'art. 230 comma 2 Legge fallimentare federale:* 09.05.2004
5. *Anticipo spese:* CHF 3'000.00
Avvertenza: Si dichiara conclusa la procedura di fallimento a meno che un creditore ne chieda l'esecuzione entro il citato termine ed effetui l'anticipo richiesto per la copertura. Con riserva di chiedere altri anticipi per le spese.
6. *Osservazioni:* I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 09 maggio 2004, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CPS.

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello

(02241832)

---

1. *Debitrice:* **Ristoranti Riuniti SA**, Riveta da la Tor, 6922 **Morcote**
2. *Dichiarazione di fallimento :* 30.03.2004
3. *Sospensione del fallimento:* 22.04.2004
4. *Termine di scadenza ai sensi dell'art. 230 comma 2 Legge fallimentare federale:* 10.05.2004
5. *Anticipo spese:* CHF 3'000.00
Avvertenza: Si dichiara conclusa la procedura di fallimento a meno che un creditore ne chieda l'esecuzione entro il citato termine ed effetui l'anticipo richiesto per la copertura. Con riserva di chiedere altri anticipi per le spese.
6. *Osservazioni:* I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 10 maggio 2004, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CPS.

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello

(02241836)

---

1. *Debitrice:* **Grotto Rossi Sagl in liquidazione**, Termine, 6980 **Croglio**
2. *Dichiarazione di fallimento :* 16.03.2004
3. *Sospensione del fallimento:* 22.04.2004
4. *Termine di scadenza ai sensi dell'art. 230 comma 2 Legge fallimentare federale:* 10.05.2004
5. *Anticipo spese:* CHF 3'000.00
Avvertenza: Si dichiara conclusa la procedura di fallimento a meno che un creditore ne chieda l'esecuzione entro il citato termine ed effetui l'anticipo richiesto per la copertura. Con riserva di chiedere altri anticipi per le spese.
6. *Osservazioni:* I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 10 maggio 2004, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CPS.

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello

(02241842)

---

1. *Debitrice:* **Exobar Sagl**, 6900 **Lugano**
2. *Dichiarazione di fallimento :* 12.01.2004
3. *Sospensione del fallimento:* 22.04.2004
4. *Termine di scadenza ai sensi dell'art. 230 comma 2 Legge fallimentare federale:* 10.05.2004
5. *Anticipo spese:* CHF 3'000.00
Avvertenza: Si dichiara conclusa la procedura di fallimento a meno che un creditore ne chieda l'esecuzione entro il citato termine ed effetui l'anticipo richiesto per la copertura. Con riserva di chiedere altri anticipi per le spese.
6. *Osservazioni:* I debitori della fallita e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 10 maggio 2004, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CPS.

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello

(02241846)

---

1. *Debitore/debitrice:* **Lo Cicero Angela**, nazionalità: Italia, Nato il 30.12.1940, **6982 Agno**
2. *Dichiarazione di fallimento :* 14.11.2003
3. *Sospensione del fallimento:* 20.04.2004
4. *Termine di scadenza ai sensi dell'art. 230 comma 2 Legge fallimentare federale:* 09.05.2004
5. *Anticipo spese:* CHF 3'000.00
Avvertenza: Si dichiara conclusa la procedura di fallimento a meno che un creditore ne chieda l'esecuzione entro il citato termine ed effetui l'anticipo richiesto per la copertura. Con riserva di chiedere altri anticipi per le spese.
6. *Osservazioni:* I debitori dell'eredità giacente e tutti coloro che detengono beni di proprietà della stessa, a qualunque titolo, sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, ad annunciarsi a questo Ufficio, entro il termine del 9 maggio 2004, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge, in particolare dall'art. 324 CPS.

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello

(02241850)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Debitore/debitrice:* **Wuflli nata Speakman Sheila Margarete, eredità giacente, 6938 Fescoggia**
2. *Osservazioni:* Si rende noto che a datare dal 3 maggio 2004 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria.
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello

(02241856)

---

1. *Debitore/debitrice:* **Boscaro Jean Luc, eredità giacente, 6900 Lugano**
2. *Osservazioni:* Si rende noto che a datare dal 3 maggio 2004 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria.
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello

(02241862)

---

1. *Debitrice:* **BM Costruzioni Generali SA**, 6900 **Paradiso**
2. *Osservazioni:* Si rende noto che a datare dal 3 maggio 2004 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria.
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello

(02241868)

---

1. *Debitrice:* **Royal Bolimar Holding SA**, 6900 **Lugano**
2. *Osservazioni:* Si rende noto che a datare dal 3 maggio 2004 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, la graduatoria.
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello

(02241970)

---

1. *Debitrice:* **Ticomac SA**, 6710 **Biasca**
2. *Osservazioni:* Si rende noto che presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositata a contare dal 6 maggio 2004, la graduatoria.
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti l'Autorità giudiziaria, entro 20 giorni dal deposito.
In caso contrario essa si considererà come riconosciuta.

Ufficio fallimenti del Distretto di Riviera
6710 Biasca

(02241988)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Debitore/debitrice:* **Pestoni Mattia**, Nato il 14.08.1974, **6500 Bellinzona**
2. *Data di chiusura:* 21.04.2004

Ufficio fallimenti di Bellinzona
6500 Bellinzona

(02239292)

---

1. *Debitore/debitrice:* **Federer Fabio**, di Berneck SG, Nato il 09.08.1962, **6926 Montagnola**
2. *Data di chiusura:* 19.04.2004

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello

(02241780)

---

1. *Debitrice:* **Isamarina SA**, 6900 **Lugano**
2. *Data di chiusura:* 19.04.2004

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello

(02241782)

---

1. *Debitore/debitrice:* **Meier Hans**, di Schiers, Nato il 29.07.1957, **6944 Cureglia**
2. *Data di chiusura:* 19.04.2004

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello

(02241788)

---

1. *Debitrice:* **Orlando Crivelli SA**, 6932 **Breganzona**
2. *Data di chiusura:* 19.04.2004

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello

(02241790)

---

1. *Debitore/debitrice:* **Milani Sperandio, eredità giacente**, nazionalità: Italia, Nato il 21.08.1921, **6900 Massagno**
2. *Data di chiusura:* 20.04.2004

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello

(02241870)

---

1. *Debitore/debitrice:* **Tiziani Giovanni Pietro**, nazionalità: Italia, Nato il 19.03.1941, **6948 Porza**
2. *Data di chiusura:* 20.04.2004

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello

(02241872)

---

1. *Debitrice:* **Pacaro SA**, via Dante Alighieri 10, 6830 **Chiasso**
2. *Data di chiusura:* 20.04.2004

Ufficio fallimenti del Distretto di Mendrisio
6850 Mendrisio

(02242022)

---

1. *Debitrice:* **Trepunti SA**, 6830 **Chiasso**
2. *Data di chiusura:* 20.04.2004

Ufficio fallimenti del Distretto di Mendrisio
6850 Mendrisio

(02242024)

Widerruf des Konkurses
Révocation de faillite
Revoca del fallimento

SchKG - LP - LEF 195, 196, 332

1. *Debitore/debitrice:* **Pittaluga Sandro**, di Rovio, Nato il 05.05.1973, **6818 Melano**
2. *Data della revoca:* 20.04.2004
3. *Osservazioni:* Il fallimento aperto il 3 luglio 2002, è stato revocato della Lodevole Pretura del Distretto di Lugano - Sezione 5, a seguito del pagamento totale di tutti i crediti.
Il debitore è reintegrato nella libera disposizione del suo patrimonio.

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello

(02241882)

Konkursamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Vendita all'incanto forzata di fondi

SchKG - LP - LEF 257 - 259

1. *Debitrice:* **Dris SA**, 6850 **Mendrisio**
2. *Luogo e data della vendita all'incanto:* 6850 Mendrisio, 13.07.2004.
3. *Ora/Locale:* 15.00 ora, Sala del Consiglio Comunale
Altre indicazioni: Fall. n. 42/2002
Sopralluogo per visione dei fondi: martedì 06 luglio 2004 alle ore 15.00 a Mendrisio; Piazzale Roncaà 4
4. *Oggetti da vendere all'incanto:* Fondi da realizzare in territorio del Comune di Mendrisio (RFD)
Ubicazione: Roncaà, Mapp. n. 2299
incolto b, 3'343 m2, stima uff. CHF 568'310.-
Fabbricato A, 2'233 m2, stima uff. CHF 6'500'000.-
Valore complessivo di stima Ufficiale: CHF 7'068'310.-
Valore complessivo di stima Peritale: CHF 7'800'000.-
(I valori di stima ufficiale sono da ridurre del 30 % (art. 47/48 L. Stima del 13.11.1996).
5. *Osservazioni:* Termine per le insinuazioni di Oneri fondiari: Si fa riferimento all'Elenco Oneri depositato dall'Ufficio Esecuzione e Fallimenti di Mendrisio il 09 febbraio 2004, cresciuto in giudicato.
Le condizioni d'asta sono depositate a partire dal venerdì 04 giugno 2004 e per dieci giorni consecutivi, presso lo scrivente Ufficio.
Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16 dicembre 1983.

Ufficio fallimenti del Distretto di Mendrisio
6850 Mendrisio

(02237190)

---

1. *Debitrice:* **Valleggio SA**, 6850 **Mendrisio**
2. *Luogo e data della vendita all'incanto:* 6850 Mendrisio, 01.07.2004.
3. *Ora/Locale:* 15.00 ora, Sala del Consiglio Comunale
Altre indicazioni: Fall. n. 43/2002
Sopralluogo per visione dei fondi: giovedì 24 giugno 2004 alle ore 15.00 a Mendrisio, in Via Francesco Chiesa 53.
4. *Oggetti da vendere all'incanto:* Fondi da realizzare in territorio del Comune di Mendrisio (RFD)
Ubicazione: Valleggio, Mapp. n. 2003
giardino b, 539 m2, stima uff. CHF 134'750.-
Fabbricato ab. A, 387 m2, stima uff. CHF 900'000.-
Fabbricato C, 42 m2, valore incluso in D
Fabbricato D, 72 m2, stima uff. CHF 90'000.-
Fabbricato E, 117 m2, stima uff. CHF 130'000.-
Valore complessivo di stima Ufficiale: CHF 1'254'750.-
Valore complessivo di stima Peritale: CHF 1'825'000.-
(I valori di stima ufficiale sono da ridurre del 30 % (art. 47/48 L. Stima del 13.11.1996).
5. *Osservazioni:* Termine per le insinuazioni di Oneri fondiari: Si fa riferimento all'Elenco Oneri depositato dall'Ufficio Esecuzione e Fallimenti di Mendrisio il 09 febbraio 2004, cresciuto in giudicato.
Le condizioni d'asta sono depositate a partire dal venerdì 28 maggio 2004 e per dieci giorni consecutivi, presso lo scrivente Ufficio.
Si richiama la legge federale sull'acquisto di fondi da parte di persone all'estero (LAFE) del 16 dicembre 1983.

Ufficio fallimenti del Distretto di Mendrisio
6850 Mendrisio

(02237194)

Lastenverzeichnisse
Etat des charges
Elenchi degli oneri

SchKG - LP - LEF

1. *Debitrice:* **Opto Speed (Ticino) SA**, 6805 **Mezzovico**
2. *Osservazioni:* Si rende noto che dal 3 maggio 2004 è depositato presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prendere visione, l'elenco degli oneri.
Le azioni di contestazione dell'elenco oneri dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 20 giorni dal deposito, altrimenti esso si considererà come riconosciuto.

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello

(02241890)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Debitore/debitrice:* **Lang Franz Martin, eredità giacente, 6600 Locarno**
2. *Debitore/debitrice:* **Vida Sagl , 6572 Quartino**
3. *Osservazioni:* Avviso d'incanto (art. 257 LEF)
L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno avvisa che venerdì 7 maggio 2004, dalle ore 9.30 in avanti avrà luogo a Locarno, presso il Garage Tecnauto, in Via Vallemaggia 39, un'asta pubblica per la vendita di:
- 1 automobile marca Peugeot 309, modello 6.1987.
di spettanza dell'eredità giacente Franz Martin Lang, già in Locarno.
- 1 autofurgone marca Fiat Fiorino 1.6., modello 5.1994.
di spettanza della massa fallimentare Vida Sagl, Quartino.
I beni potranno essere esaminati lo stesso giorno dell'incanto, dalle ore 9 alle 9.30.
Le condizioni d'asta saranno rese note al momento dell'incanto.
Si avverte comunque già sin d'ora che ogni aggiudicatario dovrà legittimare la propria identità con la presentazione di un documento valido. Chi acquista a nome e per conto di terzi dovrà inoltre produrre valida procura.

Ufficio fallimenti di Locarno
6600 Locarno TI

(02239500)

1. *Debitore/debitrice:* **Jelmini Helio, eredità giacente**, Nato il 23.01.1939, **6932 Breganzona**
2. *Osservazioni:* L'Ufficio Fallimenti del Distretto di Lugano avvisa che il giorno di venerdì 7 maggio 2004 dalle ore 10.00 in avanti avrà luogo presso l'Ufficio Fallimenti del Distretto di Lugano, Via al Fiume 7, 6962 Viganello, un'asta pubblica per la vendita del:
- credito postergato vantato da Jermini Helios nei confronti della Gidoma SA, Savosa per l'importo di CHF 1'495'000.-
Ogni aggiudicatario dovrà legittimare la propria identità con la presentazione di un documento valido.
Colui che acquista per conto di terzi dovrà in oltre produrre valida procura.
Le condizioni d'asta saranno rese note al momento dell'incanto.

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano
6962 Viganello

(02241958)

VD

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Débiteur/débitrice:* **Latina Maurice**, de Lausanne, né(e) le 28.08.1959, décédé(e) le 01.11.2003, q.v. ch. de Pierreval 13, **1007 Lausanne**
2. *Déclaration de faillite:* 23.03.2004
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 30.05.2004

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(02241704)

1. *Débiteur/débitrice:* **Cruz Antonio Joaquim**, nationalité: Portugal, né(e) le 05.02.1957, Tir-Fédéral 48, **1024 Ecublens**
2. *Déclaration de faillite:* 25.03.2004
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 30.05.2004
5. *Remarques:* fils de José et de Gloria née Dos Santos.

Office des faillites de Morges-Aubonne
1110 Morges

(02241986)

1. *Débiteur/débitrice:* **Zimmermann Xavier, succession répudiée**, de Chavannes-le-Veyron, né(e) le 14.06.1962, décédé(e) le 27.05.2003, q.v. Buchillon 6, **1162 Saint-Prex**
2. *Déclaration de faillite:* 04.07.2003
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 30.05.2004
5. *Remarques:* fils d'Alain René Jacques et de Danielle Edmonde Jeanne née Wolf.

Office des faillites de Morges-Aubonne
1110 Morges

(02241990)

1. *Débitrice:* **SV Verre et Sécurité SA**, Zone Industrielle du Verney, 1070 **Puidoux**
2. *Déclaration de faillite:* 25.03.2004
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 30.05.2004
5. *Remarques:* commerce et pose de verre en tout genre, de cylindres et de tout équipement dans le domaine de la construction, ainsi qu'établissement de plans de fermeture.
Propriétaire d'immeuble sis sur le territoire de la: commune de Puidoux, parcelle RF no 2928, fo 17 (droit distinct et permanent de superficie sur parcelle RF no 2817).

Office des faillites de Lavaux
1096 Cully

(02242000)

1. *Débiteur/débitrice:* **Paillard Christian, succession répudiée**, de Rougemont VD, né(e) le 12.02.1949, décédé(e) le 25.09.2003, q.v. domicilié Au Village, **1184 Luins**
2. *Déclaration de faillite:* 01.12.2003
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 30.05.2004

Office des faillites de Nyon-Rolle
1260 Nyon

(02242012)

1. *Débiteur/débitrice:* **Grize Henri Lucien, succession répudiée**, de Villars-Burquin, né(e) le 02.11.1936, décédé(e) le 28.12.2003, q.v. domicilié route de la Scie, **1271 Givrins**
2. *Déclaration de faillite:* 16.03.2004
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 30.05.2004

Office des faillites de Nyon-Rolle
1260 Nyon

(02242014)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Débitrice:* **Cafi SA**, Av. de Lavaux 83, 1009 **Pully**
2. *Déclaration de faillite:* 12.02.2004
3. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 10.05.2004
4. *Avance de frais:* CHF 3'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
5. *Remarques:* But: marketing, expertise, courtage, achat, vente et gérance dans le domaine de l'immobilier, etc.

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(02241774)

1. *Débitrice:* **Unissimo SA**, Av. de Provence 4, 1007 **Lausanne**
2. *Déclaration de faillite:* 18.03.2004
3. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 10.05.2004
4. *Avance de frais:* CHF 3'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
5. *Remarques:* But: création et réalisation d'activités de loisirs, notamment dans le but de favoriser la rencontre de personnes désireuses de rompre leur solitude.

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(02241778)

1. *Débiteur/débitrice:* **Dessarzin Philippe**, de Surpierre FR, né(e) le 01.02.1960, anc. Rte de Genève 85, **1004 Lausanne, act. sans domicile connu**
2. *Déclaration de faillite:* 27.11.2003
3. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 10.05.2004
4. *Avance de frais:* CHF 5'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
5. *Remarques:* inscrit au registre du commerce sous l'enseigne "Croq'City, Philippe Dessarzin"

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(02241786)

1. *Débiteur/débitrice:* **Golay Philippe**, de Le Chenit, né(e) le 12.07.1978, St-Martin 20, **1003 Lausanne**
2. *Déclaration de faillite:* 19.02.2004
3. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 10.05.2004
4. *Avance de frais:* CHF 3'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(02241796)

1. *Débitrice:* **H. Déménagements, Elezi et Hoti SNC**, Chocolatière 26, 1026 **Echandens**
2. *Déclaration de faillite:* 18.03.2004
3. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 10.05.2004
4. *Avance de frais:* CHF 4'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
5. *Remarques:* dont le but est le déménagement; commerce d'articles divers.

Office des faillites de Morges-Aubonne
1110 Morges

(02241994)

1. *Débitrice:* **Planavue S.A.**, Les Planets, Les Rasses, 1453 **Bullet**
2. *Déclaration de faillite:* 27.01.2004
3. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 10.05.2004
4. *Avance de frais:* CHF 4'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

Office des faillites de Grandson
1422 Grandson

(02242004)

1. *Débiteur/débitrice:* **Crivelli Gilbert**, plâtrier-peintre, de Stabio TI, né(e) le 22.12.1941, Mourat 26, **1095 Lutry**
2. *Déclaration de faillite:* 11.03.2004
3. *Suspension de faillite:* 20.04.2004
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 10.05.2004
5. *Avance de frais:* CHF 4'500.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.
6. *Remarques:* titulaire de la raison individuelle de commerce "Gilbert Crivelli, successeur de Fulvio Crivelli, gypserie-peinture", siège au Mont-sur-Lausanne.

Office des faillites de Lavaux
1096 Cully

(02242008)

1. *Débiteur/débitrice:* **Schopfer Patrick**, de Lauenen BE, né(e) le 08.05.1968, Hôtel du Cerf, **1595 Faoug**
2. *Déclaration de faillite:* 09.03.2004
3. *Suspension de faillite:* 19.04.2004
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 10.05.2004
5. *Avance de frais:* CHF 4'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

Office des faillites de Payerne-Avenches
1530 Payerne

(02242016)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Débiteur/débitrice:* **Schneiter Georgette Bluette, succession répudiée**, de Horrenbach-Buchen, né(e) le 28.05.1926, décédé(e) le 22.12.2003, q.v. C/EMS Bru, **1422 Grandson**
2. *Echéance de la contestation de l'état de collocation:* 20 jours après la publcation
3. *Echéance de la contestation inventaire:* 10 jours après la publcation
4. *Remarques:* L'inventaire est également déposé (art. 32 OAOF).
Dans un délai échéant le 10 mai 2004, les créanciers peuvent solliciter la cession des droits de la masse (art. 260 LP) au sujet d'une revendication reconnue comme fondée par l'administration de la faillite (art. 47 al. 1 et 49 OAOF). A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'office deviendront définitives.

Office des faillites de Grandson
1422 Grandson

(00063619)

1. *Débitrice:* **NETnet AG**, Luegislandstrasse 27, 8051 **Zürich**
2. *Remarques:* but: services en téléphone et télécommunication etc.
L'état de collocation relatif à l'admission d'une production tardive en 3e classe est déposé à l'office ou il peut être consulté.
Délai pour intenter action en oppositon à partir du 30 avril 2004, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Konkursamt Aussersihl-Zürich
8026 Zürich

(02239430)

1. *Débitrice:* **Tartuffe SA**, chemin des Pâquis 14 bis, 1025 **St-Sulpice**
2. *Remarques:* But: exploitation d'un café-restaurant, création et commercialisation de concepts publicitaire (anciennement restaurant le Bonaparte, actuellement le Bohémia, St-Pierre 3, 1003 Lausanne)
Date du dépôt: 30 avril. Délai pour intenter action en opposition au 20 mai 2004, sinon l'état de collocation sera considéré comme acceptée.
La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (revendications de propriété, art. 49 et 80 OAOF)

Office des faillites de Morges-Aubonne
1110 Morges

(02241798)

1. *Débiteur/débitrice:* **Tomovic Ljubisa, succession répudiée**, nationalité: Yougoslavie, né(e) le 07.12.1951, décédé(e) le 15.09.2003, q.v. domicilié avenue d'Epenex 10, **1024 Ecublens**
2. *Remarques:* fils de Hranislav et de Mirolsriva née Baltic inscrit au Registre du commerce sous entreprise individuelle FMP L'jubisa Tomovic
Date du dépôt: 30 avril 2004
Délai pour intenter action en opposition au 20 mai 2004, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté
La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (revendications de propriété, art. 49 et 80 OAOF)
L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables, art. 32 OAOF) pendant 10 jours (art. 17 LP)

Office des faillites de Morges-Aubonne
1110 Morges

(02241808)

1. *Débitrice:* **La Cave de l'Impitoyable Sàrl**, Rte de Bussigny 26, 1023 **Crissier**
2. *Remarques:* but: commerce et commercialisation de vins de toute provenance et vente d'articles y relatifs
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 20 mai 2004, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est aussi déposé (biens insaisissables art. 32 OAOF).
La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété - art. 49 et 80 OAOF).

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(02241812)

1. *Débiteur/débitrice:* **Carballas Ramon**, Rte du Grand-Mont 47, **1051 Le Mont-sur-Lausanne**
2. *Remarques:* Deuxième dépôt de l'état de colocation à la suite de: l'admission de nouvelles créances en 1er et 3e classes ainsi que de l'admission de créances dont la collocation a fait l'objet d'une suspension.
Délai pour intenter action en opposition au 20 mai 2004, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(02241824)

1. *Débiteur/débitrice:* **Lauber Jean-François**, de Marbach, né(e) le 17.02.1941, chemin du Pavement 15, **1018 Lausanne**
2. *Remarques:* L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 20 mai 2004, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(02241834)

1. *Débiteur/débitrice:* **Boillat Patrick**, de Loveresse, né(e) le 05.10.1973, av. de Tivoli 64, **1007 Lausanne**
2. *Remarques:* L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 20 mai 2004, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(02241844)

1. *Débiteur/débitrice:* **Barioni Redi**, avenue Général-Guisan 88B, **1180 Rolle**
2. *Remarques:* Commandité chez Solefi, Barioni, Leuenberger, Müller & Cie, dont le siège était à la route de Tréflex, 1266 Duillier, société en commandité, en faillite.
Date du dépôt: 30 avril 2004.
Délai pour intenter action en opposition au 20 mai 2004, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
L'inventaire est également déposé. Il peut être attaqué dans un délai de dix jours dès la date du dépôt. La cession des droits de la masse (art. 260 LP) doit être demandée dans le même

délai au sujet des revendications de droits admises par l'administation de la masse en faillite. A défaut, les décisions deviendront exécutoires.

Office des faillites de Nyon-Rolle
1260 Nyon

(02242018)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Reboursier Marc**, act. chemin des Bosquets, **1264 St-Cergue**
2. *Remarques:* anc. En Convers, 1195 Bursinel
Date du dépôt: 30 avril 2004.
Délai pour intenter action en opposition au 20 mai 2004, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Office des faillites de Nyon-Rolle
1260 Nyon

(02242030)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Débitrice:* **Comec SA**, rue de Genève 85, 1004 **Lausanne**
2. *Date de la clôture:* 24.03.2004

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(02241902)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Beguin Antoine**, né(e) le 02.04.1967, av. de Cour 60, **1007 Lausanne**
2. *Date de la clôture:* 01.04.2004

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(02241906)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Alfonso Catherine**, né(e) le 06.03.1952, ch. des Platanes 7, **1005 Lausanne**
2. *Date de la clôture:* 01.04.2004

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(02241912)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **De Ronde Franz, succession répudiée**, né(e) le 01.10.1935, décédé(e) le 25.03.2003, q.v. av. de France 17, **1004 Lausanne**
2. *Date de la clôture:* 01.04.2004

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(02241920)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Matias Carlos**, né(e) le 21.03.1965, Ch. des Saux 44, **1052 Mont-sur-Lausanne**
2. *Date de la clôture:* 01.04.2004
3. *Remarques:* anc. Borde 11, à Lausanne

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(02241926)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Penèveyres Jean, succession répudiée**, né(e) le 24.05.1928, décédé(e) le 23.06.2003, q.v. ch. de Chandieu 5, **1006 Lausanne**
2. *Date de la clôture:* 01.04.2004

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(02241934)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Batista Guedes Luis Filipe**, né(e) le 03.02.1973, rue de la Borde 33, **1018 Lausanne**
2. *Date de la clôture:* 05.04.2004

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(02241940)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Giddey Marc, succession répudiée**, né(e) le 18.08.1964, décédé(e) le 12.02.2001, q.v. Source 24, **1009 Pully**
2. *Date de la clôture:* 07.04.2004

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(02241944)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Monnier Francine, succession répudiée**, né(e) le 25.07.1960, décédé(e) le 03.08.2003, q.v. Epinoux 17, **1052 Le Mont-sur-Lausanne**
2. *Date de la clôture:* 08.04.2004

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(02241950)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Saussaz Germain, succession répudiée**, né(e) le 07.10.1929, décédé(e) le 14.07.2003, **1000 Lausanne**
2. *Date de la clôture:* 21.04.2004

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(02241952)

---

1. *Débitrice:* **Genimedia SA**, Parc Scientifique EPFL, 1000 **Lausanne**
2. *Date de la clôture:* 21.04.2004

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(02241956)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Luginbuhl Jean-Claude**, imprimeur, de Bowil BE et Nyon, né(e) le 21.11.1942, chemin d'Eysins 10 C, **1260 Nyon**
2. *Date de la clôture:* 19.04.2004

Office des faillites de Nyon-Rolle
1260 Nyon

(02241982)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Bendahan-Bruder Margrit**, de Seengen AG, né(e) le 29.03.1950, Pressoirs 12, **1027 Lonay**
2. *Date de la clôture:* 21.04.2004
3. *Remarques:* fille de Bruder Werner et de Anna-Rosa née Zweifel.

Office des faillites de Morges-Aubonne
1110 Morges

(02241998)

---

1. *Débitrice:* **Sitec Electronics Sàrl**, St-Cergue 297, 1260 **Nyon**
2. *Date de la clôture:* 05.04.2004

Office des faillites de Nyon-Rolle
1260 Nyon

(02242006)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Joanmonod Luc**, de Provence VD et Freusens NE, né(e) le 11.08.1955, **1587 Constantine**
2. *Date de la clôture:* 15.04.2004

Office des faillites de Payerne-Avenches
1530 Payerne

(02242010)

Widerruf des Konkurses
Révocation de faillite
Revoca del fallimento

SchKG - LP - LEF 195, 196, 332

1. *Débiteur/débitrice:* **Pahud Marie, succession répudiée**, de Ogens, né(e) le 16.03.1920, décédé(e) le 28.04.2003, q.v. ch. de Rovéréaz 35, **1012 Lausanne**
2. *Date de la révocation:* 01.03.2004
3. *Remarques:* Le président du Tribunal d'arrondissement de Lausanne a en même temps ordonné la réhabilitation de la mémoire de la défunte.

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(02241966)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Danalet Paul, succession répudiée**, de Hermenches, né(e) le 15.06.1928, décédé(e) le 25.03.2003, q.v. rue du Maupas 81, **1004 Lausanne**
2. *Date de la révocation:* 13.02.2004
3. *Remarques:* Le président du Tribunal d'arrondissement de Lausanne a en même temps ordonné la réhabilitation de la mémoire du défunt.

Office des faillites de Lausanne
1014 Lausanne

(02241972)

VS

Vorläufige Konkursanzeige
Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

1. *Débitrice:* **AIR KANAL & TECHNOLOGY SA**, 1920 **Martigny**
2. *Date de l'ouverture de faillite:* 19.04.2004
Indication: La publication concernant le type, la procédure, l'échéance pour la remise, etc. se fera à une date ultérieure.

Office des faillites du district de Martigny
1920 Martigny

(02241978)

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art 29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Débitrice:* **Balengiani SA en liquidation**, 1976 Lens, 1976 **Lens**
2. *Déclaration de faillite:* 26.03.2004
3. *Procédure:* sommaire
4. *Echéance pour la remise des créances:* 30 jours dès la publication
5. *Remarques:* Liquidation sommaire ordonnée par le juge 1 du district de Sierre

Office des poursuites et des faillites de Sierre
3960 Sierre

(00064621)

---

1. *Schuldner/in:* **Biffiger Arthur, Nachlass**, Zementfabrikant, von St. Niklaus VS, geboren 03.05.1922, Lochmatten 9, **3924 St. Niklaus**
2. *Konkurseröffnung:* 17.03.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 30.05.2004
5. *Bemerkungen:* Zur Liquidationsmasse gehören nachgenannte Grundstücke auf Gebiet der Gemeinde St. Niklaus:
- Parzelle Nr. 13, Plan Nr. 54, Kantonales Grundbuch Fol. 54, Nr. 13, Landwirtschaftszone, Irmenzen, 979 m2, unkultiviert und Wiese, Katasterschatzung: CHF 293.-, Herkunft Belege Nr. 1093/1963, 39/1979
- Parzelle Nr. 17/1, Plan Nr. 54, Kantonales Grundbuch Fol. 54, Nr. 17/1, Landwirtschaftszone, Irmenzen, 290 m2, Garten % unk., Katasterschatzung: CHF 145.-, Herkunft Beleg Nr. 401/1982
- Parzelle Nr. 18/6, Plan Nr. 11, Kantonales Grundbuch Fol. 11, Nr. 18/6, Lochmatte, 10 m2, Reservoir, Katasterschatzung: CHF 500.-, davon ein Miteigentumsanteil von 1/4, Herkunft Beleg Nr. 662/1960
- Parzelle Nr. 80, Plan Nr. 11, Kantonales Grundbuch Fol. 11, Nr. 80, Lochmatten, 1147 m2,
Wiese 771 m2, Katasterschatzung CHF 26'985.-
Werkstatt 376 m2, Katasterschatzung CHF 76'120.-
Herkunft Beleg Nr. 227/1989
- Parzelle Nr. 81, Plan Nr. 11, Kantonales Grundbuch Fol. 11, Nr. 81, Lochmatten, 434 m2,
Wiese 339 m2, Katasterschatzung CHF 11'865.-
Haus 95 m2, Katasterschatzung CHF 131'900.-
Herkunft Beleg Nr. 228/1989
- Parzelle Nr. 123, Plan Nr. 16, Kantonales Grundbuch Fol. 16, Nr. 123, teils Bau- bzw. Landwirtschaftszone, Lochmatten, 3050 m2,
Garagen 46 m2, Katasterschatzung CHF 27'120.-
Lagerplatz 1389 m2, Katasterschatzung CHF 55'560.-
Wiese 1615 m2, Katasterschatzung CHF 64'600.-
Herkunft Belege Nr. 26/1980, Nr. 214/1989
- Parzelle Nr. 131a, Plan Nr. 16, Kantonales Grundbuch Fol. 16, Nr. 131a, Landwirtschaftszone, Lochmatten, 145 m2, unkultiviert, Katasterschatzung CHF 73.-, Herkunft Beleg Nr. 26/1980

Konkursamt Visp
3930 Visp

(02239274)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Débiteur/débitrice:* **Grandjean Antoine François, succession répudiée**, né(e) le 05.07.1961, de dernier domicile à Sion
2. *Déclaration de faillite:* 31.03.2004
3. *Suspension de faillite:* 23.04.2004
4. *Echéance selon art. 230 al. 2 LP:* 12.05.2004
5. *Avance de frais:* CHF 3'000.00
Indication: La procédure de faillite est déclarée close sauf si un créancier, dans le délai susmentionné, ne réclame l'exécution et produit l'avance mentionnée pour la couverture. Sous réserve du recouvrement d'autres provisions.

Office des Faillites de Sion
Le Substitut : A. Antille
1950 Sion

(00064467)

---

1. *Schuldnerin:* **Asyx AG**, vorm. Sennereigasse 18, 3900 **Brig**
2. *Konkurseröffnung:* 22.03.2004
3. *Konkurseinstellung:* 20.04.2004
4. *Bemerkungen:* Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen die Durchführung des Konkurses verlangt und einen hinreichenden Vorschuss leistet.

Konkursamt Bezirk Brig
3900 Brig

(02242026)

---

1. *Schuldnerin:* **Seiler Alu-Tech AG**, vorm. Unneri Strasse 21, 3902 **Brig-Glis**
2. *Konkurseröffnung:* 26.03.2004
3. *Konkurseinstellung:* 20.04.2004
4. *Bemerkungen:* Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen die Durchführung des Konkurses verlangt und einen hinreichenden Vorschuss leistet.

Konkursamt Bezirk Brig
3900 Brig

(02242032)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Schuldner/in:* **Studer Hans-Rudolf, 3954 Leukerbad**
2. *Bemerkungen:* Infolge nachträglicher Anmeldung einer Forderung wird der Kollokationsplan beim unterzeichneten Konkursamt neu aufgelegt.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 20 Tage

Konkursamt Leuk
3946 Turtmann

(02241992)

---

1. *Débitrice:* **Pitteloud Pierre S.A.**, 1992 **Les Agettes**
2. *Remarques:* Entreprise de terrassements et transports, génie civil et travaux publics
Date du dépôt: 30 avril 2004
Délai pour contester: vingt jours à compter de la présente publication.
L'inventaire est également déposé (art. 32 OAOF).

Office des faillites d'Hérens
1981 Vex

(02242040)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

1. *Débiteur/débitrice:* **Reymond Edith, succession répudiée, 1890 St-Maurice**
2. *Date de la clôture:* 19.04.2004

Office des faillites St-Maurice
1890 St-Maurice

(02242034)

---

1. *Débitrice:* **Hortiplantes SA**, 1904 **Vernayaz**
2. *Date de la clôture:* 19.04.2004

Office des faillites St-Maurice
1890 St-Maurice

(02242038)

ZG

Vorläufige Konkursanzeige
Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

1. *Schuldnerin:* **Ristorante Al Teatro GmbH**, Grabenstrasse 36, 6300 **Zug**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 20.04.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Konkursamt Zug
6300 Zug

(00064021)

---

1. *Schuldnerin:* **Badgestaltung und Innenarchitektur AG**, St. Antonsgasse 5, 6300 **Zug**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 19.04.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Konkursamt Zug
6300 Zug

(00064035)

---

1. *Schuldnerin:* **Konkurs Xeralis GmbH in Liquidation (vormals Pacha Entertainment GmbH, Archstrasse 6, 8400 Winterthur)**, Industriestrasse 24, 6300 **Zug**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 21.04.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Konkursamt Zug
6300 Zug

(00064119)

---

1. *Schuldnerin:* **Arpatec Solutions GmbH**, Gewerbestrasse 9, 6330 **Cham**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 21.04.2004
Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Konkursamt Zug
6300 Zug

(00064129)

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Schuldner/in:* **Olivadoti Salvatore**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 10.09.1954, Luzernerstrasse 9, **6343 Rotkreuz**
2. *Konkurseröffnung:* 16.04.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 30 Tage nach der Publikation

5. *Bemerkungen:* Inhaber der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma "Salvatore Olivadoti, Ristorante Camaro, Rotkreuz"

Konkursamt Zug
6300 Zug

(00064315)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Schuldnerin:* **MMG Management GmbH**, Weidstrasse 6b, 6312 **Steinhausen**
2. *Konkurseröffnung:* 24.02.2004
3. *Konkurseinstellung:* 19.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 10.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Zug
6300 Zug

(00063553)

1. *Schuldnerin:* **Veric Auktionen AG**, Hammerstrasse 1, 6312 **Steinhausen**
2. *Konkurseröffnung:* 05.04.2004
3. *Konkurseinstellung:* 21.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 10.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Zug
6300 Zug

(00064045)

1. *Schuldnerin:* **YS Terre Finance GmbH**, Bahnhofstrasse 21, 6304 **Zug**
2. *Konkurseröffnung:* 09.01.2004
3. *Konkurseinstellung:* 06.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 21.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Zug
6300 Zug

(00064253)

1. *Schuldnerin:* **CLN Parkett-Bodenbeläge GmbH**, Flurstrasse 16, 6332 **Hagendorn, Gde. Cham**
2. *Konkurseröffnung:* 06.01.2004
3. *Konkurseinstellung:* 06.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 21.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Zug
6300 Zug

(00064257)

1. *Schuldnerin:* **FLOFID Management GmbH**, Weidstrasse 6b, 6312 **Steinhausen**
2. *Konkurseröffnung:* 24.02.2004
3. *Konkurseinstellung:* 21.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 10.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Zug
6300 Zug

(00064313)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Schuldnerin:* **Pelladytower AG**, Lettenstrasse 7, 6343 **Rotkreuz Gde. Risch**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 20 Tage nach erfolgter Publikation
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 10 Tage nach erfolgter Publikation
4. *Bemerkungen:* Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen sind innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an das Konkursamt Zug zu richten.

Konkursamt Zug
6300 Zug

(00064153)

1. *Schuldnerin:* **Classic Carpet & Flooring AG**, Baarerstrasse 73, 6302 **Zug**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 20 Tage nach erfolgter Publikation
3. *Anfechtungsfrist Inventar:* 10 Tage nach erfolgter Publikation

Konkursamt Zug
6300 Zug

(00064155)

ZH

Vorläufige Konkursanzeige
Avis d'ouverture de faillite préalable
Apertura provvisoria di fallimento

1. *Schuldnerin:* **Technocon AG**, Technoparkstrasse 1, 8005 **Zürich**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 19.04.2004
   Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. *Bemerkungen:* Büroräumlichkeiten an der Dornacherstrasse 210, 4053 Basel. Zweck: Betrieb einer Ingenieur-Unternehmung sowie Erbringung von Beratungsdienstleistungen, insbesondere auf dem Gebiet der Leistungselektronik etc. Der Konkurs wurde eröffnet, nachdem der durch die Schuldnerin gegen die Konkurseröffnungsverfügung des Bezirksgerichtes Zürich vom 3. Februar 2004 erhobene Rekurs abgewiesen worden ist.
   Nach der Konkurseröffnung vorgenommene Rechtshandlungen der Schuldnerin über zur Konkursamsse gehörende Vermögensstücke sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.

Konkursamt Aussersihl-Zürich
8026 Zürich

(02239378)

1. *Schuldnerin:* **"GM" Taxi-Josh GmbH**, Zypressenstrasse 123, 8004 **Zürich**
2. *Datum der Konkurseröffnung:* 21.04.2004
   Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren, Eingabefrist usw. erfolgt später.
3. *Bemerkungen:* Zweck: Betrieb eines Taxiunternehmens sowie Import und Export verschiedener Waren etc.
   Nach der Konkurseröffnung vorgenommene Rechtshandlungen der Schuldnerin über zur Konkursmasse gehörende Vermögensstücke sind den Konkursgläubigern gegenüber ungültig. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.

Konkursamt Aussersihl-Zürich
8026 Zürich

(02239394)

Konkurspublikation/Schuldenruf
Publication de faillite/appel aux créanciers
Pubblicazione di fallimento/diffida ai creditori

SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art.29 und 123
LP 231, 232; ORFI, du 23 avril 1920, art. 29 et 123
LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123

1. *Schuldner/in:* **Buser Romeo Carlo, Erbschaft**, von Zunzgen BL, geboren 12.01.1939, gestorben 04.02.2004, St. Gallerstr. 43, **8400 Winterthur**
2. *Konkurseröffnung:* 15.03.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 30.05.2004

Konkursamt Winterthur-Altstadt
8401 Winterthur

(00063947)

1. *Schuldner/in:* **Hörler Margrit ida, Erbschaft**, von Teufen AR, geboren 23.09.1919, gestorben 17.01.2004, whft. gew. Minervastrasse 9, **8032 Zürich**
2. *Konkurseröffnung:* 29.03.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 31.05.2004

Konkursamt Hottingen-Zürich
8030 Zürich

(02239214)

1. *Schuldner/in:* **Cavazzi Herbert Max, Erbschaft**, von Luzern und Entlebuch LU, geboren 12.12.1941, gestorben 15.11.2003, whft. gew. Kreuzbühlstrasse 1, **8008 Zürich**
2. *Konkurseröffnung:* 02.03.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 31.05.2004

Konkursamt Hottingen-Zürich
8030 Zürich

(02239216)

1. *Schuldner/in:* **Riedi Karl Alfons, Erbschaft**, von Zürich, Paspels und Schmitten, geboren 02.08.1952, gestorben 29.10.2003, whft. gew. Leepüntstrasse 9, **8600 Dübendorf**
2. *Konkurseröffnung:* 19.04.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 10.05.2004
5. *Bemerkungen:* Inhaber der Einzelfirma Locher-Service Inh. Karl Riedi, Schwerzenbachstrasse 45, 8117 Fällanden.
   Die Forderungen, welche aufgrund des Rechnungsrufes im Rahmen der vorangegangenen amtlichen Liquidation beim Notariat Dübendorf angemeldet worden sind, werden im Konkursverfahren von Amtes wegen berücksichtigt. Eine erneute Anmeldung hat deshalb nur zu erfolgen, sofern die Forderung eine Änderung erfahren haben sollte.

Konkursamt Dübendorf
8600 Dübendorf 2 ZH

(02239222)

1. *Schuldner/in:* **Bangerter geb. Maurer Susanne**, von Niederglatt, geboren 23.11.1970, Guschstrasse 11, **8610 Uster**
2. *Konkurseröffnung:* 18.03.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 01.06.2004

Konkursamt Uster
8610 Uster 1

(02239254)

1. *Schuldner/in:* **Regional Taxi Limmattal GmbH**, Bremgartnerstrasse 14, 8953 **Dietikon**
2. *Konkurseröffnung:* 30.03.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 31.05.2004

Konkursamt Dietikon
8953 Dietikon

(02239268)

1. *Schuldner/in:* **Meisterhans Andreas**, von Andelfingen, geboren 10.01.1973, Widenstrasse 17, **8302 Kloten**
2. *Konkurseröffnung:* 07.04.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 01.06.2004
5. *Bemerkungen:* Inhaber der Einzelfirma VERAG Inneneinrichtungen, Meisterhans, mit Sitz in 8304 Wallisellen, Bahnhofstrasse 4.

Konkursamt Bassersdorf
8303 Bassersdorf

(02239310)

1. *Schuldner/in:* **Stoxreiter Sven Thomas**, von Neftenbach, geboren 10.01.1979, Wallisellerstrasse 156, **8152 Glattbrugg**
2. *Konkurseröffnung:* 25.03.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 30.05.2004

Konkursamt Wallisellen
8304 Wallisellen

(02239340)

1. *Schuldner/in:* **Wirz Franz Herbert, Erbschaft**, von Altbüron LU, geboren 18.04.1942, gestorben 14.08.2003, whft. gew. Dienerstrasse 45, **8004 Zürich**
2. *Konkurseröffnung:* 15.12.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 01.06.2004

Konkursamt Aussersihl-Zürich
8026 Zürich

(02239346)

1. *Schuldner/in:* **Callensten Tor**, Staatsbürgerschaft: Schweden, geboren 08.02.1948, Bullingerstrasse 35, **8004 Zürich**
2. *Konkurseröffnung:* 02.09.2003
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 01.06.2004

Konkursamt Aussersihl-Zürich
8026 Zürich

(02239352)

1. *Schuldner/in:* **Convertino Piero**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 12.10.1973, Luggwegstrasse 38, **8048 Zürich**
2. *Konkurseröffnung:* 12.03.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 01.06.2004

Konkursamt Altstetten-Zürich
8048 Zürich

(02239354)

1. *Schuldner/in:* **Fernandez Botana José Luis**, Staatsbürgerschaft: Spanien, geboren 23.10.1952, Fabrikstrasse 44, **8005 Zürich**
2. *Konkurseröffnung:* 02.03.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 01.06.2004

Konkursamt Aussersihl-Zürich
8026 Zürich

(02239356)

1. *Schuldner/in:* **Metevelis Vlassios, Erbschaft**, Staatsbürgerschaft: Griechenland, geboren 30.12.1932, gestorben 25.02.2003, whft. gew. Gemeindehausstrasse 6, **8182 Hochfelden**
2. *Konkurseröffnung:* 22.03.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 01.06.2004

Konkursamt Bülach
8180 Bülach ZH

(02239362)

1. *Schuldner/in:* **Göldi Beniamin Josef**, von Sennwald SG, geboren 11.01.1946, Meierwiesenstrasse 34, **8064 Zürich**
2. *Konkurseröffnung:* 16.03.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 30.05.2004

Konkursamt Altstetten-Zürich
8048 Zürich

(02239380)

1. *Schuldnerin:* **GEMAG AG Generalunternehmung**, Langgrütstrasse 90c, 8047 **Zürich**
2. *Konkurseröffnung:* 05.03.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 30.05.2004
5. *Bemerkungen:* bis 5.2003 unter "Baur Generalunternehmung AG" firmierend.
   Eigentümerin der folgenden Grundstücke:
   Im Stadtquartier Albisrieden-Zürich
   1. Stockwerkeigentum GB.Bl. 4170
   9/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB.Bl. 4169 mit Sonderrecht an den Büros und Archivräumen Nr. A1 im 1. Untergeschoss, Langgrütstr. 88C
   2. Stockwerkeigentum GB.Bl. 4174
   20/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB.Bl. 4169 mit Sonderrecht am Büro Nr. E2 im 1. Untergeschoss, Langgrütstr. 90B
   3. Miteigentum GB.Bl. 4221
   1/43 Miteigentum an GB.Bl. 4210 (Autoeinstellplatz)
   4. Miteigentum GB.Bl. 4234
   1/43 Miteigentum an GB.Bl. 4210 (Autoeinstellplatz)
   5. Miteigentum GB.Bl. 4252
   1/43 Miteigentum an GB.Bl. 4210 (Autoeinstellplatz)
   Beschrieb der Gemeinschaftlichen Grundstücke:
   1. Stockwerkeigentum GB.Bl. 4210
   69/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB.Bl. 4169 mit Sonderrecht an der Unterniveau-Garage im 2. Untergeschoss, Langgrütstrasse 88A-88C, 90A-90C
   2. GB.Bl. 4169, Kat. Nr. 6581, Plan 14:
   Wohnhaus mit Büro, Langgrütstr. 88-90, Assek.-Nr. 282, Schätzungswert der Gebäudeversicherungsanstalt aus dem Jahre 1998: CHF 13'660'000.-, mit 4'123 m2 Gebäudegrundfläche, Hausumschwung und Gartenanlage.
   Im Übrigen laut Grundbuch.

Konkursamt Altstetten-Zürich
8048 Zürich

(02239384)

1. *Schuldner/in:* **Gisi Karl Heinz, ausgeschlagene Erbschaft**, von Basel BS und Wolfwil SO, geboren 24.03.1939, gestorben 18.01.2002, whft. gew. Sihlfeldstrasse 138, **8004 Zürich**
2. *Konkurseröffnung:* 16.04.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 01.06.2004
5. *Bemerkungen:* Wiedereröffnung des mit Verfügung vom 17.6.2002 mangels Aktiven eingestellten Konkursverfahrens.

Konkursamt Aussersihl-Zürich
8026 Zürich

(02239396)

1. *Schuldnerin:* **Comset Solutions GmbH**, Rohrstrasse , 8302 **Kloten**
2. *Konkurseröffnung:* 11.03.2004
3. *Verfahren:* summarisch
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 01.06.2004

Konkursamt Bassersdorf
8303 Bassersdorf

(02239408)

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la procédure de faillite
Sospensione della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 230, 230a

1. *Schuldnerin:* **Maxi-Frischmarkt Lüscher + Dias, Kollektivgesellschaft**, Engstringerweg 12, 8105 **Regensdorf**
2. *Konkurseröffnung:* 23.03.2004
3. *Konkurseinstellung:* 19.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 13.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 3'000.00
   Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Höngg-Zürich
8049 Zürich

(00064525)

1. *Schuldner/in:* **Rapp-Widmer Karl, Nachlass**, von Zürich und Wettswil am Albis ZH, geboren 22.07.1931, gestorben 13.10.2003, whft. gew. Carl Spitteler-Strasse 69, **8053 Zürich**
2. *Konkurseröffnung:* 30.01.2004
3. *Konkurseinstellung:* 29.03.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 10.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'500.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Hottingen-Zürich
8030 Zürich

(02239218)

1. *Schuldnerin:* **Inasys GmbH in Liquidation**, Raubbühlstrasse 20b, 8600 **Dübendorf**
2. *Konkurseröffnung:* 18.03.2004
3. *Konkurseinstellung:* 13.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 10.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 3'500.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Dübendorf
8600 Dübendorf 2 ZH

(02239228)

1. *Schuldner/in:* **Dikici Ismet, Erbschaft**, Staatsbürgerschaft: Türkei, geboren 05.05.1963, gestorben 02.10.2002, **8152 Glattbrugg**
2. *Konkurseröffnung:* 26.02.2004
3. *Konkurseinstellung:* 14.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 11.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Wallisellen
8304 Wallisellen

(02239344)

1. *Schuldner/in:* **Sonderegger Susanne Andrea, Nachlassliquidation**, von Zürich, geboren 18.12.1965, gestorben 23.09.2003, whft. gew. Altstetterstrasse 262, **8047 Zürich**
2. *Konkurseröffnung:* 14.01.2004
3. *Konkurseinstellung:* 16.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 10.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Altstetten-Zürich
8048 Zürich

(02239358)

1. *Schuldnerin:* **Submarex AG**, Bitziberg 5, 8184 **Bachenbülach**
2. *Konkurseröffnung:* 24.02.2004
3. *Konkurseinstellung:* 29.03.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 10.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 7'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Bülach
8180 Bülach ZH

(02239366)

1. *Schuldner/in:* **Beyazkilic Gökhan**, Staatsbürgerschaft: Türkei, geboren 08.01.1969, Im Sydefädeli 37, **8037 Zürich**
2. *Konkurseröffnung:* 22.03.2004
3. *Konkurseinstellung:* 15.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 10.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 5'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Unterstrass-Zürich
8042 Zürich

(02239372)

1. *Schuldner/in:* **Bacher-Eichholzer Edwin Ernst, Erbschaft**, von Zürich, geboren 28.09.1920, gestorben 26.10.2003, whft. gew. Trottenstrasse 76, **8037 Zürich**
2. *Konkurseröffnung:* 05.01.2004
3. *Konkurseinstellung:* 16.03.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 10.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Unterstrass-Zürich
8042 Zürich

(02239374)

1. *Schuldner/in:* **Gut Kaspar, Erbschaft**, von Zürich, geboren 02.02.1934, gestorben 30.12.2003, whft. gew. Dienerstrasse 76, **8004 Zürich**
2. *Konkurseröffnung:* 16.02.2004
3. *Konkurseinstellung:* 05.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 10.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 2'200.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Aussersihl-Zürich
8026 Zürich

(02239382)

1. *Schuldnerin:* **Cherry GmbH**, Langstrasse 191, 8005 **Zürich**
2. *Konkurseröffnung:* 20.01.2004
3. *Konkurseinstellung:* 20.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 10.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'500.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Aussersihl-Zürich
8026 Zürich

(02239398)

1. *Schuldner/in:* **Bühlmann Heinz Anton, Nachlass**, von Hochdorf LU, geboren 13.10.1942, gestorben 07.01.2004, whft. gew. Anemonenstrasse 7, **8047 Zürich**
2. *Konkurseröffnung:* 22.03.2004
3. *Konkurseinstellung:* 20.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 10.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 4'800.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Altstetten-Zürich
8048 Zürich

(02239400)

1. *Schuldnerin:* **English Spares Centre Steinauer GmbH**, Rudolf Diesel-Strasse 1, 8404 **Winterthur**
2. *Konkurseröffnung:* 10.03.2004
3. *Konkurseinstellung:* 16.04.2004
4. *Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG:* 10.05.2004
5. *Kostenvorschuss:* CHF 3'000.00
Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur
8401 Winterthur

(02239402)

Kollokationsplan und Inventar
Etat de collocation et inventaire
Graduatoria e inventario

SchKG - LP - LEF 240 - 251

1. *Schuldner/in:* **Mock-Schoop Peter (Erbschaft)**, von Pfäffikon ZH, geboren 26.11.1940, gestorben 10.05.2003, gewesen Lachenacker 15, **8049 Züric**
2. *Auflagefrist Kollokationsplan:* 20 Tage nach erfolgter Publikation

Konkursamt Höngg-Zürich
8049 Zürich

(00064283)

1. *Schuldnerin:* **ATLAS LANGUAGE SAGL**, Talacker 41, 8001 **Zürich**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zürich (Altstadt) zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30.04.2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtshängig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Zürich (Altstadt) schriftlich einzureichen:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Konkursamt Zürich-Altstadt
8022 Zürich

(02239264)

1. *Schuldner/in:* **Hegner Emil Oskar, Erbschaft**, von Kloten und Winterthur, geboren 13.03.1917, gestorben 04.11.2003, whft. gew. Lindengartenstrasse 15, **8302 Kloten**
2. *Bemerkungen:* Der infolge nachträglicher Forderungseingabe ergänzte Kollokationsplan liegt den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bassersdorf zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderung sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30.4.2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach, 8180 Bülach, rechtshängig zu machen.

Konkursamt Bassersdorf
8303 Bassersdorf

(02239270)

1. *Schuldner/in:* **Krammer Albin**, Staatsbürgerschaft: Österreich, geboren 07.09.1942, Dorfstrasse 79, **8302 Kloten**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bassersdorf zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30.4.2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach, 8180 Bülach, rechtshängig zu machen.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
a) beim Bezirksgericht Bülach als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b) beim Konkursamt Bassersdorf:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen.

Konkursamt Bassersdorf
8303 Bassersdorf

(02239282)

1. *Schuldner/in:* **Angst Reinhold, Nachlassliquidation**, von Wil ZH, geboren 16.08.1965, whft. gew. Freiestrasse 49, **8406 Winterthur**
2. *Bemerkungen:* Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wülflingen-Winterthur zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30.4.2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur rechtshängig zu machen.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Konkursamt Wülflingen-Winterthur
8401 Winterthur

(02239316)

1. *Schuldner/in:* **Koren Alexander**, von Dietikon ZH, geboren 26.01.1975, Ritterweg 13, **8544 Rickenbach-Attikon**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. April 2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur rechtshängig zu machen.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
a) beim Bezirksgericht Winterthur als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b) beim Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur
8401 Winterthur

(02239322)

1. *Schuldner/in:* **Bukvic Slavko, Erbschaft**, Zahnarzt, Staatsbürgerschaft: Jugoslawien (Serbien und Montenegro), geboren 12.09.1934, whft. gew. Hofwiesweg 3, **8488 Turbenthal**
2. *Bemerkungen:* Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Turbenthal, 8488 Turbenthal, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans oder des Lastenverzeichnisses sind innert zehn Tagen nach seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweiz. Handelsamtsblatt durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur anzuheben.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
- Beim Konkursamt Turbenthal, 8488 Turbenthal:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Konkursamt Turbenthal
8488 Turbenthal

(02239326)

1. *Schuldner/in:* **Grogg Urs**, von Untersteckholz BE, geboren 24.07.1956, St. Gallerstrasse 334, **8409 Winterthur**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. April 2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur rechtshängig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
a) beim Bezirksgericht Winterthur als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b) beim Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen.

Konkursamt Oberwinterthur-Winterthur
8401 Winterthur

(02239336)

1. *Schuldner/in:* **Lätsch Bruno**, von Stäfa, geboren 04.05.1942, Industriestrasse 9, **8712 Stäfa**
2. *Bemerkungen:* Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma "Laetsch Sanitäre Anlagen", Industriestrasse 9, 8712 Stäfa.
Der Kollokationsplan mit den Lastenverzeichnissen und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Stäfa zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans oder des Lastenverzeichnisses sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. April 2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen rechtshängig zu machen.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
a) beim Bezirksgericht Meilen als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b) beim Konkursamt Stäfa:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Konkursamt Stäfa
8712 Stäfa

(02239342)

1. *Schuldnerin:* **WorldHealthCom AG**, Mühlebachstrasse 23, 8008 **Zürich**
2. *Bemerkungen:* Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Riesbach-Zürich zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. April 2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, Postfach, 8026 Zürich, rechtshängig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Riesbach-Zürich schriftlich einzureichen:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Konkursamt Riesbach-Zürich
8034 Zürich

(02239350)

1. *Schuldner/in:* **Debella-Berchtold Zita Rosmarie**, von Pizy VD, geboren 16.04.1948, Bernhard Jaeggi-Weg 34, **8055 Zürich**
2. *Bemerkungen:* Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wiedikon-Zürich zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. 4.2004 beim Einzelrichter im be-

schleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtshängig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
a) beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b) beim Konkursamt Wiedikon-Zürich:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Konkursamt Wiedikon-Zürich
8036 Zürich

(02239364)

---

1. *Schuldner/in:* **Debella Biratu**, von Pizy VD, geboren 20.03.1962, Bernhard Jaeggi-Weg 34, **8055 Zürich**
2. *Bemerkungen:* Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wiedikon-Zürich zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. 4.2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtshängig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
a) beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b) beim Konkursamt Wiedikon-Zürich:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Konkursamt Wiedikon-Zürich
8036 Zürich

(02239368)

---

1. *Schuldner/in:* **Nyffeler Andres**, von Huttwil BE, geboren 25.06.1937, Langstrasse 212, **8005 Zürich**
2. *Bemerkungen:* Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aussersihl-Zürich, Badenerstrasse 156, 8004 Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 30.04.2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtshängig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet,
sind innert 10 Tagen nach der oben genannten Bekanntmachung im SHAB schriftlich beim Konkursamt Aussersihl-Zürich einzureichen.
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke sind innert 10 Tagen nach der oben genannten Ausschreibung im SHAB schriftlich beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde einzureichen.

Konkursamt Aussersihl-Zürich
8026 Zürich

(02239386)

---

1. *Schuldner/in:* **Giuliano Giuseppe**, Staatsbürgerschaft: Italien, geboren 11.02.1956, bei A. Caiazzo, Ackerstrasse 52, **8005 Zürich**
2. *Bemerkungen:* Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aussersihl-Zürich, Badenerstrasse 156, 8004 Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 30.04.2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtshängig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet, sind innert 10 Tagen nach der oben genannten Bekanntmachung im SHAB schriftlich beim Konkursamt Aussersihl-Zürich einzureichen.

Konkursamt Aussersihl-Zürich
8026 Zürich

(02239388)

---

1. *Schuldner/in:* **Bavaud Marcel Henri, Erbschaft**, von Echallens VD und Bottens VD, geboren 02.09.1922, gestorben 09.09.2003, Militärstrasse 105, **8004 Zürich**
2. *Bemerkungen:* Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aussersihl-Zürich, Badenerstrasse 156, 8004 Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 30.04.2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtshängig zu machen.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Konkursamt Aussersihl-Zürich
8026 Zürich

(02239392)

---

1. *Schuldner/in:* **Bieler Roger**, von Bonaduz, geboren 15.05.1967, Ackerstrasse 11, **8302 Kloten**
2. *Bemerkungen:* Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bassersdorf zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30.04.2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach, 8180 Bülach rechtshängig zu machen.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
a) beim Bezirksgericht Bülach als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b) beim Konkursamt Bassersdorf:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen.

Konkursamt Bassersdorf
8303 Bassersdorf

(02239404)

---

1. *Schuldner/in:* **Pfluger Anton Beat (gen. Toni)**, von Solothurn , geboren 28.11.1945, Föhrenstrasse 27, **8703 Erlenbach**
2. *Bemerkungen:* Kollokationsplan und Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Küsnacht zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. April 2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen rechtshängig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:
a) beim Bezirksgericht Meilen als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b) beim Konkursamt Küsnacht:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Konkursamt Küsnacht
8700 Küsnacht

(02239414)

---

1. *Schuldner/in:* **Schwörer Erich, Erbschaft**, von Zürich und Adlikon, geboren 24.10.1945, gestorben 30.03.2003, whft. gew. Kilchbergstrasse 116, **8038 Zürich**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Enge-Zürich zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30.4.2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtshängig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet, sind innert 10 Tagen nach der oben genannten Bekanntmachung im SHAB schriftlich beim Konkursamt Enge-Zürich einzureichen.

Konkursamt Enge-Zürich
8027 Zürich

(02239418)

---

1. *Schuldner/in:* **Imber Joseph, Erbschaft**, von Basel und Burg im Leimental BL, geboren 16.06.1919, gestorben 26.11.2003, whft. gew. Kalchbühlstrasse 118, **8038 Zürich**
2. *Bemerkungen:* Der Kollokationsplan und das Inventar liegen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Enge-Zürich zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30.4.2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtshängig zu machen.
Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet, sind innert 10 Tagen nach der oben genannten Bekanntmachung im SHAB schriftlich beim Konkursamt Enge-Zürich einzureichen.

Konkursamt Enge-Zürich
8027 Zürich

(02239424)

---

1. *Schuldnerin:* **NETnet AG**, Luegislandstrasse 27, 8051 **Zürich**
2. *Bemerkungen:* Zweck: Erbringung von Telefon- und Telekommunikationsleistungen etc.
Infolge nachträglicher Forderungseingabe liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aussersihl-Zürich, Badenerstrasse 156, 8004 Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderungen sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. April 2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtshängig zu machen.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Konkursamt Aussersihl-Zürich
8026 Zürich

(02239426)

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de faillite
Chiusura della procedura di fallimento

SchKG - LP - LEF 268

---

1. *Schuldner/in:* **Ruoss Nathalie Franziska Josiane**, von Zürich und Schübelbach SZ, geboren 30.09.1967, Rebstockweg 1, **8049 Zürich**
2. *Datum des Schlusses:* 14.04.2004

Konkursamt Höngg-Zürich
8049 Zürich

(00064167)

---

1. *Schuldner/in:* **Bernet Stefan Marco**, von Poschiavo GR, geboren 23.10.1980, Heiselstrasse 112, **8155 Niederhasli**
2. *Datum des Schlusses:* 19.04.2004
3. *Bemerkungen:* Nunmehr in 8184 Bachenbülach, Eschenmosenstrasse 15

Konkursamt Niederglatt ZH
8172 Niederglatt

(02239220)

---

1. *Schuldner/in:* **Struwe Ulf, Erbschaft**, Staatsbürgerschaft: Deutschland, geboren 29.10.1960, gestorben 24.11.2002, whft. gew. Schaffhauserstrasse 149, **8302 Kloten**
2. *Datum des Schlusses:* 21.04.2004

Konkursamt Bassersdorf
8303 Bassersdorf

(02239286)

---

1. *Schuldner/in:* **Bagci Birsel**, Staatsbürgerschaft: Türkei, geboren 13.04.1974, Endlikerstrasse 80, **8400 Winterthur**
2. *Datum des Schlusses:* 21.04.2004

Konkursamt Bassersdorf
8303 Bassersdorf

(02239290)

---

1. *Schuldner/in:* **Eisenhut Paul, Erbschaft**, von Wald, geboren 17.02.1931, gestorben 22.11.2002, whft. gew. Thalwiesenstrasse 1, **8302 Kloten**
2. *Datum des Schlusses:* 21.04.2004

Konkursamt Bassersdorf
8303 Bassersdorf

(02239294)

---

1. *Schuldner/in:* **Marini Silvio**, von Pfungen, geboren 13.08.1971, Lochäckerstrasse 19, **8302 Kloten**
2. *Datum des Schlusses:* 21.04.2004

Konkursamt Bassersdorf
8303 Bassersdorf

(02239296)

---

1. *Schuldner/in:* **Eggenberger Michael**, von Grabs, geboren 20.07.1970, Gerbegasse 6, **8302 Kloten**
2. *Datum des Schlusses:* 21.04.2004
3. *Bemerkungen:* Inhaber der Einzelfirma Eggenberger Garden ART, mit Sitz in Kloten, Dorfstrasse 15, 8302 Kloten

Konkursamt Bassersdorf
8303 Bassersdorf

(02239298)

---

1. *Schuldner/in:* **Marconcini Claudio**, von Winterthur ZH, geboren 07.04.1976, Kronenweg 4, **8332 Russikon**
2. *Datum des Schlusses:* 22.04.2004

Konkursamt Pfäffikon ZH
8330 Pfäffikon

(02239300)

---

1. *Schuldner/in:* **Kägi Marcel**, von Zürich und Bauma, geboren 24.10.1957, Hohrainlistrasse 47, **8302 Kloten**
2. *Datum des Schlusses:* 19.04.2004

Konkursamt Bassersdorf
8303 Bassersdorf

(02239304)

---

1. *Schuldner/in:* **Köfler Alfred** , von Erlenbach ZH, geboren 14.02.1940, Steinwiesstrasse 32, **8330 Pfäffikon ZH**
2. *Schuldner/in:* **Köfler Jacqueline**, von Erlenbach ZH, geboren 11.08.1945, Steinwiesstrasse 32, **8330 Pfäffikon ZH**
3. *Datum des Schlusses:* 23.04.2004

Konkursamt Pfäffikon ZH
8330 Pfäffikon

(02239306)

---

1. *Schuldner/in:* **Martin Tobias**, Heizungsmonteur, von Winterthur, geboren 15.11.1980, Kirchsteig 5, **8442 Hettlingen**
2. *Datum des Schlusses:* 13.04.2004

Konkursamt Wülflingen-Winterthur
8401 Winterthur

(02239314)

---

1. *Schuldner/in:* **Koch Jakob**, von Tamins GR, geboren 10.02.1963, Rhynerstr. 56, **8712 Stäfa**
2. *Datum des Schlusses:* 23.04.2004

Konkursamt Stäfa
8712 Stäfa

(02239406)

---

1. *Schuldner/in:* **Guyer Rudolf**, von Zürich, geboren 01.12.1957, Niederhofenrain 4, **8068 Zürich**
2. *Datum des Schlusses:* 22.04.2004
3. *Bemerkungen:* Inhaber der Einzelfirma guyer ton, mit Sitz in Zürich.

Konkursamt Riesbach-Zürich
8034 Zürich

(02239410)

---

1. *Schuldner/in:* **Zollinger Hans-Rudolf**, von Hombrechtikon ZH, geboren 07.05.1938, Zürcherstrasse 72, **8102 Oberengstringen**
2. *Datum des Schlusses:* 20.04.2004

Konkursamt Höngg-Zürich
8049 Zürich

(02239438)

Widerruf des Konkurses
Révocation de faillite
Revoca del fallimento

SchKG - LP - LEF 195, 196, 332

---

1. *Schuldner/in:* **Janner Bruno**, von Zürich und Bosco Gurin TI, geboren 10.10.1957, Winterthurerstrasse 418, **8051 Zürich**
2. *Datum des Widerrufs:* 20.04.2004
3. *Bemerkungen:* vorm. Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma "Janner".
Der am 9.7.2003 eröffnete Konkurs ist zufolge Rückzuges sämtlicher Konkurseingaben durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zürich widerrufen und der Schuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

Konkursamt Oerlikon-Zürich
8050 Zürich

(02239360)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

---

1. *Schuldnerin:* **LBU Liberale Baugenossenschaft Uster**, Brauereistrasse 33, 8610 **Uster**
2. *Bemerkungen:* Lastenverzeichnis im Verfahren nach Art. 230a SchKG
Im Verfahren gemäss Art. 230a SchKG betreffend die Grundstücke:
In der Gemeinde Pfäffikon ZH
- Grundbuchblatt 5226, Kat.-Nr. 10'574, Plan 98
Schopf, Dorfstrasse bei 3, Versicherungsnummer 479, Schät-

zungswert der Gebäudeversicherungsanstalt aus dem Jahr 1992: CHF 36'200.- mit 598 m2 Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Auslikon.
- Grundbuchblatt 1684, Kat.-Nr. 6066, Plan 98
1'926 m2 Wiesen, Auslikon,
liegt das Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Uster zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. April 2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Uster rechtshängig zu machen.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird das Lastenverzeichnis rechtskräftig.

Konkursamt Uster
8610 Uster 1

(02239232)

---

1. *Schuldnerin:* **AZ Milchbuck Garagen AG**, Wehntalerstrasse 23, 8057 **Zürich**
2. *Bemerkungen:* Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars im Verfahren gemäss Art. 230a SchKG
Im Verfahren gemäss Art. 230a SchKG betreffend Büro- und Garageeinrichtung sowie zwei Fahrzeuge liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Unterstrass-Zürich zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 20 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. April 2004 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich rechtshängig zu machen.
Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Konkursamt Unterstrass-Zürich
8042 Zürich

(02239376)

Nachlassverträge
Concordats
Concordati

AG

Nachlassstundung
Sursis concordataire
Moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, 296, 300

1. *Schuldnerin:* **Imprimis AG**, Breitestrasse 54, 5734 **Reinach**
2. *Dauer der Nachlassstundung:* 6 Monate bis 20.10.2004
3. *Eingabefrist für Forderungen:* 22.05.2004
4. *Sachwalter:* Sachwalterbüro HP. Stamm + Co, Seidenhofstrasse 14, 6002 Luzern
5. *Bemerkungen:* Datum der Stundungsbewilligung: 20. April 2004 durch den Gerichtspräsidenten des Bezirksgerichts Kulm.
Aktenauflage: 20 Tage vor der Gläubigerversammlung auf dem Büro des Sachwalters.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, berechnet auf den 20. April 2004, allfällige Zinsforderungen separat aufgerechnet, unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel innerhalb der Eingabefrist beim Sachwalter schriftlich anzumelden. Gläubiger, welche ihre Forderung nicht oder verspätet anmelden, sind bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.
Alle Personen, welche auf Vermögensstücke Ansprüche erheben, die sich beim Schuldner befinden, werden ebenfalls aufgefordert, diese während der Eingabefrist dem Sachwalter mitzuteilen. Die entsprechenden Beweismittel sind beizulegen.

HP. Stamm & Co., Sachwalterbüro
6002 Luzern

(02241474)

Schuldenruf im Nachlassverfahren
Appel aux créanciers lors d'un concordat
Diffida ai creditori nella procedura concordataria

SchKG - LP - LEF

1. *Schuldner/in:* **Cotteli Honorat**, geboren 04.01.1941, Poststr. 29, **8957 Spreitenbach**
2. *Dauer der Nachlassstundung:* DE;
3. *Bemerkungen:* Schuldenruf betreffend die durch das Gerichtspräsidium Baden am 15.04.04 verfügte Nachlassstundung bis 15.08.04.
Forderungseingabe: Innert 20 Tagen nach Publikation dieser Mitteilung beim Sachwalter, Jürg Gschwend, FSA, Laurenzenvorstadt 90, 5001 Aarau, 062 822 82 11.
Gläubigerversammlung: 26.05.04, 09.00 Uhr im Büro des Sachwalters. Akteneinsicht vom 26.04. bis 23.05.04 auf Voranmeldung.
Die Gläubiger können innert 10 Tagen seit Publikation beim Gerichtspräsidenten Beschwerde gegen die Ernennung des Sachwalters erheben. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und muss ausser der Bezeichnung des angefochtenen Entscheides ein kurze Begründung der Ablehnung enthalten (Art. 294 Abs. 4 SchKG).

Fachstelle für Schuldenfragen Aargau
5001 Aarau

(02241758)

---

1. *Schuldner/in:* **Pexaras Costas**, geboren 06.07.1966, Kappelenweg 1, **5522 Tägerig**
2. *Dauer der Nachlassstundung:* DE;
3. *Bemerkungen:* Schuldenruf betreffend die durch den Gerichtspräsidenten 2 des Bezirksgerichts Bremgarten am 5. April 2004 verfügte Nachlassstundung bis 5. August 2004.
Forderungseingabe mit Stichtag 5. April 2004: Innert 20 Tagen nach Publikation dieser Mitteilung beim Sachwalter FSA, Laurenzenvorstadt 90, 5001 Aarau, Telefon 062 822 82 11.
Gläubigerversammlung: 3. Juni, 14 Uhr im Büro des Sachwalters.
Akteneinsicht: 11. Mai 2004 bis 3. Juni 2004
Es wird um Voranmeldung gebeten.
Rechtsmittelbelehrung für die Gläubiger: Die Gläubiger können innert 10 Tagen seit Publikation Beschwerde (§ 335 ff. ZPO) gegen die Ernennung des Sachwalters erheben. Die Beschwerde ist schriftlich im Doppel bei der Gerichtspräsidentin einzureichen. Sie muss ausser der Bezeichnung des angefochtenen Entscheides eine kurze Begründung der Ablehnung des Sachwalters enthalten (Art. 294 Abs. 4 SchKG).

Fachstelle für Schuldenfragen Aargau
5001 Aarau

(02241942)

Verlängerung der Nachlassstundung
Prolongation du sursis concordataire
Proroga della moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, Abs. 4

1. *Schuldner/in:* **Plassnegger-Zürcher Herbert und Heidi**, Bruggmoosstrasse 26, **5454 Bellikon**
2. *Nachlassstundung verlängert um:* DE; 18.05.2004

Fachstelle für Schuldenfragen Aargau
5001 Aarau

(02241938)

Bestätigung des Nachlassvertrages
Homologation du concordat
Omologazione del concordato

SchKG - LP - LEF 306+, 308, 322

1. *Schuldner/in:* **Truffer Stefan**, geboren 24.11.1972, Hauptstrasse 45, **5037 Muhen**
2. *Nachlassvertrag bestätigt am:* 19.04.2004

Fachstelle für Schuldenfragen Aargau
5001 Aarau

(02241932)

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung
Etat de collocation dans une procédure de concordat avec cession d'actifs
Graduatoria nella procedura concordataria con abbandono dell'attivo

1. *Schuldnerin:* **Auto ZAG Aarau AG in Nachlassliquidation**, Rohrerstrasse 29-33, 5001 **Aarau**
2. *Bemerkungen:* Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung, liegt den beteiligten Gläubigern der Kollokationsplan vom 30. April 2004 bis 20. Mai 2004 zur Einsicht auf. Gläubiger, deren Forderung ganz oder teilweise bestritten wird, erhalten eine Spezialanzeige per eingeschriebenem Brief.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim Bezirksgericht Aarau, Kasinostrasse 5, 5001 Aarau, anzuheben. Sofern und soweit keine Klagen eingereicht werden, erwächst der Kollokationsplan in Rechtskraft.

Diener Partner AG
8402 Winterthur

(02241830)

LU

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung
Liste de répartition et décompte final dans la procédure du concordat avec cession d'actifs
Lista di ripartizione e conteggio finale nella procedura concordataria con abbandano dell'attivo

SchKG - LP - LEF 326, 328

1. *Schuldner/in:* **Rogger-Fässler Moritz**, Hotel Feld, Luzernerstrasse 46, **6208 Oberkirch**
2. *Bemerkungen:* Im Nachlassvertragsverfahren mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich) liegt die definitive Verteilungsliste mit Schlussrechnung sowie der Schlussbericht den beteiligten Gläubigern bei der eingesetzten Liquidatorin während 10 Tagen, d.h. vom 3. Mai bis 12. Mai 2004, zur Einsicht auf (telefonische Voranmeldung erwünscht: Tel. 041 227 72 37).
Beschwerden sind innert der Auflagefrist bei der Aufsichtsbehörde zu erheben.

HP. Stamm & Co., Sachwalterbüro
6002 Luzern

(02241916)

SO

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Schuldner/in:* **Cardello Daniele**, geboren 04.12.1977, Bündengasse 2, **2540 Grenchen**
2. *Bemerkungen:* Einberufung Gläubigerversammlung
Datum der Gläubigerversammlung: Freitag, den 4. Juni 2004 um 9 Uhr bei der Voser Treuhand AG, Mittelstrasse 24, 2560 Nidau.
Aktenauflage: 20 Tage vor der Gläubigerversammlung bei der unten aufgeführten Sachwalterin (Einsicht der Akten: auf telefonische Voranmeldung Tel. 032 331 29 55).

Voser Treuhand AG
2560 Nidau

(02242028)

TI

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Debitrice:* **Cavalco Confezioni SA**, 6826 **Riva San Vitale**
2. *Osservazioni:* Concessione di moratoria a scopo di concordato
Inc. n. EF. 2004.139
Il Pretore della Giurisdizione di Mendrisio-Nord, avv. Laura Beroggi, notifica che, con decreto 27 aprile 2004, é stata concessa alla ditta Cavalco Confezioni SA, una moratoria a scopo di concordato della durata di sei mesi.
A commissario del concordato é stato designato il signor Battista Ponti, c/o Arifida SA, Chiasso.

Pretura di Mendrisio-Nord
6850 Mendrisio

(02242052)

---

1. *Debitrice:* **Esposito Elettricità Sagl**, 6573 **Magadino**
2. *Osservazioni:* Concessione di moratoria a scopo di concordato (EF.2004.104)
Il Pretore della Giurisdizione di Locarno-Campagna, Avv. Luca Losa, notifica che, con decreto 23 aprile 2004, è stata concessa una moratoria a scopo di concordato della durata di quattro mesi.
A commissario del concordato é stato designato l'Avv. Fiorenzo Cotti, Largo Zorzi 12, 6600 Locarno.

Pretura di Locarno-Campagna
6601 Locarno

(02242054)

VD

Nachlassstundung
Sursis concordataire
Moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 295, 296, 300

1. *Débiteur/débitrice:* **Gagnebin Fabian**, Le Baobab, chemin de Savary, **1424 Champagne**
2. *Durée du sursis concordataire:* 6 mois jusqu'au 09.09.2004
3. *Commissaire:* Christophe Savoy, Agent d'affaires breveté, case postale 3847, à 1002 Lausanne
4. *Remarques:* Date de l'octroi du sursis: 9 mars 2004
Délai pour les productions: 20 jours dès la présente publication, sous peine d'exclusion des délibérations relatives au concordat.
Examen des pièces: durant les 20 jours précédant l'assemblée des créanciers, au bureau du commissaire au sursis, route de Cossonay 192, à 1020 Renens, sur rendez-vous.
L'assemblée des créanciers sera convoquée ultérieurement.
Le commissaire de donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire.

Christophe Savoy, Agent d'affaires breveté
1002 Lausanne

(02241858)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Débiteur/débitrice:* **Dos Santos Manuel**, rue de l'Industrie 20, **1400 Yverdon-les-Bains**
2. *Remarques:* L'assemblée des créanciers est fixée au lundi 7 juin 2004 à 14 h dans une salle du Tribunal d'arrondissement de la Broye et du Nord vaudois, rue des Moulins 8, à Yverdon-les-Bains.
Les pièces peuvent être examinée durant les vingt jours précédant l'assemblée des créanciers, au bureau du commissaire au sursis, Pascal Stouder, route de Cossonay 192, à Renens, sur rendez-vous.

Pascal Stouder
1002 Lausanne

(02241820)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Schaerer Daniel**, route Aloys Fauquez 113, **1018 Lausanne**
2. *Remarques:* Règlement amiable des dettes (art. 333 et suivants LP)
A vous tiers intéressés:
Vous êtes avisés que par décision du 8 avril 2004, communiquée le 19 avril 2004, le Président du Tribunal d'arrondissement de Lausanne a constaté que le règlement amiable des dettes en faveur de Schaerer Daniel, a abouti.
Vous avez le droit de recourir au Tribunal cantonal, Cour des poursuites et faillites, par acte déposé en deux exemplaires de ce même tribunal dans le délai de 10 jours dès la présente publication.

Christian Decrausaz, UnAFin, Lausanne
1000 Lausanne 9

(02242036)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Zuercher Françoise**, rue du Maupas 77, **1004 Lausanne**
2. *Remarques:* Règlement amiable des dettes (art. 333 et suivants LP)
A vous tiers intéressés:
Vous êtes avisés que par décision du 8 avril 2004, communiquée le 19 avril 2004, le Président du Tribunal d'arrondissement de Lausanne a constaté que le règlement amiable des dettes en faveur de Zuercher Françoise, a abouti.
Vous avez le droit de recourir au Tribunal cantonal, Cour des poursuites et faillites, par acte déposé en deux exemplaires de ce même tribunal dans le délai de 10 jours dès la présente publication.

Christian Decrausaz, UnAFin, Lausanne
1000 Lausanne 9

(02242044)

ZH

Widerruf der Nachlassstundung
Révocation du sursis concordataire
Revoca della moratoria concordataria

SchKG - LP - LEF 298, 307 - 309

1. *Schuldnerin:* **Digicomp AG**
Hinweis: Wird der Nachlassvertrag abgelehnt oder die Nachlassstundung widerrufen (Art. 295 Abs.5 und 298 Abs. 3), so kann jeder Gläubiger binnen 20 Tagen seit der Bekanntmachung über jeden Schuldner die sofortige Konkurseröffnung verlangen.
2. *Bemerkungen:* Der Nachlassrichter des Bezirksgerichtes Zürich hat die Verhandlung über den Widerruf der Nachlassstundung betr. Digicomp AG (Prozess Nr. EC030043) auf Montag, 10. Mai 2004, 10 Uhr, im Parterre, Sitzungssaal Nr. 4 des Bezirksgerichts Zürich, Wengistrasse 28, 8004 Zürich, festgesetzt.
Einwendungen gegen den Widerruf der Nachlassstundung können von den Gläubigern an der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich beim Nachlassrichter erhoben werden. Stillschweigen gilt als Verzicht auf Einwendungen. Akteneinsicht im 1. Stock, Zimmer Nr. 107 des Bezirksgerichts Zürich, Wengistrasse 30, 8004 Zürich, vom 3. Mai 2004 an nach vorheriger telefonischer Anmeldung (Tel. 01 248 22 72)

Bezirksgericht Zürich, Nachlassrichter
8004 Zürich

(02241864)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Schuldnerin:* **Prio Vision AG**, Horbenerstrasse 1, 8308 **Illnau-Mesikon**
2. *Bemerkungen:* Einladung zur Gläubigerversammlung / Aktenauflage
Die Gläubigerversammlung findet am 2. Juni 2004, 14 Uhr im Hotel Zentrum Töss, Zürcherstrasse 106, 8406 Winterthur ZH statt. Die Schuldnerin beabsichtigt, ihren Gläubigern einen Nachlassvertrag mit Prozentvergleich vorzuschlagen.
Die Akten liegen den Gläubigern nach telefonischer Voranmeldung (071 282 37 00) während 20 Tagen vor der Gläubigerversammlung zur Einsichtnahme bei der Sachwalterin auf.

RCR Revisions AG
9016 St. Gallen

(02242050)

Schuldbetreibungen
Poursuites pour dettes
Esecuzioni

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren (SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a) Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und alle übrigen Beteiligten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der

Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage (LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 3a) Par la présente, les créanciers gagistes et autres intéressés sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier. Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno (LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 9, 73a) I creditori pignoratizi e a tutti gli altri interessati sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo. Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione. Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

AG

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Schuldner/in:* **Ging Hansulrich**, Neumatt 5, **5105 Auenstein**
2. *Bemerkungen:* Pfändungsankündigung
Dem Schuldner, wird hiermit gestützt auf Art. 66 Abs. 4 Ziff. 2 SchKG öffentlich angekündigt, dass am Montag, 10. Mai 2004, 11.00 Uhr, am Sitz des Betreibungsamtes Auenstein, Lenzburgerstrasse 2, Niederlenz, in der Betreibung Nr. 20040410 des Kantons Aargau, v.d. Steueramt des Kantons Aargau, Sektion Bezug, Aarau, für eine Forderungssumme von Fr. 530.00 nebst Kosten die Pfändung nach Art. 89 ff. SchKG vollzogen wird.
Gemäss Art. 91 SchKG wird der Schuldner bei Straffolge verpflichtet:
1. der Pfändung beizuwohnen oder sich dabei vertreten zu lassen (Art. 323 Ziff. 1 StGB);
2. seine Vermögensgegenstände, einschliesslich derjenigen, welche sich nicht in seinem Gewahrsam befinden, sowie seine Forderungen und Rechte gegenüber Dritten anzugeben, soweit dies zu einer genügenden Pfändung nötig ist (Art. 164 Ziff. 1 und 323 Ziff. 2 StGB).
Bleibt der Schuldner ohne genügende Entschuldigung der Pfändung fern und lässt er sich auch nicht vertreten, so kann ihn das Betreibungsamt durch die Polizei vorführen lassen. Der Schuldner muss dem Beamten auf Verlangen Räumlichkeiten und Behältnisse öffnen. Der Beamte kann nötigenfalls die Polizeigewalt in Anspruch nehmen.

Betreibungsamt Auenstein
5702 Niederlenz

(02238452)

---

1. *Schuldner/in:* **Muntwyler-Williams Walter, 5103 Wildegg**
2. *Bemerkungen:* Pfändungsurkunde
Dem unbekannt abwesenden Schuldner wird hiermit die Pfändungsurkunde nach Art. 112 SchKG in der Gruppen-Nummer 204019, umfassend die Betreibungen Nrn. 16170 und 16217 mit einer gesamten Forderungssumme von CHF 26'318.25 nebst Zinsen und Kosten, gemäss Art. 114 SchKG öffentlich zugestellt (Art. 66 Abs. 4 Ziff. 1 SchKG).

Am 9.2. bzw. 1.3.2004 wurden der Mehrerlös aus der Verwertung der Grundstücke GB Wohlen Nr. 742 und LB Nrn. 1322 + 1324 sowie die Versicherungsleistung des Aarg. Versicherungsamtes aus Feuerschaden Nr. 200204196 vom 20.4.2002 im Betrage von CHF 31'000.00 eingepfändet.

Betreibungsamt Möriken-Wildegg
5702 Niederlenz

(02238880)

---

1. *Schuldner/in:* **Muntwyler-Williams Walter, 5103 Wildegg**
2. *Bemerkungen:* Auflage Verteilungsliste
Dem unbekannt abwesenden Schuldner wird hiermit öffentlich mitgeteilt, dass die Verteilungsliste für die in der Gruppen Nr. 203360 vollzogenen Pfändungen während zehn Tagen seit dieser Veröffentlichung beim Betreibungsamt Möriken-Wildegg in Niederlenz zur Einsicht aufliegt (Art. 146 und 147 SchKG).

Betreibungsamt Möriken-Wildegg
5702 Niederlenz

(02238976)

---

1. *Schuldner/in:* **Baldinger-Kaiser Markus, Kanada, unbekannten Aufenthaltes**
2. *Bemerkungen:* Zahlungsbefehl für die Betreibung auf Verwertung eines Faustpfandes Nr. 204131
Gläubiger: Finanzverwaltung, 5326 Schwaderloch
Gläubiger-Vertreter: Kanton Aargau und Einwohnergemeinde
Forderung:
CHF 37'800.- nebst Zins 4% seit 07.03.2002
CHF 434.70 Verzugszins bis 06.03.2003
CHF 100.- Zahlungsbefehls-Kosten
+ weitere Kosten des Betreibungsverfahrens
Forderungsgrund: Kantons-, Gemeindesteuern, Ausstand 2002; 1. Grundstückgewinn
Pfandgegenstand: Sicherstellung des Guthabens bei der RB Leibstadt, Konto Nr. 64534.22
Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger innert eines Monats seit Zustellung dieses Zahlungsbefehls (Publikation im SHAB) für die angegebenen Forderungen samt Betreibungskosten zu befriedigen.
Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, oder das Pfandrecht insgesamt oder teilweise bestreiten, so hat er dies innerhalb von 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Betreibungsamt schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben).
Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Verwertung des Pfandgegenstandes verlangen, weil diese Publikation die persönliche Zustellung an den Schuldner ersetzt.

Betreibungsamt Leibstadt
5314 Kleindöttingen

(02241878)

FR

Zahlungsbefehle
Commandements de payer
Precetti esecutivi

SchKG - LP - LEF 69

Hinweis: Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen samt Betreibungskosten binnen 20 Tagen zu befriedigen oder, falls die Betreibung auf Sicherstellung geht, sicherzustellen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Wenn der Schuldner weder dem Zahlungsbefehl nachkommt noch Rechtsvorschlag erhebt, so nimmt die Betreibung ihren Fortgang.
Indication: Le débiteur est invité à acquitter au créancier, en l'espace de 20 jours, l'ensemble des coûts d'exécution pour les créances qui lui sont réclamés ou, si l'exécution concerne une garantie, à la fournir. Si le débiteur veut contester tout ou partie des créances ou le droit de les faire valoir par l'exécution forcée, il doit le déclarer oralement ou par écrit (faire opposition) à l'office des poursuites soussigné dans les dix jours à compter de la parution du commandement de payer. S'il ne conteste qu'une partie des créances, le montant de celles-ci doit être indiqué précisément, sans quoi l'opposition s'appliquerait à l'ensemble des créances. Si le débiteur ne se plie pas au commandement de payer ou s'il ne fait pas opposition, alors l'exécution se poursuit.

1. *Schuldner/in:* **Zafer Polat**, geboren 09.09.1971, Halta 548, **1714 Heitenried, nun unbekannten Aufenthaltes**
2. *Zahlungsbefehl Nr.:* 598561
3. *Gläubiger:* Ausgleichskasse des Kantons Freiburg, 1706 Freiburg
4. *Forderung:*
CHF 1'509.15 nebst 5 % Zinsen seit 01.10.2003
CHF 137.80
Zusätzliche Kosten: Kosten des Zahlungsbefehls: CHF 70.- + Inkassogebühr CHF 5.- 0/00 + Kosten der Publikation
Forderungsgrund: Referenz: 682.492/2003/0001
Rechnung vom 19.11.2003 CHF 1'614.95; Mahngebühr vom 29.1.2003 CHF 32.-
5. *Bemerkungen:* Zahlungsbefehl für die ordentliche Betreibung auf Pfändung oder Konkurs
Will der Schuldner bei der Betreibung für eine in einem Konkurs ganz oder teilweise zu Verlust gekommene oder nach Art. 267 SchKG denselben Beschränkungen unterliegende Forderung das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, deshalb bestreiten, weil kein neues Vermögen vorhanden sei, so hat er dies ausdrücklich zu erklären, ansonst diese Einrede verwirkt ist.

Betreibungsamt des Sensebezirks
1712 Tafers

(02237168)

---

1. *Schuldner/in:* **Zafer Polat**, geboren 09.09.1971, Halta 548, **1714 Heitenried, nun unbekannten Aufenthaltes**
2. *Zahlungsbefehl Nr.:* 600236
3. *Gläubiger:* Ausgleichskasse des Kantons Freiburg, 1706 Freiburg
4. *Forderung:*
CHF 4'527.55 nebst 5 % Zinsen seit 01.10.2004
CHF 375.45
Zusätzliche Kosten: Kosten des Zahlungsbefehls: CHF 70.- + Inkassogebühr CHF 5.- 0/00 + Kosten der Publikation
Forderungsgrund: Referenz: 682.492/2003/0002
Rechnung vom 10.12.2003 CHF 4'845.-; Mahngebühr vom 11.2.2004 CHF 375.45.-
5. *Bemerkungen:* Zahlungsbefehl für die ordentliche Betreibung auf Pfändung oder Konkurs
Will der Schuldner bei der Betreibung für eine in einem Konkurs ganz oder teilweise zu Verlust gekommene oder nach Art. 267 SchKG denselben Beschränkungen unterliegende Forderung das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, deshalb bestreiten, weil kein neues Vermögen vorhanden sei, so hat er dies ausdrücklich zu erklären, ansonst diese Einrede verwirkt ist.

Betreibungsamt des Sensebezirks
1712 Tafers

(02237174)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Débiteur/débitrice:* **Schwarz Sabrina**, né(e) le 04.08.1989, Kernerstrasse 6, **D-74924 Neckarbischofsheim**
2. *Remarques:* Commandement de payer
pour la poursuite en réalisation d'un gage immobilier
Poursuite no 989988
Schwarz Sabrina, représentée par M. Schwarz Thomas Ludwig, même adresse.
Codébiteur solidaire: Schwarz Florian, né le 04.04.1991, même adresse.
Créancier: Ville de Fribourg
Mandataire: Service des finances de la Ville de Fribourg, Rue de l'Hôpital 2, 1700 Fribourg
Créance: CHF 11'400.- plus intérêts à 4 % dès le 09.11.2003 plus les frais de la présente publication
Titre et date de la créance, cause de l'obligation:
Contribution immobilière 2003, facture no 143'807, débiteur no 177'505, immeuble rte Joseph-Chaley 17, art. 14355 du RF
Désignation du gage:
Art. 14355 sis sur la commune de Fribourg
Le débiteur est sommé de payer dans le délai de six mois dès la notification du présent commandement de payer les sommes ci-dessus, ainsi que les frais de poursuite.
Si le débiteur, le tiers propriétaire ou, au cas où l'immeuble grevé sert de logement familial (art. 169 CC), le conjoint du débiteur ou du tiers propriétaire entend contester tout ou une partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites, ou tout ou partie du droit de gage, il doit former opposition, c'est-à-dire en faire, verbalement ou par écrit, la déclaration immédiate à celui qui lui remet le commandement de payer ou à l'office soussigné, dans les 10 jours à compter de la notification du présent commandement de payer. Le débiteur poursuivi, le tiers propriétaire ou le conjoint du débiteur ou du tiers propriétaire qui ne conteste qu'une partie de la dette doit indiquer exactement le montant contesté, faut de quoi la dette entière est réputée contestée.
Si le débiteur et son conjoint vivent sous le régime de la communauté de bien (art. 221 ss CC), l'office des poursuites doit en être avisé, afin qu'il puisse également notifier au conjoint le commandement de payer et les autres actes de poursuites.
Le conjoint peut aussi former opposition. Si le débiteur ou son conjoint entend, non pas contester l'existence de la dette ou son montant, mais simplement faire valoir que les biens propre du débiteur ou sa part aux biens communs répondent de la dette à l'exclusion des biens communs, l'opposition doit être motivée dans ce sens, faute de quoi l'existence et le montant de la dette sont également réputés contestés.
Si l'épouse poursuivie est soumise au régime de l'union des biens ou de la communauté des biens selon le Code civil dans sa teneur de 1907 (art. 9e et 10/10a Titre final CC), un commandement de payer n'est notifié à son mari que si le créancier en fait la demande. Dans ce cas, le marie peut aussi former opposition. Si la débitrice sou son mari entend, non pas contester l'existence de la dette ou son montant, mais simplement faire valoir que les biens réservés de la femme répondent seuls de la dette, l'opposition doit être motivée dans ce sens, faute de quoi l'existence et le montant de la dette sont également réputés contestés.
Fribourg, le 19 avril 2004
Office des Poursuites de la Sarine J. Savoy, substitut
En vertu de l'art. 33 al. 2 LP, les délais assignés part les présents actes sont prolongés de 20 jours.
Notification:
Les présents actes vous sont notifiés par le biais de la présente publication.

Office des poursuites de la Sarine
1702 Fribourg

(02237172)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Schwarz Florian**, né(e) le 04.04.1991, Kernerstrasse 6, **D-74924 Neckarbischofsheim**
2. *Remarques:* Commandement de payer
pour la poursuite en réalisation d'un gage immobilier
Poursuite no 989989
Schwarz Florian, représentée par M. Schwarz Thomas Ludwig, même adresse.
Codébiteur solidaire: Schwarz Sabrina, née le 04.08.1989, même adresse.
Créancier: Ville de Fribourg
Mandataire: Service des finances de la Ville de Fribourg, Rue de l'Hôpital 2, 1700 Fribourg
Créance: CHF 11'400.- plus intérêts à 4 % dès le 09.11.2003 plus les frais de la présente publication
Titre et date de la créance, cause de l'obligation:
Contribution immobilière 2003, facture no 143'807, débiteur no 177'505, immeuble rte Joseph-Chaley 17, art. 14355 du RF
Désignation du gage:
Art. 14355 sis sur la commune de Fribourg
Le débiteur est sommé de payer dans le délai de six mois dès la notification du présent commandement de payer les sommes ci-dessus, ainsi que les frais de poursuite.
Si le débiteur, le tiers propriétaire ou, au cas où l'immeuble grevé sert de logement familial (art. 169 CC), le conjoint du débiteur ou du tiers propriétaire entend contester tout ou une partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites, ou tout ou partie du droit de gage, il doit former opposition, c'est-à-dire en faire, verbalement ou par écrit, la déclaration immédiate à celui qui lui remet le commandement de payer ou à l'office soussigné, dans les 10 jours à compter de la notification du présent commandement de payer. Le débiteur poursuivi, le tiers propriétaire ou le conjoint du débiteur ou du tiers propriétaire qui ne conteste qu'une partie de la dette doit indiquer exactement le montant contesté, faut de quoi la dette entière est réputée contestée.
Si le débiteur et son conjoint vivent sous le régime de la communauté de bien (art. 221 ss CC), l'office des poursuites doit en être avisé, afin qu'il puisse également notifier au conjoint le commandement de payer et les autres actes de poursuites.
Le conjoint peut aussi former opposition. Si le débiteur ou son conjoint entend, non pas contester l'existence de la dette ou son montant, mais simplement faire valoir que les biens propre du débiteur ou sa part aux biens communs répondent de la dette à l'exclusion des biens communs, l'opposition doit être motivée dans ce sens, faute de quoi l'existence et le montant de la dette sont également réputés contestés.
Si l'épouse poursuivie est soumise au régime de l'union des biens ou de la communauté des biens selon le Code civil dans sa teneur de 1907 (art. 9e et 10/10a Titre final CC), un commandement de payer n'est notifié à son mari que si le créancier en fait la demande. Dans ce cas, le marie peut aussi former opposition. Si la débitrice sou son mari entend, non pas contester l'existence de la dette ou son montant, mais simplement faire valoir que les biens réservés de la femme répondent seuls de la dette, l'opposition doit être motivée dans ce sens, faute de quoi l'existence et le montant de la dette sont également réputés contestés.
Fribourg, le 19 avril 2004
Office des Poursuites de la Sarine J. Savoy, substitut
En vertu de l'art. 33 al. 2 LP, les délais assignés part les présents actes sont prolongés de 20 jours.
Notification:
Les présents actes vous sont notifiés par le biais de la présente publication.

Office des poursuites de la Sarine
1702 Fribourg

(02237178)

GE

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Débiteur/débitrice:* **Kharbouch Saïd**, inscrit à: rue du 31 Décembre 5, **1207 Genève, mais n'y résidant pas**
2. *Remarques:* Notification. Selon art. 66 al. 4, ch. 1 LP
Commandement de payer n° 04 143488 H poursuite en réalisation d'un gage mobilier
Créancière: Fondation de Prévoyance en faveur du Personnel des Transports Publics Genevois
Représentée par: COFIMOB SA, rue Sillem 6, 1207 Genève, mandataire
requiert les paiements de :
1. CHF 6'605.- plus intérêts à 5 % dès 15 juin 2003
2. CHF 2'983.45 plus intérêts à 5 % dès 1er novembre 2003
Titre et date de la créance, cause de l'obligation:
1. Indemnité pour occupation illicite de l'ex-appartement sis rue 31 Décembre 5, 1207 Genève, du 1er février 2003 au 15 septembre 2003
2. Solde chauffage saison 2002/2003
Désignation du gage:
Certificat de dépôt n° 115932 du 10 août 1994 de CHF 920.- établi par l'UBS Suisses, Genève.
Vous êtes sommé de payer dans un délai de soixante jours à compter de la présente insertion les sommes ci-dessus et les frais de la poursuite s'élevant à ce jour à CHF 60.- ainsi que les frais de l'Office des poursuites en CHF 80.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester

tout ou partie de la dette, le droit de la créancière d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'Office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, la créancière pourra requérir l'encaissement du dépôt de garantie, objet du gage.
1211 Genève 3, le 30 avril 2004 /tél.: 022 327.29.30
Le Préposé : M. Olivier Chollet

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02238980)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Mensa-Bonsu Idris Osei**, préc. rue Gilbert 34, **1217 Meyrin, actuellement sans domicile ni résidence connus**
2. *Remarques:* Mensa-Bonsu Idris Osei agissant conjointement et solidairement avec Mme Mensa-Bonsu Gertrude, également sans domicile ni résidence connus
Notification
Selon art. 66 al. 4, ch. 1 LP
1. Commandement de payer n° 04 151977 F poursuite en réalisation d'un gage mobilier
Créancier: M. Panetti Romolo p.a. CG1 Immobilier
Représenté par: CG1 Immobilier, 35, rue des Bains, 1205 Genève, mandataire
requiert les paiements de:
1. CHF 5'010.70 plus intérêts à 5 % du 11 décembre 2003
2. CHF 2'125.10 plus intérêts à 5 % du 11 décembre 2003
3. CHF 273.95 plus intérêts à 5 % du 11 décembre 2003
Titre et date de la créance, cause de l'obligation:
En vertu des obligations découlant d'un contrat de bail du 25 septembre 1998, relatif à la location d'un appartement de 6 pièces au troisième étage n° 31 sis dans l'immeuble rue Gilbert 34, 1217 Meyrin, résilié valeur 15 août 2003. R.0632.005.2/jh
1. Participation facture de l'entreprise Capraro du 27 juillet 2003, remis en état
2. Facture de l'entreprise Service Master du 12 septembre 2003
3. Facture de l'entreprise System G du 19 octobre 2003
Désignation du gage:
Certificat de dépôt n° 024000/207270.MK L (SKSR-2PB) émis en date du 6 octobre 1998 de CHF 5'550.00 établi par l'Union de Banques Suisses, Genève.
2. Commandement de payer n° 04 151976 G poursuite en réalisation d'un gage mobilier
A Madame Mensa-Bunsu Gertrude précédemment: 34, rue Gilbert, 1217 Meyrin. Actuellement sans domicile ni résidence connus. Selon art. 66 al. 4, ch. 1 LP, débitrice
Agissant conjointement et solidairement avec M.Mensa-Bonsu Idris Osei, également sans domicile ni résidence connus.
A la requête de M. Panetti Romolo p.a. CG1 Immobilier, créancier
Représenté par: CG1 Immobilier, 35, rue des Bains, 1205 Genève, mandataire
requiert les paiements de:
1. CHF 5'010.70 plus intérêts à 5 % du 11 décembre 2003
2. CHF 2'125.10 plus intérêts à 5 % du 11 décembre 2003
3. CHF 273.95 plus intérêts à 5 % du 11 décembre 2003
Titre et date de la créance, cause de l'obligation:
En vertu des obligations découlant d'un contrat de bail du 25 septembre 1998, relatif à la location d'un appartement de 6 pièces au troisième étage n° 31 sis dans l'immeuble rue Gilbert 34, 1217 Meyrin, résilié valeur 15 août 2003. R.0632.005.2/jh
4. Participation facture de l'entreprise Capraro du 27 juillet 2003, remis en état
5. Facture de l'entreprise Service Master du 12 septembre 2003
6. Facture de l'entreprise System G du 19 octobre 2003
Désignation du gage:
Certificat de dépôt n° 024000/207270.MK L (SKSR-2PB) émis en date du 6 octobre 1998 de CHF 5'550.00 établi par l'Union de Banques Suisses, Genève.
Vous êtes sommé de payer dans un délai de soixante jours à compter de la présente insertion les sommes ci-dessus et les frais de la poursuite s'élevant à ce jour à CHF 60.- ainsi que les frais de l'Office des poursuites en CHF 80.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'Office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le créancier pourra requérir l'encaissement du dépôt de garantie, objet du gage.
1211 Genève 3, le 30 avril 2004 / tél.: 022 327 29 30
Le Préposé: M. Olivier Chollet

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02239332)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Duez Philippe**, préc. 21, rue du Vidollet, **1202 Genève, actuellement sans domicile ni résidence connus**
2. *Remarques:* Notification
Selon art. 66 al. 4, ch. 1 LP
Commandement de payer n° 04 150305 Y poursuite en réalisation d'un gage mobilier
Créancière: Compagnie suisse de Réassurances p.a. CG1 Immobilier
Représentée par: CG1 Immobilier, 35, rue des Bains, 1205 Genève, mandataire
requiert les paiements de:
CHF 19'097.30
Titre et date de la créance, cause de l'obligation:
Arriéré loyer, indemnités pour occupation illicite au 30 novembre 2003 et frais d'évacuation, en vertu des obligations découlant d'un contrat de bail du 12 avril 1996, résilié pour défaut de paiement de la location d'un appartement de 2 pièces $^1/_2$ au troisième étage de l'immeuble rue du Vidollet 21, 1202 Genève. R. 118/44/2
Désignation du gage:
Certificat de dépôt n° 18041996, compte n° 368606.MKW émis en date du 18 avril 1996 de CHF 2'580.00 établi par l'Union de Banques Suisses, Genève.
Vous êtes sommé de payer dans un délai de soixante jours à compter de la présente insertion les sommes ci-dessus et les frais de la poursuite s'élevant à ce jour à CHF 90.- ainsi que les frais de l'Office des poursuites en CHF 80.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'Office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le créancier pourra requérir l'encaissement du dépôt de garantie, objet du gage.
1211 Genève 3, le 30 avril 2004 / tél.: 022 327 29 30
Le Préposé: M. Olivier Chollet

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02239348)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Aebi Françoise Rebecca**, préc. 42, avenue Blanc, **1202 Genève, actuellement sans domicile ni résidence connus**
2. *Remarques:* Notification
Selon art. 66 al. 4, ch. 1 LP
Commandement de payer n° 04 153440 R poursuite en réalisation d'un gage mobilier
Créancière: S.I. Amber p.a. CG1 Immobilier
Représentée par: CG1 Immobilier, 35, rue des Bains, 1205 Genève, mandataire
requiert les paiements de:
1. CHF 1'057.00 plus intérêts à 5 % dès 1er mars 2004
2. CHF 4'300.25
Titre et date de la créance, cause de l'obligation:
En vertu des obligations découlant d'un contrat de bail du 16 décembre 1992, résilié pour défaut de paiement de location d'un appartement de 2 pièces au 5e étage n° 52 de l'immeuble Avenue Blanc 42, 1202 Genève, R104/19/7
1. Indemnité pour occupation illicite mars 2004
2. Frais et honoraires d'évacuation
Désignation du gage:
Certificat de dépôt n° C.602.88 45 du 14 janvier 1993 de CHF 2'907.- établi par la CEG, Genève.
Vous êtes sommé de payer dans un délai de soixante jours à compter de la présente insertion les sommes ci-dessus et les frais de la poursuite s'élevant à ce jour à CHF 60.- ainsi que les frais de l'Office des poursuites en CHF 80.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'Office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le créancier pourra requérir l'encaissement du dépôt de garantie, objet du gage.
1211 Genève 3, le 30 avril 2004 / tél.: 022 327 29 30
Le Préposé: M. Olivier Chollet

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02239370)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **De Courten Maximilien**, préc. 8, rue Farel, **1204 Genève, actuellement sans domicile ni résidence connus**
2. *Remarques:* Notification
Selon art. 66 al. 4, ch. 1 LP
Commandement de payer n° 04 153833 N poursuite en réalisation d'un gage mobilier
Créancier: Hospice Général, Service des Immeubles, 1204 Genève
Représenté par: Naef & Cie SA, 14-16, av. Eugène-Pittard, 1206 Genève, mandataire
requiert les paiements de:
CHF 36'600.00 plus intérêt au 5 % du 31 mai 2002
Titre et date de la créance, cause de l'obligation:
Loyer et charges du 1er juin 2002 au 30 septembre 2003 concernant un appartement de 3,5 pièces au 1er étage de l'immeuble sis rue Farel 8, Genève, contrat de bail à loyer du 6 octobre 2000.
Indemnités pour occupation illicite du 1er octobre 2003 au 30 avril 2004 concernant un appartement de 3,5 pièces au 1er étage de l'immeuble sis rue Farel 8, 1204 Genève, moins acompte à valoir.
Désignation du gage:
Certificat de dépôt n° 0279.218551 émis en date du 10 octobre 2000 de CHF 4'800.00 établi par l'Union de Banques Suisses, Genève.
Vous êtes sommé de payer dans un délai de soixante jours à compter de la présente insertion les sommes ci-dessus et les frais de la poursuite s'élevant à ce jour à CHF 90.- ainsi que les frais de l'Office des poursuites en CHF 80.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'Office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le créancier pourra requérir l'encaissement du dépôt de garantie, objet du gage.
1211 Genève 3, le 30 avril 2004 / tél.: 022 327 29 30
Le Préposé: M. Olivier Chollet

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02239390)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Magalhaes Rocha Da Silva Joao**, précédemment: ch. François-Lehmann 12, **1218 Grand-Saconnex, actuellement sans domicile ni résidence connus**
2. *Remarques:* Notification
Selon art. 66 al. 4, ch. 1 LP
Commandement de payer n° 04 146439 A poursuite en réalisation d'un gage mobilier
Créancière: La Bâloise Compagnie d'assurances, 34, av. du Léman, 1000 Lausanne
Représentée par: Naef & Cie SA, 14-16, av. Eugène-Pittard, 1206 Genève, mandataire
requiert les paiements de:
1. CHF 3'567.00 plus intérêt au 5 % du 1er juillet 2003
2. CHF 315.00 plus intérêt au 5 % du 1er juillet 2003
3. CHF 315.00 plus intérêt au 5 % du 1er juillet 2003
Titre et date de la créance, cause de l'obligation:
1. Loyer et charges du 1er juillet 2003 au 30 novembre 2003 concernant un appartement de 2 pièces au 4e étage de l'immeuble sis chemin François-Lehmann 12, 1218 Grand-Saconnex, contrat de bail à loyer du 1er août 1996.
2. Loyer du 1er juillet 2003 au 30 novembre 2003 concernant une place de parc extérieure n° 129 sis chemin François-Lehmann 12, 1218 Grand-Saconnex, contrat de bail à loyer du 15 novembre 2001.
3. Loyer du 1er juillet 2003 au 30 novembre 2003 concernant une place de parc extérieure n° 139 sis chemin François-Lehmann 12, 1218 Grand-Saconnex, contrat de bail à loyer du 1er mars 1997
Désignation du gage:
Certificat de dépôt n° 18101996 émis en date du 18 octobre 1996 de CHF 1'950.- établi par l'Union de Banques Suisses, Genève.
Vous êtes sommé de payer dans un délai de soixante jours à compter de la présente insertion les sommes ci-dessus et les frais de la poursuite s'élevant à ce jour à CHF 60.- ainsi que les frais de l'Office des poursuites en CHF 80.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit de la créancière d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'Office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, la créancière pourra requérir l'encaissement du dépôt de garantie, objet du gage.
1211 Genève 3, le 30 avril 2004 / tél.: 022 327 29 30
Le Préposé: M. Olivier Chollet

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02241328)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Gravez Alain**, rte de Mon-Idée 47, **1226 Thonex, mais n'y résidant pas**
2. *Remarques:* Notification
Selon art. 66 al.4 ch. 1 LP
Commandement de payer n° 03 276853 C poursuite ordinaire
Créancier: Julliard Immobilier SA, en liquidation p.a. Etude Nanchen, Roulet & Mathey-Doret, avocats
Représentée par: Etude Nanchen, Roulet & Mathey-Doret, Me Marc Mathey-Doret, avocat, 14, bd. des Philosophes, 1205 Genève, mandataire
requiert les paiements de:
CHF 20'555.00 plus intérêts au 5 % du 31 mai 2003
Titre et date de la créance, cause de l'obligation:
Reconnaissance de dette du 20 avril 2001
Vous êtes sommé de payer dans le délai de soixante jours à compter de la présente insertion la somme ci-dessus et les frais de l'Office s'élevant à ce jour à CHF 90.00, ainsi que les frais de l'Office des poursuites de CHF 80.00, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette ou le droit de la créancière d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'Office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière sera réputée contestée. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, la créancière pourra requérir la continuation des poursuites à l'expiration du délai de soixante jours dès la présente insertion.
Genève, le 30 avril 2004 / tél.: 022 327 29 30
Le Préposé: M. O. Chollet

Office des Poursuites
1211 Genève 3

(02241334)

GR

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Schuldner/in:* **Arpagaus-Neuhäusler Anton und Regina**, Austrasse 3A, **7000 Chur**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 7214 Grüsch, 27.08.2004
3. *Zeit/Lokal:* 14.00 Uhr, Hotel Grüsch
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 14.06.2004 bis 25.06.2004
Sonstige Angaben: Besichtigung: nach Absprache mit dem Betreibungsamt unter Tel. 081 328 10 66
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 19.05.2004
6. *Steigerungsobjekte:* Parzelle 1233 im Grundbuch der Gemeinde Grüsch, Einfamilienhaus Assek. Nr. 608B, Salätschis, Nr. 608B-A 1/2 Anteil Zugang Garage. Nr. 616 1/24 Miteigentum an der Einstellhalle mit Benützungsrecht an Platz Nr. 37, Parz. 411. Benützungsrecht an Parkplatz im Freien Nr. 2, Parz. 1235.
Betreibungsamtliche Schätzung CHF 585'000.-
Die Verwertung erfolgt auf Begehren des Grundpfandgläubigers.
7. *Bemerkungen:* Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, unter Abrechnung an der Kaufsumme CHF 50'000.- in bar oder mit einem auf eine Schweizer Bank ausgestellten Check zu bezahlen. Im Übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, sowie auf die Verordnung vom 1. Oktober 1994 aufmerksam gemacht. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin, und es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

Betreibungsamt Schiers
7228 Schuders

(02237142)

---

1. *Schuldner/in:* **Barandun Vera**, Berggasse 49, **7000 Chur**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 7075 Churwalden, 05.08.2004
3. *Zeit/Lokal:* 14.00 Uhr, Rathaus
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 14.06.2004 bis 24.06.2004
Ort: Büro des Betreibungsamtes Churwalden
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 20.05.2004
6. *Steigerungsobjekte:* Grundstücke: Grundbuch der Gemeinde Churwalden
1) STW Nr. 50359, 18/1000 Miteigentum an L.- und S.-Register Parzelle 445 / GZ-Plan 12, mit Sonderrecht am Dispo-Raum U.1 im Untergeschoss, StWE-Nr. 1
Betreibungsamtliche Schätzung CHF 32'000.00
2) STW Nr. 50361, 3.45/1000 Miteigentum an L.- und S.-Register Parzelle 445 GZ-Plan 12, mit Sonderrecht am Dispo-Raum U.3 im Untergeschoss, StWE-Nr. 3, Betreibungsamtliche Schätzung CHF 35'000.00
3) STWE Nr. 50362, 17/1000 Miteigentum an L.- und S.-Register Parzelle 445, GZ-Plan 12, mit Sonderrecht am Kühlraum U.4 im Untergeschoss, StWE-Nr. 4
Betreibungsamtliche Schätzung CHF 33'000.00
4) STWE Nr. 50364,121.95/1000 Miteigentum an L.- und S.-Register Parzelle 445, GZ-Plan 12, mit Sonderrecht am Restaurant E. 1 im Erdgeschoss, inkl. Garderobe, WC und Korridor im Untergeschoss sowie Lüftungsraum im Erdgeschoss als Nebenraum, StWE-Nr. 6
Betreibungsamtliche Schätzung CHF 400'000.00
5) L.-und S.-Register Parzelle 891 / GZ-Plan 12 (Grundbuchvermessungsparzelle 373 / Plan 7), mit Sonderrecht an 338 m2 Parkplatz in Churwalden Pradafenz
Betreibungsamtliche Schätzung CHF 55'000.00
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen zweier Pfandgläubiger.
7. *Bemerkungen:* Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, unter Anrechnung am Kaufpreis, für Pos. 1 CHF 3'000.00, Pos. 2 CHF 3'000.00, Pos. 3 CHF 3'000.00, Pos. 4 CHF 40'000.00 und Pos. 5 CHF 5'000.00, CHF 50'000.00 beim Gesamtaufruf in bar oder mit einem von einer Schweizer Bank an die Order des Betreibungsamtes ausgestellten Check zu bezahlen. Im Übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht, sowie auf die seit 1. Oktober 1997 gültigen Änderungen hingewiesen.
Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin und es können keine Entschädigungsansprüche geltend gemacht werden.
Besichtigungstermin nur für ernsthafte Interessenten nach telefonischer Vereinbarung mit dem Betreibungsamt Churwalden, Tel. 081 382 19 19.

Betreibungsamt Churwalden
7075 Churwalden

(02237156)

---

1. *Schuldner/in:* **Zbinden-Krummenacher Heidi**, Altgrubenstrasse 9, **9500 Wil**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 7084 Brienz/Brinzauls, 09.07.2004
3. *Zeit/Lokal:* 14.00 Uhr, Restaurant Rezgia Viglia

4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 07.06.2004 bis 16.06.2004
Ort: Büro des Betreibungsamtes Belfort in Alvaneu (nach Vereinbarung Tel. 078/ 604 76 74)
Sonstige Angaben: Besichtigung: Freitag 25. Juni / 15 Uhr
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 21.05.2004
6. *Steigerungsobjekte:* Grundstück: Grundbuch Brienz/ Brinzauls (GR)
Stockwerkeigentumsblatt 50'153, 77/1000 Miteigentumsanteile an Parz. 410 / Plan 2 mit Sonderrecht an 1 1/2 Zimmerwohnung Nr. 2 im Gartengeschoss Mitte / ME-Blatt 50131, 1/49 Miteigentum an Parz. 366 / Plan 2. Mit diesem Miteigentumsanteil verbunden ist das ausschliessliche Benützungsrecht am oberirdischen Autounterstand Nr. 4, Haus Anemone, 7084 Brienz/Brinzauls
Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 241'000.00 (Verkehrswert amtl. Schätzung)
Beschrieb der Gesamtliegenschaft: (die Gesamtliegenschaft als solche wird nicht versteigert)
Parzelle 410 / Plan 2, Mehrfamilienhaus A, Assek.-Nr. 181, mit 729 m2 Gebäudegrundfläche und Umschwung, Liaunc.
Betreibungsamtliche Schätzung der Gesamtliegenschaft: CHF 1'498'000.00 (Zeitwert amtl. Schätzung)
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen eines Pfändungsgläubigers.
7. *Bemerkungen:* Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an der Kaufsumme CHF 20'000.- in bar oder Schweizerbank-Check an die Order des Betreibungsamtes, zu leisten. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

Betreibungsamt Belfort
7492 Alvaneu Dorf

(02237164)

---

1. *Schuldner/in:* **Hitz-Küng Markus und Nicole**, Möhrlistrasse 120, **8006 Zürich**
2. *Schuldner/in:* **Hitz-Vass Christian und Eveline**, Chrummwisstrasse 30, **8700 Küsnacht**
3. *Ort und Datum der Steigerung:* 7307 Jenins, 19.05.2004
4. *Zeit/Lokal:* 14.00 Uhr, Rathaus
5. *Steigerungsbedingungen:*
Sonstige Angaben: Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis sind bereits aufgelegen und demnach rechtskräftig.
6. *Steigerungsobjekte:* Auf Gebiet der Gemeinde Jenins Liegenschaft Jenins/168, Plan 3, 1045 m2 Wiese (Bauland), Verduonig (Begründung von StWE vor Erstellung des Gebäudes)
Betreibungsamtliche Schätzung CHF 574'750.00
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.
7. *Bemerkungen:* Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag, nach Abrechnung an der Kaufsumme eine Anzahlung von CHF 50'000.00 in bar oder mittels Bankcheck einer SchweizerBank an das Betreibungsamt zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen. Insbesondere behalten wir uns vor, neben der vor dem Zuschlag zu leistenden Barzahlung noch Sicherheit für den gestundeten Betrag durch Bürgschaft oder Hinterlage von Wertpapieren zu verlangen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1998 aufmerksam gemacht.
Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin und es können keine Entschädigungsansprüche geltend gemacht werden.

Betreibungsamt Kreis Maienfeld
7304 Maienfeld

(02241762)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG – LP – LEF

1. Bemerkungen: Betreibungsamtliche Versteigerung
Am Donnerstag, 6. Mai 2004, 15 Uhr wird in 7503 Samedan (Chesa Ruppanner) folgender Gegenstand gegen Barzahlung angeboten:
- 1 Motorrad Aprilia Red Rose 125, schwarz/beige 1. Inverkehrssetzung 9.6.1989, 14'976 km.
Die Steigerungsbedingungen werden vor der Versteigerung bekanntgegeben.
Besichtigung: 1/4 Stunde vor Steigerungsbeginn.

Betreibungsamt Oberengadin
7503 Samedan

(02239464)

LU

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. Schuldner/in: **Ghadamian Mansur**, Staatsbürgerschaft: Iran, geboren 10.10.1940, whft. gew. Turnhallenweg 8a, **5035 Oberentfelden, nun unbekannten Aufenth.**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 6130 Willisau, 22.06.2004
3. *Zeit/Lokal:* 10.00 Uhr, Restaurant Krone, Menznauerstrasse 1
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 26.05.2004 bis 04.06.2004
Ort: Konkursamt Willisau, Obertor, 6130 Willisau
Sonstige Angaben: (tel. Voranmeldung bei Akteneinsichtnahme notwendig, 041 971 06 00)
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 20.05.2004
6. *Steigerungsobjekte:* Grundpfand: Grundstück Nr. 4167, Plan 18, Grossmatte, Grundbuch Reiden
Stockwerkeigentum:
56/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 1064
Sonderrecht an der 2 1/2-Zimmerwohnung, West im Erdgeschoss, lt. Begründungsakt und Aufteilungsplänen
Gebäudeversicherung Stammgrundstück: CHF 2'743'000.-
Katasterschatzung: CHF 164'000.-
Betreibungsamtliche Schatzung: CHF 150'000.-
Die Verwertung wird durch die Grundpfandgläubigerin im 1. Rang verlangt.
7. *Bemerkungen:* Der Schuldner ist unbekannten Aufenthaltes. Es wird ihm hiermit angezeigt, dass ab dem 26. Mai 2004 das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen auf dem Konkursamt Willisau zu seinen Handen aufliegen.
Unmittelbar vor dem Zuschlag hat der Ersteigerer einen Betrag von CHF 50'000.- in bar oder per Check einer schweizerischen Bank zu bezahlen. Von dieser Anzahlung werden CHF 45'000.- an den Steigerungskaufpreis und CHF 5'000.- an die Kosten der Eigentumsübertragung und der Löschung von Pfandtiteln im Grundbuch angerechnet.
Die Besichtigung des Grundstückes kann mit dem Konkursamt Willisau vereinbart werden.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, in Kraft seit dem 01. Januar 1985, die Änderung dieses Gesetzes vom 30. April 1997 sowie die Verordnung vom 01. Oktober 1984 und die Änderung vom 10. September 1997, aufmerksam gemacht.
i.A. Betreibungsamt Reiden

Konkursamt Willisau
6130 Willisau

(02239578)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG – LP – LEF

1. *Schuldnerin:* **Ardolla AG, Bau- und Verwaltungsgesellschaft**, Friedenstrasse 5, 6004 **Luzern**
2. *Bemerkungen:* Steigerungswiderruf
Die auf Mittwoch 19. Mai 2004, 14 Uhr angesetzte Steigerung betreffend Grundstück Nr. 3214, Grundbuch Luzern-Stadt, linkes Ufer, Plan 110D, Weinberglistrasse 71, 6005 Luzern, findet zufolge Konkurseröffnung vom 5. April 2004, nicht statt.

Betreibungsamt der Stadt Luzern
6002 Luzern

(02242048)

OW

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Schuldner/in:* **Bolliger-Huber Adolf**, geboren 07.02.1932, Landstrasse 26a, **5422 Oberehrendingen**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 6060 Sarnen, 29.06.2004
3. *Zeit/Lokal:* 14.00 Uhr, Hotel/Restaurant Metzgern, Dorfplatz 5
Sonstige Angaben: Besichtigung: nach telefonischer Voranmeldung beim Betreibungsamt Obwalden (Tel.: 041 666 64 39)
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses auf dem Büro des Betreibungsamtes Sarnen, Polizeigebäude, 6060 Sarnen, vom 02. Juni 2004 an während 10 Tagen.
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 21.05.2004
5. *Steigerungsobjekte:* Grundstück: Im Grundbuch Sarnen STWE Nr. S50164 (Kantonales Grundbuch) (Kant. GB-Nummer A.2164/EDV), 199/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 3071 mit Sonderrecht an der 3-Zimmerwohnung 4. Haushälfte östlich, östliches Haus, Oberwilerstrasse
Realwertschatzung: (1995) CHF 212000.-
Steuerwert: CHF 190'000.-
Betreibungsamtliche Schatzung: CHF 200'000.-
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung auf Grundpfandverwertung der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang
6. *Bemerkungen:* Unmittelbar vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von CHF 30'000.- in bar oder mit einem von einer schweizerischen Gross-, Kantonal- oder Regionalbank ausgestellten Check zu leisten. Davon werden CHF 20'000.- an den Zuschlagspreis angerechnet. CHF 10'000.- gelten als Sicherung der Kosten der Eigentumsübertragung.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

Betreibungsamt Obwalden
6061 Sarnen

(02241744)

---

1. *Schuldner/in:* **Kilchmann Rolf**, geboren 24.09.1951, Wolser-Strasse 2, **8912 Obfelden**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 6390 Engelberg, 22.06.2004
3. *Zeit/Lokal:* 14.00 Uhr, Hotel/Restaurant Bänklialp, Bänklialpweg 25
Sonstige Angaben: Besichtigung: nach telefonischer Voranmeldung beim Betreibungsamt Obwalden (Tel.: 041 666 64 39)
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses auf dem Büro des Betreibungsamtes Sarnen, Polizeigebäude, 6060 Sarnen, vom 26. Mai 2004 an während 10 Tagen.
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 21.05.2004
5. *Steigerungsobjekte:* Grundstück: Im Grundbuch Engelberg STWE Nr. 4056, 10,4/1000 Miteigentum, zwei Mehrfamilienhäuser Sunnmatt-Süd Nr. 2/4 mit Umgelände an der Alpen-Strasse mit Sonderrecht an der 1-1/2-Zimmerwohnung Nr. 217, 1. OG, nord-ost, Haus Nr. 2 mit Kellerabteil Nr. 217 im SR
Realwertschatzung: (1999) CHF 140000.-
Katasterschatzung: CHF 108'000.-
Steuerschatzung: CHF 73'000.-
Betreibungsamtliche Schatzung: CHF 100'000.-
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung auf Grundpfandverwertung der Grundpfandgläubigerin im 1. bis 4. Rang
6. *Bemerkungen:* Unmittelbar vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von CHF 30'000.- in bar oder mit einem von einer schweizerischen Gross-, Kantonal- oder Regionalbank ausgestellten Check zu leisten. Davon werden CHF 20'000.- an den Zuschlagspreis angerechnet. CHF 10'000.- gelten als Sicherung der Kosten der Eigentumsübertragung.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

Betreibungsamt Obwalden
6061 Sarnen

(02241746)

---

1. Schuldner/in: **Steigmeier-Deglmann Inge, 1/2 Miteigentum**, geboren 23.12.1950, Industriestrasse 43, **D-97437 Hassfurt**
2. *Schuldner/in:* **Steigmeier-Deglmann Kurt, 1/2 Miteigentum**, geboren 20.06.1948, Industriestrasse 43, **D-97437 Hassfurt**
3. *Ort und Datum der Steigerung:* 6060 Sarnen, 29.06.2004
4. *Zeit/Lokal:* 15.00 Uhr, Hotel/Restaurant Metzgern, Dorfplatz 5
Sonstige Angaben: Besichtigung: nach telefonischer Voranmeldung beim Betreibungsamt Obwalden (Tel.: 041 666 64 39)
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Betreibungsamtes Sarnen, Polizeigebäude, 6060 Sarnen, vom 02. Juni 2004 an während
10 Tagen.
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 21.05.2004
6. *Steigerungsobjekte:* Grundstück: Im Grundbuch Giswil STWE Nr. S5084 (Kantonales Grundbuch) (Kant. GB-Nummer EDV), 239/1000 Miteigentum an Grundstück Nr. 1808 mit Sonderrecht an der 4-Zimmerwohnung im Dachgeschoss und Nebenraum, Ahornweg 7, mit Benützungsrecht am Autoabstellplatz zu Lasten Grundstück Nr. 1820
Realwertschatzung: (1995) CHF 364'350.-
Steuerwert: CHF 286'826.-
Betreibungsamtliche Schatzung: CHF 330'000.-
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung auf Grundpfandverwertung der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang
7. *Bemerkungen:* Unmittelbar vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von CHF 30'000.- in bar oder mit einem von einer schweizerischen Gross-, Kantonal- oder Regionalbank ausgestellten Check zu leisten. Davon werden CHF 20'000.- an den Zuschlagspreis angerechnet. CHF 10'000.- gelten als Sicherung der Kosten der Eigentumsübertragung.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

Betreibungsamt Obwalden
6061 Sarnen

(02241748)

---

1. *Schuldner/in:* **Aregger Johann**, geboren 08.03.1927, Gemeindehausplatz 12, **6048 Horw**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 6390 Engelberg, 22.06.2004
3. *Zeit/Lokal:* 15.00 Uhr, Hotel/Restaurant Bänklialp, Bänklialpweg 25
Sonstige Angaben: Besichtigung: nach telefonischer Voranmeldung beim Betreibungsamt Obwalden (Tel.: 041 666 64 39)
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses auf dem Büro des Betreibungsamtes Sarnen, Polizeigebäude, 6060 Sarnen, vom 26. Mai 2004 an während 10 Tagen.
4. *Eingabefrist für Forderungen:* 21.05.2004
5. *Steigerungsobjekte:* Grundstück: Im Grundbuch Engelberg Nr. 1342, Mehrfamilienhaus mit Kavernen-Garage und Kavernen-Zugang mit Garten im Sattelboden 12, Fläche: 1'494 m2
Realwertschatzung: (1995) CHF 2059000.-
Katasterschatzung: CHF 1120'000.-
Steuerschatzung: CHF 1000'000.-
Betreibungsamtliche Schatzung: CHF 1200'000.-
Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung auf Grundpfandverwertung der Grundpfandgläubigerin im 1. bis 6. Rang
6. *Bemerkungen:* Unmittelbar vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von CHF 50'000.- in bar oder mit einem von einer schweizerischen Gross-, Kantonal- oder Regionalbank ausgestellten Check zu leisten. Davon werden CHF 30'000.- an den Zuschlagspreis angerechnet. CHF 20'000.- gelten als Sicherung der Kosten der Eigentumsübertragung.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

Betreibungsamt Obwalden
6061 Sarnen

(02241750)

SO

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Schuldner/in:* **Kirmizitas Ibrahim**, von Itingen BL, geboren 10.02.1948, Moosweg 43, **4452 Itingen BL**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 4226 Breitenbach, 15.06.2004
3. *Zeit/Lokal:* 14.00 Uhr, Amthaus Breitenbach, Parterre (Gerichtssaal)
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 24.05.2004 bis 08.06.2004
Ort: Betreibungsamt Thierstein, Amthaus, 4226 Breitenbach
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 21.05.2004
6. *Steigerungsobjekte:* Grundbuch Erschwil Nr. 130, 996 m2, Im Dorf und Gebäudeplatz; Wohn- und Geschäftshaus Nr. 20, Katasterschätzung: Fr. 260'000.--, Gebäudeversicherung: Fr. 1'119'200.--; Betreibungsamtliche Schatzung: Fr. 725'000.--
Beim Steigerungsobjekt handelt es sich um den Gasthof "zum weissen Rössli".
7. *Bemerkungen:* Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung durch die Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.
Die Durchführung erfolgt durch das zuständige Betreibungsamt am Ort der gelegenen Sache (Art. 51 Abs. 2 SchKG).

Betreibungsamt Thierstein
4226 Breitenbach

(00064529)

SZ

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Schuldner/in:* **Schnyder-Züger Martin**, von Vorderthal SZ, geboren 17.02.1952, Obergasse 22, **8854 Galgenen**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 8854 Galgenen, 16.09.2004
3. *Zeit/Lokal:* 14.00 Uhr, Restaurant Engel, Kantonsstrasse 45
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 02.08.2004 bis 11.08.2004
Ort: Amtslokal des für die Verwertung zuständigen Betreibungsamtes in 8862 Schübelbach
Sonstige Angaben: Besichtigung: nach Vereinbarung (Tel. 055/440 13 70/Hr. Rack)
Anzahlung: Grundstück a: CHF 200'000.- / Grundstück b: CHF 20'000.-
Die Anzahlung hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme in bar oder mit einem auf eine Bank mit Sitz in der Schweiz an die Order des Betreibungsamtes Galgenen ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) zu erfolgen.
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 20.05.2004
6. *Steigerungsobjekte:* Grundstück a: Grundbuch Galgenen, GB 242, Plan 16, Wohnhaus, Landwirtschaftsgebäude und 11'856 m2 Grundfläche in Baulandzone W2 / Ortsbezeichnung: Obergasse, Gemeinde Galgenen
Grundstück b: Landwirtschaftliches Grundstück, Grundbuch Galgenen, GB 242 (künftig: GB 1487), Plan 16, 5'165 m2 Grundfläche in Landwirtschaftszone
Ortsbezeichnung: Obergasse, Gemeinde Galgenen
Betreibungsamtliche Schätzung:
Grundstück a: CHF 2'500'000.-
Grundstück b: CHF 50'000.-
Die Verwertung der Grundstücke erfolgt im Einzelaufruf und wird von diversen Pfändungsgläubigern verlangt.
7. *Bemerkungen:* Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen. Wir machen die Interessenten zudem auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16.12.1983 und auf die Verordnung über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewV) vom 01.10.1984 aufmerksam.
Anmerkung zur Verwertung von Grundstück b:
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über das bäuerliche Bodenrecht (BGBB vom 04.10.1991) hingewiesen, insbesondere auf Art. 61 und folgende. Der Erwerb eines landwirtschaftlichen Grundstückes im Rahmen einer

Zwangsversteigerung ist grundsätzlich bewilligungspflichtig. Der Ersteigerer muss die Erwerbsbewilligung an der Versteigerung vorlegen oder die Kosten für eine neue Versteigerung hinterlegen (kann der Ersteigerer die Erwerbsbewilligung an der Versteigerung nicht vorlegen, so hat er unmittelbar vor dem Zuschlag CHF 10'000.- in bar oder an die Order des Betreibungsamtes Galgenen ausgestellten Bankchecks zu bezahlen) und innert 10 Tagen nach erfolgtem Zuschlag ein Bewilligungsgesuch einreichen. Reicht der Ersteigerer kein Gesuch ein oder wird die Bewilligung verweigert, so hebt die Steigerungsbehörde den Zuschlag auf und ordnet eine neue Versteigerung an.
Im Übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Betreibungsamt Galgenen, sig D. Rack, Betreibungsbeamter-Stv.
8862 Schübelbach

(02238728)

TG

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Schuldner/in:* **Kaufmann Pius**, Tonhallestrasse 49, **9500 Wil SG**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 8274 Tägerwilen, 09.07.2004
3. *Zeit/Lokal:* 14.00 Uhr, Sitzungszimmer, Gemeindehaus, Bahnhofstr. 3
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 14.06.2004 bis 24.06.2004
   Ort: Betreibungsamt Tägerwilen
   Sonstige Angaben: Besichtigung nach Vereinbarung: Telefon 071 669 12 09
   Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von CHF 30'000.- in bar, oder durch Check einer Bank mit Sitz in der Schweiz (kein Privatcheck), ausgestellt auf die Order des Betreibungsamtes Tägerwilen, zu zahlen.
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 21.05.2004
6. *Steigerungsobjekte:* Wohnhaus und Garagen in Ermatingen
   Im Grundbuch Ermatingen
   Liegenschaft Nr. 1455, Plan Nr. 31, Breitestei, 1'006 m2 Garage Assek. Nr. 20.1.1098 (66 m2) Wohnhaus Garagen Assek. Nr. 20.1.158, Fruthwilerstrasse 74 (174 m2)
   Gartenanlage (766 m2)
   Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 700'000.-
   Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. und 2. Rang.
7. *Bemerkungen:* Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16.12.1983 (Fassung 01.10.97) aufmerksam gemacht.
   Personen, die als Stellvertreter im fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.

   Betreibungsamt Tägerwilen
   8274 Tägerwilen

(02239212)

1. *Schuldnerin:* **Wiba Generalunternehmung AG**, Bildfeldstrasse 22, 9552 **Bronschhofen**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 8274 Tägerwilen, 09.07.2004
3. *Zeit/Lokal:* 15.00 Uhr, Sitzungszimmer, Gemeindehaus, Bahnhofstr. 3
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 14.06.2004 bis 24.06.2004
   Ort: Betreibungsamt Tägerwilen
   Sonstige Angaben: Besichtigung nach Vereinbarung: Telefon 071 669 12 09
   Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von CHF 50'000.- in bar oder durch Check einer Bank mit Sitz in der Schweiz (kein Privatcheck), ausgestellt auf die Order des Betreibungsamtes Tägerwilen, zu zahlen.
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 21.05.2004
6. *Steigerungsobjekte:* Mehrfamilienwohnhaus, Wäldistrasse 5-7, Tägerwilen
   Grundstück im Grundbuch Tägerwilen; Liegenschaft Nr. 875, Plan Nr. 11, 1'047 m2 Mehrfamilienwohnhaus Assek. Nr. 620.795, Wäldistrasse 5, 7, Hof, Garten
   Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 1'350'000.-
   Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. und 2. und 3. Rang.
7. *Bemerkungen:* Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16.12.1983 (Fassung 01.10.97) aufmerksam gemacht.
   Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.

   Betreibungsamt Tägerwilen
   8274 Tägerwilen

(02239236)

1. *Schuldnerin:* **Wiba Generalunternehmung AG**, Bildfeldstrasse 22, 9552 **Bronschhofen**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 8274 Tägerwilen, 09.07.2004
3. *Zeit/Lokal:* 15.30 Uhr, Sitzungszimmer, Gemeindehaus, Bahnhofstr. 3
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 14.06.2004 bis 24.06.2004
   Ort: Betreibungsamt Tägerwilen
   Sonstige Angaben: Besichtigung nach Vereinbarung: Telefon 071 669 12 09
   Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von CHF 50'000.- in bar oder durch Check einer Bank mit Sitz in der Schweiz (kein Privatcheck), ausgestellt auf die Order des Betreibungsamtes Tägerwilen, zu zahlen.
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 21.05.2004
6. *Steigerungsobjekte:* Mehrfamilienwohnhaus, Wäldistrasse 1-3, Tägerwilen
   Grundstück im Grundbuch Tägerwilen; Liegenschaft Nr. 876, Plan Nr. 11, 1'728 m2 Mehrfamilienwohnhaus Assek. Nr. 620.819, Wäldistrasse 1, 3, Hof, Garten
   Betreibungsamtliche Schätzung: CHF 1'680'000.-
   Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. 2. und 3. Rang.
7. *Bemerkungen:* Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16.12.1983 (Fassung 01.10.97) aufmerksam gemacht.
   Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.

   Betreibungsamt Tägerwilen
   8274 Tägerwilen

(02239242)

TI

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Debitore/debitrice:* **Loretta Ursella**, Nato il 21.02.1943, **I-33030 Buia**
2. *Luogo e data della vendita all'incanto:* 6900 Lugano, 03.08.2004
3. *Ora/Locale:* 15.00 , sala incanti Ufficio Esecuzione, Palazzo di Giustizia
   Altre indicazioni: Esecuzione n. 976711
   Incarto Imm.n. 400/2004
4. *Termine di notificazione per i crediti:* 20.05.2004
5. *Oggetti da vendere all'incanto:* Fondi da realizzare: in territorio del Comune di Viganello
   Foglio PPP 10139 - 56/1000
   Comproprietà del fondo part. 462 con diritto esclusivo sull'appartamento no. 19 composta da: 2 camere, cucina, pranzo-soggiorno, bagno, wc, atrio, disimpegno, balconi e v.f. al VI P, come al piano di ripartizione
   Valore complessivo di stima ufficiale: CHF 133'926.00
   Valore complessivo di stima peritale: CHF 187'000.00
6. *Osservazioni:* Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno: 16 luglio 2004 e per dieci giorni consecutivi.

   Ufficio esecuzione di Lugano
   6901 Lugano

(02237170)

1. *Debitore/debitrice:* **Gantenbein Primo**, **6500 Bellinzona**
2. *Luogo e data della vendita all'incanto:* 6500 Bellinzona, 27.09.2004
3. *Ora/Locale:* 14.30 , Ufficio di esecuzione e fallimenti, via G. Guisan 3
   Altre indicazioni: Es. 446225
4. *Termine di notificazione per i crediti:* 20.05.2004
5. *Oggetti da vendere all'incanto:* Beni immobili da realizzare: nel comune di Bellinzona
   Ubicazione: Vallone
   Mappa n. 4005
   Giardino b 317 m2, stima uff. CHF 42'795.-
   Abitazione A 127 m2, stima uff. CHF 155'000.-
   totale 444 m2, stima uff. CHF 197'795.-
   + comproprietà coattiva di 2/10 del seguente mappale, così descritto:
   Mapp. 3624
   Strada a 357 m2, stima uff. CHF 3'570.-
   Valore di stima ufficiale: CHF 197'795.-
   Valore di stima peritale: CHF 610'000.-
6. *Osservazioni:* Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 5 luglio 2004 e per 10 giorni consecutivi.

   Ufficio esecuzione di Bellinzona
   6501 Bellinzona

(02239276)

1. *Debitore/debitrice:* **Albertoni Bruno**, Nato il 08.04.1949, **6517 Arbedo**
2. *Debitore/debitrice:* **Albertoni Roberta**, **6517 Arbedo**
3. *Luogo e data della vendita all'incanto:* 6500 Bellinzona, 02.09.2004
4. *Ora/Locale:* 14.30 , Ufficio di esecuzione e fallimenti, via G. Guisan 3
5. *Condizioni d'incanto:*
   Altre indicazioni: Es. 446232-01/02, 446230-01/02
   Terzo proprietario: Albertoni Bruno, 8.4.1949, Arbedo.
6. *Termine di notificazione per i crediti:* 20.05.2004
7. *Oggetti da vendere all'incanto:* nel comune di Arbedo-Castione
   Ubicazione: Balzarin
   Mappa n. 505
   Altra sup. dura d 164 m2, stima uff. CHF 13'448.-
   Giardino e 412 m2, stima uff. CHF 33'784.-
   Fabbr. Abitato A 120 m2, stima uff. CHF 150'000.-
   Fabbricato B 26 m2, stima uff. CHF 8'000.-
   Piscina C 27 m2, stima uff. CHF 20'000.-
   totale 749 m2, stima uff. CHF 225'232.-
   Valore di stima ufficiale: CHF 225'232.-
   Valore di stima peritale: CHF 613'000.-
8. *Osservazioni:* Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 5 luglio 2004 e per 10 giorni consecutivi.

   Ufficio esecuzione di Bellinzona
   6501 Bellinzona

(02239280)

VD

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Débiteur/débitrice:* **Hippenmeyer Francis**, Gare 1, **1426 Concise**
2. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 1422 Grandson, 06.07.2004
3. *Heure/local:* 14.00 Heure, place du Château 2, salle de conférence (sous-sol)
4. *Echéance pour la remise des créances:* 20.05.2004
5. *Objets des enchères:* Maison vigneronne
   Commune de Bonvillarts "Brésil", Parcelle RF no 467
   - habitation avec affectation mixte - AI no 308. 238 m2
   - pré-champ, 1'329 m2
   surface totale: 1'567 m2
   Estimation fiscale - 2001: CHF 125'600.-
   Valeur assurance incendie - indice 110: CHF 615'836.-
   Estimation de l'office selon rapport d'expertise: CHF 460'000.-
   Estimation des accessoires: CHF 10'110.-
   Vente requise par le créancier gagiste en premier et deuxième rangs pour le capital et les intérêts.
6. *Remarques:* Les conditions de vente comprenant l'état descriptif et l'état des charges seront déposées au bureau de l'office des poursuites de Grandson, place du Château 2 (2e étage) dès le 17 juin 2004 et pourront être attaquées dans un délai de dix jours à compter du dépôt.
   Les enchérisseurs devront pourver leur identité (acte d'état civil, et pour les sociétés, extrait récent du registre du commerce) et justifier de leurs pouvoirs. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

   Office des poursuites de Grandson
   1422 Grandson

(02238464)

1. *Débiteur/débitrice:* **Danzer Jacqueline**, Pra Bottens, **1417 Essertines**
2. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 1422 Grandson, 06.07.2004
3. *Heure/local:* 15.00 Heure, place du Château 2, salle de conférence (sous-sol)
4. *Echéance pour la remise des créances:* 20.05.2004
5. *Objets des enchères:* Pré champs
   Commune de Villars-Burquin, "A Villars-Burquin",
   Parcelle RF no 670, fo 1
   - Pré-champs 1'440 m2
   Estimation fiscale - 1993: CHF 105'000.-
   Estimation de l'office selon rapport d'expert: CHF 108'000.-
   Vente requise par le créancier gagiste en premier rang pour le capital et les intérêts.
6. *Remarques:* Les conditions de vente comprenant l'état descriptif et l'état des charges seront à la disposition des intéressés au bureau de l'office des poursuites de Grandson, place du Château 2 (2e étage) dès le 17 juin 2004 et pourront être attaquées dans un délai de dix jours à compter du dépôt.
   Les enchérisseurs devront pourver leur identité (acte d'état civil, et pour les sociétés, extrait récent du registre du commerce) et justifier de leurs pouvoirs. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

   Office des poursuites de Grandson
   1422 Grandson

(02238584)

1. *Débiteur/débitrice:* **Cathelain Alain-Auguste**, rue Charles-Frérot 74, **FR-94250 Gentilly**
2. *Lieu et date de la mise aux enchères:* 1450 Ste-Croix, 25.11.2004
3. *Heure/local:* 13.30 Heure, rue Neuve 10, à l'Hôtel de Ville, Foyer de la salle communale
4. *Echéance pour la remise des créances:* 20.05.2004
5. *Objets des enchères:* Appartement en PPE
   Commune de Ste-Croix "Bâtiment Phenix"
   Feuillet RF no 2973, propriété par étage, soit part de 29/1000 de parcelle RF no 2963 avec droit exclusif sur: appartement comprenant une chambre, salle de séjour avec cuisinette, douche, WC et terrasse, constituant le lot 9 du plan.
   Estimation fiscale 1994: CHF 80'000.-
   Estimation de l'office, y compris les accessoires: CHF 78'105.-
   Description de la parcelle de base RF no 2963
   - habitation, AI no 2391 496 m2
   - place-jardin 1'804 m2
   surface totale 2'300 m2
   Vente requise par le créancier gagiste en premier et deuxième rangs pour le capital et les intérêts.
6. *Remarques:* Les conditions de vente comprenant l'état descriptif et l'état des charges seront déposées au bureau de l'office des poursuites de Grandson, place du Château 2 (2e étage) dès le 3 novembre 2004 et pourront être attaquées dans un délai de dix jours à compter du dépôt.
   Les enchérisseurs devront prouver leur identité (acte d'état civil, et pour les sociétés, extrait récent du registre du commerce) et justifier de leurs pouvoirs. Ils sont en outre rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

   Office des poursuites de Grandson
   1422 Grandson

(02239262)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG – LP – LEF

1. *Débiteur/débitrice:* **Devaux Franklin**, préc. rue Petit Potet 24, **F-21000 Dijon, act. sans domicile connu**
2. *Débiteur/débitrice:* **Devaux Michele**, préc. rue Petit Potet 24, **F-21000 Dijon, act. sans domicile connu**
3. *Remarques:* Commandement de payer N° 4011738-01/02
   Poursuite en réalisation de gage immobilier
   Créancier: Etat de Vaud et Commune de St-Cergue
   Mandataire:Office d'impôt de district, Reverdil 4, 1260 Nyon
   Requiert paiement de:
   1) CHF 187.50 plus intérêt à 5% du 01.01.2003
   ainsi que les frais du présent commandement de payer, CHF - plus encaissement de CHF 5.-
   Titre et date de la créance, cause de l'obligation:
   Impôt foncier 2003.
   Désignation du gage:
   Parcelle RF 663, fo 4, "L'Avant Poste", sur Commune de St-Cergue.
   Le débiteur est sommé de payer au créancier dans le délai de six mois dès la notification du présent commandement de payer les sommes ci-dessus ainsi que les frais de poursuite.
   Si le débiteur, le tiers-propriétaire ou, au cas où l'immeuble grevé sert de logement familial (art. 169 CC), le conjoint du débiteur ou du tiers-propriétaire entend contester tout ou partie de la dette, le droit du créancier d'exercer des poursuites ou tout ou partie du droit de gage, il doit former opposition, c'est-à-dire en faire, verbalement ou par écrit, la déclaration immédiate à celui qui lui remet le commandement de payer ou à l'office soussigné dans les dix jours à compter de la notification du commandement de payer. Le débiteur poursuivi, le tiers-propriétaire ou le conjoint du débiteur ou du tiers-propriétaire qui ne conteste qu'une partie de la dette doit indiquer exactement le montant contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée.
   Si le débiteur et son conjoint vivent sous le régime de la communauté de biens (art. 221 ss CC), l'office des poursuites doit être avisé, afin qu'il puisse également notifier au conjoint le commandement de payer et les autres actes de poursuites. Le conjoint peut aussi former opposition. Si le débiteur ou son conjoint entend, non pas contester l'existence de la dette ou son montant, mais simplement faire valoir que les biens propres du débiteur ou sa part aux biens communs répondent de la dette à l'exclusion des biens communs, l'opposition doit être motivée dans ce sens, faute de quoi l'existence et le montant de la dette sont également réputés contestés.
   Si l'épouse poursuivie est soumise au régime de l'union des biens ou de la communauté des biens selon le Code civil dans sa teneur de 1907 (cf. art. 9e et 10/10a Titre final CC), un commandement de payer n'est notifié à son mari que si le créancier en fait la demande. Dans ce cas, le mari peut aussi former opposition. Si la débitrice ou son mari entend, non pas contester l'existence de la dette ou son montant, mais simplement faire valoir que les biens réservés de la femme répondent seuls de la dette, l'opposition doit être motivée dans ce sens, faute de quoi l'existence et le montant de la dette sont également réputés contestés.
   Si le débiteur n'obtempère par à la présente sommation de payer, le créancier pourra requérir la vente du gage.
   Nyon, le 23 mars 2004
   Office des poursuites de Nyon-Rolle:
   N. Chappuis, spéc. op.
   Notification
   Le commandement de payer est notifié aujourd'hui le 30 avril

2004 au débiteur par insertion dans la Feuille Officielle Suisse du Commerce et la Feuille des avis officiels du canton de Vaud.

Office des poursuites de Nyon-Rolle
1260 Nyon

(02237162)

---

1. *Débiteur/débitrice:* **Colling Willian Thomas**, préc. La Ravoire Nord 472, Rte de Bellevue, **F-01280 Prévessin, Ain, actuellement sans domicile connu**
2. *Remarques:* Notification par voie édictale (art. 66 LP)
Procès-verbal de saisie
No 408'089 en validation du séquestre no 397'413
Créancier: M. Rémy Pfenniger, Ch. de la Seymaz 10, 1253 Vandoeuvres
Mandataire: Maître Louis Gaillard, avocat, BMG avocats, Av. de Champel 8C, CP 385, 1211 Genève 12
Créance: CHF 151'239.90 + accessoires
Saisie est imposée sur les biens selon liste déposée au bureau de l'office.
Remarque: Le créancier du séquestre no 407'136 validé par la poursuite no 408'210 participe provisoirement au sens de l'art. 281 LP. En effet, ce dernier est au bénéfice d'un séquestre validé par une poursuite qui est en cours de notification.
Nyon, le 23 avril 2004 à 10 h au bureau de l'office en l'absence du débiteur.
La réquisition de vente peut-être formée: du 23 mai 2004 au 23 avril 2005
Observation: délai de plainte 17 LP: 10 jours dès la publication
Notification
Le présent procès-verbal de saisie est notifié le vendredi 30 avril 2004 au débiteur, par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce et la Feuille des avis officiels du Canton de Vaud. Les délais assignés sont prolongés de 10 jours, conformément à l'art. 33 al. 2 LP.

Office des poursuites de Nyon-Rolle
1260 Nyon

(02241854)

ZH

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung
Vente aux enchères forcée d'immeubles
Incanto di fondi da parte dell'ufficio delle esecuzioni

SchKG 138, 142; VZG vom 23.4.1920, abgeändert am 4.12.1975, Art29, 73a
LP 138, 142; ORFI du 23.4.1920, modifié le 4.12.1975, art.29, 73a
LEF 138, 142; RFF del 23.4.1920, modificato il 4.12.1975, art.29, 73a

1. *Schuldner/in:* **Bernet Albert**, Bahnhofstrasse 64, **8600 Dübendorf**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 8600 Dübendorf, 17.08.2004
3. *Zeit/Lokal:* 14.30 Uhr, Stadthaus Dübendorf, Usterstrasse 2, 1. Stock, Sitzungszimmer 115
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 14.06.2004 bis 23.06.2004
Ort: Betreibungsamt Dübendorf, Schulhausstrasse 8
Sonstige Angaben: Jeweils von 09.00 bis 11.00 Uhr und 14.00 bis 16.00 Uhr
Geführte Besichtigung: Montag, 10. Mai 2004, 15.00 Uhr
Donnerstag, 17. Juni 2004, 15.00 Uhr
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 21.05.2004
6. *Steigerungsobjekte:* Grundstück: In der Gemeinde Dübendorf
GB Blatt 1459, Plan 25
Hotel mit Restaurants und Ladenlokal
Bahnhofstrasse 64, Versicherungs-Nr. 331
Schätzung der Gebäudeversicherung 2000:
CHF 5'091'000.-
Garagengebäude, Bahnhofstrasse bei 64, Versicherungs-Nr. 1043, Schätzung der Gebäudeversicherung 2000:
CHF 60'000.-
mit 1628 m2 Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Strassengebiet
Grenzen laut Katasterplan.
Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.
Betreibungsamtliche, rechtskräftige Schätzung:
Liegenschaft: CHF 3'000'000.-
Zugehör: CHF 66'818.50
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin an 2. und 3. Pfandstelle.
7. *Bemerkungen:* Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, CHF 100'000.- in bar oder mit einem auf eine Bank mit Sitz in der Schweiz an die Order des Betreibungsamtes Dübendorf ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) zu bezahlen.
Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.
Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16.12.1983 und auf die Verordnung über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewV) vom 01.10.1984 aufmerksam.
Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Betreibungsamt Dübendorf
8600 Dübendorf

(02237166)

---

1. *Schuldner/in:* **Christ Klaus**, von Zürich und Krauchthal BE, Weidelacherstrasse 35D, **8143 Stallikon**
2. *Ort und Datum der Steigerung:* 8143 Stallikon, 30.06.2004
3. *Zeit/Lokal:* 14.00 Uhr, Gemeindeverwaltung Stallikon, Sitzungszimmer im Dachgeschoss, Reppischtalstrasse 53
4. *Steigerungsbedingungen liegen auf vom:* 07.06.2004 bis 16.06.2004
Ort: Gemeindeverwaltung Stallikon, Reppischtalstrasse 53
Sonstige Angaben: Besichtigung: Dienstag, 11. Mai 2004 und Montag 14. Juni 2004 jeweils von 14.00 - 15.30 Uhr
5. *Eingabefrist für Forderungen:* 21.05.2004
6. Steigerungsobjekte: Grundstück: In der Gemeinde Stallikon Grundregister Blatt 1640, 77/1000 Miteigentum (StWE) an der Liegenschaft Kat.-Nr. 39 mit Sonderrecht am 4 1/2 Zimmer-Haus Nr. C4/ Weidelacherstr. 35D bestehend aus:
Keller-, Wohn- und Schlafgeschoss sowie Parkplatz Nr. 7 in der Unterniveaugarage
Das Benützungsrecht, bezüglich Besucherparkplatz entlang der Weidelacherstrasse, ist über das Nutzungs- und Verwaltungsreglement geregelt.
Das Gebäude Weidelacherstr. 35A 35 E Grundregister Blatt 817 ist unter Vers.Nr. 507 für CHF 1'836'000.- versichert. (Schätzungsjahr 2004)
Grenzen laut Katasterplan. Anmerkung und Vormerkungen laut Grundbuchauszug
Rechtskräftige betreibungsamtliche Schätzung der zu verwertenden Stockwerkeigentumseinheit: CHF 460'000.-
Beschrieb des gemeinschaftlichen Grundstückes: Grundregister Blatt 817, Plan 2, Kataster Nr. 39
Wohnhaus Vers. 505 Weidelacherstr. 37A 37C, für CHF 1'179'000.- versichert
Wohnhaus Vers. 506 Weidelacherstr. 33A 33C, für CHF 1'233'000.- versichert
Wohnhaus Vers.Nr. 507 Weidelacherstr. 35A 35E, für CHF 1'836'000.- versichert
Unterniveaugarage Vers. 508 Weidelacherstrasse für CHF 351'000.- versichert (Schätzungsjahr- und Wert 2004) mit 3'645 m2 Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, an der Weidelacherstrasse
33A 33C, 35A 35E, 37A 37C, 8143 Stallikon
Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.
Betreibungsamtliche Schätzung der Gesamtliegenschaft: CHF 4'500'000.-
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin an 1. und 2. Pfandstelle.
7. *Bemerkungen:* Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Steigerungssumme, CHF 50'000.- in bar oder mit einem auf eine Bank mit Sitz in der Schweiz an die Order des Betreibungsamtes Stallikon ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) zu bezahlen.
Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretereigenschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.
Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16.12.1983 aufmerksam.
Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Betreibungsamt Stallikon
8143 Stallikon

(02237184)

Zahlungsbefehle
Commandements de payer
Precetti esecutivi

SchKG - LP - LEF 69

Hinweis: Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen samt Betreibungskosten binnen 20 Tagen zu befriedigen oder, falls die Betreibung auf Sicherstellung geht, sicherzustellen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Wenn der Schuldner weder dem Zahlungsbefehl nachkommt noch Rechtsvorschlag erhebt, so nimmt die Betreibung ihren Fortgang.

1. *Schuldner/in:* **Peter Werner**, Lindenmoosstr. 12, **8910 Affoltern a.A.**
2. *Zahlungsbefehl Nr.:* 19418
3. *Gläubiger:* Politische Gemeinde Volketswil
4. *Vertreter:* Finanzverwaltung Volketswil, 8604 Volketswil
5. *Forderung:*
CHF 226.00 nebst 5 % Zinsen seit 08.06.2003
CHF 17.00 nebst 5 % Zinsen seit 12.01.2004
Forderungsgrund: Bussenverfügung Nr. 2002/70.0
Kosten Betreibungsamt Unter- und Oberberg.
6. *Bemerkungen:* Zahlungsbefehl für die ordentliche Betreibung auf Pfändung oder Konkurs
Publikation gemäss Art. 66 Abs. 4 Ziff. 2 i.V.m. Art. 35 SchKG.

Betreibungsamt Affoltern am Albis
8910 Affoltern a. A.

(02242046)

Verschiedenes
Divers
Diversi

SchKG - LP - LEF

1. *Schuldner/in:* **Plüntsch Gerhard**, whft. gew. Meinradstrasse 5, **8006 Zürich, zur Zeit unbekannten Aufenthaltes**
2. *Bemerkungen:* Pfändungsurkunde, Mitteilung des Verwertungsbegehrens, Steigerungsanzeige
Betreibung Nr. 16184, Arrest Nr. 23059
Dem Schuldner wird hiermit angezeigt, dass das Betreibungsamt Zürich 1, Gessnerallee 50, Postfach, 8023 Zürich, auf Begehren des Gläubigers, Staat und Stadt Zürich, vertreten durch Steueramt der Stadt Zürich, Rechtsdienst, Börsenstrasse 10, Postfach, 8022 Zürich, für die Forderung von CHF 16'201.70 zuzüglich Arrest-, Publikations- und Betreibungskosten, am 16. Februar 2004, für die bereits mit Arrest belegten Bankguthaben bei der Credit Suisse, Paradeplatz 8, 8001 Zürich, die Pfändung vollzogen hat.
Dem Schuldner wird weiter angezeigt, dass der Gläubiger für seine Forderung die Verwertung der durch das unterzeichnete Betreibungsamt gepfändeten Kontoguthaben verlangt hat.
Die Verwertung der Vermögenswerte bzw. der Auftrag an die Bank erfolgt 10 Tage nach Eintritt der Rechtskraft, sofern sich der Schuldner bis dahin nicht über die Befriedigung des Gläubigers ausweist.
Eine allfällige Beschwerde gegen den Pfändungsvollzug oder diese Verfügung wäre innerhalb 20 Tagen von heute an gerechnet, im Doppel beim Bezirksgericht Zürich, Aufsichtsbehörde, Postfach, 8026 Zürich, einzureichen.

Betreibungsamt Zürich 1
8023 Zürich

(02237196)

---

1. *Schuldnerin:* **Custos Holding AG in Liquidation, zur Zeit ohne Domizil**
2. *Bemerkungen:* Zahlungsbefehl für die ordentliche Betreibung auf Pfändung und Arresturkunde.
Arrest Nr. 24018, Betreibung Nr. 17626
Gläubiger/in: Schweizerische Eidgenossenschaft handelnd durch den Kanton Zürich, dieser vertreten durch Kantonales Steueramt Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, Waltersbachstrasse 5, 8090 Zürich
Forderung: CHF 287'276.- nebst Zins zu 3,5% seit 27.02.2004, CHF 4'917.60 Verzugszins berechnet bis 26.02.2004, den Betreibungs- Arrest und Publikationskosten .
Grund der Forderung: Sicherstellungsverfügung vom 26. Februar 2004. Ausstehender Betrag der direkten Bundessteuer, Steuerperiode 1999, gemäss Zahlungsaufforderung, bzw. rechtskräftiger Einschätzungsmitteilung vom 20.06.2002.
Der Schuldner wird aufgefordert, die Gläubigerin für die angegebene Forderung, für welche Arrest gelegt wurde, innert 40 Tagen zu befriedigen.
Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben, oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 30 Tagen, von heute an gerechnet, dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben).
Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt.
Sollte der Schuldner diesem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, noch Rechtsvorschlag erheben, so kann die Gläubigerin nach Ablauf der Eingangs genannten Zahlungsfrist die Fortsetzung der Betreibung verlangen.
Gleichzeitig wird dem obgenannten Arrestschuldner zur Kenntnis gebracht, dass das unterzeichnete Betreibungsamt auf Grund des Arrestbefehls Nr. 24018 der Verwaltung für die direkte Bundessteuer des Kantons Zürich, Waltersbachstrasse 5, 8090 Zürich, für den in Betreibung gesetzten Betrag bei der UBS AG, Bahnhofstrasse 45, 8001 Zürich, schweizweit, sämtliche Guthaben sowie sämtliche Herausgabeansprüche aus Depotverträgen der Custos Holding AG in Liquidation , insbesondere sämtliche Forderungen, Kontokorrentguthaben, Barschaft in in- und ausländischer Währung, Wertschriften, Safe-Inhalte, Depots und sonstige Vermögenswerte, die auf den Namen von Custos Holding AG in Liquidation bzw. auf Nummern oder Decknamen lauten, namentlich Kto.-Nr. 230-286999.01 und 230-286999.S2, bis zur Deckung der Arrestforderung nebst Zins und Kosten arrestiert hat.
Arrestgrund: Art. 170 Abs. 1 DBG in Verbindung mit Art. 169 DBG.
Eine allfällige Beschwerde gegen den Arrestvollzug ist innert 30 Tagen, von heute an gerechnet, beim Bezirksgericht Zürich, als Aufsichtsbehörde, einzureichen.

Betreibungsamt Zürich 1
8023 Zürich

(02237198)

Schuldenrufe
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Genossenschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés coopératives
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società cooperative

Art. 914 OR - Art. 914 CO - Art. 914 CO

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Raiffeisenbank Alterswil, Alterswil FR**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft:* Raiffeisenbank Freiburg Ost (bisher Freiburg Ost / St. Antoni-Tafers-Freiburg), St. Antoni
3. *Anmeldefrist für Forderungen:* **03.06.2004**
4. *Anmeldestelle für Forderungen:* Raiffeisenbank Freiburg Ost, Santonihus, 1713 St. Antoni
5. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
6. *Bemerkungen:* Sofern nicht ausdrücklich innert der Anmeldefrist Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die Raiffeisenbank Freiburg Ost über. Die Ansprüche sind schriftlich mit Beweisunterlagen anzumelden. Die Raiffeisenbank Freiburg Ost / St. Antoni-Tafers-Freiburg, Genossenschaft, übernimmt im Sinne einer Universalsukzession und ohne Liquidation Aktiven und Passiven der Raiffeisenbank Alterswil, in Alterswil FR. Die Fusion wurde von der Generalversammlung der Raiffeisenbank Freiburg Ost / St. Antoni-Tafers-Freiburg am 5. März 2004 beschlossen.

Raiffeisenbank Freiburg Ost
1713 St. Antoni

(02239678)

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CO

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Moderna Druck AG, Ebmatingen**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Schippert AG, Druckerei und Verlag, Ebmatingen
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 29.03.2004
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **02.06.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Schippert AG Druckerei und Verlag, Bachtobelstrasse 11a, 8123 Ebmatingen
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die Fusion erfolgt per 30.09.2003.

Schippert AG; Druckerei und Verlag
8123 Ebmatingen

(02239676)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **HPL Holdiprint Lausanne S.A., Lausanne**
2. *Nom et siège de la société anonyme reprenante:* PCL Holding, Lausanne
3. *Décision par:* l'assemblée générale extraordinaire
4. *Date de la décision:* 03.02.2004
5. *Echéance de préavis des créances:* **03.06.2004**
6. *Adresse pour la déclaration des créances:* Etude de Me Olivier Verrey, case postale 125, 1009 Pully
7. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
8. *Remarques:* PCL Holding à Lausanne a repris l'actif et le passif à titre universel avec effet au 1er janvier 2004.

Verrey, Terrier & Associés, notaires
1009 Pully

(02239700)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Riobeer AG, Niederwil**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Amsonic & Riobeer AG (vormals AMSONIC AG), Biel (vormals Weinfelden)
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 08.03.2004
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.06.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Amsonic & Riobeer AG, Zürichstrasse 3, 2504 Biel
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die vorzeitige Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften (Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR) bleibt vorbehalten.

EY Law AG
3001 Bern

(02239734)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **D. Buchhofer AG, Thun**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Buchhofer Barbe AG, Zürich
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 21.02.2002
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.05.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Buchhofer Barbe AG, Florastrasse 49, 8008 Zürich
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

8. *Bemerkungen:* Die Fusion ist rückwirkend auf den 31. Dezember 2001 erfolgt. Alle Aktiven und Passiven gehen auf die übernehmende Aktiengesellschaft über.

Arcus Treuhand AG
8038 Zürich

(02239674)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Foster Holding AG, Weinfelden**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Almega AG (bisher: Zellweger Metallbau AG), Weinfelden
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 08.04.2004
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.06.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Almega AG (bisher: Zellweger Metallbau AG), Amriswilerstrasse 55, 8570 Weinfelden
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven der Foster Holding AG, Weinfelden, sind per 1. Januar 2004 auf die Almega AG (bisher: Zellweger Metallbau AG), Weinfelden, übergegangen.

OBT AG
8005 Zürich

(02239590)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Synfotec Leiterplattentechnik AG, Wohlen**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Suixx Immobilien AG, Brugg
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 08.03.2004
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.07.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Suixx Immobilien AG, Wildischachen, 5200 Brugg
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Kistler Ernst Dr. iur., Advokatur + Notariat
5201 Brugg-Windisch

(02239614)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **VKG Holding AG, Zug**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* VKG Marketing AG, Zug
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 24.03.2004
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **07.06.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* VKG Holding AG, Poststrasse 14, 6301 Zug
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Koch & Bättig Rechtsanwälte
6301 Zug

(00064599)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Elda Immobilien AG, Zug**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Neue Elda Immobilien AG (nun: Elda Immobilien AG), Zug
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 31.03.2004
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **02.06.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Elda Immobilien AG, Baarerstrasse 135, 6302 Zug
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Die Fusion ist rückwirkend per 1.1.2004 erfolgt.

Treuhandgesellschaft Altorfer Duss & Beilstein
8034 Zürich

(02239662)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **ITMS AG, Zug**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* American-Cigarette Company (Overseas) Limited, Zug
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 23.04.2004
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **02.06.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* ITMS AG, Zählerweg 4, 6300 Zug
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die American-Cigarette Company (Overseas) Limited, Zug, übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 31. Dezember 2003. Ferner wird darauf hingewiesen, dass die Absicht einer vorzeitigen Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR in Verbindung mit Art. 748 Ziff. 6 OR besteht.

American-Cigarette Company (Overseas) Limited
6300 Zug

(02239684)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Tangent Promotions Limited, Zug**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* American-Cigarette Company (Overseas) Limited, Zug
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 23.04.2004
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **02.06.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Tangent Promotions Limited, Zählerweg 4, 6300 Zug
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die American-Cigarette Company (Overseas) Limited, Zug, übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 31. Dezember 2003. Ferner wird darauf hingewiesen, dass die Absicht einer vorzeitigen Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR in Verbindung mit Art. 748 Ziff. 6 OR besteht.

American-Cigarette Company (Overseas) Limited
6300 Zug

(02239686)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Tobacco Research and Development Institute Limited, Zug**
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* American-Cigarette Company (Overseas) Limited, Zug
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 23.04.2004
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **02.06.2004**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Tobacco Research and Development Institute Limited, Zählerweg 4, 6300 Zug
7. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
8. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die American-Cigarette Company (Overseas) Limited, Zug, übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 31. Dezember 2003. Ferner wird darauf hingewiesen, dass die Absicht einer vorzeitigen Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR in Verbindung mit Art. 748 Ziff. 6 OR besteht.

American-Cigarette Company (Overseas) Limited
6300 Zug

(02239690)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR – Art. 742 CO – Art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **GO E Switzerland AG in Liquidation, Adliswil**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.03.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **03.06.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* ABT Treuhandgesellschaft Andreas Baumann & Co, Zürichstrasse 27b, 8134 Adliswil
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.

ABT Treuhandgesellschaft; Andreas Baumann & Co.
8134 Adliswil

(02239234)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Weitnauer Retail Services Ltd in liquidation (Weitnauer Retail Services SA en liquidation) (Weitnauer Retail Services AG in Liquidation), Basel**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.03.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **02.06.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Cuentas GmbH, Dufourstrasse 11, 4010 Basel
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Holzach, Safarik & Partner, Advokatur, Notariat
4010 Basel

(02239688)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Graniti Campagna SA in liquidazione, Chiggiogna**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 20.01.2003
4. *Termine per annunciare i crediti:* **02.06.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* c/o Ivo Gianora, liquidatore, via S. Gottardo 1, 6710 Biasca
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* art. 745 CO.

Ivo Gianora
6710 Biasca

(02239664)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Cotomed S.A. en liquidation, Châtel-St-Denis**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 31.03.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **01.06.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Cotomed S.A. en liquidation, Pra de Plan 1, 1618 Châtel-St-Denis
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* art. 745 CO. Cette décision a été publiée dans la FOSC no 69 du 8 avril 2004, page 6.

Cotomed SA en liquidation, Ali Danechi, liquidateur
1618 Châtel-St-Denis

(02239728)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Bolliger & Lellouch, architectes associés SA en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 22.01.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **03.06.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Bolliger & Lellouch, architectes associés SA en liquidation, chemin Rieu 20, 1208 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Conformément à l'article 745 alinéa 3 du Code des obligations, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.

Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève 4

(02239682)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Value Invest AG in Liquidation, Kreuzlingen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 23.04.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **03.06.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. August Schubiger, Liquidator, Talacker 50, 8001 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR.

Reichenbach + Partner, Rechtsanwälte
8001 Zürich

(02239600)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **CEN Handels AG in Liquidation, Köniz BE**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 02.04.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **03.06.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hanspeter Haudenschild-Mischler, Liquidator, Schaufelweg 98, 3098 Schliern, Gemeinde Köniz
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR.

Markus Itten & Jeannette Itten-Lauper; Advokatur und Notariat
3232 Ins

(02239536)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société immobilière du Pavillon S.A. en liquidation, Lausanne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
3. *Date de la décision:* 07.04.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **15.06.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Michel Adam. liquidateur, p.a. Banque Franck, Galland & Cie S.A., avenue du Théâtre 8, case postale, 1002 Lausanne
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société envisage de procéder à une répartition anticipée de l'actif, conformément à l'art. 745 al. 3 CO.

Rochat & Laufer, notaires
1002 Lausanne

(02239224)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Finpasa SA in liquidazione, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 16.03.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **07.06.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Stefania Mazzuchelli, liquidatrice, via dei Gelsi 7, 6962 Viganello
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Stefania Mazzuchelli
6962 Viganello

(02231434)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **AZZA S.A en liquidation, Lugano**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 05.12.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **07.05.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* AZZA SA en Liquidation, 25, via Giovanni Ferri, 6900 LUGANO
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

AZZA S.A.
6900 Lugano

(02233498)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **AQUAGYM SUISSE SA en liquidation, Martigny**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 20.02.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **10.05.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Jean-Dominique Cipolla, notaire, liquidateur, case postale 183, 1920 Martigny
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* art. 745 CO

Etude Cipolla & Cipolla
1920 Martigny

(02239750)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Valisol S.A. Montana en liquidation, Montana**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 18.12.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **01.06.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Eliane Rey, liquidatrice, , 3963 Montana
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* art. 745 CO

Etude de Me Paul-Albert Clivaz, Notaire
3962 Montana-Vermala

(02239746)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **ExpoConsult AG in Liquidation, Nürensdorf**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 15.04.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.06.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Irene Schaub, Liquidatorin, Oberligweg 4, 8309 Oberwil-Nürensdorf
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR

Gubser Treuhand
8050 Zürich

(02239748)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **UNIGRAIN IMPORT-EXPORT SA in liquidazione, Pazzallo**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decistone:* 13.04.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **03.06.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* c/o Mario Valtulini, liquidatore, Abilfida Chiasso SA, via Lavizzari 6, 6830 Chiasso
6. *Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
7. *Osservazioni:* art. 745 CO

Pagani Gian Mario, Studio legale e notarile
6830 Chiasso

(02239238)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Tessopa SA en liquidation, Roveredo GR**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale
3. *Date de la décision:* 07.04.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **15.06.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Michel Adam. liquidateur, p.a. Banque Franck, Galland & Cie S.A., avenue du Théâtre 8, case postale, 1002 Lausanne
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société envisage de procéder à une répartition anticipée de l'actif, conformément à l'art. 745 al. 3 CO.

Rochat & Laufer, notaires
1002 Lausanne

(02239226)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **VMS Produktions AG in Liquidation, Schaffhausen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 16.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Wadra Handels GmbH, Im Handland 3, 8902 Urdorf
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es ist vorgesehen, die Gesellschaft vorzeitig gemäss Art. 745 Abs. 3 OR zu löschen

KPMG Legal
8004 Zürich

(00060521)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Rema Software AG in Liquidation, St. Gallen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 29.03.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **03.06.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Urs Wettstein, Liquidator, Schloss Herblingen, 8234 Stetten SH
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR.

Wettstein
8002 Zürich

(02239604)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Datadesign Office AG in Liquidation, St. Gallen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 29.03.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **03.06.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Urs Wettstein, Liquidator, Schloss Herblingen, 8234 Stetten SH
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR.

Wettstein
8002 Zürich

(02239608)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Espanal-Finanz AG in Liquidation, Stäfa**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 07.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.06.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Paul von Arx, Laubisrütistrasse 88, 8713 Uerikon
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

von Arx Treuhand
8713 Uerikon / Stäfa

(02239724)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Ginals AG in Liquidation, Unterbäch**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 21.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.06.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Zenhäusern Karl, Liquidator, c/o Zenhäusern Treuhand AG, Postfach 620, 3930 Visp
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR

Zenhäusern Treuhand AG
3930 Visp

(02239730)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Wind River AG in Liquidation, Urdorf ZH**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.02.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **02.06.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Egeli Treuhand AG Weinfelden, z.Hd. Remo Mosberger, Liquidator , Walkestrasse 21, 8570 Weinfelden
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR.

EGELI Treuhand AG Weinfelden
8570 Weinfelden

(02239668)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Hegi Getränkeverkaufs AG in Liquidation, Villmergen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 11.03.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **02.06.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Litrag Treuhand AG, Bahnhofstrasse 2, 5610 Wohlen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR

Litrag Treuhand AG
5610 Wohlen

(02239658)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Wüthrich Internationale Transporte, Aktiengesellschaft in Liquidation, Worben**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 30.03.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Urs Wüthrich, Verwaltungsrat und Liquidator, Meisenweg 1, 3252 Worben
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Obrecht Lyss, Notariat und Advokatur
3250 Lyss

(02239736)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Tschan Transporte AG in Liquidation, Worben**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 30.03.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Urs Wüthrich, Verwaltungsrat und Liquidator, Meisenweg 1, 3252 Worben
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Obrecht Lyss, Notariat und Advokatur
3250 Lyss

(02239738)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **GOP Produktions AG in Liquidation, Würenlos**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 18.02.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **03.06.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ernst Maurer, Liquidator, Waldegg 6, 8126 Zumikon
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR

Treuhand Bubikon AG
8608 Bubikon

(02237318)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Unicounsel AG in Liquidation, Zofingen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 04.03.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **30.06.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Walter Pfister, Weissensteinstrasse 6, 4800 Zofingen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* vgl. SHAB Nr. 63 vom 31.03.2004.

Dr. Christian Brunner
4800 Zofingen

(02239594)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **MML Merchant Commodity Line AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 16.04.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **03.06.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* MML Merchant Commodity Line AG in Liquidation, c/o Dr. Andreas Renggli, Baarerstrasse 8, 6300 Zug
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Dr. Andreas Renggli, Rechtsanwalt und Notar
6300 Zug

(02239580)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **ZULATA TRADING AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.04.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.06.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Quadris AG, Liquidatorin, Nüschelerstrasse 24, 8022 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR

QUADRIS AG
8022 Zürich

(02239744)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **ENAIR CONSULTING in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 05.04.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.06.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Hans-Rudolf Stucki, Liquidator, c/o Fritz Stucki Treuhand und Revisions AG, Bergstrasse 161, Postfach, 8030 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR

Fritz Stucki Treuhand + Revisions AG
8030 Zürich

(02239246)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **KC Kaderconsult AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 30.03.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **24.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Roberto Baucia, Liquidator, Bühlstrasse 5, 8125 Zollikerberg
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es ist vorgesehen, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.

Kurt Kaufmann, Zürich; Treuhandbüro
8027 Zürich

(02239544)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Nasdaq Global Holdings AG in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 23.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **02.06.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Nasdaq Global Holding AG in Liquidation, c/o Philipp Mächler, Rechtsanwalt, Liquidator , Sihlporte 3/Talstrasse , 8022 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Baumgartner Mächler, Rechtsanwälte
8022 Zürich

(02239666)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art 742 OR
At. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **H. et B. Meylan Sàrl en liquidation, Aubonne (précédemment à Lausanne)**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 16.04.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **04.06.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* p.a. Philippe Meylan, liquidateur, Grand'Rue 57, 1170 Aubonne
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure anticipée selon l'article 745, alinéa 3 CO.

Didier Kohli, notaire
1002 Lausanne

(02239230)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **CAR MATE Switzerland S.à r.l. en liquidation, Büren an der Aare**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.02.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **02.06.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* KPMG Fides, Liquidatorin, Zweigniederlassung Gümligen-Bern, z.Hd. Pascal Mauerhofer, Hofgut, 3073 Gümligen-Bern
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, gemäss Art. 745 Abs. 3 OR das Vermögen vorzeitig zu verteilen und die Gesellschaft vorzeitig zu löschen.

KPMG Fides
3073 Gümligen-Bern

(02239672)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Garage Mahler Sàrl en liquidation, Courfaivre**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 01.04.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **04.06.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Garage Maher Sàrl en liquidation, p.a. Maxime Mahler, rue du Moré 12, 2853 Courfaivre
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Etude de notaire Me Vincent Gobat
2800 Delémont

(02239576)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **INTERLATITUDES VOYAGES S. à r.l. en liquidation, Cugy**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 22.04.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **01.06.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Monique Berger , chemin des Colombaires 71, 1096 Cully
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

7. *Remarques:* art. 745 CO.

Michel Mouquin, Notaire
1040 Echallens

(02239752)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Flugschule Good-Flight GmbH in Liquidation, Fiesch**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.03.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **03.06.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Zeiter Sebastian, Liquidator, Bachstrasse 85, 3900 Brig-Glis
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR.

Dr. iur. Willy Borter, Advokatur und Notariat
3900 Brig-Glis

(02239610)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Connections Networld SARL en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 24.03.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **01.06.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Ahmad Najjari, liquidateur, rue de Monthoux 58, 1201 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* La société entend en outre procéder à une répartition anticipée de l'actif conformément à l'art. 745 alinéa 3 du CO.

Etude de Marc Pictet et Emmanuelle Eardley-Mossaz
1204 Genève

(02229348)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **INTERSPACE SARL en liquidation, Genève**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 14.04.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **02.06.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* INTERSPACE SARL en liquidation, Grand-Rue 40, 1204 Genève
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs.

Poncet & Buhler, Notaires
1211 Genève 4

(02239694)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Konrad Leuenberger GmbH in Liquidation, Hasle bei Burgdorf**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 14.04.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **03.06.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Konrad Leuenberger GmbH in Liquidation, Emmentalstrasse 11, 3432 Lützelflüh-Goldbach
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt. Art. 745 OR.

Notariat Grimm
3401 Burgdorf

(02239596)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Arthur Eberle Viehhandel GmbH in Liquidation, Kaltbrunn**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 08.11.2002
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **21.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* UV-Treuhand Urs Vögele AG, Liquidatorin, Untere Bahnhofstrasse 19, Postfach 56, 9500 Wil SG
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR

UV-Treuhand Urs Vögele AG
9500 Wil SG

(02239698)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **PSINet Realty and Datacenter Europe Sàrl en liquidation, La Chaux-de-Fonds**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 07.04.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **01.06.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* PSINet Realty and Datacenter Europe Sàrl, à l'att. de Pascal Guichard, chemin de l'Epinglier 2, 1217 Meyrin
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.

Etude de MMes Gampert & Demierre, notaires
1211 Genève 11

(02239740)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **Café des Amis PM Sàrl en liquidation, Lausanne**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 16.04.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **04.06.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Peter Heizmann, liquidateur, Aux Prés de Fontaine , 1168 Villars-sous-Yens
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*

Christophe Fischer, Georges Mettrau, Notaires
1002 Lausanne

(02239584)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **PSINet Datacenter Switzerland Sàrl en liquidation, Meyrin**
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 07.04.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **01.06.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* PSINet Datacenter Switzerland Sàrl, à l'att. de Pascal Guichard, chemin de l'Epinglier 2, 1217 Meyrin
6. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
7. *Remarques:* Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.

Etude de MMes Gampert & Demierre, notaires
1211 Genève 11

(02239742)

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della Sagl sciolta:* **Abr Weg Sagl in liquidazione, Mezzovico-Vira**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 22.03.2002
4. *Termine per annunciare i crediti:* **25.06.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Ronni Borsato, liquidatore, Stabile Vedibene, 6807 Taverne
6. *Avvertenza: I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*

Ronni Borsato
6807 Taverne

(02239618)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Remedy (Switzerland) GmbH in Liquidation, Neuenhof**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 31.03.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **14.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* NSL (Nexia) Audit & Consulting SA, Branch Zurich, Stadthausquai 1, 8001 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*

Urs Schlegel; Anwaltsbüro
9470 Buchs

(02237228)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Dilek GmbH in Liquidation, Oensingen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 29.10.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **02.06.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dilek Remzi, Liquidator, Solothurnerstrasse 19, 4702 Oensingen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Auflösung gemäss Art. 708 i.V.m. Art. 86 Abs. 1 und 2 HRegV von Amtes wegen; Art. 745 OR.

Dilek Remzi
4702 Oensingen

(02239660)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **MMW GmbH Marketing/Management in Liquidation, Remetschwil**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 20.02.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **20.06.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Claudia Wurth-Ehrentraut, Hooverstrasse 4, 5727 Oberkulm
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Vermögensverteilung gemäss Art. 823 i.V.m Art. 745 Abs. 3 OR bleibt vorbehalten.

Samuel Suter; Notariatsbüro
5726 Unterkulm

(02239240)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **NOB Network of Brands GmbH in Liquidation, St. Gallen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 29.03.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **03.06.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Urs Wettstein, Liquidator, Schloss Herblingen, 8234 Stetten SH
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR

Wettstein
8002 Zürich

(02241770)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Jäger-Tankrevisionen GmbH in Liquidation, Villnachern**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.04.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **03.06.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Werner Killer, Liquidator, Burgenrain 3, 5213 Villnachern
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR

Daniel Keller, Notar
5210 Windisch

(02239244)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **KMJ Key Management GmbH in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 14.04.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Arno Bischof, Liquidator, Lättenstrasse 89, 8142 Uitikon Waldegg
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Es ist eine Liquidation mit vorzeitiger Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.

Willy Huber Treuhand
6302 Zug

(02239558)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Mundipharma Pharmaceuticals GmbH in Liquidation, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* öffentliche Urkunde
3. *Datum des Beschlusses:* 22.03.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.06.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Revinova Treuhand AG, Im Tiergarten 7, 8055 Zürich
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR.

Revinova Treuhand AG
8055 Zürich

(02239540)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **MRRV Detaillisten in Liquidation, Berneck**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 29.03.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **03.06.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Karl Osterwalder, Liquidator, c/o Egeli Treuhand AG Heerbrugg, Auerstrasse 2, 9435 Heerbrugg
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR.

Egeli Treuhand AG Heerbrugg
9435 Heerbrugg

(02239566)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Milchgenossenschaft Boningen in Liquidation, Boningen**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 31.10.2000
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.06.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Milchgenossenschaft Boningen in Liquidation, c/o Ernst und Adelheid Nyfeler, Kappelerweg 59, 4618 Boningen
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR

Milchgenossenschaft Boningen in Liquidation, c/o Ernst und Adelheid Nyfeler
4618 Boningen

(02239726)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft:* **Schweizer Skischule Engelberg-Titlis in Liquidation, Engelberg**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 25.11.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **04.06.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Schweizer Skischule Engelberg-Titlis in Liquidation, c/o Peter Linder, Liquidator, Terracestrasse 27, 6039 Engelberg
6. *Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR.

Mario Stocker
6370 Stans

(02239550)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)
Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR – Art. 733 CO – Art. 733 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Syngenta AG, Basel**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 1'125'645'840
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 934'286'047.20
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 27.04.2004
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.07.2004**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Christian Rickli Partner, Dr. Balthasar Bessenich, Advokat und Notar, Postfach 257, 4010 Basel
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Das Aktienkapital wird um CHF 191'359'792.80 durch Reduktion des Nennwertes der 112'564'584 Namenaktien von derzeit CHF 10.- um CHF 1.70 auf neu CHF 8.30 herabgesetzt. Die Rückzahlung des Herabsetzungsbetrages von CHF 191'359'792.80 erfolgt durch Barzahlung von CHF 1.70 je Namenaktie an die Aktionäre der Gesellschaft fünf Bankarbeitstage nach Abschluss des Herabsetzungsverfahrens und dessen Eintragung in das Handelsregister.

CRP Christen Rickli Partner; Advokatur u. Notariat
4010 Basel

(02239256)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **Forbo Holding AG, Eglisau**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 37'984'128
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 27'131'520

4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 27.04.2004
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.07.2004**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Forbo Holding AG, Postfach, 8193 Eglisau
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Generalversammlung der Forbo Holding AG hat beschlossen, das Aktienkapital von gegenwärtig CHF 34'984'128.- durch Herabsetzung des Nennwerts jeder Namenaktie um CHF 8.- auf CHF 20.- pro Namenaktie und Ausschüttung des Herabsetzungsbetrages an die Aktionäre auf CHF 27'131'520.- herabzusetzen. Ein besonderer Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR stellt fest, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind.

Forbo International SA
8193 Eglisau

(02239534)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme:* **Citadel Finance SA, Genève**
2. *Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:* CHF 2'000'000
3. *Nouvelle valeur nominale du capital-actions:* CHF 480'000
4. *Décision de réduction par:* l'assemblée générale extraordinaire
5. *Date de la décision:* 19.04.2004
6. *Echéance de préavis des créances:* **30.06.2004**
7. *Adresse pour la déclaration des créances:* Citadel Finance SA, place de Saint-Gervais 1, 1200 Genève
8. *Indication: Les créditeurs peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.*
9. *Remarques:* Conformément à l'article 732, alinéa 2 CO, un rapport de révision spécial a été établi constatant que les droits des créanciers sont entièrement couverts par le capital-actions réduit.

Etude de Me Christian Goerg, notaire
1211 Genève 3

(02239732)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:* **TOY Partner AG, St. Gallen**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 1'000'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 500'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 22.04.2004
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.07.2004**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* a tb ag für treuhand und beratung, z.Hd. René Ammann, Liquidator, Ebnifeld 2, 9523 Züberwangen
8. *Hinweis: Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.*
9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwerts der Namenaktien von bisher CHF 500.- auf neu CHF 250.-. Der Herabsetzungbsbetrag von CHF 250.- je Namenaktie wird an die Aktionäre zurückbezahlt. Der besondere Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind.

a tb; ag für treuhand und beratung
9523 züberwangen b. wil

(02239692)

Sitzverlegung ins Ausland und Aufforderung an die Gläubiger

Transfert du siège social à l'étranger et appel aux créanciers
Trasferimento di sede all'estero e diffida ai creditori

Art. 163 f. IPRG – Art. 163 s. LDIP – Art. 163 s. LDIP

Prima pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome della società:* **Rovadel SA**
2. *Forma giuridica della società:* società anonima
3. *Sede attuale della società:* Lugano
4. *Nuova sede della società:* Roma (Italia)
5. *Trasferimento della sede deciso da:* l'assemblea straordinaria
6. *Data della decisione:* 30.03.2004
7. *Termine per annunciare i crediti:* **03.06.2004**
8. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Giorgio Ferrecchi, c/o Fiduciaria Ferrecchi SA, via Balestra 12, 6900 Lugano
9. *Avvertenza: I creditori della società sono invitati a far valere i propri diritti.*

Avv. Renata Loss Campana
6501 Bellinzona

(02239624)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) de la société:* **ETI EDITION TEMPS INTERNATIONAL Sàrl**
2. *Statut juridique de la société:* Société à responsabilité limitée
3. *Siège de la société jusqu'à présent:* Villars-sur-Glâne
4. *Nouveau siège de la société:* Luxembourg
5. *Décision de transfert du siège par:* l'assemblée générale extraordinaire
6. *Date de la décision:* 05.04.2004
7. *Echéance de préavis des créances:* **26.05.2004**
8. *Adresse pour la déclaration des créances:* ETI EDITION TEMPS INTERNATIONAL Sàrl c/o Olivier Maes, Spirackerstrasse 41, CH-8044 Gockhausen ZH
9. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société d'annoncer leurs prétentions.*

Oliver Maes
8044 Gockhausen ZH

(02239754)

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarriti

Aufruf
Sommation
Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* dem Grundstück Nr. 213, Grundbuch Littau, im 2. Rang
3. *Saldo/Wert:* CHF 30'000
4. *Ausgestellt am:* 02.12.1951
5. *Auskündungsfrist:* 30.04.2005
6. *Bemerkungen:* 03 04 408

Amtsgericht Luzern-Land
6011 Kriens

(00064527)

Terza pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo:* **Cartella ipotecaria al portatore**
2. *gravante su:* la part. 1951 RFD di Ascona, in 1° grado, di proprietà del signor Oscar Corleoni, Zugo.
3. *No. del titolo:* dg 884
4. *Saldo / Valore:* CHF 5'000
5. *rilasciato il:* 08.05.1951
6. *Termine per la pubblicazione:* 17.03.2005
7. *Osservazioni:* CN.2004.77

Pretura di Locarno-Campagna
6601 Locarno

(02208246)

Terza pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo:* **mutuo ipotecario n. 519.963**
2. *gravante su:* part. n. 356 RFD di Brusino Arsizio, iscr. in I. grado, int. 7%, Banca dello Stato del Ct. Ticino, Bellinzona
3. *No. del titolo:* DG 3976
4. *Saldo / Valore:* CHF 150'000
5. *rilasciato il:* 12.06.1980
6. *Termine per la pubblicazione:* 17.03.2005
7. *Osservazioni:* CN.2004.32

Pretura di Mendrisio-Sud
6850 Mendrisio

(02208250)

Seconda pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo:* **libretto di risparmio**
2. *intestato a:* Martha Fehr-Kolb, libretto di risparmio della Banca Raiffeisen Capriasca e Val Colla, Tesserete; con un saldo registrato all'11.08.2003.
3. *No. del titolo:* 22141.33
4. *Saldo / Valore:* CHF 26'210.95
5. *Termine per la pubblicazione:* 08.04.2005
6. *Osservazioni:* CN.2004.47

Pretura di Lugano-Sezione 5
6901 Lugano

(02208258)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Interimregister Densbüren Nr. 267 und Nr. 268 im 1. Rang; Maximalzinsfuss 6 %.
3. *Saldo/Wert:* CHF 3'000
4. *Ausgestellt am:* 24.05.1968
5. *Auskündungsfrist:* 26.04.2005
6. *Bemerkungen:* SU.2004.50461

Gerichtspräsidium Aarau
5001 Aarau

(02233478)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lautend auf:* Karl Knellwolf
3. *Lastend auf:* Liegenschaft Nr. 3616 (Bergstrasse 31) GB Gossau
4. *Nr. des Titels:* 5/4133
5. *Saldo/Wert:* CHF 20'000
6. *Ausgestellt am:* 16.12.1974
7. *Auskündungsfrist:* 30.04.2005
8. *Bemerkungen:* SZ.2004.113-UG2P

Kreisgericht Untertoggenburg-Gossau
9230 Flawil

(02239588)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Aktienzertifikat**
2. *Lautend auf:* Aktienzertifikat Nr. 10 der Telebärn AG, über 30 Namenaktien Kat. A, Nr. 1'426 bis Nr. 1'455, von nom. je CHF 100.-, im Gesamtwert von nom. CHF 3'000.-, ausgestellt auf die RGA Thunersee AG, Thun, mit Zession vom 21.3.2000 auf die Cablecom Bern AG, Bern.
3. *Ausgestellt am:* 28.11.1995
4. *Auskündungsfrist:* 29.10.2004
5. *Bemerkungen:* Z 04 641

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung
3011 Bern

(02239706)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Kassenobligation der Raiffeisenbank Goldach**
2. *Lautend auf:* den Inhaber, Laufzeit 22. November 1999-22. November 2004, verzinst zu 3,75%.
3. *Nr. des Titels:* 14211
4. *Saldo/Wert:* CHF 45'000
5. *Auskündungsfrist:* 29.10.2004
6. *Bemerkungen:* SZ.2004.67-RO2P

Kreisgericht Rorschach
9401 Rorschach

(02239708)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenaktien**
2. *Lautend auf:* Namenaktien der LZ Medien Holding (vormals Luzerner Zeitung AG), Valor 205500: 24 Namenaktien à nominal je CHF 100.-.
3. *Nr. des Titels:* Zertifikat Nr. 2159
4. *Auskündungsfrist:* 29.10.2004
5. *Bemerkungen:* 01 04 61

Amtsgericht Luzern-Stadt
6000 Luzern

(02239714)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* GB-Nr. 296 Einsiedeln-Dorf A.
3. *Nr. des Titels:* Lit. A
4. *Saldo/Wert:* CHF 380'000
5. *Ausgestellt am:* 07.12.1988
6. *Auskündungsfrist:* 29.04.2005
7. *Bemerkungen:* B 027/04

Bezirksgericht Einsiedeln
8840 Einsiedeln

(02239716)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberobligation mit Grundpfandverschreibung**
2. *Lastend auf:* Fieschertal, eingetragen im Grundbuchamt Brig;
(1. Inhaber: Schmidt Gustav)
3. *Nr. des Titels:* 242/1991
4. *Saldo/Wert:* CHF 60'000
5. *Ausgestellt am:* 21.03.1991
6. *Auskündungsfrist:* 28.10.2004
7. *Bemerkungen:* LSI Z2 03/108

Bezirksgericht Brig Östlich-Raron und Goms
3900 Brig-Glis

(02239722)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lautend auf:* Gläubiger: Graf Ernst
3. *Lastend auf:* GB Schönenwerd Nr. 1009, im 5. Rang
4. *Saldo/Wert:* CHF 7'000
5. *Ausgestellt am:* 29.11.1961
6. *Auskündungsfrist:*
7. *Bemerkungen:* OGZPR.2003.2318

Richteramt Olten-Gösgen
4600 Olten

(02239756)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* GB Sins Nr. 2325, im 7. Rang, ohne Gläubigereintrag.
3. *Saldo/Wert:* CHF 10'000
4. *Ausgestellt am:* 09.08.1948
5. *Auskündungsfrist:* 03.05.2005
6. *Bemerkungen:* SU.2004.50129

Gerichtspräsidium Muri
5630 Muri

(02239764)

Kraftloserklärung
Annulation
Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lautend auf:* Grundstück Nr. 2777, Grundbuchkreis Bruggen, Kreuzbühlstrasse 3,5,7,9,11,13,15,17, St. Gallen, im 4.Rang.
3. *Nr. des Titels:* 6399
4. *Saldo/Wert:* CHF 25'000
5. *Ausgestellt am:* 21.12.1951
6. *Bemerkungen:* SZ.2003.212-SG2P-BEB

Kreisgericht St. Gallen, 2. Abteilung
9004 St. Gallen

(00064435)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhaberschuldbrief**
2. *Lautend auf:* Inhaber Coopérative de Construction Bel Air
3. *Lastend auf:* Leubringen-Grundbuchblatt Nr. 951, im 2. Rang, Höchstzinsfuss 6 %.
4. *Nr. des Titels:* Beleg IV/1406
5. *Saldo/Wert:* CHF 20'000
6. *Ausgestellt am:* 13.08.1963
7. *Bemerkungen:* Erstmals als vermisst aufgerufen im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 78 vom 25.04.2004. Z 03 770

Gerichtskreis II Biel-Nidau, Gerichtspräsident 5
2501 Biel/Bienne

(00064493)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Namenschuldbrief**
2. *Lautend auf:* Eigentümer Ernst Wittwer-Wächter
3. *Lastend auf:* Safnern-Grundbuchblatt Nr. 507, im 2. Rang, Höchstzinsfuss 6 %.
4. *Nr. des Titels:* Beleg III/7704
5. *Saldo/Wert:* CHF 23'000
6. *Ausgestellt am:* 24.03.1961
7. *Bemerkungen:* Erstmals als vermisst aufgerufen im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 78 vom 25.04.2004. Z 03 834

Gerichtskreis II Biel-Nidau, Gerichtspräsident 5
2501 Biel/Bienne

(00064495)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Inhaberobligation mit Grundpfandverschreibung**
2. *Lastend auf:* dem Stockwerkeigentumsanteil Nr. 1043/P, Gemeinde Zermatt, im 3. Rang; belastend den Anteil von Donald Feliser.
3. *Nr. des Titels:* Grundbuchbeleg 365-1999
4. *Saldo/Wert:* CHF 25'000
5. *Ausgestellt am:* 04.05.1999
6. *Bemerkungen:* Z2 03 119

Bezirksgericht Visp
3930 Visp

(02239592)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. *Titre:* **cédule hypothécaire nominative**
2. *Au nom de:* en faveur de la Banque Cantonale de Fribourg
3. *Grevant:* collectivement en 1er rang les articles 707, 788, 790, 10035 et 10036 du registre foncier de la commune de Farvagny-le-Grand.
4. *Solde/Valeur:* CHF 8'000
5. *Délivré le:* 20.06.1940

Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine
1701 Fribourg

(02239760)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. *Titel:* **Schuldbriefe**
2. *Lastend auf:* Thun-Strättligen-Grundbuchblatt Nr. 1846, 6%:
   a) CHF 2'000.- vom 07.12.1943, Beleg III/918, im 3. Rang
   b) CHF 3'000.- vom 09.12.1959, Beleg 6/3354, im 4. Rang
3. *Bemerkungen:* Z 03 483 MAF

Gerichtskreis X Thun
3601 Thun

(02239766)

Im Interesse des Liquidators

darf der Schuldenruf erst angeordnet werden, **nachdem** die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet und im SHAB publiziert worden ist.

Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf **nach** der Publikation der Auflösung im SHAB erfolgt ist.

shab.ch Schweizerisches Handelsamtsblatt
fosc.ch Feuille officielle suisse du commerce
fusc.ch Foglio ufficiale svizzero di commercio

Das Schweizerische Handelsamtsblatt

ist das einzige offizielle Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neuesten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

Erscheinungsweise: täglich, Montag bis Freitag

Anzeigenschluss: 3 Arbeitstage vor Erscheinen, 14 Uhr

Anzeigenmarketing und Verkauf:
Annoncen-Agentur Biel AG
Längfeldweg 135
2501 Biel
Telefon 032 344 82 98
Fax 032 344 83 53
E-Mail:
anzeigen@gassmann.ch

Schalten Sie jetzt und reservieren Sie Ihren Anzeigenraum im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Team der Annoncen-Agentur Biel AG steht Ihnen gerne beratend zur Seite!

La Feuille officielle suisse du commerce

est le seul organe officiel suisse de la Confédération qui publie régulièrement les nouvelles informations ainsi que les publications légales.

Parution: quotidienne, du lundi au vendredi

Dépôt des annonces: 3 jours ouvrables avant la parution, jusqu'à 14 heures

Marketing et vente d'annonces:
Agence d'Annonces Bienne SA
Ch. du Long-Champ 135
2501 Bienne
Téléphone: 032 344 82 98
Fax: 032 344 83 53
E-mail:
anzeigen@gassmann.ch

Décidez-vous maintenant et réservez votre emplacement dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le Team de l'Agence d'Annonces Bienne SA est à votre disposition pour vous conseiller.



Öffentliches Beschaffungswesen
Marchés publics
Acquisti pubblici

Ausschreibungen nach WTO
Appels d'offres conformément à l'OMC
Bandi di concorso in conformità all'OMC

Lieferaufträge Fournitures Forniture

Kantone Cantons Cantoni

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Betriebskommission Seelisbergtunnel vertreten durch das Tiefbauamt des Kantons Nidwalden Breitenhaus
6370 Stans / CH
Telefon 041 618 72 02/Fax 041 618 72 25

1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
Tiefbauamt des Kantons Nidwalden
«Ausschreibung Erneuerung Verkehrssteuerung»
Breitenhaus
6370 Stans / CH

1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:
Tiefbauamt des Kantons Nidwalden
«Seelisbergtunnel, Ausschreibung Erneuerung Verkehrssteuerung»
Breitenhaus
6371 Stans / CH

1.4 Art des Auftraggebers: Kanton

1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.6 Auftragsart: Lieferauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 Art des Lieferauftrages: Kauf

2.2 Projekttitel der Beschaffung:
Erneuerung Verkehrssteuerung (Los Signalisation und Verkabelung)

2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 29811300

2.4 Detaillierter Produktebeschrieb:
– Herstellung, Lieferung, Montage und Inbetriebnahme der neuen gesteuerten und nicht gesteuerten Signalgeber für den Seelisbergtunnel. Der Übergang von den bestehenden zu den neuen Signalgebern muss unterbruchsfrei erfolgen.
– Folgende Teile sind im Los «Signalisation und Verkabelung» enthalten:
– Herstellung, Lieferung und Montage von Ampeln, Blinker, mechanischen Wechselverkehrszeichen und Wechselverkehrszeichen in LED-Technik
– Lieferung und Montage der Montagekonstruktion für die neuen Signale
– Lieferung, Verkabelung und Montage einer Wechseltextanzeige
– Konfektion, Lieferung und Montage der Anschlusskabel und Stecker für die Verkabelung im Querschlag
– Verkabelung der Signalgeber mit Streckenstationen (Kupfer und LWL)
– Lieferung und Montage eines Kabelprovisoriums inkl. Rückbau
– Demontage und Entsorgung aller bestehenden Signalgeber

2.5 Ort der Lieferung:
Seelisbergtunnel (Kantone Nidwalden und Uri)

2.6 Liefertermin:
ab 2005

3. Bedingungen

3.1 Bietergemeinschaften: zugelassen

3.2 Geforderte Nachweise:
1. Einsatz von bewährter Technik für die Tunnelumgebung
2. Einschlägige, vergleichbare Referenzen
3. Ausgewiesene, mehrjährige Erfahrung
4. Firmenspezifische Qualitätssicherungssystem

3.3 Zuschlagskriterien:
aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.4 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen:
Zahlungsbedingungen: siehe Punkt 4.2

3.5 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
25.06.2004, 17.00 Uhr
per A-Post (Aufgabestelle CH-Poststelle; A-Poststempel firmeneigener Frankiermaschinen zählen nicht als Poststempel).

3.6 Sprachen für Angebote: Deutsch

4. Andere Informationen

4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine

4.2 Sonstige Angaben:
Bezug der Bewerbungsunterlagen:
Die Submissionsunterlagen werden den Unternehmern ab dem 11. Mai 2004 zum Preis von CHF 250.– gegen Barzahlung abgegeben oder per Nachnahme zugesandt.

4.3 Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Nidwalden, Rathausplatz 1, 6370 Stans, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

(02241918)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Betriebskommission Seelisbergtunnel représenté par Tiefbauamt Nidwalden Breitenhaus
6371 Stans / CH
Téléphone 041 618 72 02/Fax 041 618 72 25

1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Tiefbauamt des Kantons Nidwalden
«Ausschreibung Erneuerung Verkehrssteuerung»
Breitenhaus
6371 Stans / CH

1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Canton

1.4 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte

1.5 Genre de marché: Marché de fournitures

2. Description détaillée des produits:
Rénovation du système de la régulation de traffic pour le tunnel du «Seelisberg»
Conseils et études techniques (Ingénieur)

3. Délai de clôture pour le dépôt des offres:
25.06.2004 17:00 heure
(la date du timbre postal est déterminante, courrier A)

4. Appel d'offres public: L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Nidwald

(02241960)

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Diverse Divers Diversi

1. Committente:
Fondazione Vallemaggia
6675 Cevio
La Fondazione Vallemaggia indice un concorso pubblico di progetto a procedura libera a due fasi per la realizzazione del Centro sociosanitario valmaggese a Cevio. La procedura di concorso si basa sul Concordato intercantonale sugli appalti pubblici (CIAP) del 25 novembre 1994 e sul Regolamento SIA 142, edizione 1998.

2. Indirizzo di contatto:
Centro sociosanitario valmaggese
6675 Cevio
Telefono ++41 91 754 16 61 / Fax ++41 91 754 22 23
e-mail: info@avad.ch
orari: lunedì-venerdì 10.00-12.00 / 14.00-16.00
persona da contattare: Sig.a Stefania Frischknecht

3. Descrizione dell'opera:
Tema del concorso:
Progettazione del nuovo Centro sociosanitario valmaggese a Cevio, comprendente un reparto per il ricovero stabile di persone anziane, un reparto medicalizzato per degenze temporanee di persone anziane, un'unità stazionaria d'accoglienza per invalidi adulti, un centro diurno per anziani, servizi terapeutici, un centro per i servizi d'assistenza e cura a domicilio e servizi generali di supporto.
Superficie dell'area di concorso:
mq 10'283.
Volumetria indicativa del nuovo edificio da progettare:
ca. mc 20'000.
Stima sommaria del costo d'investimento:
ca. 14 mio CHF / ca. 9 mio Euro.
Hanno diritto di partecipare gli architetti con domicilio civile o professionale in Svizzera, iscritti nel Registro svizzero degli architetti, categoria A o B, o con titolo di studio e pratica professionale equivalenti. Possono inoltre partecipare gli architetti con titolo equivalente, domiciliati negli stati dell'Unione Europea o nel Liechtenstein, abilitati ad esercitare la loro professione nel paese di domicilio, rispettivamente in uno degli Stati parte dell'accordo OMC (ex. Gatt/WTO).
Al momento dell'incarico il progettista vincitore dovrà poter produrre le dichiarazioni comprovanti l'avvenuto pagamento delle imposte cantonali e comunali, conseguenti a tassazioni cresciute in giudicato, i pagamenti dei contributi AVS/AI/IPG, delle prestazioni sociali previste dai contratti collettivi di lavoro, i contributi SUVA e delle trattenute d'imposta alla fonte.
In caso di un vincitore non domiciliato in Svizzera, questi dovrà produrre le dichiarazioni analoghe a quelle svizzere.
Chi intende concorrere e ne ha i requisiti può consultare a partire dal 30 aprile 2004 nei giorni feriali nelle ore d'ufficio gli atti del concorso e ritirare una copia gratuita del bando presso il Centro sociosanitario valmaggese (Ospedale di zona della Vallemaggia) a Cevio. Il bando può pure essere richiesto all'indirizzo di contatto.
L'iscrizione scritta, tramite l'apposito formulario allegato al bando di concorso, deve pervenire all'indirizzo di contatto entro il **24 maggio 2004.** All'iscrizione devono essere allegati i seguenti documenti:
– La fotocopia della ricevuta del versamento di un deposito di CHF 200.00 sul conto corrente bancario 12426.15 presso la Banca Raiffeisen Cavergno-Cevio, con l'indicazione «Concorso CSVM Cevio», somma che sarà restituita agli autori di progetti ammessi al giudizio della giuria;
– I documenti che comprovano l'adempimento dei criteri di idoneità (qualifica professionale)

Gli atti di concorso, disponibili su supporto informatico, saranno inviati ai concorrenti il 2 giugno 2004.
I progetti per la 1. fase devono essere consegnati entro il 10 settembre 2004.
Avvio della 2.a fase ca. fine ottobre 2004.
Consegna degli atti 2.a fase ca. febbraio 2005.
Contro il bando di concorso è data facoltà di ricorso al Tribunale cantonale amministrativo, Via Bossi, 6900 Lugano entro 10 giorni dalla pubblicazione.

Résumé en langue française
Prestation réquise:
Projet d'architecture pour le Centro sociosanitario valmaggese de Cevio, comprenant des habitations pour personnes agées, un rayon médicalisé pour l'hospitalisation temporaire de personnes agées, une station d'accueil pour invalides adultes, un centre diurne pour personnes agées, services thérapeutiques, un centre d'assistance et d'aide à domicile et les services généraux.
Type de procedure:
Concours de projet en deux phases à procedure ouverte pour architectes
Delai d'inscription:
24 mai 2004
Dépôt du projet:
10 septembre 2004
Adresse du maître d'oeuvre:
Centro sociosanitario valmaggese, 6675 Cevio
Tél: ++41 91 754 16 61/fax ++41 91 754 22 23
e-mail: info@avad.ch
horaires: lundi-vendredi 10.00-12.00 / 14.00-16.00
personne de contact: Mme Stefania Frischknecht

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Kantone Cantons Cantoni

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Baudirektion des Kantons Zürich
Tiefbauamt
National- und Hauptstrassen
Walchetor
8090 Zürich / CH

1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
Baudirektion des Kantons Zürich
Tiefbauamt
Walchetor
3. Stock, Büro 343
von 07.30-12.00 Uhr und 13.30 - 16.00 Uhr
8090 Zürich / CH

1.3 Art des Auftraggebers: Kanton

1.4 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.5 Auftragsart: Bauauftrag

2. Detaillierter Projektbeschrieb:
N20.1.4 Umfahrung Birmensdorf, Anschluss Birmensdorf (AIB4)
Tiefbau- und Belagsarbeiten
Auskünfte zum Verfahren:
Anfragen schriftlich an Hr. A. Bachmann

3. Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
08.06.2004

4. Offizielle Ausschreibung: Die offizielle Ausschreibung erfolgte im Amtsblatt des Kantons Zürich

(02241884)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Direction des Travaux Publics de Canton de Zurich
Section des Pontes et Chaussées
Walchetor
8090 Zürich / CH

1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Direction des Travaux Publics
de Canton de Zurich
Section des Pontes et Chaussées
Walchetor, 3e étage, bureau 343
de 07h30 à 12h00 et de 13h30 à 16h00
8090 Zürich / CH

1.3 Genre de pouvoir adjudicateur: Canton

1.4 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte

1.5 Genre de marché: Marché de travaux de construction

2. Description détaillée du projet:
N20.1.4 Umfahrung Birmensdorf, Anschluss Birmensdorf (AIB4)
Tiefbau- und Belagsarbeiten
Rensignements sur la procédure:
Toute question doit être soumise par écrit à M. A. Bachmann

3. Délai de clôture pour le dépôt des offres:
08.06.2004

4. Appel d'offres public: L'appel d'offres officiel a été publié dans le Bulletin officiel du canton Zurich

(02241898)

Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt
Appels d'offres non soumis à l'OMC
Bandi di concorso non sottomessi alle regole dell'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
Organisations de droit public de la Confédération
Aziende federali di diritto pubblico

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
SBB AG, Bern
Immobilien
RailCity
Stefan Frei
Postfach
8023 Zürich / CH
Telefon 0512 22 27 14/Fax 0512 22 21 78

1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
SBB AG, Bern
Immobilien
RailCity
Stefan Frei
Postfach
8023 Zürich / CH
Telefon 0512 22 27 14/Fax 0512 22 21 78

1.3 Angebote sind an folgende Adresse zu schicken:
SBB AG, Bern
Immobilien
RailCity
Stefan Frei, Kennwort: Fahrtreppen und Aufzüge
Postfach
8023 Zürich / CH
Telefon 0512 22 27 14/Fax 0512 22 21 78

1.4 Art des Auftraggebers: Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes

1.5 Verfahrensart: Offenes Verfahren

1.6 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 Dienstleistungskategorie (CPC): Instandhaltung und Reparatur

2.2 Projekttitel der Beschaffung:
Instandhaltung und Instandsetzung von Aufzügen und Fahrtreppen

2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 50000000

2.4 Detaillierter Aufgabenbeschrieb:
Instandhaltung und Instandsetzung von Aufzügen und Fahrtreppen

2.5 Ort der Dienstleistungserbringung:
SBB Anlagen in der ganzen Schweiz

2.6 Aufteilung des Auftrags in Lose: Nein

2.7 Varianten zugelassen: Nein

2.8 Teilangebote zugelassen: Nein

2.9 Ausführungstermin: vom 01.01.2005 bis 31.12.2007
Optionen:
Verlängerung um jeweils 1 Jahr bis 31.12.2009.
Aufteilung des Auftrages in Lose wird vorbehalten.

3. Bedingungen

3.1 Kaution / Sicherheiten: Erfüllungsgarantie gemäss den Ausschreibungsunterlagen

3.2 Zahlungsbedingungen: Gemäss Vertragsentwurf in den Ausschreibungsunterlagen

3.3 Einzuhebende Kosten: gemäss Ausschreibungsunterlagen

3.4 Bietergemeinschaften: zugelassen

3.5 Eignungskriterien:
– Hinreichende fachliche Leistungsfähigkeit und erforderliches Fachwissen
– Ausreichende personelle Ressourcen
– Angemessenes Verhältnis von Auftragssumme pro Jahr zum Umsatz der massgebenden Unternehmenseinheit pro Jahr

3.6 Geforderte Nachweise:
– Mindestens eine Referenz über ein Objekt im Bereich Instandhaltung sowie Instandsetzung sowohl für Aufzüge wie auch für Fahrtreppen.
– Angaben zur Firma: Anzahl Mitarbeiter im operativen Instandhaltungs- sowie im Instandsetzungsbereich, aufgeteilt in die Bereiche Aufzüge und Fahrtreppen (sowohl für Aufzüge und Fahrtreppen im Bereich Instandhaltung und Instandsetzungsarbeiten einzeln auszuweisen).
– Deklaration des jährlichen Umsatzes in den Bereichen Instandhaltung und Instandsetzung für Aufzüge und Fahrtreppen.

3.7 Zuschlagskriterien:
aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.8 Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis: 07.05.2004

3.9 Schlusstermin für die Einreichung der Angebote:
18.06.2004
Massgebend ist der Poststempel oder Strichcode-Beleg Schweizerischen Poststelle, bzw. bei ausländischen Anbietenden der Empfangsbeleg einer schweizerischen diplomatischen oder konsularischen Vertretung übergeben werden. Bei der Übergabe des Angebots an eine diplomatische oder konsularische Vertretung der Schweiz im Ausland haben die Anbieter die Empfangsbestätigung der entsprechenden Vertretung sofort per Fax an die Auftraggeberin zu senden.

3.10 Sprachen für Angebote: Deutsch

3.11 Gültigkeit des Angebotes: 180 Tage ab Schlusstermin für den Eingang der Angebote

4. Andere Informationen

4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine

4.2 Geschäftsbedingungen: Auf Grund der in den Unterlagen genannten Geschäftsbedingungen.

4.3 Verhandlungen: bleiben vorbehalten

4.4 Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.

4.5 Sonstige Angaben:
Rechtsmittelbelehrung:
Soweit im vorliegenden Vergabeverfahren der geschätzte Auftragswert den massgeblichen Schwellenwert erreicht (Art. 2a Abs. 3 VoeB) und eine Tätigkeit im Sinne von Art. 2a Abs. 2 Bst. b betroffen ist, kann gegen diese Verfügung gemäss Art. 27ff. BoeB innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich und begründet Beschwerde an die Eidgenössische Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, erhoben werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel und unter Beilage der greifbaren Beweismittel einzureichen.

(00058299)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
SBB AG, Bern
Immobilien
RailCity
Stefan Frei
Postfach
8023 Zurich / CH
Téléphone 0512 22 27 14/Fax 0512 22 21 78

1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
SBB AG, Bern
Immobilien
RailCity
Stefan Frei
Postfach
8023 Zurich / CH
Téléphone 0512 22 27 14/Fax 0512 22 21 78

1.3 Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:
SBB AG, Bern
Immobilien
RailCity
Stefan Frei, Kennwort: Fahrtreppen und Aufzüge
Postfach
8023 Zurich / CH
Téléphone 0512 22 27 14/Fax 0512 22 21 78

1.4 Genre de pouvoir adjudicateur: Organisations de droit public de la Confédération

1.5 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte

1.6 Genre de marché: Marché de services

2. Objet du marché

2.1 Catégorie de services (CPC): Entretien et réparation

2.2 Titre du projet du marché:
Maintenance et remise en état des ascenseurs et des escaliers roulants

2.3 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 50000000

2.4 Description détaillée des tâches:
Maintenance et remise en état des ascenseurs et des escaliers roulants

2.5 Lieu de la fourniture du service:
Des installations CFF dans toute la Suisse

2.6 Allotissement du marché en lots: Non

2.7 Variantes admises: Non

2.8 Offres partielles admises: Non

2.9 Délai d'exécution: du 01.01.2005 jusqu'au 31.12.2007
Options:
Prolongation d'année en année jusqu' au 31.12.2009.
Repatition du mandat en lots est reservée.

3. Conditions

3.1 Caution / garanties: Garantie de bonne fin conformément au dossier d'appel d'offres

3.2 Conditions de paiement: Conformément au contrat dans l'annexe de l'appel d'offres

3.3 Coûts à inclure dans le prix offert: Conformément au dossier d'appel d'offres

3.4 Communautés de soumissionnaires: sont acceptés

3.5 Critères d'aptitude:
– Capacités et connaissances professionnelles suffisantes
– Ressources personnelles suffisantes
– Rapport raisonnable entre la somme annuelle contractuelle en comparaison du chiffre d'affaires de l'unité d'entreprise

3.6 Justificatifs requis:
– Références d'un mandat dans la maintenance et la réparation pour ascenseurs et escalators.
– Indications à l'entreprise: Nombre de collaborateurs dans la pratique de maintenance et de réparation, repartis dans les secteurs ascenseurs et escalators (à definir separément pour la maintenance et la réparation tant pour les ascenseurs que pour les escalators).
– Déclaration du chiffre d'affaires dans les secteurs de la maintenance et de la réparation pour ascenseurs et escalators.

3.7 Critères d'adjudication:
conformément aux critères cités dans les documents

3.8 Déclaration d'acquisition du dossier d'appel d'offres souhaitée jusqu'au: 07.05.2004

3.9 Délai de clôture pour le dépôt des offres: **18.06.2004**
Le cachet de la Poste (courrier « A ») ou le justificatif avec code barres fait foi ; pour un soumissionnaire domicilié à l'étranger le récépissé de la représentation diplomatique ou consulaire helvétique.
Dans ce dernier cas, le soumissionnaire devra immédiatement faxer au mandant l'accusé de réception de la représentation correspondante

3.10 Langues utilisées pour les offres: Allemand

3.11 Validité de l'offre: 180 jours à partir de la date limite d'envoi des offres

4. Autres informations

4.1 Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC: Aucune

4.2 Conditions générales: Sur la base des conditions générales mentionnées dans les documents

4.3 Négociations: Sous réserves

4.4 Conditions régissant la procédure: Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employées et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.

4.5 Autres indications:
Indication des voies de recours:
Si, dans la présente procédure d'adjudication, la valeur estimée du marché atteint les seuils déterminants (art. 2a al. 3 OMP) et le marché concerne une activité au sens de l'art. 2a al. 2 lit. b OMP, la présente décision peut, conformément aux art. 27 ss LMP, faire l'objet d'un recours écrit et motivé, qui doit être formé auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, dans les vingt jours à compter de la notification de la décision. L'acte de recours sera déposé en deux exemplaires et accompagné des moyens de preuve disponibles.

(00058341)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Chemins de fer fédéraux suisses SA
Infrastructure - Management des projets - GE
Direction de projet CEVA
Monsieur Vincent Kempf
p.a. DAEL, rue David Dufour 5, Case postale 22
1211 Genève 8 / CH
Téléphone 41 (0)22 327 52 70/Fax 41 (0)22 327 50 02
e-mail: vincent.kempf@etat.ge.ch
URL: www.geneve.ch/ceva et prochainement www.ceva.ch

1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Pierre-Alain Renaud architectes SA
Madame Isabelle Charollais
Rue David Dufour 8a, Case postale 20
1211 Genève 8 / CH
Téléphone 41 (0)22 321 37 66/Fax 41 (0)22 321 37 42
e-mail: info@pa-renaud.ch
URL: www.pa-renaud.ch

1.3 Les demandes de participation aux marchés sont à envoyer à l'adresse suivante:
voir documents de préqualification.

1.4 Genre de pouvoir adjudicateur: Organisations de droit public de la Confédération

1.5 Mode de procédure choisi: Procédure sélective

1.6 Genre de marché: Marché de services

2. Objet du marché

2.1 Catégorie de services (CPC): Architecture, conseils et études techniques, services techniques intégrés, aménagement urbain et architecture paysagère; conseils afférents à caractère scientifique et technique

2.2 Titre du projet du marché:
CEVA, Genève, 5 gares et stations de la liaison ferroviaire Cornavin - Eaux-Vives - Annemasse

2.3 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 74000000

2.4 Description détaillée des tâches:
Études, projet et suivi de l'exécution pour l'architecture, l'aménagement des espaces intérieurs, les accès, les émergences et les abords immédiats de 5 gares et stations situées sur la ligne CEVA (liaison ferroviaire Cornavin - Eaux-Vives - Annemasse).

2.5 Lieu de la fourniture du service: Genève

2.6 Lotissement: Non

2.7 Variantes admises: Non

2.8 Offres partielles admises: Non

2.9 Délai d'exécution:
Selon documents de préqualification.
Calendrier général:
Dossier avant projet: fin mars 2005
Dossier plans projet (PAP): fin 1er semestre 2005
Réalisation, par étapes: à partir de 2006

3. Conditions

3.1 Caution / garanties: aucune

3.2 Communautés de soumissionnaires: Les groupements de plusieurs bureaux sont admis. Aucun des membres appartenant à l'un des groupements n'est autorisé à participer à un autre groupement (éliminatoire pour les 2 groupements).

3.3 Critères d'aptitude: Tout bureau ou groupement pluridisciplinaire de mandataires réunissant des compétences dans les domaines suivants (obligatoire):
– Architecture, design, éclairagisme, paysagisme,
qui peuvent s'adjoindre d'autres spécialistes si nécessaire, notamment dans les domaines suivants (facultatif):
– urbanisme, artiste, autres
à l'exception des bureaux d'ingénieurs civils et CVSE (Chauffage-Ventilation-Sanitaire-Electricité), à qui des mandats à part sont attribués.

3.4 Justificatifs requis: Tous les architectes, paysagistes et urbanistes membres du groupement doivent être titulaires d'un diplôme d'une haute école, d'un diplôme étranger équivalent, ou être inscrits au registre suisse des architectes et ingénieurs, REG A ou B, ou à un registre étranger équivalent.

3.5 Critères d'adjudication:
Priorité 1: Aptitude du groupement de mandataires: 40%
Priorité 2: Organisation du groupement de mandataires: 30%
Priorité 3: Approche spécifique au mandat CEVA, motivation: 25%
Priorité 4: Clarté et lisibilité de l'offre: 5%

3.6 Conditions à l'obtention du dossier d'appel d'offres :
Conditions de paiement: voir point 4.4

3.7 Délai de clôture pour le dépôt de la demande de participation au marché: **04.06.2004, 16.00 heure**
Quel que soit le mode d'acheminement, les documents devront avoir été remis à la date et à l'heure précisées supra.

3.8 Langues utilisées pour les demandes de participation aux marchés: Français

4. Autres informations

4.1 Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC: aucune

4.2 Conditions générales: voir documents de préqualification.

4.3 Conditions régissant la procédure: Le pouvoir adjudicateur adjuge des marchés publics pour des prestations en Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le respect des dispositions sur la protection du travail, des conditions de travail des employées et employés de même que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.

4.4 Autres indications:
Important !
Phase d'études: co-maîtrise d'ouvrage constituée de deux entités: Canton de Genève représenté par le Département de l'Aménagement, de l'Équipement et du Logement (DAEL) et les Chemins de Fer Fédéraux (CFF S.A.), Division Infrastructure;
Phase réalisation: maîtrise d'ouvrage CFF SA.
CFF SA est l'adjudicateur principal.
Type de procédure: procédure fédérale sélective.
La mise en concurrence se fera par mandats d'étude parallèles pour un avant-projet (prestations partielles), tel que défini par l'annexe du règlement SIA 142, éd. 1998, suite à une présélection de groupements candidats.
Les documents de préqualification et leurs annexes sont disponibles à l'adresse de l'organisateur du concours, sur demande écrite (fax, e-mail ou courrier), à partir de la date de publication du présent avis et jusqu'au 28 mai 2004 inclus.
Des documents supplémentaires peuvent être consultés auprès de la direction de projet CEVA, sur rendez-vous. (Voir documents de préqualification.)
Aucune inscription formelle, ni finance d'inscription n'est demandée. La remise dans les délais du dossier de préqualification complété et accompagné de ses annexes vaut pour inscription ferme.
Nombre de groupements retenus pour les mandats d'études parallèles: 4 à 6 groupements.
Prix, mentions et indemnités: un montant de 96'000 CHF HT sera versé in fine à chacun des groupements qui auront été retenus pour les mandats d'étude parallèles, à titre d'indemnité forfaitaire.
Poursuite des études, réalisation, engagement du maître de l'ouvrage: le Maître de l'ouvrage s'engage à suivre la recommandation du collège d'experts et à confier le mandat d'étude, de projet et de suivi de l'exécution des 5 gares et stations au groupement lauréat des mandats d'étude parallèles désigné par le collège d'experts. Cet engagement est ferme pour ce qui concerne la tranche «études et projets», et conditionnel pour ce qui concerne les tranches «appels d'offres et exécution».
Calendrier de la procédure:
Lancement de la présélection: 30 avril 2004
Rendu des dossiers de présélection: 04 juin 2004
Sélection des groupements: 25 juin 2004
Documents aux groupements: début juillet 2004
Délai des questions: 26 juillet 2004
Réponses aux questions: 09 août 2004
Remise des propositions: 11 octobre 2004
Désignation du groupement lauréat: mi-novembre 2004
Collège d'experts
Président:
M. Jean-Marie Duthilleul, Architecte-ingénieur, directeur de l'Agence française des gares, Paris
Membres:
M. Alain Pirat Ingénieur civil, chef de projet CEVA, DAEL, Etat de Genève
M. Alain Gertsch, Ingénieur civil, chef de projet CEVA, CFF, Lausanne
Mme Anne-Marie Loeillet, Architecte DPLG, Direction des bâtiments, DAEL, Etat de Genève
M. Philippe de Giuli, Architecte, CFF-architecture, Lausanne
M. Daniel Moser, Ingénieur civil, Chef développement Ouest, CFF immobilier, Lausanne
M. Gilles Gardet, Architecte, Directeur de l'aménagement, DAEL, Etat de Genève
M. Daniel Schmitt, Architecte, Service d'urbanisme, Ville de Genève
M. Uli Huber, Architecte SIA FAS, Berne
Mme Ariane Widmer, Architecte-urbaniste EPF-SIA, Lausanne
M. Jacques Roulet, Architecte SIA FAS, Genève
M. Georges Ribeill, Sociologue, ingénieur et historien des chemins de fer, ENPC, Paris
M. Michel Nemec, Architecte urbaniste EPF SIA, Genève
M. Christoph Husler, Architecte-paysagiste ESAP, Lausanne
M. Werner Jecker, Graphiste, Lausanne
Suppléants:
M. Vincent Kempf, Ingénieur-urbaniste, Responsable d'études CEVA, DAEL, Etat de Genève
M. Pierre Bonnet, Architecte EPFL, FAS, Genève
Organisateurs:
Mme Isabelle Charollais Architecte SIA, expert EPFL, Genève
M. Pierre-Alain Renaud, Architecte SIA-FAS, Genève
Experts:
Le collège d'experts se réserve le droit de faire appel à divers experts, notamment dans les domaines suivants: spécialistes en circulation et sécurité des gares souterraines, office des transports et de la circulation, éclairagisme, économie de la construction, génie civil, etc
Remarques, validation par la commission des concours SIA:
Les documents constituant le dossier de présélection (cahier des charges et dossier à remplir par les candidats) ont été approuvés par la Société Suisse des Ingénieurs et Architectes (SIA), commission des concours.
Seul l'avis paru en français dans la Feuille officielle suisse du commerce (www.fosc.ch) fait foi.
Indication des voies de recours:
Dans la mesure où le marché dépasse la valeur seuil (art. 2a al. 3 OMP), où il sagit dune activité au sens de larticle 1bis al. 2b OMP et où il sagit de prestations relevant du champ dapplication de la LMP/OMP, la présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00064409)

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Schweizerischen Bundesbahnen (SBB AG)
Division Infrastruktur - Projektmanagement - GE
Direction de projet CEVA
Monsieur Vincent Kempf
p.a. DAEL, rue David Dufour 5, Case postale 22
1211 Genève 8 / CH
Telefon 41 (0)22 327 52 70/Fax 41 (0)22 327 50 02
e-mail: vincent.kempf@etat.ge.ch
URL: www.geneve.ch/ceva und bald www.ceva.ch

1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
Pierre-Alain Renaud architectes SA
Madame Isabelle Charollais
Rue David Dufour 8a, Case postale 20
1211 Genève 8 / CH
Telefon 41 (0)22 321 37 66/Fax 41 (0)22 321 37 42
e-mail: info@pa-renaud.ch
URL: www.pa-renaud.ch

1.3 Teilnahmeanträge sind an folgende Adresse zu schicken:
Siehe Präqualifikationsunterlagen.

1.4 Art des Auftraggebers: Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes

1.5 Verfahrensart: Selektives Verfahren

1.6 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 Dienstleistungskategorie (CPC): Architektur; technische Beratung und Planung und integrierte technische Leistungen; Stadt- und Landschaftsplanung; zugehörige wissenschaftliche und technische Beratung

2.2 Projekttitel der Beschaffung:
CEVA, 5 Bahnhöfe und Stationen der Bahnverbindung Cornavin - Eaux-Vives - Annemasse

2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 74000000

2.4 Detaillierter Aufgabenbeschrieb:
Vorprojekt, Projekt und Begleitung Ausführung der Architektur, der Inneneinrichtungen, der Zugänge, der Ausgänge und der unmittelbaren Umgebung der 5 Bahnhöfe und Stationen die sich an der Linie CEVA befinden (Bahnverbindung Cornavin - Eaux-Vives - Annemasse).

2.5 Ort der Dienstleistungserbringung: Genf

2.6 Aufteilung in Lose: Nein

2.7 Varianten zugelassen: Nein

2.8 Teilangebote zugelassen: Nein

2.9 Ausführungstermin:
Siehe Präqualifikationsunterlagen.
Terminprogramm:
Vorprojekt-Dossier Ende März 2005
Plangenehmigungsdossier (PGV) Ende 1. Semester 2005
Realisierung, in Etappen ab 2006

3. Bedingungen

3.1 Kaution / Sicherheiten: keine

3.2 Bietergemeinschaften: Gruppierungen, die aus mehreren Büros bestehen, sind zugelassen. Keines der Mitglieder einer Gruppierung kann in einer anderen Gruppierung teilnehmen (Ausschlussgrund für beide Gruppierungen).
3.3 Eignungskriterien: Alle multidisziplinären Büros oder Gruppierungen die Fachkenntnisse in folgenden Gebieten vereinigen (obligatorisch):
– Architektur, Design, Beleuchtungstechnik, Landschaftsarchitektur und die sich, wenn nötig, mit anderen Spezialisten verstärken können, insbesondere in folgenden Gebieten (fakultativ):
– Städtebau («Urbanisme»), Kunst, weitere
ausgenommen davon sind Bauingenieur- und Haustechnikplanungs-Leistungen welche separat vergeben werden.
3.4 Geforderte Nachweise: Alle Architekten, Landschaftsarchitekten und Urbanisten die Mitglieder der Gruppierung sind, müssen ein Diplom einer Hochschule / Fachhochschule, ein gleichwertiges ausländisches Diplom besitzen oder im Register der «Stiftung der Schweizerischen Register der Ingenieure, der Architekten und Techniker (REG)», REG A oder B, oder in einem gleichwertigen ausländischen Register, eingetragen sein.
3.5 Zuschlagskriterien:
Priorität 1: Eignung der Gruppierung: 40%
Priorität 2: Organisation der Gruppierung: 30%
Priorität 3: Spezifisches Vorgehen im Mandat CEVA, Motivation: 25%
Priorität 4: Klarheit und Transparenz der Dokumente: 5%
3.6 Bedingungen für den Erhalt der Ausschreibungsunterlagen:
Zahlungsbedingungen: Siehe Punkt 4.4
3.7 Schlusstermin für die Einreichung der Teilnahmeanträge: **04.06.2004, 16.00 Uhr**
Die Art der Zustellung ist dem Antragsteller freigestellt.
3.8 Sprachen für Teilnahmeanträge: Französisch

4. Andere Informationen

4.1 Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehörige Länder: keine
4.2 Geschäftsbedingungen: Siehe Präqualifikationsunterlagen.
4.3 Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.
4.4 Sonstige Angaben:
Wichtig !
Phase Projekt: Bauherrschaft bestehend aus dem Kanton Genf, vertreten durch das «Département de l'Aménagement, de l'Équipement et du Logement (DAEL)» und den Schweizerischen Bundesbahnen (SBB AG), Division Infrastruktur;
Phase Ausführung: Bauherrschaft SBB AG.
Die SBB AG ist die Hauptauftraggeberin.
Verfahrensart: Selektives Verfahren.
Der Wettbewerb wird, nach Selektion der Gruppierungen, als Studienauftrag zur Erlangung eines Vorprojektes (Teilleistung) gemäss «Anhang Studienauftrag» der SIA-Ordnung 142, Ausgabe 1998, ausgeschrieben.
Die Präqualifikationsdokumente und ihre Anhänge sind beim Wettbewerbsorganisator, mittels schriftlicher Anfrage (Fax, E-Mail, Post), vom Publikationsdatum der vorliegenden Ausschreibung an bis und mit dem 28. Mai 2004, zu beziehen.
Zusätzliche Dokumente können bei der Gesamtprojektleitung (direction de projet) CEVA nach Terminvereinbarung eingesehen werden (siehe Präqualifikationsunterlagen).
Es ist keine formelle Anmeldung sowie keine Gebühr für die Anmeldung erforderlich. Die fristgerechte Abgabe des ausgefüllten Präqualifikationsdossiers, mit seinen Anhängen, gilt als verbindliche Anmeldung.
Begrenzung der Zahl zum Studienauftrag zugelassener Gruppierungen: 4 bis 6 Gruppierungen.
Preis, Erwähnungen und Entschädigungen: eine Summe von 96'000 CHF exkl. MwSt wird nach Abschluss des Studienauftrages jeder Gruppierung überwiesen, die für den Studienauftrag ausgewählt worden ist, dies gilt als pauschale Entschädigung.
Fortsetzung der Projektierung, Realisierung, Verpflichtung des Auftraggebers: der Auftraggeber verpflichtet sich, den Empfehlungen des Beurteilungs-Gremiums zu folgen und die Projektierung und Begleitung der Realisierung der 5 Bahnhöfe und Stationen an die erstplazierte Gruppierung zu vergeben.
Dieses Engagement ist verpflichtend, was die Phase «Vorprojekt und Projekt» angeht und fakultativ für die Phase «Ausschreibung und Ausführung»).
Terminplan des Verfahrens:
Beginn des Verfahrens: 30. April 2004
Eingabe der Präqualifikationsdossiers: 04. Juni 2004
Selektion der Gruppierungen: 25. Juni 2004
Dokumentabgabe an Gruppierungen: Anfang Juli 2004
Eingabe Fragen: 26. Juli 2004
Fragenbeantwortung: 09. August 2004
Abgabe der Beiträge: 11. Oktober 2004
Nominierung der erstplazierten Gruppierung: Mitte November 2004
Beurteilungs-Gremium
Präsident:
Herr Jean-Marie Duthilleul, Architekt-Ingenieur, Direktor der «Agence française des gares», Paris
Mitglieder:
Herr Alain Pirat Bauingenieur, Projektleiter CEVA, DAEL, Etat de Genève
Herr Alain Gertsch Bauingenieur, Projektleiter CEVA, SBB, Lausanne
Frau Anne-Marie Loeillet Architektin DPLG, Direction des bâtiments, DAEL, Etat de Genève
Herr Philippe de Giuli Architekt, SBB - Architektur, Lausanne
Herr Daniel Moser Bauingenieur ETH, SBB Immobilien, Lausanne
Herr Gilles Gardet Architekt, Directeur de l'aménagement, DAEL, Etat de Genève
Herr Daniel Schmitt Architekt, Service d'urbanisme, Ville de Genève
Herr Uli Huber Architekt SIA FAS, Bern
Frau Ariane Widmer Architektin-Urbanistin, ETH-SIA, Lausanne
Herr Jacques Roulet Architekt SIA FAS, Genf
Herr Georges Ribeill Soziologe, Ingenieur und Historiker der Eisenbahnen, ENPC, Paris
Herr Michel Nemec Architekt Urbanist, ETH SIA, Genf
Herr Christoph Husler Landschaftsarchitekt ESAP, Lausanne
Herr Werner Jecker Grafiker, Lausanne
Stellvertreter:
Herr Vincent Kempf Verantwortlicher Studien CEVA, Ingenieur-Urbanist, DAEL, Etat de Genève
Herr Pierre Bonnet Architekt ETH Lausanne, FAS, Genf
Wettbewerbsorganisator:
Frau Isabelle Charollais Architektin SIA, Expertin ETH Lausanne, Genf
Herr Pierre-Alain Renaud Architekt SIA-FAS, Genf
Experten:
Das Beurteilungs-Gremium behält sich vor, Experten beizuziehen, insbesondere in den folgenden Bereichen: Verkehr und Sicherheit bei unterirdischen Bahnhöfen, «office des transport et de la circulation», Beleuchtungstechnik, Bauökonomie, Bauingenieur, etc.
Bemerkungen, Genehmigung durch die Wettbewerbskommission der SIA
Die Dokumente, die das Präqualifikationsdossier bilden (Pflichtenheft und Dossier welches durch den Kandidaten auszufüllen ist) sind von der Wettbewerbskommission des Schweizerischen Ingenieur und Architekten Verein (SIA) genehmigt worden.
Dies ist eine Übersetzung des französischen Originaltextes. Im Zweifelsfall oder bei Widersprüchen gilt einzig die französische Version.
Rechtsmittelbelehrung:
Soweit die vorliegende Beschaffung den massgeblichen Schwellenwert erreicht (Art. 2a Abs. 3 VoeB), eine Tätigkeit im Sinne von Art. 2a Abs. 2 lit. b sowie eine Leistung, die unter BoeB/VoeB fällt, betrifft, kann gegen diese Verfügung innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00064413)

Kantone Cantons Cantoni

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Etat de Fribourg
Direction des Finances
Commission Fri-Info
Monney Jean-Paul
Rue Joseph-Piller 13
1701 Fribourg / CH
Téléphone 026 305 31 03
1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Chancellerie d'Etat
Didier Steiner
Rue des Chanoines 17
1701 Fribourg / CH
Téléphone 026 305 10 70
e-mail: steinerd@fr.ch
1.3 Les demandes de participation aux marchés sont à envoyer à l'adresse suivante:
Chancellerie d'Etat
Didier Steiner
Rue des Chanoines 17
1701 Fribourg / CH
Téléphone 026 305 10 70
e-mail: steinerd@fr.ch
1.4 Genre de pouvoir adjudicateur: Canton
1.5 Mode de procédure choisi: Procédure sélective
1.6 Genre de marché: Marché de services

2. Objet du marché

2.1 Catégorie de services (CPC): Autres prestations
2.2 Titre du projet du marché:
Mise en place d'une solution informatique de gestion et de publication d'informations sur Internet
2.3 Référence / numéro de projet: Fri-Info - CMS
2.4 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 72514100
2.5 Description détaillée des tâches:
L'Etat de Fribourg recherche:
– un fournisseur unique pouvant déployer une solution intégrée de gestion de contenu et mettre en place un système répondant aux besoins de l'Etat de Fribourg dans le cadre de la publication d'informations sur Internet;
– une offre de services au forfait;
– une proposition commerciale pour la migration des sites existants;
– une proposition commerciale pour le support et la maintenance (logiciel, technique et d'exploitation);
– une phase d'analyse détaillée réduite au minimum tenant compte des éléments principaux identifiés lors de l'étude préalable;
– une proposition commerciale pour la formation des administrateurs du système et des contributeurs.
2.6 Lieu de la fourniture du service: Fribourg et Givisiez
2.7 Lotissement: Non
2.8 Variantes admises: Oui
2.9 Offres partielles admises: Non
2.10 Délai d'exécution: du 01.09.2004 jusqu'au 31.01.2005

3. Conditions

3.1 Communautés de soumissionnaires: Admises
3.2 Critères d'aptitude: Conformément aux critères cités dans les documents
3.3 Critères d'adjudication:
conformément aux critères cités dans les documents
3.4 Déclaration d'acquisition du dossier d'appel d'offres souhaitée jusqu'au: 10.05.2004
3.5 Délai de clôture pour le dépôt de la demande de participation au marché: **25.05.2004, 16.00 heure**
3.6 Langues utilisées pour les demandes de participation aux marchés: Français

4. Autres informations

4.1 Autres indications: Le pouvoir adjudicateur se réserve le droit:
– de ne pas adjuger le mandat en l'absence d'une offre globalement satisfaisante au plan qualitatif ou financier;
– d'adjuger ultérieurement, de gré à gré, de nouveaux marchés liés au marché de base;
– aucune indemnité n'est versée pour les frais d'élaboration des offres et des demandes de participation.
4.2 Indication des voies de recours: D'éventuels recours doivent être déposés par écrit dans un délai de dix jours à compter de la publication auprès du Tribunal administratif du canton de Fribourg, route André-Piller 21, 1762 Givisiez.

(00061995)

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Staat Freiburg
Finanzdirektion
Kommission Fri-Info
Monney Jean-Paul
Rue Joseph-Piller 13
1701 Freiburg / CH
Telefon 026 305 31 03
1.2 Unterlagen sind bei folgender Adresse erhältlich:
Staatskanzlei
Didier Steiner
Rue des Chanoines 17
1701 Freiburg / CH
Telefon 026 305 10 70
e-mail: steinerd@fr.ch
1.3 Teilnahmeanträge sind an folgende Adresse zu schicken:
Staatskanzlei
Didier Steiner
Rue des Chanoines 17
1701 Freiburg / CH
Telefon 026 305 10 70
e-mail: steinerd@fr.ch
1.4 Art des Auftraggebers: Kanton
1.5 Verfahrensart: Selektives Verfahren
1.6 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 Dienstleistungskategorie (CPC): Sonstige Dienstleistungen
2.2 Projekttitel der Beschaffung:
Informatiklösung zur Verwaltung und Veröffentlichung von Informationen auf Internet
2.3 Aktenzeichen / Projektnummer: Fri-Info - CMS
2.4 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 72514100
2.5 Detaillierter Aufgabenbeschrieb:
Der Staat Freiburg sucht:
– einen Lieferanten, der eine ganzheitliche Lösung zur Inhaltsverwaltung anbieten und ein System, das den Bedürfnissen des Staates Freiburg bei der Veröffentlichung von Informationen auf Internet entspricht, installieren kann;
– ein pauschales Dienstleistungsangebot;
– eine Offerte für die Migration der bestehenden Sites;
– eine Offerte für den Support und den Unterhalt (Software, Technik und Betrieb);
– eine aufs Minimum reduzierte Untersuchungsphase, die die hauptsächlichen Elemente berücksichtigt, die bei der Vorstudie identifiziert wurden;
– eine Offerte für die Ausbildung der Systemadministratoren und der Mitarbeiter.
2.6 Ort der Dienstleistungserbringung: Freiburg und Givisiez
2.7 Aufteilung in Lose: Nein
2.8 Varianten zugelassen: Ja
2.9 Teilangebote zugelassen: Nein
2.10 Ausführungstermin: vom 01.09.2004 bis 31.01.2005

3. Bedingungen

3.1 Bietergemeinschaften: Zulässig
3.2 Eignungskriterien: Aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
3.3 Zuschlagskriterien:
aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien
3.4 Anmeldung zum Bezug der Ausschreibungsunterlagen erwünscht bis: 10.05.2004
3.5 Schlusstermin für die Einreichung der Teilnahmeanträge: **25.05.2004, 16.00 Uhr**
3.6 Sprachen für Teilnahmeanträge: Französisch

4. Andere Informationen

4.1 Sonstige Angaben: Die Auftrag gebende Behörde behält sich vor:
– keinen Auftrag zu vergeben, wenn kein Angebot eingeht, das qualitativ und finanziell insgesamt befriedigt;
– später neue Beschaffungen, die mit dieser Beschaffung zusammenhängen, freihändig zu vergeben.
4.2 Rechtsmittelbelehrung: Allfällige Beschwerden müssen innert zehn Tagen nach dieser Veröffentlichung schriftlich beim Verwaltungsgericht des Kantons Freiburg, Route André-Piller 21, 1762 Givisiez, eingereicht werden.

(00063429)

Bauaufträge Constructions Costruzioni

Diverse Divers Diversi

1. Committente

1.1 Indirizzo del committente:
AlpTransit San Gottardo SA (ATG)
Settore Sud
Via Portaccia 1a
CH - 6500 Bellinzona
Rif. ATG / R. Svaluto-Ferro
Tel. ++41(0)91 825 00 61/Fax ++41(0)91 825 00 69
1.2 Ritiro dei documenti per la messa a concorso e informazioni sulla procedura:
Ordinazione dei documenti per iscritto o per fax con la dicitura, «Lotto 619 – Sottostruttura Linea AlpTransit dal Portale al Mondai, Linea Esistente Modificata a sud di Pollegio e sottopassaggio Bosco umido di Pasquerio», al seguente indirizzo:
Consorzio AlpTransit Biasca
Ingegneri Progettisti
Via A. Giovannini 24
CH - 6710 Biasca
Tel. ++41(0)91 862 44 40/Fax ++41(0)91 862 45 19
1.3 Indirizzo per l'inoltro dell'offerta:
AlpTransit San Gottardo SA
Zentralstrasse 5
CH - 6003 Lucerna
Dicitura, «Lotto 619 – Sottostruttura Linea AlpTransit dal Portale al Mondai, Linea Esistente Modificata a sud di Pollegio e sottopassaggio Bosco umido di Pasquerio».
1.4 Tipo di committente:
Altri.
1.5 Tipo di procedura:
Procedura libera.
1.6 Tipo di contratto:
Contratto di appalto.

2. Oggetto del concorso

2.1 Tipo di incarico:
Contratto di appalto.
2.2 Titolo dell'incarico:
Opere da impresario costruttore.
2.3 Nr. di vocabolario comune:
45221000
2.4 Descrizione dettagliata dell'opera:
Opere da impresario costruttore e di pavimentazione:
– esecuzione del rilevato ferroviario Linea AlpTransit e Linea Esistente Modificata,
– esecuzione della pavimentazione bituminosa delle piattaforme ferroviaria e stradale,
– esecuzione sottopassaggio e muri in cemento armato,
– esecuzione di canalizzazioni e bauletti cavi in calcestruzzo.
2.5 Lotti:
Un lotto (Lotto 619)
2.6 Ammissibilità di varianti ?
È ammessa la presentazione di varianti separate e contraddistinte dall'offerta principale.
2.7 Ammissibilità di offerte parziali ?
Non ammesse.
2.8 Termini d'esecuzione:
Inizio dei lavori: 2 maggio 2005,
Fine dei lavori: 1o dicembre 2006.

3. Condizioni

3.1 Garanzie per l'offerta:
Come da documentazione di appalto.
3.2 Condizioni di pagamento:
Come da documentazione di appalto.
3.3 Spese comprensive:
Come da documentazione di appalto.
3.4 Prova di idoneità:
Il candidato deve dimostrare nell'offerta la sua idoneità ad eseguire i lavori messi a concorso come descritto nella documentazione d'appalto:

– idoneità economico-finanziaria;
– idoneità tecnico-organizzativa per la realizzazione di opere del genio civile ed in particolare di rilevati e di sottopassaggi;
– sistema qualità dell'offerente.

L'offerente deve consegnare quanto richiesto nella Parte IIB: «Chiarimenti dell'offerta e relazione tecnica».

3.5 Criteri di aggiudicazione:

1. Prezzo (peso 50%)
2. Interpretazione delle esigenze del committente per l'opera oggetto di incarico (peso 27.5%)

a) descrizione del procedimento costruttivo e del decorso dei lavori (10%);
b) piano Q dell'opera (7.5%);
c) descrizione delle installazioni di cantiere (5%);
d) concetto di assicurazione qualità della ditta (5%).

3. Garanzia del rispetto dei termini (peso 22.5%)

a) adeguatezza del programma dei lavori (7.5%);
b) adeguatezza della disponibilità di personale (5%);
c) adeguatezza dell'impiego dei macchinari (5%);
d) adeguatezza dei provvedimenti adottati per garantire la capacità di smaltimento del materiale fornito dal lotto 608 (5%).

I sottocriteri da 2a fino a 3d sono valutati mediante una nota di giudizio definita sulla base della seguente scala di note (intervalli 0.5):

0 non valutabile,
1 adempimento pessimo,
2 adempimento scadente,
3 adempimento normale – medio,
4 adempimento buono,
5 adempimento ottimo.

Per tutti i sottocriteri da 2a a 3d è definita una nota minima pari a 3 da rispettare.

Il valore ottenuto dalla sommatoria dei prodotti dei pesi dei sottocriteri da 2a a 3d per le rispettive note di giudizio dovrà inoltre superare un valore soglia complessivo. Per il lotto in esame è adottato un valore di soglia pari a 180.

Le offerte che superano questo valore soglia e per le quali i sottocriteri da 2a a 3d raggiungono la nota minima pari a 3 sono in seguito valutate sulla base del criterio principale, il prezzo dell'offerta.

All'offerta col minor prezzo viene attribuita la nota 5.

Alle offerte che superano il 125% dell'offerta con il minor prezzo è attribuita la nota 0.

Alle offerte i cui prezzi sono compresi tra l'offerta con il minor prezzo ed il 125% di questa offerta viene attribuita una nota secondo la seguente formula proporzionale tra le note 5 e 0:

Nota = 5- [((prezzo offerta-prezzo miglior offerta)/prezzo miglior offerta) x 20]

Le note così ottenute per il criterio prezzo sono moltiplicate con il peso di questo criterio.

In seguito si procede alla sommatoria dei prodotti dei pesi per le note di giudizio di tutti i criteri.

L'offerta con la sommatoria più alta ottiene l'aggiudicazione.

3.6 Somma richiesta per la consegna dei documenti del concorso di appalto e relative modalità di pagamento:
CHF 300.– (IVA incl.) versamento sul conto bancario BSCT no 36123/UVN intestato a Consorzio AlpTransit Biasca, CCP 65-214-6, dicitura «Lotto 619».

La spedizione della documentazione avverrà dopo il bonifico dell'importo.

L'importo non viene rimborsato.

3.7 Termine per l'inoltro dell'offerta:
12 luglio 2004 (data del timbro postale – posta A).

3.8 Lingua dell'offerta:
Italiano.

3.9 Vincolo dell'offerta:
6 mesi dopo la data di inoltro.

4. Altre informazioni

4.1 Trattative:
Vengono riservate. Eventuali trattative saranno effettuate solo con offerenti le cui offerte hanno la probabilità di ottenere la delibera.

4.2 Basi procedurali:
Il Committente delibera lavori in Svizzera unicamente a imprenditori che rispettano le disposizioni per la tutela dei lavoratori e le condizioni di lavoro sul luogo dove egli fornisce le proprie prestazioni come pure la parità di trattamento fra uomo e donna riguardo al salario.

4.3 Indicazioni ulteriori:
Prima spedizione dei documenti: 06 maggio 2004.

Le domande riguardo ai documenti devono essere inoltrate per iscritto entro il 02 giugno 2004 al seguente indirizzo:
AlpTransit San Gottardo SA
Settore Sud, Ing. R. Svaluto-Ferro
CH-6500 Bellinzona
Fax 091 825 00 69

Le domande riguardo alla procedura possono essere rivolte per telefono 091 825 00 61.

Sopralluogo: 19 maggio 2004, ore 10.45. Punto di ritrovo: c/o Infocentro provvisorio del cantiere AlpTransit di Bodio-Pollegio.

Fa stato la pubblicazione nel Foglio ufficiale svizzero di commercio.

Tutti i documenti elaborati dall'imprenditore devono essere inoltrati in originale + 2 copie.

4.4 Mezzi di impugnazione:
Contro la presente pubblicazione è ammesso il ricorso alla Commissione di ricorso in materia acquisti pubblici, Av. Tissot 8, 1006 Losanna entro 20 giorni dalla pubblicazione sul Foglio svizzero di commercio (FUSC).

Il ricorso va insinuato in duplice copia e deve contenere la menzione della decisione impugnata, una concisa esposizione dei fatti con l'indicazione dei mezzi di prova, una breve motivazione e le conclusioni del ricorrente. Lo stesso deve portare la firma del ricorrente o del suo rappresentante.

Résumé en langue française

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
AlpTransit San Gottardo SA (ATG)
Settore Sud
Via Portaccia 1a
CH - 6500 Bellinzona
Rif. ATG / R. Svaluto-Ferro
tél. ++41(0)91 825 00 61 / fax ++41(0)91 825 00 69

1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Commande des documents d'appel d'offre (par écrit ou par fax) avec mention «Lotto 619 – Sottostruttura Linea AlpTransit dal Portale al Mondai, Linea Esistente Modificata a sud di Pollegio e sottopassaggio Bosco umido di Pasquerio» à l'adresse suivante:
Consorzio AlpTransit Biasca
Ingegneri Progettisti
Via A. Giovannini 24
CH - 6710 Biasca
tél. ++41 (0)91 862 44 40 / fax ++41(0)91 862 45 19

1.3 Adresse pour l'envoi de l'offre:
AlpTransit San Gottardo SA (ATG)
Zentralstrasse 5
CH - 6003 Lucerna
Titre: «Lotto 619 – Sottostruttura Linea AlpTransit dal Portale al Mondai, Linea Esistente Modificata a sud di Pollegio e sottopassaggio Bosco umido di Pasquerio»

1.4 Genre du pouvoir adjudicateur:
Autres.

1.5 Genre de marché:
Travaux de gros-oeuvre et pavage.

2. Description détaillée des tâches

3. 2.4 Objet:
Travaux de gros-oeuvre et pavage:
– exécution des relevées des lignes de chemin de fer et routiers,
– exécution du pavage bitumeux de la plateforme des lignes de chemin de fer et routier,
– exécution de sous-voies et de murs en béton armé,
– exécution de canalisations et ouvrages divers en béton.

4. Délai de clôture pour le dépôt des offres
12 juillet 2004, date du timbre-poste (A-Poste)

Sektorenunternehmen

Kantone Cantons Cantoni

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Transports publics fribourgeois (TPF)
Rue des Pilettes 3
Case postale 213
1701 Fribourg / CH
Téléphone 026 351 02 00/Fax 026 351 02 90

1.2 Les documents sont disponibles à l'adresse suivante:
Transports publics fribourgeois (TPF)
Rue des Pilettes 3
Case postale 213
1701 Fribourg / CH
Téléphone 026 351 02 00/Fax 026 351 02 90

1.3 Les offres sont à envoyer à l'adresse suivante:
Transports publics fribourgeois (TPF)
Direction
Rue des Pilettes 3
Case postale 213
1701 Fribourg / CH

1.4 Genre de pouvoir adjudicateur: Canton
1.5 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.6 Genre de marché: Marché de services

2. Objet du marché

2.1 Catégorie de services (CPC): Autres prestations
2.2 Titre du projet du marché:
Système informatique
2.3 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):
30240000
2.4 Description détaillée des tâches:
Acquisition d'un système informatique intégré gérant l'horaire et les tours de service et permettant la recherche opérationnelle:
– Livraison du logiciel
– Livraison des interfaces nécessaires
– Mise en service
– Formation
– Ces travaux seront adjugés en un seul bloc à un prix forfaitaire basé sur les coûts et TVA 2004, sans indexation, en francs suisses.

2.5 Lieu de la fourniture du service:
Fribourg, siège de l'entreprise et différents sites dans le canton de Fribourg (dépôts et garages ferroviaires et automobiles).

2.6 Allotissement du marché en lots: Non
2.7 Variantes admises: Oui
2.8 Offres partielles admises: Non
2.9 Délai d'exécution: du 30.08.2004 jusqu'au 30.11.2004 au plus tard

3. Conditions

3.1 Conditions de paiement: Un plan de paiement basé sur le programme des travaux et des fournitures en CHF respectant les conditions générales doit être joint à l'offre.
3.2 Communautés de soumissionnaires: admises
3.3 Justificatifs requis:
– Attestations officielles indiquant l'effectif de la main-d'uvre, le paiement des cotisations AVS, LPP, LAA, allocations familiales et perte de gain en cas de maladie, l'absence de poursuites en cours. Ces attestations seront conformes à la législation en vigueur au siège du soumissionnaire.
– Attestation de l'autorité fiscale compétente justifiant le respect de leurs obligations fiscales.
– Attestation de l'affiliation à la convention collective de travail de la branche (ou four-nissant un engagement à respecter les conditions.)
Ces attestations ne doivent pas être antérieures de plus de quinze jours à la date de l'inscription.
Elles doivent parvenir à l'adjudicataire avec la demande d'inscription.
– Domicile dans un canton signataire de l'AIMP ou dans un pays signataire de l'accord GATT ou OMC sur les marchés publics et accordant pleine réciprocité aux prestataires fribourgeois.
– Engagement de respecter l'égalité de traitement entre hommes et femmes.
– Agir en tant qu'entrepreneur général. Association de soumissionnaires non admise.
3.4 Critères d'adjudication:
– Correspondance des produits offerts et des conditions du marché avec les spécifica-tions de l'appel d'offres.
– Aptitudes financières techniques et organisationnelles pour exécuter les travaux conformément au cahier des charges.
– Respect des délais
– Références pour travaux similaires
3.5 Déclaration d'acquisition du dossier d'appel d'offres souhaitée jusqu'au: 10.05.2004
Prix: CHF 300.00
Conditions de paiement: voir point 4.3
3.6 Délai de clôture pour le dépôt des offres: **28.06.2004, 12.00 heure**
en deux exemplaires, sous double enveloppe à l'adresse mentionnée sous point 12. L'enveloppe intérieure portera les mentions «Offre pour livraison d'un logiciel horaire et tours de service» et «ne pas ouvrir».
3.7 Langues utilisées pour les offres: Français
3.8 Validité de l'offre: 12 mois à partir de la date limite d'envoi des offres

4. Autres informations

4.1 Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux accords de l'OMC: aucune
4.2 Conditions générales: Réalisation des opérations selon les conditions générales des TPF.
4.3 Autres indications:
Documents d'appel d'offres:
Les documents d'appel d'offres seront envoyés aux soumissionnaires dès le 17 mai 2004 après versement de leur part d'une contribution de CHF 300.au CCP des Transports publics fribourgeois, 1701 Fribourg (compte no. 17-2-3). Cette somme ne sera pas remboursée.
Renseignements:
Des renseignements complémentaire peuvent être obtenus, par écrit, auprès des Transports publics fribourgeois, Division Administration, rue des Pilettes, Case postale 1536, 1701 Fribourg, fax 026 351 02 90. Les réponses seront transmises à tous les soumissionnaires.
Ouverture des offres:
L'ouverture non publique des offres aura lieu le 28 juin 2004 à 14h00 au siège administratif des Transports publics fribourgeois.
4.4 Indication des voies de recours: Le présent appel d'offres peut faire l'objet d'un recours dans les 10 jours dès sa publication auprès du tribunal administratif du canton de Fribourg.

(02241810)

Teilnehmerauswahl nach WTO
Choix des soumissionaires conformément à l'OMC
Scelta dei partecipanti in conformità all'OMC

Bund Confédération Confederazione

1. Auftraggeberin

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
Bundesamt für Bevölkerungsschutz
Support / Kommerz
HU. Zwahlen
Monbijoustrasse 51 A
3003 Bern / CH
Telefon 031 322 51 41/Fax 031 322 59 95
e-mail: hans-ulrich.zwahlen@babs.admin.ch
1.2 Verfabrensart: Selektives Verfahren
1.3 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag

2. Auftragsgegenstand

2.1 Verfügungsgegenstand (Aufgabenbeschrieb)
Nationaler ABC-Schutz

3. Teilnehmerauswahl

3.1 Zur Angebotsangabe werden folgende Anbieterinnen und Anbieter eingeladen:
CSD Ingenieure und Geologen AG
Hessstrasse 27 d
3097 Liebefeld CH
Ernst Basler + Partner
Zollikerstrasse 65
8702 Zollikon CH
Performances Improvement Team AG
Bahnhofstrasse 11
6340 Baar CH
PriceWaterhouseCoopers AG
Hallerstrasse 10
3012 Bern CH
pom+ Consulting AG
Technopark, Technoparkstrasse 1
8005 Zürich CH

4. Angaben zur Teilnehmerauswahl

4.1 Begründung: Die genannten Anbieter und Anbieterinnen erfüllen die Eignungskriterien gemäss Ausschreibung vom 15.03.2004 im SHAB-Nr. 51
4.2 Teilnehmerbeschränkung (Art. 15 BoeB): Ja
5. Bemerkungen: Zu eröffnen: Allen Teilnehmenden durch Publikation im SHAB
6. Rechtsmittelbelehrung: Gegen die vorliegende Publikation kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00064329)

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
Office fédéral de la protection de la population
Support / Section commerciale
HU. Zwahlen
Monbijoustrasse 51 A
3003 Berne / CH
Téléphone 031 322 51 41/Fax 031 322 59 95
e-mail: hans-ulrich.zwahlen@babs.admin.ch
1.2 Mode de procédure choisi: Procédure sélective
1.3 Genre de marché: Marché de services

2. Objet du marché

2.1 Objet de la décision (description des tâches):
Protection ABC nationale

3. Choix des soumissionnaires

3.1 Les adjudicataires suivants sont invités à faire une soumission:
CSD Ingenieure und Geologen AG
Hessstrasse 27 d
3097 Liebefeld CH
Ernst Basler + Partner
Zollikerstrasse 65
8702 Zollikon CH
Performances Improvement Team AG
Bahnhofstrasse 11
6340 Baar CH
PriceWaterhouseCoopers AG
Hallerstrasse 10
3012 Berne CH
pom+ Consulting AG
Technopark, Technoparkstrasse 1
8005 Zürich CH

4. Indications sur le choix des participants

4.1 Raisons: Les adjudicataires mentionnés remplissent les critères d'aptitude selon l'appel d'offres du 15.03.2004 dans la FOSC n° 51
4.2 Procédure sélective (art. 15 LMP): Oui
5. Remarque: Notification: à tous les participants par la publication dans la FOSC
6. Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00064345)

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
Organisations de droit public de la Confédération
Aziende federali di diritto pubblico

1. Pouvoir adjudicateur

1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
EPFL
DII - Service des Constructions et d'Exploitation
BS - Ecublens
1015 Lausanne / CH
Téléphone 021 693 52 22/Fax 021 693 52 00
e-mail: sce@epfl.ch
1.2 Mode de procédure choisi: Procédure sélective

1.3 Genre de marché: Marché de services
2. Objet du marché
2.1 Objet de la décision (description des tâches):
Octroi de mandats d'études parallèles pour l'élaboration d'un avant-projet d'architecture
3. Choix des soumissionnaires
3.1 Les adjudicataires suivants sont invités à faire une soumission:
Abalos & Herreros
C/Gran Via
28013 Madrid 16 3°C ES
Ateliers Jean Nouvel
10, Cité d'Angoulême
75011 Paris FR
Diller Scofidio + Renfro
36 Cooper SQ
10003 New York 10003 US
Herzog & De Meuron
Rheinschanze 6
4056 Bâle CH
Livio Vacchini - Eloisa Vacchini, Architetti
Via Bramantino 33
6600 Locarno CH
Mecanoo Architecten b.v
P.O. Box 3277
2601 DG Delft NL
OMA Stedebouw BV
Heer Bokelweg 149
3032 AD Rotterdam NL
Pierre du Besset - Dominique Lyon Architectes
30, rue Ligner
75020 Paris FR
Sanaa Kazuyo Sejima + Ryue Nishizawa
7-A, 2-2-35 Higashi-Shinagawa, Shinagawa-ku
140-0002 Tokyo JP
Valerio Olgiati Architekt ETH/SIA/BSA
Hafnerstrasse 60
8005 Zürich CH
Xaveer de Geyter Architecten BVBA
Sainctelettesquare 12
1000 Bruxelles BE
Zaha Hadid Architects
Studio 9, 10 Bowling Green Lane
EC1R OBQ London EC1R OBQ GB

4. Indications sur le choix des participants
4.1 Raisons: Les adjudicataires mentionnés remplissent les critères d'aptitude selon l'appel d'offres du 17.02.2004 dans la FOSC n° 32
4.2 Procédure sélective (art. 15 LMP): Oui
5. Indication des voies de recours: La présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00064169)

Vergebene Aufträge nicht der WTO unterstellt
Ordres attribués non soumis à l'OMC
Appalti aggiudicati non sottomessi alle regole dell'OMC

Dienstleistungsaufträge Services Servizi

Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
Organisations de droit public de la Confédération
Aziende federali di diritto pubblico

1. Auftraggeberin
1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:
SBB AG, Bern
PrintMedia Services
F. Hummel
Mittelstrasse 43
3000 Bern 65 / CH
Telefon 0512 20 38 41/Fax 0512 20 38 71
e-mail: fritz.hummel@sbb.ch
1.2 Art des Auftraggebers: Öffentlich-rechtliche Organisationen des Bundes
1.3 Verfahrensart: Offenes Verfahren
1.4 Auftragsart: Dienstleistungsauftrag
2. Auftragsgegenstand
2.1 Projekttitel der Beschaffung:
Outsourcing Drucksachenlogistik
2.2 Dienstleistungskategorie (CPC): Sonstige Dienstleistungen
2.3 Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV): 78000000
3. Verfahren
3.1 Vergabekriterien:
ohne Angabe
3.2 Berücksichtigte Anbieter:
Antalis AG
Industriestrasse 20
5242 Lupfig / CH
3.3 Aufträge an Dritte: Nein
3.4 Angabe über den Preis: Preisspanne von 174'330.00 CHF bis 418'555.00 CHF
4. Sonstige Informationen:
4.1 Datum des Zuschlags: 26.04.2004
4.2 Anzahl eingegangene Angebote: ohne Angabe
4.3 Sonstige Angaben:
Rechtsmittelbelehrung:
Soweit die vorliegende Beschaffung den massgeblichen Schwellenwert erreicht (Art. 2a Abs. 3 VoeB), eine Tätigkeit im Sinne von Art. 2a Abs. 2 lit. b sowie eine Leistung, die unter BoeB/VoeB fällt, betrifft, kann gegen diese Verfügung innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(00064397)

1. Pouvoir adjudicateur
1.1 Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:
CFF SA, Berne
PrintMedia Services
F. Hummel
Mittelstrasse 43
3000 Berne 65 / CH
Téléphone 0512 20 38 41/Fax 0512 20 38 71
e-mail: fritz.hummel@sbb.ch
1.2 Genre de pouvoir adjudicateur: Organisations de droit public de la Confédération
1.3 Mode de procédure choisi: Procédure ouverte
1.4 Genre de marché: Marché de services
2. Objet du marché
2.1 Titre du projet du marché:
Outsourcing logistique des imprimés entrepôt Wyler
2.2 Catégorie de services (CPC): Autres prestations
2.3 Vocabulaire commun des marchés publics (CPV): 78000000
3. Procédure
3.1 Critères d'adjudication:
sans indication
3.2 Désignation des adjudicataires retenus:
Antalis AG
Industriestrasse 20
5242 Lupfig / CH
3.3 Marchés sous-traitable à des tiers: Non
3.4 Indication sur le prix: Fourechette de prix 174'330.00 CHF jusqu'au 418'555.00 CHF
4. Autres informations:
4.1 Date de l'adjudication: 26.04.2004
4.2 Nombre d'offres contractées: sans indication
4.3 Autres indications:
Indication des voies de recours:
Dans la mesure où le marché dépasse la valeur seuil (art. 2a al. 3 OMP), où il sagit dune activité au sens de larticle 1bis al. 2b OMP et où il sagit de prestations relevant du champ dapplication de la LMP/OMP, la présente publication peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission fédérale de recours en matière de marchés publics (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le mémoire de recours, à présenter en deux exemplaires, indique les conclusions, motifs et moyens de preuve et porte la signature de la partie recourante ou de son mandataire; y seront joint une copie de la présente publication et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles.

(00064429)

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich auf elektronischem Wege an unsere Redaktion.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Bundesgesetz über die Anlagefonds
Loi fédérale sur les fonds de placement
Legge federale sui fondi d'investimento

Einmalige Veröffentlichung

■ **Mitteilung an alle Anteilinhaber der Anlagefonds Activest Lux NanoTech, Activest Lux Dollar-Geldmarkt, Activest Lux GlobalReturn Equity und Activest Lux Total Return**

Activest Investmentgesellschaft Luxembourg S.A.
(Activest Luxembourg)
4, rue Alphonse Weicker
L – 2721 Luxemburg
R.C. Luxembourg B 29.979

Die Activest Investmentgesellschaft Luxembourg S.A. (die «Verwaltungsgesellschaft») hat mit Zustimmung der HVB Banque Luxembourg Société Anonyme, (die «Depotbank»), beschlossen, folgende Ergänzung in Artikel 20 der jeweiligen Sonderreglements durchzuführen:
«Abweichend zum Verwaltungsreglement darf der Fonds Anteile anderer OGAW und anderer OGA nur in Höhe von insgesamt 10% des Netto-Fondsvermögens erwerben.»
Die v.g. Anlagegrenze wurde von der Verwaltungsgesellschaft seit Umstellung der Anlagefonds auf das Gesetz vom 20. Dezember 2002 mit Wirkung zum 13. Februar 2004 bereits angewandt.
Die vorstehenden Änderungen treten am 23. April 2004 in Kraft.
Die Verwaltungsgesellschaft

Vertreterin in der Schweiz:
Activest Investmentgesellschaft Schweiz AG
Schanzenstr. 1, Postfach, 3001 Bern

Zahlstelle in der Schweiz:
Bank von Ernst & Cie AG
Marktgasse 63/65, 3011 Bern

Einmalige Veröffentlichung

■ **Mitteilung an die Anteilinhaber des**

Activest Lux Global Portfolio
Investmentgesellschaft mit variablem Kapital (SICAV)
mit eingetragenem Sitz in
4, rue Alphonse Weicker
L-2721 Luxembourg
R.C. Luxembourg B 30.176

Da die Fortführung aufgrund des geringen Fondsvolumens aus Rentabilitätsgründen sowohl für die Anleger als auch für die Investmentgesellschaft selbst als nicht mehr wirtschaftlich erscheint, werden folgende Portefeuilles / Teilfonds zum 30. Juni 2004 aufgelöst und der Liquidationserlös an die Anteilinhaber ausbezahlt.

- Activest Lux Global Portfolio UK Equity C (LU0012132451)
- Activest Lux Global Portfolio UK Equity D (LU0012132535)
- Activest Lux Global Portfolio US Smaller Companies Equity C (LU0012133004)
- Activest Lux Global Portfolio US Smaller Companies Equity D (LU0012133186)

Nach dem 30. Juni 2004 wird die HVB Banque Luxembourg Société Anonyme als Depotbank den Liquidationserlös im Einvernehmen mit der Investmentgesellschaft unter den Anteilinhabern im Verhältnis ihrer jeweiligen Anteile verteilen. Die durch die Liquidation entstehenden Kosten sind bereits in der Nettoinventarwertberechnung berücksichtigt.
Diejenigen Aktiva, die am Tage des Abschlusses der Liquidation des betreffenden Portefeuilles nicht an die Anspruchsberechtigten ausgeschüttet werden konnten, werden während eines Zeitraums von sechs Monaten ab diesem Datum bei der Depotbank verwahrt. Nach Ablauf dieser Frist werden diese Guthaben zu Gunsten der Anspruchsberechtigten bei der Konsignationszentralkasse («Caisse de Consignations») hinterlegt.

Anleger der o.g. Portefeuilles/Teilfonds haben die Möglichkeit, einmalig und kostenlos in empfohlene Activest Fonds mit ähnlichem Anlageschwerpunkt oder in jeden anderen Fonds aus der Activest Produktpalette zu tauschen. Unabhängig davon können Anleger jedoch zu jedem Bewertungstag die kostenlose Rücknahme ihrer Anteile verlangen. Die Anteilausgabe für die o.g. Teilfonds wird mit heutigem Datum eingestellt.

Luxemburg, den 30. April 2004

Der Verwaltungsrat

Vertreterin in der Schweiz:
Activest Investmentgesellschaft Schweiz AG
Schanzenstr. 1, Postfach, 3001 Bern

Zahlstelle in der Schweiz:
Bank von Ernst & Cie AG
Marktgasse 63/65, 3011 Bern

Einmalige Veröffentlichung

■ **Mitteilung an die Anteilseigner**

Galileo Japan Fund
(für den Vertrieb in der Schweiz als ausländischer Anlagefonds mit besonderem Risiko zugelassen)
ein Segment des Umbrellafonds GL Target Funds
ein Anlagefonds nach dem Recht von Guernsey

Die GL Fund Management (Guernsey) Limited, Guernsey, als Fondsleitung und die Banque MeesPierson BGL SA, Nyon, als Vertreterin in der Schweiz des obengenannten Anlagefonds teilen mit, dass dieser per 1. Juni 2004 die folgende wesentliche Änderung erfährt:

Änderung der Rechnungswährung des Fonds
Die Rechnungswährung des Fonds wird per 1. Juni 2004 der japanische Yen sein (bisher: US-Dollar). Das Erläuternde Memorandum (Prospekt) wird wie folgt geändert:
Ziff. 2.1.3:
«Der Wert der Fondsanteile wird in japanischen Yen ausgedrückt.»
Dementspechend wurden auch die übrigen Bestimmungen des Erläuternden Memorandums (Prospekt) an die neue Rechnungswährung des Fonds angepasst.

Nyon/Zürich, 30. April 2004

Die Vertreterin in der Schweiz (gemäss Art. 45 AFG)
Banque MeesPierson BGL SA, Nyon

Adresse für Anfragen, Mitteilungen und Zahlungen:
Banque MeesPierson BGL S.A., Zweigniederlassung Zürich, Rennweg 57, Postfach, 8023 Zürich

Auf Anfrage sind bei der obengenannten Zweigniederlassung der Vertreterin ein Exemplar des Erläuternden Memorandums (Prospekt) sowie der Jahres- und Halbjahresberichte kostenlos erhältlich.

Schiffsregister
Registre des bateaux
Registro di bordo

■ **Streichung im Register**

Kt. Basel-Stadt
Motoryacht **«Catharina»**, Reg.Nr. 1757. Eigentum: Thomas Zürrer, in Hemmiken BL.

4001 Basel, 23. April 2004

Schiffsregisteramt Basel

Erbenruf
Sommation aux ayants droit
Ricerca eredi sconosciuti

Prima pubblicazione

■ **Grida per ricerca di eredi**

Il Segretario assessore della Pretura di Lugano, Avv. Claudia Canonica, richiamato il decreto 23 aprile 2004 diffida chiunque ritenesse di essere erede del defunto **Franz Michael Joseph Ott,** figlio di Franz Johann e di Ottilie nata Neubert, nato a Zurigo il 25 luglio 1903, attinente di Zurigo, con ultimo domicilio in **Pura,** deceduto a Magliaso il 4 ottobre 2002 ad annunciarsi alla scrivente Pretura entro il termine di **un anno** dalla prima pubblicazione della presente grida, producendo la documentazione attestante il rapporto di parentela.
Trascorso tale termine l'eredità sarà devoluta ai soli eredi accertati, riservata la petizione di eredità.

6900 Lugano, 30 aprile 2004

Pretura di Lugano – Sezione 4
Il Segretario assessore: Avv. Claudia Canonica

Öffentliches Inventar/Rechnungsruf
Bénéfice d'inventaire
Beneficio d'inventario

Troisième publication

■ **Bénéfice d'inventaire**

Vu la requête de bénéfice d'inventaire présentée en temps utile par les héritiers légaux de **Ernst Plattner,** né le 17.01.1931, de dernier domicile à **1580 Avenches VD,** décédé le 17.08.2003, invite tous les créanciers et débiteurs du défunt, y compris les créanciers en vertu de cautionnements, à annoncer la nature et le montant de leurs créances, avec pièces justificatives éventuelles, et à déclarer leurs dettes au Erbschaftsamt à Liestal, dans un délai expirant le 31 mai 2004 (cf. art. 582 CC).
Nous attirons l'attention des créanciers sur les suites légales du défaut de production en temps utile; s'ils négligent de produire leurs créances, ils ne peuvent rechercher les héritiers ni personnellement, ni sur les biens de la succession (cf. art. 590 CCS).

4410 Liestal, le 16 avril 2004

Erbschaftsamt Liestal

Einmalige Veröffentlichung

■ **Auflage**

Johann Georg Jacomet, geb. 04.06.1946, von Somvix GR, in 8967 **Widen** wohnhaft gewesen, gestorben am 12. September 2003.
Frist zur Einsichtnahme auf der Gerichtskanzlei Bremgarten bis **8. Juni 2004.**

5620 Bremgarten, 30. April 2004

Gerichtspräsidium Bremgarten

Einmalige Veröffentlichung

■ **Öffentliches Inventar - Rechnungsruf**

ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonsten die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).
Rechnungsruf: **Reiser-Schuh Kurt Arthur,** geb. 09.07.1920, von Fischenthal ZH, in 5242 **Lupfig** wohnhaft gewesen, gestorben am 08.04.2004
Eingaben an die Gemeindekanzlei 5242 Lupfig
Frist bis **15. Juni 2004**

5200 Brugg, 30. April 2004

Gerichtspräsidium Brugg

Einmalige Veröffentlichung

■ **Öffentliches Inventar - Rechnungsruf**

ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonsten die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).
Rechnungsruf: **Rey-Holliger Hans-Rudolf,** geb. 16.09.1958, von Scherz AG, in 5246 **Scherz** wohnhaft gewesen, gestorben am 18.03.2004.
Eingaben an die Gemeindekanzlei 5246 Scherz
Frist bis 15. Juni 2004

5200 Brugg, 30. April 2004

Gerichtspräsidium Brugg

Einmalige Veröffentlichung

■ **Rechnungsruf zufolge öffentlichem Inventar**

in Erbschaftssachen: **Stirnimann Urs Daniel,** geb. 24. August 1962, verheiratet, von Kriens LU und Nottwil LU, Spitzmattstrasse 3, 6010 **Kriens.**
Die Gläubiger und Schuldner dieses Erblassers, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden innert **30 Tagen** seit Publikation beim Teilungsamt Kriens, Schachenstrasse 13, Postfach, 6011 Kriens, anzumelden. Den Gläubigern des Erblassers, die die Anmeldung ihrer Forderung versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 580 ff., 590 und 591 ZGB).

6011 Kriens, 30. April 2004

Teilungsbehörde Kriens

Einmalige Veröffentlichung

■ **Auflage eines öffentlichen Inventars**

Im öffentlichen Inventar mit Rechnungsruf in der Erbschaft **Simmen Anton Alois** sel., geboren 25. Juli 1913, von Nufenen GR und Luzern LU, wohnhaft gewesen in 6060 **Sarnen,** Brünigstrasse 118, gestorben am 23. März 2003, liegt das öffentliche Inventar vom 30. April 2004 bis 31. Mai 2004 den Beteiligten bei der Gemeindekanzlei Sarnen zur Einsicht auf.

6060 Sarnen, 30. April 2004

Einwohnergemeinde Sarnen

Verschiedenes
Divers
Diversi

Einmalige Veröffentlichung

■ **Aufforderung gemäss Art. 68 Abs. 3 HRegV**

Die Kollektivgesellschaft **Zeller Bau & Co.,** in **Basel,** soll in Anwendung von Art. 68 Abs. 3 HRegV von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht werden.
Allfällige Einsprachen gegen die Löschung sind mit Begründung innert **30 Tagen** an die unterzeichnende Amtsstelle zu richten.

Basel, 30. April 2004

Handelsregisteramt Basel-Stadt

Erste Veröffentlichung

■ **Teilliquidation**

BVG-Stiftung der WARO AG
Im Zusammenhang mit der käuflichen Übernahme der WARO AG, Spreitenbach, durch die Genossenschaft Coop, Basel, wurden per 31.12.2002 die Verteilzentralen der WARO AG aus der Firma ausgegliedert. Die Mitarbeitenden der Verteilzentralen Standorte Mägenwil und Spreitenbach traten zum erwähnten Datum aus der BVG-Stiftung der WARO AG, Zürich, der Trägerin der damaligen Vorsorge, aus. Im Zusammenhang mit dem vorsorgerechtlichen Verfahren wird an dieser Stelle informiert:

1. Gemäss Feststellung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich sind die Voraussetzungen für eine Teilliquidation nach Artikel 23 des Bundesgesetzes über die Freizügigkeit in der beruflichen Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge (FZG) erfüllt.
2. Eine Beurteilung der tatsächlichen Vermögenslage zum erwähnten Zeitpunkt hat ergeben, dass keine Mittel der Stiftung zur Verteilung an die Destinatäre anstehen, weshalb kein Verteilplan erstellt wird.
3. Die Information an die Destinatäre erfolgt im shab.ch.

Einsprachen gegen diesen Entscheid mit einer kurzen, aber ausreichenden Begründung sind bis **15. Juni 2004** an das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen, Nordstrasse 20, 8090 Zürich, zu richten.

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich auf elektronischem Wege an unsere Redaktion.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Infoservice
Service d'information
Servizio d'informazioni

Bundesamt für Landwirtschaft
Office fédéral de l'agriculture
Ufficio federale dell'agricoltura

■ Zuteilung von Zollkontingentsanteilen für Tiefkühlgemüse 2004 - Attribution des parts de contingent tarifaire pour les légumes congelés 2004 - Ripartizione di quote di contingente doganale per le verdure congelate 2004

1. Allgemeine Hinweise

Am 16.03.2004 hat das Bundesamt für Landwirtschaft (BLW) für Tiefkühlgemüse das Zollkontingent Nr. 16 von insgesamt 4950 Tonnen brutto zur Einfuhr freigegeben.
Die Einfuhren der Produkte der Tarifnummern 0710.2110, 0710.2291, 0710.3011, 0710.8011 und 0710.9011, bedürfen einer Generaleinfuhrbewilligung (GEB) für Tiefkühlgemüse. Die GEB wird auf Gesuch hin vom BLW erteilt.

2. Rechtsgrundlage der Bewirtschaftung

Artikel 11, Buchstabe a und b der Verordnung vom 7. Dezember 1998 über die Ein- und Ausfuhr von Gemüse, Obst und Gartenbauerzeugnissen (VEAGOG, SR 916.121.10) in Verbindung mit Artikel 22, Absatz 6 des Landwirtschaftsgesetzes (LwG; SR 910.1).

Bundesamt für Landwirtschaft
Hauptabteilung Produktion und Internationales
Sektion Ein- und Ausfuhr

1. Indications générales

Le 16.03.2004, l'Office fédéral de l'agriculture (OFAG) a autorisé à l'importation le contingent tarifaire no 16 d'un total de 4950 tonnes brut de légumes congelés.
Les importations des produits du numéro de tarif 0710.2110, 0710.2291, 0710.3011, 0710.8011 et 0710.9011, sont soumises au permis général d'importation (PGI) pour les légumes congelés. Le PGI est délivré sur demande par l'OFAG.

2. Bases légales de la réglementation

Article 11, lettres a et b de l'ordonnance du 7 décembre 1998 sur l'importation et l'exportation de légumes, de fruits et de plantes horticoles (OIELFP, RS 916.121.10) en rapport avec l'article 22, 6e alinéa de la loi sur l'agriculture (LAgr; RS 910.1).

Office fédéral de l'agriculture
Division principale Production et Affaires internationales
Section Importations et exportations

1. Indicazioni generali

Il 16.03.2004 l'Ufficio federale dell'agricoltura (UFAG) ha liberato per l'importazione il contingente doganale n. 16 di un totale di 4950 tonnellate lorde di verdure congelate.
Per importare i prodotti delle voci di tariffa 0710.2110, 0710.2291, 0710.3011, 0710.8011 e 0710.9011 è necessario un permesso generale d'importazione (PG1) per verdure congelate. Il PG1 è concesso, su richiesta, dall'UFAG.

2. Basi legali per l'amministrazione del contingente

Articolo 11 lettere a e b dell'ordinanza del 7 dicembre 1998 concernente l'importazione e l'esportazione di verdura, frutta e prodotti della floricoltura (OIEVFF; RS 916.121.10) congiuntamente all'articolo 22 capoverso 6 della legge sull'agricoltura (LAgr; RS 910.1).

Ufficio federale dell'agricoltura
Divisione principale Produzione e affari internazionali
Sezione Importazioni ed esportazioni

Zuteilung Name/Firma Nom/Maison Nome/Ditta	Attribution Domizil Domicile Domicilio	Assegnazione Menge Attribution Assegnazione in/en kg
Bischofberger AG	8050 Zürich	277
Bofrost* (Nord-Schweiz)	8807 Freienbach	936
Casic Einkaufsgenossenschaft	4002 Basel	121
COOP	4002 Basel	27'945
Ditzler Louis AG	4313 Möhlin	778'016
Eismann Tiefkühlservice AG	8108 Dällikon	4'626
Nestlé Suisse S.A.	9400 Rorschach	616'723
Hero	5600 Lenzburg 1	154'942
Hilcona AG	9494 Schaan	808'056
Kern & Sammet AG	8820 Wädenswil	1'589
Lusso Foods AG	3072 Ostermundigen	135'175
Marinello + Co. AG	8048 Zürich	14'031
Scana Lebensmittel AG	8105 Regensdorf	629
Univar AG	8032 Zürich	485
Schweizer Getränke AG	8706 Obermeilen	2'598
Bolay et fils	1263 Crassier	6'064
Frigemo AG	2088 Cressier NE	445'317
Del Maître	1242 Satigny	537
Gyma (Suisse) SA	1225 Chêne-Bourg	173
Sousa	2003 Neuchâtel	139
Rapelli SA	6855 Stabio	6'757
Migros-Genossenschafts-Bund	8031 Zürich	1'746'358
Via Verde AG	6264 Pfaffnau	2'339
Eichberg Bio AG	5703 Seon	970
Nishi's Japan Shop	8057 Zürich	17
Kesseli AG	9473 Gams	1'836
Bonatura AG	3210 Kerzers	2'755
Müller-Hartmann Fritz	4132 Muttenz BL	3'448
Herbert Ospelt Anstalt	9487 Gamprin-Bendern	4'123
Baronti Gianpaolo	6593 Cadenazzo	1'005
Brasier François SA	1227 Carouge GE	1'646
Bischofberger AG	8050 Zürich	277
Bofrost* (Nord-Schweiz)	8807 Freienbach	936
Cattori Fratelli SA	6616 Losone	104
Fideco AG	3280 Murten	243
I.F.F. (Schweiz) AG	5734 Reinach AG	4'098
V. Alimentaria Sàrl	2000 Neuchâtel	208
GEC Trading Food SA	1027 Carouge	243
Verdunova AG	9469 Haag	43'468
Atlantic Pacific	4002 Basel	2'460
Maya Discount	1201 Genève	17
LV St. Gallen	9001 St. Gallen	17'578
Serfrè SA	6850 Mendrisio	17
Gastro-Star AG	8108 Dällikon	84'138
Africatering INC	1920 Martigny	693
Aeby Erwin	1734 Tentlingen	35
Frigaliment-Import GmbH	9430 St. Margrethen	156
Delital SA Import	9493 Mauren FL	121
Unilever Bestfoods Schweiz GmbH	8240 Thayngen	671
PETIT POIS Handels GmbH	4001 Basel	2'616
Alpila	9494 Schaan	35
Total		**4'926'534**

Amtliche Publikationen:

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich auf elektronischem Wege an unsere Redaktion.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Unternehmenspublikationen
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Einladung

Ordentliche Generalversammlung der Luzerner Kantonalbank

Mittwoch, 26. Mai 2004, 18.00 Uhr
(Türöffnung 16.45 Uhr)
Allmend-Hallen, Luzern

Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. **Jahresbericht, Konzern- und Stammhausrechnung LUKB für das Geschäftsjahr 2003**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht, die Konzern- und Stammhausrechnung LUKB für das Geschäftsjahr 2003 zu genehmigen.

2. **Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der geschäftsführenden Organe**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates und den geschäftsführenden Organen für das Geschäftsjahr 2003 Entlastung zu erteilen.

3. **Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes 2003**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn 2003 (Stammhaus LUKB) wie folgt zu verwenden:

	in Franken
Vortrag des Vorjahres	2 000 777
Jahresgewinn 2003	86 378 315
Bilanzgewinn	**88 379 092**
Dividende 6.50 Franken je Namenaktie à 50.– Franken nominal	55 250 000
Zuweisung an die allgemeine gesetzliche Reserve	4 000 000
Zuweisung an andere Reserven	27 000 000
Vortrag auf neue Rechnung	2 129 092
Total Gewinnverwendung	88 379 092

Erläuterung:
Der vorgeschlagene Dividendenbetrag entspricht einer Dividende von 6.50 Franken brutto pro Aktie. Im Falle der Annahme dieses Gewinnverwendungsantrages wird die Dividende ab 1. Juni 2004 nach Abzug von 35% Verrechnungssteuer an die Aktionärinnen und Aktionäre ausbezahlt.

4. **Wahlen**

4.1 Wahl des Verwaltungsrats-Präsidenten
Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl von Peter Galliker, Altishofen, als Verwaltungsrats-Präsidenten für eine Amtszeit von einem Jahr.

Erläuterung:
Die Amtsdauer im Verwaltungsrat der Luzerner Kantonalbank beträgt grundsätzlich drei Jahre (Artikel 17 Absatz 1 der Statuten). Peter Galliker hat jedoch angekündigt, dass er auf die Generalversammlung 2005 zurücktreten wird. Deshalb beantragt der Verwaltungsrat – gestützt auf Artikel 17 Absatz 4 der Statuten – seine Wiederwahl für die Amtszeit von einem Jahr.

4.2 Wahlen in den Verwaltungsrat
Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl folgender Personen in den Verwaltungsrat für eine Amtszeit von drei Jahren (in alphabetischer Reihenfolge):
- Angelika Albisser-Kroll, Hämikon
- Dr. Hanspeter Balmer, Meggen
- Elvira Bieri, Zürich
- Prof. Dr. Christoph Lengwiler, Kriens
- Dr. Franz Mattmann, Ebikon
- Fritz Wyss, Beinwil am See

Der Verwaltungsrat beantragt die Neuwahl folgender Personen in den Verwaltungsrat für eine Amtszeit von drei Jahren (in alphabetischer Reihenfolge):
- Thomas Rohrer, Emmenbrücke
- Fritz Studer, Meggen

Erläuterung:
Hans Stocker, Adligenswil, Bankrat seit 1995 bzw. Verwaltungsrat seit 2001, ist am 29. Januar 2004 verstorben. Hans-Rudolf Schurter, Luzern, tritt auf die Generalversammlung 2004 zurück. Er gehörte seit 1992 dem Bankrat bzw. seit 2001 dem Verwaltungsrat an. Deshalb ist die Neuwahl von zwei Mitgliedern des Verwaltungsrates notwendig. Gemäss Artikel 17 Absatz 1 der Statuten setzt sich der Verwaltungsrat aus 9 bis 11 Mitgliedern zusammen.

4.3 Wahl der Revisionsstelle
Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der Ernst & Young AG, Zürich, als aktienrechtliche Revisionsstelle sowie als Konzernprüferin für eine Amtsdauer von drei Jahren.

5. **Orientierung Geschäftsjahr 2004**

Hinweise

Geschäftsbericht
Der Geschäftsbericht 2003 besteht aus zwei Bänden: dem Jahresbericht 2003 (60 Seiten A4) und dem Finanzbericht 2003 (72 Seiten A4). Der Finanzbericht enthält die ausführlichen Zahlen und Tabellen zur Konzernrechnung, zur Stammhausrechnung der LUKB sowie die Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers. Zusätzlich enthält er die von der Schweizer Börse SWX verlangten Informationen zur Corporate Governance. Der Jahresbericht 2003 und Finanzbericht 2003 liegen zur Einsichtnahme an allen Geschäftsstellen der Luzerner Kantonalbank auf. Sie können bestellt werden bei: Luzerner Kantonalbank, Kommunikation, Pilatusstrasse 12, Postfach, 6002 Luzern, Telefon Direktwahl: +41 41 206 30 33 oder über www.lukb.ch. Ausserdem sind sie im Internet unter www.lukb.ch auch als Dokumente im pdf-Format abrufbar.

Anmeldung
Den Aktionärinnen und Aktionären, die am 23. April 2004 mit Stimmrecht im Aktienregister eingetragen sind, wird eine persönliche Einladung zur Generalversammlung durch die Post zugestellt. Stimmberechtigt sind die am 12. Mai 2004 mit Stimmrecht im Aktienregister eingetragenen Aktionärinnen und Aktionäre.
Das Anmeldungsblatt inkl. Rückantwortkuvert liegt der Einladung bei und ist einzureichen **bis 12. Mai 2004** an das Aktienregister Luzerner Kantonalbank, c/o S A G SIS Aktienregister AG, Postfach, 4601 Olten.

Eintrittskarte
Aufgrund des eingegangenen Anmeldungsblattes werden die **Eintrittskarten samt Stimmmaterial bis spätestens 24. Mai 2004 per A-Post zugestellt.**

Stimm- und Wahlrecht
In der Zeit vom 13. Mai bis und mit 26. Mai 2004 werden keine Eintragungen von Namenaktien im Aktienregister der Gesellschaft vorgenommen, welche zur Ausübung des Stimm- und Wahlrechts an der Generalversammlung berechtigen. Aktionärinnen und Aktionäre, die in der Zeit vom 13. Mai 2004 und der Generalversammlung Aktien verkaufen, sind an der Generalversammlung für diese Aktien nicht mehr stimmberechtigt. Die zugestellte Eintrittskarte und das Stimmmaterial sind deshalb anlässlich der Generalversammlung beim Stand «Information» zu berichtigen.

Vollmachten
Die Aktionärinnen und Aktionäre können sich an der Generalversammlung wie folgt vertreten lassen:
a) durch eine andere stimmberechtigte Aktionärin oder einen anderen stimmberechtigten Aktionär;
b) durch die Bank als Depotvertreterin;
c) durch Organe der Luzerner Kantonalbank;
d) durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter.

Depotvertreter
Depotvertreter im Sinne von Artikel 689d OR und die weiteren institutionellen Vertreter werden gebeten, der Gesellschaft zuhanden der Luzerner Kantonalbank, Sekretär des Verwaltungsrates, Pilatusstrasse 12, Postfach, 6002 Luzern, die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst frühzeitig, spätestens jedoch bis am 26. Mai 2004, 17.00 Uhr (separater Schalter beim Eingang zur Generalversammlung), zu melden.

Luzern, 1. Mai 2004

Luzerner Kantonalbank

Peter Galliker
Präsident des
Verwaltungsrates

Madeleine Tanner-Wey
Sekretär des
Verwaltungsrates

Meine Bank

Luzerner Kantonalbank
www.lukb.ch

251946

KUONI

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung unserer Aktionäre vom 28. April 2004 beträgt die Dividende für das Geschäftsjahr 2003

	Namenaktien B
Dividende	Fr. 7.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 2.45
Netto	Fr. 4.55

Zahlstelle: UBS AG

Für Namenaktien wird die Dividende am 3. Mai 2004 gemäss den Instruktionen der Aktionäre spesenfrei angewiesen.

Zürich, 30. April 2004

Kuoni Reisen Holding AG
Der Verwaltungsrat

252154

Dividende für das Geschäftsjahr 2003

Die Generalversammlung von Swisscom AG vom 27. April 2004 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 2003 wie folgt festgesetzt:

Dividende	**CHF 13.00**
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	**CHF 4.55**
netto	**CHF 8.45**

Der Nettobetrag der Dividende wird am 30. April 2004 spesenfrei ausbezahlt. Den im Aktienregister eingetragenen Aktionärinnen und Aktionären wird die Dividende direkt an die angegebene Dividendenadresse überwiesen.

Bern, 28. April 2004

Für den Verwaltungsrat:
Dr. Markus Rauh, Präsident

swisscom

251384

INFICON

Einladung

zur ordentlichen Generalversammlung

Dienstag, 25. Mai 2004, 15.00 Uhr (Türöffnung 14.00 Uhr)
INFICON AG, Alte Landstrasse 6, 9496 Balzers, Liechtenstein

TRAKTANDEN und ANTRÄGE des VERWALTUNGSRATES

1. **Genehmigung des Geschäftsberichtes 2003**
(Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung nach Kenntnisnahme der Berichte der Revisionsstelle und der Konzernprüferin)

Der Verwaltungsrat beantragt, den Geschäftsbericht 2003 bestehend aus dem Jahresbericht, der Konzernrechnung der INFICON Gruppe und der Jahresrechnung der INFICON Holding AG zu genehmigen.

2. **Verwendung des Bilanzergebnisses der INFICON Holding AG**

Gewinnvortrag per 1. Januar 2003	CHF	1'221'000.00
Verlust des Geschäftsjahres 2003	CHF	– 15'684'000.00
Verlustvortrag per 31. Dezember 2003	CHF	– 14'463'000.00
Übertrag von generellen Reserven zu Gewinnvortrag	CHF	14'463'000.00
Gewinnvortrag per 1. Januar 2004	CHF	0.00

Der Verwaltungsrat beantragt, den Betrag von CHF 14'463'000.00 von den generellen Reserven auf den Verlustvortrag zu übertragen und den Gewinnvortrag von CHF 0.00 vorzutragen.

3. **Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates für ihre Tätigkeit im Geschäftsjahr 2003 Entlastung zu erteilen.

4. **Wahl von Verwaltungsratsmitgliedern**
Die Herren John Grad, Präsident, Kurt Mück und James Brissenden haben auf die ordentliche Generalversammlung vom 25. Mai 2004 ihren Rücktritt aus dem Verwaltungsrat erklärt.

   a. **Wiederwahl von Verwaltungsratsmitgliedern**
   Der Verwaltungsrat beantragt, Herrn Dr. Thomas Staehelin als Mitglied des Verwaltungsrates für eine dreijährige Amtsdauer wiederzuwählen.

   b. **Wahl eines neuen Verwaltungsratsmitglieds**
   Der Verwaltungsrat beantragt, Herrn Gustav Wirz als Mitglied des Verwaltungsrates für eine dreijährige Amtsdauer zu wählen.

   Herr Wirz startete seine berufliche Karriere 1970 als Leiter Forschung & Entwicklung bei Kulicke & Soffa, einem der ersten Hersteller von Halbleiterproduktionsanlagen. 1974 wurde Herr Wirz Managing Director bei der schweizerischen Seier AG. 1979 gründete er seine eigene Firma, die Gustav Wirz AG, welche 1985 in Alphasem AG umfirmiert wurde. 1987 wurde Herr Wirz als erster Nicht-US-Bürger in den Vorstand von SEMI, der weltweiten Industrievereinigung der Halbleiterindustrie, gewählt. 1999 veräusserte er seine Aktien der Alphasem AG an die Dover Corporation. Heute ist Herr Wirz ein Privatinvestor; er ist in verschiedenen Verwaltungsräten tätig, so bei Alphasem AG, NetInvest, QC Solutions (USA), Best-Immo-Invest und Exalos. Er ist ein Mitglied des Fachschulrats der Ostschweiz. Herr Wirz studierte Maschinenindustrie in Biel.

5. **Wahl der Revisionsstelle und Konzernprüferin**
Der Verwaltungsrat beantragt, die PricewaterhouseCoopers AG, Zürich, für eine Amtsdauer von einem Jahr als Revisionsstelle und Konzernprüferin zu wählen.

Unterlagen
Der Geschäftsbericht 2003 (mit Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung) sowie die Originalberichte der Revisionsstelle und der Konzernprüferin liegen ab dem 26. April 2004 zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft, Hintergasse 15B, 7310 Bad Ragaz, Schweiz, auf. Namenaktionäre erhalten den Geschäftsbericht mit der Einladung zugestellt.

Zutrittskarten
Stimmberechtigte Aktionäre, die am 26. April 2004 im Aktienregister eingetragen sind, erhalten die Einladung zur Generalversammlung zusammen mit der Traktandenliste und den Anträgen des Verwaltungsrates, den Geschäftsbericht 2003 sowie ein Anmeldeformular und ein Rückantwortcouvert direkt zugestellt.

Gegen Rücksendung des Anmeldeformulars im Rückantwortcouvert bis spätestens 13. Mai 2004 wird ihnen die Zutrittskarte und das Stimmmaterial zugestellt. Namenaktionäre, die ihre Aktien vor der Generalversammlung veräussern, sind nicht mehr stimmberechtigt.

Stellvertretung/Vollmacht
Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen, können sich wie folgt vertreten lassen:
- durch einen Bevollmächtigten: Anmeldeformular entsprechend ausfüllen und mit dem beigelegten Antwortcouvert an die SAG senden, um die Zutrittskarte und das Stimmaterial zu bestellen. Auf der Zutrittskarte füllen Sie bitte die Vollmacht entsprechend aus und übergeben Sie die Unterlagen inkl. Stimmaterial an Ihren gewünschten Bevollmächtigten;
- durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter Herrn Prof. Dr. iur. Lukas Handschin, Rechtsanwalt, Bahnhofplatz 9, 8001 Zürich, Schweiz: Anmeldeformular entsprechend ausfüllen und mit dem beigelegten Antwortcouvert an die SAG senden (die Zutrittskarte muss nicht angefordert werden);
- durch die INFICON Holding AG: Anmeldeformular entsprechend ausfüllen und mit dem beigelegten Antwortcouvert an die SAG senden (die Zutrittskarte muss nicht angefordert werden).

Zusammen mit der Vollmacht an den unabhängigen Stimmrechtsvertreter oder die INFICON Holding AG können Sie schriftliche Weisungen erteilen. Verzichten Sie auf diese Möglichkeit, wird der unabhängige Stimmrechtsvertreter oder die INFICON Holding AG im Sinne der Anträge des Verwaltungsrates stimmen.

Depotvertreter im Sinne von Artikel 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft frühzeitig, jedoch spätestens bis zum 25. Mai 2004, 14.00 Uhr, am Schalter der Generalversammlung, die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien bekanntzugeben.

Hinweise
Die Generalversammlung betreffende Korrespondenz bitten wir, an die S A G SIS Aktienregister AG, Baslerstrasse 90, CH-4609 Olten, Tel. ++41 (0)62 311 61 77, Fax: ++41 (0)62 205 39 71, zu richten.

Wir freuen uns, den teilnehmenden Aktionärinnen und Aktionären im Anschluss an die Generalversammlung einen kleinen Apéro zu offerieren.

Mit freundlichen Grüssen

INFICON Holding AG

Für den Verwaltungsrat:

John Grad, Präsident

Bad Ragaz, 26. April 2004

253209

---

conzzeta HOLDING

DIVIDENDENZAHLUNG

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 29. April 2004 hat für das Geschäftsjahr 2003 folgende Dividende beschlossen:

	je Inhaberaktie	je Namenaktie
Brutto-Dividende	CHF 20.—	CHF 4.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	CHF 7.—	CHF 1.40
Netto-Dividende	CHF 13.—	CHF 2.60

Inhaberaktien
Die Dividende auf Inhaberaktien wird gegen Einreichung des Coupons Nr. 5 ausbezahlt.

Namenaktien
Den im Aktienregister eingetragenen Namenaktionären bzw. deren Depotbanken wird entsprechend ihrer Weisung eine Dividendengutschrift oder eine Dividendenanweisung zugestellt.

Der Coupon Nr. 5 und die Dividendenanweisung können ab 4. Mai 2004 bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der nachfolgend aufgeführten Banken spesenfrei eingelöst werden:

Credit Suisse First Boston
UBS AG
Zürcher Kantonalbank

Zürich, 29. April 2004

Der Verwaltungsrat

249673

WORLD INVEST, SICAV

Société d'Investissement à Capital Variable de droit luxembourgeois
19-21, boulevard du Prince Henri – L-1724 Luxembourg
R.C.S. B 35.181

AVIS

Messieurs les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire de la société qui se tiendra le 17 mai 2004, à 10 h 30, au siège social de la société, au 19-21, bd. Prince Henri, L-1724 Luxembourg.

Ordre du jour

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice clôturé au 31 décembre 2003;
2. Rapport du réviseur d'entreprises sur les comptes clôturés au 31 décembre 2003;
3. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2003 et affectation des résultats;
4. Décharge aux administrateurs et au réviseur d'entreprises;
5. Nominations statutaires;
6. Divers.

Les actionnaires désirant assister à cette assemblée doivent déposer leurs actions cinq jours francs avant l'assemblée générale auprès de:

Pour Luxembourg:	**Pour l'Italie:**	**Pour la Suisse:**
Société Européenne de Banque, 19-21, boulevard du Prince Henri L-1724 Luxembourg	Banca Intesa S.p.A. Piazza Paolo Ferrari 10 I-20121 Milano	Banca Arner S.A. 8, Piazza Manzoni CH-6900 Lugano

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

253312

VONROLL

Einladung zur 181. Ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der Von Roll Holding AG

Mittwoch, 26. Mai 2004, 10.00 Uhr (Türöffnung 9.00 Uhr), im Swissôtel Zürich, am Marktplatz Oerlikon, CH-8050 Zürich

Traktanden

1. **Genehmigung des Jahresberichts, der Jahresrechnung und der Konzernrechnung für das Geschäftsjahr 2003 sowie Entgegennahme der Berichte der Revisionsstelle und des Konzernprüfers**
   Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht, die Jahresrechnung und die Konzernrechnung für das Geschäftsjahr 2003 zu genehmigen.
2. **Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses**
   Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzverlust von CHF 60'491'871, wie folgt zu behandeln:

Vortrag aus dem Vorjahr	(CHF 214'239'431)
Bilanzsanierung	CHF 214'239'431
Zwischentotal	CHF 0
Bilanzverlust	(CHF 60'491'871)
Verrechnung mit	
– Freie Reserve	CHF 6'113'779
– Gesetzliche Reserve	CHF 54'378'092
Vortrag auf neue Rechnung	CHF 0

3. **Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrats und der Geschäftsleitung**
   Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrats und der Geschäftsleitung Entlastung zu erteilen.
4. **Wahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers**
   Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, Deloitte & Touche AG, Zürich, als neue Revisionsstelle und als neuer Konzernprüfer für das Geschäftsjahr 2004 zu wählen.

Bestellung von Unterlagen: Der Geschäftsbericht mit der Jahresrechnung und der Konzernrechnung 2003 sowie der Bericht der Revisionsstelle und des Konzernprüfers liegen während zwanzig Tagen vor der Generalversammlung an der Geschäftsadresse der Gesellschaft an der Edenstrasse 20, 8045 Zürich zur Einsicht für die Aktionäre auf. Jeder Aktionär kann die Zustellung dieser Unterlagen bei der Von Roll Holding AG, Investor Relations, Postfach, 8045 Zürich, schriftlich verlangen, (Fax: +41 (0)44 204 30 12, per E-Mail: press@vonroll-isola.com).

Eintrittskarte mit Stimmkarten: Aktionäre können bis sieben Tage vor der Generalversammlung ihre Eintrittskarte mit Vertretervollmacht, die Einladung zur Generalversammlung sowie den Geschäftsbericht über ihre Depotbank oder bei der Von Roll Holding AG, Investor Relations, Postfach, 8045 Zürich, anfordern (Einlass nur gegen Vorweisung der Eintritts- und Stimmkarten). Soweit die Aktien nicht bei einer Bank deponiert sind, werden die Eintrittskarten gegen Hinterlegung der Titel von der Gesellschaft abgegeben. Die Aktien bleiben bis zum Tag nach der Generalversammlung hinterlegt.

Vertretung: Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen, sind gebeten, sich mit schriftlicher Vollmacht (siehe Eintrittskarte) durch einen Dritten vertreten zu lassen (Art. 15 Abs. 2 der Statuten). Die Vertretung kann auch durch die Von Roll Holding AG, die Depotbank oder durch den unabhängigen Stimmrechtsvertreter, Herr Dr. Felix Klaus, Rechtsanwalt, Homberger & Partner, Limmatquai 1, Postfach, 8024 Zürich, erfolgen. In diesem Fall sind die Eintrittskarten zusammen mit der ausgefüllten Vollmacht und den Stimmkarten den vorgenannten Vertretern auszuhändigen. Ohne anderslautende Weisung wird das Stimmrecht gemäss den Anträgen des Verwaltungsrats ausgeübt.

Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh und spätestens bis zum 20. Mai 2004 bekannt zu geben. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Zufahrt: Es wird empfohlen, die öffentlichen Verkehrsmittel zu benutzen, da im Swissôtel nur eine begrenzte Anzahl von Parkplätzen zur Verfügung steht.

Gerlafingen, 29. April 2004

Mit freundlichen Grüssen

Von Roll Holding AG
Für den Verwaltungsrat
Alfred M. Niederer, Präsident

253346

Baloise Fund Invest

Baloise Fund Invest (Lux)

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, 11. Mai 2004, 14.00 Uhr,
am Sitz der Gesellschaft, 39, Allée Scheffer, L-2520 Luxemburg

Traktanden:

1. **Beschlussfassung über folgende Berichte:**
   a) Geschäftsbericht des Verwaltungsrates
   b) Bericht der Wirtschaftsprüfer
2. **Abnahme von Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 2003**
3. **Entschädigung der Mitglieder des Verwaltungsrates**
4. **Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 2003**
5. **Wahl des Verwaltungsrates und der Revisionsstelle**
6. **Diverses**

Für die rechtsgültige Beschlussfassung bei der Versammlung ist kein Quorum erforderlich. Die Beschlüsse werden mit der einfachen Mehrheit der anwesenden oder bevollmächtigten Personen verabschiedet.
Jeder Anteil eines jeden Teilfonds berechtigt zu einer Stimme. Bruchteile von Anteilen geben ihrem Inhaber keine Stimme. Die Anteilsinhaber können sich mittels Vollmacht durch einen Aktionär oder durch einen Dritten an der Versammlung vertreten lassen. Das ordnungsgemäss ausgefüllte und unterzeichnete Vollmachtsformular ist bis spätestens zwei Arbeitstage vor der Versammlung an die Anschrift der Gesellschaft zu senden. Vollmachtsformulare sind an der Anschrift der Gesellschaft, 39, Allée Scheffer, L-2520 Luxemburg, erhältlich. Anteilsinhaber, welche persönlich an der Versammlung teilnehmen möchten, werden gebeten, dies am Sitz der Gesellschaft mindestens zwei Arbeitstage vor der Versammlung bekannt zu geben.

Luxemburg, 2. April 2004

Baloise Fund Invest (Lux)
Der Verwaltungsrat

Baloise Fund Invest (Lux) ist ein Anlagefonds luxemburgischen Rechts (SICAV). Rechtsprospekt und Statuten der Gesellschaft sowie die Jahres- und Halbjahresberichte können kostenlos bei der Schweizer Vertreterin, Basler, Versicherungs-Gesellschaft, Aeschengraben 21, Postfach 2275, CH-4002 Basel, angefordert werden.

252694

Klinik Birshof AG, Münchenstein

Die Aktionäre der **Klinik Birshof AG, Münchenstein,** werden hiermit zur

15. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, welche am Montag, 24. Mai 2004, 11.00 Uhr, in den Räumen der Hirslanden AG, Seefeldstrasse 214, 8008 Zürich, stattfindet.

Traktanden

1. **Vorlage und Genehmigung des Jahresberichtes 2003 und der Jahresrechnung 2003 sowie Kenntnisnahme vom Bericht der Revisionsstelle**
   Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht 2003 und die Jahresrechnung 2003 zu genehmigen.
2. **Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes**
   Der Verwaltungsrat beantragt, das Bilanzergebnis auf neue Rechnung vorzutragen.
3. **Entlastung des Verwaltungsrates**
   Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung für das Geschäftsjahr 2003 Entlastung zu erteilen.
4. **Wahl der Revisionsstelle**
   Der Verwaltungsrat beantragt, die Ernst & Young AG, Zürich, für das Jahr 2004 als Revisionsstelle zu wählen.
5. **Diverses**

Unterlagen
Der Jahresbericht, die Jahresrechnung sowie der Bericht der Revisionsstelle liegen ab 30. April 2004 am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf. Auf Wunsch werden die Unterlagen gegen Ausweis über den Aktienbesitz zugestellt. Zudem können sowohl Jahresbericht als auch Revisionsbericht unmittelbar vor Beginn der Generalversammlung am 24. Mai 2004 am Versammlungsort eingesehen werden.

Zutrittskarten
Inhaberaktionäre erhalten die Zutrittskarten für die Generalversammlung gegen Vorweisung der Aktien oder gegen Ausweis über den Aktienbesitz und Bescheinigung der Hinterlegung der Aktien bis spätestens **Montag, 17. Mai 2004,** bei der Klinik Birshof AG, Reinacherstrasse 28, 4142 Münchenstein. Die Aktien müssen bis zum Tag nach der Generalversammlung hinterlegt bleiben. Namenaktionäre erhalten die Einladung zur Generalversammlung und Zutrittskarte mit eingeschriebenem Brief.

Kaufangebot
Es besteht ein Kaufangebot der Klinik Hirslanden AG, Witellikerstrasse 40, 8008 Zürich, an die Aktionäre der Klinik Birshof AG, Münchenstein. Interessierte Aktionäre wenden sich an den Bevollmächtigten, Herrn J. Bernoulli, Klinik Birshof AG, Reinacherstrasse 28, 4142 Münchenstein, Tel. 061 335 22 22.

Münchenstein, 30. April 2004

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Dr. Robert Bider

253029

CANON (SCHWEIZ) AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Der Verwaltungsrat der Canon (Schweiz) AG lädt die Aktionäre zur 16. ordentlichen Generalversammlung am **Freitag, 21. Mai 2004, 15.00 Uhr, im Canon (Schweiz) AG Logistikzentrum, Almuesenacherstrasse 4, 5506 Mägenwil,** ein.

Tagesordnung / Anträge des Verwaltungsrates

1. **Geschäftsbericht mit Jahresbericht, konsolidierter Jahresrechnung 2003 und Jahresrechnung 2003 der Canon (Schweiz) AG; Bericht des Konzernprüfers und der Revisionsstelle**
   Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht 2003, die konsolidierte Jahresrechnung 2003 und die Jahresrechnung 2003 der Canon (Schweiz) AG zu genehmigen.
2. **Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzverlustes der Canon (Schweiz) AG und Festsetzung der Dividende**
   Der Verwaltungsrat beantragt, auf die Ausschüttung einer Dividende zu verzichten und den Bilanzverlust von CHF –2 561 250.– bestehend aus dem vorgetragenen Bilanzverlust von CHF –1 571 235.– und dem Jahresverlust von CHF –990 015.– auf neue Rechnung vorzutragen.
3. **Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung**
   Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung für die Tätigkeit im Geschäftsjahr 2003 Entlastung zu erteilen.
4. **Verwaltungsratswahlen**
   Der Verwaltungsrat beantragt, Herrn Dr. Rudolf Gysi für eine erneute, dreijährige Amtsperiode als Mitglied des Verwaltungsrates wieder zu wählen.
5. **Anpassung der Statuten**
   Der Verwaltungsrat beantragt, Artikel 19 der Statuten wie folgt zu ändern:
   Aktuelle Fassung:
   Artikel 19
   Wahl
   1
   Die Generalversammlung wählt für eine Amtsdauer von drei Jahren eine Revisionsstelle entsprechend den gesetzlichen Vorschriften. Die Revisionsstelle muss eine juristische Person und Mitglied der Treuhandkammer, Schweizerische Kammer der Bücher-, Steuer- und Treuhandexperten sein.
   2
   Ihre Befugnisse und Aufgaben richten sich nach dem Gesetz.
   Beantragte neue Fassung
   Artikel 19
   Wahl
   1
   Die Generalversammlung wählt für eine Amtsdauer von *einem Jahr* eine Revisionsstelle entsprechend den gesetzlichen Vorschriften. Die Revisionsstelle muss eine juristische Person und Mitglied der Treuhandkammer, Schweizerische Kammer der Bücher-, Steuer- und Treuhandexperten sein.
   2
   unverändert
6. **Wahl des Konzernprüfers und der Revisionsstelle**
   Der Verwaltungsrat beantragt, die KPMG Fides Peat, Zürich, für eine erneute, einjährige Amtsperiode als Konzernprüfer und Revisionsstelle wieder zu wählen.
7. **Varia**

Unterlagen
Der Geschäftsbericht 2003 liegt ab 28. April 2004 zur Einsichtnahme durch die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft (Industriestr. 12, 8305 Dietlikon) auf und wird in den nächsten Tagen an die Aktionäre verschickt.

Zutrittskarten
Namenaktionäre, die am 23. April 2004 im Aktienregister eingetragen sind, wird die Einladung zur Generalversammlung mit den Anträgen des Verwaltungsrates direkt zugestellt. Aktionäre, welche nach dem 23. April 2004, aber vor dem 17. Mai 2004 im Aktienregister eingetragen werden, erhalten die Unterlagen nach ihrer Eintragung im Aktienregister zugestellt.
Gegen Rücksendung des Antwortscheins wird ihnen ab 10. Mai 2004 die Zutrittskarte mit Stimmmaterial zugestellt. Vom 17. Mai bis 21. Mai 2004 werden keine Gesuche um Eintragung als Aktionär im Aktienregister behandelt.
Namenaktionäre, die ihre Aktien vor der Generalversammlung veräussert haben, sind nicht mehr stimmberechtigt. Im Falle eines teilweisen Verkaufs ist die zugestellte Zutrittskarte vor der Generalversammlung am Desk der Eingangskontrolle gegen eine neue umzutauschen.

Stellvertretung / Vollmacht
Aktionäre, die nicht persönlich an der Generalversammlung teilnehmen, können sich durch einen anderen, im Aktienregister eingetragenen Aktionär vertreten lassen. Die Vollmacht auf der Rückseite der Zutrittskarte ist in diesem Fall vollständig auszufüllen.

Depotvertreter i.S. von Artikel 689d Obligationenrecht werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekannt zu geben, spätestens bis zum 21. Mai 2004, 12.00 Uhr. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Recht auf Auskunft
Die Aktionäre werden gebeten, komplexe, vielgliedrige und/oder spezifische Fragen dem Verwaltungsrat schriftlich bis spätestens 14. Mai 2004, 17 Uhr, vorzulegen. Damit soll die Qualität der Auskunft verbessert werden. Diese Fragen werden anlässlich der Generalversammlung beantwortet.

Dietlikon, 28. April 2004

Für den Verwaltungsrat der
CANON (SCHWEIZ) AG
Der Präsident:
Hajime Tsuruoka

252604

Dividende für 2003
Nennwertrückzahlung 2004

Auf Antrag des Bankrates genehmigte der Regierungsrat des Kantons Basel-Stadt was folgt:

Dividende für 2003
Die Dividende für das Geschäftsjahr 2003 auf den Partizipationsscheinen der Basler Kantonalbank von je CHF 10.– Nennwert wird wie folgt ausgeschüttet:

Brutto	CHF 2.00
./. 35% eidg. Verrechnungssteuer	CHF 0.70
Netto	CHF 1.30

Die Dividende wird den Inhaberinnen und Inhabern von Partizipationsscheinen am 30. April 2004 spesenfrei gutgeschrieben.

Nennwertrückzahlung 2004
Die Basler Kantonalbank setzt durch eine Reduktion des Nennwerts ihrer Partizipationsscheine ihr Partizipationskapital von CHF 59 Mio. um CHF 2.95 Mio. auf CHF 56.05 Mio. herab.

Stichtag: 30. April 2004

Nennwertreduktion: Der Nennwert je Partizipationsschein Basler Kantonalbank wird von CHF 10.– auf CHF 9.50 herabgesetzt.

Rückzahlung: Die Rückzahlung beträgt CHF 0.50 je Partizipationsschein.

Steuern: Die Nennwertrückzahlung erfolgt für die Inhaberinnen und Inhaber von Partizipationsscheinen steuerfrei und bleibt für natürliche Personen in der Schweiz grundsätzlich steuerfrei.

Vorgehen: Inhaberinnen und Inhaber von Partizipationsscheinen müssen nichts unternehmen. Die Rückzahlung wird ihnen von ihrer Depotbank mit Valuta 30. April 2004 spesenfrei gutgeschrieben.

Die Partizipationsscheine Basler Kantonalbank werden ab 30. April 2004 an der SWX Swiss Exchange ex Dividende und ex Nennwertrückzahlung gehandelt.

Valoren-/ISIN-Nummer: 923'646/CH0009236461 (unverändert)

Basler Kantonalbank
GARANTIERT SICHER

252741

Personenaufzug Matte-Plattform AG Bern

109. Generalversammlung der Aktionäre

Montag, 24. Mai 2004, 15 Uhr, Hotel Bern, Zeughausgasse 9, Bern

Traktanden:

1. Protokoll der 108. Generalversammlung vom 19. Mai 2003
2. Jahresbericht, Jahresrechnung 2003 und Bericht der Revisionsstelle
3. Entlastung der verantwortlichen Organe
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes
5. Wahlen
   5.1. Wiederwahl von Mitgiedern des Verwaltungsrates
   Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl von Rudolf Spörri, Jürg Hagmann und Thomas Zimmermann für eine neue Amtsdauer von drei Jahren.
   5.2. Wiederwahl der Revisionsstelle
   Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl von Werner Rom und Bernhard Studer für eine neue Amtsdauer von drei Jahren.
6. Verschiedenes

Der Verwaltungsrat beantragt Genehmigung der Traktanden 1–5.

Jahresbericht, Jahresrechnung, Bericht der Revisionsstelle mit den entsprechenden Anträgen an die Generalversammlung liegen von heute an bei der Bank von Ernst & Cie. AG, Marktgasse 63/65, Bern, zur Einsicht der Aktionäre auf, wo auch die Ausweiskarten für die Versammlung gegen Aktienausweis erhältlich sind.

Bern, 30. April 2004

Der Verwaltungsrat

252864

CHEMIN DE FER FUNICULAIRE SAINT-IMIER – MONT-SOLEIL

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 12 mai 2004, à 20 h, à la Brasserie de la Place, à Saint-Imier.

Ordre du jour statutaire.

Les cartes d'admission à l'assemblée sont à disposition dans les établissements bancaires ci-dessous, ainsi qu'au siège de la société, ceci du lundi 3 mai au vendredi 7 mai 2004:

– Banque Cantonale Bernoise à Saint-Imier
– Crédit Suisse à Saint-Imier

Saint-Imier, le 25 avril 2004

Le conseil d'administration

253211

Das TwixTel 29 ist da!
TwixTel Die Schweiz im Griff...
• Telefonbuch CH • TwixRoute CH und Ausland • CH-Ortspläne mit Haus-Nr., jedes Gebäude suchbar (GeoPost) • Luftbilder ganze CH • 30 CH-Gazetten • SBB-Fahrplan 04
69.–
www.twixtel.ch 0800 80 44 33
242388

252955

An die Aktionärinnen und Aktionäre der NET*invest* Holding AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

vom Donnerstag, 27. Mai 2004 um 14.00 Uhr im Eisenwerk, Industriestrasse 23, 8500 Frauenfeld

Traktanden und Anträge:

I. **Genehmigung des Geschäftsberichts und der Konzernrechnung 2003, Bericht der Revisionsstelle und des Konzernprüfers**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Geschäftsbericht mit Jahresbericht und Jahresrechnung der NETinvest Holding AG und die Konzernrechnung der NETinvest Gruppe per 31. Dezember 2003 zu genehmigen.

II. **Verwendung des Bilanzverlustes**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresverlust gemäss Bilanz wie folgt zu verwenden:

Verlustvortrag aus dem Vorjahr	*CHF 48'735'662*
Jahresverlust 2003	*CHF 2'437'544*
Vortrag auf neue Rechnung	*CHF 51'173'206*

III. **Sanierungsmassnahmen betreffend Kapitalverlust gemäss Art. 725 Abs. 1 OR**
Der Verwaltungsrat beantragt, die Geschäfte der NETinvest Holding AG im Geschäftsjahr 2004 ohne Sanierungsmassnahmen weiterzuführen.

IV. **Entlastung der Organe**
Der Verwaltungsrat beantragt, den verantwortlichen Organen für ihre Tätigkeit im Geschäftsjahr 2003 Entlastung zu erteilen.

V. **Bestätigungswahlen in den Verwaltungsrat**
Der Verwaltungsrat beantragt, gemäss Artikel 13 der Statuten Dr. Robert Straub als Mitglied des Verwaltungsrats für eine Amtsdauer von zwei Jahren und Gustav Wirz als Mitglied des Verwaltungsrats für eine Amtsdauer von drei Jahren zu bestätigen.

VI. **Bestätigungswahl der Revisionsstelle und des Konzernprüfers**
Der Verwaltungsrat beantragt, die PricewaterhouseCoopers AG, Bern, für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr als Revisionsstelle und Konzernprüfer der Gesellschaft zu bestätigen.

Organisatorische Hinweise

Unterlagen
Der Geschäftsbericht, der Revisionsbericht und der Bericht des Konzernprüfers liegen ab 26. April 2004 zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Frauenfeld auf. Der Geschäftsbericht wird den Aktionärinnen und Aktionären zusammen mit der Einladung zur Generalversammlung per Post zugestellt.

Zutrittskarten
Aktionärinnen und Aktionäre, die am 29. April 2004 als stimmberechtigt im Aktienbuch eingetragen sind, erhalten die Einladung zur Generalversammlung mit einem Anmeldeformular direkt zugestellt. Aktionärinnen und Aktionäre, die zwischen dem 30. April und dem 17. Mai 2004 neu als stimmberechtigt im Aktienbuch eingetragen werden, erhalten in einem Nachversand ebenfalls eine Einladung. Gegen Rücksendung des Anmeldeformulars bis spätestens 21. Mai 2004 wird den Aktionärinnen und Aktionären die Zutrittskarte mit Stimmcoupons zugestellt.
In der Zeit vom 18. Mai bis 27. Mai 2004 werden keine Eintragungen im Aktienbuch vorgenommen.
Werden Aktien vor der Generalversammlung verkauft oder anderweitig übertragen, ist der Aktionär diesbezüglich nicht mehr stimmberechtigt.

Vollmachtserteilung
Jeder Aktionär kann sich durch eine andere Person, welche nicht Aktionär zu sein braucht, vertreten lassen. Der Vertreter hat sich durch schriftliche Vollmacht auszuweisen (Art. 689a OR). Aktionäre, die nicht an der Generalversammlung teilnehmen, können jedoch auch ihre Bank (Depotvertreter), den Organvertreter unserer Gesellschaft oder Herrn Dr. Wolfgang Maute, dipl. Steuerexperte, first.advisory.ag, Postfach, 8501 Frauenfeld (unabhängiger Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689c OR), bevollmächtigen. Ohne ausdrückliche anderslautende Weisung üben diese Vertreter das Stimmrecht im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrats aus. Für die Vollmachterteilung ist die Zutrittskarte entsprechend zu ergänzen und unterzeichnet dem Bevollmächtigten zu übergeben.

Depotvertreter
Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR werden gebeten, die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien möglichst früh und spätestens am 27. Mai 2004 bei der Zutrittskontrolle bis 13.45 Uhr bekannt zu geben.

Frauenfeld, den 26. April 2004 — Der Verwaltungsrat

valora

Dividende 2003

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 28. April 2004 gelangt für das Geschäftsjahr 2003 folgende Dividende ab dem 30. April 2004 zur Auszahlung:

Dividende pro Namenaktie zu Fr. 10.– Nennwert	Fr. 9.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 3.15
Auszahlung netto	Fr. 5.85

Aktionären, die ihre Titel in einem Bankdepot halten, wird der Nettobetrag von ihrer Bank automatisch gutgeschrieben. Heimverwahrer, die uns ein Post- oder Bankkonto angegeben haben, erhalten die Gutschrift spesenfrei auf dieses Konto. Die übrigen Aktionäre erhalten eine Dividendenanweisung an die Heimadresse. Der Nettobetrag der Dividendenanweisung wird von sämtlichen Niederlassungen der folgenden Banken ausbezahlt:

Credit Suisse
Credit Suisse First Boston
UBS
Berner Kantonalbank
Valiant Bank
Coop Bank
Migrosbank

Bern, 28. April 2004

Der Verwaltungsrat der
Valora Holding AG

Valora Holding AG
Bahnhofplatz 10, 3011 Bern
Telefon 058 789 11 11

252631

251971

Chocoladefabriken
LINDT & SPRÜNGLI AG

Dividende 2003

NAMENAKTIEN	Dividende	CHF 140.00
(Valoren-Nr. 1 057 075)	abzüglich 35% Verrechnungssteuer	CHF 49.00
	Nettodividende (Dividendenanweisung)	CHF 91.00
PARTIZIPATIONSSCHEINE	Dividende	CHF 14.00
(Valoren-Nr. 1 057 076)	abzüglich 35% Verrechnungssteuer	CHF 4.90
	Nettodividende (Coupon Nr. 4)	CHF 9.10

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei ab Dienstag, 4. Mai 2004, bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der CREDIT SUISSE.

Kilchberg, 30. April 2004 — Der Verwaltungsrat

Gestione Stalvedro S.A., Airolo

Convocazione dell'assemblea generale ordinaria

I Signori azionisti sono convocati per l'assemblea generale ordinaria, **venerdì 28 maggio 2004,** alle ore 17.00, nella sala del Consiglio comunale di Airolo.

I certificati di diritto di voto sono ottenibili venerdì 28 maggio 2004, dalle ore 14.30 alle ore 16.00, nell'atrio della sala citata, mediante consegna di un certificato bancario di deposito oppure con la presentazione delle azioni.

Alle ore 16.00 l'Ufficio del rilascio dei certificati verrà chiuso.

Trattande:

1.1 Protocollo dell'ultima assemblea
1.2 Relazione del consiglio di amministrazione
– *Proposta del CdA: accettazione dei due punti*

2.1 Conti d'esercizio 2003
2.2 Rapporto dell'Ufficio di revisione
– *Proposta del CdA: accettazione dei due punti*

3.1 Proposta di dividendo
3.2 Sgravio dell'amministrazione
– *Proposta del CdA: accettazione dei due punti*

4.1 Nomine statutarie: riconferma del mandato per un anno all'Ufficio di revisione
– *Proposta del CdA: accettazione del mandato*

5. Eventuali.

Airolo, 25 aprile 2004 — IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

La cena per gli azionisti è soppressa.

253159

Cardada Impianti Turistici S.A., Orselina

Avviso di convocazione per la 10° assemblea generale ordinaria

per il giorno lunedì 24 maggio 2004, alle ore 17.00, presso il salone della Società Elettrica Sopracenerina, Piazza Grande 5, Locarno.

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione, presentazione del conto annuale per l'esercizio 2003, presentazione del rapporto dell'Ufficio di revisione per l'esercizio 2003
Proposta:
Il consiglio di amministrazione propone l'approvazione della relazione del consiglio di amministrazione, del conto annuale per l'esercizio 2003 e di prendere atto del rapporto di revisione.
2. Deliberazione sull'impiego del risultato
Proposta:
Il consiglio di amministrazione propone di riportare a nuovo la perdita d'esercizio di CHF 487 760.09.
3. Scarico del consiglio di amministrazione
Proposta:
Il consiglio di amministrazione propone di dare scarico della loro gestione agli amministratori.
4. Nomine del consiglio d'amministrazione
Il consiglio di amministrazione propone il rinnovo del mandato ai Signori:
Gianbeato Vetterli, Luciano Nessi, Umberto Tresoldi, Claudio Belloli, Fulcieri Silvio Kistler, Carlo Zoppi e Ivana Schmid per la durata di un anno.
Il presidente chiede all'assemblea di prendere atto che in forza all'art. 12bis dello statuto i seguenti comuni hanno delegato un loro rappresentante e meglio:
Comune di Locarno: Gianbeato Vetterli
Comune di Ascona, Losone e Brissago: Luciano Nessi
Comune di Muralto e Orselina: Ivana Schmid
5. Nomina dell'Ufficio di revisione
Proposta:
Il consiglio d'amministrazione propone il rinnovo del mandato per un anno, alla società Fideconto Revisioni S.A., succursale di Locarno.

La relazione del consiglio d'amministrazione per l'esercizio 2003, il conto annuale 2003, il rapporto dell'Ufficio di revisione sono a disposizione degli azionisti e possono essere consultati presso gli uffici amministrativi della Cardada Impianti Turistici S.A., Orselina previo appuntamento (persona di contatto: Sig. U. Tresoldi, tel. 091 735 30 30).

Orselina, 22 aprile 2004

CARDADA IMPIANTI TURISTICI S.A.
Per il consiglio di amministrazione
Il presidente
Gianbeato Vetterli

253210

Schweizerische Gesellschaft für Hotelkredit

8039 Zürich, Postfach, Gartenstrasse 25

Einladung zur 37. ordentlichen Generalversammlung

Donnerstag, 13. Mai 2004, 10.00 Uhr, Centre de Congrès, Grand-Rue 95, 1820 Montreux

Traktanden

Begrüssung durch den Präsidenten

1. Protokoll der 36. ordentlichen Generalversammlung vom 15. Mai 2003
2. Jahresbericht 2003
3. Jahresrechnung 2003
4. Bericht der Kontrollstelle
5. Beschlussfassung über
   5.1 Abnahme der Jahresrechnung 2003
   5.2 Verwendung des Jahresergebnisses 2003
   5.3 Entlastung der Verwaltung
6. Wahl der Kontrollstelle
   Antrag der Verwaltung
   Gemäss Art. 20 der Statuten wählt die Generalversammlung jeweils für ein Jahr eine unabhängige Kontrollstelle. Die Verwaltung schlägt Ihnen vor, für das Geschäftsjahr 2004 die PricewaterhouseCoopers AG, Zürich, zu wählen.
7. Varia

Protokoll, Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle sowie Geschäftsbericht für das Jahr 2003 liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Anschliessend an die Generalversammlung findet das Hotel Finance Forum SCH/SGH 2004 statt. Detailinformationen sind erhältlich über www.sgh.ch oder Telefon 01 209 16 16 (Frau Monika Müller)

Zürich, 30. April 2004

Namens der Verwaltung
Dr. Ulrich Immler, Präsident
Dr. Andreas Deuber, Vorsitzender der Geschäftsleitung

253026

Société Suisse de Crédit Hôtelier

8039 Zurich, Case postale, Gartenstrasse 25

Convocation à la 37ème assemblée générale ordinaire

Jeudi 13 mai 2004, 10 h., au Centre de Congrès, Grand-Rue 95, 1820 Montreux

Ordre du jour:

Allocution du président

1. Procès-verbal de la 36ème assemblée générale ordinaire du 15 mai 2003
2. Rapport de gestion 2003
3. Comptes annuels 2003
4. Rapport de l'organe de contrôle
5. Décisions relatives à
   5.1 l'approbation des comptes annuels 2003
   5.2 l'utilisation du bénéfice 2003
   5.3 la décharge aux administrateurs
6. Election de l'organe de contrôle
   Proposition de l'administration
   Selon l'art. 20 des statuts, l'assemblée générale élit chaque année un organe de contrôle indépendant. L'administration propose d'élire PricewaterhouseCoopers AG, Zurich, pour l'exercice 2004.
7. Divers

Le procès-verbal, les comptes annuels, le rapport de l'organe de contrôle ainsi que le rapport de gestion 2003 sont déposés au siège de la société, où ils peuvent être consultés.

L'assemblée générale sera suivie par l'Hotel Finance Forum SCH/SGH 2004. Toutes les informations nécessaires (programme et formulaire d'inscription en ligne) sont accessibles sur notre site internet www.sgh.ch ou peuvent être obtenues par téléphone au 01 209 16 16 (Madame Monika Müller).

Zurich, 30 avril 2004

Au nom de l'administration
Ulrich Immler, président du conseil d'administration
Andreas Deuber, président de la direction

253023

Aare-Tessin AG für Elektrizität
Bahnhofquai 12, CH-4601 Olten

Dividenden-Auszahlung

Die 109. ordentliche Generalversammlung der Aare-Tessin AG für Elektrizität (Atel) vom 29. April 2004 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 2003 wie folgt festgesetzt:

Bruttodividende je Aktie von nom. Fr. 100.—	Fr. 22.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 7.70
Netto	Fr. 14.30

Zahlstellen:

UBS AG	Baloise Bank SoBa
CREDIT SUISSE FIRST BOSTON	Bank Sarasin & Cie.
CREDIT SUISSE	Banca dello Stato del Cantone Ticino
Zürcher Kantonalbank	Basellandschaftliche Kantonalbank

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei ab 30. April 2004 gegen Einreichung des Dividendenscheins.
Aktionäre, die ihre Depotbank als Dividendenadresse bezeichnet haben, erhalten die entsprechende Dividendengutschrift von dieser Bank.

Olten, 29. April 2004

Aare-Tessin AG für Elektrizität (Atel)

253091

Anzeigen-Annahmestelle

Annoncen-Agentur Biel AG
Längfeldweg 135, 2501 Biel
Telefon 032 344 82 98 Telefax 032 344 83 53
E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

FTB Holding S.A., CH-6614 Brissago

Convocazione degli azionisti

all'assemblea generale ordinaria

per il giorno 28 maggio 2004, alle ore 14.30, presso la sede di Brissago.

Ordine del giorno:

1. Relazione sulla gestione, conto annuale 2003 e relazione dell'Ufficio di revisione.
   Proposta: approvazione della relazione sulla gestione e del conto annuale 2003.
2. Delibera sulla ripartizione del risultato d'esercizio.
   Il consiglio di amministrazione propone di ripartire l'utile disponibile pari a Fr. 105 036.40 come segue:
   – Distribuzione di un dividendo del 10%, Fr. 2.50 per azione al portatore *Fr. 60 000.—*
   – A riserva generale *Fr. 3 000.—*
   – Da riportare a nuovo *Fr. 42 036.40*
   Se la proposta sarà accolta, a partire dal 7 giugno 2004, contro presentazione della cedola No 158, sarà esigibile il dividendo di Fr. 2.50 per azione al portatore.
3. Discarico ai membri del consiglio di amministrazione.
   Proposta: discarico dei suoi membri per il loro operato nel corso dell'esercizio 2003.
4. Nomine statutarie.
   a. Consiglio di amministrazione.
   Proposte:
   – rinnovo per ulteriori tre anni dei membri uscenti Fausto Bottoli, Christian Burger e Dr. Renato Fiocca
   b. Ufficio di revisione.
   – rinnovo del mandato dell'Ufficio di revisione alla Reviconti S.A. di Lugano per l'esercizio 2004.
5. Diversi.

La relazione sulla gestione, il conto annuale a la relazione dell'Ufficio di revisione saranno a disposizione degli azionisti presso la sede a partire da giovedì 6 maggio 2004.

Gli **azionisti** che desiderano partecipare all'assemblea generale o farvisi rappresentare dovranno depositare le azioni presso la sede sociale o presso una banca con sede in Svizzera. Le ricevute di deposito saranno considerate come biglietti di ammissione.

Se un azionista desidera conferire **delega** al consiglio di amministrazione, è invitato a voler trasmettere la procura, debitamente firmata, alla sede, FTB Holding S.A., CP 364, 6614 Brissago. Qualora un azionista desideri essere rappresentato da un rappresentante indipendente, è designato a tale scopo l'avvocato Alfredo Berta, via Leoncavallo 3, 6614 Brissago.

Brissago, 26 aprile 2004

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

253226

S.A. DU GRAND HÔTEL DE LA PAIX, LAUSANNE

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont invités à assister à

l'assemblée générale ordinaire

mercredi 26 mai 2004, à 17 h, au siège social de la société.

Ordre du jour:

1. Rapport annuel et comptes de l'exercice 2003
2. Rapport de l'organe de révision
3. Résolutions
   a) approbation du rapport annuel et des comptes de l'exercice
   b) décharge au conseil d'administration et à la direction
   c) ratification de la proposition relative à l'emploi du bénéfice net
4. Nominations statutaires
   a) élection du conseil d'administration pour 2004, 2005 et 2006
   b) nomination de l'organe de révision pour 2004

Le bilan, le compte de pertes et profits, les rapports de gestion et de l'organe de révision peuvent être consultés dès le 5 mai 2004 au bureau de direction de l'hôtel où les cartes d'admission seront également délivrées sur présentation des actions ou des justificatifs.

Le conseil d'administration

253270

Offen steht die Türe zum Schweizerischen Handelsamtsblatt für Immobilien-Inserate, die Handel, Gewerbe und Industrie berühren

Index
Indice
Indice

Firma, Ort	Rubrik	Seite
■ Numerisch		
2B AG in Liquidation, Obfelden	11	19
2B AG, Obfelden	11	19
2DLC Architectes Partenaires SA, Lancy	11	6
2Rad-Shop Fritz Grob, Zürich	11	19
3W Motosport, Werner Wäckerlig & Co, Neftenbach	11	19
3-W-Motosport, Werner Wäckerlig & Co, Neftenbach	11	19
■ Diverses		
"GM" Taxi-Josh GmbH, Zürich	21	33
'2-Rad Shop' Fritz Grob, Zürich	11	19
'D & D ENTERTAINMENT SA', Genève	11	7
'JOP' MARKETING + ENGINEERING, Pattiselanno, Neuchâtel	11	10
■ A		
a & b gmbh, Basel	11	5
A PYRAMIDE Sàrl en liquidation, Villars-sur-Glâne	11	6
A PYRAMIDE Sàrl, Villars-sur-Glâne	11	6
A. Atermann AG, Altendorf	11	12
A. C. Airtecb Chartersysteme AG, Cham	11	17
A. Grizzetti Taxiunternehmen, Zürich	11	18
A. Hiestand Holding AG, Lupfig	11	2
A.O.C. Gastro GmbH, Mönken-Wildegg	11	1
Aare-Tessin AG, Olten	131	59
Abacrux Santini, Basel	11	5
ABB Turbo Systems AG, Baden	11	2
Abdicbtungsbau Durrer GmbH, Zweigniederlassung Luzern, Luzern	11	9
Abdulkarim-cleopatra Keramik, Mägenwil	11	1
ABI Sicberbeitssysteme AG, Felben-Wellhausen	11	13
ABI Sicherheitssysteme AG, Frauenfeld	11	13
Abr Weg Sagl in liquidazione, Mezzovico-Vira	51	44
ACCRESCO Investment AG, Basel	11	5
Acbermann Felix Anton, Zurzach	21	23
ACPS S.A., Aigle	11	15
ACPS S.A., Villeneuve (VD)	11	15
Activest Lux Global Portfolio	101	52
Activest Lux NanoTech, Activest Lux Dollar-Geldmarkt...	101	52
AD Laura GmbH, Zürich	11	18
Adem Alija, Muri AG	21	22
ADS Automobile AG, Niederlenz	21	23
Aebi Françoise Rebecca, Genève, actuellement sans domicile ni résidence connus	41	38
Aebiscber Sebastian, Wünnewil	21	24
Aerofix GmbH in Liquidation, Oberglatt	11	21
Aerztekasse, Zürich	11	19
Agricbem (Helvetia) GmbH, Zug	11	17
Ahmad Abdul-Hussein, Genève	11	7
Ahmeti Rexhep, Spreitenbach	21	23
Ahold Finance SA, Genève	11	7
AIDOMED SA, Muzzano	11	14
Aimar Stefano, Pura in Neggio	21	29
AIR KANAL & TECHNOLOGY SA, Martigny	21	32
AJC Diffusion Sàrl, Genève	11	7
AJC Diffusion Sàrl, Nyon	11	7
Akkord-Unternehmung Matter GmbH, Hochdorf	21	25
Aktiengesellschaft für Kältetechnik KT, Luzern	11	9
Aktienzertifikat, Nr. , Gericbtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung	61	45
Al Ferano Mode AG, Zürich	11	19
ALAIN HIRT JOAILLIER, Genève	11	6
Albert und Ida Nüssli-Stutz-Stiftung, Mellingen	11	2
Albertoni Bruno, Arbedo	41	40
Albertoni Roberta, Arbedo	41	40
Alco S.A., Chavannes-près-Renens	11	15
Alera SA, Genève	11	7
Alfonso Catherine, Lausanne	21	32
Alimentari Quartiere Saleggi Sagl, Locarno	11	13
All-Net AG, Riedholz	11	11
Alois Moraschinelli - Stiftung, Rickenbach (TG)	11	13
Alpha Kreditschutz AG, Einsiedeln	21	28
Alpha-Akademie AG, Zürich	11	19
Alpnach-Küchen AG, Strengelbach	11	2
AlpTransit San Gottardo, Bellinzona	71	49
Aluminium Silicon Marketing GmbH, Zug	11	17
AMA DECO Sàrl, Luins	11	15
Ammann Alarm- und Sicberbeitsanlagen, Auenstein	11	2
Andenmatten A.G., Maler- und Gipsergeschäft in Liquidation, Visp	11	16
André Bucber GmbH, Rothenburg	11	9
Andy Aeberli Forst / Gartenbau, Bonstetten	11	18
Angst Reinhold, Nachlassliqnidation, Winterthur	21	34
Anna Poorna GmbH in Liquidation, St. Gallen	11	11
Annoncen-Agentur Biel AG, Biel (BE)	11	4
ANTISHOP, Demieville Ivan, Genève	11	6
Aparthotel Edy Bruggmann AG, Flums	11	11
Aplipan GmbH in Liquidation, Endingen	11	2
AQUAGYM SUISSE SA en liquidation, Martigny	51	42
Arano Verlags-GmbH, Basel	11	5
Arcad Handels AG, Hünenberg	11	17
Arcad Handels AG, Zug	11	17
ARCAS International AG in Liquidation, Zug	11	17
ARCAS International AG, Zug	11	17
Ardenne GmbH, Kreuzlingen	11	13
Ardenne GmbH, Münsterlingen	11	13
Ardolla AG, Bau- und Verwaltungsgesellschaft, Luzern	41	39
Aregger Jobann, Horw	41	39
ARGO ARCHITECTURE & REALISATION SA en liquidation, Bas-Vully	11	6
Arm's FutureVisions, Meilen	11	18
ARMAND BOSON S.A.R.L. - FRUITS ET LEGUMES - FULLY, Fully	11	16
ARNET SCHREINEREI, Dietwil	11	1
Arpagaus-Neuhäusler Anton und Regina, Chur	41	38
Arpatec Solutions GmbH in Liquidation, Cham	11	17
Arpatec Solutions GmbH, Cham	11	17
Arpatec Solutions GmbH, Cham	21	32
ARpromotion André Rhyner, Lyss	11	4
ARpromotion André Rhyner, Seedorf (BE)	11	4
Ars Medica Clinic SA, Gravesano	11	14
Art & Matières, Dominique Favrod, Moudon	11	16
Art Solutions GmbH Show and Artists Management, Bern	11	3
Arthur Eberle Viehhandel GmbH in Liquidation, Kaltbrunn	51	44
Artist's Pub Sàrl, Versoix	11	7
A-SAM Walter Amsler, Olsberg	11	1
Asico AG, Baar	11	17
Association Mondiale des Régions pour la Société de l'Information, Genève	11	6
Associazione L'Oasi, Locarno	11	14
Asyx AG, Brig	21	32
Atib Ingénieurs Conseils SA, Blonay	11	15
ATLAS LANGUAGE SAGL, Zürich	21	34
Au Matador / Ritter Jennifer, Lausanne	11	16
AUCS Communications Services (Schweiz) AG in Liquidation, Bülach	11	21
auktionZ GmbH, Zürich	11	19
Aurum Consulting SA Inc., Yorklyn, succursale de Genève, Genève	11	7
Ausbau-Team GmbH, Maienfeld	11	9
AUSYTECH di Livio, Chiasso	11	15
AUTO CENTER BÜHRER AG, Thayngen	11	11
Auto ZAG Aarau AG in Nachlassliquidation, Aarau	31	36
Autodesk Development S.à.r.l., Neuchâtel	11	10
Autodesk SA, Neuchâtel	11	10
AVION INTERTRADE SA, Chiasso	11	15
AVP Verwaltungen AG, Wollerau	21	23
Ayda Ergez Unternehmenskommunikation, Zürich	11	18
AZ Milcbbuck Garagen AG, Zürich	21	36
AZZA S.A. Lugano	51	42
■ B		
B. Braun Medical AG, Emmen	11	9
B.E.N.A. Sàrl en liqnidation, La Chaux-de-Fonds	11	10
B.E.N.A. Sàrl, La Chaux-de-Fonds	11	10
Bacher-Eichholzer Edwin Ernst, Erbschaft, Zürich	21	34
Bächler Marco, Oberrüti	21	25
Badertscber-Treiber Elisabeth, Nachlass, Küssnacht	21	28
Badgestaltung und Innenarchitektur AG, Zug	21	32
Bagci Birsel, Winterthur	21	35
Baldinger-Kaiser Markus, Kanada, unbekannten Aufenthaltes	41	37
Balengiani SA en liquidation, Lens	21	32
Baloise Fund Invest, Luxemburg	131	56
Bamatik AG, Küsnacht (ZH)	11	19
Bamatik AG, Volketswil	11	19
Banca Raiffeisen Bellinzonese, Bellinzona	11	13
Bandfix AG, Bergdietikon	11	2
Bangerter geb. Maurer Susanne, Uster	21	33
Banque nationale suisse, Genève	11	7
Bar Centrale di Dunis, Airolo	11	13
Barandun Vera, Chur	41	38
BÄREN Oberstocken AG in Liquidation, Oberstocken	11	4
Barfüsser AG, Zürich	11	19
Barimec Investment AG, Basel	11	5
Barioni Redi, Rolle	21	31
Bartels Bau- und Hausreinigung, Feuerthalen	11	18
Barth + Zaugg Architekten AG, Aarau	21	22
BAS Trade SA, en liquidation, Genève	11	8
Basag AG, Schmerikon	11	11
Basch Gastro GmbH, Schaffhausen	21	27
Basic Capital Invest AG, Zug	11	17
Basler Kantonalbank, Basel	131	57
Bassan Dib, Genève	11	8
BaSt traditional art Barbara Stüdeli, Subingen	11	11
Batista Guedes Luis Filipe, Lausanne	21	32
Baudirektion des Kantons Zürich Tiefbauamt, Zürich	71	47
Baumgärtner-Security, Zürich	11	18
Bautrag Immobilien AG, Rüti (ZH)	11	19
Bauunternehmung Arnold AG, Leuk	11	16
Bauvip AG in Liquidation, Ueken	11	2
Bavaud Marcel Henri, Erbschaft, Zürich	21	35
BB BIG Billiard AG, Dietikon	11	18
Beaumont Finance S.A., Neuchâtel	11	10
BeautyStar Hairextension + Verkauf C. Rickenbacher Cocola, Buchs (ZH)	11	18
Bedag Informatik AG, Bern	11	3
Bedan GmbH, Zürich	11	18
Beguin Antoine, Lausanne	21	32
belfTech PC & SERVICE BUKOVAC, Schaffhausen	11	11
Bendahan-Bruder Margrit, Lonay	21	32
Beratung und Ausbildung für Transport Unternehmen S. Cuendet, Dänikon	11	18
Berbar, Fast-Food des Eaux-Vives, Genève	11	6
Bergem Consulting AG in Liquidation, Zug	11	17
Bergem Consulting AG, Zug	11	17
BERKINVEST SA, Genève	11	6
Bernet Albert, Dübendorf	41	41
Bernet Stefan Marco, Niederhasli	21	35
Berta Fabio, Losone	11	14
Bertscb Emilie, ausgeschlagene Erbschaft, Grenchen	21	27
Beta Panis SA, Lugano	21	30
Betriebsgesellschaft Cabaret Funny GmbH, Olten	21	28
Betriebsgesellschaft Posthotel AG, Oberiberg	11	12
Betriebskommission Seelisbergtunnel représenté par Tiefbauamt Nidwalden, Stans	71	47
Betriebskommission Seelisberg-tunnel vertreten durch das Tiefbauamt des Kantons Nidwalden, Erneuerung Verkehrssteuerung (Los Signalisation und Verkabelung)	71	47
Betschart Walter J., Koblenz	21	23
Beverley BERCLAZ-MILLER, café-bar 'Le Pub', Lens	11	17
Beyazkilic Gökhan, Zürich	21	34
Beyler Nurhan, Cave de la Jonction, Genève	11	6
Bezirksspital Brugg, Brugg	11	2
Bieler Roger, Kloten	21	35
Biffiger Arthur, Nachlass, St. Niklaus	21	32
Bike Power Radsport Trekking Edi Schweizer, Neerach	11	19
Bikoma AG, Kriessern	21	27
B-Immobilien (Proprietary) Ltd., Cape Town, St. Moritz Branch, St. Moritz	11	9
Bio Sun GmbH in Liquidation, Allschwil	11	5
Bircber Wilhelm, Erbschaftsliquidation, Oberentfelden	21	23
Blättler Franz, Rietheim	21	22
BM Costruzioni Generali SA, Paradiso	21	30
BMD Systemhaus Schweiz AG, Kreuzlingen	11	13
BMD Systemhaus Schweiz AG, St. Gallen	11	13
BNP PARIBAS PRIVATE BANK (SWITZERLAND) SA, Lugano	11	14
Bögli's BAHNISSIMO, Aarau	11	2
Bögli's PANISSIMO, Aarau	11	2
Boillat Patrick, Lausanne	21	31
Bolle-Trans Internationale Transporte A. Bolliger, Basel	11	5
Bolliger & Lelloucb, architectes associés SA en liquidation, Genève	51	42
Bolliger AG Heizungen, Binningen	11	5
Bolliger-Huber Adolf, Oberehrendingen	41	39
Boscaro Jean Luc, eredità giacente, Lugano	21	30
Böscb Ulricb, Ganterschwil	21	26
Bouazdia Bobacaire Ali, Erbscbaftsliquidation, Rheinfelden	21	23
boubbles and fatfree MANTEL, Zürich	11	18
Boutique Dexter-Meunier E., Marly	11	6
Boutique Vice & Versa SA, Martigny	11	16
Boutique Vice & Versa, Bourgeois, Martigny	11	17
Brawand Tiefbau AG, Grindelwald, Grindelwald	11	4
BRIDGENT DIGITAL Sàrl, Carouge (GE)	11	7
Brilleon Capital AG, Freienbach	11	12
Brück Peter P., Kerns	21	26
Brück-Streun Brigitta, Kerns	21	26
Brügger AG, Thusis	21	24
BTL BIBLIOTHEQUE TECHNICAL LITERATURE Sàrl, Genève	11	6
Bucber Franz Karl, ausgeschlagene Verlassenschaft, Alpnach Dorf	21	26
Bucber Urs, Ebikon	21	25
Buchhandlung Lindwurm, Fribourg	11	6
Bucusia Treuhand AG, Schönenwerd	11	13
Buebechilch AG, Kaiseraugst	11	2
Buffalo Grill Suisse S.A., Crissier	11	15
Buggrüti Immobilien AG, Moutier	21	23
Bühlmann Heinz Anton, Nachlass, Zürich	21	34
Bukvic Slavko, Erbschaft, Turbenthal	21	34
Bundesamt für Bevölkerungs-schutz Support / Kommerz, Bern	71	50
Bünter Josef, ausgeschlagene Verlassenschaft, Kerns	21	26
Bureau fiduciaire Zucchero, Chêne-Bougeries	11	7
Bureau fiduciaire Zuccbero, Le Grand-Saconnex	11	7
Bureau technique Daenzer et Tilleu, ingénieurs géomètres officiels EPF et Pécoud, technicien GC S.A., La Sarraz	11	15
Bureau technique Daenzer et Tilleu, ingénieurs géomètres officiels EPF et Pécoud, technicien GC S.A., Orbe	11	15
Bürgin-Stutz Rolf, ausgeschlagene Verlassenschaft, Füllinsdorf	21	24
Burke's Peerage et Gentry S.A. en liquidation, Pully	11	16
Büro Frey + Partner, Hägglingen	11	2
Buser Romeo Carlo, Erbschaft, Winterthur	21	33
Butterfly Trans GmbH, Bösingen	21	24
BVA Bellevue Associates SA, en liquidation, Genève	11	7
BVA Bellevue Associates SA, Genève	11	7
BVG-Stiftung der WARO AG	101	52
■ C		
C. Fumasoli GmbH, Grenchen	21	28
C. Jaquier & Cie S.A., Siviriez	11	6
C.P. Micro Solutions di Cusimano Carmelo, Lugano	11	14
Cabinet de naturopathie A. Vernede Sàrl, Genève	11	7
Cabinet de naturopathie A. Vernede Sàrl, Nyon	11	7
Cadaval S.A. en liquidation, Lausanne	11	16
Café de l'Union, Mme Béatrice Sermier, Conthey	11	17
Café des Amis PM Sàrl en liquidation, Lausanne	51	44
Café-Bar Boulevard Sàrl, Saint-Prex	11	15
Café-Bar Gospava GmbH in Liquidation, Schlieren	11	19
Café-Bar Gospava GmbH, Schlieren	11	19
Cafi SA, Pully	21	31
Caito Salvatore Giuseppe, Cadenazzo	21	29
Callensten Tor, Zürich	21	33
Canon (Schweiz) AG, Dietlikon	131	57
CAR MATE Switzerland S.à r.l. en liquidation, Büren an der Aare	51	43

RUBRIKEN
RUBRIQUES
RUBRICHE

1 **Handelsregister**
Registre du commerce
Registro di commercio

2 **Konkurse**
Faillites
Fallimenti

3 **Nachlassverträge**
Concordats
Concordati

4 **Schuldbetreibungen**
Poursuites pour dettes
Esecuzioni

5 **Schuldenrufe**
Appel aux créanciers
Scioglimento di società

6 **Abhanden gekommene Werttitel**
Titres disparus
Titoli smarriti

7 **Öffentliches Beschaffungswesen**
Marchés publics
Acquisti pubblici

8 **Marken**
Marques
Marchi

9 **Edelmetallkontrolle**
Contrôle des métaux précieux
Controllo dei metalli preziosi

10 **Andere gesetzliche Publikationen**
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

11 **Bilanzen**
Bilans
Bilanci

12 **Infoservice**
Service d'information
Servizio d'informazioni

13 **Unternehmenspublikationen**
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'imprese

Carballas Ramon, Le Mont-sur-Lausanne 21 31

Cardada Impianti Turistici SA, Orselina 131 58

Cardello Daniele, Grenchen 31 36

Carmelo et Grazia Bellitto, Chêne-Bourg 11 8

Carrosserie Nouvelle Hauser S.A., Aigle 11 15

Cartella ipotecaria al portatore, Nr. dg 884, Pretura di Locarno-Campagna 61 45

Castel Regie S.A., Peseux 11 10

CASTELLA & LAMBERT SA, succursale de Montreux, Montreux 11 15

Cathelain Alain-Auguste, Gentilly 41 40

Catwalk Productions GmbH, Wettingen 21 22

Cavalco Confezioni SA, Riva San Vitale 31 36

Cavazzi Herbert Max, Erbschaft, Zürich 21 33

CCK Confidential Consulting Köhler, Zürich 11 21

CCM Brokers S.A. en liquidation, Lausanne 11 16

cédule hypothécaire nominative, Nr. , Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine 61 46

CEN Handels AG in Liquidation, Köniz BE 51 42

Ceposa AG, Kreuzlingen 11 13

Cevennes SA en liquidation, Gorgier 11 10

Cevennes SA, Gorgier 11 10

CeWe Color Fotoservice AG, Dübendorf 11 19

CF Constructions SA, Lausanne 11 15

CFF SA, Berne PrintMedia Services, Outsourcing logistique des imprimés entrepôt Wyler 71 51

Chaillet et Saltz Société Anonyme, Lancy 11 7

Chantal Udry, Conthey 11 17

Checkup Center Zürich AG, Zürich 11 18

Cheer One Godart, Zürich 11 21

Chemin de Fer Funiculaire St-Imier..., Saint-Imier 131 57

Chemins de fer fédéraux suisses SA Infrastructure - Management des projets - GE Direction de projet CEVA, CEVA, Genève, 5 gares et stations de la liaison ferroviaire Cornavin - Eaux-Vives - Annemasse 71 48

Cherry GmbH, Zürich 21 34

Christ Klaus, Stallikon 41 41

Cisalpino SA, Muri bei Bern 11 3

Citadel Finance SA, Genève 51 45

Cit-Frantour SA, Genève 11 7

ckpartner gmbh, Wettingen 21 22

ckproductions ag, Wettingen 21 22

Classic Carpet & Flooring AG, Zug 21 33

Clearinvest SA, Genève 11 7

Clerc Albert, Vuarmarens 21 24

Clininvest Ltd., Basel 11 5

CLN Parkett-Bodenbeläge GmbH, Hagendorn, Gde. Cham 21 33

CMA Consulting Cattarozzi, Rorschach 11 11

CMA Consulting Cattarozzi, St. Gallen 11 11

CME COMMODITIES & MINERALS ENTERPRISE LTD, Zug 11 17

Coalis Sàrl, Genève 11 15

Cobanoglu Murat, Arth 21 28

COFINANCE SA, Genève 11 7

Cohen Rachel, ausgeschlagene Erbschaft, Grenchen 21 28

COIFFURE SKY, SABRINA HUBER, Muri (AG) 11 1

Colledani Arturo, Kriens 21 25

Colling Willian Thomas, Prévessin, Ain, actuellement sans domicile connu 41 41

Comec SA, Lausanne 21 32

Com-Media, Grazioli, Wald (ZH) 11 18

Comset Solutions GmbH, Kloten 21 33

Comunità del Tremorgio SA, Dalpe 11 13

Concentris GmbH, Basel 11 5

Concept Rénovation, Michaël Buchs, Troinex 11 8

Connections Networld SARL en liquidation, Genève 51 44

ConQor AG, Zürich 11 19

Convertino Piero, Zürich 21 33

Conzzeta Holding, Zürich 131 55

Copartner Revision AG, Basel 11 5

COPARTNER TREUHAND AG, Basel 11 5

Coralouis Sàrl, Collonge-Bellerive 11 6

Corsair Memory SA, Genève 11 6

Cosmopolitan AG, Basel 11 5

Cotomed S.A. en liquidation, Châtel-St-Denis 51 42

Cotteli Honorat, Spreitenbach 31 36

Couture, Weber, Cortaillod 11 10

CR Versicherungsmanagement GmbH, Kriens 11 9

Crausaz Denis, Tatroz 21 24

Crea-Deco Frey, Schinznach-Bad 11 1

CREATIVO GmbH boutique/atelier, Watwil 11 11

Credit Suisse, Zürich 11 19

Crivelli Gilbert, Lutry 21 31

Crossair AG, Basel 11 5

Cruz Antonio Joaquim, Ecublens 21 31

Crystalon Finanz AG, Meilen 11 19

Cuisine-Services Rey-Mermet Jean-Maurice, Saint-Légier-La Chiésaz 11 15

Cuntrada Cultivada Val Medel, Medel (Lucmagn) 11 9

Curti & Co AG, Luzern 11 9

Curti Beteiligungen AG, Luzern 11 9

Curylo A., Zürich 11 18

Custos Holding AG in Liquidation, zur Zeit ohne Domizil 41 41

Cyberservices S.A., Saint-Sulpice (VD) 11 16

CYCLO-SPORT, ERBETTA Maurizio, Chalais 11 17

Cypriana AG, Thun 11 4

■ D

D. Buchhofer AG, Thun 51 41

Dahinden Rainer, Simach 21 29

dama waters van Dam und Martens, Luzern 11 9

Danalet Paul, succession répudiée, Lausanne 21 32

Danzer Jacqueline, Essertines 41 40

Datadesign Office AG in Liquidation , St. Gallen 51 43

David Electronics, Zürich 11 21

David Yurman SA, La Chaux-de-Fonds 11 10

DAXA Sàrl en liquidation, Lausanne 11 16

Daylight Trading Limited, Dublino, Succursale di Lugano, Lugano 11 14

Dazzi & Frei SA, Chiggiogna 11 13

De Courten Maximilien, Genève, actuellement sans domicile ni résidence connus 41 38

De Ronde Franz, succession répudiée, Lausanne 21 32

De Villa-Gotter Paolo, Tobel 21 29

De Villa-Gotter Rosa, Tobel 21 29

Debella Biratu, Zürich 21 35

Debella-Berchtold Zita Rosmarie, Zürich 21 34

Déforel Jules Jean Jacques, succession répudiée, Bulle 21 24

DEJS GmbH in Liquidation, Gersau 11 12

DEJS GmbH, Gersau 11 12

Delarive Investissements S.A., Pully 11 16

Delen (Suisse) SA, Genève 11 7

Delen AG, Hünenberg 11 17

Delen AG, Riethein 11 17

Délifrais SA, Carouge (GE) 11 7

Dema-Reinigungen AG, Affoltern am Albis 11 19

Dessarzin Philippe, Lausanne, act. sans domicile connu 21 31

Devaux Franklin, Dijon, act. sans domicile connu 41 40

Devaux Michele, Dijon, act. sans domicile connu 41 40

DFB Mechanik GmbH, Seengen 21 23

DHS-Pro GmbH, Winterthur 11 18

Digicomp AG, 31 36

Dikici Ismet, Erbschaft, Glattbrugg 21 34

Dilek GmbH in Liquidation, Oensingen 51 44

Dillington ETS SA en liquidation, Fribourg 11 6

Dillington ETS SA, Fribourg 11 6

Dimensione Luce di Bruno Marco, Bellinzona 11 13

Dinkel und Korner Immobilien AG, Meggen 11 9

Direction des Travaux Publics de Canton de Zurich, Zürich 71 47

Disler Elektro AG, Hochdorf 21 25

DIVIN, Landry, Travers 11 10

Dodaj Zef, St. Margrethen 21 26

Donghi Silvio, Däniken 21 28

Doo Bop Records AG in Liquidation, Luzern 21 25

Dos Santos Manuel, Yverdon-les-Bains 31 36

Dr. b.c. Robert-Mathys-Stiftung für medizintechnische und klinische Forschung sowie technische Entwicklung und Fortbildung in deren Anwendungsbereichen, Bettlach 11 12

DREAMLIKE GmbH, Ennetbürgen 11 10

Dris SA, Mendrisio 21 30

Dubois, Tabac des Aviateurs, Plan-les-Ouates 11 6

Duez Philippe, Genève, actuellement sans domicile ni résidence connus 41 38

DUNAREA SA, Zug 11 17

Duoteam GmbH in Liq, Thun 11 4

Dupont Electronics, Küsnacht (ZH) 11 18

■ E

EBENE SARL, Genève 11 6

ECCSA SA, Lugano 11 14

ecom 24 Group GmbH, Kloten 11 19

Ecoshow Sagl in liquidazione, Lugano 11 14

EDCO-SAPIM SA en liquidation, Couvet 11 10

Editions Sidem SA, en liquidation, Genève 11 7

Editions Sidem SA, Genève 11 7

Eggenberger Michael, Kloten 21 35

Eisenhut Paul, Erbschaft, Kloten 21 35

Eladio Becerra, Carouge (GE) 11 8

Elda Immobilien AG, Zug 51 42

Emeris Partners SA, Puplinge 11 19

Emeris Partners SA, Zürich 11 19

Emil Vögelin AG Stiftung, Kaiseraugst 11 2

EMP Inkasso AG, Schaffhausen 11 11

EMP Verwaltungen AG in Liquidation, Schaffhausen 11 11

EMP Verwaltungen AG, Schaffhausen 11 11

ENAIR CONSULTING in Liquidation, Zürich 51 43

English Spares Centre Steinauer GmbH, Winterthur 21 34

Enter CBC SA en liquidation, Fribourg 11 6

Enterprise Advisors GmbH in Liq., Basel 11 5

Enterprise Advisors GmbH, Basel 11 5

Epcos AG, Zug 11 17

EPFL DII - Service des Constructions et d'Exploitation, Lausanne 71 50

Ernst Frey AG, Kaiseraugst 11 2

Ernst Selmoni AG, Basel 11 5

error-one Walther, Langenthal 11 3

ESBATech AG, Schlieren 11 19

Espanal-Finanz AG in Liquidation, Stäfa 51 43

Espas, Zürich 11 19

Esposito Elettricità Sagl, Magadino 31 36

Estertub AG, Niederumen 11 8

estragon GmbH, Zollikon 11 19

estragon GmbH, Zürich 11 19

Etat de Fribourg Direction des Finances Commission Fri-Info, Mise en place d'une solution informatique de gestion et de publication d'informations sur Internet 71 49

ETI EDITION TEMPS INTERNATIONAL Sàrl, Luxembourg 51 45

Eugster Marcel, Rheineck 21 27

EVANCE SA, Montreux 11 16

Exclusive Trust Services SA, Genève 11 7

Exobar Sagl, Lugano 21 30

EXOPOLIS, Kreta Import-Export, D. Tsirigotakis, Zofingen 11 2

expo.basic ag, Baden 21 22

ExpoConsult AG in Liquidation, Nürensdorf 51 42

Extrême Services, Entreprise Multiservices Seljmani, Genève 11 6

■ F

F. UHLMANN-EYRAUD SA, Meyrin 11 7

Fab Ascensori Sagl, Lugano 11 14

Fabritec GmbH, Kaiseraugst 11 2

Faisal Finance (Switzerland) SA, Genève 11 7

FALEGNO Sagl, Bellinzona 11 13

Familie Josef Marti-Scbenk-Stiftung, Grenchen 11 12

Fantasy Tours Winterthur AG, Winterthur 11 20

Fasec Holding AG, Wollerau 11 12

FASTECH Europe AG, Pratteln 11 5

Fastech Europe AG, Seltisberg 11 5

Federer Fabio, Montagnola 21 30

Feldmann Gastro GmbH, Siebnen-Schübelbach 21 28

Felix Baumann, Goldschmied, Jona 11 11

Felix Baumann, Goldschmied, Rapperswil (SG) 11 11

Fereidoun Aszam-Zanganeh, Genève 11 8

Fernandez Botana José Luis, Zürich 21 33

Ferrari Giorgio, Rivera 21 29

Ferrari-Alfons Felina Ines, eredità giacente, Lugano 21 29

FH FINANCEHOLD SA, Genève 11 6

Fiduciaire Eddy Deuber SA, Cortaillod 11 10

Fiduciaire Eddy Deuber, Cortaillod 11 10

Fiedler Consulting AG, Böckten 11 5

Fiedler Consulting AG, Diegten 11 5

Finpasa SA in liquidazione, Lugano 51 42

Finter Bank Züricb Filiale di Chiasso, Chiasso 11 15

Fiscberhaus-Reuss-Stiftung, Mellingen 11 2

Fisio-Gym Connection SA, Magadino 11 13

Fisons Finance AG, Zug 11 17

FIT FORM Sbop di Spini Chiara, Bellinzona 11 13

Flag Alimentation SA, Lancy 11 7

Flip Store, Fröhlich & Schmutz, Bülach 11 21

FLOFID Management GmbH, Steinhausen 21 33

FLOWERPOT floristik und geschenksartikel GmbH, Cudrefin 11 16

FLOWERPOT floristik und geschenksartikel GmbH, Muri bei Bern 11 16

Flugschule Good-Flight GmbH in Liquidation, Fiesch 51 44

Fluri Liegenschaften AG, Dietlikon 11 20

FMP L'ubisa Tomovic, Ecublens (VD) 11 16

Fondation de Prévoyance des Pétroliers, Vernier 11 7

FONDATION DES DROITS DE L'HOMME AU TRAVAIL, Genève 11 7

Fondation du Dr Edouard Leuba-Jequier en Faveur de la Maison de la Rue du Temple 1 à Fleurier et de l'Animation Culturelle au Val-de-Travers, Fleurier 11 10

Fondation en Faveur du Personnel de la Maison Martin & Cie S.A., Les Verrières 11 10

Fondation privée d'entraide pour les patients de l'Hôpital cantonal universitaire de Genève, Genève 11 7

Fondation ProTechno, Neuchâtel 11 10

Fondation Spicilegium Friburgense, Fribourg 11 6

Fondazione Vallemaggia, Cevio 71 47

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la maison Léo Brandt et Cie en liquidation, La Chaux-de-Fonds 11 10

Fonds des oeuvres sociales des Fils d'Edouard Picard S.A., Le Locle 11 10

Forbo Holding AG, Eglisau 51 44

FORCE E, Yves Chevallaz, La Tour-de-Peilz 11 15

Forsthuber AG, Amriswil 21 29

FORUM MANAGED CARE, Zürich 11 18

Foster Holding AG, Weinfelden 51 42

Frank AG in Liquidation, Basel 11 5

Frava Trading SA in liquidazione, Lugano 11 14

Frehner Management, Inhaber J. Frehner, Walenstadt 11 11

Freiburghaus Logistique SA, La Chaux-de-Fonds 21 26

Fries Patrick, Luzern 21 25

FRISBI SA, Lugano 11 14

Frischmarkt Wengen GmbH, Lauterbrunnen 11 4

Fritz Companies (Switzerland) AG, Bachenbülach 11 20

Fruchtgummisbop Tanner, Biel (BE) 11 4

FTB Holding SA, Brissago 131 59

FTI-Banque Fiduciary Trust, Meyrin 11 7

Fun-Cars GmbH, Wallbach 21 23

Furrer + Frey AG, Bern 11 3

FUWA GmbH, Suhr 11 1

■ G

G.F. GESTFIN SA, Balerna 11 15

G.M. SA, Chiasso 11 15

G.T.A. Générale de Travaux et Agencement SA, Genève 11 7

G.T.C. AG, Pratteln 21 24

Gabathuler René, Malans GR 21 24

GABAXS Xaver Stalder, Luzern 11 9

Gagnebin Fabian, Champagne 31 36

GAL AG, Wil 21 27

Galileo Japan Fund 101 52

Gallo Santo, Grenchen 21 28

Gantenbein Primo, Bellinzona 41 40

Gantenbein René Verlassenschaft, St. Gallen 21 27

Gantner Hansjörg Gottfried Verlassenschaft, Staad 21 27

Gao Le SA, Delémont 11 9

Garage Mahler Sàrl en liquidation, Courfaivre 51 43

Garage-Carrosserie NINO GmbH, Plaffeien 11 6

Gartengestaltung und Planung, R. Saade, Rüte 11 3

Gautschi René, Wil 21 26

GB.cb GmbH, Kirchlindach 11 3

GEMAG AG Generalunternehmung, Zürich 21 33

Générale de Rénovation SA, Genève 11 7

Geneva Consulting Group SA, Genève 11 7

Genimedia SA, Lausanne 21 32

Genossenschaft Restaurant Rank Eglisau in Liquidation, Eglisau 11 20

Genossenschaft Restaurant Rank Eglisau, Eglisau 11 20

Geographia Capital SA, Genève 11 7

Germann Franz Hermann, Erbschaftsliquidation, Turgi 21 23

GEROMIX GmbH, Aarau 11 1

Gestione Stalvedro SA, Airolo 131 58

gestRcom SA, Montreux 11 15

Gesundheits- und Sozialstiftung Horgen-Oberrieden-Hirzel, Horgen 11 20

GETIN SA, succursale de Genève, Genève 11 6

Getränkekurier Berner, Hirschthal 11 2

Gewod Genossenschaft für Wohnungsbau Dübendorf, Dübendorf 11 20

GG Geneva Group (International) Consultants AG Zürich, Zurich 11 7

Ghadamian Mansur, Oberentfelden, nun unbekannten Aufenth. 41 39

Giddey Marc, succession répudiée, Pully 21 32

Gilgen Andreas, Sursee 21 25

Gilgen-Stampfli Isabel, Sursee 21 25

Ginals AG in Liquidation, Unterbäch 51 43

Ging Hansulrich, Auenstein 41 37

Gisi Karl Heinz, ausgeschlagene Erbschaft, Zürich 21 33

Giuliano Giuseppe, Zürich 21 35

Glaskonzept AG, Hohentannen 11 13

Glattmaler GmbH, Wallisellen 11 18

GLIMKA SA, Genève 11 7

global informatik GmbH, Muri (AG) 11 1

global Informatik, Thomas Huber, Muri (AG) 11 2

Global Trade Invest GmbH, Münchenbuchsee 11 3

GlobalNetWork System Sàrl en liquidation, Lausanne 11 16

GlycArt Biotechnology AG, Schlieren 11 20

GMC GENERAL MANAGEMENT & CONSULTING AG, Hergiswil NW 11 17

GMC GENERAL MANAGEMENT & CONSULTING AG, Zug 11 17

GO E Switzerland AG in Liquidation, Adliswil 51 42

Golay Philippe, Lausanne 21 31

Golden Gloves Academy Sàrl, Ecublens (VD) 11 16

Golden Gloves Fitness S.à r.l., Ecublens (VD) 11 16

Göldi Beniamin Josef, Zürich 21 33

GOP Produktions AG in Liquidation, Würenlos 51 43

Gössi's Work, Zug 11 18

Graf-Fischer Rosa, ausgeschlagene Erbschaft, Luzern 21 25

Grafische Informationssysteme CAD-Ware AG in Liq, Spiez 11 4

Grandjean Antoine François, succession répudiée 21 32

Graniti Campagna SA in liquidazione, Chiggiogna 51 42

Gravez Alain, Thonex, mais n'y résidant pas 41 38

GreenTeam GmbH in Liquidation, Winterthur 11 20

GreenTeam GmbH, Winterthur 11 20

Gretsch-Beuchat Jacqueline Jeanne, Nachlassliquidation, Baden 21 23

Grize Henri Lucien, succession répudiée, Givrins 21 31

Grogg Urs, Winterthur 21 34

Grotto Rossi Sagl in liquidazione, Croglio 21 30

Groux Instrument, Chexbres 11 15

Grund- und Tiefbau AG Basel, Möhlin 11 2

GSH Holding AG, Zug 11 17

Gubri AG, Hilfikon 21 23

Gubser Hermann, Quarten 21 26

Guerra Roberto, Capriasca 11 15

GUIDI MEDIACOM Agentur für Verkaufsförderung, Zollikon 11 20

Guidi Mediacom Agentur für Verkaufsförderung, Zollikon 11 20

Guillet François, La Tour-de-Trême 11 6

Guri Naim, La Roche 21 24

Gut Kaspar, Erbschaft, Zürich 21 34

Güter-Trans GmbH, Reinach (AG) 11 1

Guyer Rudolf, Zürich 21 35

Gysel Wolfgang Dieter, Nachlass, Schaffhausen 21 27

H

H & S Consulting HUMAIR, La Chaux-de-Fonds 11 10

H B M AG in Liquidation, Freienbach 11 12

H. & G. Lässer AG in Liquidation, Oftringen 11 2

H. + M. Walder Metallbau-Montage GmbH, Baden 21 23

H. Déménagements, Elezi et Hoti SNC, Echandens 21 31

H. et B. Meylan Sàrl en liquidation, Auborne (précédemment à Lausanne) 51 43

H. Solenthaler AG, Herisau 11 3

Habitations St-Pierre Sàrl en liquidation, Bôle 11 10

Habitations St-Pierre Sàrl, Bôle 11 10

Ha-Ha Handels- und Dienstleistungs-GmbH, Frauenfeld 11 13

Hans Bolliger AG, Binningen 11 5

Hans Kandlbauer AeroScience, Lufingen 11 18

Hans Mäder, Urtenen-Schönbühl 11 3

Hans Ueli Keusch Immobilien, Muri (AG) 11 1

Hans Zimmermann AG in Liquidation, Steffisburg 11 4

hart, yurdakul plâtrerie., Bulle 11 6

Hausammann Georg, Erbschaft, Wettingen 21 23

Hauser Ernst, ausgeschlagene Erbschaft, Kerzers 21 24

Hegi Getränkeverkaufs AG in Liquidation, Villmergen 51 43

Hegner Emil Oskar, Erbschaft, Kloten 21 34

Hehlen's Dorfladen, Rieden 11 11

Heinz Wirthlin Inh. Ch. Wirthlin, Möhlin 11 2

Heller David, Erbschaftsliquidation, Spreitenbach 21 23

Helveco Beteiligungs AG, Basel 11 17

Helveco Beteiligungs AG, Zug 11 17

Herbag Herstellung von Baustoffen AG, Rapperswil (SG) 11 11

Hetzel-von Dincklage Maria, Breitenbach 21 27

Heule Cornel, Widnau 21 27

Hilary AG, Agno 11 14

Hilary AG, Buchs SG 11 14

Hilba-Geräte AG, Villmergen 11 2

Hildegard,Vorsorgestiftung, Basel 11 5

Hilpertshauser Marcel, Guntmadingen 21 27

Hippenmeyer Francis, Concise 41 40

Hitz-Küng Markus und Nicole, Zürich 41 39

Hitz-Vass Christian und Eveline, Küsnacht 41 39

HL-Reinigungen, Hansjörg Lang 11 20

HL-Reinigungen, Hansjörg Lang, Zell (ZH) 11 20

HNY HOLDING SA, Port Louis, succursale de Genève, Genève 11 7

HNY HOLDING SA, Port Louis, succursale de Veyrier, Veyrier 11 7

Holenstein-Wohler Rosa, Erbschaftsliquidation, Oberehrendingen 21 22

Hörler Margrit ida, Erbschaft, Zürich 21 33

Hortiplantes SA, Vernayaz 21 32

Hotei Krone Grüsch, Grüsch 11 9

Hotel Schönau Wildhaus AG in Liquidation, Wildhaus 11 11

Hotel Stadthaus AG, Burgdorf 11 3

HOXHA Peinture Sàrl, Vevey 11 16

HPL Holdiprint Lausanne S.A., Lausanne 51 41

Huber ActivIntraSoft, Müllheim 11 13

HUMAIR Consulting & Formation, La Chaux-de-Fonds 11 10

HumanAge SA, Collonge-Bellerive 11 6

Hüttenzauber GmbH, Semeus 21 24

HYPERSOUND PRODUCTIONS HUMPHREY, Küttigen 11 2

I

Idea Oro Sagl, Lodrino 11 15

Idea Oro Sagl, Torricella-Taverne 11 15

IDEAL GREEN SARL, Genève 11 7

Ifil Investissements S.A., Luxembourg, succursale di Paradiso, Paradiso 11 20

IFIL INVESTISSEMENTS S.A., Luxembourg, Zurich Branch, Zürich 11 20

Ilex Trust Services SA, Genève 11 7

ILS International Lottery Systems SA en liquidation, Vuadens 11 6

ILS International Lottery Systems SA, Vuadens 11 6

ilumera betag gmbh, Otelfingen 11 20

imago business development & Coaching, Uwe Karl, Lutzenberg 11 3

Imber Josepb, Erbschaft, Zürich 21 35

Imbero AG, Beromünster 21 25

Imholz Ernst, ausgeschlagene Erbschaft, Solothurn 21 28

Immaba GmbH Immobilien in Liquidation, Zürich 11 21

Immark AG, Müllheim 11 20

Immark AG, Regensdorf 11 20

Immobiliare Monnalisa S.A., Glarus 11 8

IMMOBILIARE SOLE CETONA AG, Küsnacht (ZH) 11 20

IMMOBILIARE SOLE CETONA AG, Zürich 11 20

IMMOFINA SA, Genève 11 7

Immostabile SA, Bellinzona 11 13

IMMOVIOLET SA, en liquidation, Thônex 11 7

IMMOVIOLET SA, Thônex 11 7

Imprimis AG, Reinach 31 36

In + In GmbH in Liquidation, Stäfa 11 21

Inasys GmbH in Liquidation, Dübendorf 21 34

industrie automation Energiesysteme AG, Biel (BE) 11 4

industrie automation Energiesysteme AG, Büren an der Aare 11 4

Infanger Josias Karl, Aarau 21 22

Inficon Holding AG, Bad Ragaz 131 55

infonumbers Sàrl, Morges 11 15

informationobjects AG, St. Gallen 11 3

Ingestional Ingegneria Gestionale Sagl, Lugano 11 14

Inhaberobligation mit Grundpfandverschreibung, Nr. 242/1991, Bezirksgericht Brig Östlich-Raron und Goms 61 45

Inhaberobligation mit Grundpfandverschreibung, Nr. Grundbuchbeleg 365-1999, Bezirksgericht Visp 61 46

Inhaberschuldbrief , Nr. Lit. A, Bezirksgericht Einsiedeln 61 45

Inhaberschuldbrief, Nr. 6399, Kreisgericht St. Gallen, 2. Abteilung 61 45

Inhaberschuldbrief, Nr. , Amtsgericht Luzern-Land 61 45

Inhaberschuldbrief, Nr. , Gerichtspräsidium Aarau 61 45

Inhaberschuldbrief, Nr. , Gerichtspräsidium Muri 61 45

Inhaberschuldbrief, Nr. Beleg IV/ 1406, Gerichtskreis II Biel-Nidau, Gerichtspräsident 5 61 45

Inmagno GmbH, Oberwil (BL) 11 4

INNOVATION BY TEB, Tom Erich und Sonja Bergs in Liquidation, Sarnen 11 10

INNOVATION BY TEB, Tom Erich und Sonja Bergs, Sarnen 11 10

Insert Coin Sagl, Muralto 11 14

Insomnia AG, Hergiswil (NW) 11 10

Inter Shop Center Sàrl, Genève 11 7

Inter Treuhand Marino GmbH, Neuhausen 21 27

Interbauhaus Finanz AG, Belp 11 3

Inter-Fisb Pfäffikon (SZ) AG, Freienbach 11 12

INTERLATITUDES VOYAGES S. à r.l. en liquidation, Cugy 51 43

International Music Academy-Switzerland, Blonay 11 15

International World Wide Web Conference Committee (IW3C2), Meyrin 11 7

INTERSPACE SARL en liquidation, Genève 51 44

Intus Management Michel Leuenberger, Geroldswil 11 21

Isamarina SA, Lugano 21 30

IT Solutions M. Milicevic, Geroldswil 11 21

Ital Gastro Barletta, Zürich 11 19

ITAM SA, Paradiso 11 14

ITECOR Suisse S.A., Vevey 11 16

Itera Controlling GmbH, Aarau 11 2

ITMS AG, Zug 51 42

IWAS GmbH in Liquidation, Basel 11 5

J

J.C. DIVERSOES SARL, Genève 11 6

Jabagray, G. Bagnardi, Lancy 11 8

JAC & Partners Consulting Sàrl, Carouge (GE) 11 7

Jacomet Johann Georg, Widen 101 52

Jäger-Tankrevisionen GmbH in Liquidation, Villnachern 51 44

Janner Bruno, Zürich 21 35

Jean-Claude TAGLIABUE, Lausanne, Lausanne 11 15

Jeanmonod Luc, Constantine 21 32

Jeannette Fischer, Kreuzlingen 11 13

Jecklin Moto-Mobile, Genève 11 6

Jeker Aushub, Abbruch, Tief- und Strassenbau, Büsserach 11 12

Jelmini Helio, eredità giacente, Breganzona 21 31

Jörg von Rohr Rest. Pinte, Besenbüren 11 1

José Forlani, Glovelier 11 9

Jovi Reinigungen GmbH, Zürich 11 19

Jungfrau Milch GmbH, Bönigen 11 4

K

Kägi Marcel, Kloten 21 35

Kaligandaky SA, en liquidation, Genève 11 7

Kaligandaky SA, Genève 11 7

Kalmar AG, Ueberstorf 21 24

Kanamex GmbH in Liquidation, Luzern 11 9

Kapelex AG, Lupfig 11 2

Karate Kai Dürnten, K. Sugimura, Dürnten 11 21

Kärpf Immobilien AG, Dübendorf 11 20

Käsereigenossenschaft Buch-Trüttlikon, Uesslingen-Buch 11 13

Kassenobligation der Raiffeisenbank Goldach, Nr. 14211, Kreisgericht Rorschach 61 45

Kaufmann Pius, Wil SG 41 40

KAYA Nähatelier GmbH, Wattwil 11 11

KC Kaderconsult AG in Liquidation, Zürich 51 43

Keller Pensionskassenexperte, Frauenfeld 11 12

Keller Treuhand Bottmingen, Bottmingen 11 4

Khan, Titulaire Torlasco, Genève 11 8

Kharbouch Saïd, Genève, mais n'y résidant pas 41 37

Klener AG Thun in Liquidation, Thun 11 4

Kilchmann Rolf, Obfelden 41 39

Kili Informatik GmbH in Liquidation, Biel (BE) 11 4

Kili Informatik GmbH, Biel (BE) 11 4

Kiosk, Catharina Bonzani-Cadalbert, Freienbach 11 12

Kiosque Au Planteur Gerber Barbara, Saint-Imier 11 4

Kirche Brunegg, Brunegg 11 2

Kirmizitas Ihrahim, Itingen BL 41 39

Klinik Birsbof AG, Münchenstein 131 56

KMJ Key Management GmbH in Liquidation, Zug 51 44

KMU Personal AG, Aarau 11 2

Koch Jakob, Stäfa 21 35

Koch Margaritha, Nachlassliquidation, Villmergen 21 23

Köfler Alfred , Pfäffikon ZH 21 35

Köfler Jacqueline, Pfäffikon ZH 21 35

Kolly-Amstutz Martha, ausgeschlagene Hinterlassenschaft 21 25

Konkurs Xeralis GmbH in Liquidation (vormals Pacha Entertainment GmbH, Archstrasse 6, 8400 Winterthur) , Zug 21 32

Konrad Leuenberger GmbH in Liquidation, Hasle bei Burgdorf 51 44

Koren Alexander, Rickenbach-Attikon 21 34

Kosmetik und Pneuservice Vuoto, Herzogenbuchsee 11 3

Kosmetik Vuoto, Herzogenbuchsee 11 3

Koster-Jenny Ea, Dornach 21 27

Krammer Albin, Kloten 21 34

Krankenhaus Horgen, Horgen 11 20

Kreativ-Studio GmbH, Adliswil 11 19

KREDIETBANK (SUISSE) SA, Lausanne 11 16

Kredietbank (Suisse) SA, Lausanne 11 16

Kuhn Transporte GmbH, Weinfelden 21 29

Kull Markus, Frauenfeld 21 29

Kummler + Matter AG, Biel (BE) 11 4

Küng Holding AG Bern, Bern 11 3

Kuoni Reisen Holding AG, Zürich 131 54

Küpfer Beatrix, Schönenwerd 21 27

Kyburz Bruno, Wohlen AG 21 22

L

L & G Fotostudio GmbH, Zürich 11 20

L.H. EQUESTRIO SA, Genève 11 7

La Batterie S.A., Lausanne 11 16

La Biguine, Fernandes Dos Santos, Genève 11 7

La Cave de l'Impitoyable Sàrl, Crissier 21 31

La Compagnie Financière AP SA, Genève 11 7

La Fioraia di Delmenico & Co., Lugano 11 14

La Ghirlandina SA, Lugano 11 14

La Rocca Giuseppe, Frenkendorf 21 24

Ladague SA, Genève 11 17

Ladague SA, Zug 11 17

Landgasthof Neuhof GmbH, Kaltbrunn 11 11

Landolt AG Ingenieur- und Vermessungsbüro, Eglisau 11 20

Lang Franz Martin, eredità giacente, Locarno 21 31

Latina Maurice, Lausanne 21 31

Lätsch Bruno, Stäfa 21 34

Lauber Jean-François, Lausanne 21 31

LBU Liberale Baugenossenschaft Uster, Uster 21 35

LDP Administration et Gestion, Laurent Durgniat et Daniel Prochazka, Neuchâtel 11 10

Le Jardin des crêpes Bouzenada H., La Chaux-de-Fonds 11 10

Lebensmittelgeschäft Pierig, Termen 11 16

Léman Organisation, Thu & Wang, Onex 11 8

Leonhard Fischereiartikel, Dübendorf 11 20

Leonhard Fischereiartikel, Fällanden 11 20

LEVI Treuhand und Finanzen, Beat Weibel, eidg. dipl. Buchhalter, Bergdietikon 11 2

LEVI Treuhand und Finanzen, Beat Weibel, eidg. dipl. Buchhalter, Fahrwangen 11 2

LGV Bauunternehmung AG, Disentis/ Mustér 11 9

LGV Bauunternehmung AG, succursale di Bellinzona, Bellinzona 11 13

Lia Transport, Au (SG) 11 11

Lib AG, Reinach (BL) 11 5

LIBERTA Textil & Marketing AG, Brienz (BE) 11 4

LIBERTA Textil & Marketing AG, Steinhausen 11 4

libretto di risparmio, Nr. 22141.33, Pretura di Lugano-Sezione 5 61 45

Licata & Schafer en liquidation, La Chaux-de-Fonds 11 10

Liechti Monika, Niederlenz 21 22

Lift-Service KM S.A., Pully 11 16

Lilly Mode, Rakia et Vanda Crivelli, Collonge-Bellerive 11 8

Limitiert GmbH in Liquidation, Basel 11 6

Lindt & Sprüngli AG, Kilchberg 131 58

Lion Gastro GmbH in Liquidation, Wolfertswil 21 27

LMKJ Sàrl, Lausanne 11 16

Lo Cicero Angela, Agno 21 30

Logico SA, Biel (BE) 11 4

Loretta Ursella, Buia 41 40

Lotti Lustro nata Lotti Graziella, eredità giacente, Torricella-Taverne 21 29

Löwen Immobilien AG, Glarus 11 8

Lucchesi Créations SA, Lancy 11 7

Luciano Innendekoration AG, Zürich 11 20

LuerChem Sàrl, Meyrin 11 7

Luganair SA, Agno 11 14

Luginhuhl Jean-Claude, Nyon 21 32

Lumo Produktions AG in Liquidation, St. Gallen 21 26

Lutz + Ryser Architekten HTL, Affoltern am Albis 11 21

Luzerner Kantonalbank, Luzern 131 54

M

M.D.P. Bautech GmbH, Kloten 11 19

Mac Gregor International SA in Liquidation, Zug 11 17

Mac Gregor International SA, Zug 11 17

Maccauso Umberto, Erbschaftsliquidation, Aarau 21 23

Maço-Pereira Ramiro, succession répudiée, La Chaux-de-Fonds 21 26

Madison Private Equity Holding SA, Denges 11 16

MAE Espresso Italia SA, Balerna 11 15

MAE General SA, Balerna 11 15

Magalhaes Rocha Da Silva Joao, Grand-Saconnex, actuellement sans domicile ni résidence connus 41 38

Mägi Maier Handelsunternehmung AG, Müllheim 11 12

Magrapi S.à r.l. en liquidation, Lausanne 11 16

Maillard Jelka-Vedrana, Romont 21 24

Maillefer SA, Ecublens (VD) 11 16

Malergeschäft Orecchio GmbH, Allschwil 11 4

Maline AG in Liquidation, Glarus 11 8

Mangione Giuseppe, Tenero 21 29

Marcel Wicki, Carrosserie Werkstatt, Meilen 11 21

MARCHE AUTOMOBILE DS S.à r.l. en liquidation, Romanel-sur-Lausanne 11 16

Marconcini Claudio, Russikon 21 35

Marent Frank, Hunzenschwil 21 22

Maria Jesus Rivera, Inhaberin der seit 03.01.2003 gelöschten Einzelfirma MR-Reise+Event-Organisation, Maria Jesus Rivera, Hardstr.24, 4052 Basel, Büren 21 28

Marini Silvio, Kloten 21 35

Markan Personalmanagement AG, Zürich 11 20

Martin Tobias, Hettlingen 21 35

Marty & Partner Treuhand, Birsfelden | 11 | 5
Maruja Siegrist Reisebüro Golden Tour, Zürich | 11 | 20
Master Services SA, Lugano | 21 | 30
Matias Carlos, Mont-sur-Lausanne | 21 | 32
Matracom Networks AG, Dietikon | 11 | 20
MAUERHOFER ET ZUBER, ENTREPRISES ELECTRIQUES, SOCIETE ANONYME, Renens (VD) | 11 | 16
MAUERHOFER ET ZUBER, ENTREPRISES ELECTRIQUES, SOCIETE ANONYME, SUCCURSALE DE MARTIGNY, Martigny | 11 | 16
Maurer Elektromaschinen, Sursee | 11 | 9
Max Langhart, Bauberatungen, Bülach | 11 | 19
Maxi-Frischmarkt Lüscher + Dias, Kollektivgesellschaft, Regensdorf | 21 | 33
MC MATRIOCHKA CONCEPT ANGEL, Biel (BE) | 11 | 4
McCAIN EUROCENTER NV, Bruxelles, succursale de Genève, Genève | 11 | 7
MCG Moto-Cycles AG, Freienbach | 11 | 12
Medestetic & Partner GmbH, Regensdorf | 11 | 20
Meier Bau AG, Ebikon | 21 | 25
Meier Gottfried Johann, ausgeschlagene Verlassenschaft, Lausen | 21 | 23
Meier Hans, Cureglia | 21 | 30
Meisterhans Andreas, Kloten | 21 | 33
Mensa-Bonsu Idris Osei, Meyrin, actuellement sans domicile ni résidence connus | 41 | 38
Merrill Lynch Bank (Suisse) SA, Genève | 11 | 7
Metevelis Vlassios, Erbschaft, Hochfelden | 21 | 33
Mettler Möhl AG, St. Gallen | 11 | 11
Meury Pub, titulaire Francis Meury, La Chaux-de-Fonds | 11 | 10
Mfast Consulting AG, Nidau | 11 | 4
MFG GmbH in Liquidation, Steinhausen | 11 | 17
MFG GmbH, Steinhausen | 11 | 17
Michel Geiser Unternehmensberatungen, Obergösgen | 11 | 12
Michel Geiser, Obergösgen | 11 | 12
Miesch AG, Pratteln | 11 | 5
Milani Sperandio, eredità giacente, Massagno | 21 | 30
Milchgenossenschaft Boningen in Liquidation, Boningen | 51 | 44
Milchgenossenschaft Herzwil in Liquidation, Köniz | 11 | 3
Milchgenossenschaft Herzwil, Köniz | 11 | 3
Milchgenossenschaft Recherswil, Recherswil | 11 | 12
MiReBa AG, Frenkendorf | 11 | 4
MIRO AG, Pfäffikon | 21 | 28
MITC Méthode Innovations Technologies Conseils Sàrl, succursale de Genève, Veyrier | 11 | 7
Mixar SA, Monteggio | 21 | 29
MLW AG, Sirnach | 21 | 29
MMG Management GmbH, Steinhausen | 21 | 33
MML Merchant Commodity Line AG in Liquidation, Zug | 51 | 43
MMW GmbH Marketing/ Management in Liquidation, Remetschwil | 51 | 44
mobil OPTIK flückiger, Herzogenbuchsee | 11 | 4
Mohilcom Plus GmbH, Schwyz | 11 | 12
Mock-Schoop Peter (Erbschaft) | 21 | 34
Modasport Sagl, Arbedo-Castione | 11 | 13
Modasport Sagl, Bellinzona | 11 | 13
Moderna Druck AG, Ebmatingen | 51 | 41
Mollet Holzbau AG, Unterramsern | 11 | 12
Monnalisa SA, Glarus | 11 | 8
Monnier Francine, succession répudiée, Le Mont-sur-Lausanne | 21 | 32
Montevenda Engineering International Association, Lugano | 11 | 14
Moon Systems Fabian, Rapperswil (BE) | 11 | 4
Moser Hanspeter, Biberist | 21 | 28
Motoryacht Catharina | 101 | 52
MRRV Detaillisten in Liquidation, Berneck | 51 | 44
MRS Internet Service GmbH, Zürich | 11 | 20
MSConsult, Maritime & Shipping Consult Lüddeke, Wädenswil | 11 | 19
MSS Business Design AG, Herisau | 11 | 3
MSTC SA, Panama, succursale di Lugano, Lugano | 11 | 15
Mugatec-Convopool AG, Ebikon | 21 | 25
Müller Hausbau AG, Wilen (TG) | 11 | 13
Müller Thomas, Oberneunforn | 21 | 29
Müller Werner, Nachlass, Schaffhausen | 21 | 27
Müllersafe AG, Lenggenwil | 21 | 27
Müller-Wirz Josef, Hergiswil | 21 | 26
Mundipharma Pharmaceuticals GmbH in Liquidation, Zürich | 51 | 44
Muntwyler-Williams Walter, Wildegg | 41 | 37
mutuo ipotecario n. 519.963, Nr. DG 3976, Pretura di Mendrisio-Sud | 61 | 45
MUZIK SOPI + CO, Schaffhausen | 11 | 11
MZ Electro Holding S.A., Renens (VD) | 11 | 16

■ N

N.M.T. Management (Suisse) SA, Genève | 11 | 6
Nachlass Betschart Werner Paul, Buttikon | 21 | 28
Namenaktien, Nr. Zertifikat Nr. 2159, Amtsgericht Luzern-Stadt | 61 | 45
Namenschuldbrief, Nr. 5/4133, Kreisgericht Untertoggenburg-Gossau | 61 | 45
Namenschuldbrief, Nr. , Richteramt Olten-Gösgen | 61 | 45
Namenschuldbrief, Nr. Beleg III/ 7704, Gerichtskreis II Biel-Nidau, Gerichtspräsident 5 | 61 | 46
NAOUM Générale Technique, Genève | 11 | 8
NAOUM Générale Technique, Plan-les-Ouates | 11 | 8
Nasdaq Global Holdings AG in Liquidation, Zürich | 51 | 43
Naturhanfnetz GmbH, Däniken | 21 | 27
Necchi Consulting SA in liquidazione, Lugano | 11 | 14
Necchi Consulting SA, Lugano | 11 | 14
Negri Daniel, Emmenbrücke | 21 | 25-26
Nelia GmbH, Huttwil | 11 | 3
NET FUND SA, en liquidation, Meyrin | 11 | 8
NET FUND SA, Meyrin | 11 | 8
NETinvest Holding AG, Frauenfeld | 131 | 58
NETnet AG, Zürich | 21 | 24, 31, 35
NetSales Consulting (NSC) GmbH in Liquidation, Muttenz | 11 | 5
Netvertis SA, Carouge (GE) | 11 | 8
Netvertis SA, Meyrin | 11 | 8
Neutex AG, Hinwil | 11 | 20
New Castle Textile SA, Neuchâtel | 11 | 10
newIT GmbH, Opfikon | 11 | 19
Nice Ventures GmbH, Dübendorf | 11 | 20
Nice Ventures GmbH, Maur | 11 | 20
NOB Network of Brands GmbH in Liquidation, St. Gallen | 51 | 44
Noble Amalia, Domdidier | 21 | 24
Nohle Bernard, Domdidier | 21 | 24
Nochifra Sagl, Rancate | 11 | 15
NOFA SARL, Genève | 11 | 8
Nordic Trading AG, Zug | 11 | 18
Nordlicht GmbH, Basel | 11 | 5
Nöthiger-Schmidhalter Lina, Erbschaftsliquidation, Rothrist | 21 | 23
Nutrihlend International Sàrl, Neuchâtel | 11 | 10
Nutzholz AG in Liq., Reinach (BL) | 11 | 5
Nyffeler Andres, Zürich | 21 | 35

■ O

Oberer Margrit Marta, Nachlass, Schaffhausen | 21 | 27
Ocko Boris, Niederuzwil | 21 | 26
Oekologische Lebensgestaltung Schilt GmbH, Basel | 11 | 5
Oekologische Lebensgestaltung Schilt GmbH, Zuchwil | 11 | 5
Oekreal AG, Horgen | 11 | 20
Office fédéral de la protection de la population Support / Section commerciale, Berne | 71 | 50
Olivadoti Salvatore, Rotkreuz | 21 | 32
olive IT GmbH, Fribourg | 11 | 6
Opal Mode GmbH in Liquidation, Baden | 11 | 2
Opal Mode GmbH, Baden | 11 | 2
Oppenheimer Investments AG, Solothurn | 11 | 12
Oppenheimer Investments AG, Zug | 11 | 12
Oppliger Hanspeter, Aadorf | 21 | 29
Opto Speed (Ticino) SA, Mezzovico | 21 | 31
OPTOPROJECT Sàrl, Le Grand-Saconnex | 11 | 6
Oracle Software (Schweiz) GmbH, Baden | 11 | 2
Orlando Crivelli SA, Breganzona | 21 | 30
Ott Franz Michael Joseph, Pura | 101 | 52
Otto Rothenfluh, Villmergen | 11 | 2
Outlook AG für Softwarekommunikation, Zollikon | 11 | 20

■ P

PA Autobus GmbH, Arisdorf | 11 | 5
PABASI Sagl, Lugano | 11 | 14
Pacaro SA, Chiasso | 21 | 30
Pahud Marie, succession répudiée, Lausanne | 21 | 32
Paillard Christian, succession répudiée, Luins | 21 | 31
Palsons Trading Sagl, Ascona | 11 | 13
Panlife SA, Bissone | 11 | 14
PAP Consulenze SA, Savosa | 11 | 14
Papeterie Marti GmbH, Bern | 11 | 3
Parker Lucifer SA, Carouge (GE) | 11 | 8
PaTec AG, Kaltbrunn | 21 | 27
Patronale Personalfürsorgestiftung der Stiftung Behindertenwerk St. Jakob, Zürich | 11 | 20
Paul Gasser, Ellikon an der Thur | 11 | 20
Paul Hässig & Co, Reinach (AG) | 11 | 2
Paunovic Sasa 'Zivin', Lugano | 11 | 15
Paz entreprise Sàrl en liquidation, Lausanne | 11 | 16
Phk Treuhand und Controlling AG, Solothurn | 11 | 12
PBL Transport S.à.r.l. en liquidation, Saint-Sulpice NE | 11 | 10
PBL Transport S.à.r.l., Saint-Sulpice NE | 11 | 10
PCCM SARL, Cologny | 11 | 8
Pedrini nata Bolla Doris, eredità giacente, Lugano | 21 | 29
Peikert Contract AG, Zug | 11 | 18
Pelladytower AG, Rotkreuz Gde. Risch | 21 | 33
Peneveyres Jean, succession répudiée, Lausanne | 21 | 32
Pensionskasse Conzzeta, Zürich | 11 | 20
Perez Juan José, Murten | 21 | 24
Perez-Sutter Jeannine, Murten | 21 | 24
Perrin, Spaeth & associés Bureau d'ingénieurs conseils SA, Genève | 11 | 8
Personalfürsorgefonds der Spar- und Leihkasse Bucheggberg, Lüterswil-Gächliwil | 11 | 12
Personalfürsorgestiftung der Firma Lift AG, Regensdorf, Regensdorf | 11 | 20
Personalstiftung der Studer Professional Audio AG, Regensdorf, Regensdorf | 11 | 21
Personalvorsorgestiftung BVG der Bank von Ernst & Cie AG, Zürich | 11 | 21
Personalvorsorgestiftung der Bank von Ernst & Cie AG, Zürich | 11 | 21
Personalvorsorgestiftung der Venzi & Paganini AG, Samedan | 11 | 9
Personenaufzug Matte Plattform AG, Bern | 131 | 57
Pestoni Mattia, Bellinzona | 21 | 30
Peter Naeff, Biel (BE) | 11 | 4
Peter Werner, Affoltern a.A. | 41 | 41
Pexaras Costas, Tägerig | 31 | 36
Pfluger Anton Beat (gen. Toni), Erlenbach | 21 | 35
PGG Immobilien Glarus AG in Liquidation, Niederurnen | 21 | 24
Photo Charmilles SA, en liquidation, Genève | 11 | 8
Photo Charmilles SA, Genève | 11 | 8
Pichler Galaxy Electronics, Illnau-Effretikon | 11 | 19
Pick Pay Partner, G. Chahal, Uzwil | 11 | 11
Pierre Monnet et Fils, Chamoson | 11 | 17
Pilamon AG, Stansstad | 11 | 10
Pisapio Silvano, Lugano | 21 | 30
Pittaluga Sandro, Melano | 21 | 30
Pitteloud Pierre S.A., Les Agettes | 21 | 32
Pizza Speedy MP Sàrl en liquidation, Payerne | 11 | 16
Pizza Speedy MP Sàrl, Payerne | 11 | 16
Plafonmetal S.A., Lausanne | 11 | 16
Planavue S.A., Bullet | 21 | 31
Plassnegger-Zürcher Herbert und Heidi, Bellikon | 31 | 36
Plattner Ernst, Avenches | 101 | 52
Plüntsch Gerhard, Zürich, zur Zeit unbekannten Aufenthaltes | 41 | 41
popdesign.ch Jörin und Pfister, Binningen | 11 | 4
PopularNetwork GmbH in Liq., Spiez | 11 | 4
Porol AG, Basel | 11 | 5
Portmann + Iseli Gartenbau AG, Schötz | 11 | 9
Postec Laurent Yann, Colombier NE | 21 | 26
Postec Marjorie, Colombier NE | 21 | 26
Power Tek Holdings AG, Dornach | 21 | 28
PowerNet Installationen GmbH in Liquidation, Unterehrendingen | 11 | 2
PRAESENT-BE, Buffoli Carmelo, Zürich | 11 | 21
Preact AG, Wollerau | 11 | 12
Presse Publicité Rep SA, Genève | 11 | 8
Press-Office Sturzenegger, Rümlang | 11 | 21
PRINCESS LIOTARD SA, Genève | 11 | 7
Printhouse AG, Kilchberg (ZH) | 11 | 21
Printhouse AG, Uitikon | 11 | 21
Prinx AG in Liquidation, Birmenstorf (AG) | 11 | 2
Prio Vision AG, Illnau-Mesikon | 31 | 36
Priva B+V AG in Liquidation, Zug | 11 | 18
Priva B+V AG, Zug | 11 | 18
pro-edition GmbH, Mettmenstetten | 11 | 19
Profi's par excellence Leemann und Zahner, Rickenbach b. Wil | 21 | 29
PROMNIA IMMOBILIARE SA, Mendrisio | 11 | 15
PSINet Datacenter Switzerland Sàrl en liquidation, Meyrin | 51 | 44
PSINet Realty and Datacenter Europe Sàrl en liquidation, La Chaux-de-Fonds | 51 | 44
PW Immobiliare SA in liquidazione, Savosa | 11 | 15

■ R

R. Huwyler AG, Beromünster | 21 | 25
Rabella GmbH, Zug | 11 | 18
Räber AG, Getränke, Arosa, Arosa | 11 | 9
Rackto AG, Leutwil | 21 | 22
Raiffeisenbank Alterswil, Alterswil FR | 51 | 41
Raiffeisenbank Menznau, Menznau | 11 | 9
Raiffeisenbank Menznau-Wolhusen, Menznau | 11 | 9
Raiffeisenbank Untersiggenthal-Würenlingen, Würenlingen | 11 | 2
Raiffeisenbank Wartau-Sevelen, Wartau | 11 | 11
Rapini Mario, Erbschaft, St. Antoni | 21 | 24
Rapp-Widmer Karl, Nachlass, Zürich | 21 | 34
Ratio-Desk SA, Locarno | 21 | 30
Raumdeco Eilinger GmbH, Arbon | 11 | 13
Raumdeco Eilinger GmbH, Kesswil | 11 | 13
REAL TIME BROKING LIMITED, Londra, Lugano Branch, Lugano | 11 | 14
Reboursier Marc, St-Cergue | 21 | 32
Regional Taxi Limmattal GmbH, Dietikon | 21 | 33
Reimann Versicherungstreuhand, Igis | 11 | 9
Reiser-Schuh Kurt Arthur, Lupfig | 101 | 52
Rema Software AG in Liquidation, St. Gallen | 51 | 43
Remedy (Switzerland) GmbH in Liquidation, Neuenhof | 51 | 44
Remy Transports SA, Bulle | 21 | 24
Rémy Vauthier, Bec, Cologny | 11 | 8
Rémy Vauthier, Cologny | 11 | 8
Renfer Management GmbH, Nidau | 11 | 4
Renoval, Janica Tièche, Le Chenit | 11 | 15
Rensch-Haus AG, Herisau | 11 | 3
Restaurant Blume Stojanovic, Würenlos | 11 | 1
Restaurant Central Gjergjaj, Interlaken | 11 | 4
Restaurant des Alpes, Ruffiner Marianne, Gampel | 11 | 16
Restaurant Kreuzstrasse, M. Hurschler, Samen | 11 | 11
Restaurant La diligenza GmbH, Steinmaur | 11 | 21
Restaurant Moosegg, Damir Banjavcic, Rüschlikon | 11 | 21
Restaurant Schlossgut Peter Schütz, Münsingen | 11 | 3
Restaurant Sportstube Yvonne Stutz, Frauenfeld | 11 | 13
Restaurant Terrasse, Zuber Josiane, Visp | 11 | 16
Restaurant-Grill 'El Gaucho', Viviane Mentha, Cernier | 11 | 10
Retripa SA, Vernier | 11 | 8
REWE Schweiz Beteiligungen AG, Luzern | 11 | 9
REWE Schweiz Beteiligungs Holding AG, Luzern | 11 | 9
Rey-Holliger Hans-Rudolf, Scherz | 101 | 52
Reymond Edith, succession répudiée, St-Maurice | 21 | 32
RGB Beteiligungen AG, Balsthal | 11 | 4
RGB Beteiligungen AG, Niederbipp | 11 | 4
Rickenmann & Partner AG, Unterengstringen | 11 | 21
Riedi Karl Alfons, Erbschaft, Dübendorf | 21 | 33
Riobeer AG, Niederwil | 51 | 41
Ristorante Al Teatro GmbH, Zug | 21 | 32
Ristorante Mediterraneo da Giancarlo, Kollektivgesellschaft, St. Moritz | 21 | 25
Ristoranti Riuniti SA, Morcote | 21 | 30
Road-Runner Express GmbH, Samen | 11 | 11
Roberto Bonolo Malergeschäft, Dübendorf | 11 | 21
Rodberg AG, Walchwil | 11 | 17
Rogger-Fässler Moritz, Oberkirch | 31 | 36
Roland Wildi AG, Buchs AG | 21 | 22
Roman Schärli - VBAPlus, Matzingen | 11 | 13
Roman Schärli screen-communication, Matzingen | 11 | 13
Ronner Bau AG, Wil | 21 | 27
Rosa Parracin Sagl in liquidazione, Paradiso | 11 | 15
Rosen-Drogerie, M. Furter, Villmergen | 11 | 3
Rossel Invest, Interlaken | 11 | 4
Rovadel SA, Roma (Italia) | 51 | 45
ROYAL AIR CRASH - OGIER, Genève | 11 | 8
Royal Bolimar Holding SA, Lugano | 21 | 30
RTZ Treuhand AG, Allschwil | 11 | 5
Ruedi Aerni, St. Gallen | 11 | 11
Ruedi Weber + Partner, Architekten und Planer AG, Beinwil am See | 11 | 2
Ruetsch Henri Egon, Rüttenen | 21 | 28
RundumPac GmbH, Bergdietikon | 21 | 23
Ruoss Nathalie Franziska Josiane, Zürich | 21 | 35
Russische Schweiz Media GmbH, Zürich | 11 | 19

■ S

S. Ramadani Malergeschäft, Bellach | 11 | 12
S. Ramadani Malergeschäft, Solothurn | 11 | 12
SA du Grand Hotel de la Paix, Lausanne | 131 | 59
SABINE RETTICH MANAGEMENT-CONSULTING, Lugano | 11 | 14
Safcomar Sàrl, Kloten | 11 | 21
SAGI, Société Anonyme de Gestion et d'Investissements, Genève | 11 | 8
Salus Medica Clinic SA, Sorengo | 11 | 14
Samona Treuhand AG, Uitikon | 11 | 21
SAP Beschichtungstechnik AG, Arbon | 21 | 29
Sartore Softprice informatique, Le Locle | 11 | 10
Sartorius Schweiz AG, Dietikon | 11 | 21
Saussaz Germain, succession répudiée, Lausanne | 21 | 32
SBB AG, Bern Immobilien RailCity, Instandhaltung und Instandsetzung von Aufzügen und Fahrtreppen | 71 | 47
SBB AG, Bern Immohilien RailCity, Maintenance et remise en état des ascenseurs et des escaliers roulants | 71 | 48
SBB AG, Bern PrintMedia Services, Outsourcing Drucksachenlogistik | 71 | 51
Schadegg-Riner Walter, Bazenheid | 21 | 27
Schaerer Daniel, Lausanne | 31 | 36
Schickel Nathalie, Ollon | 11 | 15

Schlinke Elektro-Service GmbH, Zuzwil (SG)	11	11
Schmid Hanspeter, Liestal	21	24
Schneider Hans Peter, eredità giacente, Vacallo	21	29
Schneiter Georgette Bluette, succession répudiée, Grandson	21	31
Schnyder-Züger Martin, Galgenen	41	39
Schopfer Patrick, Faoug	21	31
Schreiner ZULFI J., Dietikon	11	19
Schuldbriefe, Nr., Gerichtskreis X Thun	61	46
Schultheiss Maria, Nachlass, Schaffhausen	21	27
Schürch-Ziemann Inge, ausgeschlagene Hinterlassenschaft, Emmenbrücke	21	25
Schuwey Sigfried, Jaun	21	24
Schwarz Florian, Neckarbischofsheim	41	37
Schwarz Optik GmbH, St. Margrethen	11	11
Schwarz Sabrina, Neckarbischofsheim	41	37
Schweizer Skiscbule Engelberg-Titlis in Liquidation, Engelberg	51	44
Schweizer's Universal Service, Greifensee	11	21
Schweizerische Gesellschaft für Hoteikredit, Züricb	131	59
Schweizerische Stiftung für Vogelscbutzgebiete (SSVG), Zürich	11	21
Schweizerischen Bundesbahnen (SBB AG) Division Infrastruktur - Projektmanagement - GE Direction de projet CEVA, CEVA, 5 Bahnhöfe und Stationen der Bahnverbindung Cornavin - Eaux-Vives - Annemasse	71	48
Schwörer Ericb, Erbscbaft, Zürich	21	35
SCM Strategic Capital Management AG, Zollikon	11	21
SDR SA, Genève	11	8
SDS Swiss Distribution Services AG, Wallisellen	11	21
Seepark Korecki & Co., Rorschach	11	11
Seiler Alu-Tecb AG, Brig-Glis	21	32
Selmoni Ingenieur AG, Basel	11	5
Selmoni Installation AG, Basel	11	5
Sempra Oil Trading Sàrl, Genève	11	8
Sennereigenossenschaft Oberwald, Oberwald	11	16
SET EDIL Sagl, Lugano	11	14
Seven Vinyl Store Kunz & Hohl in Liquidation, Winterthur	11	21
Seydoux René, La Tour-de-Trême	21	24
Seymour Pierce Trustees SA, Genève	11	8
Seypa Kacir & Co, St. Gallen	11	11
SGS Société Générale de Surveillance SA, Genève	11	8
SI Avenue Wendt 22, en liquidation, Genève	11	8
SI rue du Trente-et-Un Décembre 31, en liquidation, Genève	11	8
SI Vaudagne C, en liquidation, Genève	11	8
Sibacon AG, Stansstad	11	10
Sicherheitsoffice W. Blatt, Villmergen	11	3
Signer Werner P., Oberaach	21	29
SIIC Société internationale d'inspection et contrôle SA, en liquidation, Genève	11	8
SIIC Société internationale d'inspection et contrôle SA, Genève	11	8
Sika AG, Baar	11	18
SILA GmbH in Liquidation, Wattwil	11	11
SILA GmbH, Wattwil	11	11
Silicon Graphics SA, Genève	11	8
Silser Wohnbaugenossenschaft, 7514 Sils i.E., Sils im Engadin/Segl	11	9
Silser Wohnbaugenossenschaft, Sils i.E., Sils im Engadin/Segl	11	9
Simao Institut de beauté Atlantis, Genève	11	8
Simmen Anton Alois, Sarnen	101	52
Simpar Costruzioni Sagl in liquidazione, Mezzovico-Vira	11	14
Simpar Costruzioni Sagl, Mezzovico-Vira	11	14
Simpar Gestioni Immobiliari Sagl in liquidazione, Mezzovico-Vira	11	14
Simpar Gestioni Immobiliari Sagl, Mezzovico-Vira	11	14
Simple-Touch GmbH, Wetzikon (ZH)	11	21
Simple-Toucb GmbH, Winterthur	11	21
SINOM Finanz- und Wirtschaftsberatung Schaub & Partner, Zug	11	18
Sitec Electronics Sàrl, Nyon	21	32
SKA SA, Chiasso	11	15
SKYGUIDE, Société Anonyme Suisse pour les Services de la Navigation Aérienne civils et militaires, Meyrin	11	8
SMARTUP GmbH, Zug	11	18
Snip S.A. en liquidation, Neuchâtel	11	10
Società anonima costruzione, commercio apparecchi brevettati 'Saccab' in liquidazione, Bodio	11	13
Société de l'immeuble angle rue du Rhône et place du Molard, Genève	11	8
Société de Propriétaires-Viticulteurs, Villeneuve, Villeneuve (VD)	11	16
Société Générale d'Affichage, Fribourg	11	6
Société immobilière de la Rue des Maraîchers, en liquidation, Genève	11	8
Société immobilière du Pavilion S.A. en liquidation, Lausanne	51	42
Société Immobilière Pont-Soleil, Genève	11	8
Société Suisse de Crédit Hotelier, Zuricb	131	59
Sogevalor SA, Lugano	11	14
Solimin magnesium S.A., Lausanne	11	16
Sommer Franz, Strengelbach	21	22
Sonderegger Susanne Andrea, Nachlassliquidation, Zürich	21	34
Soulfood GmbH, Bern	11	3
Special Events - Fine Catering GmbH, St. Gallen	11	11
Speidel Gertrud Rosa, Erbschaftsliquidation, Oberentfelden	21	22
Splasb Recording Studio AG, Nunningen	21	28
SPLURGE, Nitz & Co, Zürich	11	19
Sport Gerspach AG, Basel	11	5
Sport World GmbH, Baden	11	2
SPORT-Hit Media GmbH, Rudolfstetten-Friedlisberg	21	23
Springmann SA, Neuchâtel	11	10
SSI RENTAL COMPANY GmbH, Zug	11	18
Staat Freiburg Finanzdirektion Kommission Fri-Info, Informatiklösung zur Verwaltung und Veröffentlichung von Informationen auf Internet	71	49
STARCK AG Generalunternehmung, Baar	11	17
Staub Ernst, Verlassenschaft, Wil	21	26
Steck Automobile AG, Walkringen	11	3
Stefan Bur, Schiers	11	9
Steigmeier-Deglmann Inge, Miteigentum, Hassfurt	41	39
Steigmeier-Deglmann Kurt, Miteigentum, Hassfurt	41	39
Steiner Bestattungsdienst + Schreinerei GmbH, Wollerau	11	12
Steiner Gerhard, Kölliken	21	23
Stephani Jan, Bettlach	21	28
Steuerberatung Susanne Brunner, Gebenstorf	11	1
Stiftung Alters- und Pflegeheim Falkenhof, Aarburg, Aarburg	11	2
Stiftung der Freunde des Kinderheims Bachtelen Grenchen, Grenchen	11	12
Stiftung Elim Emmental, Sumiswald	11	3
Stiftung für Langzeitpflege BIK, Bern	11	3
Stiftung für Schwerbehinderte Grenchen, Grenchen	11	12
Stiftung Museum Grenchen, Grenchen	11	12
Stiftung Père Galloo, Eich	11	9
Stiftung SOMOSA, Winterthur	11	21
Stiftung Somosa, Winterthur	11	21
Stiftung Wagerenhof, Heim für geistig Behinderte, Uster	11	21
Stirnimann Urs Daniel, Kriens	101	52
Stoxreiter Sven Thomas, Glattbrugg	21	33
Stratec Medical Mezzovico, Mezzovico-Vira	11	14
Struwe Ulf, Erbschaft, Kloten	21	35
Studer Hans-Rudolf, Leukerbad	21	32
Submarex AG, Bachenbülach	21	34
Summerhouse SA, en liquidation, Plan-les-Ouates	11	8
Sun Triangle Invest SA, Martigny	11	16
SUNDECK, Dugast Yannic, Apples	11	16
S-U-S, Schweizer's Universal Service, Greifensee	11	21
Suter & Bärlocher AG, Zollikon	11	21
Suvema AG, Biberist	11	12
SV Verre et Sécurité SA, Puidoux	21	31
Sweet Promotion GmbH, Siebnen-Schübelbach	21	28
Swiss Home AG, Thun	11	4
Swiss Lack Theler Perren AG, Brig-Glis	11	16
Swissbeiz Willisau GmbH, Willisau Stadt	11	9
Swissbuilding Concept AG, St. Gallen	11	11
Swisscom, Bern	131	54
SWISSFIRMS Data S.A., Lausanne	11	16
SwisslineExpress, Erwin Müller, Basel	11	5
Sylvex SA, Baar	11	18
Sylvex SA, Morges	11	18
Synfotec Leiterplattentecbnik AG, Wohlen	51	42
Syngenta AG, Basel	51	44
T		
TABACS JOURNAUX EPICERIE DIVERS KA Sàrl, Lausanne	11	15
tabeo AG in Liquidation, Basel	11	6
TAGUS AG, Zug	11	17
Taifun-Music AG, Langnau bei Reiden	11	9
Tamara Entreprise Sàrl en liquidation, La Chaux-de-Fonds	11	10
Tamara Entreprise Sàrl, La Chaux-de-Fonds	11	10
Tangent Promotions Limited, Zug	51	42
Tartuffe SA, St-Sulpice	21	31
Tation SA in liquidazione, Lugano	11	14
Tavero AG, Basel	11	5
Taxi Salkica Dragan, Dietikon	11	19
TBS, La Buona Stampa SA, Lugano	11	14
Tecbnocon AG, Zürich	21	33
TELES-VICHERES-LIDDES SA, Liddes	11	17
TeLog-Immo AG, Bergdietikon	11	1
Tergis AG, Luzern	11	10
Terra-Plan Immobilien AG in Liquidation, Basel	11	6
tesa Bandfix AG, Bergdietikon	11	2
Tessopa SA en liquidation, Roveredo GR	51	43
Tetra Pak Plastics Ltd, Lancy	11	8
Tex Info Tel SA, Genève	11	8
Tex Info Tel SA, Meyrin	11	8
Thai-Swiss Association, Wettswil am Albis	11	21
The Global Learning Network Virtual University Möhlin AG, Möhlin	21	22
THERMOBALANCE AG, Stein am Rhein	11	11
theScreener.com SA, Nyon	11	16
Ticomac SA, Biasca	21	30
tilia Stiftung für Langzeitpflege, Köniz	11	3
TI-Metal SA, Lugano	11	14
Tiziani Giovanni Pietro, Porza	21	30
TOAST BEVERAGES GmbH, Zug	11	18
Tobacco Researcb and Development Institute Limited, Zug	51	42
Tombau GmbH, Wünnewil-Flamatt	11	6
Tomovic Ljubisa, succession répudiée, Ecublens	21	31
Tomyno AG, Luzern	11	10
TopPbarm AG, Münchenstein	11	5
TOY Partner AG, St. Gallen	51	45
Trafmar Sàrl, en liquidation, Lancy	11	8
Trafmar Sàrl, Kloten	11	21
Trafmar Sàrl, Lancy	11	8
Transex Bern AG, Münchenbuchsee	11	4
Transinox SA, La Sagne	21	26
Transport Besic, Villars-sur-Glâne	11	6
Transports publics fribourgeois (TPF), Système informatique	71	50
Transports Valentino, Etoy	11	15
Trepunti SA, Chiasso	21	30
Treugo Consulting AG, Gossau (SG)	11	11
Truffer Stefan, Muhen	31	36
TRZ Treuhand Zulauf AG, Büren an der Aare	11	4
Tschan Transporte AG in Liquidation, Worben	51	43
Tschiggfrei & Hänggi GmbH in Liquidation, Zullwil	11	12
Tschiggfrei & Hänggi GmbH, Zullwil	11	12
Tscbudi Jobanna Veronika, Nachlass, Weinfelden	21	29
TST Qualitäts-Aktien Investor AG in Liquidation, Zug	11	18
TST Qualitäts-Aktien Investor AG, Zug	11	18
TUSA CARBIDE SA, Mezzovico-Vira	11	14
Tütüncü Ibrahim, Walterswil	21	28
Tütüncü Saban, Dulliken	21	28
Twix AG, Lengnau	131	57
Typoffset Dynamic S.A. en liquidation, La Chaux-de-Fonds	11	10
U		
Ueli Flückiger, Generalagent und Leiter des Regionalen Dienstleistungszentrums Bern der Rentenanstalt/Swiss Life, Bern	11	3
UMA Food & Beverage SA, Renens (VD)	11	16
UMA FOOD SA, Crissier	11	16
Unicounsel AG in Liquidation, Zofingen	51	43
UNIGRAIN IMPORT-EXPORT SA in liquidazione, Pazzallo	51	43
Unilog USR SA, Vernier	11	8
UNION BANCAIRE PRIVEE, UBP, Genève	11	8
Unissimo SA, Lausanne	21	31
Univers de la Bière Sàrl, en liquidation, Veyrier	11	8
Univers de la Bière Sàrl, Veyrier	11	8
Uniwork Personalberatung GmbH in Liq., Biel-Benken	11	5
Ursula Schocher, Pontresina	11	9
Ursula Spiegel GmbH, Brugg AG	21	23
USAM Walter Amsler, Olsberg	11	1
USEGO AG, Egerkingen	11	12
USEGO AG, Zweigniederlassung Egerkingen, Egerkingen	11	11
Utopix Sàrl, Montreux	11	16
UVI Gesellscbaft für Unternehmensverkauf und Lizenzvermittlung AG, Wallisellen	11	21
V		
V + V Immobilien AG, Böttstein	11	2
Valisol S.A. Montana en liquidation, Montana	51	42
Valisol SA Montana en liquidation, Montana	11	17
Valisol SA Montana, Montana	11	17
Valleggio SA, Mendrisio	21	30
Valora Holding AG, Bern	131	58
Val-Snacks Sàrl, Vétroz	11	17
Value Invest AG in Liquidation, Kreuzlingen	51	42
Van der Linden Emilia, Delizia Kunsthandwerk, Dornach	11	12
VBZ Versicherungs-Beratungs-Zentrum GmbH in Liquidation, Basel	11	6
Veric Auktionen AG, Steinhausen	21	33
VEROLANDI Sàrl en liquidation, Le Locle	11	10
VEROLANDI Sàrl, Le Locle	11	10
Vida Sagl, Quartino	21	31
Viebzucbtgenossenschaft Wangen, Wangen (SZ)	11	12
Vigne's CUE Tips Studio, Zürich	11	21
Villa Antique GmbH in Liquidation, Uster	11	21
Villa Plafino AG, Davos	11	21
Villa Plafino AG, Zürich	11	21
Vins de Passion, Passions de vins, Landry C.A., Travers	11	10
Viptravels SA in liquidazione, Lugano	11	14
Vistrade GmbH, Zoug	11	8
Vistrade Sàrl, Genève	11	8
Vitaristo GmbH, Basel	11	5
VKG Holding AG, Zug	51	42
VMS Produktions AG in Liquidation, Schaffhausen	51	43
VnV computer, Zennaro & Cie, Le Locle	11	10
Vogel & Egger AG, Kriens	21	25
Vögele & Villiger AG, Böttstein	11	1-2
Vogt Urs Anton, Dornach	21	27
Volvo Finance (Suisse) SA, Genève	11	8
von Burg-Weber Luise, ausgeschlagene Erbschaft, Grenchen	21	28
Von Roll Holding AG, Gerlafingen	131	56
W		
W. Buslogistica SA in liquidazione, Ascona	11	14
W. Christen Bauunternehmung Recherswil AG, Recherswil	11	12
Walter Dübi-Stiftung zu Gunsten des Bezirksspitals Brugg, Brugg	11	2
Walter Scholl AG, Winterthur	11	21
Wasaki SA, Panama, succursale di Lugano, Lugano	11	15
Weber Fine Catering GmbH, St. Gallen	11	11
Weber Garden, Jona	11	11
Weinmann AG in Liquidation, Schaffhausen	11	11
Weitnauer Retail Services Ltd in liquidation (Weitnauer Retail Services SA en liquidation) (Weitnauer Retail Services AG in Liquidation), Basel	51	42
Wendorff Bettina, Silvaplana	21	25
Wermelinger-Niklaus Margrit, ausgeschlagene Erbschaft, Grenchen	21	28
West Finanz Wernli & Stahl, Mägenwil	11	2
Wiba Generalunternehmung AG, Bronschhofen	41	40
Widmer + Co in Liquidation, Gränichen	11	2
Willy Steinmann, Siblingen	11	11
Wind River AG in Liquidation, Urdorf ZH	51	43
Winiger Peter, Beromünster	21	25
Wirz Franz Herbert, Erbschaft, Zürich	21	33
Wisler Andreas, Ziefen	21	23
Wohngenossenscbaft 'Dacb', Oensingen	11	12
World Invest Sicav, Luxembourg	131	55
WorldHealthCom AG, Zürich	21	34
Worldmodel Agency GmbH, Thal	11	11
Wuffli nata Speakman Sheila Margarete, eredità giacente, Fescoggia	21	30
Wüthrich Internationale Transporte, Aktiengeseilschaft in Liquidation, Worben	51	43
X		
Xeralis GmbH in Liquidation, Zug	11	18
Y		
Young Stile Mode Maier, Müllheim	11	13
Young Style Mode + Büromöbel Sbop Maier, Müllheim	11	13
youTS you take success AG, St. Gallen	21	26
YS Terre Finance GmbH, Zug	21	33
Z		
Zafer Polat, Heitenried, nun unbekannten Aufenthaltes	41	37
Zamberlani Graziella, Quinto	11	13
Zaugg Elektronik AG, Lohn-Ammannsegg	11	12
Zbinden Treuhand + Revisions AG, Allschwil	11	5
Zbinden-Krummenacher Heidi, Wil	41	38
ZECKO Export-Import Kahrimanovic, Zürich	11	21
zeltwelse GmbH, Zug	11	18
Zeller Bau & Co, Basel	101	52
Zemp Ruth Béatrice, Kriens	21	25
Zimmermann Marc GmbH In Liquidation, Walchwil	11	18
Zimmermann Marc GmbH, Walchwil	11	18
Zimmermann Xavier, succession répudiée, Saint-Prex	21	31
Zinniel Rudolf, St. Gallen	21	26
Zollinger Hans-Rudolf, Oberengstringen	21	35
Zollkontingentsanteile Tiefkühlgemüse 2004	121	53
Zuercber Françoise, Lausanne	31	36
ZULATA TRADING AG in Liquidation, Zug	51	43